ՆՈՐ

ԿՏԱԿԱՐԱՆ

ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՑ

ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԼՈՆԴՈՆԻ
Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ԿԻԼՊԵՐԴԻ ԵՒ ԲԻՒԻՆԿՈՆԻ
1928

Ի՛ր Գրքե Յիշատակ Գեղեցիկ Հոգիի Շնորհ 1. 1930

ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԿ 1-2167գր

Printed in Great Britain.

ՅԱՆԿ

ՆԱՄԱԿԱՏԱԿԱԲԱՆԱՑ

		Էջ
	Ընտարան՝	
1.	„ „ ըստ Մատթէոսի՝	1
2.	„ „ ըստ Մարկոսի՝	90
3.	„ „ ըստ Ղուկասու՝	147
4.	„ „ ըստ Յովհաննու՝	238
5.	Վարդք առաքելոց՝	309
	Ճառք Պօղոսի Առաքելոյն՝	
6.	„ „ առ Հռովմայեցիսն՝	399
7.	„ „ առ Կորնթ. առաջին՝	438
8.	„ „ առ Կորնթ. երկրորդ՝ . . .	475
9.	„ „ առ Գաղատացիսն՝	501
10.	„ „ առ Եփեսացիսն՝	514
11.	„ „ առ Փիլիպեցիսն՝	527
12.	„ „ առ Կողոսացիսն՝	537
13.	„ „ առ Թեսաղ. առաջին՝	546
14.	„ „ առ Թեսաղ. երկրորդ՝ . . .	555
15.	„ „ առ Տիմոթէոս առաջին՝ . .	560
16.	„ „ առ Տիմոթէոս երկրորդ՝ . .	571
17.	„ „ առ Տիտոս՝	579
18.	„ „ առ Փիլեմոն՝	584
19.	„ „ առ Եբրայեցիսն	587
	Ճառք Կաթուղիկեացն՝	
20.	„ „ Յակոբեայ՝	616
21.	„ „ Պետրոսի առաջին՝	626

	Թուղթ Կաթուղիկեայց :	Էջ
22.	,, ,, Պետրոսի երկրորդ :	637
23.	,, ,, Յովհաննու առաջին : . . .	644
24.	,, Յովհաննու երկրորդ : . . .	654
25.	,, ,, Յովհաննու երրորդ : . . .	656
26.	,, ,, Յուդայի առաքելոյ : . . .	658
27.	Յայտնութիւն Յովհաննու :	662

ԱՒԵՏԱՐԱՆ

ԸՍՏ ՄԱՏԹԷՈՍԻ

ԳԼՈՒԽ

1 ԳԻՐՔ ծննդեան Յիսուսի Քրիստոսի որդւոյ
2 Դաւթի որդւոյ Աբրահամու : Աբրահամ ծնաւ զԻսահակ. Իսահակ ծնաւ զՅակովբ. Յակովբ ծնաւ
3 զՅուդա, և զեղբարս նորա : Յուդա ծնաւ զՓարէս և զՉարա ի Թամարայ. Փարէս ծնաւ զԵզրոմ.
4 Եզրոմ ծնաւ զԱրամ: Արամ ծնաւ զԱմինադաբ. Ամինադաբ ծնաւ զՆաասոն. Նաասոն ծնաւ զՍա-
5 ղմոն: Սաղմոն ծնաւ զՌահաբ ի Յերիքով. Ռահաբ ծնաւ զՈբէթ ի Յովսէ. Ովբէթ ծնաւ
6 զՅեսսէ. Յեսսէ ծնաւ զԴաւիթ արքայ : Դաւիթ
7 արքայ ծնաւ զՍողոմոն ի կնոջէն Ուրիայ : Սո-
ղոմոն ծնաւ զՌոբովամ. Ռոբովամ ծնաւ զԱբիա.
8 Աբիա ծնաւ * զԱսափ: Ասափ ծնաւ զՅովսափատ. Յովսափատ ծնաւ զՅովրամ. Յովրամ ծնաւ զՈ-
9 զիա : Ոզիա ծնաւ զՅովաթամ. Յովաթամ ծնաւ
10 զԱքազ. Աքազ ծնաւ զԵզեկիա : Եզեկիա ծնաւ

---

* ի Յայնն զԱսա : Ասա

զԱ՛անասէ. Ա՛անասէ ծնաւ զԱ՛մովն. Ա՛մովն ծնաւ
11 զՅովսիա: Յովսիա ծնաւ զՅեքոնիա և զեղբարս
12 նորա առ գերութեամն Բաբելացւոց: Յետ գե-
րութեանն Բաբելացւոց ծնաւ Յեքոնիա զԱաղաթիէ-
13 ել. Աաղաթիէլ ծնաւ զՕ՛օբարաբէլ: Օ՛օբարաբէլ
ծնաւ զԱ՛բիուդ. Ա՛բիուդ ծնաւ զԵղիակիմ. Եղիա-
14 կիմ ծնաւ զԱ՛զովր: Ա՛զովր ծնաւ զԱադովկ. Սա-
15 դովկ ծնաւ զԱ՛քին. Ա՛քին ծնաւ զԵղիուդ: Ե-
ղիուդ ծնաւ զԵղիազար. Եղիազար ծնաւ զԱ՛ա-
16 թան. Ա՛աթան ծնաւ զՅակովբ: Յակովբ ծնաւ
զՅովսէփ զայրն Ա՛արեամ՝ *որում՝ խոստացեալ զԱ՛ա-
բրիամ կոյս՝՝ յորմէ ծնաւ Յիսուս, որ անուանեցաւ
17 Քրիստոս: Ա՛րդ ամենայն ազգք Ա՛բրահամէ մինչև
ի Դաւիթ՝ ազգք չորեքտասանք: և ի Դաւթէ մինչև
ի գերութիւնն Բաբելացւոց՝ ազգք չորեքտասանք. և
ի գերութենէն Բաբելացւոց մինչև ի Քրիստոս
ազգք չորեքտասանք:
18 Եւ Յիսուսի Քրիստոսի ծնունդն էր այսպէս: Խո-
սեցեալ զմայրն նորա Ա՛արիամ Յովսեփու, մինչչև ե-
կեալ առ միմեանս՝ գտաւ յղացեալ ի Հոգւոյն Սրբո-
19 ւոյ: Եւ Յովսէփ այր նորա, քանզի արդար էր, և ո՛չ
կամէր առաւել զնա, խորհեցաւ լուծանել
20 զնա: Եւ մինչդեռ նա զայս ածէր զմտաւ, ահա հր-
եշտակ Տեառն ի տեսլեան երևեցաւ նմա և ասէ.
Յովսէփ որդի Դաւթի, մի՛ երկնչիր առնուլ առ քեզ
զԱ՛արիամ կին. բո. քանզի որ ի նմանէ ծնեալ է ի
21 Հոգւոյն Սրբոյ է: Ծնցի որդի, և կոչեսցես զանուն

* ի Յայնն էփ:

նորա Յիսուս. զի նա փրկեսցէ զժողովուրդ իւր ի
22 մեղաց իւրեանց: Ա՛յլ այս ամենայն եղև, զի լցի որ
ասացաւն ի Տեառնէ ի ձեռն *Եսայեայ մարգարէի՝՝.
23 Ո՛հա կոյս յղասցի և ծնցի որդի, և կոչեսցեն զանուն
նորա Ե՛մմանուէլ, որ թարգմանի՝ ընդ մեզ Աստուած:
24 Եւ զարթուցեալ Յովսէփ ի քնոյ անտի, արար որպէս
հրամայեաց նմա հրեշտակն Տեառն, և առ զինքն
25 զկինն իւր: Եւ ո՛չ գիտէր զնա մինչև ծնաւ զորդին
իւր զանդրանիկ, և կոչեաց զանուն նորա Յիսուս:

ԳԼՒ Ր

1 Եւ ի ծնանելն Յիսուսի ի Բեթղեհէմ Հրէ-
աստանի յաւուրս Հերովդի արքայի, ահա մոգք
2 յարևելից եկին Երուսաղէմ, և ասեն. Ո՞ւր է որ ծնաւ
արքայն Հրէից. զի տեսաք զաստղն նորա յարևելս, և
3 եկաք երկիրպագանել նմա: Եւ իբրև լուաւ արքայ
Հերովդէս՝ խռովեցաւ, և ամենայն Երուսաղէմ ընդ
4 նմա: Եւ ժողովեալ զամենայն զքահանայապետս և
զդպիրս ժողովրդեանն, հարցանէր ի նոցանէ՝ թէ ո՞ւր
5 ծնանիցի Քրիստոս: Եւ նոքա ասեն ցնա. Ի Բեթ-
ղեհէմ Հրէաստանի. զի այսպէս գրեալ է ի ձեռն
6 մարգարէին: Եւ դո՛ւ Բեթղեհէմ երկիր Յուդայ, ո՛չ-
ինչ կրտսեր ես յիշխանս Յուդայ. ի քէն ելցէ ինձ
իշխան, որ հովուեսցէ զժողովուրդ իմ զԻսրայէլ:
7 Յայնժամ Հերովդէս գաղտ կոչեաց զմոգսն, և ըս-
տուգեաց ի նոցանէ զժամանակ աստեղն երևելոյ

* ի Յայնն, մարգարէին

8 Եւ արձակեալ զնոսա ՚ի Ռեթղեհէմ, ասէ . Վնասցէք
ստուգեցէք վասն մանկանն, և յորժամ գտանիցէք
ածք արասջիք ինձ, զի և ես նկեալ երկիրպագից
9 նմա: Եւ նոքա իբրև լուան ՚ի թագաւորէն՝ գնա-
ցին . և ահա աստղն զոր տեսին յարևելս՝ առաջնոր-
դեաց նոցա, մինչև նկեալ եկաց ՚ի վերայ՝ ուր էր մա-
10 նուկն: Իբրև տեսին զաստղն, խնդացին յոյժ ուրա-
11 խութիւն մեծ: Եւ իբրև մտին ՚ի տունն տեսին զմանու-
կըն Հանդերձ Մարեմաւ մօրըն իւրով, և անկեալ
երկիրպագանէին նմա . և բացեալ զգանձս իւրեանց,
մատուցին նմա պատարագս՝ ոսկի և կնդրուկ և զո-
12 մուռս: Եւ Հրաման առեալ ՚ի տեսլեան չդառնալ
անդրէն առ Հերովդէս, ընդ այլ ճանապարհ գնա-
13 ցին յաշխարհն իւրեանց: Եւ իբրև գնացին նոքա
անտի, ահա Հրեշտակ Տեառն երևեր ՚ի տեսլեան
Յովսեփու և ասէր . Ելի առ զմանուկդ և զմայր իւր,
և փախիր Եգիպտոս, և անդ լինիցիր յորժամ ասա-
ցից քեզ . քանզի ՚ի խնդիր * է Հերովդէս կորու-
14 սանել զմանուկդ: Եւ նա յարուցեալ առ զմա-
նուկն և զմայր իւր գիշերի, և գնաց Եգիպտոս, և
15 անդ էր մինչև ցվախճան Հերովդի: Որ լցի ա-
սացեալն ՚ի Տեառնէ ՚ի ձեռն մարգարէին որ ասէ .
16 Եգիպտոսէ կոչեցից զորդի իմ: Յայնժամ իբրև ե-
տես Հերովդէս Թէ խաբեցաւ ՚ի մոգուց անտի, բար-
կացաւ յոյժ . և առաքեաց կոտորեաց զամենայն
մանկունսն որ էին ՚ի Ռեթղեհէմ և յամենայն սահ-
մանս նորա՝ երկեմնից և ՚ի ներքոյ, ըստ ժամա-

* ՚ի Յոյնն, լինելոց

17 նակին զոր ստուգեաց ՚ի մոգուցն: Յայնժամ կատա-
րեցաւ ասացեալն ՚ի ձեռն Երեմիայ մարգարէի որ
18 ասէ , Ձայն գուժեաց ՚ի Հռամայ , ողբումն և լալու-
մըն և աշխարումն յոյժ : Հռաքէլ լայր զորդիս իւր ,
19 և ոչ կամեր մխիթարիլ՝ զի ոչ էին: Եւ ՚ի վախճա-
նելն Հերովդի, ահա հրեշտակ Տեառն ՚ի տեսլեան
20 երևեր Յովսեփայ Եգիպտոս, Եւ ասէր . Ելի առ
զմանուկդ և զմայր իւր , և գնա յերկիրն Իսրայէլի .
21 զի մեռան որ խնդրէին զանձն մանկանդ: Եւ նա
յարուցեալ առ զմանուկն և զմայր նորա , և եկն
22 յերկիրն Իսրայէլի: Եւ իբրև լուաւ եթէ Արքեղայոս
թագաւորեաց Հրէաստանի փոխանակ Հերովդի հօրն
իւրոյ , երկեաւ երթալ անդր . և հրաման առեալ ՚ի
23 տեսլեան , գնաց ՚ի կողմանս Գալիլեացւոց: Եւ ե-
կեալ բնակեցաւ ՚ի քաղաքին , որ կոչէր Նազարէթ .
զի լցի բան մարգարէիցն , Թէ Նազովրեցի կոչեսցի:

ԳԼ. Գ

1 Յաւուրսն յայնոսիկ գայ Յովհաննէս մկրտիչ
2 քարոզել յանապատին Հրէաստանի , Եւ ասել . Ե-
պաշխարեցէք՝ զի մերձեալ է արքայութիւն երկնից:
3 Որ սա է վասն որոյ ասացաւ ՚ի ձեռն Եսայեայ մար-
գարէի , որ ասէ . Ձայն բարբառոյ յանապատի , պատ-
րաստ արարէք զճանապարհ Տեառն , և ուղիղ ա-
4 րարէք զշաւիղս նորա: Եւ ինքն Յովհաննէս ունէր
հանդերձ ՚ի ստեայ ուղտոյ , և գօտի մաշկեղէն ընդ
մէջ իւր . և կերակուր նորա էր մարախ և մեղր վայրե-
5 նի: Յայնժամ ելանէին առ նա ամենայն Երուսաղէ-

6 մացիք, և ամենայն Երուսաղեմ, և ամենայն կողմն Յորդանանու, և մկրտեին ի նմանէ ի Յորդանան, և խոս-
7 տովան լինէին զմեղս իւրեանց: Եւ տեսեալ զբազումս ի սադուկեցւոցն և ի փարիսեցւոց եկեալս ի մկրտու-
թիւն նորա, ասէ ցնոսա. Ոչնչնունդք իժից՝ ո՞ եցոյց ձեզ
8 փախչել ի բարկութենէն որ գալոցն է: Արարէք պտուղս արժանի ապաշխարութեան:
9 Եւ մի՛ համարիցիք ասել յանձինս՝ թէ ունիմք մեք Հայր զԱբրահամ. ասեմ ձեզ, Օ՛ի կարող է Աստուած ի քարանցս յայսցանէ յարուցանել որդիս Աբրահա-
10 մու: Օ՛ի աւասիկ տապար առ արմատ ծառոց դնի. ամենայն ծառ որ ոչ առնիցէ զպտուղ բարի, հա-
11 տանի և ի հուր արկանի: Ես մկրտեմ զձեզ ջրով յապաշխարութիւն. բայց որ զկնի իմ գայ՝ հզօրագոյն է քան զիս, և ես չեմ բաւական բառնալ զկօշիկս նորա. նա մկրտեսցէ զձեզ ի Հոգին Սուրբ և ի հուր:
12 Որոյ հնձանոցն ի ձեռին իւրում. և սրբեսցէ զկալ իւր, և ժողովեսցէ զցորեանն ի շտեմարանս իւր,
13 և զչարդն այրեսցէ անշէջ հրով: Յայնժամ գայ Յիսուս ի Գալիլեայ ի Յորդանան առ Յովհաննէս՝
14 մկրտել ի նմանէ: Եւ Յովհաննէս արգելու զնա և ասէ. Ինձ պիտոյ է ի քէն մկրտել, և դու առնես գաս:
15 Պատասխանի եւ Յիսուս և ասէ ցնա. Թո՛ղ տուր այժմ, զի այսպէս վայել է մեզ լնուլ զամենայն արդա-
16 րութիւն. և ապա թողլ եւս նմա: Եւ իբրև մկրտեցաւ Յիսուս, ել վաղվաղակի ի ջուր անտի. և ահա բացան նմա երկինք և եահս զՀոգին Աստուծոյ՝ զի
17 իջանէր իբրև զաղաւնի, և գայր ի վերայ նորա: Եւ ահա ձայն յերկնից որ ասէր. Դա է Որդի իմ սիրելի, ընդ որ հաճեցայ:

ԳԼՈՒԽ Գ

1 Յայնժամ վարեցաւ Յիսուս յանապատ ի Հոգ-
2 ւոյն փորձիլ ի Սատանայէ: Եւ պահեալ զքառա-
3 սունս տիւս և զքառասունս գիշերս՝ ապա քաղցեաւ: Եւ մատուցեալ փորձիչն՝ ասէ ցնա. Եթէ Որդի ես Աս-
4 տուածոյ՝ ասա զի քարինքս այսոքիկ հաց լինիցի՛ն: Դա պատասխանի եւ ասէ. Գրեալ է թէ Ո՛չ հացիւ միայն կեցցէ մարդ, այլ ամենայն բանիւ որ ելանէ ի
5 բերանոյ Աստուծոյ: Յայնժամ առեալ սատանայ զնա ի քաղաքն սուրբ, և կացուցանէ զնա ի վերայ
6 աշտարակի տաճարին, Եւ ասէ ցնա. Եթէ Որդի ես Աստուծոյ՝ արկ զքեզ աստի ի վայր. զի գրեալ է թէ Հրեշտակաց իւրոց պատուիրեալ է վասն քո, և ի վե-
րայ ձեռաց բարձցեն զքեզ, զի մի՛ երբեք հարցես զքա-
7 րի զոտն քո: Ասէ ցնա * դարձեալ Յիսուս. Գրեալ
8 եալ է թէ Ո՛չ փորձեսցես զՏէր Աստուած քո: Դարձեալ առնու սատանայ զնա ի լեառն մի բարձր յոյժ, և ցուցանէ նմա զամենայն թագաւորութիւնս
9 աշխարհի, և զփառս նոցա, Եւ ասէ ցնա. Օ՛այս ամենայն քեզ տաց՝ եթէ անկեալ երկիրպագանիցես
10 ինձ: Յայնժամ ասէ ցնա Յիսուս. Ե՛րթ յետս իմ Սատանայ. զի գրեալ է Տեառն Աստուծոյ քում երկիրպագցես, և զնա միայն պաշտեսցես: Ապա ե-
11 թող զնա Սատանայ, և ահա հրեշտակք մատեան և պաշտէին զնա:
12 Եւ իբրև լուաւ Յիսուս եթէ Յովհաննէս մատնե-

---

* Ի Յոյն. Յիսուս. Դարձեալ

13 ցաւ, մեկնեցաւ գնաց ի Գալիլեա. եւ թողեալ զնա-
զարէթ, եկն բնակեցաւ ի Կափառնաում ի ծովե-
զերին, ի սահմանս Զաբուղոնի և Նեփթաղիմայ.
14 Որ լցցի բանն որ ասացաւ ի ձեռն Եսայեայ մարգա-
15 բէի. Երկիր Զաբուղոնի և երկիր Նեփթաղիմայ,
ճանապարհ ծովու՝ յայնկոյս Յորդանանու, Գալիլեա
16 Հեթանոսաց: Ժողովուրդ որ նստեր ի խաւարի՝
տեաս լոյս մեծ. և որոց նստէին յաշխարհին և ի
17 ստուերս մահու՝ լոյս ծագեաց նոցա: Յայնմ հետէ
սկսաւ քարոզել Յիսուս և ասել. Ապաշխարեցէք զի
18 մերձեալ է արքայութիւն երկնից: Ի՞նչդեւ զգնայր
Յիսուս ընդ եզր ծովուն Գալիլեացւոց, տեաս երկուս
եղբարս, զՍիմոն զկոչեցեալն Պետրոս, և զՆդրէաս
եղբայր նորա՝ արկեալ ուռկան ի ծով, քանզի
19 ձկնորսք էին: Եւ ասէ ցնոսա. Եկայք զկնի իմ,
20 և արարից զձեզ որսորդս մարդկան: Եւ նոցա թո-
ղեալ վաղվաղակի *զգործին գնացին զհետ նորա:
21 Եւ մատուցեալ անտի յառաջ՝ տեաս այլ երկուս
եղբարս, զՅակոբոս Զեբեդեայ և զՅովհաննէս զեղ-
բայր նորա ի նաւի՝ Զեբեդեաւ հանդերձ հարցն
իւրեանց, մինչ կազմէին զուռկանս իւրեանց, և
22 կոչեաց զնոսա: Նոցա թողեալ վաղվաղակի զնաւն և
23 զհայրն իւրեանց, գնացին զհետ նորա: Եւ շրջէր Յի-
սուս ընդ ամենայն կողմն Գալիլեացւոց. ուսուցանէր
ի ժողովուրդս նոցա և քարոզէր զաւետարանն ար-
քայութեան, և բժշկէր զամենայն հիւանդութիւնս
24 և զամենայն ախտս ի ժողովրդեանն: Եւ ել լուր

* ի Յոյն՝ զուռկանն

նորա ընդ ամենայն երկիրն Սորւոց, և մատուցին
առ նա զամենայն հիւանդս՝ որ նեղեալ էին ի պէս
պէս ցաւս և ի տանջանս, և զդիւահարս և զլուսա-
25 նոտս և զանդամալոյծս, և բժշկեաց զնոսա: Եւ
երթային զհետ նորա ժողովուրդք բազումք ի
Գալիլեէ և ի Դեկապողեայ և Երուսաղէմէ և ի
Հրէաստանէ, և յայնկոյս Յորդանանու *, և բժշ-
կեաց զնոսա":

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Եւ տեսեալ զժողովուրդսն ել ի լեառն. և իբրև
2 նստաւ անդ՝ մատեան առ նա աշակերտք նորա. Եւ
բացեալ զբերան իւր ուսուցանէր զնոսա և ասէր.
3 Երանի աղքատաց հոգւով, զի նոցա է արքայութիւն
4 երկնից: Երանի սգաւորաց, զի նոքա մխիթարես-
5 ցին: Երանի հեզից, զի նոքա ժառանգեսցեն զեր-
6 կիր: Երանի որ քաղցեալ և ծարաւի իցեն ար-
7 դարութեան, զի նոքա յագեսցին: Երանի ողոր-
8 մածաց, զի նոքա ողորմութիւն գտցեն: Երանի ա-
նոցիկ՝ որ սուրբ են սրտիւք, զի նոքա զԱստուած
9 տեսցեն: Երանի խաղաղարարաց, զի նոքա որդիք
10 Աստուծոյ կոչեսցին: Երանի որ հալածեալ իցեն
վասն արդարութեան, զի նոցա է արքայութիւն
11 երկնից: Երանի է ձեզ՝ յորժամ նախատիցեն զձեզ
և հալածեսցեն, և ասիցեն զամենայն բան չար
12 զձէնջ սուտ վասն իմ: Յնծացէք և ուրախ լերուք,

* ի Յոյն չէ:

զի վարձք ձեր բազում են յերկինս · զի այսպէս
հալածեցին զմարգարէսն որ յառաջ քան զձեզ էին :
13 Դուք էք աղ երկրի · ապա թէ աղն անհամ՝ ի՞ յա-
զիցի · ոչ ևիւք աղդիցէ այնուհետև , բայց եթէ
ընկենուլ արտաքս , և կոխան լինել ի մարդկանէ :
14 Դուք էք լոյս աշխարհի · ոչ կարէ քաղաք թաքչել՝
15 ըր ի վերայ լերին կայցէ : Եւ ոչ լուցանեն ճրագ՝ և
դնեն ընդ գրուանաւ , այլ ի վերայ աշտանակի , և
16 լոյս տայ ամենեցուն որ ի տանն իցեն : Այնպէս
լուսաւորեսցէ լոյս ձեր առաջի մարդկան , որպէս զի
տեսցեն զգործս ձեր բարիս , և փառաւորեսցեն
զՀայր ձեր որ յերկինս է :
17 Մի՛ համարիք եթէ եկի լուծանել զօրէնս կամ
18 զմարգարէս · ոչ եկի լուծանել՝ այլ ընդ : Ամէն ա-
սեմ ձեզ , Մինչև անցցեն երկինք և երկիր , յոտ
մի * որ նշանախեց մի է՝ ոչ անցցէ յօրինացն և ի
19 մարգարէից՝ մինչև ամենայն եղիցի : Որ ոք լուծցէ
մի ինչ ի պատուիրանացս յայսցանէ ի փոքրունց , և
ուսուսցէ այնպէս զմարդիկ , փոքր կոչեսցի յարքա-
յութեան երկնից . իսկ որ արասցէ և ուսուսցէ , նա
20 մեծ կոչեսցի յարքայութեան երկնից : Ասացէ ասեմ
ձեզ , Զի եթէ ոչ առաւելուցու արդարութիւն ձեր
աւելի քան զդպրացն և զփարիսեցւոց , ոչ մտանիք
21 ցեք յարքայութիւն երկնից : Լուարուք զի ասացաւ
առաջնոցն թէ Մի՛ սպանաներ . զի որ սպանանիցէ՝
22 պարտական լինի դատաստանի : Այլ ես ասեմ ձեզ ,
Եթէ ամենայն որ բարկանայ եղբօր իւրում տարա-

* Ի Յոյնն , կամ՝ նշանախեց մի՝ ոչ անցցէ յօրինացն՝

պարտուց , պարտաւոր լինի դատաստանի . և որ ա-
սիցէ ցեղբայր իւր յիմար , պարտաւոր լինի ատե-
լի , և որ ասիցէ ցեղբայր իւր մերոս , պարտաւոր լինի
23 ի գեհենն հրոյ : Եթէ մատուցանիցես զպատարագ քո
ի վերայ սեղանոյ , և անդ յիշեսցես՝ եթէ եղբայր
24 քո ունի ինչ խէթ զքէն , Ձո՛ղ զպատարագն քո ա-
ռաջի սեղանոյն . երթ նախ հաշտեաց ընդ եղբօր
քում՝ , և ապա եկեալ մատուսջիր զպատարագն քո :
25 Լեր իրաւախոհ ընդ ոսոխի քում վաղագոյն , մինչ-
դեռ իցես ընդ նմա ի ճանապարհի . գուցէ մատնիցէ
զքեզ ոսոխն դատաւորի , և դատաւորն դահճի , և
26 արկանիցիս ի բանտ : Ամէն ասեմ քեզ . ոչ ելանի-
ցես անտի մինչև հատուցանիցես զետին նա-
27 քարակիտն : Լուարուք զի ասացաւ , Մի՛ շնար .
28 Ասացս ես ասեմ ձեզ . Զի ամենայն որ հայի ի կին մարդ
առ ի ցանկանալոյ նմա , անդէն շնացաւ ընդ նմա
29 ի սրտի իւրում : Եթէ ակն քո աջ գայթակղեցուցանէ
զքեզ , խլեա զնա և ընկեա ի քէն . զի լաւ է քեզ
եթէ մի յանդամոց քոց կորիցէ , և մի՛ ամենայն մար-
30 մինդ քո անկանիցի ի գեհենն : Եւ եթէ աջ ձեռն
քո գայթակղեցուցանէ զքեզ , հատ զնա և ընկեա
ի քէն . զի լաւ է քեզ եթէ մի յանդամոց քոց կո-
րիցէ , և մի՛ ամենայն մարմինդ քո արկանիցի ի
31 գեհենն : Ասացաւ եւս , Եթէ որ արձակիցէ զՂ-
32 կին իւր՝ տացէ նմա զարձակմանն . Ասացս ես ասեմ
ձեզ , Եթէ ամենայն որ արձակէ զկին իւր առանց
բանի պոռնկութեան՝ նա տայ նմա շնալ , և որ
33 զարձակեալն առնէ՝ շնայ : Դարձեալ լուարուք զի ա-
սացաւ առաջնոցն . Մի՛ երդնուցուս սուտ , բայց հա-

34 տուսցես Տեառն զերդմունս քո : Այլ ես ասեմ ձեզ
Մի երդնուլ, մի յերկինս՝ զի աթոռ է Աստու-
35 ծոյ , Եւ մի յերկիր՝ զի պատուանդան է ոտից նորա ,
36 և՝մի Երուսաղէմ՝ զի քաղաք է մեծի Արքային · Եւ
մի՛ ի գլուխ քո երդնուցուս, զի ոչ կարես մազ մի սպի-
37 տակ առնել կամ թուխ : Այլ եղիցի ձեր բան՝ այո
38 այո , և ոչն ոչ· զի աւելին քան զայն ի չարէն է : Լու-
արուք զի ասացաւ · Աչն ընդ ական , և ատամն ընդ
39 ատաման : Այլ ես ասեմ ձեզ՝ Մի՛ կալ հակառակ
չարին · այլ եթէ ոք ածիցէ ապտակ յայ ծնօտ քո ,
40 դարձո նմա և զմիւսն : Եւ որ կամիցի ոք դատել և առ-
41 նուլ զշապիկս քո , թող՛ ի նա և զբաճկոն քո : Եւ որ
տարապարհակ վարիցէ զքեզ մղոն մի , երթ ընդ
42 նմա և երկուս : Որում խնդրէ՛ ի քէն՝ տո՛ւր · և որ
կամ փոխ առնուլ՛ ի քէն՝ մի դարձուցաներ զերեսս :
43 Լուարուք ասացաւ · Սիրեսցես զընկերն
44 քո , և ատեսցես զթշնամին քո : Այլ ես ասեմ ձեզ ,
Սիրեցէք զթշնամիս ձեր , օրհնեցէք զանիծիչս ձեր , բա-
րի արարէք ատելեաց ձերոց , և աղօթս արարէք ՛ի
45 վերայ այնոցիկ՝ որ լլկենն զձեզ և հալածեն · Որ՛ի և-
զիջիք որդիք Հօր ձերոյ որ յերկինն է . զի զարե-
գակն իւր ծագէ ՛ի վերայ չարաց և բարեաց , և ածէ
46 անձրեւ ՛ի վերայ արդարոց և մեղաւորաց : Որ՛ի եթէ
սիրիցէք զայնոսիկ որ սիրենն զձեզ՝ զի՞նչ վարձք ի-
47 ցեն . ո՞չ ապաքէն և մաքսաւորքն զնոյն գործեն : Եւ և-
թէ տայցէք միայն ողջոյն * բարեկամաց ձերոց՝ զի՞նչ
աւելի առնէք . ո՞չ ապաքէն մաքսաւորքն † և մեղաւորք՝

---

* ՛Ի Յայնն , եղբարց † ՛Ի Յայնն չէ·

48 զնոյն գործեն : Արդ եղերո՛ւք դուք կատարեալք
որպէս և Հայրն ձեր երկնաւոր կատարեալ է :

ԳԼ. Զ

1 Զգո՛յշ լերուք ողորմութեան ձերում՝ մի առնել
առաջի մարդկան , որպէս թէ ՛ի ցոյց ինչ նոցա . գու-
ցէ և վարձս ոչ ընդունիցիք ՛ի Հօրէն ձերմէ՝ որ
2 յերկինսն է : Այլ յորժամ առնիցես ողորմութիւն ,
մի՛ հարկաներ փող առաջի քո , որպէս կեղծաւորքն
առնեն ՛ի ժողովրդոց և ՛ի հրապարակս՝ որպէս
զի փառաւորեսցին ՛ի մարդկանէ . ամէն ասեմ ձեզ ,
3 այն իսկ են վարձք նոցա : Այլ դու յորժամ ողոր-
մութիւն առնիցես , մի գիտասցէ ձախ քո զինչ գործէ
4 աջ քո . Որպէս զի եղիցի ողորմութիւն քո ՛ի ծածուկ
և Հայրն քո որ տեսանէ ՛ի ծածուկ՝ հատուսցէ
5 քեզ յայտնապէս : Եւ յորժամ յաղօթս կայցես ,
մի՛ լինիցիս որպէս կեղծաւորքն . զի սիրեն ՛ի ժողո-
վուրդս և յանկիւնս հրապարակաց կալ յաղօթս ,
որպէս զի երևեսցին մարդկան . ամէն ասեմ ձեզ , այն
6 իսկ են վարձք նոցա : Այլ դու յորժամ կայցես յաղօ-
թըս , մո՛ւտ ՛ի սենեակ քո , և փակեա՛ զդուրս քո , և
կաց յաղօթս առ Հայր քո ՛ի ծածուկ · և Հայրն քո
որ տեսանէ ՛ի ծածուկ , հատուսցէ քեզ յայտնապէս :
7 Եւ յորժամ կայցէք յաղօթս , մի՛ շատախօսք լինիք
իբրև զՀեթանոսսն . զի համարին եթէ ՛ի բազում
8 խօսից իւրեանց լսելի լինիցին : Արդ մի՛ նմանիցէք
նոցա . զի գիտէ Հայրն ձեր զինչ պիտոյ է ձեզ ,
9 մինչեւ ձեր խնդրեալ ինչ իցէ ՛ի նմանէ : Եւ արդ

այսպէս կացէք դուք յաղօթս. Հայր մեր որ յեր-
10 կինս, սուրբ եղիցի անուն քո: Եկեսցէ արքայու-
թիւն քո. եղիցին կամք քո որպէս յերկինս և
11 յերկրի: Զհաց մեր հանապազորդ տուր մեզ այսօր:
12 Եւ թող մեզ զպարտս մեր, որպէս և մեք թողումք
13 մերոց պարտապանաց: Եւ մի տանիր զմեզ ի փորձու-
թիւն, այլ փրկեա՝ զմեզ ի չարէ. զի քո է արքա-
յութիւնն և զօրութիւն և փառք յաւիտեանս ամէն:
14 Զի եթէ թողուցուք մարդկան զյանցանս նոցա,
15 թողցէ և ձեզ Հայրն ձեր երկնաւոր: Ապա թէ
ոչ թողուցուք մարդկան զյանցանս նոցա, և ոչ
16 Հայրն ձեր թողցէ ձեզ զյանցանս ձեր: Եւ յոր-
ժամ պահիցէք՝ մի լինիք իբրև զկեղծաւորան տըրտ-
մեալք. որ ապականեն զերեսս իւրեանց, որպէս զի
երևեսցին մարդկան թէ պահիցեն. ամէն ասեմ
17 ձեզ, Նոյն իսկ են վարձք նոցա: Դու յորժամ
18 պահիցես, օծ զգլուխ քո՝ և լուա զերեսս քո, Զի մի
երևեսցիս մարդկան իբրև զպահօղ. այլ Հօրն քում
ի ծածուկ. և Հայրն քո որ տեսանէ ի ծածուկ, հա-
19 տուսցէ քեզ յայտնապէս: Մի գանձէք ձեզ գանձս
երկրի. ուր ցեց և ուտիճ ապականեն, և ուր
20 գողք ական հատանեն և գողանան: Այլ գանձե-
ցէք ձեզ գանձս յերկինս, ուր ոչ ցեց և ոչ ու-
տիճ ապականեն, և ոչ գողք ական հատանեն, և
21 գողանան: Զի ուր գանձք ձեր են անդ և սիրտք
ձեր եղիցին:
22 Ճրագ մարմնոյ ակն է. եթէ ակն քո առատ է,
23 ամենայն մարմինդ լուսաւոր եղիցի: Ապա եթէ ակն
քո չար է ամենայն մարմինդ խաւարին եղիցի. իսկ

արդ՝ եթէ լոյսդ որ ի քեզ է խաւար է, խաւարն
21 որչափ ևս: Ոչ ոք կարէ երկուց տերանց ծառայել.
կամ զմին ատիցէ, և զմիւսն սիրիցէ. կամ զմին
մեծարիցէ, և զմիւսն արհամարհիցէ. ոչ կարէք Աս-
25 տուծոյ ծառայել և մամոնայի: Վասն այդորիկ ա-
սեմ ձեզ Մի հոգայք վասն ոգւոց ձերոց՝ զինչ ու-
տիցէք կամ՝ զինչ ըմպիցէք. և մի վասն մարմնոց
ձերոց՝ թէ զինչ ագանիցիք. ոչ ապաքէն ոգի ա-
ռաւել է քան զկերակուր՝ և մարմին քան զհանդերձ:
26 Հայեցարուք ի թռչունս երկնից՝ զի ոչ վարեն և
ոչ հնձեն և ոչ ժողովեն ի շտեմարանս, և Հայրն
ձեր երկնաւոր կերակրէ զնոսա. ոչ ապաքէն դուք
27 առաւել էք քան զնոսա: Իսկ արդ՝ ո՞ ի ձէնջ առ
հոգալ իւրում՝ յաւելուլ կարիցէ ի հասակ իւր կան-
28 գուն մի: Եւ վասն հանդերձի զի՞ հոգայք. հայե-
ցարուք ի շուշանն վայրենի՝ որպէս աճէ. ոչ ջա-
29 նայ և ոչ նիւթէ: Ասեմ ձեզ՝ զի ոչ Սողոմոն յա-
մենայն ի փառսն իւրում զգեցաւ իբրև զմի ի նո-
30 ցանէ. Իսկ եթէ զխոտն ի վայրի, որ այսօր է և
վաղիւն ի հնոց արկանի, Աստուած այնպէս զգե-
ցուցանէ. որչափ ևս առաւել զձեզ թերահաւատք:
31 Մի այսուհետև հոգայցէք և ասիցէք. Զի՞նչ կե-
րիցուք՝ կամ զի՞նչ արբցուք՝ կամ զի՞նչ զգեցցուք:
32 Զի զայդ ամենայն հեթանոսք խնդրեն. քանզի գի-
տէ Հայրն ձեր երկնաւոր՝ թէ պիտոյ է ձեզ այդ ա-
33 մենայն: Խնդրեցէք նախ զարքայութիւնն Աստուծոյ
և զարդարութիւն նորա, և այդ ամենայն յաւելցի
34 ձեզ: Մի այսուհետև հոգայցէք վասն վաղուին՝ զի
վաղիւն վասն իւր հոգասցի. շատ է աւուրն չար իւր:

ԳԼՈՒԽ

1 Ա՛յլ դատէք՝ զի մի՛ դատիցիք. (2) Ո՛վ որով դա-
տաստանաւ դատէք՝ դատելոց էք. և որով չափով
3 չափէք՝ չափեսցի ձեզ: Ո՞վ տեսանես զշիւղ յական
եղբօր քո և ի քում ականդ զգերանդ ոչ տեսա-
4 նես: Կամ զիարդ ասես ցեղբայր քո, Թո՛ղ Հանից
զշիւղդ յականէ քումմէ. և ահաւադիկ ի քում ա-
5 կանդ գերան կայ: Կի՛ծաւոր, Հան նախ զգերանդ
յականէ քումմէ, և ապա Հայեսցես Հանել զշիւղն
6 յականէ եղբօր քո: Ա՛յլ տայք զսրբուԹիւն շանց.
և մի՛ արկանէք զմարգարիտս ձեր առաջի խոզից,
զի մի՛ առ ոտն կոխեսցեն զնոսա, և դարձեալ կր-
7 գիծուանիցեն զձեզ: Խնդրեցէ՛ք և տացի ձեզ, Հայ-
8 ցեցէ՛ք և գտջիք, բախեցէ՛ք և բացցի ձեզ: Ո՞վ ա-
մենայն որ խնդրէ՝ առնու, և որ Հայցէ՝ գտանէ, և
9 որ բախէ՝ բացցի նմա: Ո՛յր ի ձէնջ մարդ՝ ցոր
10 խնդրիցէ որդի իւր Հաց, միԹէ քար տայցէ նմա: Եւ
11 կամ խնդրիցէ ձուկն, միԹէ օձ տայցէ նմա: Ուրդ՝
եԹէ գուք որ չարդ էք՝ գիտէք պարգեւս բարիս տալ
որդւոց ձերոց, ո՛րչափ ևս առաւել Հայրն ձեր որ
յերկինս է՝ տացէ բարիս այնոցիկ որ խնդրեն զնա:
12 Ո՞ամենայն որ միանգամ կամիջիք՝ Թէ արասցեն ձեզ
մարդիկ, այնպէս և դուք արարէ՛ք նոցա. զի այն
13 իսկ են օրէնքն և մարգարէքն: Ա՛տէ՛ք ընդ նեղ դու-
ռըն. քանզի ընդարձակ է դուռնն՝ և Համարձակ
ճանապարհն՝ որ տանի ի կորուստ. և բազումք են
14 որ մտանեն ընդ նա: Ո՞րանզի անձուկ է դուռնն՝ և
նեղ ճանապարհն՝ որ տանի ի կեանս, և սակաւք

15 են որ գտանեն զնա: Ո՛գ՛ջ լերուք ի սուտ մար-
գարէիցն՝ որ գան առ ձեզ Հանդերձիւք ոչխարաց,
16 և ի ներքոյ են գայլք յափշտակողք: Ի պտղոյնո-
ցա ծանիջիք զնոսա: Միթէ քաղիցե՞ն ի փշոց խա-
17 ղող՝ կամ ի տատասկէ Թուզ: Ա՛յսպէս ամենայն
ծառ բարի՝ պտուղ բարի առնէ, և ծառ չար՝ պը-
18 տուղ չար առնէ: Ո՛չ կարէ ծառ բարի պտուղ չար
19 առնել՝ և ո՛չ ծառ չար պտուղ բարի առնել: Ա՛մե-
նայն ծառ՝ որ ոչ առնէ պտուղ բարի, Հատանի և
20 ի Հուր արկանի: Ա՛պա ի պտղոյ նոցա ծանիջիք
21 զնոսա: Ո՞չ ամենայն որ ասէ ցիս՝ Տէր Տէր, մտցէ
Արքայութիւն երկնից. այլ որ առնէ զկամս Հօր
22 իմոյ որ յերկինս է: Խաղումք ասիցեն ցիս յաւուրն
յայնմիկ. Տէր Տէր՝ ո՞չ յանուն քո մարգարէա-
ցաք, և յանուն քո դեւս Հանաք, և յանուն քո
23 զօրութիւնս բազումս արարաք: Եւ յայնժամ ա-
սացից ցնոսա՝ եԹէ Ո՛չ երբէք գիտէի զձեզ. ի բաց
կացէ՛ք յինէն* ամենեքեան՝ որք գործէիք զանօրէնու-
24 թիւն: Ա՛մենայն որ լսէ զբանս իմ զայսոսիկ՝ և առ-
նէ զսոսա, նմանեսցի առն իմաստնոյ՝ որ շինեաց
25 զտուն իւր ի վերայ վիմի: Իջին անձրևք՝ և խա-
ղացին գետք, շնչեցին հողմք՝ և բախեցին զտունն,
և ո՛չ կործանեցաւ. քանզի ի վերայ վիմի Հաստա-
26 տեալ էր: Եւ ամենայն որ լսէ զբանս իմ զայսոսիկ՝
և ո՛չ առնէ զսոսա, նմանեսցի առն յիմարի՝ որ շինեաց
27 զտուն իւր ի վերայ աւազոյ: Իջին անձրևք՝ յար-
ևան գետք, շնչեցին հողմք՝ Հարին զտունն, և

* Ի ՅԱՅՆ ՉԷ:

28 անկաւ. և էր կործանումն նորա մեծ յոյժ: Եւ եղև
իբրև կատարեաց Յիսուս* զամենայն զբանս զայսո-
սիկ, զարմանային ժողովուրդքն ընդ վարդապետու-
29 թիւն նորա: Զի իբրև իշխանութեամբ ուսուցա-
նէր՝ և ոչ որպէս դպիրքն:

ԳԼՈՒԽ Զ

1 Այլ իբրև էջ ի լեռնէ անտի, գնացին ղկնի նո-
2 րա ժողովուրդք բազումք: Եւ ահա մատուցեալ բո-
րոտ մի, երկիրպագանէր նմա, և ասէր. Տէր՝ եթէ
3 կամիս՝ կարող ես զիս սրբել: Զգեաց զձեռն իւր և
հասոյց ի նա Յիսուս՝ և ասէ. Կամի՛մ՝ սրբեա՛ց. և
4 վաղվաղակի սրբեցաւ ի նմանէ բորոտութիւնն: Եւ
ասէ ցնա Յիսուս. Զգո՛յշ լեր՝ մի՛ ումեք ասիցես. այլ
երթ ցոյց զանձն քո քահանային, և մատո՛ զպա-
տարագն, զոր հրամայեաց Մովսէս ի վկայութիւն
5 նոցա: Եւ մտեալ ի Կափառնաում մատեաւ առ նա
6 հարիւրապետ մի, աղաչէր զնա, և ասէր. Տէր՝
մանուկ իմ անկեալ կայ ի տան անդամալոյծ՝ էա-
7 բաչար տանջեալ: Ասէ ցնա Յիսուս. Ես եկից՝ և
8 բժշկեցից զնա: Պատասխանի ետ հարիւրապետն՝ և
ասէ. Տէր՝ չեմ բաւական՝ եթէ ընդ յարկաւ իմով
մտցես. այլ ասա՛ բանիւ, և բժշկեսցի մանուկն իմ:
9 Զի և ես այր մի եմ ընդ իշխանութեամբ, ու-
նիմ ընդ ինձ զինուորս. ասեմ սմա Երթ՝ և եր-
թայ, և այլում թէ Եկ՝ և գայ, և ծառայի

* Ի Յովհ. Է՚:

10 իմում թէ Արա՛ զայս՝ և առնէ: Իբրև լուաւ Յի-
սուս՝ զարմացաւ, և ասէ ցայնոսիկ՝ որ զհետն երթա-
յին. Ամէն ասեմ ձեզ՝ և ոչ Իսրայէլի այսպիսի
11 հաւատս գտի երբեք: Այլ ասեմ ձեզ. Զի բազումք
յարևելից և յարևմտից եկեսցեն՝ և բազմեսցին
ընդ Աբրահամու և ընդ Սահակայ և ընդ Յակովբայ
12 յարքայութեան երկնից: Եւ որդիքն արքայու-թեան
ելցեն ի խաւարն արտաքին. անդ եղիցի լալ և
13 կրճել ատամանց: Եւ ասէ Յիսուս ցհարիւրապետն.
Երթ՝ և որպէս հաւատացերդ եղիցի քեզ. և ողջ
14 ջացաւ մանուկն նորա* յաւուր յայնմիկ: Եւ եկեալ
Յիսուս ի տունն Պետրոսի,ետես զի զբաքէ նորա
15 անկեալ դնէր տապացեալ. կալաւ զձեռանէ նորա՝
և եթող զնա ջերմին. յոտն եկաց՝ և պաշտէր զՔ-
16 նոսա: Իբրև եղև երեկոյ՝ մատուցին առ նա դի-
ւահարս բազումս, և եհան զայսոսն բանիւ. և զա-
17 մենայն հիւանդան բժշկեաց: Զի լցցի բանն՝ որ ա-
սացաւ ի ձեռն Եսայեայ մարգարէի. Նա զհիւան-
դութիւնս մեր վերացոյց, և զցաւս մեր եբարձ:
18 Տեսեալ Յիսուսի ժողովուրդս բազումս զիւրև,
19 հրամայեաց երթալ յայնկոյս: Եւ մատուցեալ դպիր
մի ասէ ցնա. Վարդապետ՝ եկից և ես զկնի քո յոր
20 վայր և երթիցես: Ասէ ցնա Յիսուս. Աղուէսս
որջք գոն՝ և թռչնոց երկնից բոյնք, այլ Որդւոյ
21 մարդոյ ոչ գոյ՝ ուր զիցէ զգլուխ իւր: Եւ մի ումն
յաշակերտացն նորա ասէ ցնա. Տէր՝ տո՛ւր ինձ
23 հրաման՝ զի երթայց նախ թաղեցից զհայր իմ: Ասէ

* Ի Յովհ., ի ժամուն

ցնա Յիսուս. Ե՛կ ղկնի իմ, և թո՛ղ տուր մեռելոցն
23 թաղել զմեռեալս իւրեանց: Եւ իբրև եմուտ ի նաւն,
24 դնացին ղկնի նորա աշակերտքն նորա: Եւ ահա շար-
ժումն մեծ եղև ի ծովուն՝ մինչ նաւին ծածկել
25 յալեաց անտի, և ինքն ննջէր: Եւ մատուցեալ ա-
շակերտքն յարուցին զնա և ասեն, Տէր՝ փրկեա
26 զմեզ՝ զի կորնչիմք: Եւ ասէ ցնոսա. Ընդէր վատա-
սիրտք էք սակաւահաւատք. յայնժամ յարուցեալ
սաստեաց հողմոյն և ծովուն, և եղև խաղաղու-
27 թիւն մեծ: Եւ մարդիկն զարմացան՝ և ասէին. Որ-
պիսի ոք իցէ սա՝ զի և հողմք և ծով հնազանդին
28 սմա: Եւ իբրև անց յայնկոյս յերկիրն Գերգեսաց-
ւոց, պատահեցին նմա դեւահարք երկու՝ ելեալք ի
դերեզմանացն, չարաչարք յոյժ. որպէս զի չէր
29 հնար անցանել ումեք ընդ այն ճանապարհ: Եւ ա-
հա աղաղակեցին և ասեն. Օ՛ի կայ մեր և քո Յի-
սուս Որդի Աստուծոյ, եկիր տարաժամ տանջել զմեզ:
30 Եւ էր հեռագոյն ի նոցանէ երամակ մի խո-
31 զից արօտական: Եւ դևքն աղաչէին զնա և ասէին.
Եթէ հանես զմեզ աստի, հրամայն տուր մեզ երթալ
32 յերամակ խոզից: Եւ ասէ ցնոսա. Երթա՛յք. և
նոքա ելեալ գնացին յերամակն խոզից. և դիմեաց
ամենայն երամակն ի դարէ անտի ի ծով, և մե-
33 ռան ի ջուրսն: Եւ խոզարածքն փախեան, և եր-
թեալ ի քաղաքն պատմեցին զամենայն, և զկրս
34 դեւահարացն: Եւ ահա ամենայն քաղաքն ել ընդ
առաջ Յիսուսի. իբրև տեսին զնա՝ աղաչեցին զի
գնասցէ ի սահմանաց նոցա:

ԳԼՈՒԽ Թ

1 Եւ մտեալ ի նաւ անց յայնկոյս և եկն ի քա-
2 ղաք իւր: Եւ ահա մատուցին առ նա անդամալոյծ
մի, որ դնէր ի մահիճս. և տեսեալ Յիսուսի զը-
նդհատաս նոցա՝ ասէ ցանդամալոյծն. *Քաջալաւ լեր
3 քեզ մեղք քո: Եւ ահա ոմանք ի դպրացն ասեն ընդ
4 միտս. Հայհոյէ դա: Եւ ծանուցեալ Յիսուսի զխոր-
հուրդս նոցա՝ ասէ ցնոսա. Ընդէր խորհիք դուք չա-
5 րիս ի սիրտս ձեր: Օ՞րինչ դիւրին է. ասել՝ Թողեալ
լիցին քեզ մեղք քո, թէ ասել Յարի՛ և շրջեաց:
6 Այլ զի գիտասջիք՝ եթէ իշխանութիւն ունի Որդի
մարդոյ յերկրի թողուլ զմեղս. յայնժամ ասէ ցան-
դամալոյծն. Յարի՝ առ զմահիճս քո՝ և երթ ի
7 տուն քո: Եւ յարուցեալ գնաց ի տուն իւր:
8 Իբրև տեսին ժողովուրդքն, զարմացան, և փա-
ռաւոր առնէին զԱստուած զտուիչն այնպիսի իշխա-
նութիւն մարդկան:

9 Եւ անցեալ ընդ այն Յիսուսի՝ ետես զայր մի,
զի նստէր ի մաքսաւորութեան Մատթէոս անուն,
և ասէ ցնա: Ե՛կ զկնի իմ. և յարուցեալ գնաց
10 զկնի նորա: Եւ եղև իբրև բազմեալ էր նա ի տան,
և ահա բազումք մաքսաւորք և մեղաւորք եկեալ և
բազմեալ էին ընդ Յիսուսի և ընդ աշակերտս նո-
11 րա: Իբրև տեսին փարիսեցիքն՝ ասեն ցաշակերտս
նորա. Ընդէրընդ մաքսաւորս և ընդ մեղաւորս ու-
12 տէ վարդապետն ձեր: Իսկ Յիսուս իբրև լուաւ՝

---

* ի Յայն, Քաջալերեաց որդեակ,

ասէ ցնոսա. Ո՛չ է պիտոյ բժիշկ կարողաց՝ այլ
13 հիւանդաց: Երթայք՝ ուսարուք զի՛նչ է. Ողոր-
մութիւն կամիմ, և ո՛չ զոհ. զի ո՛չ եկի կոչել
14 զարդարս՝ այլ զմեղաւորս: Յայնժամ մատեան առ
նա աշակերտքն Յովհաննու՝ և ասեն, Ընդէ՞ր մեք
և փարիսեցիքն պահեմք յաճախ, և քո աշա-
15 կերտքդ ո՛չ պահեն: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Ո՞րպէս
մարթի՞ է որդւոց առագաստի սուգ առնուլ՝
մինչ փեսայն ընդ նոսա իցէ. այլ եկեսցեն աւուրք՝
յորժամ բարձցի ի նոցանէ փեսայն, և ապա պա-
16 կերտքդ ո՛չ պահեն: Ոչ ոք արկանէ կապերտ անթափ ի վե-
րայ հնացեալ ձորձոյ. զի առնու եղանէ զլրութիւնն
նորա ի հանդերձէն, և ևս չար պատառումն լինի:
17 Եւ ո՛չ արկանեն գինի նոր ի տիկս հինս. ապա
թէ ոչ՝ տիկքն պատառին՝ և գինին հեղու, և տիկ-
քըն կորնչին. այլ արկանեն զգինի նոր ի տիկս
նորս, և երկոքին պահին:
18 Մինչդեռ նա զայս խօսէր ընդ նոսա, ահա իշ-
խան մի մատուցեալ երկիրպագանէր նմա՝ և ասէր.
Դուստր իմ արդ ևս վախճանեցաւ. այլ եկեալ դի-
19 ցես զձեռն քո ի վերայ նորա՝ և կեցցէ: Յարեաւ
Յիսուս՝ և գնաց զկնի նորա աշակերտօքն հան-
20 դերձ: Եւ ահա կին մի տեառտես երկոտասան-
ամեայ՝ մատուցեալ յետոյ մերձեցաւ ի դրօշակ հան-
21 դերձի նորա: Ասանկի ասէր ի մտի իւրում. Թէ
22 միայն մերձենամ ի հանդերձս նորա՝ փրկիմ: Իսկ
Յիսուս իբրև դարձաւ և տես զնա՝ ասէ. Ապաշա-
լերնայ դուստր՝ հաւատք քո կեցուցին զքեզ. և
23 փրկեցաւ կինն ի ժամէն յայնմանէ: Իբրև եկն

Յիսուս ի տուն իշխանին, և տես զփողարան և
24 ամբոխ յոյժ*, Ասէ ցնոսա. Ի բա՛ց գնացէ՛ք, զի
25 ո՛չ եթէ մեռեալ է աղջիկդ՝ այլ ննջէ: Եւ ծաղր
առնէին զնա. և իբրև եղ ամբոխն ի բաց, եմուտ
26 կալաւ զձեռանէ նորա, և յարեաւ աղջիկն: Եւ
եղ համբաւս այս ընդ ամենայն երկիրն ընդ այն:
27 Եւ մինչդեռ անցանէր ընդ այն Յիսուս, զկնի
եղեն նորա կոյրք երկու աղաղակէին՝ և ասէին.
28 Ողորմեա՛ մեզ Որդի՛ Դաւթի: Եւ իբրև եկն ի տուն,
մատեան առ նա կոյրքն. և ասէ ցնոսա Յիսուս.
Հաւատա՞ք՝ եթէ կարօղ եմ առնել ձեզ զայդ. ա-
29 սեն ցնա՝ Այո՛ Տէր: Յայնժամ մերձեցաւ յաչս նո-
30 ցա՝ և ասէ. Ըստ հաւատոց ձերոց եղիցի ձեզ: Եւ
բացան աչք նոցա. և սաստեաց նոցա Յիսուս և
31 ասէ. Զգո՛յշ կացէ՛ք՝ մի՛ ոք գիտասցէ: Եւ նոքա ե-
լեալ համբաւեցին զնա ընդ ամենայն երկիրն ընդ
32 այն: Եւ յելանելն նոցա արտաքս, ահա մատու-
33 ցին առ նա այր մի համր դիւահար: Եւ յելանել
դիւին՝ խօսեցաւ համրն. և զարմացան ժողովուրդ-
քըն՝ և ասեն. Թէ Եւ ո՛չ երբէք երևեցաւ այս-
34 պիսի ինչ Իսրայէլի: Իսկ փարիսեցիքն ասէին, Թէ
Իշխանաւն դիւաց հանէ դա զդևս:
35 Եւ շրջէր Յիսուս ընդ ամենայն քաղաքս և ընդ
գիւղս. ուսուցանէր ի ժողովուրդս նոցա, և քարոզէր
զաւետարանն արքայութեան. և բժշկէր զամենայն
ախտս և զամենայն հիւանդութիւնս ի ժողովրդեանն:
36 Եւ տեսեալ զժողովուրդսն՝ գթացաւ ի նոսա. զի էին

* Ի Յոյն, և զամբոխն զի լային

աշխատեալք և ցրուեալք իբրև ոչխարս , որոց ոչ
37 իցէ հովիւ : Յայնժամ ասէ ցաշակերտան իւր ·
38 Հունձք բազում են՝ և մշակք սակաւ : Արդ աղաչեցէք զՏէր հնձոց՝ զի հանցէ մշակս ի հունձս իւր :

ԳԼՈՒԽ Ժ

1 Եւ կոչեցեալ առ ինքն զերկոտասանեսին աշակերտան իւր , ետ նոցա իշխանութիւն այսոց պղծոց հանել զնոսա , և բժշկել զամենայն ցաւս և
2 զամենայն հիւանդութիւնս : Եւ առաքելոցն երկոտասանից էին անուանք այսոքիկ · առաջին Սիմոնն՝ անուանեալն Պետրոս և Անդրէաս եղբայր նո-
3 րա : Յակոբոս Ալփեայ , և Յովհաննէս եղբայր նորա · Փիլիպպոս , և Բարթուղիմէոս · Թովմաս , և Մատթէոս մաքսաւոր · Յակոբոս Ալփեայ ,
4 և Ղեբէոս՝ որ անուանեցաւ Թադէոս : Սիմոնն Կանանացի · և Յուդա Իսկարիովտացի՝ որ և մատնեացն զնա : Զնոսա երկոտասանեսին առաքեաց
5 Յիսուս , պատուիրեաց նոցա՝ և ասէ · Ի ճանապարհ Հեթանոսաց մի երթայցէք , և ի քաղաք
6 Սամարացւոց մի մտանիցէք : Այլ երթայք առա-
7 ւել առ ոչխարան կորուսեալս տանն Իսրայէլի : Եւ իբրև երթայցէք քարոզեցէք և ասացէք , թէ Մերձ
8 ձեալ է արքայութիւն երկնից : Զհիւանդս բժշկեցէք , զբորոտս սրբեցէք ,* զդեւս հանէք , ձրի առիք՝ և ձրի տուք : Մի ստանայք ոսկի՝ և մի ար-

* Ի Յոյնն , զմեռեալս յարուցէք ,

10 ծաթի՝ և մի պղինձ ի գօտիս ձեր : Մի պարկ ի ճանապարհ , և մի երկուս հանդերձս , մի կօշիկս , մի ցուպ · զի արժանի է մշակն կերակրոյ իւրոյ :
11 Որ քաղաք մտանիցէք կամ ի գիւղ , հարցանիցէք՝ թէ ո՞ է ի նմա արժանի : և անդ լինիջիք՝
12 մինչև ելանիցէք անտի : Եւ իբրև մտանիցէք ի տունն , ողջոյն տայջիք նմա * ՝ և ասասջիք · Ողջոյն տա-
13 նըս այսմիկ՝՝ : Եթէ իցէ տունն արժանի , եկեսցէ ողջոյնն ձեր ի վերայ նորա · ապա թէ ոչ իցէ արժանի , ողջոյնն ձեր առ ձեզ դարձցի : Եւ որ ոչ ընկալցի զձեզ՝ և ոչ լուիցէ բանից ձերոց , իբրև ելանիցէք ի տանէն կամ ի քաղաքէն յայնմանէ ,
15 թօթափեսջիք զփոշին յոտից ձերոց : Ամէն ասեմ ձեզ՝ Դիւրագոյն լինի երկրին Սոդոմացւոց և Գոմորացւոց յաւուրն դատաստանի , քան քաղաքին այնմիկ :
16 Ընդ այսիկ ես առաքեմ զձեզ իբրև զոչխարս ի մէջ գայլոց · եղերուք այսուհետև խորագէտք իբրև
17 զօձս , և միամիտք իբրև զաղաւնիս : Զգոյշ լինիջիք ի մարդկանէ · զի մատնեսցեն զձեզ յատեանս ·
18 և ի ժողովուրդս իւրեանց տանջեսցեն զձեզ : Եւ առաջի դատաւորաց և թագաւորաց տանիցեն զձեզ
19 վասն իմ՝ ի վկայութիւն նոցա և Հեթանոսաց : Այլ յորժամ մատնեսցեն զձեզ , մի հոգայցէք՝ թէ որպէս կամ զինչ խօսիցիք · զի տացի ձեզ ի ժամուն
20 յայնմիկ զինչ խօսիցիք : Զի ոչ եթէ դուք իցէք՝ որ խօսիցիք , այլ Հոգին Հօր ձերոյ որ խօսիցի ի
21 ձեզ : Մատնեսցէ եղբայր զեղբայր ի մահ , և հայր

* Ի Յոյնն չէ :

զորդի· և յարիցեն որդիք ի վերայ հարց և սպա-
22 նանիցեն զնոսա : Եւ եղիջիք ատելեալք յամե-
նեցունց վասն անուան իմոյ· իսկ որ համբերեսցէ
23 ի սպառ , նա կեցցէ : Եւ յորժամ հալածեսցեն զձեզ
ի քաղաքիս յայսմիկ՝ փախիջիք յայլ· և եթէ
յայնմանէ հալածիցեն զձեզ՝ փախիջիք ի միւս· ա-
մէն ասեմ ձեզ՝ Ո՛չ սպառեսջիք զքաղաքս Իսրայելի՝
24 մինչև եկեսցէ Որդի մարդոյ : Ո՛չ է աշակերտ ա-
ռաւել քան զվարդապետ , և ոչ ծառայ քան զտէր
25 իւր : Հ՞ատ իցէ աշակերտին՝ եթէ եղիցի իբրև ըզ-
վարդապետ իւր , և ծառային՝ իբրև զտէր իւր· եթէ
զտանուտէրն Աբեզզեբուղ կոչեցին , որչափ ևս ա-
26 ռաւել զընտանիս նորա : Ա՛յ այսուհետև երկնչիցիք՝
ի նոցանէ· զի ոչ ինչ է ի ծածուկ՝ որ ոչ յայտ-
27 նեսցի , և գաղտնի՝ որ ոչ ծանիցի : Զոր ասեմ ձեզ
ի խաւարի՝ ասացէք ի լոյս· և զոր լսէք յունկանէ
28 քարոզեցէք ի վերայ տանեաց : Եւ մի՛ երկնչիք
յայնցանէ՝ որ սպանանեն զմարմին , և զոգի ոչ կա-
րեն սպանանել· այլ երկերի՛ւք դուք առաւել յայն-
մանէ՝ որ կարող ևէ զոգի և զմարմին կորուսանել ի
29 գեհենի : Ո՞չ ապաքէն երկու ճնճղուկք· դանկի միոջ
վաճառին , և մի ի նոցանէ յերկիր ոչ անկցի ա-
30 ռանց Տ֊որ ձերոյ : Այլ ձեր և ամենայն իսկ հեր
31 գլխոյ թուեալ է : Եւ արդ՝ մի՛ երկնչիցիք՝ զի լա-
32 ւք քան զբազումս ճնճղուկս : Ամենայն որ խոստո-
վանեսցի ինձ առաջի մարդկան , խոստովանեցից և
33 ես զնմանէ առաջի Տ֊որ իմոյ՝ որ յերկինս է : Եւ որ
ուրասցի զիս առաջի մարդկան , ուրացայց և ես զնմ-
34 նա առաջի Տ֊որ իմոյ՝ որ յերկինս է : Մի՛ համա-

րիք եթէ եկի արկանել խաղաղութիւն յերկիր· ոչ
35 եկի արկանել խաղաղութիւն , այլ սուր : Վասն-
զի եկի բաժակել զայր ի հօրէ իւրմէ , և զդուստր ի
36 մօրէ իւրմէ , և զհարսն ի սկեսրէ իւրմէ : Եւ թշնա-
37 միք առն ընտանիք իւր : Որ սիրէ զհայր կամ
զմայր առաւել քան զիս՝ ոչ է ինձ արժանի . և որ
սիրէ զուստր կամ զդուստր առաւել քան զիս՝ չէ
38 ինձ արժանի : Եւ որ ոչ առնու զխաչ իւր՝ և գայ
39 զկնի իմ, չէ ինձ արժանի : Որ գտանէ զանձն իւր ,
կորուսցէ զնա՝ և որ կորոյս զանձն իւր վասն իմ՝
40 գտցէ զնա : Որ ընդունի զձեզ՝ զիս ընդունի , և որ զիս
41 ընդունի՝ ընդունի զառաքիչն իմ: Որ ընդունի զմարգա-
րէ յանուն մարգարէի՝ զվարձս մարգարէի առցէ , և որ
ընդունի զարդար յանուն արդարոյ՝ զվարձս արդարոյ
42 առցէ : Եւ որ արբուսցէ միում ի փոքրկանցս յայս-
ցանէ բաժակ մի ջուր ցուրտ միայն՝ յանուն աշա-
կերտի , ամէն ասեմ ձեզ , Ոչ կորուսցէ զվարձս իւր :

ԳԼՈՒԽ ԺԱ

1 Եւ եղև իբրև կատարեաց Յիսուս զպատուէր եր-
կոտասանից աշակերտացն իւրոց , գնաց անտի քա-
2 րոզել և ուսուցանել ի քաղաքս նոցա : Իսկ Յով-
հաննէս իբրև լուաւ ի բանտին զգործս Քրիս-
3 տոսի , առաքեաց ի ձեռն աշակերտացն իւրոց , Եւ
ասէ ցնա . Դո՞ւ ես՝ որ գալոցն ես , եթէ այլում ա-
4 կընս կալցուք : Պատասխանի ետ Յիսուս՝ և ասէ ցնո-
սա . Վնացէք պատմեցէք Յովհաննու , զոր լսէք
5 և տեսէք : Կոյրք տեսանեն , կաղք գնան , բորոտք

սրբին, և խուլք լսեն, և մեռեալք յառնեն, և աղ-
6 քատք աւետարանին։ Եւ երանեալ է՝ որ ոչ գայ-
7 թակղեսցի ինձ։ Եւ իբրև նոքա գնացին, սկսաւ Յի-
սուս ասել ցժողովուրդն զՅովհաննէ. Զի՞նչ ե-
լեք տեսանել յանապատին, եղէգն շարժուն ի հով-
8 մէ։ Այլ զի՞նչ ելեք տեսանել, մարդ ի հանդեր-
ձս փափկութեան զարդարեալ. ահաւասիկ որ զգ-
փափուկսն զգեցեալ են՝ ի տունս թագաւորաց են։
9 Այլ զի՞նչ ելեք տեսանել. մարգարէ՞. այո՝ ասեմ
10 ձեզ, Եւ առաւել ևս քան զմարգարէ։ Զի նա է
վասն որոյ գրեալն է. Ահա ես առաքեցից զհրեշ-
տակ իմ առաջի երեսաց քոց՝ որ պատրաստեսցէ
11 զճանապարհս քո առաջի քո։ Ամէն ասեմ ձեզ՝
Ոչ յարուցեալ ի ծնունդս կանանց մեծ քան զ-
Յովհաննէս մկրտիչ. բայց փոքրիկն յարքայութեան
12 երկնից մեծ է քան զնա։ Նայց յաւուրսն Յով-
հաննու մկրտչի մինչև ցայժմ՝ արքայութիւնն երկ-
նից բռնադատի, և բռնաւորք յափշտակեն զնա։
13 Զի ամենայն օրէնք և մարգարէք մինչև ցՅով-
14 հաննէս մարգարէացան։ Եւ թէ կամիք ընդունել՝
15 նա է Եղիա՝ որ գալոցն է։ Որ ունիցի ականջս լսե-
16 լոյ՝ լսիցէ։ Որո՞ւմ նմանեցուցից զազգս զայս. նման
է մանկտւոյ՝ որ նստեալն ի հրապարակս, կարդայ-
17 ցին զընկերս իւրեանց, Եւ ասիցեն. Փող հարաք
ձեզ՝ և ոչ կաքաւեցէք, ողբացաք ձեզ՝ և ոչ կոծե-
18 ցարուք։ Եկն Յովհաննէս, ոչ ուտէր և ոչ ըմպէր,
19 և ասեն՝ Դև ունի ի նմա։ Եկն Որդի մարդոյ՝ ուտէ
և ըմպէ. և ասեն, Ահա այր կերող և արբեցող,
բարեկամ մաքսաւորաց և մեղաւորաց. և արդարա-

20 ցաւ իմաստութիւն յորդւոց իւրոց։ Յայնժամ սկը-
սաւ նախատել զքաղաքսն՝ յորս եղեն բազում զո-
21 րութիւնք նորա, և ոչ ապաշխարեցին։ Ա՛յ քեզ
Քորազին, վա՛յ քեզ Բեթսայիդա. զի եթէ ի
Տիւրոս և ի Սիդոն եղեալ էին զօրութիւնքն՝ որ
ի ձեզ եղեն, վաղուց ևս արդեօք խորտով և մոխրով
22 ապաշխարեալ էր։ Նայց ասեմ ձեզ. Դիւրագոյն
լիցի երկրին Տիւրոսի և Սիդոնի յաւուրն դատաստա-
23 նի՝ քան ձեզ։ Եւ դու Կափառնաում,* մի մինչև
յերկինս բարձրացիս, այլ՝ մինչև ի դժոխս իջցես.
զի եթէ ի Սոդոմ եղեալ էին զօրութիւնքն որ ի
քեզ եղեն, ապաքէն կային ևս մինչև ցայսօր։
24 Նայց ասեմ ձեզ՝ Եթէ երկրին Սոդոմացւոց դիւ-
րագոյն լիցի յաւուրն դատաստանի՝ քան քեզ։
25 Յայնմ ժամանակի պատասխանի ետ Յիսուս՝ և
ասէ. Խոհանամ զքեզ Հա՛յր՝ Տէր երկնի և երկ-
րի. զի ծածկեցեր զայս յիմաստնոց և ի գիտնոց,
26 և յայտնեցեր տղայոց։ Այո՛ Հա՛յր. զի այսպէս
27 հաճոյ եղև առաջի քո։ Ամենայն ինչ տուաւ ինձ ի
Հօրէ իմմէ. և ոչ ոք ճանաչէ զՈրդի՝ եթէ ոչ
Հայրն, և ոչ զՀայր ոք ճանաչէ՝ եթէ ոչ Որդի, և
28 ումմ Որդին կամիցի յայտնել։ Եկա՛յք առ իս ամե-
նայն վաստակեալք և բեռնաւորք, և ես հանգու-
29 ցից զձեզ։ Առէ՛ք զլուծ իմ ի ձեզ, և ուսարո՛ւք ի-
նէն զի հեզ եմ և խոնարհ սրտիւ. և գտջիք հան-
30 գիստ անձանց ձերոց։ Զի լուծ իմ քաղցր է. և
բեռն իմ փոքրոգի։

---

* Ի Յայնն, որ մինչև յերկինս բարձրացեալ ես,

ԳԼՈՒԽ ԺԲ

1 Յայնժամ գնաց Յիսուս ընդ արտորայն նոցա
'ի շաբաթու. և աշակերտքն նորա քաղցեան, և
2 սկսան հասկ կորզել և ուտել: Փարիսեցիքն իրրև
տեսին՝ ասեն ցնա. Ահաւասիկ աշակերտք քո
3 գործեն, զոր ոչ է արժան գործել 'ի շաբաթու: Եւ
նա ասէ ցնոսա. Ոչ իցէ ընթերցեալ ձեր՝ զոր ա-
րար Դաւիթ, յորժամ քաղցեաւն, եւ որ ընդ նը-
4 մայն էին: Օ,իարդ եմուտ 'ի տունն Աստուծոյ՝ և
հևերս գԱյն պատրաստութենան. զոր ոչ էր օրէն
նմա ուտել, և ոչ որոց ընդ նմայն էին, բայց միայն
5 քահանայից: Կամ թէ չիցէ ընթերցեալ յօրէնս՝ զի
'ի շաբաթս քահանայքն 'ի տաճարին պղծեն զշա-
6 բաթն՝ և անմեղք են: Ասեմ ձեզ՝ Օ,ի մեծ քան
7 զտաճարն է աստ: Եւ եթէ դիտէիք զինչ է՝ Օ,ո-
ղորմութիւն կամիմ՝ և ոչ զզոհ. ապա ոչ դատա-
8 պարտէիք դուք զանպարտսն: Օ,ի տէր է շաբաթու՝
9 Որդին մարդոյ: Եւ գնացեալ անտի * Յիսուս եկն
10 'ի ժողովուրդն նոցա: Եւ անդ էր այր մի՝ որոյ ձեռն
իւր գօսացեալ էր. Հարցին ցնա՝ և ասեն, եթէ
պաւրա իցէ 'ի շաբաթու բժշկել. զի չարաիւսեսցեն
11 զնմանէ: Եւ նա ասէ ցնոսա. Որ է 'ի ձէնջ մարդ՝
որոյ իցէ ոչխար մի, և անկանիցի այն 'ի խորխորատ 'ի
շաբաթու: Միթէ ոչ ունիցի և յարուցանիցէ զնա.
12 Իսկ արդ որչափ ևս առաւել է մարդ քան զոչխար.
ապա ուրեմն պարտ է 'ի շաբաթու բարիս գործել:

* 'ի Յովհան չէ:

13 Յայնժամ ասէ ցայրն. Զգեա զձեռն քո, և նա ձգեաց՝
14 և եղև ողջ իբրև զմիւսն: Իսկ փարիսեցիքն ելեալ
արտաքս խորհուրդ առին զնմանէ՝ թէ որպէս կորուս-
15 ցեն զնա: Եւ Յիսուս իրրև գիտաց, մեկնեցաւ
անտի. և գնացին զհետ նորա ժողովուրդք բազումք,
16 և բժշկեաց զամենեսեան: Եւ սաստեաց նոցա՝ զի
17 մի յայտնեսցեն զնմանէ ումեք: Օ,ի լցի որ ասա-
18 ցաւն 'ի ձեռն Եսայեայ մարգարէի: Ահա մանուկ իմ
զոր ընտրեցի, և սիրելի իմ ընդ որ հաճեցաւ անձն
իմ. եդից զՈգի իմ 'ի վերայ նորա, և իրաւունս
19 Հեթանոսաց պատմեսցէ: Ո՛չ հակառակեսցի՝ և ոչ
աղաղակեսցէ, և ոչ ոք լուիցէ 'ի հրապարակս
20 զբարբառ նորա: Օ,եղէգն ջախջախեալ ոչ փշրեսցէ,
և զպատրոյկն առկայծեալ ոչ շիջուսցէ. մինչև
21 հանցէ 'ի յաղթութիւն զդատաստան. Եւ յանուն
նորա Հեթանոսք յուսասցին:
22 Յայնժամ մատուցաւ առ նա դիւահար մի կոյր և
համր, և բժշկեաց զնա. որպէս զի համրն և կոյրն
23 խօսիցի և տեսանիցէ: Օ,արմացան ամենայն ժո
ղովուրդքն՝ և ասէին, Ա՞յնմ սա իցէ * Քրիստոս
24 որդի Դաւթի՞: Իսկ փարիսեցիքն իրրև լուան՝ ա-
սեն. Ո՛չ յիւիք հանէ դա զդևս՝ եթէ ոչ Ահեղզե-
25 բուղաւ իշխանաւն դիւաց: Իրրև գիտաց Յիսուս
զխորհուրդս նոցա՝ ասէ ցնոսա, Ամենայն թագա-
ւորութիւն բաժանեալ յանձն իւր՝ աւերի. և ամե-
նայն քաղաք կամ տուն բաժանեալ յանձն իւր՝ ոչ
26 կացցէ: Եւ եթէ Սատանայ զՍատանայ հանէ.

* 'ի Յովհան, որդին Դաւթի

յանձն իւր բաժանեցաւ. արդ զնարդ կացցէ թա-
27 գաւորութիւն նորա: Եւ եթէ ես Ահեղզեբուղաւ
Հանեմ զդևս՝ որդիքն ձեր ով Հանիցեն. վասն այ-
28 նորիկ նոքա եղիցին ձեր դատաւորք: Այլ թէ Հոգ-
ւով Աստուծոյ Հանեմ ես զդևս, ուրեմն Հասեալ
29 է ի վերայ ձեր արքայութիւն Աստուծոյ: Կամ
զնաիցէ կարէ ոք մտանել ի տուն հզօրի՝ և զգործիսն
նորա յափշտակել, եթէ ոչ նախ կապիցէ զՀզօրն,
30 և ապա զտունն նորա յափշտակիցէ: Որ ոչ ընդ իս
է, Հակառակ իմ է. և որ ոչ ժողովէ ընդ իս
31 ցրուէ: Վասն այդորիկ ասեմ ձեզ. Ամենայն մեղք
և հայհոյութիւնք թողցին մարդկան. բայց զՀոգ-
32 ւոյն Հայհոյութիւն մի թողցի*: Եւ որ ոք ասիցէ
բան զՈրդւոյ մարդոյ՝ թողցի նմա. բայց որ զՀոգ-
ւոյն Սրբոյ ասիցէ՝ մի թողցի նմա, մի յայսմ աշ-
33 խարհի և մի ի Հանդերձելումն: Կամ արարէք ըզ-
ծառն բարի՝ և զպտուղ նորա բարի, կամ արա-
րէք զծառն չար՝ և զպտուղ նորա չար. քանզի ի
34 պտղոյ անտի ծառն ճանաչի: Ծնունդք իժից,
զիարդ կարիցէք բարիս խօսել՝ որ չարքդ էք. քան-
35 զի ի յաւելուածոյ սրտի խօսի բերան: Մարդ բա-
րի՝ ի բարի գանձուց սրտի իւրոյ Հանէ զբարիս. և
մարդ չար՝ ի չար գանձուց† սրտի իւրոյ" Հանէ
36 զչարիս: Բայց ասեմ ձեզ, թէ ընդ ամենայն դա-
տարկ բանի զոր խօսիցին մարդիկ, տացեն Համար
37 յաւուրն դատաստանի: Որ ի բանից քոց ար-
դարասցիս, և ի բանից քոց պարտաւորեսցիս:

* Ի Յոյնն, մարդկան † Ի Յոյնն չէ:

38 Այնժամ պատասխանի ետուն նմա ոմանք ի
դպրացն և ի փարիսեցւոց՝ և ասեն. Ո արդապետ՝
39 կամիմք նշան ինչ տեսանել ի քէն: Նա պատաս-
խանի ետ՝ և ասէ ցնոսա. Ազգ չար և շնացող
նշան խնդրէ. և նշան մի տացի նմա, բայց նշանն
40 Յովնանու մարգարէի: Որպէս էր Յովնան ի
փոր կիտին զերիս տիւս և զերիս գիշերս, նոյնպէս
եղիցի և Որդի մարդոյ ի սիրտ երկրի զերիս տիւս
41 և զերիս գիշերս: Արք Նինուէացիք յարիցեն ի
դատաստանի ընդ ազգիս ընդ այսմիկ՝ և դատապար-
տեսցեն զսա, զի ղղջացան ի քարոզութեանն Յով-
նանու. և արդ աւասիկ մեծ քան զՅովնան է
42 աստ: Դշխոյն Հարաւոյ յարիցէ ի դատաստանի
ընդ ազգիս ընդ այսմիկ՝ և դատապարտեսցէ զսա.
զի եկն ի ծագաց երկրի՝ լսել զիմաստութիւնն
Սողոմոնի՝ և աՀա մեծ քան զՍողոմոն է աստ:
43 Եւ յորժամ այսն պիղծ ելանէ ի մարդոյ՝ շրջի ընդ
անջրդուին տեղիս. խնդրէ Հանգիստ՝ և ոչ գտանէ:
44 Այնժամ ասէ. Դարձայց ի տուն իմ՝ ուստի ե-
լի. և եկեալ գտանէ զնա պարապորդ, մաքրեալ և
45 յարդարեալ: Այնժամ երթայ՝ և առնու ընդ իւր
եօթն այլ այսս չարագոյնս քան զինքն, և մտեալ
բնակէ անդ. և լինի յետինն մարդոյն այնորիկ չար
քան զառաջինն. այնպէս եղիցի և ազգիս այսմիկ
46 չարի: Մինչդեռ նա ընդ ժողովուրդսն խօսէր, աՀա
մայր նորա և եղբարք նորա կային արտաքոյ՝ և
47 խնդրէին խօսել ընդ նմա: Եւ ասէ ոմն ցնա. ԱՀա
մայր քո և եղբարք քո կան արտաքոյ և խնդրեն
48 խօսել ընդ քեզ: Նա պատասխանի ետ այնմիկ՝ որ

ասացն ցնա , և ասէ · Ո՞վ է իմ մայր , կամ հիւ-
49 են իմ եղբարք : Եւ ձգեալ զձեռն իւր յաշակերտսն՝
50 ասէ · Ահա մայր իմ՝ և եղբարք իմ : Զի որ առ-
նիցէ զկամս Հօր իմոյ որ յերկինսն է , նա է իմ
եղբայր և քոյր և մայր :

ԳԼ· ԺԳ·

1 Յաւուր յայնմիկ ելեալ Յիսուս ի տանէն՝ նըս-
2 տաւ առ ծովեզերն : Եւ ժողովեցան առ նա ժողո-
վուրդք բազումք , մինչև մտանել նմա ի նաւն՝ և
նստել · և ամենայն ժողովուրդն կայր առ ծովե-
3 զերբն · Եւ խօսեր ընդ նոսա բազումս առակօք՝ և
4 ասէր : Ահա ել սերմանահան սերմանել · և ի սեր-
մանելն իւրում էր որ անկաւ առ ճանապարհաւ , և
5 եկին թռչունք* երկնից՝ և կերան զնա : Եւ այլն անկաւ
յապառաժի , ուր ոչ գոյր հող բազում · և վաղվա-
6 զակի բուսաւ առ ի չգոյէ հիւթոյ երկրին · Ի ծա-
գել արեւու տապացաւ , և զի ոչ գոյին արմատք՝
7 չորացաւ : Եւ այլն անկաւ ի մէջ փշոց , և ելին
8 փուշքն և հեղձուցին զնա : Եւ այլն անկաւ յերկիր
բարի , և տայր պտուղ · էր որ հարիւրաւոր , և էր
9 որ վաթնաւոր , և էր որ երեսնաւոր : Որ ունիցի
10 ականջս լսելոյ , լուիցէ : Եւ մատուցեալ աշակերտք
զնորա ասեն ցնա . Ընդէ՞ր առակօք խօսիս ընդ նոսա :
11 Ետ պատասխանի եւ ասէ ցնոսա . Քանզի ձեզ
տուեալ է գիտել զխորհուրդս արքայութեան երկ-

* Ի Յունն չէ :

12 նից , և նոցա չէ տուեալ : Զի որ ունիցէ տացի
նմա և յաւելցի · և որ ոչն ունիցէ , և զոր ունիցին՝
13 բարձցի ի նմանէ : Վասն այնորիկ առակօք խօսիմ
ընդ նոսա , զի տեսանեն՝ և ոչ տեսանեն · և լսեն՝ և
14 ոչ լսեն , և ոչ առնուն ի միտ : Եւ կատարի առ
նոսա մարգարէութիւնն Եսայեայ՝ որ ասէ · Լսելով
լուիջիք՝ և մի իմասջիք , և տեսանելով տեսջիք՝ և
15 մի տեսջիք : Զի թանձրացաւ սիրտ ժողովրդեանս
այսորիկ , և ականջօք իւրեանց ծանրունս լուան , և
զաչս իւրեանց կափուցին · զի մի երբէք տեսցեն
աչօք՝ և ականջօք լուիցեն՝ և սրտիւք իմասցին , և
16 դարձցին և բժշկեցից զնոսա : Նայց ձեր երանի է
աչացդ՝ զի տեսանեն , և ականջաց ձերոց՝ զի լսեն :
17 Ամէն ասեմ՝ ձեզ · Զի բազում մարգարէք և ար-
դարք ցանկացան տեսանել զոր տեսանէքդ՝ և ոչ
18 տեսին , և լսել զոր լսէքդ՝ և ոչ լուան : Եւ արդ
19 լուարուք դուք զառակ սերմանացանին : Յամենայնէ՝
որ լսէ զբանն արքայութեան և ոչ առնու ի միտ ,
գայ չարն և յափշտակէ զսերմանեալն ի սիրտ
նորա · այն է՝ որ առ ճանապարհաւն սերմանեցաւ :
20 Եւ որ յապառաժին սերմանեցաւ՝ այն է , որ իբրև
լսէ զբանն , և վաղվաղակի ինդութեամբ ընդունի
21 զնա : Նայց քանզի ոչ ունի արմատս յինքեան , այլ
առ ժամանակ մի է՝ ի լինել նեղութեան և հալա-
22 ծանաց վասն բանին՝ վաղվաղակի գայթակղի : Իսկ
որ ի մէջ փշոցն սերմանեցաւ՝ այն է , որ իբրև
լսէ զբանն , և հոգք աշխարհիս և պատրանք մեծու-
թեան հեղձուցանեն զբանն , և լինի անպտուղ :
23 Իսկ որ յերկիրն բարի սերմանեցաւ՝ այն է , որ

իբրև լսէ զբանն և ՚ի միտ առնու, և տայ զպտուղ,
է որ հարիւր, և է որ վաթսուն, և է որ երեսուն:
21 Ասէ առակ արկ առ նոսա՝ և ասէ. Նմանեցաւ
արքայութիւն երկնից առն, որ սերմանիցէ սերմն
25 բարի յագարակի իւրում: Եւ ՚ի քուն լինել մարդկան, եկն թշնամին նորա և ցանեաց ՚ի վերայ
26 որոմն ՚ի մէջ ցորենոյն՝ և գնաց: Եւ իբրև բուսաւ
խոտն՝ և արար պտուղ, ապա երևեցաւ և որոմնն:
27 Ա՛ատուցեալ ծառայք տանուտեառնն ասեն ցնա.
Տէր, ո՞չ սերմն բարի սերմանեցեր յագարակին
28 քումմ, արդ ուստի՞ ունիցի զորոմնն: Եւ նա ասէ
ցնոսա. Ասէ թշնամի արար զայն. ասեն ցնա ծառայքն. Կամիս զի երթիցուք քաղեսցուք զայն ՚ի
29 բաց: Եւ նա ասէ ցնոսա. Ա՛՛ի, գուցէ մինչ քաղելոցէք զորոմնն, և զցորեանն ընդ նմին ՚ի բաց խլեցէք:
30 Թո՛ղ տուք երկոցունց աճել ՚ի միասին մինչև ՚ի հունձս, և ՚ի ժամանակի հնձոցն ասացից ցհնձողսն. Հաւաքեցէք նախ զորոմնդ և կապեցէք զայդ
խրձունս առ ՚ի յայրել, և զցորեանն ժողովեցէք
31 ՚ի շտեմարանս իմ: Ասէ առակ արկ առ նոսա և
ասէ. Նման է արքայութիւն երկնից հատու մանանեխոյ, զոր առեալ մարդոյ՝ սերմանեաց յագարակի
32 իւրում: Որ փոքր է քան զամենայն սերմանիս. և
յորժամ աճիցէ, մեծ է քան զամենայն բանջարս.
և լինի ծառ՝ մինչև գալ թռչնոց երկնից և հանգչել
33 ՚ի ճիւղս նորա: Ասէ առակ խօսեցաւ ընդ նոսա
և ասէ. Նման է արքայութիւն երկնից խմորոյ, զոր
առեալ կնոջ թագոյց ՚ի դրիս երից սաղի՝ մինչև
34 ամենայն խմորեցաւ: Զայս ամենայն խօսեցաւ

Յիսուս առակօք ընդ ժողովուրդսն. և առանց առակի ոչ խօսէր ընդ նոսա: Զի լցցի ասացեալն
35 ՚ի մարգարէէն. Բացից առակօք զբերան իմ, բղխեցից զծածկեալսն ՚ի սկզբանէ աշխարհի:
36 Յայնժամ թողեալ Յիսուս զժողովուրդսն՝ եկն
՚ի տուն. մատեան առ նա աշակերտքն նորա՝ և ասեն, Ա՛ճխնեա մեզ զառակ որոմանցն ագարակիդ:
37 Նա պատասխանի ետ՝ և ասէ ցնոսա. Որ սերմանէ զըզ-
38 սերմն բարի՝ է Որդի մարդոյ: Եւ ագարակն աշխարհս է. սերմն բարի նոքա են՝ որ որդիքն արքայութեան են. իսկ որոմն որդիք չարին են: Եւ
39 թշնամին որ վարեաց զայն՝ Սատանայ է. և հունձքըն կատարած աշխարհիս է. և հնձողքն հրեշտակք են:
40 Որպէս ժողովի որոմնն՝ և ՚ի հուր այրի, այնպէս եղիցի ՚ի կատարածի աշխարհիս: Առաքեսցէ Որդի մարդոյ զհրեշտակս իւր, և ժողովեսցեն յարքայութենէ նորա զամենայն գայթակղութիւնս, և զայնոսիկ որք գործեն զանօրէնութիւն:
42 Եւ արկցեն զնոսա ՚ի հնոց հրոյ. անդ եղիցի լալ՝ և կրճել ատամանց: Յայնժամ արդարքն
43 ծագեսցին իբրև զարեգակն յարքայութեան * երկնից: Որ ունիցի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ: Նմանեալ
44 է արքայութիւն երկնից գանձի ծածկելոյ յագարակի, զոր գտեալ մարդոյ՝ թագոյց. և ՚ի խնդութենէ անտի երթայ վաճառէ զամենայն ինչ
45 զոր ունի, և գնէ զագարակն զայն: Նմանեալ է արքայութիւն երկնից առն վաճառականի՝

---

* Ի Յայնմ, Հօր իւրեանց:

46 որ խնդրիցէ մարգարիտս գեղեցիկս : Եւ գտեալ մի
պատուական մարգարիտ՝ երթեալ վաճառեաց զա-
մենայն ղոր ինչ ունէր՝ և գնեաց զայն * մարգա-
47 րիտ : Դարձեալ նման է արքայութիւն երկնից ուռ-
կանի արկելոյ ի ծով՝ և յամենայն ազգաց ժողովե-
48 ղոյ : Որ իբրև լցաւ , հանեալ ի ցամաք՝ և նըս-
տեալ ժողովեցին զբարին բարին յամանս , և զնո-
49 տանն ի բաց ընկեցին : Այնպէս եղիցի ի կատա-
րած աշխարհիս . ելցեն հրեշտակք՝ և մեկնեացեն
50 զչարս ի միջոյ արդարոց , Եւ արկցեն զնոսա ի հնոց
51 հրոյն . անդ եղիցի լալ և կրճել ատամանց : Ասէ
ցնոսա Յիսուս . Իմացարո՞ւք զայս ամենայն . ասեն
52 ցնա . Այո՛ Տէր : Եւ նա ասէ ցնոսա . Վասն այ-
սորիկ ամենայն դպիր աշակերտեալ արքայութեան
երկնից՝ նման է առն տանուտեառն , որ հանէ ի
գանձէ իւրմէ զնոր և զհին :
53 Եւ եղև իբրև կատարեաց Յիսուս զառակս զայ-
54 սոսիկ՝ փոխեցաւ անտի : Եւ եկեալ ի գաւառ
իւր՝ ուսուցանէր զնոսա ի ժողովրդեանն նոցա , մին-
չեւ զարմանալ նոցա և ասել . Ամա ուստի՞ ունի
55 այս իմաստութիւն և զօրութիւնք : Ոչ սա է հիւ-
սանն որդի . ոչ մայր սորա կոչի Մարիամ . և եղ-
բարք սորա Յակոբոս և Յովսէս և Սիմոն և Յու-
56 դա : Եւ քոյրք սորա ամենեքեան առ մեզ են . արդ
57 ուստի՞ է սմա այս ամենայն : Եւ գայթակղէին ի
նա . և Յիսուս ասէ ցնոսա . Չիք մարգարէ անարգ՝
58 եթէ ոչ յիւրում գաւառի և յիւրում տան : Եւ

* ի Յայնն չէ :

ոչ արար անդ զօրութիւնս բազումս վասն անհա-
ւատութեան նոցա :

ԳԼ. ԺԴ

1 Յայնմ ժամանակի լուաւ Հերովդէս չորրորդա-
2 պետ զլուր Յիսուսի : Եւ ասէ ցծառայս իւր . Նա
է Յովհաննէս մկրտիչ , նա յարեաւ ի մեռելոց ,
3 և վասն այնորիկ զօրութիւնք լինին նովաւ : Քանզի
Հերովդէս կալաւ զՅովհաննէս , կապեաց զնա՝ և
եդ ի բանտի՝ վասն Հերովդիայ կնոջ Փիլիպպոսի
4 եղբօր նորա : Որ ասէր ցնա Յովհաննէս . Չէ ար-
5 ժան քեզ ունել զդա : Եւ կամէր զնա սպանանել ,
բայց երկնչէր ի ժողովրդենէ անտի . քանզի իբրև
6 զմարգարէ ունէին զնա : Եւ իբրև եղեն ծնունդք
Հերովդի՝ կաքաւեաց դուստրն Հերովդիայ ի մէջ
7 բազմականին . և հաճոյ թուեցաւ Հերովդի : Ուստի
և երդումամբ խոստացաւ տալ նմա զինչ և խնդրես-
8 ցէ : Եւ նա յառաջադոյն խրատեալ ի մօրէ իւրմէ ,
Տո՛ւր ինձ , ասէ , այսր ի վերայ սկտեղ զգլուխն
9 Յովհաննու մկրտչի : Եւ տրտմեցաւ թագաւորն .
բայց վասն երդմանցն և բարձակցացն՝ հրամայեաց
10 տալ նմա : Եւ առաքեաց գլխատեաց զՅովհաննէս
11 ի բանտի : Եւ բերաւ գլուխ նորա սկտեղը՝ և տուաւ
12 աղջկանն , և տարաւ առ մայր իւր : Եւ մատու-
ցեալ աշակերտքն նորա՝ բարձին զմարմինն և թաղե-
ցին՝ և եկեալ պատմեցին Յիսուսի :
13 Եւ իբրև լուաւ Յիսուս , գնաց անտի նաւու յա-
նապատ տեղի առանձինն . իբրև լուան ժողովուրդքն ,

14 գնացին զՀետ նորա հետի՝ ի քաղաքաց անտի : Եւ
իբրև եղ* ՝ ետես ժողովուրդ բազում, գթացաւ ի
15 նոսա, և բժշկեաց զհիւանդս նոցա : Իբրև ընդ ե-
րեկս եղև, մատեան առ նա աշակերտքն՝ և ասեն .
Տեղիս անապատ է, և օրս տարաժամեալ, արձա-
կեա զժողովուրդսդ, զի երթիցեն շուրջ ի շէնսն՝
16 գնեսցեն իւրեանց կերակուրս : Եւ ասէ Յիսուս .
Ո՛չինչ պիտոյ է դոցա երթալ . դո՛ւք տուք դոցա
17 ուտել : Եւ նորա ասեն ցնա . Ո՛չինչ ունիմք ասա՝
18 բայց հինգ նկանակ և երկուս ձկունս : Եւ ասէ
19 ցնոսա . Ներեք այսր զսմն : Եւ հրամայեաց բազմե-
ցուցանել զժողովուրդսն ի վերայ խոտոյ . և առ-
եալ զհինգ նկանականն և զերկուս ձկունսն՝ հայե-
ցաւ յերկինս, օրհնեաց, և երեկ՝ և ետ ցաշակերտսն
20 զնկանականն, և աշակերտքն ժողովրդոցն : Կերան
ամենեքեան՝ և յագեցան, և բարձին զնշխարս կո-
21 տորոցն երկոտասան սակաւի լի : Եւ որք կերանն՝
էին արք իբրև հինգ հազար . թո՛ղ զկանայս և
22 զմանկտի : Եւ ստիպեաց վաղվաղակի զաշակերտսն
մտանել ի նաւ և յառաջել յայնկոյս, մինչ ինքն
զժողովուրդսն արձակեսցէ :
23 Եւ իբրև արձակեաց զժողովուրդսն, ել ի լեառն
առանձինն կալ յաղօթս . և իբրև ընդ երեկս եղև,
24 անդ էր միայն : Եւ նաւն † մեկնեալ էր ի ցամաքէն
ազգամ ասպարիսաք՝՝ ծփեալ յալեացն . քանզի ընդ-
25 դէմ էր հողմն : Եւ ի չորրորդում պահու գիշերոյն
26 եկն առ նոսա Յիսուս գնալով ի վերայ ծովուն : Իբ-

* Ոմանք Յիսուս՝ † Ի Յոյնն, էր ի մէջ ծովուն՝

րև տեսին զնա աշակերտքն զի գնայր ի վերայ ծո-
վուն, խռովեցան, և ասեն, թէ Ուրուք ինչ իցէ .
27 և առ ահին աղաղակեցին : Եւ վաղվաղակի խոսե-
ցաւ ընդ նոսա Յիսուս՝ և ասէ . Վստահ լերուք ,
28 ես եմ, մի երկնչիք : Պատասխանի ետ նմա Պետ-
րոս՝ և ասէ . Տէր՝ եթէ դու ես, հրամայեա ինձ
29 գալ առ քեզ ի վերայ ջրոցս : Եւ նա ասէ, Ե՛կ .
և իջեալ ի նաւէն Պետրոս՝ գնաց ի վերայ
30 ջրոցն ,* և եկն առ Յիսուս : Եւ տեսեալ զհողմն
սաստիկ՝ երկեաւ . և իբրև սկսաւ ընկղմիլ՝ աղաղա-
31 կեաց՝ և ասէ . Տէր՝ փրկեա զիս : Եւ վաղվաղակի
Յիսուս ձգեաց զձեռն իւր՝ կալաւ զնա և ասէ . Թե-
32 րհաւատ՝ ընդէ՞ր երկմտեցեր : Եւ իբրև ելին ի նաւն՝
33 հանդարտեաց հողմն : Եւ որ ի նաւին էին՝ մատ-
եան երկիրպագին նմա՝ և ասեն . Արդարև Որդի
34 Աստուծոյ ես դու : Եւ անցեալ եկին ի ցամաք ի
35 Գեննեսարէթ : Եւ իբրև ծանեան զնա արք տեղ-
ւոյն այնորիկ, առաքեցին ընդ ամենայն գաւառն՝ և
36 ածին առ նա զամենայն հիւանդս : Եւ աղաչէին զնա,
զի գոնէ միայն ի քղանցս հանդերձի նորա մերձե-
ցին . և որ միանգամ մերձեցան՝ փրկեցան :

ԳԼ. ԺԵ

1 Յայնժամ մատեան առ Յիսուս՝ որ Երուսաղէմէ
2 փարիսեցիքն և դպիրք՝ և ասեն : Ընդէ՞ր աշակերտքն
քո անցանեն զաւանդութեամբ ծերոցն . զի ո՛չ լուա-

* Ի Յոյնն, զի եկեսցէ

3 նան զձեռս յորժամ հայց ուտեն : ՙնա պատասխանի
եւ՝ և ասէ ցնոսա . Իսկ դուք ընդէ՞ր անցանէք զպատ-
ուիրանաւն Աստուծոյ վասն ձերոյ աւանդութեանն :
4 Ո՛վ Աստուած * ասաց . պատուեա՛ զՀայր քո և
5 զմայր : Եւ որ բամբասէ զՀայր կամ զմայր՝ մահու
6 վախճանեսցի : Եւ դուք ասէք . Որ ասիցէ ցՀայր
իւր կամ ցմայր իւր , Նո՛ւէր պատարագ է զոր ի-
նէն օգտիցիս , և ոչ պատուիցէ զՀայր իւր և զմայր իւր . և խոտէք զբանն Աստուծոյ վասն ձերոյ
7 աւանդութեանն : Կեղծաւորք՝ բարւոք մարգարէա-
8 ցաւ ՚ի վերայ ձեր Եսայի՝ և ասէ : Ժողովուրդս այս
շրթամբք պատուէ զիս , և սիրտ իւրեանց հե-
9 ռացեալ մեկուսի է յինէն : Զուր պաշտեն զիս , ու-
սուցանեն վարդապետութիւնս՝ զմարդկան պատուիր-
10 եալս : Եւ կոչեցեալ առ ինքն զժողովուրդն՝ ասէ
11 ցնոսա . Լուարուք և ՚ի միտ առէք : Ո՛չ որ ինչ
մտանէ ընդ բերան՝ պղծէ զմարդ , այլ որ ինչ ե-
12 լանէ ՚ի բերանոյ՝ այն պղծէ զմարդ : Յայնժամ
մատուցեալ աշակերտացն նորա՝ ասեն ցնա . Գի-
տե՞ զի փարիսեցիքն իրրև լուան զբանն՝ գայթակ-
13 ղեցան : ՙնա պատասխանի եւ նոցա և ասէ , Ա-
մենայն տունկ՝ զոր ոչ տնկեաց Հայր իմ երկնաւոր ,
14 խլեսցի : Թո՛ղ տուք զնոսա . կոյրք են կուրաց ա-
ռաջնորդք . կոյր կուրի յորժամ առաջնորդէ † սըլ-
15 խալէ , և՝ երկոքին ՚ի խորխորատ անկանին : Պա-
տասխանի եւ նմա Պետրոս և ասէ . Ա՛նկնեա՛ մեզ

* ՚Ի Յայնն , պատմ՝ իբրեւց՝ ասելով .
† ՚Ի Յայնն չէ :

16 զառակս զայս : Ասէ Յիսուս . Տակաւին և դուք
17 անմիտք էք : Եւ ո՞չ իմանայք , եթէ ամենայն որ
մտանէ ՚ի բերան , յորովայն երթայ՝ և արտաքս ե-
18 լանէ : Իսկ որ ելանէ ՚ի բերանոյ՝ սրտե՛ անտի
19 գայ . և այն պղծէ զմարդն : Զի ՚ի սրտե՛ ելա-
նեն խորհուրդք չարք՝ սպանութիւնք , շնութիւնք ,
պոռնկութիւնք , գողութիւնք , սուտ վկայութիւնք ,
20 հայհոյութիւնք : Այս ամենայն է՛ որ պղծէ զմար-
դն , այլ անլուայ ձեռօք ուտել՝ ո՛չ պղծէ զմարդ :
21 Եւ ելեալ անտի Յիսուսի գնաց ՚ի կողմանս Տիւ-
22 րոսի և Սիդոնի : Եւ ահա կին մի Քանանացի ՚ի
սահմանաց անտի նոցա՝ ելեալ , աղաղակեր և ասէր .
Ողորմեա՛ ինձ Տէր որդի Դաւթի , դուստր իմ չա-
23 րաչար այսահարի : Եւ նա ո՛չ ետ նմա պատասխանի ,
և մատուցեալ աշակերտքն նորա՝ աղաչէին զնա և
ասէին . Արձակեա՛ զնա զի աղաղակէ զՀետ մեր :
24 ՙնա պատասխանի եւ ասէ . Ո՛չ ուրեք առաքե-
ցայ՝ եթէ ոչ առ ոչխարս կորուսեալս տանն Իսրա-
25 էլի : Եւ նա մատուցեալ երկիրպագանէր նմա և
26 ասէր . Տէր՝ օգնեա՛ ինձ : Պատասխանի եւ նմա և
ասէ . Ո՛չ է բարւոք առնուլ զՀաց մանկանց՝ և ար-
27 կանել շանց : Եւ նա ասէ . Այո՛ Տէր , քանզի և
շունք կերակրին ՚ի սեղանոյ
28 տեառն իւրեանց : Յայնժամ պատասխանի եւ նմա
Յիսուս և ասէ . Ո՛վ կին դու՝ մեծ են հաւատք քո ,
եղիցի քեզ որպէս և կամիս . և բժշկեցաւ դուստր
նորա ՚ի նմին ժամու :
29 Եւ գնացեալ անտի Յիսուսի , եկն ՚ի ծովեզերն
Գալիլեացւոց , և ելեալ ՚ի լեառն նստէր անդ ;

30 Ա՝ատեան առ նա ժողովուրդք բազումք՝ որ ունէին
ընդ իւրեանս՝ կաղս, կոյրս, համրս, միակողմանիս,
և այլս բազումս. և ընկեցին զնոսա առ ոտս* նորա՝
31 և բժշկեաց զնոսա. Ա՝ինչև զարմանալ ժողովրդոցն
որ տեսանէին, զի համրքն խօսէին, կաղք գնային,
միակողմանիք բժշկէին, կոյրք տեսանէին, և փա-
32 ռաւոր առնէին զԱ՝ստուած Իսրայէլի: Եւ կոչեցեալ
առ ինքն Յիսուսի զաշակերտսն՝ ասէ. Վ՝ասմամ՝ ի
ժողովուրդդ, զի արդ երեք աւուրք են՝ զի կան առ
իս, և ո՛չ ունին զինչ ուտիցեն. և արձակել զգոսա
նոքին՝ չկամիմ՝, գուցէ նքթիցին զճանապարհայն:
33 Ասեն ցնա աշակերտքն. Իսկ արդ մեզ յանապատի
աստ ուստի՞ իցէ այնչափ հաց՝ մինչև յագեցուցանել
34 զայսչափ ժողովուրդ: Եւ ասէ ցնոսա Յիսուս,
Քանի՞ նկանակ ունիք. և նոքա ասեն, Եօթն, և
35 սակաւ ձկունս: Եւ հրամայեաց ժողովրդեանն բազ-
36 մել ի վերայ գետնոյ: Եւ առեալ զեօթն նկանակսն
և զձկունսն՝ գոհացաւ և երեկ. և ետ ցաշակերտսն,
37 և նոքա ժողովրդեանն: Կերան ամենեքեան և յագե-
ցան. և բարձին զնշխարս կոտորոցն՝ եօթն զամբիւղ
38 լի: Եւ որք կերանն՝ էին արք իբրև չորք հազարք.
39 թո՛ղ զկանայս և զմանկտի: Իբրև արձակեաց զժո-
ղովուրդսն, ել ի նաւ՝ և եկն ի սահմանս Մ՝ագ-
դաղեայ:

---

* ի Յոյնն, Յիսուսի՝

ԳԼ. ԺՕ.

1 Եւ մատուցեալ փարիսեցիքն և սադուկեցիք,
փորձելով խնդրէին ի նմանէ՝ նշան յերկնից ցու-
2 նել նոցա: Ա՝յս պատասխանի ետ՝ և ասէ ցնոսա, Յո-
ժամ երեկոյ լինի՝ ասէք, Պարզ լինիցի՝ զի կարմ-
3 րացեալ է երկին: Եւ առաւօտու՝ Այսօր մրրիկ,
զի շառագունի տրտմութեամբ երկին. Արդ զերե-
սս երկնի կարէք քննել, իսկ զնշան ժամանակիս
4 ո՛չ կարէք դիտել: Ազգ չար և շնացօղ՝ նշան խնդ-
րէ. և նշան մի տացի նմա, բայց նշանն Յովնա-
5 նու մարգարէի. և եթող զնոսա և գնաց: Գնացին
և աշակերտքն յայնկոյս, և մոռացան առնուլ հաց:
6 Ասէ ցնոսա Յիսուս. Տեսէք և զգո՛յշ լերուք ի խմո-
7 րոյ սադուկեցւոցն և փարիսեցւոցն: Նոքա խորհէին
8 ընդ միմեանս՝ և ասէին՝ Թէ հաց ո՛չ բարձաք: Գիտաց
Յիսուս և ասէ. Ո՞վ խորհիք ի միտս ձեր Թերահա-
9 ւատք՝ եթէ հաց ոչ ունիք: Տակաւին չհանապա՞ք՝ և
ո՛չ յիշէք զհինգ նկանակն ի հինգ հազարսն, և քանի՛
10 սակաւիկ բարձիք: Եւ ոչ զեօթն նկանակն ի չորս
11 հազարսն, և քանի՛ զամբիւղս բարձիք: Արդ զիա՞րդ
ոչ իմանայք՝ եթէ ո՛չ վասն հացի ասացի ձեզ՝ զգոյշ
լինել՝ ի խմորոյ փարիսեցւոցն և սադուկեցւոց:
12 Յայնժամ՝ ի միտ առին, Թէ ո՛չ ասաց զգուշանալ
՝ի* խմորոյ, այլ ուսանդոյ փարիսեցւոցն և սադուկեց-
13 ւոց: Եւ եղեալ Յիսուս ի կողմանս Փիլիպպեայ Կեսա-
րեացն, հարցանէր զաշակերտսն՝ և ասէր. Ո՞վ զք

---

* ի Յոյնն, հացի,

14 ասեն զնոսէն մարդիկն՝ թէ իցէ Որդի մարդոյ : Եւ
նոքա ասեն. Ոմն զՅովհաննէս Մկրտիչ, և այլք
զԵղիա, և կէսք զԵրեմիա, կամ զմի ոք ի մարգարէ-
15 իցն : Ասէ ցնոսա. Իսկ դուք զո՞ր ասէք զինէն թէ
16 իցեմ : Պատասխանի ետ Սիմոն Պետրոս՝ և ասէ.
Դու ես Քրիստոսն Որդի Աստուծոյ կենդանւոյ :
17 Պատասխանի ետ Յիսուս՝ և ասէ ցնա. Երանի քեզ
Սիմոն որդի Յովնանու, զի մարմին և արիւն ոչ
յայտնեաց քեզ՝ այլ Հայրն իմ որ յերկինս է :
18 Եւ ես քեզ ասեմ. Զի դու ես* վէմ, և ի վերայ
այդր վիմի շինեցից զեկեղեցի իմ, և դրունք դո-
19 ժոխոց զնա մի յաղթահարեսցեն : Եւ տայ քեզ
փականս արքայութեան երկնից. և զոր միանգամ
կապեսցես յերկրի, եղիցի կապեալ յերկինս. և զոր
արձակեսցես յերկրի, եղիցի արձակեալ յերկինս :
20 Յայնժամ սաստեաց աշակերտացն, զի մի ումեք
21 ասիցեն՝ թէ նա է Քրիստոսն : Յայնմ հետէ սկսաւ
Յիսուս ցուցանել աշակերտացն իւրոց՝ թէ պարտ
է նմա երթալ Երուսաղէմ. և բազում չար-
չարանս չարչարիլ ի քահանայապետէն և ի դպ-
րաց և ի ծերոց ժողովրդեանն՝ և սպանանիլ, և
22 յերիր աւուր յառնել : Եւ առեալ զնա Մեհուսի
Պետրոսն, սկսաւ կագել ընդ նմա՝ և ասել. Քա՛
23 ւլեցի քեզ Տէր, մի եղիցի քեզ այդ : Եւ նա դար-
ձեալ ի Պետրոս՝ ասէ. Ե՛րթ յետս իմ Սատանայ,
գայթակղութիւն իմ ես. զի ոչ խորհիս դու զԱս-
24 տուծոյն՝ այլ զմարդկան : Յայնժամ Յիսուս ասէ

* ի Յայնն, Պետրոս,

ցաշակերտսն իւր. Եթէ ոք կամի զինի իմ գալ՝ ու-
րասցի զանձն, և առցէ զխաչ իւր՝ և եկեսցէ զինի
25 իմ : Զի որ կամիցի զանձն իւր կեցուցանել՝ կորուսցէ
զնա. և որ կորուսցէ զանձն իւր վասն իմ՝ գտցէ
26 զնա : Զինչ օգտիցի մարդ՝ թէ զաշխարհս ամենայն
շահեսցի, և զանձն իւր տուժեսցէ. կամ զինչ տացէ
27 մարդ փրկանս ընդ անձին իւրոյ : Զի գալոց է Որդի
մարդոյ փառօք Հօր իւրոյ՝ հանդերձ հրեշտակօք իւ-
րովք, և յայնժամ հատուսցէ իւրաքանչիւր ըստ
28 գործս իւր : Ամէն ասեմ՝ ձեզ. Զի իցեն ոմանք ի սո-
ցանէ որք աստ կան, որք ոչ ճաշակեսցեն զմահ՝
մինչև տեսցեն զՈրդի մարդոյ եկեալ արքայու-
թեամբ իւրով :

ԳԼ. ԺԷ.

1 Եւ յետ վեց աւուր առնու ընդ իւր Յիսուս զՊե-
տրոս և զՅակոբոս և զՅովհաննէս զեղբայր
նորա, և հանէ զնոսա ի լեառն մի բարձր առան-
2 ձինն : Եւ այլակերպեցաւ առաջի նոցա. և լուսա-
ւորեցան երեսք նորա իբրև զարեգակն, և հան-
3 դերձք նորա եղեն սպիտակ իբրև զլոյս. Եւ ահա
երևեցան նոցա Մովսէս և Եղիա՝ որ խօսէին ընդ
4 նմա : Պատասխանի ետ Պետրոս՝ և ասէ ցՅիսուս.
Տէր՝ բարւոք է մեզ աստ լինել. եթէ կամիս՝ արաս-
ցուք երիս տաղաւարս՝ մի քեզ և մի Մովսիսի և
5 մի Եղիայի : Եւ մինչդեռ նա խօսէր, ահա ամպ
լուսաւոր հովանի եղև ի վերայ նոցա. ձայն եղև
յամպին՝ և ասէ. Դա է Որդի իմ սիրելի՝ ընդ որ

6 Հաճեցայ, դմա՛ լուարուք: Իբրև լուան աշա-
կերտքն, անկան ՚ի վերայ երեսաց իւրեանց՝ և երկ-
7 եան յոյժ: Եւ մատուցեալ Յիսուս բուռն եհար
զնոցանն՝ և ասէ. Յո՛ան կացէք՝ և մի՛ երկնչիք:
8 Ընդարձին զաչս իւրեանց և ո՛չ զոք տեսին՝ բայց
9 միայն զՅիսուս: Եւ մինչդեռ իջանէին ՚ի լեռնէ
անտի, պատուիրեաց նոցա Յիսուս՝ և ասէ. Մի՛
ումեք ասիցէք զտեսիլդ՝ մինչև Որդի մարդոյ ՚ի
10 մեռելոց յարիցէ: Հարցին զնա աշակերտքն և ա-
սեն. Օ՛իարդ գոլիքն ասեն, եթէ Եղիայի նախ
11 պարտ է գալ: Պատասխանի ետ Յիսուս՝ և ասէ
12 ցնոսա. Եղիա գա՛յ՝ և հաստատեսցէ զամենայն: Ա՛յլ
ասեմ ձեզ՝ Օ՛ի Եղիա եկեալ իսկ է. և ո՛չ ծան-
եան զնա, այլ արարին ընդ նա՝ զոր ինչ կամեցան.
նոյնպէս և Որդի մարդոյ չարչարելոց է ՚ի նոցանէ:
13 Յայնժամ ՚ի միտ առին աշակերտքն՝ թէ վասն
Յովհաննու մկրտչի ասաց ցնոսա:
14 Եւ իբրև եկին ՚ի ժողովուրդն, մատեաւ այր մի՝
՚ի ծունր իջանէր և ասէր. Տէր՝ ողորմեա՛ որդւոյ
իմում, զի լուսնոտի և չարաչար հիւանդանայ. բա-
զում անգամ անկանի ՚ի հուր՝ և երբեմն ՚ի ջուր:
15 Եւ մատուցի զնա աշակերտացն քոց՝ և ո՛չ կարա-
16 ցին բժշկել: Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ.
Ո՛վ ազգ անհաւատ և թիւր, մինչև ե՞րբ իցեմ
ընդ ձեզ. մինչև ե՞րբ անսայցեմ ձեզ. ածէ՛ զնա առ
17 իս: Եւ սաստեաց ՚ի նա Յիսուս՝ և ել ՚ի նմանէ
դևն, և բժշկեցաւ մանուկն ՚ի ժամէն յայնմանէ:
18 Յայնժամ մատեան աշակերտքն առանձինն՝ և ա-
սեն ցՅիսուս. Մեք ընդէ՞ր ոչ կարացաք հանել

19 զնա: Եւ *նա ասէ ցնոսա: Վասն թերահաւատու-
թեան ձերոյ. ամէն ասեմ ձեզ՝ Եթէ ունիցիք
հաւատս քան զՀատն մանանեխոյ, առասջիք լերինս
այսմիկ՝ փոխեցա՛ աստի անդր, և փոխեսցի. և ոչ
20 ինչ անհնարին լինիցի ձեզ: Ա՛յլ այս ազգ ո՛չ ե-
լանէ՝ եթէ ոչ աղօթիւք և պահօվք:
21 Եւ մինչդեռ ըղձէին նոքա ՚ի Գալիլեայ՝ ասէ
ցնոսա Յիսուս. Մ՚ատնելոց է Որդի մարդոյ ՚ի ձեռս
22 մարդկան, Եւ սպանցեն զնա, և յերիր աւուր յա-
23 րիցէ. և արամեցան յոյժ: Իբրև եկին նոքա ՚ի
Կափառնաում, մատեան՝ որք զերկդրամեանն պա-
հանջէին՝ առ Պետրոս, և ասեն. Վ՚արդապետն ձեր
24 ո՞չ տայ զերկդրամեանն, և ասէ՝ Ե՛այ: Եւ իբրև ե-
մուտ ՚ի տուն՝ յառաջեաց քան զնա Յիսուս և ա-
սէ. Օ՛իա՞րդ թուի քեզ Սիմոն. Թագաւորք † աշ-
խարհի յումմէ՞ առնուն գՀարկս կամ գՀատն, յորդ-
25 ւոց իւրեանց՝ թէ յօտարաց: Եւ իբրև ասաց ‡ թէ
Յօտարաց, Ա՛սէ ցնա Յիսուս՝ Ապա ուրեմն ա-
զատ են որդիքն: Ա՛յլ զի մի գայթակղեցուս-
ցուք զնոսա, երթ ՚ի ծով և ընկեա՛ կարթ, և զա-
ռաջին ձուկն որ ելանիցէ՝ առ և բաց զբերան նորա
և գտանիցես սատեր, և զայն առեալ տացես նոցա
ընդ իմ և ընդ քո:

---

* ՚Ի Յոյնն, Յիսուս † ՚Ի Յոյնն, երկրի
‡ ՚Ի Յոյնն. Պետրոս

ԳԼՈՒԽ

1 Յայնմ աւուր մատեան աշակերտքն առ Յիսուս
և ասեն. Ո՞վ իցէ * ի մէնջ՝ մեծ յարքայութեան
2 երկնից: Եւ կոչեաց առ ինքն Յիսուս մանուկ մի,
3 կացոյց զնա ի մէջ նոցա, Եւ ասէ. Ամէն ասեմ
ձեզ. Եթէ ոչ դարձջիք և եղիջիք իբրև զմանկտի,
4 ոչ մտանիցէք յարքայութիւն երկնից: Որդ որ խո-
նարհեցուցանէ զանձն իբրև զմանուկս զայս, նա է
5 մեծ յարքայութեան երկնից: Եւ որ ոք ընկալցի-
6 մանուկ մի այսպիսի յանուն իմ, զիս ընդունի: Եւ
որ ոք գայթակղեցուսցէ զմի ի փոքրկանցս յայս-
ցանէ յիս հաւատացելոց, լաւ է նմա եթէ կախի
ցի երկան իշոյ ընդ պարանոց նորա՝ և ընկղմիցի-
7 ի խորս ծովու: Ա՛յ աշխարհի ի գայթակղու-
թեանց. Հարկ է գալ գայթակղութեանց. բայց վա՛յ
մարդոյն այնմիկ՝ յոր ձեռն գայցէ գայթակղու-
8 թիւն: Եթէ ձեռն քո կամ ոտն գայթակղեցուցանէ
զքեզ, հատ զնա՝ և ընկեա ի քէն. լաւ իցէ քեզ
միաձեռանի կամ կաղ մտանել ի կեանս, քան թէ
երկուս ձեռս և երկուս ոտս ունել, և անկանել ի
9 հուրն յաւիտենական: Եւ եթէ ակն քո գայթակ-
ղեցուցանէ զքեզ, խլեա զնա և ընկեա ի քէն.
լաւ իցէ քեզ միականի մտանել ի կեանս, քան
երկուս աչս ունել՝ և անկանել ի գեհեն հրոյն:
10 Զգոյշ լերուք՝ մի արհամարհիցէք զմի ի փոքր-
կանցս յայսցանէ. ասեմ ձեզ, Զի հրեշտակք

* Ի Յոյնն չէ:

նոցա յերկինս հանապազ տեսանեն զերեսս Հօր
11 իմոյ՝ որ յերկինս է: Զի եկն Որդի մարդոյ կեցու-
12 ցանել զկորուսեալն: Զիարդ թուի ձեզ. եթէ լի-
նիցի մարդոյ հարիւր ոչխար՝ և մոլորիցի մի ի
նոցանէ, ոչ թողուցու զվիննսուն և զվեց ոչխարն ի
13 լերինս, և երթիցէ խնդրիցէ զմոլորեալն: Եւ եթէ
լինիցի գտանել զնա, ամէն ասեմ ձեզ, զի ուրախ
լինի ի վերայ նորա առաւել քան ի վերայ իննսուն
14 և իննեցն, որ չիցեն մոլորեալ: Նոյսպէս ոչ են
կամք առաջի Հօր * իմոյ որ յերկինս է՝ եթէ կո-
15 րիցէ մի ի փոքրկանցս յայսցանէ: Եթէ մեղիցէ
քեզ եղբայր քո, երթ յանդիմանեա զնա՝ յորժամ
դու և նա միայն իցէք. եթէ լուիցէ քեզ, շահե-
16 ցար զեղբայր քո: Նպա թէ ոչ լուիցէ քեզ, առ
ընդ քեզ միւս ևս՝ կամ երկուս. զի ի բերանոյ
երկուց և երից վկայից հաստատեսցի ամենայն բան:
17 Իսկ եթէ նոցա ոչ լուիցէ, ասասջիր յեկեղեցւոջ.
ապա թէ և եկեղեցւոյն ոչ լուիցէ, եղիցի քեզ
18 իբրև զհեթանոսն և զմաքսաւոր: Ամէն ասեմ ձեզ.
Զոր կապիցէք յերկրի՝ եղիցի կապեալ յերկինս,
և զոր արձակիցէք յերկրի՝ եղիցի արձակեալ յեր-
19 կինս: Պարձեալ ասեմ ձեզ. Եթէ երկու ի ձէնջ
միաբանիցեն յերկրի վասն ամենայն իրաց, զինչ
և խնդրեսցեն՝ եղիցի նոցա ի Հօրէ իմմէ որ յեր-
20 կինս է: Զի ուր իցեն երկու կամ երեք ժո-
ղովեալ յանուն իմ, անդ եմ ես ի մէջ նոցա:
21 Յայնժամ մատեաւ առ նա Պետրոս՝ և ասէ. Տէր՝

* Ի Յոյնն, ձերոյ

քանիցս անգամ եթէ մեղիցէ ինձ եղբայր իմ, և
22 թողից նմա. մինչև եօթներին անգամ: Ասէ ցնա Յի-
սուս. Ո՛չ ասեմ քեզ՝ թէ մինչև եւթներին անգամ,
23 այլ մինչև եւթանասնեւկին եւթին: Վասն այսորիկ
նմանեցաւ արքայութիւն երկնից առն թագաւորի,
որ կամեցաւ համար առնուլ ի մէջ ծառայից իւրոց:
24 Եւ իբրև սկսաւ առնուլ, մատուցաւ առ նա պար-
25 տապան մի բիւր քանքարոյ: Իբրև ոչ ունէր հա-
տուցանել, հրամայեաց ցնա վաճառել տէրն նորա,
և զկին նորա՝ և զորդիս՝ և զամենայն որ զինչ և ու-
26 նիցի՝ և հատուցանել: Եւ անկեալ ծառայն երկիր-
պագանէր նմա՝ և ասէր. * Երկայնամիտ լեր առ
27 իս՝ և զամենայն հատուցից քեզ: Գթացեալ տէր ծա-
ռային այնորիկ՝ արձակեաց ցնա, և զիւրն եթող
28 նմա: Եւ ելեալ ծառայն այն եգիտ զմի ի ծառա-
յակցաց իւրոց, որ պարտէր նմա հարիւր դահեկան:
և կալեալ ցնա խեղդէր՝ և ասէր. Հատո՛ ինձ զոր պար-
29 տիսդ: Արդ անկեալ ծառայակցին առ ոտս նորա,
աղաչէր ցնա և ասէր. Երկայնամիտ լեր առ իս՝ և
30 զամենայն հատուցից քեզ: Եւ նա ոչ կամէր. այլ էր-
դաւ արկ ցնա ի բանտ մինչև հատուսցէ զպարտսն:
31 Իբրև տեսին ծառայակիցքն նորա որ ինչ եղեւն՝ տրտմե-
ցան յոյժ և եկեալ յուցին տեառն իւրեանց զամենայն
32 որ ինչ եղեւն: Յայնժամ կոչեաց ցնա տէրն իւր և
ասէ. Ծո՛ռաչ չար՝ զամենայն զպարտսն թողի քեզ՝
33 վասն զի աղաչեցեր զիս: Իսկ արդ ո՞չ էր պարտ և
քեզ ողորմել ծառայակցին քումմ, որպէս և ես քեզ

* Ի Յոյնն, Տէր

34 ողորմեցայ: Եւ բարկացեալ տէրն նորա՝ մատնեաց
զնա դահճաց, մինչև հատուսցէ զամենայն ըզ-
35 պարտսն: Նոյնպէս և Հայր իմ որ յերկինս է՝
արասցէ ձեզ, եթէ ոչ թողուցուք իւրաքանչիւր
եղբօր իւրում ի սրտից ձերոց զյանցանս նոցա:

ԳԼՈՒԽ ԺԹ

1 Եւ եղև իբրև կատարեաց Յիսուս զբանս զայս-
սիկ, փոխեցաւ ի Գալիլեայ՝ և եկն ի սահմանս
2 Հրէաստանի յայնկոյս Յորդանանու: Եւ գնացին
զկնի նորա ժողովուրդք բազումք, և բժշկեաց զնո-
3 սա անդ: Եւ մատուցեալ առ նա փարիսեցիքն փոր-
ձէին զնա և ասէին, եթէ Արժա՞ն իցէ ուրեք ար-
4 ձակել զկին իւր ըստ ամենայն պատասխանի:
ետ նոցա և ասէ, Ոչիցէ՞ ընթերցեալ ձեր՝ թէ որ
Հաստատեացն ի սկզբանէ՝ արու և էգ արար զնոսա,
5 և ասէ: Վասն այսորիկ թողցէ այր զհայր և զմայր՝ և երթիցէ զկնի կնոջ իւրոյ, և եղիցին եր-
6 կոքեան ի մարմին մի: Այսպա ուրեմն ոչ են երկու՝
այլ մի մարմին. արդ զոր Աստուած զուգեաց՝ մարդ
7 մի՛ մեկնեսցէ: Ասեն ցնա. Իսկ Մովսէս ընդէր
պատուիրեաց մեզ տալ թուղթ մեկնելոյ և արձա-
8 կել: Ասէ ցնոսա. Մովսէս վասն խստասրտութեան
ձերոյ հրամայեաց ձեզ արձակել զկանայս ձեր. այլ
9 ի սկզբանէ ոչ եղև այնպէս: Բայց ասեմ ձեզ, զի
Ամենայն որ արձակեսցէ զկին իւր՝ և ոչ վասն
պոռնկութեան, և առնիցէ այլ՝ շնայ, և որ զարձակ-
10 եալն առնիցէ՝ շնայ: Ասեն ցնա աշակերտքն իւր.

Եթէ այդպէս ինչ վնաս իցէ ընդ այր և ընդ կին,
11 լաւ է չամուսնանալ: Եւ նա ասէ ցնոսա. Ո՛չ ա-
մենեքեան բաւական են այդմ բանի, այլ որոց
12 տուեալ է: Որ են ներքինիք՝ որ յորովայնէ մօր
իւրեանց ծնան այնպէս. և են ներքինիք՝ որ ի
մարդկանէ եղեն ներքինիք. և են ներքինիք՝ որ
զանձինս իւրեանց արարին ներքինիս վասն արքա-
յութեան երկնից. որ կարող է տանել՝ տարցի:
13 Յայնժամ մատուցան առ նա մանկտի, զի ձեռն
դիցէ ի վերայ նոցա՝ և աղօթս արասցէ. և աշա-
14 կերտքն նորա սաստէին նոցա: Ասէ Յիսուս, Թո՛ղ
տուք մանկտւոյդ՝ և մի արգելուք զդոսա գալ առ
15 իս, զի այդպիսեացդ է արքայութիւն երկնից: Եւ
եդեալ ձեռն ի վերայ նոցա՝ գնաց անտի:
16 Եւ ահա մատուցեալ ումն առ նա՝ ասէ. Վար-
դապե՛տ բարի՝ զի՞նչ բարի գործեցից՝ զի ընդունի-
17 ցիմ զկեանս յաւիտենականս: Եւ նա ասէ ցնա.
Ո՞ր* Հարցանես զիս զբարւոյ, մի է բարի. եթէ
կամիս ի կեանսն † յաւիտենականս մտանել՝ պահ-
18 եա՛ զպատուիրանսն: Ասէ ցնա. Ո՞րս. ասէ ցնա
Յիսուս, Զի՛ սպանանիցես, և Մի՛ շնար, և Մի՛
19 գողանար, և Մի՛ սուտ վկայեր, Պատուեա՛ զՀայր
քո և զմայր, և Սիրեսցես զընկեր քո իբրև զանձն
20 քո: Ասէ ցնա պատանին. Զայդ ամենայն պա-
հեցի ի մանկութենէ իմմէ: արդ ի՞ւր իւիք պակաս
21 իցեմ: Ասէ ցնա Յիսուս. Եթէ կամիս կատար-

* Ի Յոյնն, ասես զիս բարի, չէք ոք բարի բայց մի Աստուած. † Ի Յոյնն չէ:

եալ լինել, երթ վաճառեա զինչս քո և տո՛ւր աղ-
քատաց: և ունիցիս գանձս յերկինս, և եկ զկնի իմ:
22 Իբրև լուաւ պատանին զբանն, գնաց տրտմեալ, զի
23 ունէր ստացուածս բազումս: Ասէ Յիսուս ցաշա-
կերտսն. Ամէն ասեմ ձեզ. Որ դժուարաւ մտցէ
24 մեծատուն յարքայութիւն երկնից: Վարձեալ ա-
սեմ ձեզ. Դիւրին է մալեաց մտանել ընդ ծակ
ասղան, քան մեծատան յարքայութիւն Աստուծոյ
25 մտանել: Իբրև լուան աշակերտքն՝ զարմացան յոյժ՝
26 և ասեն. Ով ո՞ կարիցէ ապրել: Հայեցաւ ի նոսա
Յիսուս՝ և ասէ. Առ ի մարդկանէ այդ անկար է,
27 այլ առ Աստուծոյ ամենայն ինչ զօրաւոր: Յայն-
ժամ պատասխանի Պետրոս և ասէ ցնա. Ա-
ւասիկ մեք թողաք զամենայն և եկաք զկնի քո,
28 արդ զի՞նչ լինիցի մեզ: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Ա-
մէն ասեմ ձեզ. Որ դուք որ եկիք զկնի իմ, ի
միւսանգամ գալստեան՝ յորժամ նստցի Որդի մար-
դոյ յաթոռ փառաց իւրոց, նստջիք և դուք յեր-
կոտասան աթոռ՝ դատել զերկոտասան ազգն Իս-
29 րայելի: Եւ ամենայն որ ոք եթող զտուն կամ զեղ-
բարս կամ զքոյր կամ զՀայր կամ զմայր կամ
զկին կամ զորդիս կամ զագարակս վասն անուան
իմոյ, Հարիւրապատիկ առցէ՝ և զկեանն յաւիտե-
30 նական ժառանգեսցէ: Բազումք եղիցին առաջինք
յետինք՝ և յետինք առաջինք:

ԳԼ. Ի

1 Նմանեալ է արքայութիւն երկնից առն տա-
նուտեառն, որ ել ընդ առաւօտս ի վարձու ունել
2 մշակս յայգի իւր: Եւ արկ վարձս մշակացն ա-
ւուրն դահեկան, և առաքեաց զնոսա յայգի իւր:
3 Եւ ելեալ զկերրորդ ժամու՝ ետես այլս զի կային
4 դատարկ ի հրապարակս: Ասէ և ցնոսա. Երթայք
և դուք յայգի իմ, և որ ինչ արժան իցէ՝ տաց
5 ձեզ. Վնացին և նոքա. և դարձեալ ելեալ զվեց
6 ժամու և զիւնն ժամու՝ արար նոյնպէս: Եւ զմեա-
սաներորդ ժամու ելեալ եգիտ այլս՝ զի կային դա-
տարկ, ասէ և ցնոսա. ընդէ՞ր կայք աստ զօրս ցե-
7 րեկ դատարկ: Ասեն ցնա, Օ՛ի ոչ ոք կալաւ զմեզ
ի վարձու. ասէ ցնոսա. Երթայք և դուք յայ-
8 գին, և որ ինչ արժան է՝ առնուցուք: Եւ իբրև ե-
րեկոյ եղև՝ ասէ տէր այգւոյն ցգաւառապետ իւր.
Կոչեա զմշակսն և տուր նոցա վարձս՝ սկսեալ ի
9 յետնոցն մինչև ցառաջինսն: Իբրև եկին որք զմե-
սասաներորդ ժամուն, առին մէն մի դահեկան:
10 Եկեալ և առաջինքն՝ համարեցին՝ թէ աւելի առնու-
11 ցուն, և առին մէն մի դահեկան և նոքա: Իբրև
12 առին, տրտնջէին զտանուտեառնէն՝ և ասէին. Թէ
Ոդքա յետինքդ մի ժամ գործեցին, և հաստարա-
կորդս մեզ արարեր զդոսա, որ զծանրութիւնն ա-
13 ւուրն բարձաք և զտօթ: Ետ պատասխանի ետ մի-
ումն ի նոցանէ՝ և ասէ. Ընկեր՝ չզրկեմ զքեզ,
14 ոչ դահեկանի միով սակ արկեր ընդ իս: Ա՛ռ ըզ-
քոյդ և երթ, եթէ կամիմ յետնոցս տալ՝ որպէս

15 և քեզ: Եթէ չիցէ՞ ինձ իշխանութիւն յիմում առ-
նել զինչ և կամիմ. կամ թէ ակն քո չար է, զի
16 ես առատս եմ: Այսպէս եղիցին յետինք առաջինք,
և առաջինք յետինք. զի բազումք են կոչեցեալք, և
սակաւք են ընտրեալք:
17 Իբրև ելանէր Յիսուս Երուսաղէմ, առ * զերկո-
տասանսն առանձինն, և ի ճանապարհին ասէ ցնոսա.
18 Ահաւասիկ ելանեմք Երուսաղէմ. և Որդի մարդոյ
մատնեսցի քահանայապետին և դպրաց. և դատա-
19 պարտեսցեն զնա ի մահ. Եւ մատնեսցեն զնա հե-
թանոսաց՝ այպանել և խարկանել՝ և ի խաչ հա-
20 նել, և յերրորդ աւուր յարիցէ: Յայնժամ մատեաւ
առ նա մայր որդւոցն Զեբեդեայ որդւովքն իւ-
րովք հանդերձ. երկիրպագանէր՝ և խնդրէր ինչ
21 ի նմանէ: Եւ նա ասէ ցնա. Զի՞նչ կամիս. ասէ
ցնա. Ասա զի նստցին սոքա երկու որդիք իմ, մի
ընդ աջմէ քումմէ՝ և մի ընդ ահեկէ յարքայու-
22 թեան քումմ: Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ. Ո՛չ
գիտէք զինչ խնդրէք. կարէ՞ք ըմպել զբաժակն զոր
ես ըմպելոցն եմ, կամ զմկրտութիւն զոր ես մկըր-
23 տելոցն եմ մկրտիլ. ասեն ցնա. Կարօղ եմք: Ասէ
ցնոսա † Յիսուս. Զբաժակն իմ ըմպիցէք, և
զմկրտութիւն զոր ես մկրտելոց եմ մկրտիցիք,
բայց ‡ նստուցանել ընդ աջմէ և ընդ ահեկէ իմմէ՝
ոչ է իմ տալ, այլ որոց § տուեալ է ի Հօրէ
24 իմմէ: Եւ լուեալ տասանցն բարկացան ի վերայ

---

* ի Յոյնն, զերկոտասան աշակերտսն † ի Յոյնն ընդ: ‡ ի Յոյնն, նստիլն § ի Յոյնն, պատրաստեալ

25 երկուքն նզբարց : Յիսուս կոչեաց զնոսա առ ինքն
և ասէ . Գիտէք՝ զի իշխանք ազգաց տիրեն նոցա ,
26 և մեծամեծքն իշխեն նոցա : Ո՛չ այնպէս իցէ և ՚ի
ձերում միջի . այլ որ կամիցի ՚ի ձէնջ մեծ լինել՝
27 եղիցի ձեր պաշտօնեայ . Եւ որ կամիցի ՚ի ձէնջ ա-
28 ռաջին լինել՝ եղիցի ձեր ծառայ : Որպէս Որդի
մարդոյ ոչ եկն պաշտօն առնուլ՝ այլ պաշտել , և
տալ զանձն իւր փրկանս փոխանակ բազմաց :
29 Եւ յելանելն նոցա Յերիքովէ , գնացին զհետ
30 նորա ժողովուրդք բազումք : Եւ ահա կոյրք երկու
նստէին առ ճանապարհաւն . իբրև լուան թէ Յի-
սուս անցանէ՝ աղաղակեցին և ասեն . Ողորմեա
31 մեզ* Յիսուս Որդի Դաւթի : Եւ ամբոխն սաստեաց
նոցա զի լռեսցեն . և նոքա ևս առաւել աղաղակէին և
32 ասէին . Տէր , ողորմեա մեզ Որդի Դաւթի : Ձա-
րձ զի առ Յիսուս , կոչեաց զնոսա և ասէ . Ձի՞նչ
33 կամիք զի արարից ձեզ . Ասեն ցնա . Տէր , զի բաց-
34 ցին աչք մեր : Եւ գթացեալ Յիսուս մերձեցաւ
յաչս նոցա , և վաղվաղակի տեսին . և գնացին
զհետ նորա :

ԳԼ. ԻԱ

1 Իբրև մօտ եղեն Յերուսաղէմ՝ , և եկին ՚ի Բեթ-
փագէ մերձ ՚ի լեառն Ձիթենեաց . յայնժամ Յի-
2 սուս արձակեաց երկուս յաշակերտացն իւրոց : Եւ
ասէ ցնոսա . Երթայք ՚ի գեօղն՝ որ առաջի ձեր է ,

* ՚Ի Յոյնն . Տէր՝

և անդէն գտանէք էշ կապեալ՝ և յաւանակ ընդ
3 նմին , լուծէք ածէք ինձ : Եւ եթէ ոք ասիցէ ինչ
ձեզ , ասասջիք , եթէ Տեառն իւրեանց պիտոյ են . և
4 վաղվաղակի առաքեսցէ զնոսա : Այլ այս ամենայն
5 եղև՝ զի լցցի բան մարգարէին որ ասէ : Ասացէք
դստեր Սիովնի . Ահա թագաւոր քո գայ քեզ հեզ ,
6 և հեծեալ էշ և յաւանակի իշոյ : Գնացին աշա-
կերտքն , և արարին որպէս հրամայեաց նոցա Յի-
7 սուս : Եւ ածին զէշն և զյաւանակն , և արկին
զնոքօք ձորձս իւրեանց . և նստաւ ՚ի վերայ նոցա :
8 Եւ բազում՝ ժողովուրդք տարածեցին զհանդերձս
իւրեանց ՚ի ճանապարհին , և այլք հատանէին ոստս
9 ՚ի ծառոց՝ և տարածանէին ՚ի ճանապարհին : Եւ ժո-
ղովուրդքն որ առաջին և զկնի երթային՝ աղաղակէ-
ին և ասէին . Օրհնութիւն Որդւոյ Դաւթի , օրհ-
նեալ որ գայ յանուն Տեառն :* Օրհնութիւն ՚ի
10 բարձունս : Եւ ՚ի մտանելն նորա Յերուսաղէմ՝
դղրդեցաւ քաղաքն ամենայն , և ասէ , Ո՞վ իցէ սա :
11 Եւ ժողովուրդքն ասեն . Սա է մարգարէն Յիսուս
12 որ ՚ի Նազարեթէ Գալիլեացւոյ : Եւ եմուտ Յիսուս
՚ի տաճարն † և հան արտաքս զամենեսին , որ վա-
ճառէինն և գնէին ՚ի տաճարի անդ . և զսեղանս հա-
տուածոցն կոփանեաց՝ և զաթոռս աղաւնեվա-
13 ճառացն . Եւ ասէ ցնոսա . Գրեալ է՝ Տուն իմ
տուն աղօթից կոչեսցի . և դուք արարիք զդա պարս
14 աւազակաց : Եւ մատեան առ նա կոյրք և կաղք ՚ի
15 տաճարին , և բժշկեաց զնոսա : Իբրև տեսին քա-

* ՚Ի Յոյնն , Ովսաննա † ՚Ի Յոյնն , Ըստ ուժոյ

Հանապազորդն և գպիրք զբաներելեան զոր արար ,
և զմանկտին որ աղաղակէին ի տաճարին և ասէ-
ին , * Օրհնութիւն Որդւոյ Դաւթի , բարկացան .
16 Եւ ասեն ցնա . Լսես՝ զինչ ասեն դոքա . ասէ ցնոսա
Յիսուս՝ Այո , չեմք ընթերցեալ ձեր՝ թէ ի բերա-
նոց տղայոց և ծանգեցելոց կատարեցեր զօրհնութիւն :
17 Եւ թողեալ զնոսա եկ արտաքոյ քաղաքին ի Բե-
թանիա , և անդ ագաւ :
18 Եւ յոգուցն իբրև դարձաւ անդրէն ի քաղաքն
19 քաղցեաւ : Եւ տեսեալ թզենի մի ի վերոյ ճանա-
պարհին՝ եկն ի նա , և ոչինչ եգիտ ի նմա , բայց
միայն տերև . և ասէ ցնա . Ո՛ի այսուհետև ի քէն
պտուղ եղիցի յաւիտեան . և առժամայն չորացաւ
20 թզենին : Իբրև տեսին աշակերտքն՝ զարմացան և
ասեն , թէ Ո՞վ ի՞նդ վաղվաղակի ցամաքեցաւ թզե-
21 նին : Պատասխանի ետ Յիսուս՝ և ասէ ցնոսա . Ա՛մէն
ասեմ ձեզ , Եթէ ունիցիք հաւատս և ոչ երկմտիք-
ցէք , ոչ միայն թզենւոյդ առնիցէք , այլ թէպէտ
և լերինդ ասիցէք Վարձիր և անկիր ի ծով , եղի-
22 ցի : Եւ զամենայն ինչ զոր և խնդրիցէք յաղօթս
23 հաւատովք՝ առնուցուք : Եւ իբրև եկն ի տաճարն ,
մատեան առ նա՝ մինչդեռ ուսուցանէր , քահանա-
յապետքն և ծերք ժողովրդեանն՝ և ասեն . Որո՞վ իշ-
խանութեամբ առնես զայդ՝ և ո՞վ եետ քեզ զիշխանու-
24 թիւնդ զայդ : Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ ցնո-
սա . Հարցից և ես զձեզ բան մի . զոր թէ ասիցէք
ինձ , և ես ձեզ ասացից՝ որով իշխանութեամբ առ-

* Ի Յայնն չէ :

25 նեմ զայս : Մկրտութիւն Յովհաննու ուստի՞ էր՝
յերկնից , թէ ի մարդկանէ . և նոքա խորհէին ընդ
26 միտս՝ և ասէին : Եթէ ասեմք Յերկնից , ասէ ցմեզ .
Իսկ ընդդէմ ոչ հաւատացիք նմա . և եթէ ասեմք Ի
մարդկանէ , երկնչեմք ի ժողովրդենէն . զի ամենեքին
27 զՅովհաննէս իբրև զմարգարէ ունէին : Պատասխանի
ետուն Յիսուսի , և ասեն . Ո՛չ գիտեմք . ասէ ցնոսա
և նա . Եւ ոչ ես ասեմ ձեզ որով իշխանութեամբ
28 առնեմ զայս : Այլ զի՞նդ թուի ձեզ . առն միոջ
էին երկու որդիք . և մատուցեալ առ առաջինն ասէ .
29 Ո՛րդեակ՝ երթ այսօր գործեա յայգւոջ : Նա պա-
տասխանի ետ և ասէ . Երթամ տէր՝ և ոչ գոգաւ :
30 Ա՛տեաւ և առ միւսն , և ասէ նոյնպէս . Նա պա-
տասխանի ետ և ասէ . Ո՛չ կամիմ , բայց յետոյ
31 զղջացաւ և գոգաւ *յայգին : Ո՞րդ ո՞ յերկոցունց
արար զկամն հօրն . ասեն՝ Յետինն . ասէ ցնոսա
Յիսուս . Ա՛մէն ասեմ ձեզ , Օ՛ի մաքսաւորք և պոռ-
նիկք յառաջեսցեն քան զձեզ յարքայութիւն †երկ-
32 նից : Օ՛ի եկն Յովհաննէս ճանապարհաւ արդարու-
թեան՝ և ոչ հաւատացիք նմա . և մաքսաւորք և պոռ-
նիկք հաւատացին նմա . և դուք տեսիք՝ և ոչ զղջա-
ցարուք յետոյ հաւատալ նմա :
33 Ա՛յլ առակ լուարուք . Այր մի էր տանուտէր որ
տնկեաց այգի , և ցանդուվ պատեաց զնա , և փորեաց
ի նմա հնձան , և շինեաց աշտարակ . և ետ զնա գմշա-
34 կս , և գնաց ի տար աշխարհ : Իբրև մերձեցաւ ժա-
մանակ պտղոյ , առաքեաց զծառայս իւր առ մշակ-

† Ի Յայնն , Աստուծոյ

35 սըն՝ առնուլ զպտուղս նորա: Եւ կալեալ մշակացն
զծառայս նորա, զոմն առնէլեցին, զոմն սպանին, զոմն
36 քարկոծեցին: Դարձեալ առաքեաց այլ ծառայս
բազումս քան զառաջինսն, և արարին նոցա նոյն-
37 պէս: Յետոյ առաքեաց առ նոսա զորդի իւր, և ասէ.
38 Ամերևս ամնչեսցին յորդւոյ իմմէ: Իսկ մշա-
կացքն իբրև տեսին զորդին, ասեն ընդ միտս. Սա է
ժառանգն, եկայք սպանցուք զսա և կալցուք զժա-
39 ռանգութիւն սորա: Եւ առեալ Հանին զնա արտա-
40 քոյ քան զայգին՝ և սպանին: Երդ յորժամ եկեսցէ
41 տէր այգւոյն, զի՞նչ արասցէ մշակացն այնոցիկ: Ասեն
ցնա. Չարսն չարաւ կորուսցէ. և զայգին տացէ
այլոց մշակաց, որք տացեն նմա զպտուղս ի ժամու
42 իւրեանց: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Ձիցէ՞ երբեք ըն-
թերցեալ ձեր ի գիրս. Չվէմն զոր անարգեցին շի-
նօղքն, նա եղև գլուխ անկեան. ի Տեառնէ եղև
43 այս, և է սքանչելի յաչս մեր: Վասն այսորիկ ա-
սեմ ձեզ, Չի բարձցի ի ձենջ արքայութիւն Ա-
տուծոյ, և տացի ազգի որ առնիցէ զպտուղս նորա:
44 Եւ որ անկցի ի վերայ վիմիս այսորիկ՝ փշրեսցի, և
45 յոյր վերայ անկցի՝ հոսեսցէ զնա: Իբրև լուան քա-
հանայապետքն * և դպիրք" և փարիսեցիք զառակս
46 նորա, գիտացին թէ վասն նոցա ասաց: Եւ խնդրէին
զնա ունել, բայց երկեան ի ժողովրդոցն: քանզի
իբրև զմարգարէ ունէին զնա:

* ի Յայնմ չէ:

ԳԼՒԽ ԻԲ

1 Դարձեալ պատասխանի ետ Յիսուս, և ասէ
2 ցնոսա առակօք: Նմանեցաւ արքայութիւն երկնից
առն թագաւորի որ արար հարսանիս որդւոյ ի-
3 րում: Եւ առաքեաց զծառայս իւր կոչել զհրա-
4 վիրեալսն ի հարսանիս. և ոչ կամեցան գալ: Դարձ-
եալ առաքեաց այլ ծառայս՝ և ասէ. Ասացէք հրա-
վիրելոցն. Ահաւասիկ զճաշ իմ պատրաստեցի, զուա-
րակք իմ և պարարակք զեներալ են, և ամենայն
5 ինչ պատրաստ է. եկայք ի հարսանիս: Եւ նոքա
յուշացեալ գնացին՝ ոմն յագարակ իւր, և ոմն ի
6 վաճառ իւր. Եւ այլք կալան զծառայս նորա թշնա-
7 մանեցին, և սպանին: Իսկ թագաւորն իբրև լուաւ՝
բարկացաւ, և առաքեաց զզօրս իւր և սատակեաց
զսպանօղսն զայնոսիկ, և զքաղաքն նոցա այրեաց:
8 Յայնժամ ասէ ցծառայս իւր. Հարսանիքս պատ-
9 րաստ են, և հրաւիրեալքն էին արժանի: Երդ եր-
թայք ճանապարհաց, և զորս միանգամ
10 գտանիցէք՝ կոչեցէք ի հարսանիս: Եւ ելեալ ծա-
ռայքն ի ճանապարհս ժողովեցին զամենեսեան զորս
և գտին՝ զչարս և զբարիս. և լցան հարսանիքն
11 բազմականօք: Եւ մտեալ թագաւորն հայել զբազ-
մականօքն, ետես անդ այր մի՝ որ ոչ էր զգեցեալ
12 հանդերձ հարսանեաց: Եւ ասէ ցնա. Ընկեր՝ զի-
նչ՞րդ մտեր այսր, զի ոչ ունէիր հանդերձ հարսան-
13 եաց. և նա պապանձեցաւ: Յայնժամ ասէ թագա-
ւորն ցսպասաւորսն: Կապեցէք զոտս և զձե-
ռս՝ և հանէք զնա ի խաւարն արտաքին, անդ եղիւ-

14 ցի լալ և կրճել ատամանց : Օվ բաղումք են կո-
էեցեալք՝ և սակաւք են ընտրեալք :
15 Այնժամ դնացեալ փարիսեցիքն, առին խոր-
հուրդ* զնմանէ՝ թէ որպէս զնիցեն նմա որոգայթ
16 բանիւք : Եւ առաքեն առ նա զաշակերտսն իւր-
եանց Հերովդիանոսաքն հանդերձ, և ասեն. Վ՛ար-
դապետ՝ գիտեմք զի ճշմարիտ ես, և զճանապարհն
Աստուծոյ ճշմարտութեամբ ուսուցանես. և ոչ է
քեզ փոյթ զումեքէ, և ոչ հայիս յերեսս մարդոյ :
17 Արդ ասա մեզ, զինչդ թուի քեզ, պարտ է հար-
18 կըս տալ Կայսեր՝ թէ ոչ : Գիտաց Յիսուս զխորա-
մանկութիւնն նոցա, և ասէ. Օ՛ի փորձէք զիս կեղ-
19 ծաւորք. Ցուցէք ինձ† զդահեկան հարկին. և
20 նոքա մատուցին նմա դահեկան մի : Եւ ասէ ցնոսա.
21 Որ է պատկերս այս կամ գիր : Ասեն՝ Կայսեր.
Յայնժամ ասէ ցնոսա. Երթայք տուք զկայսերն
22 կայսեր, և զԱստուծոյն Աստուծոյ : Իբրև լուան՝
23 զարմացան. և թողին զնա և գնացին : Յայնմ
աւուր մատեան առ նա սադուկեցիքն, որ ասէին՝ թէ
24 Չիք յարութիւն. Հարցին ցնա, Եւ ասեն. Վ՛ար-
դապետ՝ Մովսէս ասաց Եթէ ոք մեռցի անորդի՝
արասցէ զկին նորա եղբայր իւր, և յարուսցէ զա-
25 ւակ եղբօր իւրում: Էին առ մեզ եղբարք եօթն.
առաջինն արար կին և մեռաւ. և զի ոչ ունէր զա-
26 ւակ, եթող զկինն իւր եղբօր իւրում. Նոյնպէս և
27 երկրորդն՝ և երրորդն, մինչև ցեօթներորդն: Յետ
28 ամենեցուն մեռաւ և կինն : Արդ՝ ի յարութեան որ

* Ի Յայնն էր :

հեօթանցն եղիցի նա կին. զի ամենեքին կալան
29 զնա կին : Պատասխանի ետ նոցա Յիսուս և ասէ.
Մոլորեալք՝ ոչ գիտէք զգիրս և ոչ զզօրութիւն
30 Աստուծոյ : Օվ ի յարութեան ոչ կանայս առնեն
և ոչ արանց լինին, այլ են իբրև զհրեշտակս* յեր-
31 կինս : Նայց վասն յարութեան մեռելոց չիցէ ըն-
32 թերցեալ ձեր զասացեալն ձեզ յԱստուծոյ. Ես
եմ Աստուած Աբրահամու, Աստուած Իսահակայ, և
Աստուած Յակոբայ. և չէ Աստուած՝ Աստուած
33 մեռելոց՝ այլ կենդանեաց : Իբրև լուան ժողովուրդքն՝
34 զարմանային ընդ վարդապետութիւն նորա : Իսկ
փարիսեցիքն իբրև լուան՝ եթէ պապանձեցոյց զսա-
35 դուկեցիսն, ժողովեցան ի միասին. և եհարց մի ոմն
36 ի նոցանէ† զնա փորձելով, և ասէ : Վ՛արդապետ՝
37 որ պատուիրան է մեծ յօրէնս : Եւ Յիսուս ա-
սէ ցնա. Սիրեսցես զՏէր Աստուած քո յամենայն
սրտէ քումմէ և յամենայն անձնէ քումմէ և յամե-
38 նայն մտաց քոց: Այս է մեծն և առաջին պատուի-
39 րան : Երկրորդն նման սմին. Սիրեսցես զընկեր քո՝
40 իբրև զանձն քո : Յայս երկուս պատուիրանս ամե-
41 նայն օրէնք և մարգարէքն կախեալ կան : Եւ ի ժո-
ղովել փարիսեցւոցն՝ եհարց ցնոսա Յիսուս, և ասէ:
42 Օվ թուի ձեզ վասն Քրիստոսի, որ որդի է:
43 Ասեն ցնա. Դաւթի: Ասէ ցնոսա‡ Յիսուս. Իսկ
զիա՞րդ Դաւիթ Հոգւովն կոչէ զնա Տէր՝ և ասէ.
44 Ասաց Տէր ցՏէր իմ, Նիստ ընդ աջմէ իմմէ՝ մինչև

* Ի Յայնն, Աստուծոյ
† Ի Յայնն, օրինական մի ‡ Ի Յայնն չէ :

45 եղից զՔրիստոսիս քո պատուանդան ոտից քոց: Իսկ
եթէ Դաւիթ զնա Տէր կոչէ՝ զիա՞րդ որդի նորա ի-
46 ցէ: Եւ ոչ ոք կարէր տալ նմա պատասխանի բան մի:
և ոչ իշխեաց ոք յայնմ օրէ հարցանել զնա և ոչ ինչ:

ԳԼ. ԻԳ

1 Յայնժամ խօսեցաւ Յիսուս ընդ ժողովուրդսն և
2 ընդ աշակերտսն իւր, և ասէ: Յաթոռն Մովսիսի
3 նստան դպիրքն և փարիսեցիք: Զամենայն ինչ զոր
ասիցեն ձեզ՝ արարէք և պահեցէք· բայց ըստ
գործոցն նոցա մի՛ առնէք, զի ասեն և ոչ առնեն:
4 Կապեն բեռինս ծանուննս և դժուարակիրս, և դնեն
ի վերայ ուսոց մարդկան, և մատամբ իւրեանց ոչ
5 կամին շարժել զնոսա: Եւ զամենայն գործս իւր-
եանց առնեն ի ցոյց մարդկան· լայնեն զգրապա-
նակս իւրեանց, և երկայնեն զքղանցս հանդերձից
6 իւրեանց: Սիրեն զյատակատեղս ընթրիս, և զնա-
խաթոռս ի ժողովուրդս, և զողջոյնս ի հրապա-
7 րակս: Եւ կոչել ի մարդկանէ՝ Ռաբբի Ռաբբի:
8 Բայց դուք մի՛ * կոչեք Ռաբբի՝ զի մի է
9 ձեր Ուսուցիչ· և ամենեքին դուք եղբարք էք: Եւ
Հայր մի՛ կոչէք ձեզ յերկրի, զի ձեր մի է Հայր՝
10 որ յերկինսն է: Եւ մի՛ կոչիցիք ուսուցիչք, զի Ու-
11 սուցիչ ձեր † Քրիստոս է՝: Եւ մեծն ի ձէնջ ե-
12 ղիցի ձեր սպասաւոր: Որ բարձրացուցանէ զանձն

* Ի յոյնն, կոչիցիք Ռաբբի

† Ի յոյնն, մի է՝ Քրիստոս

խոնարհեսցի· և որ խոնարհեցուցանէ զանձն բարձ-
13 բասցի· Ա՛յ ձեզ դպրաց և փարիսեցւոց կեղծա-
ւորաց· զի փակէք զարքայութիւն երկնից առաջի
մարդկան· դուք ոչ մտանէք, և որոց մտանելն՝
14 չտայք թողել մտանել: Ա՛յ ձեզ դպրաց և փա-
րիսեցւոց կեղծաւորաց· զի ուտէք զտունս այրեաց
պատճառանօք երկարեր ղաղօթս, վասնզի աւելի
15 դատաստան ընդունիցիք: Ա՛յ ձեզ դպրաց և
փարիսեցւոց կեղծաւորաց· զի յածէք ընդ ծով և
ընդ ցամաք առնել եկամուտ մի· և յորժամ լինիցի,
առնէք զնա որդի գհինենի կրկին ևս քան զձեզ:
16 Ա՛յ ձեզ առաջնորդք կոյրք, զի ասէք՝ Որ երդնու-
ի տաճարն՝ չէ՛ ինչ, բայց որ երդնու յոսկին որ
17 ի տաճարին է՝ արժան է: Անո՛րք և կոյրք՝ զի՞նչ
18 մեծ է, ոսկի՞ն՝ եթէ տաճարն որ սրբէ զոսկին: Եւ
որ երդնու ի սեղանն՝ չէ՛ ինչ, բայց որ երդնու ի
19 պատարագն որ ի վերայ նորա է՝ արժան է: Հիմարք
և կոյրք· զի՞նչ մեծ է, պատարա՞գն, եթէ սեղանն՝
20 որ սրբէ զպատարագն: Իսկ արդ որ երդուաւ ի սե-
ղանն, երդնու ի նա և յամենայն որ ի վերայ
21 նորա է· Եւ որ երդուաւ ի տաճարն, երդնու ի
22 նա և ի բնակիչն նորա· Եւ որ երդուաւ յերկինս,
երդնու յաթոռն Աստուծոյ՝ և յայն որ նստի ի վե-
23 րայ նորա: Ա՛յ ձեզ դպրաց և փարիսեցւոց կեղծա-
ւորաց· զի տասանորդէք զանանուխ և զսամիթ և
զչաման, և թողէք զծանր ծանր օրինացն՝ զդատաս-
տան և զողորմութիւն և զհաւատս· զայս արժան էր
24 առնել՝ և զայն չթողուլ: Առաջնորդք կոյրք, որ
25 զմժղուկս քամէք՝ և զուղտս կլանէք: Ա՛յ ձեզ

դպրաց և փարիսեցւոց կեղծաւորաց, ըզ սրբեալ զարտաքինն զբաժակին և զկաւաւակին, և ի ներքոյ լի են յափշտակութենէ և* անխառնութենէ:
26 Փարիսեցի կոյր՝ սրբեա նախ զներքինն բաժակին և զկաւաւակին, զի լինիցի և արտաքինն նոցա սուրբ:
27 Ա՛յ ձեզ դպրաց և փարիսեցւոց կեղծաւորաց. զի նման էք գերեզմանաց բեղեցս. որ արտաքոյ երևին գեղեցիկ՝ և ի ներքոյ լի են ոսկերօք մեռելոց և
28 ամենայն պղծութենէ: Նոյնպէս և դուք արտաքոյ երևիք մարդկան արդարք, և ի ներքոյ լի էք կեղծաւորութենէ և անօրէնութենէ:
29 Ա՛յ ձեզ դպրաց և փարիսեցւոց կեղծաւորաց, զի շինէք զշիրիմս մարգարէից՝ և զարդարէք զգերեզմանս արդարոց:
30 Եւ ասէք. Եթէ էաք յաւուրս հարցն
31 մերոց, ոչ հաղորդէաք արեան մարգարէիցն: Ապա ուրեմն վկայէք զանձանց՝ եթէ որդիք էք այնոցիկ՝
32 որ կոտորէին զմարգարէսն: Եւ դուք լցէք զչափ
33 հարցն ձերոց: Օ՛ձք՝ ծնունդք իժից, զիարդ փախո-
34 նուցուք ի դատաստանէ գեհենին: Ա՛ստ այդորիկ ահաւասիկ ես առաքեմ առ ձեզ մարգարէս և իմաստունս և դպիրս, և ի նոցանէ սպանանիցէք և ի խաչ հանիցէք, և ի նոցանէ տանջեցիք ի ժողովուրդս ձեր, և հալածիցէք ի քաղաքէ ի քա-
35 ղաք: Որպէս զի եկեսցէ ի վերայ ձեր ամենայն արիւն արդար հեղեալ յերկրի. յարենէն Աբելի արդարոյ մինչև զարիւնն Զաքարիայ որդւոյ Բարաքեայ՝ զոր սպանէք ընդ մէջ տաճարին և սե-

* Ոմանք, անիրաւութենէ

36 ղանդ: Ամէն ասեմ ձեզ. Եկեսցէ այն ամենայն ի
37 վերայ ազգիս այսորիկ: Երուսաղէմ, Երուսաղէմ, որ կոտորէիր զմարգարէսն և քարկոծ առնէիր զառաքեալսն առ քեզ. քանիցս անգամ կամեցայ ժողովել զմանկունս քո՝ զոր օրինակ ժողովէ հաւ
38 զձագս իւր ընդ թեւովք, և ոչ կամեցարուք: Ահա
39 թողեալ լինի ձեզ տունդ ձեր աւերակ: Ասացի ասեմ ձեզ՝ թէ ոչ ևս տեսանիցէք զիս յայսմ հետէ, մինչև ասիցէք, Օրհնեալ եկեալ յանուն Տեառն:

ԿԱ: ԻԴ

1 Եւ ելեալ արտաքս Յիսուս ի տաճարէն գնայր. և մատեան աշակերտքն ցուցանել նմա զշինուածս
2 տաճարին: Եւ* նա պատասխանի ետ և" ասէ ցնոսա. Տեսանէք զայդ ամենայն, ամէն ասեմ ձեզ. ոչ մնասցէ այդր քար ի քարի վերայ որ ոչ
3 քակտեսցի: Եւ մինչդեռ նստէր ի լերինն Ձիթենեաց, մատեան առ նա աշակերտքն առանձինն և ասեն. Ասա մեզ՝ երբ լինիցի այդ, և կամ զի՞նչ նշան իցէ քումդ գալստեանն, և վախճանի աշ-
4 խարհիս: Պատասխանի ետ Յիսուս, և ասէ ցնոսա.
5 Զգոյշ լերուք գուցէ ոք զձեզ խաբիցէ: Զի բազումք գայցեն յանուն իմ, և ասիցեն թէ Ես եմ
6 Քրիստոս. և զբազումս մոլորեցուցանիցեն: Լսելոց էք պատերազմունս և համբաւս պատերազմաց.

* Ի Յայնմ, Յիսուս

ղթիւշ լերուք՝ մի խռովեսջիք, զի պարտ է լինել
7 այնմ ամենայնի, այլ ձե՛ւ է կատարած: Յարիցէ
ազգ յազգի վերայ, և թագաւորութիւն ի թագա-
ւորութենան վերայ. և եղիցին սովք և սրածու-
8 թիւնք և սաստանութիւնք ի տեղիս տեղիս: Ամենայն
9 և այն՝ ամենայն սկիզբն է երկանց: Յայնժամ
մատնեսցեն զձեզ ի նեղութիւնս, և սպանանիցեն
զձեզ. և եղիջիք ատելեալք յամենայն ազգաց վասն
10 անուան իմոյ: Եւ յայնժամ գայթակղեսցեն բա-
զումք, և զմիմեանս մատնեսցեն՝ և ատեսցեն զմի-
11 մեանս: Եւ բազում՝ սուտ մարգարէք յարիցեն, և
12 զբազումս մոլորեցուսցեն: Եւ վասն բազմանալոյ ա-
13 նօրէնութեան, յամաքեսցի սէր բազմաց: Ապա որ
14 համբերեսցէ ի սպառ, նա կեցցէ: Եւ քարոզեսցի ա-
ւետարանս արքայութեան ընդ ամենայն տիեզերս՝
ի վկայութիւն ամենայն հեթանոսաց, և ապա եկես-
15 ցէ կատարած: Ընդ որժամ տեսանիցէք զպղծու-
թիւն աւերածոյն, որ ասացեալն է ի Դանիէլ մարգարէէ, զի կայցէ ի տեղւոջն սրբութեան,
16 որ ընթեռնուն՝ ի միտ առցէ: Յայնժամ որ ի
17 Հրէաստանի իցեն՝ փախիցեն ի լերինս: Եւ որ ի
տանիս կայցէ, մի իջցէ առնուլ ինչ ի տանէ իւրմէ.
18 Եւ որ յանդի իցէ, մի դարձցի յետս առնուլ զձորձս
19 իւր: Ոյոյ վա՛յ իցէ յղեայս և առնտուաց յաւուրն
20 յայնոսիկ: Յաղօթս կացէք զի մի լինիցի փախուս-
21 տըն ձեր ձմերանի, և ոչ ի շաբաթու: Զի եղիցի
յայնժամ նեղութիւն մեծ, որպիսի ոչ եղև ի
սկզբանէ արարածոց աշխարհի մինչև ցայժմ, և ոչ
22 այլ լիցի: Եւ եթէ ոչ կարճէին աւուրքն այնոքիկ,

ոչ ապրէր ամենայն մարմին. բայց վասն ընտրե-
23 լոցն կարճեսցին աւուրքն այնոքիկ: Յայնժամ թէ
ոք ասիցէ ձեզ՝ Ահաւասիկ աստ է Քրիստոս, կամ
24 անդ, մի հաւատայցէք: Զի յարիցեն սուտ քրիս-
տոսք և սուտ մարգարէք. և տացեն նշանս մեծա-
մեծս և արուեստս, մինչև մոլորեցուցանել՝ թէ հնար
25 ինչ իցէ և զընտրեալսն: Ահա յառաջագոյն ասացի
26 ձեզ: Ապա եթէ ասիցեն ձեզ. Ահաւասիկ յանա-
պատի է, մի ելանիցէք, և թէ Ահա յշտեմարանս
27 է, մի հաւատայցէք: Զի որպէս փայլակն որ ելա-
նէ յարևելից և երևի մինչև յարևմուտս, այնպէս
28 եղիցի գալուստն Որդւոյ մարդոյ: Զի ուր գիշն իւ-
29 ցէ, անդր ժողովեսցին արծուիք: Ի յաղվաղակի յետ
նեղութեան աւուրցն այնոցիկ՝ արեգակն խաւարես-
ցի, և լուսին ոչ տացէ զլոյս իւր, և աստեղք անկ-
ցին յերկնից, և զօրութիւնք երկնից շարժեսցին:
30 Եւ ապա երևեսցի նշան Որդւոյ մարդոյ յերկինս,
և յայնժամ կոծեսցին ամենայն ազգք* . և տեսցեն
զՈրդի մարդոյ եկեալ ի վերայ ամպոց երկնից զո-
31 րութեամբ և փառօք բազմօք: Եւ առաքեսցէ
զհրեշտակս իւր փողով մեծաւ, և ժողովեսցեն
զընտրեալս նորա ի չորից հողմոց՝ ի ծագաց երկնից
32 մինչև ի ծագս նոցա: Ի թզենւոյ առեք ուսարուք
զառակն. զի յորժամ նորա ոստքն կակղասցին և
33 տերևն ցցուիցի: գիտէք թէ մերձ է ամառն: Նոյն-
պէս և դուք յորժամ տեսանիցէք զայս ամենայն,
34 գիտասջիք թէ մերձ է ի դուրս: Ամէն ասեմ ձեզ՝

* Ի Յայնն, երկրի

եթէ Ո՛չ անցցէ ազգս այս՝ մինչև այս ամեն
35 եղելոյն: Երկինք և երկիր անցցեն, և բանք իմ մի
36 անցցեն: Բայց վասն աւուրն այնորիկ և ժամու,
ոչ ոք գիտէ՝ ոչ հրեշտակք երկնից՝* և ոչ Որդի՝
37 բայց միայն Հայր": Այլ որպէս աւուրքն Նոյի,
38 այնպէս եղելոյն գալստեան Որդւոյ մարդոյ: Զի որ-
պէս էին յաւուրն որ յառաջ քան զջրհեղեղն,
ուտէին և ըմպէին, կանայս առնէին և արանց լինէ-
ին, մինչև յօրն՝ յորում եմուտ Նոյ ի տապանն,
39 Եւ ոչ գիտացին մինչև եկն ջրհեղեղն և երար
զամենեսեան. այնպէս եղելոյն և գալստեան Որդւոյ
40 մարդոյ: Յայնժամ երեք իցեն երկու յագարակի, մին
41 առցի, և միւսն թողցի: Եւ եթէ երկու† աղացցեն
42 ի մի երկանս, մին առցի, և միւսն թողցի: Ընդհանուն
կացէք· զի ոչ գիտէք յորում ժամու Տէրն ձեր գայ:
43 Զայն գիտասջիք եթէ գիտէր տանուտէրն՝ յորում
պահու գող գայ, հսկէր՝ և ոչ տայր ական հատա-
44 նել զտան իւրոյ· Վասն այսորիկ և դուք եղերուք
պատրաստք, զի յորում ժամու ոչ ակն ունիցիք՝
45 գայ Որդի մարդոյ: Ով ոմն իցէ հաւատարիմ ծա-
ռայ և խնամտուն, զոր կացուցց տէր իւր ի վերայ
ծառայից իւրոց՝ տալ նոցա կերակուր ի ժամու:
46 Երանի՛ է ծառային այնմիկ զոր եկեալ տէրն գտա-
47 նիցէ արարեալ այնպէս: Ամէն ասեմ ձեզ, Զի ի
48 վերայ ամենայն ընչից իւրոց կացուսցէ զնա: Ապա
թէ ասիցէ ծառայն չար ի սրտի իւրում, Տէր իմ

* ի Յոյնն, բայց միայն Հայր իմ՝
† ի Յոյնն, կանայք

49 յամէ զգալ· Եւ սկսանիցի հարկանել զծառայակիցս
50 իւր, ուտիցէ և ըմպիցէ ընդ արբեցողս: Գայցէ
տէր ծառային այնորիկ՝ յաւուր յորում ոչ ակն
51 ունիցի, և ի ժամու յորում՝ ոչ գիտիցէ· Եւ կըտ-
րեսցէ զնա ընդ մէջ, և զբաժին նորա ընդ կեղծա-
ւորս դիցէ· անդ եղելի լալ և կրճել ատամանց:

ԳԼՒԽ

1 Յայնժամ նմանեսցի արքայութիւն երկնից տասն
կուսանաց, որոց առեալ զլապտերս իւրեանց ելին
2 ընդ առաջ փեսային* և հարսին": Էինգն ի նոցանէ
3 իմաստք էին՝ և հինգն խնամտուն: Յիմարքն առին
4 զլապտերսն, և ձէթ ընդ իւրեանս ոչ բարձին: Իսկ
իմաստունքն առին ձէթ ամանովք ընդ լապտերս
5 իւրեանց: Եւ ի յամել փեսային, նիրհեցին ամե-
6 նեքեան և ի քուն մտին: Եւ ի մէջ գիշերի եղե
բարբառ, Ահա փեսայ գայ՝ արիք ընդ առաջ նորա:
7 Յայնժամ յարեան ամենայն կուսանքն՝ և կազմեցին
8 զլապտերս իւրեանց: Ասեն յիմարքն ցիմաստունսն,
Տուք մեզ յիւղոյդ ձերմէ, զի ահա շիջանին լապ-
9 տերքս մեր: Պատասխանի տուն իմաստունքն՝ և
ասեն. Գուցէ ոչ իցէ մեզ և ձեզ բաւական, այլ
10 երթայք ի վաճառականս՝ և գնեսջիք ձեզ· Իբրև
նոքա գնացին գնել՝ եկն փեսայն, և պատրաստքն
մտին ընդ նմա ի հարսանիսն՝ և փակեցաւ դուռնն:
11 Յետոյ գան և այլ կուսանքն՝ և ասեն, Տէր Տէր բաց

* ի Յոյնն չէ:

12 մեզ: Նա պատասխանի նա և ասէ. Ամէն ասեմ
13 ձեզ՝ թէ Ո՛չ գիտեմ զձեզ: Երթայն կացէք՝ զի ոչ
14 գիտէք զօրն և ոչ զժամն: Որպէս այր մի գնացեալ
՚ի տար տշխարհ, կոչեաց զծառայս իւր՝ և ետ նոցա
15 զինչս իւր. Ումեմն ետ հինգ քանքար՝ և ումեմն եր-
կուս՝ ումեմն մի, իւրաքանչիւր ըստ իւրում կարի, և
16 գնաց: Յոգաւ վաղվաղակի որ առ զհինգն՝ գործ-
17 եաց նոքօք, և շահեցաւ այլ ևս հինգ: Նոյնպէս և
18 որ զերկուսն, շահեցաւ այլ ևս երկուս: Եւ որ զմին
առ՝ գնաց փորեաց զերկիր, և թագոյց զարծաթ
19 տեառն իւրոյ: Յետ բազում ժամանակի գայ տէր
ծառայիցն այնոցիկ՝ և առնէ համարս ՚ի մէջ նոցա:
20 Եւ մատուցեալ որ զհինգ քանքարն առ, մատոյց այլ
ևս հինգ քանքար, և ասէ. Տէր՝ հինգ քանքար ետուր
ինձ, արդ աւասիկ հինգ այլ ևս քանքար ՚ի վերայ
21 շահեցայ: Ասէ ցնա տէրն իւր. *Ընդե՞ր ծառայ" բարի
և հաւատարիմ, որովհետև ՚ի սակաւուդ հաւատարիմ
ես, ՚ի վերայ բազմաց կացուցից զքեզ. մո՛ւտ յու-
22 րախութիւն տեառն քո: Մատուցեալ և որոյ զերկուս
քանքարսն առեալ էր, և ասէ. Տէր՝ երկուս քան-
քարս ետուր ինձ, աւասիկ երկուս ևս այլ քանքարս՝
23 զոր ՚ի վերայ շահեցայ: Ասէ ցնա տէրն իւր. *Ընդ-
ե՞ր ծառայ" բարի և հաւատարիմ, որովհետև ՚ի
սակաւուդ հաւատարիմ ես, ՚ի վերայ բազմաց կա-
ցուցից զքեզ. մո՛ւտ յուրախութիւն տեառն քո:
24 Մատուցեալ և որոյ զմի քանքարն առեալ էր, և
ասէ. Տէր՝ գիտէի †, զի այր մի խիստ ես, հնձես զոր

* ՚ի Յոյնն, Խարւոք է. ծառայ
՚ի Յոյնն, զքեզ

ոչ սերմանեցեր, և ժողովես ուստի ոչ սփռեցեր.
25 Երկեայ, գնացի և թագուցի զքանքարն քո յերկրի.
26 արդ առասիկ քոյդ ցքեզ: Պատասխանի նա տէրն,
և ասէ ցնա. Նո՛ւաստ չար և վատ. գիտէիր եթէ
հնձեմ՝ ուստի ոչ սերմանեցի, և ժողովեմ՝ ուստի ոչ
27 սփռեցի. Պարտ էր քեզ արկանել զարծաթդ իմ ՚ի
սեղանաւորս, և եկեալ ես տոկոսեօք պահանջէի
28 զնմին: Արդ առէ՛ք ՚ի դմանէ զքանքարդ՝ և տո՛ւք
29 այնմ՝ որ ունիցի՝ զտասն քանքարն: Զի ամենայնի
որ ունիցի՝ տացի և յաւելցի. և որ ոչն ունիցի, և
30 զոր ունիցին: բարձցի ՚ի նմանէ: Եւ զծառայդ ան-
պիտան հանէ՛ք ՚ի խաւարն արտաքին. անդ եղիցի
31 լալ և կրճել ատամանց: Եւ յորժամ եկեսցէ Որ-
դի մարդոյ փառօք իւրովք՝ և ամենայն հրեշտակք
ընդ նմա, յայնժամ նստցի յաթոռ փառաց իւրոց:
32 Եւ ժողովեսցին առաջի նորա ամենայն ազգք, և
մեկնեսցէ զնոսա ՚ի միմեանց, որպէս հովիւ զի մեկ-
33 նեսցէ զոչխս յայծեաց: Եւ կացուսցէ զոչխսն ընդ
34 աջմէ իւրմէ՝ և զայծեսն ՚ի ձախմէ: Յայնժամ
ասասցէ թագաւորն ցայնոսիկ՝ որ ընդ աջմէն էցեն.
Եկա՛ք օրհնեալք Հօր իմոյ, ժառանգեցէ՛ք զպատ-
րաստեալ ձեզ զարքայութիւնն ՚ի սկզբանէ աշխար-
35 հի: Զի քաղցեայ՝ և ետուք ինձ ուտել. ծարաւե-
ցի՝ և արբուցէք ինձ: օտար էի՝ և ժողովեցէք զիս
36 Մերկ՝ և զգեցուցէք զիս. հիւանդ էի՝ և տեսէք զիս.
37 ՚ի բանտի էի՝ և եկէք առ իս: Յայնժամ պատաս-
խանի տացեն նմա արդարքն և ասասցեն. Տէր, ե՞րբ
տեսաք զքեզ քաղցեալ՝ և կերակրեցաք, կամ ծա-

38 բաւի՝ և արբուցաք։ Ե՞րբ տեսաք զքեզ օտար՝ և
39 ժողովեցաք, կամ մերկ՝ և զգեցուցաք։ Ե՞րբ տեսաք
զքեզ հիւանդ կամ ի բանտի՝ և եկաք առ քեզ։
40 Պատասխանի տացե թագաւորն և ասասցէ ցնոսա.
Ամէն ասեմ ձեզ, Որովհետև արարիք միում յեղ-
41 բարցս այսոցիկ փոքրկանց՝ ինձ արարիք։ Յայնժամ
ասասցէ և ցայնոսիկ՝ որ ընդ ահեկէն իցեն. Եր-
թայք յինէն անիծեալք ի հուրն յաւիտենական,
որ պատրաստեալ է Սատանայի և հրեշտակաց նորա։
42 Ո՛չ քաղցեայ՝ և ո՛չ ետուք ինձ ուտել, ծարաւեցի՝
43 և ո՛չ արբուցիք ինձ. Օտար էի և ո՛չ ժողովեցիք
ինձ, մերկ էի՝ և ո՛չ զգեցուցիք ինձ, հիւանդ և ի
44 բանտի՝ և ո՛չ տեսիք զինձ։ Յայնժամ պատասխանի
տացեն և նոքա, և ասասցեն. Տէր, ե՞րբ տեսաք
զքեզ քաղցեալ կամ ծարաւի կամ օտար կամ մերկ
կամ հիւանդ կամ ի բանտի, և ո՛չ պաշտեցաք զքեզ։
45 Յայնժամ պատասխանի տացէ նոցա, և ասասցէ.
Ամէն ասեմ ձեզ, Որովհետև ո՛չ արարէք միում ի
46 փոքրկանցս յայսցանէ՝ և ո՛չ ինձ արարէք։ Եւ եր-
թիցեն նոքա ի տանջանս յաւիտենականս, և ար-
դարքն ի կեանսն յաւիտենականս։

ԳԼ. ԻՕ.

1 Եւ եղև իբրև կատարեաց Յիսուս զամենայն
2 զբանս զայսոսիկ, ասէ ցաշակերտսն իւր։ Գիտէք,
ձի յետ երկուց աւուրց զատիկ լինի, և Որդի մար-
3 դոյ մատնի ի խաչ ելանել։ Յայնժամ ժողովեցան
քահանայապետքն և գպիրքն և ծերք ժողովրդեանն

ի սրահ քահանայապետին՝ որում անուն էր Կա-
4 յիափա. Եւ արարին խորհուրդ՝ զի նենգութեամբ
5 կալցին զՅիսուս՝ և սպանցեն։ Բայց ասէին, Թէ
Ո՛չ ի տօնի աստ՝ զի մի խռովութիւն լինիցի ի
6 ժողովրդեանն։ Իբրև եկն Յիսուս ի Բեթանիա
7 ի տուն Սիմոնի բորոտի, Ա՛տեաւ առ նա կին մի
որ ունէր շիշ իւղոյ ծանրագնի, և թափեաց ի
8 գլուխ նորա ի բազմականին։ Իբրև տեսին աշա-
կերտքն՝ բարկացան՝ և ասեն. Ընդէ՞ր է կորուստ
9 այդ իւղոյդ։ Ո՛չ մարթի էր վաճառել զդա մեծագնի
10 և տալ աղքատաց։ Գիտաց Յիսուս և ասէ ցնոսա.
Ո՞վ աշխատ առնէք զկինդ, գործ մի բարի գործե-
11 եաց դա չիս։ Յամենայն ժամ՝ զաղքատս ընդ ձեզ
12 ունիք, բայց զիս ո՛չ Հանապազ ընդ ձեզ ունիք։ Ար-
կանել դորա զիւղդ ի մարմին իմ, առ ի թաղելոյ
13 զիս նշանակեաց։ Բայց ամէն ասեմ ձեզ, զի Ուր
և քարոզեսցի աւետարանս այս ընդ ամենայն աշ-
խարհ՝ խօսեսցի և զոր արար դա ի հիշատակ դո-
14 ցա։ Յայնժամ գնաց մի յերկոտասանիցն անուանի
եալ Յուդա Ակարիովտացի՝ առ քահանայապետան,
15 և ասէ։ Ո՞րչ՞ափ կամիք տալ ինձ, և ես մատնեցից
զնա ձեզ. և նոքա* կշռեցին նմա երեսուն ար-
16 ծաթի։ Եւ յայնմ հետէ խնդրէր պարապ՝ զի մատ-
17 նեսցէ զնա նոցա։ Եւ յառաջնում աւուր բաղար-
ջակերացն մատեան աշակերտքն առ Յիսուս՝ և
ասեն. Ո՞ւր կամիս զի պատրաստեսցուք քեզ ուտել
8 զպատիկն։ Եւ նա ասէ ցնոսա. Երթայք ի քաղաքն

* Կամ՝ խոստացան

առ այս անուն, և ասացէք ցնա. Վարդապետ
ասէ, Ժամանակ իմ մերձեալ է, առ քեզ առնեմ
19 զզատիկ աշակերտօքս Հանդերձ: Եւ արարին աշա-
կերտքն որպէս հրամայեաց նոցա Յիսուս, և պատ-
20 րաստեցին զզատիկն: Եւ իբրև երեկոյ եղեւ՝ կայր
21 բազմեալ ընդ երկոտասան աշակերտսն: Եւ մինչդեռ
ուտէին նոքա, ասէ. Ամէն ասեմ ձեզ, զի մի ոմն ի
22 ձէնջ մատնելոց է զիս: Եւ տրտմեցան յոյժ. սկսան
ասել ցնա իւրաքանչիւր ոք ի նոցանէ. Միթէ ես
23 իցեմ Տէր: Նա պատասխանի ետ և ասէ. Որ մխի-
նաց ընդ իս զձեռն իւր ի սկաւառակ՝ նա մատնի-
24 ցէ զիս: Որդի մարդոյ երթայ՝ որպէս և գրեալ
է վասն նորա. բայց վայ մարդոյն այնմիկ՝ որով ձեռս
Որդի մարդոյ մատնեսցի. լաւ էր նմա՝ թէ չէր ծնեալ
25 մարդն այն: Պատասխանի ետ Յուդա՝ որ մատ-
նելոցն էր զնա՝ և ասէ. Միթէ ես իցեմ վարդապետ.
26 ասէ ցնա՝ Դու ասացեր: Եւ մինչդեռ ուտէին նո-
քա՝ առ Յիսուս Հաց՝ օրհնեաց և երեկ, և ետ աշա-
կերտացն՝ և ասէ. Առէք կերայք՝ այս է մարմին
27 իմ: Եւ առեալ բաժակ գոհացաւ՝ ետ նոցա և
28 ասէ. Արբէք ի դմանէ ամենեքին: Օվ այդ է արիւն
իմ Նորոյ ուխտի, որ ի վերայ բազմաց հեղանի ի
29 թողութիւն մեղաց: Բայց ասեմ ձեզ. Ո՛չ ևս ար-
բից յայսմ հետէ ի բերոյ որթոյ մինչև ցօրն ցայն՝
յորժամ արբից զնա ընդ ձեզ նոր յարքայութեան
30 Հօր իմոյ: Եւ օրհնեցին, և ելին ի լեառն Ձի-
31 թենեաց: Յայնժամ ասէ ցնոսա Յիսուս. Ամենա-
քին դուք գայթագղելոց էք յինէն յայսմ գիշերի.
զի գրեալ է թէ Հարից զՀովիւն և ցրուեսցին ոչ-

32 խարբն հօտին: Եւ յետ յառնելոյն իմոյ, յառա-
33 ջեցից քան զձեզ ի Գալիլեա: Պատասխանի ետ
Պետրոս՝ և ասէ ցնա. Թէպէտ և ամենեքեան գայ-
թագղեսցին ի քէն, սակայն ես ոչ գայթագղե-
34 ցայց: Ասէ ցնա Յիսուս. Ամէն ասեմ քեզ՝ Օվ
յայսմ գիշերի մինչև հաւու խօսեալ իցէ, երիցս
35 ուրասցիս զիս: Ասէ ցնա Պետրոս. Թէ և մեռա-
նել հասանիցէ ընդ քեզ, զքեզ ոչ ուրացայց. նոյն-
36 պէս և ամենայն աշակերտքն ասէին: Յայնժամ
գայ Յիսուս ընդ նոսա ի գիւղ մի՝ որում անուն
էր Գեթսեմանի, և ասէ ցնոսա. Նստարուք այդր,
37 մինչև երթայց կացից յաղօթս*: Եւ առեալ ընդ
իւր զՊետրոս՝ և զերկուս որդիսն Զեբեդեայ,
38 սկսաւ տրտմել և հոգալ: Յայնժամ ասէ ցնոսա.
Տրտում է ոգի իմ մինչև ի մահ, կացէք աստ՝ և
39 սկեցէք ընդ իս: Եւ մատուցեալ յառաջ սակաւիկ
մի անկաւ ի վերայ երեսաց իւրոց, եկաց յաղօթս՝
և ասէ. Հայր իմ, եթէ հնար է՝ անցցէ բաժակս
այս յինէն. բայց ոչ որպէս ես կամիմ, այլ որպէս
40 դու: Գայ առ աշակերտսն, և գտանէ զնոսա ի
քուն, և ասէ ցՊետրոս. Ընդդպէս ոչ կարացիք մի
41 ժամ արթուն կալ ընդ իս: Արթուն կացէք և
աղօթս արարէք՝ զի մի անկանիցէք ի փորձութիւն.†
42 Հոգին յօժար է՝ բայց մարմինս տկար՝: Դարձեալ
երկրորդ անգամ էրթաւ՝ եկաց յաղօթս Յիսուս՝ և
ասէ. Հայր իմ՝ եթէ հնար իցէ անցանել յինէն

---

* Ի Յոյնն, անդր

† Ի Յոյնն, Հոգին յօժար է՝ բայց մարմինն տկար

բաժակիս այսմիկ, ապա թէ ոչ արբից զսա,
43 եղիցին կամք քո: Եւ եկեալ միւսանգամ եգիտ
զնոսա ի քուն, զի էին աչք իւրեանց ծանրացեալք՝
44 եթող զնոսա և դնաց. եկաց յաղօթս երրորդ ան-
45 գամ. և դարձեալ զնոյն բան ասաց: Այնժամ գայ
առ աշակերտան՝ և ասէ ցնոսա. Ննջեցէք այսու-
հետև՝ և հանգերուք. զի ահա հասեալ է ժամ,
46 և Որդի մարդոյ մատնի ի ձեռս մեղաւորաց: Ելէք
երթիցուք ասէ, զի ահաւասիկ եհաս՝ որ մատնե-
47 լոցն է զնս: Եւ մինչդեռ նա զայն խօսէր, ահա
Յուդա մի յերկոտասանից եկն, և ընդ նմա ամբոխ
բազում սրովք և բրօք՝ ի քահանայապետից և ի
48 ծերոց ժողովրդեանն: Եւ որ մատնելոցն էր զնա,
ետ նոցա նշան՝ և ասէ: Ընդ որում ես համբուրե-
49 ցից՝ նա է, զնա ունիցիք: Եւ վաղվաղակի մատու-
ցեալ առ Յիսուս՝ ասէ. Ո՛ղջ եր վարդապետ. և
50 համբուրեաց զմի նմա: Եւ Յիսուս ասէ ցնա. Ըն-
կեր վասն որո՞ եկիր. յայնժամ մատուցեալ ար-
51 կին ձեռս ի Յիսուս, և կալան զնա: Եւ ահա մի
ոմն յայնցանէ՝ որ էին ընդ Յիսուսի, ձգեաց զձեռն
և եհան զսուր իւր՝ և եհար զծառայ քահանայա-
52 պետին, և ի բաց եհան զունկն նորա: Յայնժամ
ասէ ցնա Յիսուս. Դարձո՛ զսուր քո ի տեղի իւր.
զի ամենեքեան՝ որ սուր առնուցուն՝ սրով ան-
53 կանիցին: Թէ համարիցիս՝ թէ ոչ կարեմ* աղա-
չել զհայր իմ. և հասուցանիցէ ինձ† այժմ այսր
54 աւելի քան զերկոտասան ‡ գունդս հրեշտակաց: Ուր

* ի Յոյնն, այժմ աղաչել † ի Յոյնն չէ:
‡ ի Յոյնն, լեգէոնս

զհարդ լինուցուն գիրք թէ այսպէս պարտ է լինել:
55 Յայնժամ ասաց Յիսուս ցամբոխն. Իբրև ի վերայ
աւազակի ելիք սուսերօք՝ և բրօք՝ ունել զիս. Հանա-
պազ առ ձեզ ի տաճարին նստէի և ուսուցանէի,
56 և ոչ կալայք զիս: Այլ այս ամենայն եղև՝ զի լցցին
գիրք մարգարէիցն: Յայնժամ աշակերտքն ամե-
57 նեքին թողին զնա և փախեան: Իսկ նոցա կալեալ
զՅիսուս՝ ածին առ Կայիափա քահանայապետ՝ ուր
58 դպիրքն և ծերք ժողովեալ էին: Եւ Պետրոս զհետ
նորա երթայր բացագոյն մինչև ի սրահ քահանա-
յապետին. և մտեալ ի ներքս նստէր ընդ սպասա-
59 ւորսն տեսանել զկատարածն: Իսկ քահանայապետքն
և ամենայն ատեանն խնդրէին սուտ վկայութիւն
60 զՅիսուսէ, զի սպանցեն զնա. Եւ ոչ գտանէին ի
բազմաց սուտ վկայիցն մատուցելոց. յետոյ մա-
61 տուցեալ երկու սուտ վկայք, Ասէին՝ Թէ Սա ասէր՝
կարող եմ քակել զտաճարն Աստուծոյ, և զերիս
62 աւուրս շինել: Եւ յարուցեալ քահանայապետն
ասէ ցնա. Ոչինչ պատասխանի, զինչ դոքա
63 ամբաստանեն զքէն: Եւ Յիսուս լուռ կայր. Պա-
տասխանի ետ քահանայապետն և ասէ ցնա. Երդ-
մընեցուցանեմ զքեզ ԱՍտուածն կենդանի, զի
ասասցես մեզ՝ Թէ դու ես Քրիստոս Որդի
64 Աստուծոյ: Ասէ ցնա Յիսուս. Դու ասացեր. բայց
ասեմ ձեզ, Յայսմ հետէ տեսանիցէք զՈրդի մար-
դոյ նստեալ ընդ աջմէ զօրութեան և եկեալ ընդ
65 ամպս երկնից: Յայնժամ քահանայապետն պա-
տառեաց զհանդերձս իւր, և ասէ. Հայհոյեաց, զի՞
ևս պիտոյ են մեզ վկայք, ահա արդ լուաք զհայ-

66 ՀոյուԹիւն նորա. Օ՞ՆԷ հաճոյ է ձեզ. նոքա պա-
67 տասխանի ետուն և ասեն. Ա՛հապարտ է: Յայն-
ժամ Թ.քին ընդ երեսս նորա, և կուիեցին զնա. և
68 ոմանք ապտակեցին, և ասեն: Ա՛արդարեա՛ց մեզ
69 Ք՛րիստոսդ, ո՞վ է՝ որ եհարն զքեզ: Իսկ Պետրոս
նստէր արտաքոյ ի գաւԹին. մատեաւ առ նա աղա-
խին մի, և ասէ. Եւ դու ընդ Յիսուսի Գալիլե-
70 եացւոյ էիր: Նա ուրացաւ առաջի ամենեցուն՝ և
71 ասէ, Թէ Ո՛չ գիտեմ զինչ խօսիսդ: Եւ իբրև ել
նա արտաքս քան զդուռնն՝ ետես զնա այլ կին մի,
և ասէ ցայնոսիկ՝ որ անդն կային. Եւ սա ընդ
72 Յիսուսի Նազովրեացւոյ էր: Եւ դարձեալ ուրացաւ
73 երդմամբ, Թէ Ո՛չ գիտեմ զայրն: Եւ յետ սակաւ
միոյ մատուցեալ որք կային անդ, ասեն Պետրոս.
Ըղդարև և դու ի նոցանէ ես, քանզի և խօսք քո
74 յայտ առնեն զքեզ: Յայնժամ սկսաւ նզովել և
երդնուլ, Թէ Ո՛չ գիտեմ զայրն. և իսկոյն հաւ-
75 թեցաւ: Եւ յիշեաց Պետրոս զբանն Յիսուսի զոր
ասաց, Թէ Ա՛ինչչև հաւու խօսեալ իցէ՝ երիցս ու-
րասցիս զիս. և ելեալ արտաքս՝ ելաց դառնապէս:

ԳԼՈՒԽ Ի:

1 Իբրև այգ եղև, խորհուրդ արարին ամենայն
քահանայապետքն և ծերք ժողովրդեանն վասն
2 Յիսուսի սպանանել զնա: Կապեցին զնա, և տո-
ղին գնացին, և ետուն ի ձեռս Պոնտացւոյ Պիղա-
3 տոսի դատաւորի: Յայնժամ տեսեալ Յուդայի՝
որ մատնեաց զնա, Թէ պարտաւորեցաւ, զղջացաւ

և դարձոյց * զարծաԹն առ քահանայապետսն
4 և ծերս ժողովրդեանն՝, Եւ ասէ. Ա՛եղայ, զի
մատնեցի զարիւն արդար. և նոքա ասեն. Ա՛ՆԶ է
5 փոյթ, դու դիտես: Եւ ընկէց զարծաԹն ի տաճա-
6 րին՝ և գնաց, և չոգաւ խեղդեցաւ: Իսկ քահանա-
յապետքն առեալ զարծաԹն՝ ասեն. Ո՛չ է արժան
ընդունել զայդ ի կորբանն, քանզի գինք արեան
7 են: Խորհուրդ առեալ, գնեցին այնու զագարակն
8 բրտի ի գերեզման օտարաց: Վ՚ասն այնորիկ կո-
չեցաւ ագարակն այն, Ագարակ արեան՝ մինչև
9 յայսօր: Յայնժամ լցաւ՝ որ ասացաւն ի ձեռն
Երեմիայ մարգարէի. Եւ առին զերեսուն արծա-
Թին զգինս վաճառելոյն, զոր արկին յորդւոցն
10 Իսրայելի: Եւ ետուն զնա յագարակն բրտի. որպէս
11 հրամայեաց ինձ Տէր: Եւ Յիսուս եկաց առաջի
դատաւորին. Հարց զնա դատաւորն՝ և ասէ. Դո՞ւ
ես Թագաւորն Հրէից. Եւ Յիսուս ասէ. Դու
12 ասես: Եւ ի չարաչոսիլն նորա ի քահանայապե-
13 տին և ի ծերոց, ո՛չ ինչ ետ պատասխանի: Յայն-
ժամ ասէ զնա Պիղատոս. Ո՞չ լսես՝ որչափ դոքա
14 հակառակ քո վկայեն: Եւ ո՛չ ետ նմա պատաս-
խանի՝ և ո՛չ բան մի, մինչև զարմանալ դատաւորին
15 յոյժ: Ի տայ ըստ տոնի՝ սովոր էր դատաւորն ար-
16 ձակել ժողովրդեանն կապեալ մի զոր կամէին: Ու-
նէին յայնժամ կապեալ մի նշանաւոր, որում անուն
17 էր † Յեսու Յաբաբբա: Իբրև ժողովեցան, ասէ

* ի Յոյնն, զերեսուն արծաԹին առ քահանայա-
պետսն և ծերս † ի Յոյնն չէ:

ցնոսա Պիղատոս. Օ՜ի կամիք * յերկուց աստի զի
արձակեցից ձեզ, զՅեսու Նարաբբա՞ եւթէ զՅի-
18 սուս զանուանեալն Քրիստոս: Գիտէր՝ թէ
19 առ նախանձու մատնեցին զնա: Եւ մինչ նստեր
յատենին, առաքեաց առ նա կինն իւր և ասէ. Ձկայ
ինչ քո և արդարոյն այնորիկ, զի բազում անգք ան-
20 ցին ընդ իս այսօր յանուրջս վասն նորա: Իսկ քա-
հանայապետքն և ծերք հաւանեցուցին զժողովուրդսն,
զի խնդրեսցեն զՆարաբբայն՝ և զՅիսուս կորուս-
21 ցեն: Պատասխանի եւ ասէ ցնոսա.
Օ՜ի կամիք զի արձակեցից ձեզ յերկուց այսի. և
22 նոքա ասեն. ԶՆարաբբա: Ասէ ցնոսա Պիղատոս.
Իսկ զի՞ արարից զՅիսուս զանուանեալն Քրիս-
23 տոս: Ասեն ամենեքեան՝ Խաչեսցի. և նա ասէ,
Օ՞րինչ չար արար. և նոքա առաւել ևս աղաղա-
24 կէին և ասէին, Խաչեսցի: Եւ տեսեալ Պիղա-
տոս թէ ոչ ինչ օգնէ՝ այլ առաւել խռովութիւն
լինի, առեալ ջուր՝ լուաց զձեռս առաջի ժողո-
վըրդեանն՝ և ասէ. Պատաւական եմ ես յարենէ ար-
25 դարոյդ այսորիկ. դուք գիտասջիք: Պատասխանի
ետ ամենայն ժողովուրդն՝ և ասէ. Արիւն նորա ի վե-
26 րայ մեր և ի վերայ որդւոց մերոց: Յայնժամ ար-
ձակեաց նոցա զՆարաբբայն, և զՅիսուս գան
27 հարեալ՝ ետ ի ձեռս՝ զի խաչեսցի: Յայնժամ զին-
ուորքն դատաւորին առին զՅիսուս յատպարանս. և
28 ժողովեցին ի վերայ նորա զամենայն զգունդն. Ա՛ներ-
կուցին զնա, և արկին զնովաւ քղամիդ կարմիր

* ի Յոյն, զի արձակեցից ձեզ. զՆարաբբա՞

29 Եւ բոլորեալ պսակ ի փշոց՝ եդին ի գլուխ նորա,
և եղեգն յաջոյ ձեռին նորա. ի ծունր իջեալ
առաջի նորա՝ կատակէին և ասէին. Ո՛ղջ եր թա-
30 գաւոր Հրէից: Եւ թքեալ ի նա՝ առնուին զե-
31 ղեգնն և ծնծէին զգլուխ նորա: Եւ յորժամ ձա-
ղեցին զնա, մերկացուցին ի նմանէ զքղամիդն՝ և
ագուցին նմա զկուր հանդերձն, և տարան զնա ի
32 խաչ հանել: Եւ ելեալ արտաքս՝ գտին այր մի
Կիւրենացի անուն Սիմոն, զնա կալան պահակ՝ զի
33 բարձցէ զխաչն նորա: Եւ եկեալ ի տեղին ա-
34 նուանեալ Գողգոթա, որ է տեղի կառափելոյ: Ե-
տուն նմա ըմպել գինի ընդ լեզի խառնեալ. և իբրև
35 ճաշակեաց, ոչ կամեր ըմպել: Եւ հանեալ զնա
ի խաչ՝ բաժանեցին զհանդերձս նորա վիճակաւ.
զի լցցի բանն՝ որ ասացաւ ի մարգարէէն. Բաժա-
նեցին զհանդերձս իմ յիւրեանս, և ի վերայ պատ-
36 մուճճանի իմոյ վիճակս արկանէին: Եւ նստեալ պա-
37 հէին զնա: Եւ եդին ի վերայ գլխոյ նորա՝ գըր-
եալ զվինաս նորա՝ թէ Այս է Յիսուս Թագաւորն
38 Հրէից: Յայնժամ հանին ընդ նմա ի խաչ եր-
կուս աւազակս, մի յաջմէ նորա և մի յահեկէ:
39 Եւ որ անցանէին՝ հայհոյէին զնա, շարժէին
40 զգլուխս իւրեանց, Եւ ասէին. Ա՛հ որ քակէիր
զտաճարն, և զերիս աւուրս շինէիր զնա. ապրեցո՛
զքեզ, թէ Որդի ես Աստուծոյ՝ էջ ի խաչէդ:
41 Նոյնպէս և քահանայապետքն ձաղէին հանդերձ
42 դպրօքն և ծերովք՝ և ասէին: Օ՜յլսն ապրեցոյց,
զինքն ոչ կարէ ապրեցուցանել. եթէ թագաւոր է
Իսրայելի՝ իջցէ այժմ ի խաչէդ՝ և հաւատասցուք

43 դմա. Եթէ յուսացաւ Աստուած, փրկեսցէ այժմ
զդա՝ եթէ կամի զդա. քանզի ասաց՝ եթէ Աստու-
44 ծոյ Որդի եմ: Օնոյն և աւազակքն՝ որ խաչեալ
45 էին ընդ նմա, նախատէին զնա: Եւ ի վեց ժամէ
աւուրն՝ խաւար եղև ի վերայ ամենայն երկրի մինչև
46 ցինն ժամ: Եւ զինն ժամուն գոչեաց Յիսուս ի
ձայն մեծ և ասէ. Էլի Էլի լամա սաբաքթանի.
այսինքն է. Աստուած իմ, Աստուած իմ՝ ընդէր
47 թողեր զիս: Ոմանք յայնցանէ որ անդն կային,
48 իբրև լսեան՝ ասէին. զԵղիա կարդայ դա: Եւ
վազվազակի ընթացաւ մի ոմն ի նոցանէ՝ առ սպունգ
լի քացախով, հարեալ յեղեգան՝ ետ ըմպել նը-
49 մա: Եւ կէսքն ասէին. Թո՛ղ տեսցուք եթէ գայ
50 Եղիա փրկել զդա: Եւ Յիսուս դարձեալ աղա-
51 ղակեաց ի ձայն մեծ՝ և արձակեաց զոգին: Եւ
ահա վարագոյր տաճարին ցելաւ յերկուս՝ ի վերուստ
մինչև ի վայր. և երկիր շարժեցաւ, և վէմք պա-
52 տառեցան: Եւ գերեզմանք բացան, և բազում
53 մարմինք ննջեցելոց սրբոց յարեան: Եւ ելեալ ի
գերեզմանաց յետ յարութեանն նորա, մտին ի
54 քաղաքն սուրբ, և երևեցան բազմաց: Իսկ հա-
րիւրապետն և որ ընդ նմա պահէին զՅիսուս, իբրև
տեսին զշարժումնն և զեղեալսն, երկեան յոյժ՝ և
55 ասեն. Արդարև Աստուծոյ Որդի էր սա: Էին անդ
կանայք բազումք, կային ի հեռաստանէ՝ և հա-
յէին, որք եկին զկնի Յիսուսի ի Գալիլեէ պաշ-
56 տել զնա. Յորս էր Մարիամ Մագդաղենացի և
Մարիամ Յակովբայ՝ և Յովսեայ մայր, և մայր
57 որդւոցն Զեբեդեայ: Եւ իբրև երեկոյ եղև, եկն

այր մի մեծատուն Արիմաթեայ՝ որում անուն էր
58 Յովսէփ. որ և աշակերտեցաւ իսկ Յիսուսի: Սա
մատուցեալ առ Պիղատոս, խնդրեաց զմարմինն Յի-
սուսի. յայնժամ Պիղատոս հրամայեաց տալ զմար-
59 մինն: Եւ առեալ զմարմինն Յովսէփ՝ պատեաց
60 սուրբ կտաւովք, Եւ եդ ի նոր գերեզմանի զոր
փորեաց ի վիմի. և թաւալեցուցեալ կափարիչ գե-
61 րեզմանին վէմ մի մեծ՝ գնաց: Էր ընդ Մա-
րիամ Magդաղենացի՝ և միւս Մարիամն, նստեին
62 հանդէպ գերեզմանին: Եւ ի վաղիւ անդր՝ որ է
յետ ուրբաթուն, ժողովեցան քահանայապետքն և
63 փարիսեցիքն առ Պիղատոս, Եւ ասեն. Տէր, յի-
շեցաք զի մոլորեցուցիչն այն ասէր՝ մինչ կենդանին
64 էր, թէ յետ երից աւուրց յառնեմ. Արդ հրա-
մայեա զգուշանալ գերեզմանին մինչև յերից ա-
ւուրս, գուցէ եկեալ աշակերտքն գիշերի՝ գողանայ-
ցեն զնա, և ասիցեն ժողովրդեանն, թէ յարեաւ
ի մեռելոց. և լինիցի յետին մոլորութիւնն չար քան
65 զառաջինն: Ասէ ցնոսա Պիղատոս. Ունիք զզօրա-
կանն, երթայք զգուշացարուք որպէս և գիտէք:
66 Եւ նոքա երթեալ զգուշացան գերեզմանին, և կնի-
քեցին զվէմն հանդերձ զօրականօքն:

ԳԼՈՒԽ

1 Եւ յերեկոյի շաբաթուն՝ յորում լուսանայր միա-
շաբաթին, եկն Մարիամ Magդաղենացի, և միւս
2 Մարիամն՝ տեսանել զգերեզմանն: Եւ ահա շար-
ժումն մեծ եղև. զի հրեշտակ Տեառն իջեալ յերկ-

նից՝ մատուցեալ ՚ի բաց թաւալեցոյց վէմն ՚ի դռ-
3 նից անտի, և նստէր ՚ի վերայ նորա. Եւ էր տեսիլ
նորա իբրև զփայլակն, և հանդերձ նորա սպիտակ
4 իբրև զձիւն: Եւ յահէ անտի նորա խռովեցան պա-
5 հապանքն: և եղեն իբրև զմեռեալս: Պատասխանի
եւ ետ հրեշտակն՝ և ասէ ցիկանայսն. Մի՛ երկնչիք
դուք, գիտեմ՝ զի զՅիսուս զխաչեալն խնդրէք·
6 Չէ աստ, քանզի յարեաւ, որպէս ասացն. եկա՛յք
7 տեսէք զտեղին ուր կայր*: Եւ վաղվաղակի եր-
թա՛յք ասացէք աշակերտացն նորա՝ թէ Յարեաւ·
և ահա յառաջանայ քան զձեզ ՚ի Գալիլեա, անդ
8 տեսանիցէք զնա· ահա ասացի ձեզ: Եւ ելեալ
վաղվաղակի ՚ի գերեզմանէ անտի ահիւ և խնդու-
թեամբ բազմաւ՝ ընթանային պատմել աշակեր-
9 տացն: Եւ ահա պատահեաց նոցա Յիսուս՝ և
ասէ. Ո՛ղջ էք· և նոքա մատուցեալ կալան զոտս
10 նորա՝ և երկիրպագին նմա: Յայնժամ՝ ասէ ցնո-
սա Յիսուս. Մի՛ երկնչիք, երթա՛յք ասացէք եղ-
բարցն իմոց՝ զի երթիցեն ՚ի Գալիլեա, և անդ
11 տեսցեն զիս: Իբրև նոքա գնացին, ահա ոմանք
՚ի զօրականացն եկին ՚ի քաղաքն՝ և պատմեցին
12 քահանայապետին զամենայն որ ինչ եղեն: Եւ
նոքա ժողովեալ հանդերձ ծերովքն, խորհուրդ
13 առեալ արծաթ յոյժ ետուն զօրականացն, Եւ
ասեն. Ասացէ՛ք՝ եթէ Աշակերտքն նորա եկեալ
14 գիշերի գողացան զնա՝ մինչ մեք ՚ի քուն էաք: Եւ
եթէ լուր լինի այդ առ դատաւորն, մեք համոզե-

* ՚Ի Յովհ. ՚Ի:

15 ցուք զնա՝ և զձեզ անհոգս արասցուք: Եւ նոցա
առեալ զարծաթն, արարին, որպէս ուսանն. և ել
16 համբաւս այս ՚ի հրէից մինչև ցայսօր: Իսկ մե-
տասան աշակերտքն գնացին ՚ի Գալիլեա ՚ի լեառնն՝
17 ուր ժամադիր եղև նոցա Յիսուս: Իբրև տեսին զնա,
18 երկիրպագին նմա, և ոմանք երկուածան: Եւ մա-
տուցեալ Յիսուս խօսեցաւ ընդ նոսա՝ և ասէ.
տուաւ ինձ ամենայն իշխանութիւն յերկինս և յերկ-
րի.* որպէս առաքեաց զիս Հայր, և ես առա-
19 քեմ զձեզ": Գնացէ՛ք այսուհետև՝ աշակերտեցէ՛ք
զամենայն հեթանոսս· մկրտեցէ՛ք զնոսա յանուն Հօր
20 և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ: Ուսուցէ՛ք նոցա պա-
հել զամենայն որ ինչ պատուիրեցի ձեզ. և ահա-
ւասիկ ես ընդ ձեզ եմ՝ զամենայն աւուրս, մինչև
՚ի կատարած աշխարհի:

* ՚Ի Յովհ. չէ:

ԵՒԵՏԵՐԵՆ

ԸՍՏ ՄԱՐԿՈՍԻ

ԳԼՈՒԽ

1 Սկիզբն աւետարանի Յիսուսի Քրիստոսի
2 Որդւոյ Աստուծոյ: Որպէս և գրեալ է ի մարգա-
բէս. Ահաւասիկ ես առաքեմ զհրեշտակ իմ առա-
ջի քո, որ հանդերձեսցէ զճանապարհ քո առաջի
3 քո: Ձայն բարբառոյ յանապատի, պատրաստ ա-
րարէք զճանապարհ Տեառն, և ուղիղ արարէք
4 զշաւիղս նորա: Եւ եղև ովհաննէս մկրտէր
յանապատի, և քարոզէր մկրտութիւն ապաշխա-
5 րութեան ի թողութիւն մեղաց: Եւ երթայր առ նա
ամենայն աշխարհն Հրէաստանի, և Երուսաղէմա-
ցիք ամենեքեան. և մկրտէին ի նմանէ ի Յորդա-
6 նան գետ՝ խոստովանեալ զմեղս իւրեանց: Եւ էր
Յովհաննէս զգեցեալ ստէ ուղտոյ, և գօտի մաշ-
կեղէն ընդ մէջ իւր. և կերակուր նորա մարախ՝ և
7 մեղր վայրենի: Քարոզէր և ասէր. Գայ զօրա-
գոյնն քան զիս զկնի իմ, որում չեմ բաւական խո-
8 նարհել լուծանել զկօշկաց նորա: Ես մկրտ-
եցի զձեզ ջրով, և նա մկրտեսցէ զձեզ Հոգ-
9 ւովն Սրբով: Եւ եղև յաւուրսն յայնոսիկ եկն

Յիսուս ի Նազարեթէ Գալիլեացւոց, և մկրտեցաւ
10 ի Յովհաննէ ի Յորդանան: Եւ նոյնժամայն
ընդ վերանալ ի ջրոցն, տեսս ցնդելալ զերկինս,
և զՀոգին * Աստուծոյ իբրև զաղաւնի՝ գնա իջանէր
11 ի վերայ նորա: Ձայն եղև յերկնից և ասէ.
Դու ես Որդի իմ սիրելի, ընդ քեզ հաճեցայ:
12 Եւ նոյնժամայն Հոգին հանէ զնա յանապատ:
13 Եւ էր նա անդ զաւուրս քառասուն փորձեալ ի
Սատանայէ, և էր ընդ գազանս. և հրեշտակք
պաշտէին զնա:
14 Եւ յետ մատնելոյն Յովհաննու, եկն Յիսուս
15 ի Գալիլեա. քարոզէր զաւետարանն Աստու-
ծոյ՝ և ասէր. Թէ կատարեալ է ժամանակ, և
հասեալ է արքայութիւնն Աստուծոյ. ապաշ-
16 խարեցէք և հաւատացէք յաւետարանն: Իբրև ան-
ցանէր առ ծովեզերբն Գալիլեացւոց, տեսս զՍի-
մովն և զԱնդրէաս զեղբայր Սիմովնի, զի արկեալ
17 էր նոցա ուռկանս ի ծով. քանզի ձկնորսք էին. Եւ
ասէ ցնոսա Յիսուս. Եկայք զկնի իմ և արարից
18 զձեզ լինել որսորդս մարդկան: Եւ վաղվաղակի
19 թողեալ զուռկանսն, գնացին զկնի նորա: Եւ մա-
տուցեալ անտի սակաւիկ մի յառաջ, տեսս զՅա-
կովբոս Զեբեդեայ՝ և զՅովհաննէս զեղբայր նո-
րա, և զնոսա ի նաւին ինչ կազմեին ուռկանս,
20 և կոչեաց զնոսա: Եւ վաղվաղակի թողեալ զՀայրն
իւրեանց զՍեբեդէոս ի նաւին վարձկանօքն հան-
դերձ, գնացին զկնի նորա:

---

* Ի Յորդանան գետ:

21 Եւ մնանէն ի կափառնաում, և խակ և խակ ի
շաբաթուն մտեալ ի ժողովուրդն, ուսուցանէր զնո-
22 սա: Եւ զարմանային ընդ վարդապետութիւն նո-
րա, զի ուսուցանէր զնոսա իբրև իշխանութեամբ՝ և
23 ոչ որպէս դպիրքն: Եւ էր ի ժողովրդեանն նոցա
այր մի, յորում այս պիղծ դեւր ի նմա. որ աղա-
24 ղակեաց՝ և ասէ: Թո՛ղ տուր, զի՞ կայ մեր և քո՝
Յիսուս Նազովրեցի, եկիր կորուսանել զմեզ. գի-
25 տեմք զքեզ ո՛վ ես Սուրբդ Աստուծոյ: Սաստեաց
ի նա Յիսուս և ասէ. Կարկեաց և ե՛լ ի դմանէ:
26 Եւ զարկեալ զնա այն պիղծ. և աղաղակեաց ի
27 ձայն մեծ, և ել ի նմանէ: Եւ զարմացան ա-
մենեքին, մինչև հծծել ընդ միմեանս՝ և ասել.
Ո՞րինչ է այս նոր վարդապետութիւն, զի իշխա-
նութեամբ և այսոց պղծոց սաստէ՝ և հնազանդին
28 սմա: Եւ ել լուր նորա ընդ ամենայն կողմն Նա-
29 զովեցւոց: Եւ վաղվաղակի ելեալ ի ժողովրդե-
նէն, եկն ի տուն Սիմոնի և Անդրեայ՝ Յակոբաւ
30 և Յովհաննու հանդերձ: Եւ զքանէ Սիմոնի զե-
ներ ջերմացեալ, և վաղվաղակի ասեն ցնա վասն
31 նորա: Եւ մատուցեալ յարոյց զնա՝ կալեալ զձե-
ռանէ նորա. և եթող զնա տենդն՝ և պաշտէր զնո-
32 սա: Եւ իբրև երեկոյ եղև ի մտանել արեգականն,
բերէին առ նա զամենայն հիւանդս և զդիւահարս.
33 Եւ էր ամենայն քաղաքն ժողովեալ առ դրունն.
34 Եւ բժշկեաց բազում հիւանդս ի պէսպէս ախ-
տից, և դեւս բազումս եհան. և ոչ տայր խօսել դի-
ւացն. զի գիտէին զնա * թէ Քրիստոսն է՞:

* Ի Յովհ. է՛ի:

35 Եւ ընդ այգն ընդ առաւօտն յարուցեալ ել և
36 գնաց յանապատ տեղի, և անդ կայր յաղօթս: Եւ
գնաց զհետ նորա Սիմոն՝ և որ ընդ նմայն էին:
37 Եւ իբրև գտին զնա ասեն ցնա, թէ Ամենեքին
38 խնդրեն զքեզ: Եւ ասէ ցնոսա. Եկա՛յք երթիցուք
և յայլ մօտաւոր գիւղաքաղաքսն, զի և անդ քա-
39 րոզեցից. զի այս իսկ նկեալ եմ: Եւ քարոզէր
ի ժողովուրդսն նոցա ընդ ամենայն Գալիլեացիս,
40 և դեւս հանէր: Գայ առ նա բորոտ մի, աղաչէր՝
ի ծունր իջանէր՝ և ասէր. * Տէր՝ եթէ կամիս, կա-
41 րող ես զիս սրբել: Իսկ Յիսուս գթացեալ ձգեաց
զձեռն, մերձեցաւ ի նա՝ և ասէ ցնա, Կամիմ՝
42 սրբեա՛ց: Եւ իբրև ասացն ցնա, վաղվաղակի զը-
43 նաց ի նմանէ բորոտութիւնն՝ և սրբեցաւ: Եւ
սաստեալ նմա՝ եհան զնա արտաքս վաղվաղակի, և
44 ասէ: Ո՛գոյշ լեր մի ումեք ինչ ասիցես. այլ երթ
ցո՛յց զքեզ քահանային. և մատո՛ վասն սրբութեան
քո պատարագ՝ զոր հրամայեաց Մովսէս, ի վե-
45 կայութիւն նոցա: Եւ նա ելեալ սկսաւ քարոզել
յոյժ՝ և հռչակ հարկանել զբանն, մինչ ո՛չ ևս կա-
րող լինել նմա յայտնապէս ի քաղաք մտանել,
այլ արտաքոյ յանապատ տեղիս էր. և գային առ
նա յամենայն կողմանց:

* Ի Յովհ. է՛ի:

ԳԼ. Ը

1 Եւ մնալ պարձեալ ի Կափառնաում յետ ա-
2 ւուրց, լսուր եղև եթէ ի տան է. և ժողովեցան
բազումք՝ մինչև տեղի ևս ոչ լինել՝ և ոչ առ դռ-
3 բանն. և խօսէր նոցա զբանն: Եւ գային առ նա՝
4 բերէին անդամալոյծ մի բարձեալ ի չորից: Եւ
իբրև ոչ կարէին մերձենալ առ նա յամբոխէ ան-
տի, քակեցին զտարկն՝ ուր էր Յիսուս, և բաց-
եալ զառաստաղն իջուցին զմահիճն յորում՝ կայր
5 անդամալոյծն: Եւ տեսեալ Յիսուսի զհաւատս նո-
ցա, ասէ ցանդամալոյծն. Մ՛րդեակ թողեալ լիցին
6 քեզ մեղք քո: Եւ էին ոմանք ի գպրաց անտի՝
որ անդ նստէին. և խորհէին ի սիրտս իւրեանց.
7 Ո՞վ՛նչ է այս՝ որ խօսի սա զհայհոյութիւնս. ո՞վ
8 կարէ թողուլ զմեղս, եթէ ոչ մի Աստուած: Եւ
գիտաց Յիսուս յոգի իւր՝ թէ այնպէս խորհին ի
սիրտս իւրեանց, և ասէ. Ո՞վ խորհիք զայդ ի
9 սիրտս ձեր: Ո՞վ՛նչ դիւրին է, ասել ցանդամա-
լոյծն՝ Թողեալ լիցին քեզ մեղք քո, եթէ ասել՝
10 Արի առ զմահիճս քո և *երթ ի տուն քո՞: Այլ
զի գիտասջիք եթէ իշխանութիւն ունի Որդի մար-
դոյ ի վերայ երկրի թողուլ զմեղս, ասէ ցանդամա-
11 լոյծն. Ցքեզ ասեմ, Արի՛ առ զմահիճս քո՝ և երթ
12 ի տուն քո: Եւ յարեաւ վաղվաղակի առեալ զմա-
հիճն, եւ առաջի ամենեցուն. մինչև զարմանալ

* Ի Յոյնն, ընդևանց

ամենեցուն, և փառաւորէ առնել զԱստուած՝ և ասել
թէ Այսպիսի ինչ երբեք ոչ տեսաք:
13 Եւ կրկին պարձեալ ի ծովեզրն, և ամենայն ժողո-
14 վուրդն գայր առ նա. և ուսուցանէր զնոսա: Եւ
մինչդեռ անցանէր, տեսս զՂեւի Աղփեայ՝ զի նըս-
տէր ի մաքսաւորութեան՝ և ասէ ցնա. Ե՛կ զկնի
15 իմ. և յարուցեալ գնաց զկնի նորա: Եւ եղև ի
բազմիլն նորա ի տան նորա, և բազում՝ մաքսա-
ւորք * բազմեալ էին ընդ Յիսուսի՝ և ընդ աշա-
կերտսն նորա. քանզի էին բազումք որ երթային
16 զկնի նորա: Իսկ գպիրքն և փարիսեցիք իբրև տե-
սին՝ թէ ուտէ ընդ մաքսաւորս և ընդ մեղաւորս,
ասեն ցաշակերտսն նորա. Ո՞վ է՝ զի ընդ մեղա-
17 ւորս և ընդ մաքսաւորս † ուտէք և ըմպէք՞: Իբրև
լուաւ Յիսուս՝ ասէ ցնոսա. Ոչ ինչ է պիտոյ բըժ-
ժիշկ ողջոց, այլ հիւանդաց, և ոչ եկի կոչել զար-
18 դարս՝ այլ զմեղաւորս: Եւ էին աշակերտքն Յով-
հաննու՝ և ‡ փարիսեցիքն ի պահս. գան և ասեն
ցնա. Ընդէ՞ր աշակերտքն Յովհաննու՝ և ‡ փարի-
19 սեցիքն պահեն, և քո աշակերտքդ ոչ պահեն: Եւ
ասէ ցնոսա Յիսուս. Մ՛իթէ մա՞թ ինչ իցէ որդւոց
առագաստի մինչ ընդ նոսա իցէ փեսայն՝ պահել.
ցորքան ընդ իւրեանս ունիցին զփեսայն, ոչ է մարթ
20 պահել: Այլ եկեսցեն աւուրք՝ յորժամ վերասցի
ի նոցանէ փեսայն, և ապա պահեսցեն յաւուրն յայն-
21 միկ: Մ՛ոչ ոք կապերտ նոր անթափ արկանէ ի վն

* Ի Յոյնն, և մեղաւորք † Ի Յոյնն, ուտէ և ըմպէ
‡ Ի Յոյնն, փարիսեցւոցն

բայ Հնացեալ ձորձոյ· ապա թէ ոչ՝ առնու լրու-
թեամբն իւրով նորն ի Հնոյ անտի, և չար ևս
22 պատառումն լինի: Եւ ոչ ոք արկանէ գինի նոր ի
տիկս Հինս· ապա թէ ոչ՝ պայթուցանէ գինին
զտիկսն· գինին Հեղու, և տիկքն կորնչին, այլ գի-
նի նոր ի տիկս նորս արկանելի է:
23 Եւ եղև նմա ի շաբաթու անցանել ընդ արտա-
րայս· և աշակերտքն ի գնալն իւրեանց՝ սկսան
24 Հասկ կորզել* և ուտել»: Եւ փարիսեցիքն ասեն
ցնա· Տե՛ս՝ զի՞նչ գործեն* աշակերտքն քո՞ ի
25 շաբաթու՝ զոր չէ արժան: Եւ ասէ ցնոսա Յիսուս·
Ո՞չ երբեք իցէ ընթերցեալ ձեր՝ զոր արարն Դա-
ւիթ, յորժամ՝ պիտոյն եղև՝ և քաղցեաւ նա և որ
26 ընդ նմայն էին: Օ՛րհրդ եմուտ ի տունն Աստու-
ծոյ առ Աբիաթարաւ քահանայապետիւ, և զՀաց-
սըն զառաջաւորութեան եկեր և ետ այնոցիկ որ
ընդ նմայն էին, զոր ոչ էր օրէն ուտել, բայց
27 միայն քահանայիցն: Եւ ասէ ցնոսա· Հ՞աւթի վասն
28 մարդոյ եղև, և ոչ եթէ մարդ վասն շաբաթու: Ո՛-
պա ուրեմն՝ տէր է Որդի մարդոյ և շաբաթու:

ԳԼՒ Գ

1 Եւ եմուտ միւսանգամ ի ժողովուրդն, և էր
2 անդ այր մի՝ որոյ ձեռն գօսացեալ էր: Եւ սպա-
սէին նմա եթէ բժշկիցէ զնա ի շաբաթուն՝ զի
3 չարախօսեսցին զնմանէ: Եւ ասէ ցայրն՝ որոյ ձեռն
4 գօսացեալ էր· Կաց, անց ի մէջ: Եւ ասէ ցնո-

* Ի Յովհան չէ:

սա· Օ՛րինչ արժան է ի շաբաթու, բարի՞ ինչ
գործել՝ եթէ չար առնել, ոգի մի ապրեցուցանել
5 եթէ կորուսանել· և նոքա լռեցին: Եւ Հայեցեալ
Յիսուս զնոքօք լի ցասմամբ, տրտմեալ վասն
կուրութեան սրտից նոցա՝ ասէ ցայրն· Զգեա՛
զձեռն քո· և նա ձգեաց, և ողջացաւ ձեռն նորա:
6 Եւ ելեալ արտաքս վաղվաղակի փարիսեցիքն
Հերովդիանոսօքն Հանդերձ, խորհուրդ առնէին
7 վասն նորա՝ թէ զի՞արդ կորուսցեն զնա: Իսկ Յի-
սուս աշակերտօքն իւրովք գնաց ի ծովեզերն· և
բազում ժողովուրդ ի Գալիլեացւոց երթային
8 զՀետ նորա· և ի Հրէաստանէ, Եւ Երուսա-
ղէմէ*, և յայնկոյս Յորդանանու, և որք ի Տիւ-
րոսէ և ի Սիդովնէ, բազում ժողովուրդ իբրև լը-
9 սէին՝ որչափ ինչ առնէր, գային առ նա: Եւ
ասէ ցաշակերտսն իւր, զի նաւակ մի պատրաստա-
կան կացէ նմա վասն ամբոխին՝ զի մի նեղեսցեն
10 զնա: Զի՛անցի զբաղումն բժշկեաց· մինչ գալ
լառնել զնովաւ՝ զի մերձենացին առ նա, որք ունէին
11 ախտս ինչ: Եւ այսք պիղծք յորժամ տեսանէին
զնա, անկանէին առաջի նորա, աղաղակէին և ա-
12 սէին· Թէ Դու ես Որդին Աստուծոյ· և նա յոյժ
սաստէր նոցա, զի մի յայտնի առնիցեն զնա:
13 Ելանէ ի լեառն՝ և կոչէ առ ինքն զորս ինքն
14 կամեցաւ, և չորքան առ նա: Եւ արար երկոտա-
սանս՝ զի էցեն զնովաւ, և զի առաքեսցէ զնոսա
15 քարոզել· Եւ ունել իշխանութիւն բժշկելոյ զցաւս՝

* Ի Յովհան, և Հեդովմայ

16 և Հանելոյ զգեաս: Եւ եդ անուն Սիմոնի՝ Պետրոս.
17 Եւ Յակովբոս Օլբեդեայ՝ և Յովհաննու եղբօրն
Յակովբայ, եդ նոցա անուանս Խաներկէս, որ
18 է՝ Որդիք որոտման. Եւ զԱնդրէաս, և զՓիլիպ-
պոս, և զԲարթուղիմէոս, և զՄատթէոս զմաք-
սաւորն, և զԹովմաս, և զՅակովբոս Ալփեայ, և
19 զԹադէոս, և զՍիմոնն Կանանացի. Եւ զՅուդա
Խակարիովտացի, որ և մատնեացն ընդ:
20 Գան ի տուն, և գայ ժողովուրդն ընդ նոսա
ժողովուրդն. մինչ զի և հաց ևս ոչ ժամանել ու-
21 տել նոցա: Եւ իբրև լուան որ իւրքն էին՝ ելին
ունել զնա. զի համարէին թէ մոլեգնեալ էր:
22 Եւ գպիրքն՝ որ Երուսաղէմէ իջեալ էին, ասէին
թէ Բէելզեբուղ գոյ ի դմա, և իշխանաւ դիւացն
23 հանէ զդեւս: Եւ կոչեցեալ զնոսա առ ինքն,
առակօք խօսէր ընդ նոսա. Օրինդ կարէ Սա-
24 տանայ զՍատանայ հանել: Եւ արդ եթէ թա-
գաւորութիւն յանձն իւր բաժանեսցի, ոչ կարէ
25 կալ թագաւորութիւնն այն: Եւ եթէ տուն յանձն
26 իւր բաժանեսցի, ոչ կարէ կալ տունն: Եւ եթէ
Սատանայ ի վերայ անձին իւրոյ յարեաւ և բա-
ժանեալ է, ոչ կարէ կալ. այլ վախճանեալ է:
27 Այլ ոչ ոք կարէ զկարասի հզօրի մտեալ ի տուն
նորա՝ աւար հարկանել, եթէ ոչ նախ զհզօրն կա-
պիցէ, և ապա զտունն նորա աւար հարկանիցէ:
28 Ամէն ասեմ ձեզ. զի Ամենայն թողցի որդւոց
մարդկան մեղք և հայհոյութիւնք՝ որչափ և հայ-
29 հոյիցեն. Բայց որ հայհոյեսցէ զՀոգին Սուրբ. ոչ
ունիցի թողութիւն յաւիտեան այլ պարտապան

30 լինի յաւիտենից մեղաց. Որովհետև ասէին, թէ Հոգի
պիղծ գոյ ի նմա:
31 Գան եղբարքն և մայր նորա, և արտաքոյ կա-
32 ցեալ՝ յղեցին և կոչէին զնա: Եւ անդ ժողովուրդն
շուրջ զնովաւ նստեր. և իբրև ասացին ցնա, Ո-
հաւասիկ մայր քո և եղբարք քո կան արտաքոյ, և
33 ինդրեն զքեզ, Պատասխանի եւս նոցա և ասէ. Ո՞վ
34 է իմ մայր, կամ եղբարք: Հայեցաւ շուրջ զիւրև
Ժաշակերտսն զի նստէին, և ասէ. Ո՛հաւասիկ
35 մայր իմ և եղբարք իմ. Որովհետև որ առնիցէ զկամս
Աստուծոյ, նա է իմ եղբայր և քոյր և մայր:

ԳԼՈՒԽ Դ

1 Պարձեալ սկսաւ ուսուցանել առ ծովեզերբն.
և խռնեցան զնովաւ ժողովուրդք բազումք, մինչև
ի նաւ մտանել նմա, և նստել ի ծովուն. և ամե-
2 նայն ժողովուրդն ցծովեզերբն ցգամաքն ունէին: Եւ
ուսուցանէր զնոսա առակօք բազում՝ ինչ. և ասէր
3 նոցա ի վարդապետութեան իւրում: Լուարո՛ւք.
4 ահաւասիկ եկն սերմանօղ սերմանել: Եւ եղև ի սեր-
մանելն, ոմն անկաւ առ ճանապարհաւ՝ և եկն թըռ-
5 չուն և եկեր զնա: Եւ այլն անկաւ յապառաժի,
ուր ոչ գոյր հող բազում. և վաղվաղակի բուս-
6 սաւ, քանզի ոչ գոյր հիւթ երկրին. Եւ յորժամ
ծագեաց արև՝ ջեռաւ, և զի ոչ գոյին արմատք՝
7 ցամաքեցաւ: Եւ այլն անկաւ ի մէջ փշոց. ելին
8 փուշքն և հեղձուցին զնա. և պտուղ ոչ ետ: Եւ

այլն անկաւ յերկիր բարւոք. և ելեալ աճեցեալ
տայր պտուղ, և բերէր ընդ միոյ երեսուն և ընդ
9 միոյ վաթսուն և ընդ միոյ հարիւր: Եւ ասէր. Որ
ունիցի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ:
10 Եւ իբրև եղև առանձինն՝ հարցին ցնա որ
շնորհաւն էին աշակերտաց հանդերձ՝ զառակն:
11 Եւ ասէ ցնոսա. Ձեզ տուեալ է գիտել զխոր-
հուրդս արքայութեան Աստուծոյ, բայց նոցա
որ արտաքինքն են՝ ամենայն ինչ առակօք լի-
12 նի. Զի տեսանելով տեսցեն և մի տեսցեն.
և լսելով լուիցեն և մի իմասցին. զի մի եր-
13 բէք դարձցին՝ և թողցի նոցա: Եւ ասէ ցնոսա.
Ո՛չ գիտէք զառակս զայս, և զիա՞րդ զամենայն
14 առակսն գիտիցէք: Որ սերմանէն՝ զբանն սերմանէ:
15 Եւ նոքա են որ առ ճանապարհաւն, ուր բանն սեր-
մանի. և յորժամ լսեն զնա, գայ Սատանայ և
16 հանէ զբանն սերմանեալ ի սիրտս նոցա: Եւ նո-
քա են որ յապառաժին սերմանեցան. որք յոր-
ժամ լսիցեն զբանն, վաղվաղակի խնդութեամբ
17 ընդունին. Եւ զի ոչ ունին արմատս յանձինս, այլ
առ ժամանակ մի են. ապա ի հասանել նեղու-
թեան կամ հալածման վասն բանին, վաղվաղակի
18 գայթագղին: Իսկ որ ի մէջ փշոցն սերմանեցան՝
19 նոքա են, որ իբրև զբանն լսեն, Եւ հոգք աշ-
խարհիս և պատրանք մեծութեան* մտանեն և
20 հեղձուցանեն զբանն՝ և անպտուղ լինի: Եւ նոքա
են որ յերկիրն բարւոք սերմանեցան, որք լսեն

* Ի Յոյնն, և ցանկութիւն այլոց

զբանն՝ և ընդունին և տան պտուղ՝ ընդ միոյ երե-
սուն և ընդ միոյ վաթսուն և ընդ միոյ հարիւր:
21 Եւ ասէ ցնոսա. Միթէ գայ ճրագ, զի ընդ
դրուանաւ դնիցի, կամ ընդ մահճաւք. ոչ ապաքէն
22 ի վերայ աշտանակի դնիցի: Զի չէ ինչ ի ծա-
ծուկ որ թէ ոչ յայտնեսցի. և ոչ եղև ինչ գաղտ-
23 նի, եթէ ոչ ի յայտ գայցէ: Եթէ ոք ունիցի
24 ականջս լսելոյ, լուիցէ: Եւ ասէ ցնոսա. Տեսէք
զինչ լսէքդ, և յաւելցի ձեզ որոց լսէքդ: Որով
25 չափով չափիէք՝ նովին չափեսցի ձեզ: Որ ոք ունի-
ցի՝ տացի նմա. և որ ոչն ունիցի՝ և զոր ունիցին՝
բարձցի ի նմանէ:
26 Եւ ասէր. Այսպէս է արքայութիւն Աստուծոյ,
որպէս զի այր մի արկանիցէ սերմանիս յերկիր.
27 Եւ ննջիցէ և յառնիցէ զցայգ և զցերեկ, և սեր-
մանիքն բուսանիցին և աճիցեն. և նա ոչ գիտէ՝
28 Թէ երկիրն ինքնին բերէ զպտուղ. նախ զխոտն
և ապա զհասկն, ապա զցորեանն ատոք ի հաս-
29 կին: Այլ յորժամ տայցէ զպտուղն, վաղվաղակի
30 առաքի մանգաղ. զի հասեալ են հունձք: Եւ ա-
սէր. Որո՞ւմ նմանեցուսցուք զարքայութիւնն Աստու-
31 ծոյ, կամ որո՞վ առակաւ առակեսցուք զնա: Որ-
պէս հատ մանանխոյ՝ որ յորժամ սերմանիցի յերկ-
րի, փոքրագոյն է քան զամենայն սերմանիս որ են
32 յերկրի. Եւ յորժամ սերմանիցի, բուսանի և լի-
նի մեծ քան զամենայն բանջար, և արձակէ ոստս
մեծամեծս, մինչև բաւական լինել ընդ հովանեաւ
33 նորա թռչնոց երկնից բնակել: Եւ այնպիսի առա-
կօք խօսէր ընդ նոսա զբանն, որպէս կարօղ լի-

34 նէին լսել· Եւ առանց առակի ոչինչ խօսէր ընդ
նոսա, բայց առանձինն աշակերտացն իւրոց մեկ-
նէր զամենայն:
35 Եւ ասէ ցնոսա յաւուրն յայնմիկ՝ իրրեւ ընդ ե-
36 րեկս լինէր· Եկայք անցցուք յայն կողմն: Թո-
ղուն զժողովուրդն, և առնուն զնա նաւուն հան-
37 դերձ, և զայլ ևս նաւսն որ էին ընդ նմա: Եւ
լինէր մրրիկ մեծ հողմոյ, և զալիսն ի նաւն զե-
38 ղոյր, մինչ գրեթէ լի իսկ լինել: Եւ ինքն նըն-
ջէր ի խելը նաւին ի վերայ բարձի· զարթուցա-
նէին զնա և ասէին· Վարդապետ ոչինչ ե՞ք քեզ
39 փոյթ, զի կորնչիմք աւասիկ: Եւ զարթուցեալ
սաստեաց հողմոյն և ծովուն, ասէ· Դադարեա՛
կարկեա՛ց, և դադարեաց հողմն, և եղև խաղա-
40 ղութիւն մեծ: Եւ ասէ ցնոսա· Ընդէ՞ր այդպէս
վատասիրտք էք, չե՞ւ ունիք հաւատս· և երկ-
եան երկիւղ մեծ, և ասէին ցմիմեանս· Ո՛ ոք
արդեօք իցէ սա, զի և հողմ և ծով հնազան-
դին նմա:

ԳԼՒԽ Ե

1 Եւ եկին յայնկոյս ծովուն յաշխարհն Գերգե-
2 սացւոց: Եւ ընդ ելանելն նորա ի նաւէ անտի,
պատահեաց նմա այր մի ի դերեզմանացն՝ զոր ու-
3 նէր պս պիղծ· Որոյ և բնակութիւն իւր իսկ ի
գերեզմանս էր: և ոչ շղթայիւք ոք ևս կարէր
4 կապել զնա, Վ զան բազում անգամ ոտնակապօք
և շղթայիւք կապելոյ, և խզելոյ ի նմանէ զշղթ-
թայսն, և զոտնակապսն խորտակելոյ· և ոչ ոք

5 կարէր պարտել զնա· Վ անդր հանապազ ցցոյգ
և զցերեկ ի գերեզմանս և ի լերինս աղաղակէր,
6 և կոծէր զանձն իւր քարամբք: Իրրև ետես զՅի-
սուս ի հեռաստանէ, ընթացաւ և երկիրպագ
7 նմա: Աղաղակեաց ի ձայն մեծ՝ և ասէ, Ո՞ւմ կայ
իմ և քո Յիսուս Որդի Աստուծոյ բարձրելոյ·
երդմնեցուցանեմ զքեզ Աստուած, մի տանջեր
8 զիս: Վ անդր ասէր ցնա· Ե՛լ պսդ պիղծ ի մար-
9 դոյ այսմ: Եւ հարցանէր ցնա՝ թէ Ո՞ւմ ես դու.
նուն է քո· և ասէ ցնա· Լեգէովն անուն է իմ,
10 քանզի բազումք եմք: Եւ աղաչէին զնա յոյժ,
զի մի՛ առաքեսցէ զնոսա արտաքս քան զաշխարհն:
11 Եւ անդ էր առ լերամբն երամակ մի խոզից արօ-
12 տական մեծ: Աղաչէցին զնա ամենայն դեւքն և ա-
սեն, Առաքեա՛ զմեզ ի խոզսն, զի մտցուք ի նո-
13 սա: Եւ հրամայեաց նոցա· և իրրև ելին պսպն
պիղծք՝ մտին ի խոզսն, և դիմեաց երամակն ի
դարձ անտի ի ծովն· էին իրրև երկու հազարք, և
14 խեղձնուին ի ծովուն: Եւ խոզարածքն փախեան,
և պատմեցին ի քաղաքի և յագարակս, և եկին
15 տեսանել զինչ իցէ որ գործեցաւն: Գան առ Յի-
սուս, և տեսանեն զդիւահարն զի նստէր զգեցեալ
և զբաստացեալ, որ ունէր զլեգէովնն· և զահի հա-
16 րան: Եւ պատմեցին նոցա որոց տեսեալն էր, թէ
17 զինչ եղև այսահարին, և զինչ վասն խոզիցն: Եւ
18 սկսան աղաչել զնա գնալ ի սահմանաց նոցա: Եւ
իրրև եմնէաւ նա ի նաւն, աղաչէր զնա դիւահարն՝
19 զի ընդ նմա իցէ· Եւ Յիսուս ոչ ետ նմա թող-
այլ ասէ ցնա· Ե՛րթ ի տուն քո առ ընտանիս

քո, և պատմեա նոցա որ ինչ միանգամ Տէր ա-
20 րար քեզ և ողորմեցաւ քեզ: Եւ չորաւ՝ և սկսաւ
քարոզել ի Դեկապօլին, զոր ինչ արար նմա Յի-
սուս, և ամենեքին զարմանային:
21 Եւ իբրև անց Յիսուս միւսանգամ յայն կողմն՝
ժողովեցաւ առ նա ժողովուրդ բազում, և էր առ
22 ծովեզերբն: Եւ ահա մի ի ժողովրդապետացն
գայր, որում անուն էր Յայրոս. և իբրև տես
23 զնա անկաւ առ ոտս նորա. Աղաչէր զնա յոյժ և
ասէր, թէ Դուստր նորա մերձ է ի մահ, զի եկ-
եալ դնիցե նմա ձեռն, որպէս զի ապրեսցի և
24 կեցցէ: Եւ գնաց ընդ նմա. երթայր և ժողովուրդ
25 բազում զՀետ նորա, և նեղէին զնա: Եւ կին մի
էր ի տեառատեսութեան արեան զերկոտասան ամ.
26 Եւ յոյժ վշտացեալ ի բազում բժշկաց, և ծախ-
եալ զինչս իւր զամենայն. և չէր ինչ օգտեալ, այլ
27 ևս առաւել զայրացեալ: Իբրև լուաւ զՅիսուսէ՝
եկն ի մէջ ամբոխին յետոյ՝ և բռնեաց հպար զՀան-
28 դերձն նորա. Վասնզի խորհէր ի մտի, թէ միայն
29 մերձեցայց ի հանդերձս նորա՝ փրկեցայց: Եւ
վաղվաղակի ցամաքեցաւ աղբիւր արեան նորա. և
գիտաց ի մարմնի իւր թէ բժշկեցաւ ի տանջա-
30 նացն: Եւ անդէն վաղվաղակի գիտաց Յիսուս
յանձն իւր զզօրութիւնն որ ել ի նմանէ, դար-
ձաւ յամբոխն և ասէ. Ո՞վ մերձեցաւ ի հան-
31 դերձս իմ: Եւ ասեն ցնա աշակերտքն. Տեսանես
զի ամբոխդ նեղէ զքեզ, և ասես թէ Ո՞վ մեր-
32 ձեցաւ ի հանդերձս իմ: Եւ շուրջ հայէր տեսա-
33 նել թէ ո՞վ զայն արար: Եւ կինն զարհուրեալ և

դողացեալ* վասն որոյ գաղտն արար՝. քանզի գի-
տէր զի՞նչ եղև նմա, եկն անկաւ առաջի նորա. և
34 ասաց զամենայն իրսն ստուգութեամբ: Եւ Յիսուս
ասէ ցնա. Դուստր հաւատք քո կեցուցին զքեզ,
երթ ի խաղաղութիւն, և եղիջիր ողջ ի տանջա-
նաց քոց:
35 Ա՝ինչդեռ նա զայն խօսէր, գան ոմանք ի տանէ ժո-
ղովրդապետին՝ և ասեն. Թէ Դուստրն քո մեռաւ,
36 զի՞ևս աշխատ առնես զվարդապետդ: Իսկ Յիսուս
իբրև լուաւ զբանն ասացեալ, ասէ ցժողովրդապետն:
37 Ա՝ի երկնչիր, բայց միայն հաւատա: Եւ ոչ զոք
ետող ընդ իւր երթալ, բայց միայն զՊետրոս և
զՅակոբոս և զՅովհաննէս զեղբայրն Յակոբայ:
38 Դայ ի տուն ժողովրդապետին, և տեսանէ ամբոխ
39 յոյժ և լալականս, և աղաղակ յոյժ: Եւ մտեալ ի
ներքս՝ ասէ ցնոսա. Ո՞վ խռովեալ էք և լայք, մա-
40 նուկն ո՛չ է մեռեալ, այլ ննջէ: Եւ ծաղր առնէին
զնա. և նորա հանեալ արտաքս զամենեսեան, առ-
նու ընդ իւր զՀայր մանկանն և զմայր, և զնոսա որ
41 ընդ նմայն էին, և մտանէ ուր դնէր մանուկն: Եւ
կալեալ զձեռանէ մանկանն, ասէ ցնա. Տալիթա
կումի, որ թարգմանի, Աղջիկ դու քեզ ասեմ՝ արի՛:
42 Եւ վաղվաղակի յարեաւ աղջիկն և գնայր, քանզի
էր ամաց իբրև երկոտասանից. և զարմացան մեծաւ
43 զարմանալեօք: Եւ պատուիրէր տայր նոցա յոյժ, զի
մի ոք գիտասցէ զայն. և ասաց տալ նմա ուտել:

---

* Ի Յայնն չէ:

Գ.Ի.Ա

1 Եւ եղ անտի եկն ի գաւառ իւր. և երթային
2 ետկն նորա աշակերտքն իւր: Եւ եղև ի շաբաթուն՝
սկսաւ ուսուցանել ի ժողովրդեանն. և բազումք իրև
լսէին՝ զարմանային * ընդ վարդապետութիւն նորա՝՝
և ասէին. Ուստի՞ է սմա այս՝ կամ զի՞նչ է իմաս-
տութիւնս որ տուեալ է սմա, զի զօրութիւնք այս-
3 պիսիք ի ձեռաց սորա լինին: Ո՞չ սա է † մանուկ
հիւսանն՝՝, և որդին Մարեմայ, եղբայր Յակոբայ
և Յովսեայ և Յուդայի և Սիմոնի, և չիցեն քորք
4 դորա աստ առ մեզ. և գայթագղէին ի նա: Եւ ա-
սէ ցնոսա. Ո՛չ է մարգարէ անարգ, բայց եթէ ի
գաւառի իւրում և յազգատոհմի և ի տան իւրում:
5 Եւ ոչ կարէր անդ և ոչ մի ինչ զօրութիւն առնել,
բայց սակաւ հիւանդաց ձեռն եդեալ բժշկեր զնոսա:
6 Եւ զարմանայր վասն անհաւատութեան նոցա:
7 Եւ շրջեր շուրջ զգաւառօքն, և ուսուցանէր: Եւ
կոչեաց առ ինքն զերկոտասանսն, և սկսաւ առաքել
զնոսա երկուս երկուս, և տայր նոցա իշխանութիւն
8 ի վերայ այսոց պղծոց: Եւ պատուիրեաց նոցա զի
մի՛ ինչ բարձցեն ի ճանապարհ, բայց միայն գաւա-
9 զան. մի պարկ, մի հաց, մի պղինձ ի գօտիս. Եւ
ագանել հողաթափս, և մի՛ զգենուցուք, ասէ, եր-
10 կուս պարեգօտս: Եւ ասէր ցնոսա. Յոր տուն մտա-
նիցէք, անդէն օթևանս կալջի՛ք մինչև ելանիցէք
11 անտի: Եւ որ ոչ ընկալցին զձեզ, և ոչ լսիցեն

* ի Յոյնն չէ. † ի Յոյնն, Հիւսն

ձեզ, յորժամ ելանիցէք անտի՝ թօթափեսջի՛ք զփո-
12 շի ոտից ձերոց ի վկայութիւն նոցա: Եւ ելեալ քա-
13 րոզէին զի ապաշխարեսցեն: Եւ դեւս բազումս հա-
նէին. և օծանէին իւղով զբազումս հիւանդս և
բժշկէին զնոսա:
14 Եւ լուաւ արքայ Հերովդէս, քանզի յայտնի եղև
անուն նորա, և ասէր. Թէ Յովհաննէս մկրտիչ
յարեաւ ի մեռելոց, և վասն այնորիկ զօրութիւնք
15 լինին նովաւ: Այլք ասէին թէ Եղիա է, իսկ այլքն
թէ Մարգարէ է, կամ թէ իբրև զմի ի մարգա-
16 րէից: Իբրև լուաւ Հերովդէս, ասէ. Զորոյ ես
զգլուխն հատի զՅովհաննու, սա է նա, յարեաւ
17 ի մեռելոց: Զի ինքն Հերովդէս առաքեաց կալաւ
զՅովհաննէս, և կապեաց զնա և եդ ի բանտի
վասն Հերովդիայ կնոջ Փիլիպպոսի եղբօր նորա,
18 զի նա կին արար զնա: Քանզի ասէր Յովհաննէս
ցՀերովդէս, Թէ Ո՛չ է օրէն քեզ ունել զկին եղբօր
19 քո: Եւ Հերովդիա ոխացեալ էր ընդ նմա, և
20 կամէր սպանանել զնա, և ոչ կարէր: Զի Հե-
րովդէս երկնչէր ի Յովհաննէ. քանզի գիտէր
զնա այր արդար և սուրբ, և սպասէր նմա. և
լուեալ ի նմանէ բազում ինչ առնէր, և քաղցրու-
21 թեամբ լսէր նմա: Իբրև օր մի լինէր պարապ,
յորժամ ընթրիս տայր Հերովդէս յաւուր ծննդոց
իւրոց՝ նախարարաց իւրոց և հազարապետաց և մե-
22 ծամեծաց Գալիլեացւոց. Եւ ի մտանել դստերն
Հերովդիայ և ի կաքաւել, հաճոյ եղև Հերովդի և
բազմականացն: Ասէ թագաւորն ցաղջիկն. Խնդրեա՛
23 ինչն զոր ինչ կամիս, և տաց քեզ: Եւ երդուաւ

նմա բաղում անգամ, թէ Օր ինչ և խնդրեսցես
դու յինէն՝ տաց քեզ, մինչև ցկէս թագաւորութեան
24 իմոյ: Ասա ելեալ ասէ ցմայր իւր. Օ՞րինչ խընդ-
րեցից. և նա ասէ, Զգլուխն Յովհաննու մկրտչի:
25 Եւ մտեալ անդրէն փութանակի առ թագաւորն՝
ասէ. Կամիմ՝ զի այժմ տացես ինձ վաղվաղակի ի
26 վերայ սկտեղ զգլուխն Յովհաննու մկրտչի: Եւ
տրտմեցաւ յոյժ թագաւորն. այլ վասն երդմանցն
27 և կոչնականացն, ոչ կամեցաւ անարգել զնա. Եւ
առաքեաց վաղվաղակի թագաւորն դահիճ, և հրա-
մայեաց բերել զգլուխն նորա. և չոգաւ գլխատեաց
28 զնա ի բանտին, Եւ եբեր զգլուխն նորա սկտեղաւ՝
և ետ ցաղջիկն, և աղջիկն տարաւ ետ մօր իւրում:
29 Իբրև լուան աշակերտքն նորա, եկին բարձին զմար-
մինն և եդին ի գերեզմանի:
30 Ժողովեցան առաքեալքն առ Յիսուս, և պատ-
մեցին նմա զամենայն ինչ զոր արարին և զոր ու-
31 սուցին: Եւ ասէ ցնոսա Յիսուս. Եկայք դուք
առանձինն յանապատ տեղի, և հանգիչջիք սակաւ
մի. զի էին բազումք որ երթային և գային, և հաց
32 անգամ չժամանէին ուտել: Եւ գնացին նաւու յա-
33 նապատ տեղի առանձինն: Եւ տեսին զնոսա զի եր-
թային, և ճանեցին բազումք. և հետի յամենայն
քաղաքաց խուռն ընթանային անդր, և մերձենային
34 առ նոսա. Եւ ելեալ հետս ամբոխ բազում, և
գթացաւ ի նոսա, զի էին իբրև ոչխարք՝ որոց ոչ
35 իցէ հովիւ. և սկսաւ ուսուցանել զնոսա յոյժ: Եւ
իբրև բազում ժամ եղև, մատուցեալ աշակերտքն
ասէին. Տեղիս անապատ է, մինչդեռ աւուր կայ,

36 Արձակեա զժողովուրդսդ, զի երթեալ շուրջ
յադարակս և ի գիւղս՝ գնեսցեն իւրեանց զինչ
37 ուտիցեն, զի աստ ուտել ինչ ոչ ունին: Նա
պատասխանի ետ և ասէ ցնոսա. Դուք տուք դո-
ցա ուտել. ասեն ցնա. Երթիցուք գնեսցուք
երկերիւր դահեկանի հաց, և տացուք դոցա ու-
38 տել: Նոքա ցնոսա. Քանի՞ նկանակ ունիք՝ երթայք
տեսէք. իբրև գիտացին, ասեն ցնա. Հինգ՝ և
39 երկուս ձկունս: Եւ հրամայեաց նոցա բազմել երա-
40 խանս երախանս ի վերայ դալար խոտոյ: Եւ բազ-
41 մեցան դասք դասք՝ ուր հարիւր և ուր հիսուն. Եւ
առեալ զհինգ նկանակն և զերկուս ձկունսն, հա-
յեցաւ յերկինս, օրհնեաց՝ մանրեաց զնկանակսն
և ետ ցաշակերտսն զի արկցեն նոցա, և զերկուս
42 ձկունսն բաշխեաց ամենեցուն: Կերան և յագե-
43 ցան. Եւ բարձին զնշխարսն երկոտասան սակաւիկ լի,
44 և ի ձկանց անտի: Եւ էին որ կերանն՝ իբրև արք
հինգ հազար.
45 Եւ նոյն ժամայն ձեռնեաց զաշակերտսն մտանել
ի նաւ, և յառաջագոյն քան զնա երթալ յայնկոյս
ի Բեթսայիդա, մինչ ինքն զժողովուրդսն արձակի-
46 ցէ: Եւ հրաժարեալ ի նոցանէ եկ ի լեառն կալ
47 յաղօթս: Եւ իբրև երեկոյ եղև, էր նաւն ի մէջ
48 ծովուն, և ինքն ի ցամաքի: Եւետես զնոսա հոգ-
մակօծեալս ի վարելն, զի էր հողմն ընդդէմ նոցա.
և զչորրորդ պահու գիշերոյն գայ առ նոսա գնա-
լով ի վերայ ծովուն. և կամէր զանց առնել առ
49 նոքօք: Նոքա իբրև տեսին զնա գնայր ի վերայ ծո-
վուն, համարեցան թէ առաջօք ինչ լինիցի, և զա-

50 ղաղակ բարձին : Հրանղէ ամենեքեան տեսին զնա՝ և
խոովեցան. և նա անդէն վազվազակի խօսեցաւ ընդ
նոսա և ասէ. Հաջալերացարուք, ես եմ՝ մի եր-
51 կընչիք : Եւ ել ի նաւն առ նոսա, և դադարեաց
հողմն : Եւ առաւել ևս յիմարեալ էին ի միտս
52 իւրեանց, և զարմանային յոյժ : Հրանղէ և ի վե-
րայ հացին՝ ոչ խնացան, զի էր սիրտ նոցա թըմր-
53 րեալ : Եւ իբրև անցին յայնկոյս, եկին ի երկիրն
54 Գէննեսարէթ *: Եւ իբրև ելին ի նաւէ անտի,
իսկ և իսկ ծանեան զնա արք տեղւոյն այնորիկ :
55 Եւ ընթացեալ այսր անդր ընդ ամենայն գաւառն,
սկսան մահճօք բերել զհիւանդս, ուր լսէին թէ
56 անդ իցէ : Եւ ուր և մտանէր ի գեօղս կամ ի քա-
ղաքս կամ յայգարակս, ի հրապարակս դնէին զախ-
տաժէտս, և աղաչէին զնա. զի գոնէ ի քղանցս
հանդերձից նորա մերձենայցեն. և որ միանգամ
մերձեցանն՝ փրկեցան :

ԳԼՒՒ Ի

1 Եւ ժողովեցան առ նա փարիսեցիքն և ումանք ի
2 դպրացն՝ որ եկեալ էին Երուսաղէմէ : Եւ տես-
եալ զումանս յաշակերտացն անտի, զի խառնակ ձե-
ռօք, այսինքն է, անլուայ ուտէին հաց, բամբա-
3 սեցին. Քի փարիսեցիքն և ամենայն Հրէայք՝ եթէ
ոչ բռնալիր լուանան զձեռս, հաց ոչ ուտեն. քան-

* Ի Գադարա, և Հանին զնաւն ի ցամաք

4 զի ունին զաւանդութիւն ծերոցն. Եւ ի հրապա-
րակէ մտեալ՝ եթէ ոչ նախ մկրտիցին, ոչ ուտեն.
և այլ ինչ բազում է՝ զոր ընկալան ունել, մկրտու-
թիւնս բաժակաց և ստամանաց և պղնձեաց և մահ-
5 ճաց : Ապա հարցանեն զնա փարիսեցիքն և դպիրք՝
թէ Ընդէր աշակերտքն քո ոչ գնան ըստ աւան-
դութեան ծերոցն, այլ խառնակ ձեռօք հաց ուտեն :
6 Նա պատասխանի եհան և ասէ ցնոսա. Թէ Եսայի
մարգարէացաւ Եսայի վասն ձեր կեղծաւորաց, որ-
պէս ասաց. Ժողովրդս այս շրթամբք մեծարէ զիս,
և սիրտ նոցա հեռացեալ ի բացեայ են ինէն :
7 Զուր պաշտեն զիս. ուսուցանեն վարդապետու-
8 թիւնս զմարդկան պատուիրանս : Թողեալ զպատ-
ուիրանն Աստուծոյ, ունիք զմարդկան աւանդութիւն,
մկրտութիւնս ստամանաց և բաժակաց, և այլոց նը-
9 մանեաց սոցին առնէք բազումս : Եւ ասէ ցնոսա.
Եարւոք լոտեք զպատուիրան Աստուծոյ, զի զձեր
10 աւանդութիւնն հաստատիցէք : Քի Մովսէս ասէ,
Պատուեա զՀայր քո և զմայր. և որ չարախօսեսցէ
11 զՀօրէ կամ զմօրէ, մահու վախճանեսցի : Եւ դուք
ասէք. Եթէ ասիցէ որ ցՀայր կամ ցմայր կորբան.
12 որ է պատարագ, զոր ինչէն օգտեսցիս. Եւ ոչ ևս
13 տայք թոյլ նմա առնել ինչ Հօրն կամ մօր : Եւ
անարգէք զբանն Աստուծոյ ձերով աւանդութեամբն,
զոր աւանդեցիք, և բազում ինչ այլ որ այսմ նը-
14 ման է առնէք : Եւ կոչեալ առ ինքն զամենայն ժո-
ղովուրդն, ասէ ցնոսա. Լուարուք ինձ ամենեքեան
15 և ի միտ առէք : Ոչինչ արտաքուստ ի մարդ մըտ-
եալ՝ եթէ կարիցէ պղծել զնա, այլ որ ելանէ ի

16 նմանէ, այն է որ պղծէ զմարդն: Որ ունկից ականջս
լսելոյ՝ լուիցէ:
17 Եւ իբրեւ եմուտ ի տուն յամբոխէ անտի, հար-
18 ցանէին զնա աշակերտքն վասն առակին: Եւ ասէ
ցնոսա. Այդպէս և դուք անմիտ էք. ոչ իմանայք
եթէ ամենայն որ արտաքուստ ի ներքս մտանէ ի
19 մարդ, ոչ կարէ զնա պղծել. Զի ոչ եթէ ի սիրտ
նորա մտանէ, այլ յորովայն՝ և արտաքս ելանէ. և
20 սրբէ զամենայն կերակուրան: Եւ ասէր, թէ Որ ինչ
21 ի մարդոյն ելանէ՝ այն պղծէ զմարդ: Զի ի ներ-
քուստ ի սրտէ մարդկան խորհուրդք չարութեան
22 ելանեն. շնութիւնք, պոռնկութիւնք, գողութիւնք,
սպանութիւնք, ագահութիւնք, չարութիւնք, նեն-
գութիւնք, գիշերութիւնք, չարակնութիւն, հայհոյու-
23 թիւն, ամբարտաւանութիւն, անզգամութիւն: Զա՛
ամենայն չարիք ի ներքուստ ելանեն, և պղծեն զմարդ:
24 Եւ անտի յարուցեալ՝ եկն ի սահմանս Տիւրոսի
և Սիդովնի. և մտեալ ի տուն ոչ ումեք կամէր յայտ-
25 նել, և ոչ կարաց ծածկել: Լուաւ կին մի զնմանէ,
որոյ դուստր իւր նեղեալ էր յապտղ պղծոյ. եկն ան-
26 կաւ առաջի նորա: Եւ կինն էր հեթանոս՝ փիւնիկ
Ասորի յազգէ. և աղաչէր զնա՝ զի զդևն հանցէ ի
27 դստերէ նորա: Եւ Յիսուս ասէ ցնա. Թո՛ղ մինչ տուր
նախ յագեսցին մանկունք, զի ոչ է բարւոք առնուլ
28 զՀաց մանկանց և արկանել շանց: Նա պատասխա-
նի ետ և ասէ. Տէր՝ և շունք ի փշրանաց սեղանոյ
29 մանկանցն կերակրին: Եւ ասէ ցնա. Վասն այդր
30 բանի երթ, ել դևն ի դստերէ քումմէ: Գնաց ի
տուն իւր, և եդիտ ելեալ զդևն, և զդուստրն, զի

31 անկեալ դնէր ի մահիճս: Եւ ելեալ միւսանգամ՝
ի սահմանացն Տիւրոսի և Սիդովնի, և եկն ի ծո-
վեզերն Գալիլեացւոց ի մէջ սահմանացն ի Դեկա-
32 պոլիս: Եւ բերին առաջի նորա խուլ մի և համր.
33 և աղաչէին զի ձեռն դիցէ ի վերայ նորա: Եւ առ-
եալ զնա մեկուսի յամբոխէ անտի, արկ զմատունս
իւր ընդ ականջս նորա և եթուքեալ անդր. և կալաւ
34 զլեզուէ նորա, Հայեցաւ յերկինս՝ յոգւոց եհան՝
35 և ասէ. Եփփաթա՛, որ է բացիր: Եւ նոյն ժա-
մայն բացան լսելիք նորա, և լուծան կապանք լեզ-
36 ուի նորա, և խօսէր ուղիղ: Եւ պատուիրեաց նո-
ցա զի մի ումեք ասիցեն. և որչափ նա պատուիրէր
37 նոցա, նոքա ևս առաւել քարոզէին. Եւ ևս քան
զևս զարմանային և ասէին. Զամենայն ինչ բարւոք
գործեաց սա, զի խլից լսել տայ և համրոց խօսել:

ԳԼՈՒԽ

1 Յաւուրսն յայնոսիկ դարձեալ ժողովուրդ բազում
էր, և ինչ ոչ ունէին ուտել. կոչեաց զաշակերտսն
2 իւր՝ և ասէ ցնոսա: Գթամ ես ի վերայ ժողովուր-
դեանդ, զի արդ երեք աւուրք են՝ մինչ առ իս են,
3 և ոչ ունին զինչ ուտիցեն. Եւ եթէ արձակեմ զդո-
սա նոքին ի տունս իւրեանց՝ նքթիցեն ի ճանա-
պարհի. զի ոմանք ի դոցանէ ի հեռաստանէ եկ-
4 եալ են: Պատասխանի ետուն նմա աշակերտքն նո-
րա. Ուստի՞ կարես յագեցուցանել զդոսա հացիւ
5 յանապատի աստ: Եւ հարցանէր զնոսա. Քանի՞
6 նկանակ հաց ունիք. և նոքա ասեն Եօթն: Եւ

Հրամայեաց Ժողովրդեանն բազմել ի վերայ երկ-
րի. և առեալ զեօթն նկանակն՝ գոհացաւ՝ եբեկ և
տայր ցաշակերտսն զի արկցեն. և արկին առաջի
7 Ժողովրդեանն: Եւ ձկունս սակաւ ունէին. և զայն
8 ևս օրհնեաց, և հրամայեաց արկանել: Կերան և
յագեցան. և բարձին զնշխարս կոտորոցն՝ եօթն
9 զամբիւղ: Եւ էին որ կերանն իբրև չորք հազարք.
և արձակեաց զնոսա:
10 Եւ նոյն ժամայն մտեալ ի նաւ Հանդերձ աշա-
11 կերտացն՝ եկին ի կողմանս Դաղմանուենայ: Եկին
փարիսեցիքն և սկսան վիճել ընդ նմա, և խնդրէին
12 ի նմանէ նշան յերկնից փորձելով զնա: Եւ զոյ-
բացաւ յոգի իւր՝ և ասէ. Ո՞ւմ է ազգս այս նը-
շան խնդրէ. ամէն ասեմ ձեզ, թէ տացի նշան ազ-
13 գիս այսմիկ: Եթող զնոսա. դարձեալ եմուտ ի
14 նաւ՝ և գնաց յայնկոյս: Եւ մոռացան հաց բառնալ.
բայց միայն մի նկանակ ունէին ընդ իւրեանս ի
15 նաւին: Եւ պատուիրէր նոցա և ասէր. Ջգուշ լ-
ջերուք ի խմորոյ անտի փարիսեցւոց՝ և ի խմորոյ
16 Հերովդիանոսաց: Եւ խորհէին ընդ միմեանս և ա-
17 սէին, թէ Ո՛չ հացս ունիմք: Գիտաց Յիսուս
և ասէ ցնոսա. Ո՛ւմ խորհիք* ի սիրտս ձեր թէ-
րահաւատք՝ թէ հաց ոչ ունիք. տակաւին ոչ խոհ-
18 նայք և ոչ իմանայք. ապշութիւն ունի զսիրտս ձեր. Աչք
գոն և ոչ տեսանէք, ականջք են և ոչ լսէք, և*
19 ոչ յիշէք: Յորժամ զհինգ նկանակն ի հինգ հազարն, և քանի՞ սակա-

* Ի Յոյնն չէ:

ոի լի բարձիք զկոտորոցն. և ասեն, Երկոտասան:
20 Եւ յորժամ զեօթն նկանակն ի չորս հազարսն,
քանի՞ զամբիւղ լի բարձիք զկոտորոցն. և նոքա ա-
21 սեն, Եօթն: Եւ ասէ ցնոսա. Ոչ գիտէք իմ-
22 մանալ: Գան ի Բեթսայիդա. և ածեն առաջի
նորա կոյր մի, և աղաչէին զնա՝ զի մերձեսցի ի նա:
23 Եւ առեալ զձեռանէ կուրին՝ հան արտաքոյ շինին,
եթուք յաչս նորա, և ձեռն եդ ի վերայ նորա. և
24 հարցանէր ցնա՝ թէ տեսանիցէ՞ ինչ. Նայեաւ և
ասէր. Տեսանեմ զմարդիկս՝ զի շրջին իբրև զծառս:
25 Դարձեալ եդ ձեռս ի վերայ աչաց նորա. երաց, և
տեսանէր. ողջացաւ՝ և տեսանէր համարձակ զամե-
26 նայն: Արձակեաց զնա ի տուն իւր՝ և ասէ. Ի շինդ
մի մտանիցես,* այլ երթ ի տուն քո. և յորժամ
ի շէնն մտանիցես՝ մի ումեք ասիցես ի շինին՝:
27 Եւ ել Յիսուս աշակերտօքն Հանդերձ ի շէնս
Կեսարեայ Փիլիպպեայ. և ի ճանապարհին հարցա-
նէր ցաշակերտսն և ասէր. Ո՞ւմ ուստեք ասեն զի-
28 նէն մարդիկս թէ իցեմ: Նոքա ետուն պատասխանի
և ասեն. Յովհաննէս մկրտիչ, և այլք Եղիա,
29 և այլք Եմի ոք ի մարգարէից անտի: Եւ ասէ ցնոսա.
Իսկ դուք զո՞ ուստեք ասէք զինէն թէ իցեմ. պա-
տասխանի ետ Պետրոս, և ասէ ցնա. Դուն ես
30 Քրիստոսն: Եւ սաստեաց ի նոսա՝ զի մի ումեք ա-
31 սիցեն զնմանէ: Եւ սկսաւ ուսուցանել զնոսա, թէ
պարտ է Որդւոյ մարդոյ բազում չարչարանս ըն-
դունել, և անարգիլ երիցանց և ի քահանայապե-

* Ի Յոյնն, և մի ումեք ասիցես ի շինին

ոից և ՚ի դպրաց, և մեռանել, և յերիր աւուր
32 յառնել: Եւ համարձակ զբանն խօսեցաւ. և առեալ
33 զնա Մեկուսի Պետրոսի՝ նկատւ սաստել նմա: Եւ նա
դարձաւ ետես զաշակերտսն, սաստեաց Պետրոսի և
ասէ. Ե՛րթ յետս իմ Սատանայ. զի ոչ խորհիս
34 դու զԱստուծոյն այլ զմարդկան: Եւ կոչեցեալ
առ ինքն զժողովուրդն աշակերտօքն հանդերձ՝ ա-
սէ ցնոսա. Եթէ ոք կամի գալ զկնի իմ՝ ուրասցի
զանձն իւր, և բարձցէ զխաչ իւր, և եկեսցէ զկնի
35 իմ: Զի որ կամիցի ապրեցուցանել զանձն իւր,
կորուսցէ զնա. և որ կորուսցէ զանձն իւր վասն
36 աւետարանին, ապրեցուսցէ զնա: Զի՞նչ օգուտ է
մարդոյ եթէ զաշխարհս ամենայն շահեսցի, և զանձն
37 իւր տուժեսցէ: Կամ զի՞նչ տացէ մարդ փոխա-
38 նակ անձին իւրոյ: Զի որ ոք ամօթ համարեսցի
զնա և զբանս իմ՝ ՚ի շնացող և ՚ի մեղաւոր ազգիս
այսմիկ, և Որդի մարդոյ յամօթ արասցէ զնա,
յորժամ՝ եկեսցէ փառաւք Հօր իւրոյ * և հրեշտա-
39 կաց սրբոց»: Եւ ասէ ցնոսա. Ամէն ասեմ ձեզ՝
զի են ոմանք ՚ի սոցանէ որ աստ կան, որք մի՛ ճա-
շակեսցեն զմահ՝ մինչև տեսցեն զարքայութիւն Ա-
ստուծոյ եկեալ զօրութեամբ:

ԳԼՒ Ը.

1 Եւ յետ վեց աւուր առնու ընդ իւր Յիսուս զՊետ-
րոս և զՅակովբոս և զՅովհաննէս, և հանէ զնոսա
՚ի լեառն մի բարձր առանձինն. և յայլակերպս եղև

* ՚Ի Յայնմ, հանդերձ հրեշտակօք սրբովք

2 առաջի նոցա: Եւ ձորձք նորա եղեն փայլուն սպի-
տակ յոյժ, որպէս թափիչք երկրի ոչ կարեն այն-
3 պէս սպիտակացուցանել: Եւ երևեցաւ նոցա Եղիա
4 Մովսէսիւ հանդերձ, և խօսէին ընդ Յիսուսի: Պա-
տասխանի առ Պետրոս՝ և ասէ ցՅիսուս. Ռաբբի՝
բարւոք է մեզ աստ լինել. և արասցուք երիս տա-
5 ղաւարս՝ մի քեզ և մի Մովսէսի և մի Եղիայի: Ռան-
զի ոչ գիտէր զինչ խօսէր, զի զարհուրեալ էին:
6 Եւ եղև ամպ մի հովանի ՚ի վերայ նոցա. ձայն ե-
ղև յամպոյ անտի, և ասէ. Դա է Որդի իմ սիրելի,
7 դմա լուարուք: Եւ յանկարծակի հայեցեալ այսր
անդր՝ ոչ ևս զոք ուրեք տեսին, բայց միայն զՅիսուս
8 ընդ իւրեանս: Եւ մինչդեռ իջանէին ՚ի լեռնէ անտի,
պատուիրեաց նոցա զի մի՛ ումեք պատմեսցեն զոր
տեսինն, բայց յորժամ Որդի մարդոյ ՚ի մեռելոց
9 յարիցէ: Եւ նոքա զբանն ՚ի մտի ունէին, և խընդ-
րէին ընդ միմեանս՝ թէ զի՞նչ իցէ ՚ի մեռելոցն յառ-
10 նել: Հարցին ցնա և ասեն. Զի՞նչ է այն զոր
դպիրքն ասեն՝ եթէ Նախ Եղիայի պարտ է գալ:
11 Նա պատասխանի առ նոսա և ասէ. Եղիա նախ
եկեալ յարդարեսցէ զամենայն. իսկ զինչ գրեալ
է զՈրդւոյ մարդոյ, զի բազում՝ ինչ չարչարեսցի և
12 անգոնեսցի: Այլ ես ասեմ՝ ձեզ. Եթէ Եղիա եկն,
և արարին ընդ նմա զինչ և կամեցան, որպէս և
գրեալ է վասն նորա:
13 Եւ եկեալ առ աշակերտսն, տեսին ամբոխ
շուրջ զնոքօք, և զգպիրսն՝ զի վիճէին ընդ նոսա:
14 Եւ վաղվաղակի ամենայն ժողովուրդն իբրև տեսին
զնա՝ զարմացան, և ընդ առաջ ընթացեալ ողջոյն

15 տալին նմա : Եւ ևՀարց ցնոսա՝ թէ Օ՞րինէ վիճեիք
16 ընդ նոսա : Պատասխանի ետ մի ումն ի ժողովըր-
դենէն և ասէ . Վ՞արդապետ՝ ածի զորդի իմ առ
17 քեզ, զոր ունի ոգի համր . Եւ ուր հասանի՝ զար-
կուցանէ զնա . և փրփրէ և կրճտէ զատամունս իւր
և ցամաքի . և ասացի ցաշակերտան քո զի հանցեն ,
18 և ոչ կարացին հանել զնա : Պատասխանի ետ նո-
ցա և ասէ , Ով՝ ազգ անհաւատ , մինչև յե՞րբ իցեմ
առ ձեզ . մինչև ցե՞րբ անսայցեմ՝ ձեզ . ածէք զնա
19 առ իս : Եւ ածին զնա առ նա . իսկև տեսս զնա
ոգին , վաղվաղակի շարժեաց զնա , և անկեալ յեր-
20 կիր թաւալէր և փրփրեայր : Եհարց ցհայր նորա
և ասէ . Քանի՞ ժամանակք են յորմէհետէ այդ
21 եղև զնա . և նա ասէ . Ի մանկութենէ : Յաղում
անգամ՝ ի հուր արկանէ զնա և ի ջուր՝ զի կորուսցէ .
արդ եթէ կարօղ ինչ ես , օգնեա մեզ ՝ողորմե-
22 եալ ի վերայ մեր : Եւ Յիսուս ասէ ցնա . * Ք՞ա-
ցեր թէ կարօղ ես՞ . ամենայն ինչ հնարաւոր է
23 այնմ՝ որ հաւատայն : Եւ վաղվաղակի աղաղակեաց
հայր մանկանն՝ և ասէ . Հաւատամ՝ , օգնեա ան-
24 հաւատութեանս իմում : Իսկև տեսս Յիսուս եթէ
կուտի ժողովուրդն ի վերայ , սաստեաց այսոյն պղծոյ
և ասէ . Համրդ և խուլ այս՝ ես տամ քեզ հրաման ,
25 ել ի դմանէ , և այլևս մի՛ մտանիցես՝ ի դա : Եւ
աղաղակեաց՝ և յոյժ լկեաց զնա , և ել . և եղև
պատանեակն իսկև զմեռեալ , մինչև բազմայ խակ
26 ասել թէ Մեռաւ : Եւ Յիսուս կալաւ զձեռանէ

* Ի Յոյնն թէ կարօղ ես հաւատալ

27 նորա՝ յարոյց զնա , և կանգնեցաւ : Եւ իսկև եմուտ
նա ի տուն , աշակերտքն առանձինն հարցին ցնա .
28 Մեք ընդէ՞ր ոչ կարացաք հանել զնա : Եւ ասէ
ցնոսա . Այդ ազգ ոչ իւիք ելանէ , եթէ ոչ պահովք
և աղօթիւք :
29 Եւ անտի ելեալ անցանէին առ Գալիլեացւովք .
30 և ոչ կամէր եթէ ոք գիտասցէ : Վ՞ասնզի ուսուցա-
նէր զաշակերտան իւր՝ և ասէր ցնոսա , Թէ Որդի
մարդոյ մատնելոց է ի ձեռս մարդկան , և սպանցեն
31 զնա . և իսկև սպանցի՝ յերիր աւուր յարիցէ : Եւ
նորա ոչ գիտէին զբանն , և երկնչէին հարցանել
32 ցնա : Եկն ի Կափառնաում՝ . և իսկև եմուտ ի
տուն , հարցանէր ցնոսա . Ո՞րինչ վիճէիք ընդ
33 պարհսն ընդ միմեանս : Եւ նորա լուռ լինէին .
քանզի ընդ միմեանս վիճէին ի ճանապարհին թէ
34 ո՞վ մեծ իցէ : Եւ իսկև նստաւ՝ կոչեաց զերկոտա-
սանսն և ասէ ցնոսա . Եթէ ոք կամի առաջին լի-
նել , եղիցի ամենեցուն կրտսեր և ամենեցուն պաշ-
35 տօնեայ : Եւ առեալ մանուկ մի կացոյց ի մէջ նոցա .
36 և ընկալեալ զնա ի գիրկս իւր , ասէ ցնոսա : Որ
միանգամ յայսպիսի մանկտւոյ ընկալցի յանուն
իմ , զիս ընդունի . և որ զիս ընդունիցի , ոչ զիս
37 ընդունի՝ այլ զայն որ առաքեացն զիս : Պատաս-
խանի ետ նմա Յովհաննէս և ասէ . Վ՞արդապետ՝
տեսաք զոմն զի յանուն քո դևս հանէր՝ և զմեր
38 կնի ոչ շրջէր , և արգելաք զնա : Եւ նա ասէ .
Մի՛ արգելուք զնա . զի ոչ՞ք է որ առնէ զօրութիւնս
39 յանուն իմ , և կարիցէ հայհոյել զիս : Օ՞ր որ ոչն է
40 ընդ մեզ հակառակ , ի մեր կոյս է : Եւ որ ոք ար-

յուսոյէ ձեզ ջուր բաժակաւ յանունս իմոյս, թէ դուք
Քրիստոսի էք, ամէն ասեմ ձեզ՝ մի կորուսցէ ըզ-
41 վարձս իւր: Եւ որ ոք գայթագղեցուսցէ զմի ի
փոքրկանցս՝ որ հաւատան ինձ, լաւ էր նմա առա-
ւել՝ եթէ արկեալ էր ընդ պարանոց նորա երկան
42 իշոյ, և ընկեցեալ ի ծով: Եւ եթէ գայթագղե-
ցուսցէ զքեզ ձեռն քո. կամ ընկեա ի քէն.
զի լաւ իցէ քեզ խել մտանել ի կեանսն կաւիտե-
նից, քան երկուս ձեռս ունել՝ և երթալ ի գեհեն
43 ի հուրն անշէջ: Որ որդն նոցա ոչ մեռանի և
44 հուրն ոչ շիջանի: Եւ եթէ ոտն քո գայթագղե-
ցուսցէ զքեզ, կամ ընկեա զնա ի քէն. լաւ իցէ
քեզ կաղ մտանել ի կեանսն * կաւիտենից, քան
երկուս ոտս ունել՝ և անկանել ի գեհեն ի հուրն
45 անշէջ: Որ որդն նոցա ոչ մեռանի և հուրն ոչ
46 շիջանի: Եւ եթէ ակն քո գայթագղեցուսցէ զքեզ,
հան զնա ի բաց. լաւ իցէ քեզ միով ականջ մտա-
նել յարքայութիւն Աստուծոյ, քան երկուս աչս
47 ունել և անկանել ի գեհեն: Որ որդն նոցա ոչ
48 մեռանի և հուրն ոչ շիջանի: Ամ ամենայն ինչ
հրով կաղեսցի, և ամենայն ողջակէզ աղիս կաղեսցի:
49 Բարւոք է աղ. և եթէ աղն անհամեսցի, ի՞նչ կա-
մեսցի. արդ ունիք կալարմուք յանձինս ձեր զաղն՝
և խաղաղութիւն արարէք ընդ միմեանս:

---

* ի Գեհեն չէ:

ԳԼՒԽ Ժ

1 Եւ անտի յարուցեալ գայ ի սահմանս Հրեաս-
տանի կայնկոյս Յորդանանու. և երթայր դարձեալ
խումբք ժողովուրդն առ նա, և որպէս սովոր էր՝
2 միւսանգամ ուսուցանէր զնոսա: Իսկ փարիսեցիքն
մատուցեալ փորձելով հարցանէին զնա՝ և ասէին,
3 եթէ Արժա՞ն իցէ առն զկին իւր արձակել: Նա
պատասխանի ետ նոցա և ասէ. Զի՞նչ պատուիր-
4 եաց ձեզ Մովսէս: Եւ նոքա ասեն. Մովսէս հրա-
5 ման ետ գիր մեկնելոյ գրել, և արձակել: Պատաս-
խանի ետ Յիսուս և ասէ ցնոսա. Վասն խստասըր-
տութեան ձերոյ գրեաց ձեզ զպատուիրանն զայն:
6 Այլ ի սկզբանէ արարածոց, արու և էգ արար
7 զնոսա Աստուած, և ասէ: Վասն այսորիկ թողցէ
այր զհայր իւր և զմայր, և երթիցէ զհետ կնոջ
8 իւրոյ: Եւ եղիցին երկուքեան ի մարմին մի. և այնու-
9 հետև ոչ են երկուք՝ այլ մարմին մի: Արդ զոր
10 Աստուած զուգեաց, մարդ մի մեկնեսցէ: Եւ ի տան
11 դարձեալ աշակերտքն զնոյն հարցին ցնա: Եւ ասէ
ցնոսա. Եթէ այր արձակեսցէ զկին իւր՝ և արաս-
12 ցէ այլ, շնայ: Եւ կին եթէ ելցէ յառնէ իւրմէ՝ և
եղիցի առն այլում, շնայ:
13 Եւ մատուցանէին առ նա մանկտի՝ զի ձեռն դիցէ
նոցա. իսկ աշակերտքն սաստէին այնոցիկ՝ որ մատու-
14 ցանէին: Յորմէ եւս Յիսուս, բարկացեալ սաստ-
եաց նոցա և ասէ. Թոյլ տուք մանկտւոյդ գալ առ
իս, և մի արգելուք զդոսա. զի այդպիսեացդ է արք-
15 քայութիւն Աստուծոյ: Ամէն ասեմ ձեզ. Որ ոչ

ընկալցի զաւրքայութիւն Աստուծոյ իբրև զմանուկ՝ ոչ
16 մտցէ ի նա : Եւ առեալ զնոսա ի գիրկս ձեռն եդ ի
17 վերայ՝ և օրհնեաց զնոսա : Եւ ընդ ելանելն նորա
անտի ի ճանապարհ , ահաւասիկ ոմն մեծատուն ընթացեալ ի ծունր իջանէր , հարցանէր ցնա՝ և ասէր .
Ա՛րդապետ բարի՝ զի՞նչ արարից զի կենդանին յա-
18 ւիտենական ժառանգեցից : Եւ Յիսուս ասէ ցնա .
Ո՞ւմ ասես զիս բարի . չկայ ոք բարի բայց մի Աս-
19 տուած : Պատուիրանս գիտես . Մի՛ շնար , Մի՛
սպանաներ , Մի՛ գողանար , Մի՛ սուտ վկայեր . *
20 պատուեա՛ զՀայր քո և զմայր : Նա պատասխանի
նմա և ասէ ցնա , Ա՛րդապետ՝ զայդ ամենայն արարի ի մանկութենէ իմմէ , արդ զի՞նչ ևս պակաս իցեմ :
21 Եւ Յիսուս հայեցեալ ի նա սիրեաց զնա , և ասէ
ցնա . Մի՛ ինչ պակաս է ի քէն . եթէ կամիս կատարեալ լինել , երթ զոր ինչ ունիս վաճառեա՝ և
տուր աղքատաց , և ունիցիս գանձս յերկինս , և արի
22 զկաչէն՝ և կեա՛ զկեանս իմ : Եւ նա խոժռեալ ընդ
բանն՝ գնաց տրտում . զի ունէր ինչս բազումս :
23 Եւ հայեցեալ Յիսուս ասէ ցաշակերտան . Ո՛րչափ դժուարին է որ զինչսդ ունին ,
24 մտանել յարքայութիւն Աստուծոյ : Եւ աշակերտքն
զարմացեալ էին ի վերայ բանիցն նորա . իսկ
Յիսուս դարձեալ պատասխանի նմա նոցա և ասէ .
Որդեակք որչափ դժուարին է յուսացեալսդ մտանել յարքայութիւն Աստուծոյ : Դիւրին է մալ
25 խոյ ընդ ծակ ասղան անցանել , քան մեծատան յար-

* Ի Յայտ , Մի՛ զրկեր .

26 քայութիւն Աստուծոյ մտանել : Եւ նորա առաւել
ևս զարմանային՝ և ասէին ընդ միմեանս . Իսկ ո՞
27 կարասցէ ապրել : Հայեցեալ ընդ նոսա Յիսուս՝
ասէ . Ա՛ռ ի մարդկանէ այդ անհնարին է , այլ ոչ
առ Աստուծոյ :
28 Սկսաւ ասել ցնա Պետրոս . Ահաւասիկ մեք թո-
29 ղաք զամենայն , և եկաք զկնի քո : Պատասխանի եւ
Յիսուս և ասէ . Ամէն ասեմ ձեզ՝ Ոչ ոք է որ եթող
զտուն կամ զեղբարս կամ զքոյր կամ զՀայր կամ
զմայր կամ զորդիս՝ կամ զագարակս վասն իմ կամ
30 վասն աւետարանին . Եթէ ոչ առնուցու հարիւրա-
պատիկ այժմ յայսմ ժամանակի՝ տունս և եղբարս
և քոյրս և մայրս և որդիս և ագարակս հալածանօք
հանդերձ , և յաշխարհին որ գալոց է զկեանսն
31 յաւիտենականս : Ոչ բազումք եղիցին առաջինք
32 յետինք՝ և յետինք առաջինք : Եւ էին ի ճանա-
պարհի մինչդեռ ելանէին Երուսաղէմ . և երթայր
Յիսուս առաջի քան զնոսա , և զարմացեալ էին որ
զհետն երթային՝ և երկնչէին :
Եւ առեալ միւսանգամ զերկոտասանսն առանձինն , սկսաւ ասել նոցա զինչ անցք անցանելոց
33 իցեն ընդ նա : Թէ ահաւասիկ ելանեմք Երուսա-
ղէմ , և Որդի մարդոյ մատնեսցի քահանայապե-
տից և դպրաց , և դատեսցեն զնա ի մահ , և
34 մատնեսցեն զնա հեթանոսաց . Եւ կատակեսցեն զնո-
ւաւ , և հարկանիցեն զնա , և թքանիցեն ի նա ,
35 և սպանցեն . և յերիր աւուր յարիցէ : Եւ երթա-
սին առ նովաւ Յակովբոս և Յովհաննէս որդիքն
Զեբեդեայ , և ասեն ցնա . Ա՛րդապետ կամիմք զի

36 զոր ինչ խնդրեսցուք ՚ի քէն՝ արասցես մեզ: Եւ
նա ասէ ցնոսա. Օ՞րինչ կամիք լինիլն զի արարից
37 ձեզ: Եւ նոքա ասեն ցնա. Տո՛ւր մեզ զի նստցուք
մի յաջմէ քումմէ և մի յահեկէ՝ ՚ի փառսն քում:
38 Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ ցնոսա. Ո՛չ գիտէք
զինչ խնդրէք. կարէք ըմպել զբաժակն՝ զոր ես
ըմպելոց եմ. կամ զմկրտութիւնն մկրտիլ՝ զոր ես
39 մկրտելոյն եմ: Եւ նոքա ասեն ցնա, Կարեմք. և
Յիսուս ասէ ցնոսա. Զբաժակն զոր ես ըմպելոց
եմ՝ ըմպիցէք, և զմկրտութիւնն զոր ես մկրտելոց եմ
40 մկրտիցիք. Այլ նստուցանել ընդ աջմէ իմմէ և ընդ
ահեկէ՝ ոչ է իմ տալ, այլ որոց պատրաստեալ իցէ:
41 Եւ լուեալ զայն տասանցն, սկսան բարկանալ Յա-
42 կովբայ և Յովհաննու: Եւ Յիսուս կոչեաց զնոսա
առ ինքն, և ասէ ցնոսա. Գիտէք զի որ յանուան
իշխանքն են հեթանոսաց, տիրեն նոցա. և մեծա-
43 մեծք նոցա, իշխեն նոցա: Ո՛չ նոյնպէս իցէ և ՚ի
ձերում միջի. այլ որ կամիցի ՚ի ձէնջ մեծ լինել՝ եղիցի
44 ձեր պաշտօնեայ. Եւ որ կամիցի ՚ի ձէնջ առա-
45 ջին լինել՝ եղիցի ամենեցուն ծառայ: Քանզի և
Որդի մարդոյ ոչ եկն առնուլ պաշտօն՝ այլ պաշտել,
և տալ զանձն իւր փրկանս փոխանակ բազմաց:
46 Եւ գան Յերիքով. և ընդ ելանելն նորա Յե-
րիքովէ աշակերտաւքն՝ և բազում ժողովրդով, որդի
Տիմէի Բարտիմէոս կոյր նստէր մուրացիկ յանցս
47 ճանապարհի: Լուեալ թէ Յիսուս Նազովրեցի
է, սկսաւ աղաղակել և ասել. Որդի Դաւթի Յիսուս
48 ողորմեաց ինձ: Եւ սաստէին նմա բազումք զի լռես-
ցէ. և նա առաւել ևս աղաղակէր. Որդի Դաւթի

49 ողորմեաց ինձ: Օ՛տեղի առ Յիսուս՝ և հրամայեաց
կոչել զնա. կոչեն զկոյրն՝ և ասեն ցնա. Քաջա-
50 լերեաց արի, կոչէ զքեզ: Եւ նորա ընկեցեալ զձոր-
51 ձըս իւր, յարեաւ և եկն առ Յիսուս: Պատասխա-
նի ետ նմա Յիսուս և ասէ, Օ՞րինչ կամիս թէ
արարից քեզ. ասէ ցնա կոյրն. Ռաբբունի՝ զի
52 բացայց: Եւ Յիսուս ասէ ցնա, Երթ՝ հաւատք քո
կեցուցին զքեզ. և վաղվաղակի բացաւ, և երթայր
զհետ նորա ՚ի ճանապարհին:

ԻԱ. ԺՈ

1 Եւ յորժամ մերձ եղեն Երուսաղէմ՝ ՚ի Բեթ-
փագէ և ՚ի Բեթանիա մօտ ՚ի լեառն Ձիթենեաց,
2 առաքէ երկուս յաշակերտաց անտի, Եւ ասէ ցնոսա.
Երթայք գուք ՚ի գեօղն՝ որ ընդդէմ ձեր կայ. և
նոյն ժամայն իբրև մտանէք ՚ի նա, գտանէք յաւա-
նակ մի կապեալ. յորոյ վերայ ոչ ոք ՚ի մարդկանէ
3 նստաւ, լուծէք զնա և ածէ՛ք: Եւ եթէ ոք ասասցէ
ձեզ՝ եթէ Օ՞ր լուծանէք զյաւանակդ, ասասջիք եթէ Տեառն իւրում պիտոյ է. և վաղվա-
4 ղակի առաքեսցէ զնա այսր: Ազան և գտին զյա-
ւանակն կապեալ առ դուրս արտաքոյ ՚ի փողոցի անդ,
5 և լուծին զնա: Եւ ոմանք յորոց անդն կային, ա-
սեն ցնոսա. Օ՞ր գործէք, զի՞ լուծանէք զյաւա-
6 նակդ: Եւ նոքա ասեն ցնոսա որպէս ասացն Յիսուս.
7 և թոյլ ետուն նոցա: Ածին զյաւանակն առ Յիսուս.
և արկանեն ՚ի վերայ նորա հանդերձս, և նստաւ
8 ՚ի վերայ նորա: Եւ բազումք զհանդերձս իւրեանց

տարածանէին ՚ի վերայ ճանապարհին, և այլք ոմանք
՚ի ծառոց հատանէին՝ և արկանէին ղճանապար-
9 հաւն: Եւ որ առաջին և զկնի երթային, աղաղա-
10 կէին և ասէին. Ովսաննայ բարձրելոյն: Օրհնեալ
որ գայդ յանուն Տեառն. Օրհնեալ թագաւորու-
թիւնդ եկեալ Հօր մերոյ Դաւթի. խաղաղութիւն
11 յերկինս և փառք ՚ի բարձունս: Եւ եմուտ Յիսուս
Երուսաղէմ ՚ի տաճարն, և հայեցաւ շուրջ զամե-
նեքեան զամենայն. և զի էր երեկոյացեալ ժամն, ել ՚ի Բե-
թանիա երկոտասանիւքն հանդերձ:
12 Եւ ՚ի վաղիւ անդր մինչդեռ ելանէին ՚ի Բեթա-
13 նիա, քաղցեաւ: Եւ տեսեալ թզենի մի ՚ի բացուստ
տերևալից. և եկն՝ թէ գտանիցէ ինչ ՚ի նմա. և իբրև
եկն ՚ի նա՝ ոչինչ եգիտ, բայց միայն տերև. զի ոչ
14 իսկ էր ժամանակ թզոյ: Պատասխանի եւս և ասէ
ցնա. Մի ևս ոք յաւիտեան ՚ի քէն պտուղ կերի-
15 ցէ. և լսէին աշակերտքն նորա: Գան Երուսա-
ղէմ. և մտեալ ՚ի տաճարն՝ սկսաւ հանել զվաճա-
ռականսն և զգնողս որ էին ՚ի տաճարին. և զսե-
ղանս հատաւաճառացն ցրուեաց. և զաթոռս աղաւ-
16 նեվաճառացն կործանեաց. Եւ ոչ թողոյր՝ եթէ ոք
17 անօթի ինչ անցուցանիցէ ընդ տաճարն. Եւ ուսու-
ցանէր և ասէր ցնոսա. Գրեալ է, Տուն իմ տուն
աղօթից կոչեսցի ամենայն հեթանոսաց, և դուք ա-
18 րարիք զդա այրս աւազակաց. Լուան քահանայա-
պետքն և դպիրքն. և խնդրէին թէ որպէս կորուս-
ցեն զնա. բայց երկնչէին ՚ի նմանէ. զի ամենայն
19 ժողովուրդն զարմացեալ էր ընդ ուսմունն նորա: Եւ
իբրև երեկոյ լինէր՝ արտաքոյ քան զքաղաքն ել-

20 նէին: Եւ մինչդեռ պտուտն առ նովաւ անցանէին,
21 տեսին զթզենին ցամաքեալ յարմատոց: Յիշեաց
Պետրոս՝ և ասէ ցնա. Ռաբբի՝ ահաւասիկ թզենին
22 զոր անիծեր, ցամաքեցաւ: Պատասխանի եւս Յիսուս
և ասէ ցնոսա. Եթէ ունիցիք զհաւատսն Աստուծոյ,
23 Ամէն ասեմ ձեզ. Որ ոք ասիցէ լերինս այսմիկ՝ Ար-
ձիր և անկիր ՚ի ծով, և ոչ երկմտիցէ ՚ի սրտի
իւրում, այլ հաւատայցէ թէ զոր ասէն լինի, եղիցի
24 նմա զոր ինչ և ասիցէ: Վասն այսորիկ ասեմ ձեզ.
Ամենայն ինչ վասն որոյ աղօթս արարեալ խնդ-
րիցէք, և հաւատայցէք թէ առնուցուք, եղիցի ձեզ:
25 Եւ յորժամ յաղօթս կայցէք, թողուցուք, եթէ
ունիցիք ինչ զումեքէ. զի և Հայրն ձեր որ յերկինս
26 է, թողցէ ձեզ զյանցանս ձեր: Ոչ եթէ դուք ոչ
թողուցուք, և ոչ Հայրն ձեր որ յերկինս է՝ թողցէ
ձեզ զյանցանս ձեր:
27 Գան միւսանգամ Երուսաղէմ. և մինչդեռ ՚ի
տաճարի անդ զգնայր, գան առ նա քահանայա-
28 պետքն և դպիրքն և ծերքն, Եւ ասեն ցնա. Որով
իշխանութեամբ առնես զայդ, և ո՞վ ետ քեզ զնշ-
29 խանութիւնդ զայդ: Պատասխանի եւս Յիսուս
և ասէ ցնոսա. Հարցից և ես զձեզ բան մի, տուք
ինձ պատասխանի. և ես ասացից ձեզ որով իշխա-
30 նութեամբ առնեմ զայս: Մկրտութիւնն Յովհաննու
յերկնից էր եթէ ՚ի մարդկանէ, տուք ինձ պա-
31 տասխանի: Խորհէին ընդ միմեանս՝ և ասէին. Եթէ
ասեմք եթէ յերկնից, ասէ ցմեզ. Իսկ ընդէր ոչ
32 հաւատայցէք նմա: Այլ եթէ ասեմք ՚ի մարդկանէ,
երկնչեմք ՚ի ժողովրդենէն. զի ամենեքին գիտէին

33 զՅովհաննէս՝ թէ մարգարէ էր : Պատասխանի ե-
տուն և ասեն ցՅիսուս. Ազիտեմք : Եւ Յիսուս
ետ նոցա պատասխանի և ասէ . Եւ ոչ ես ասեմ
ձեզ , որով իշխանութեամբ առնեմ զայս :

ԳԼ ԺՒ

1 Եւ սկսաւ խօսել ընդ նոսա առակօք՝ և ասել :
Այր մի տնկեաց այգի , և ած շուրջ զնովաւ ցանգ ,
և գուբ հնձան փորեաց , և շինեաց աշտարակ . և
2 ետ զնա ցմշակս , և գնաց՝ ի տար աշխարհ : Եւ
առաքեաց առ մշակսն ի ժամանակի ծառայ մի , զի
3 ի մշակաց առցէ ի պտղոյ այգւոյն : Եւ
նոցա կալեալ գան Հարին զնա , և արձակեցին ու-
4 նայն : Դարձեալ առաքեաց առ նոսա այլ ծառայ ,
և զնա կառափնաւորեցին և առձակեցին անարգեալ :
5 Եւ դարձեալ այլ առաքեաց , և զնա սպանին . և
զբազումս այլս՝ զոմանս Հարկանէին և զոմանս սպա-
6 նանէին : Այլ որդի մի էր իւր սիրելի , զնա ա-
ռաքեաց առ նոսա յետոյ , և ասէ . Թերևս ամա-
7 չեսցեն յորդւոյ աստի իմմէ : Իսկ մշակքն իրենք
տեսին զնա թէ գայ՝ ասեն ցմիմեանս . Ա՛ս է ժա-
ռանգն , եկայք սպանցուք զսա . և մեր լիցի ժա-
8 ռանգութիւնն : Եւ կալեալ զնա սպանին , և հա-
9 նին արտաքոյ այգւոյն : Այրդ զի՞նչ արասցէ տէր
այգւոյն . եկեսցէ և կորուսցէ զմշակսն , և տացէ
10 զայգին ի ձեռս այլոց : Եւ ոչ զգիրն զայն էցէ
ընթերցեալ ձեր , թէ Օվէմն զոր անարգեցին շի-
11 նօղքն , նա եղև գլուխ անկեան : Ի Տեառնէ եղէ

12 այս , և է սքանչելի յաչս մեր : Եւ խնդրէին զնա
ունել , և երկեան ի ժողովրդենէ անտի , զի գի-
տացին թէ առ նոսա ասաց զառակն . և թողին
13 զնա և գնացին : Եւ առաքեն առ նա զոմանս ի
փարիսեցւոց անտի՝ և ի Հերովդիանոսաց , զի
14 զնա որսասցեն բանիւ : Եւ նոքա եկեալ Հար-
ցանէին զնա նենգութեամբ՝ և ասէին , Այրդա-
պետ , գիտեմք զի ճշմարիտ ես , և ոչ ինչ փոյթ
է քեզ զումեքէ . զի ոչ Հայիս յերեսս մարդկան ,
այլ ճշմարտութեամբ զճանապարհն Աստուծոյ ու-
սուցանես . արդ՝ ասա՛ մեզ , արժա՞ն է Հարկս
տալ կայսեր՝ թէ ոչ . տացո՞ւք նմա թէ ոչ տացուք :
15 Եւ Յիսուս գիտաց զկեղծաւորութիւն նոցա : ասէ
ցնոսա . Ո՞ւր փորձէք զիս կեղծաւորք . բերէք ինձ
16 դահեկան մի զի տեսից : Եւ նոքա բերին . և ասէ
ցնոսա . Որո՞ է պատկերս այս կամ գիր . և նոքա
17 ասեն ցնա . Կայսեր : Պատասխանի ետ Յիսուս
և ասէ ցնոսա . Երթայք տուք զկայսերն կայսեր ,
և զԱստուծոյն Աստուծոյ . և զարմացան ընդ նա :
18 Գան առ նա սադուկեցիքն որ ասեն՝ թէ Չիք
19 յարութիւն . Հարցանէին ցնա և ասէին : Այր-
դապետ , Մովսէս գրեաց մեզ . եթէ ուրուք եղբայր
մեռանիցի և թողուցու կին՝ և որդի ոչ թողու-
20 ցու . զի առցէ եղբայրն նորա զկին նորա , և յա-
րուսցէ զաւակ եղբօր իւրում : Այրդ եղբարք եօթն
էին առ մեզ . առաջինն առ կին՝ և մեռաւ , և ոչ
21 եթող զաւակ : Եւ երկրորդն առ զնոյնն՝ և մե-
ռաւ , և ոչ նա եթող զաւակ . նոյնպէս և եր-
22 րորդն առ զնոյն : Եւ եօթնեքեան իսկ . և ոչ թո-

23 զին զաւակ . յետ ամենեցուն մեռաւ և կինն : Արդ
՝ի յարուԹեանն յորժամ յառնիցեն , ոմր ՝ի նո-
ցանէ լինիցի կինն . զի եօԹնեքեան կալան զնա
24 կին · Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ ցնոսա ·
Ո՞չ վասն այդորիկ իսկ մոլորեալ էք · զի ո՛չ գի-
25 տէք զգիրս՝ և ո՛չ զզօրուԹիւնն Աստուծոյ : Ո՛չ յոր-
ժամ ՝ի մեռելոց յարիցեն , ո՛չ արք կանայս առ-
նեն , և ո՛չ կանայք արանց լինին · այլ իբրև զՀրեշ-
26 տակս իցեն՝ որ յերկինս են : Այլ վասն յարու-
Թեան մեռելոց զի յառնեն , ո՞չ իցէ ընԹերցեալ
ձեր ՝ի գիրսն Մովսէսի ՝ի մորենւոջն . որպէս ա-
սաց ցնա Աստուած · Ե՛ս եմ, ասէ՝ Աստուած Ա-
բրահամու , Աստուած Իսահակայ , և Աստուած Յա-
27 կովբայ : Եւ ո՛չ է Աստուած մեռելոց՝ այլ կեն-
28 դանեաց · և արդ դուք յոյժ մոլորեալ էք : Եւ
մատուցեալ մի ոմն ՝ի դպրացն՝ լսեր նոցա մինչ վի-
ճէին . իբրև ետես եԹէ բարւոք ետ նոցա զպա-
տասխանին , եհարց ցնա և ասէ , Ո՞ր պատուի-
29 րան է առաջին : Եւ Յիսուս ասէ ցնա · Առաջին
30 քան զամենայն՝ Լո՛ւր Իսրայէլ, Տէր Աստուած մեր՝
Տէր մի է · և սիրեսցես զՏէր Աստուած քո յա-
մենայն սրտէ քումմէ , և յամենայն անձնէ քումմ-
մէ , և յամենայն մտաց քոց , և յամենայն զօրուԹենէ
31 քումմէ · այս է առաջին պատուիրան : Եւ երկ-
րորդն նման սմին . Սիրեսցես զընկերն քո՝ իբրև
զանձն քո . մեծ քան զսոսա այլ պատուիրան ո՛չ
32 գոյ : Եւ ասէ ցնա դպիրն . Բարւոք է վարդա-
պետ . ճշմարտուԹեամբ ասացեր՝ Թէ մի է Ա-
33 ստուած , և ո՛չ գոյ այլ բաց ՝ի նմանէ : Եւ սի-

րելն զնա յամենայն սրտէ և յամենայն զօրուԹենէ
և յամենայն մտաց , և սիրելն զընկերն իբրև զան-
34 ձն , առաւել է քան զողջակէզս և զոՀս : Եւ
տեսեալ Յիսուսի ԹէԹ իմաստուԹեամբ ետ պատաս-
խանին՝ ասէ ցնա . Ոչս Հեռի յարքայուԹենէ Ա-
ստուծոյ . և ո՛չ ևս ոք իշխեր ինչ Հարցանել ցնա :
35 Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ , մինչ ուսու-
ցանէր ՝ի տաճարին . Ո՛րպէս ասեն դպիրքն , եԹէ
36 Քրիստոս որդի ԴաւԹի է : Եւ ինքն ԴաւիԹ
Հոգւովն Սրբով ասէ . Ասաց Տէր ցՏէր իմ,
Նիստ ընդ աջմէ իմմ՝ մինչև եդից զԹշնամիս քո
37 պատուանդան ոտից քոց : Արդ եԹէ ինքն իսկ Դա-
ւիԹ զնա Տէր կոչէ՝ զիա՞րդ իցէ որդի նորա . և
38 բազում ժողովուրդ լսէր նմա քաղցրուԹեամբ : Եւ
ասէր ուսուցանելով ՝ի վարդապետուԹեան իւրում՝
Զգո՛ւշ լերուք ՝ի դպրաց անտի , որ կամին ՝ի հան-
դերձս երեւելիս շրջել , զնախաղոյնս խնդրել ՝ի
39 հրապարակս , Եւ զնախաԹոռս ՝ի ժողովուրդս , և
40 զգահագլուխս յընԹերիս : Որ ուտեն զտունս այր-
եաց , պատճառանաւք յերկարեալ զաղօԹս , զի ա-
41 ւելի ևս դատաստանս ընկալցին : Այլ Յիսուս
ընդդէմ գանձանակին , տեսանէր ԹէԹ զիա՞րդ ժո-
ղովուրդն արկանէր պղինձ ՝ի գանձանակն , և բա-
42 զում մեծատունք արկին բազում ինչ : Եկն այրի
մի և արկ երկուս լումայս , որ է նաքարակիտ մի .
43 Եւ կոչեցեալ առ ինքն զաշակերտան , ասէ ցնո-
սա . Ամէն ասեմ ձեզ՝ զի այրին այն տառապ-
եալ շատ արկ քան զամենեսեան՝ որ արկին ՝ի գան-
44 ձանակն : Զանգի ամենեքին յաւելորդաց իւրեանց

արկին · այլ նա ի չքաւորութենէ իւրմէ՝ զամենայն ինչ զոր ունէր արկ դոյիւ չափ ողջոյն իւր :

ԳԼ. ԺԹ

1 Եւ յելանելն նորա ի տաճարէ անտի , ասէ ցնա
մի յաշակերտացն նորա . Վ՛արդապետ , տես որ-
2 պիսի են քարինքս , և որպիսի շինուածք : Պա-
տասխանի ետ Յիսուս և ասէ . Տեսանե՞ս
զայդ ամենայն շինուածս , ամէն ասեմ ձեզ՝ եթէ
3 ո՛չ թողցի այդր քար ի քարի վերայ որ ոչ քակ-
տեսցի : Եւ մինչ նստէր նա ի լերինն Ձիթենեաց
յանդիման տաճարին , հարցանէին ցնա առան-
ձինն՝ Պետրոս և Յակոբոս և Յովհաննէս և Ան-
4 դրէաս : Ասա մեզ երբ լինիցի այդ · և ո՞րչ նըշ-
ան է՝ յորժամ կատարելոց իցէ այդ ամենայն :
5 Պատասխանի ետ Յիսուս , և ասէ ցնոսա . Զգո՛յշ
6 կացէք , մի՛ ոք զձեզ խաբեսցէ : Զի բազումք ե-
կեսցեն յանուն իմ, և ասիցեն՝ Թէ Ես եմ Քրիս-
7 տոս , և զբազումս մոլորեցուսցեն : Եւ յորժամ
լսիցէք պատերազմունս և համբաւս պատերազմաց՝
մի՛ խռովիցիք , զի պարտ է լինել · բայց չէ է կա-
8 տարածն : Զի յարիցէ ազգ յազգի վերայ , և թա-
գաւորութիւն ի թագաւորութեան վերայ · և եղի-
ցին շարժմունք ի տեղիս տեղիս , սովք և սրա-
ծութիւնք և խռովութիւնք · այլ այն ամենայն
9 սկիզբն է երկանց : Եւ զձեզ իսկ մատնեսցեն յա-
տեանս , և ի ժողովուրդս տանջիցիք , և առա-
ջի դատաւորաց և թագաւորաց կայցէք վասն

10 իմ ի վկայութիւն նոցա , Եւ ամենայն *ազգաց* .
բայց նախ պարտ է աւետարանիս քարոզել :
11 Եւ յորժամ տանիցին զձեզ մատնել , մի՛ յառաջա-
գոյն հոգայցէք , և մի՛ ըմտաւ ածիցէք՝ թէ զի՞նչ
խօսիցիք . այլ որ ինչ տացի ձեզ ի ժամուն յայն-
միկ՝ զայն խօսիցիք . զի ո՛չ դուք էք որ խօսիցիքն՝
12 այլ Հոգին Սուրբ : Մատնեսցէ եղբայր զեղբայր
ի մա՛հ՝ և հայր զորդի . և յարիցեն որդիք ի վե-
13 րայ հարց , և սպանանիցեն զնոսա : Եւ եղիջիք
ատելեալք յամենեցունց վասն անուան իմոյ . այլ
14 որ համբերեսցէն ի սպառ՝ նա կեցցէ : Եւ յորժամ
տեսանիցէք զպղծութիւն աւերածին , զի կայցէ ի
տեղւոջ ուր չիցէ արժան . որ ընթեռնուն ի միտ
առցէ : Յայնժամ որ ի Հրէաստանի իցեն՝ փա-
15 խիցեն ի լերինս . Եւ որ ի վերայ տանեացն իցէ՝
մի՛ իջցէ ի տուն , և մի՛ մտցէ բառնալ ինչ ի
16 տանէ իւրմէ . Եւ որ յագարակին իցէ՝ մի՛ դարձցի
17 յետս առնուլ զձորձս իւր : Նայց վա՛յ իցէ յղեաց
18 և ստնտուաց յաւուրսն յայնոսիկ : Յաղօթս կա-
19 ցէք զի մի՛ ձմերանի լինիցի այն : Եղիցին աւուրքն
պնդրիկ նեղութեանց՝ որպիսի ո՛չ եղեն երբէք
պնդպիսիք ի սկզբանէ արարածոց մինչև ցայժմ ,
20 և մի՛ այլ լիցի : Եւ եթէ ոչ էր կարճեալ Աստու-
ծոյ զաւուրսն զայնոսիկ վասն ընտրելոց իւրոց , ոչ
ապրէր ամենայն մարմին . այլ վասն ընտրելոցն զորս
21 ընտրեաց՝ կարճեաց զաւուրսն զայնոսիկ : Յայն-
ժամ եթէ ոք ասիցէ ձեզ , եթէ Քրիստոս է

---

* Ի Յայնմ չէ :

22 Քրիստոսն՝ կամ աւանիկ, մի հաւատայէք։ Ոչի
յարիցեն սուտ քրիստոսք և սուտ մարգարէք, և
տացեն նշանս և արուեստս՝ առ ի մոլորեցուցա-
23 նելոյ եթէ հնար լինէ ի՛ցէ և զընտրեալսն։ Նայց
դուք զգո՛յշ լերուք՝ ահաւասիկ յառաջագոյն ասա-
24 ց՛ի ձեզ զամենայն։ Եւ յաւուրսն յայնոսիկ յետ
նեղութեանն այնորիկ, արեգակն խաւարեսցի, և
25 լուսին ո՛չ տացէ զլոյս իւր։ Եւ աստեղք յերկնից
թօթափեսցին, և զօրութիւնք յերկինս շարժես-
26 ցին։ Եւ յայնժամ տեսցեն զՈրդի մարդոյ ե-
27 կեալ ամպովք՝ զօրութեամբ և փառօք բազմօք։ Եւ
յայնժամ առաքեսցէ զՀրեշտակս իւր, և ժողովես-
ցէ զընտրեալս իւր ի չորից հողմոց՝ ի ծագաց
28 երկրի մինչև ի ծագս երկնից։ Նայց դուք ի թզենւոյ
առեք ուսո՛ւիք զառակն. յորժամ տակաւ ոստք
նորա կակղանայցեն և տերև արձակիցի ի նմա,
29 գիտէք թէ մերձ է ամառն. Նոյնպես և դուք յոր-
ժամ տեսանիցէք զայս ամենայն եղեալ, գիտաս-
30 ջի՛ք թէ մերձ է առ դուրս։ Ամէն ասեմ ձեզ, թէ
ո՛չ անցցէ ազգս այս՝ մինչև այս ամենայն եղիցի։
31 Երկինք և երկիր անցցեն, և բանք իմ ո՛չ անցա-
32 նիցեն։ Եւ վասն աւուրն այնորիկ և ժամուն՝ ո՛չ
ոք գիտէ՝ ո՛չ հրեշտակք յերկինս՝ և ո՛չ Որդի,
33 բայց Հայր միայն։ Զգո՛յշ եղերուք. սկեցցէք և
կացէ՛ք յաղօթս. զի ո՛չ գիտէք երբ ժամանակն
34 իցէ։ Որպէս այր մի դնացեալ ի տար աշխարհ՝
թողուցու զտուն իւր. և տացէ ծառայից իւրոց
իշխանութիւն, և իւրաքանչիւր զգործս իւր, և
դռնապանին պատուիրէ տացէ, զի արթուն լինի-

35 ցի։ Արդ արթո՛ւն կացէք. զի ո՛չ գիտէք երբ տէր
տանն գայցէ՝ յերեկորեայ՝ եթէ ի՛ մէջ գիշերի՝
36 եթէ ի հաւասմսի՝ եթէ ընդ առաւօտս։ Գո՛ւցէ
եկեալ յանկարծակի՝ գտանիցէ զձեզ ի քուն։
37 Նայց զոր ձեզ ասեմ՝ ամենեցուն ասեմ Ար-
թո՛ւն կացէք։

ԳԼՈՒԽ ԺԴ

1 Եւ էր զատիկն և բաղարջակերք յետ երկուց
աւուրց. խնդրէին քահանայապետքն և գպիրք՝ ե-
թէ զնիարդ զնա ձեռնգաւ կալեալ սպանանիցեն։
2 Նայց ասէին՝ թէ Մի՛ ի տոնի աստ, զի մի խռո-
3 վութիւն լինիցի ի ժողովրդեանն։ Եւ մինչ էր ի
Բեթանիայ ի տան Սիմոնի բորոտի բազմեալ,
եկն կին մի որ ունէր շիշ իւղոյ նարդեան աղնուի
մեծագնոյ, և բեկեալ զշիշն՝ եհեղ ի վերայ
4 գլխոյ նորա. Եւ աշակերտքն զբարկեցին և ասէին.
5 Ընդէ՞ր եղև կորուստ իւղոյդ այդորիկ։ Արթի էր
զայդ իւղ վաճառել աւելի քան երիք հարիւր դա-
հեկանի, և տալ աղքատաց. և զայրանային նմա
6 ժա՛ժ։ Եւ Յիսուս ասէ ցնոսա. Թո՛ղջ տուք զմա՝
ընդ՞ աշխատ առնէք, զի գործ մի բարի գործեաց դա
7 յիս։ Զամենայն ժամ զաղքատս ընդ ձեզ ունիք,
և յորժամ կամիք՝ կարող էք առնել նոցա բա-
րիս. զիս ո՛չ յամենայն ժամ ընդ ձեզ ու-
8 նի՛ք։ Զոր ունէրդ՝ արար. յառաջագոյն խընձ-
9 կեաց զմարմին իմ ի նշան պատանաց։ Ամէն ա-
սեմ ձեզ. Ուր և քարոզեսցի աւետարանս այս ընդ

ամենայն աշխարհ , և զոր արար դա՝ խօսեցաւ վասն
10 Յիշատակի զօրին : Եւ Յուդա Ակարիովթացի մի
յերկոտասանից անտի , գնաց առ քահանայապետսն
11 զի մատնեսցէ զնա նոցա : Նոքա իբրև լուան՝
ընդացին , և խոստացան տալ նմա արծաթ . և
խնդրէր՝ թէ զիարդ պարապով մատնեսցէ զնա :
12 Եւ յառաջնում՝ աւուր բաղարջակերացն՝ յոր-
ժամ զզատիկն զնէին , ասեն ցնա աշակերտքն .
Ո՞ւր կամիս՝ երթիցուք պատրաստեսցուք՝ զի կերի-
13 ցես զզատիկն : Եւ առաքէ երկուս յաշակերտաց
անտի՝ և ասէ ցնոսա . Երթայք ի քաղաք , և
իբրև մտանիցէք ի քաղաքն՝ պատահեսցէ ձեզ այր
մի որ սափոր ջրոյ յուսս ունիցի , երթայք զհետ
14 նորա : Եւ յոր տուն մտանիցէ , ասասջիք ցտա-
նուտէրն . Ա՝րդապետ ասէ՝ Ո՞ւր են իջևանքն ,
15 ուր աշակերտօքս ուտիցեմ զզատիկն . Եւ նա ցուց-
ցէ ձեզ վերնատուն մի մեծ զարդարեալ . անդ
16 պատրաստեսջիք մեզ : Եւ գնացին պատրաստել
աշակերտքն նորա . եկին ի քաղաքն՝ և գտին որ-
պէս ասացն նոցա . և պատրաստեցին զզատիկն :
17 Եւ իբրև երեկոյ եղև՝ գայ երկոտասանիւքն հան-
18 դերձ : Եւ իբրև բազմեցան և զեռ ուտէին , ասէ
Յիսուս . Ամէն ասեմ ձեզ՝ զի Ա՛ի ոմն ի ձէնջ
19 մատնելոց է զիս , որ ուտէ իսկ ընդ իս : Եւ նո-
քա սկսան տրտմել՝ և ասել մի ըստ միոջէ . Ա՛ի-
20 թէ ես իցեմ , և միւսն՝ Ա՛իթէ ես իցեմ : Նա
պատասխանի եւ ասէ ցնոսա . Ա՛ի յերկոտա-
սանից այտի , որ միտեաց ընդ իս ի սկաւառակդ :
21 Այլ Որդի մարդոյ երթայ որպէս և գրեալ է վասն

նորա . բայց վա՛յ իւրմարդոյն այնմիկ՝ յորմ ձեռս
Որդի մարդոյ մատնեսցի . լաւ էր նմա՝ թէ չէր
22 իսկ ծնեալ մարդն այն : Եւ մինչդեռ ուտէին ,
առեալ Յիսուս հաց՝ օրհնեաց և բեկ՝ եւ նոցա ,
23 և ասէ . Առէք՝ այդ է մարմին իմ : Եւ առեալ
բաժակ՝ գոհացաւ և եւ նոցա , և արբին ի նը-
24 մանէ ամենեքեան : Եւ ասէ ցնոսա . Այս է արիւն
իմ նորոյ ուխտի , որ փոխանակ բազմաց հեղա-
25 նի : Ամէն ասեմ ձեզ , թէ Ո՛չ ևս յաւելից ըմ-
պել ի բերոյ որթոյ մինչև ցօրն ցայն՝ յորժամ
26 արբից զնա նոր յարքայութեան Աստուծոյ : Եւ
գոհացեալ՝ ելին ի լեառն Ձիթենեաց :
27 Եւ ասէ ցնոսա Յիսուս . Ամենեքին գայթագ-
ղելոց էք յինէն յայսմ գիշերի . զի գրեալ է .
Թէ Հարից զհովիւն՝ և ոչխարքն ցրուեսցին :
28 Այլ յետ յարուցեալեան իմոյ՝ յառաջագոյն երթայց
29 քան զձեզ ի Գալիլեա : Պատասխանի եւ Պետ-
րոս և ասէ ցնա . Թէպէտև և ամենեքին գայ-
30 թագղեսցին , սակայն ոչ : Եւ ասէ ցնա Յիսուս .
Ամէն ասեմ քեզ . Թէ Դու իսկ յայսմ գիշերի
մինչչև հաւուս խօսեալ իցէ* երիցս ուրացիս զիս :
31 Իսկ Պետրոս առաւել ևս պնդէր և ասէր . Եթէ
մեռանիլ ևս հասանիցէ ընդ քեզ՝ զքեզ ոչ ու-
32 րացայց . նոյնպէս և ամենեքեան ասէին : Գան ի
գեօղն՝ որում անուն էր Գեթսեմանի . և ասէ
ցաշակերտսն . Նստարուք աստ՝ մինչև ես յաղօթս
33 կացից : Եւ առնու ընդ իւր զՊետրոս և զՅա-

* Ի Յովհ., երկիցս

կովքոս և զՅովհաննէս , և սկսաւ տխրել և հո-
34 գալ : Յայնժամ ասէ ցնոսա . Տրտում է անձն
իմ մինչև ի մահ , մնացէք աստ՝ և արթնուն կա-
35 ցէք : Եւ մատուցեալ սակաւիկ մի յառաջ , ան-
կաւ ի վերայ երեսաց իւրոց յերկիր . և կայր յա-
ղօթս , զի եթէ հնար ինչ է՝ անցցէ ի նմանէ
36 ժամն : Եւ ասէ . Աբբա Հայր՝ ամենայն ինչ քեզ
հնարաւոր է , անցո զբաժակս զայս յինէն .
բայց ոչ որպէս ես կամիմ՝ այլ որպէս դու կա-
37 միս : Եւ գայ գտանէ զնոսա զի ննջէին , և ասէ
ցՊետրոս . Սիմոն ննջե՞ս . ո՞չ կարացեր ժամ մի
38 արթուն կալ : Արթնուն կացէք և յաղօթս կացէք ,
զի մի մտջիք ի փորձութիւն . * ոգիս յօժար է՝
39 բայց մարմինս տկար՞ : Եւ դարձեալ չորաւ եկաց
40 յաղօթս , և զնոյն բանս ասաց : Դարձաւ միւսան-
գամ անդրէն , և եգիտ զնոսա ի քուն . քանզի
էին աչք նոցա ծանրացեալ , և ոչ գիտէին թէ
41 զինչ պատասխանի տացեն նմա : Գայ երրորդ ան-
գամ, և ասէ ցնոսա . Ննջեցէք այսուհետև և հան-
գերուք , զի հասեալ է վախճան . եկն ժամ՝ և
ահա մատնի Որդի մարդոյ ի ձեռս մեղաւորաց :
42 Ո՛ն արիք գնասցուք . զի ահաւասիկ մերձեցաւ՝ որ
43 մատնելոցն է զիս : Եւ մինչդեռ նա զայն խօսէր՝
գայ Յուդա Ակարիովթացի՝ մի յերկոտասանից
անտի , և ընդ նմա ամբոխ սուսերօք և բրօք՝
ի քահանայապետէն և ի գպրաց և ի ծերոց :
44 Տուեալ էր նշան մատնչին՝ և ասէր . Ընդ որում

* ի Յոյնն , Հոգին յօժար է՝ բայց մարմինն տկար

ես համբուրեցից՝ նա է . կալջիք զնա և տարջիք
45 զգուշութեամբ : Եւ մատուցեալ վաղվաղակի՝ ասէ
46 ցնա . Ռաբբի Ռաբբի . և համբուրեաց զնա : Եւ
47 նոքա արկին ի նա ձեռս՝ և կալան զնա : Եւ մի
ոմն յայնցանէ՝ որ զնովաւն կային՝ ձգեաց սուր , և
եհար զծառայ քահանայապետին , և ի բաց եհան
48 զունկն նորա : Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ
ցնոսա . Իբրև ի վերայ աւազակի ելիք սուսերօք
49 և բրօք ունել զիս : Հանապազ առ ձեզ էի՝ և ուսու-
ցանէի ի տաճարին , և ոչ կալայք զիս . այլ զի լցց-
50 ցին գիրք մարգարէիցն : Յայնժամ թողին զնա աշա-
51 կերտքն ամենեքին՝ և փախեան : Եւ ոմն երիտա-
սարդ գհնա երթայր նորա՝ արկեալ զնեբև կտաւ
52 մի ի մերկուց . ունէին զնա երիտասարդքն : Եւ
նորա թողեալ զկտաւն՝ փախեաւ մերկ ի նոցանէ :
53 Եւ տարան զՅիսուս առ քահանայապետն Կա-
յիափա . և գային ընդ նմա ամենայն քահանայա-
54 պետքն և դպիրք և ծերք : Եւ Պետրոս երթայր
ի հեռաստանէ գհնա նորա մինչև ի ներքս իսկ
ի գաւիթ քահանայապետին , և նստէր ընդ սպա-
55 սաւորսն՝ և ջեռնոյր առ լուսովն : Իսկ քահանայա-
պետքն և ամենայն ատեանն , խնդրէին հակա-
ռակ Յիսուսի վկայութիւն ինչ , զի սպանանիցեն
56 զնա , և ոչ գտանէին : Զի բազումք սուտ վկայու-
57 թիւն վկայէին զնմանէ , և նման միմեանց ոչ էին
վկայութիւնքն : Ելլէ յարուցեալ վկայէին սուտ
58 զնմանէ , և ասէին : Մեք լուաք ի դմանէ՝ զի
ասէր . Ես քակեցից զտաճարդ զայդ ձեռագործ ,
և զերիս աւուրս շինեցից այլ՝ առանց ձեռագոր-

59 ծի : Սակայն և այնպէս չէր նման վկայութիւնն
60 նոցա : Ապա յարուցեալ քահանայապետն ի մէջ
Հարցանէր զՅիսուս . և ասէր . Ոչինչ տաս պա-
61 տասխանի , զինչ դոքա զքէն վկայեն : Եւ նա
լուռ և ևթ կայր՝ և չտայր ինչ պատասխանի :
Դարձեալ քահանայապետն հարցանէր զնա կրկին
անգամ՝ և ասէր . Դո՞ւ ես Քրիստոս Որդի Ա-
62 ստուծոյ օրհնելոյն : Պատասխանի ետ Յիսուս և
ասէ ցնա . Դու ասացեր՝ թէ ես եմ . բայց տե-
սանիցէք զՄորդի մարդոյ նստեալ ընդ աջմէ Զօրու-
63 թեանն , և գալեալ ընդ ամպս երկնից : Եւ քա-
հանայապետն պատառեալ վազվազակի զպատմու-
ճանս իւր՝ և ասէ . Ոչինչ ևս պիտոյ են մեզ
61 վկայք : Ընդ լուսաք ամենեքին զհայհոյութիւն ի
բերանոյ դորա , զլսեալ թուի ձեզ . և ամենեքեան
65 դատապարտեցին զնա՝ թէ մահապարտ է : Եւ ո-
մանք սկսան թքանել ընդ երեսս նորա , ձորձ
զգլխով արկանել՝ կռիւել և ասել . Մարգարեա՛ց
մեզ Քրիստոզ՝ ո՞վ է այն որ եհարն զքեզ . և
66 սպասաւորքն ապտակս հանէին նմա : Եւ Պետրոս
մինչդեռ էր ի խոնարհ ի գաւթին , գայ աղախին
մի քահանայապետին , և տեսանէ զնա՝ զի ջեռ-
67 նոյր . հայեցաւ ընդ նա՝ և ասէ . Եւ դու ընդ Յի-
68 սուսի Նազովրեցւոյ էիր : Նա ուրացաւ և ասէ .
Ո՛չ ճանաչեմ՝ և ո՛չ գիտեմ՝ զինչ դուդ ասես՝ և
իբրև ել յարտաքին գաւթին , և հաւ խօսեցաւ :
69 Դարձեալ եռես զնա աղախինն , և սկսաւ ասել
ցայնոսիկ որ շուրջն կային , թէ Եւ սա ի նո-
70 ցանէ է : Եւ նա դարձեալ ուրացաւ , և յետ սա-

կաւ միոյ՝ դարձեալ որ շուրջն կային , ասեն ցՊետ-
րոս . Ճշմարիւ և դու ի նոցանէ ես քանզի Գա-
71 լիլեացի ես՝ և խօսքդ իսկ քո նման են : Եւ նա
սկսաւ նզովել երդնուլ և ասել , թէ Ո՛չ գիտեմ
72 զայրն՝ զորմէ դուք ասէք : Եւ նոյնժամայն կրկին
հաւ խօսեցաւ . և յիշեաց Պետրոս զբանն՝ զոր
ասաց ցնա Յիսուս , թէ Զե՛ւ իցէ հաւուս երիցս
խօսեալ՝ զի դու երիցս ուրասցիս զիս . և սկսաւ լալ :

ԻԵ ԺԵ

1 Եւ վաղվաղակի ընդ առաւօտն խորհուրդ արար-
եալ քահանայապետին հանդերձ ծերովքն և
դպրօք՝ և ամենայն ատեանն , կապեցին զՅի-
2 սուս՝ և տարան մատնեցին Պիղատոսի : Եհարց
զնա Պիղատոս և ասէ . Դո՞ւ ես Թագաւորն Հը-
րէից . Նա պատասխանի ետ նմա և ասէ՝ Դո՛ւ
3 ասես : Եւ չարախօսէին զնմանէ յոյժ քահանայա-
4 պետքն , և նա ոչինչ տայր պատասխանի : Ւսկ
Պիղատոս դարձեալ հարցանէր զնա . Ոչի՞նչ տաս
պատասխանի , տես քանի ամբաստանեն զքեզ :
5 Եւ Յիսուս այնուհետև ոչինչ ետ պատասխանի ,
6 մինչև զարմանալ յոյժ Պիղատոսի : Ւսայց ըստ
տոնի արձակէր նոցա զմի որ զկապեալ , զոր ինք-
7 նանք խնդրէին : Եւ էր որում՝ անուն էր Բա-
րաբբա՝ կապեալ ընդ խռովիչսն , որոց ի խռո-
8 վելն՝ այր մի սպանեալ էր : Ի ձայն բարձր սկսաւ
աղաղակել ամբոխն և խնդրել՝ որպէս սովոր էր ,
9 զի արձակեսցէ նոցա զՆարաբբան : Պատասխա-

նի ետ Պիղատոս և ասէ ցնոսա. Կամի՞ք զի ար-
10 ձակեցից ձեզ զարքայն Հրէից: Վասնզի գիտէր
թէ առ նախանձու մատնեցին զնա քահանայա-
11 պետքն: Որք և զամբոխն հաւանեցուցին՝ զի ար-
12 ձակեսցէ նոցա զԲարաբբայն: Պատձեալ պատաս-
խանի ետ Պիղատոս և ասէ ցնոսա. Իսկ զի՞նչ
13 կամիք թէ արարից զարքայն Հրէից: Եւ նորա
դարձեալ աղաղակէին՝ յուզեալք ի քահանայա-
14 պետէն, Ի խաչ Հան զդա: Ասէ ցնոսա Պիղա-
տոս. Զի՞նչ չար արարեալ իցէ դորա, և
նորա առաւել ևս աղաղակէին և ասէին, Ի խաչ
15 Հան զդա: Իսկ Պիղատոս իբրև զմիտս կամեցաւ
հաճել զամբոխին, արձակեաց նոցա զԲարաբ-
բայն, և զՅիսուս գան Հարեալ ետ ի ձեռս, զի
16 ի խաչ ելանիցէ: Եւ զինուորքն տարան զնա ի
ներքս ի գաւիթն՝ ուր Հրապարակն էր. և կոչեն
17 միանգամայն զամենայն զգունդն, Եւ զգեցուցանեն
նմա զքղամիդ կարմիր և ծիրանիս, և եդին ի գլ-
18 լուխ նորա պսակ արարեալ ի փշոց: Եւ սկսան
ողջոյն տալ նմա՝ և ասել: Ո՛ղջ եր արքայդ Հր-
19 էից: Եւ ծեծէին զգլուխն եղեգամբ, և թք-
նէին ընդ երեսս, և ի ծունր իջեալ երկիրպա-
20 գանէին նմա: Եւ իբրև կատակեցին զնա՝ մերկա-
ցուցին զքղամիդն և զծիրանիս, և զգեցուցին նմա
զիւր Հանդերձն, և ածին արտաքս զնի ի խաչ
21 Հանցեն զնա: Եւ ունէին պահակ զՍիմոն Կիւրե-
նացի՝ որ ընդ այն անցանէր՝ նկեալ յագարակէ,
զՀայրն Ալէքսանդրի և Ռուփայ. զնի բարձցէ զխա-
22 չափայտն նորա: Եւ ածեն զնա ի Գողգոթա՝

23 տեղի մի, որ Թարգմանի տեղի կառափնեայ: Եւ
տային նմա գինի զմռսեալ, և նա ոչ առ. և
24 Հանին զնա ի խաչ: Եւ բաժանեցին զՀանդերձս
նորա, արկեալ վիճակս ի վերայ թէ ո զինչ առ-
25 նուցու: Էր ժամ երրորդ՝ և Հանին զնա ի խաչ:
26 Եւ էր գիր վնասու նորա գրեալ՝ թէ Թագաւոր է
27 Հրէից: Եւ ընդ նմա Հանին ի խաչ երկուս ա-
ւազակս. մի ընդ աջմէ, և մի ընդ ահեկէ նորա:
28 Եւ լցաւ գիրն որ ասէ, թէ Ընդ անօրէնս Հա-
29 մարեցաւ: Եւ որք անցանէին՝ հայհոյէին զնա
շարժեալ զգլուխս իւրեանց և ասէին. Վա՛հ որ
30 քակէիր զտաճարն և զերիս աւուրս շինէիր. Կո-
31 րեցո՛ զանձն քո և էջ ի խաչէդ: Նոյնպէս և քա-
հանայապետից այսպն արարեալ ընդ միմեանս Հան-
դերձ դպրօքն՝ ասէին. Զայլս ապրեցոյց՝ զանձն ոչ
32 կարէ ապրեցուցանել: Քրիստոսդ արքայդ Իս-
րայէլի, իջցէ այժմ ի խաչէ այսր, զի տեսցուք
և Հաւատասցուք դմա. և որ ընդ նմա ի խաչն
33 եղեալ էին՝ նախատէին զնա: Եւ իբրև վեց ժամ
եղև՝ խաւար կալաւ զամենայն երկիր մինչև ցինն
34 ժամ: Եւ յինն երրորդ ժամուն աղաղակեաց Յի-
սուս ի ձայն մեծ, և ասէ. Էլի՝ Էլի՝ լամա սա-
բաքթանի. որ Թարգմանի. Աստուած իմ, Աս-
35 տուած իմ՝ ընդէ՞ր թողեր զիս: Եւ ոմանք ի նո-
ցանէ որ շուրջն կային զնովաւ՝ իբրև լուան, ա-
36 սէին թէ զԵղիա կարդայ: Եւ ընթացեալ մի ոմն՝
եղից սպունգ մի քացախով, և Հարեալ յեղեգան՝
տայր ըմպել նմա, և ասէ. Թո՛ղ տուր տեսցուք՝
37 գա՞յ Եղիա իջուցանել զդա: Եւ Յիսուս արձակ-

38 եաց ձայն մեծ՝ և եհան զոգի: Եւ վարագոյր տա-
ճարին պատառեցաւ յերկուս ՚ի վերուստ մինչև ՚ի
39 խոնարհ: Եւ տեսեալ Հարիւրապետին որ կայր
անդ՝ եթէ աղաղակեաց և եհան զոգի, ասէ. Ար-
40 դարև այրս այս Որդի Աստուծոյ էր: Էին և կա-
նայք՝ որ հայէին ՚ի հեռաստանէ. յորս էր Մա-
րիամ Magdաղենացի, և Մարիամ Յակովբոս
41 փոքրկան, և Յովսեայ մայրն. և Սողովմէ. Որք
յորժամ էին ՚ի Գալիլեա՝ զնմա ընդէին նորա և
պաշտէին զնա. և այլ բազում կանայք որ ընդ
նմա խակ ելեալ էին յԵրուսաղէմ:
42 Եւ իբրև երեկոյ եղև՝ քանզի ուրբաթ էր որ ՚ի
43 շաբաթն մտանէր, Եկեալ Յովսէփ որ յԱրի-
մաթեայն էր՝ այր պարկեշտ նախարար, որ և ինքն
իսկ ակն ունէր արքայութեանն Աստուծոյ. Հա-
մարձակեցաւ եմուտ առ Պիղատոս, և խնդրեաց
44 զմարմինն Յիսուսի: Եւ Պիղատոս զարմացաւ թէ
այնչափ վաղ մեռաւ. և կոչեցեալ առ ինքն զՀա-
րիւրապետն՝ եհարց զնա և ասէ, թէ Երդարև
45 այնչափ վաղ մեռաւ: Եւ իբրև ստուգեաց ՚ի Հա-
րիւրապետէ անտի, շնորհեաց զմարմինն Յովսէ-
46 փայ: Եւ Յովսէփ գնեաց կտաւ՝ և իջուցեալ զնա
պատեաց կտաւովն, և եդ ՚ի գերեզմանի, զոր էր
փորեալ ՚ի վիմէ. և թաւալեցոյց վէմ մի ՚ի դու-
47 ռն գերեզմանին: Իսկ Մարիամ Magdաղենացի
և Մարիամ Յակովբայ և Յովսեայ, տեսին զտե-
ղին ուր եդաւ:

ԳԼՈՒԽ Ժ.Ջ

1 Եւ իբրև անց շաբաթն, Մարիամ Magdաղե-
նացի՝ և Մարիամ Յակովբայ՝ և Սողովմէ՝ ջրգան
պատրաստեցին խունկս, զի եկեսցեն օծցեն զնա:
2 Եւ ընդ առաւօտս միաշաբաթուն գան ՚ի գերեզ-
3 մանն ընդ արևագալն: Եւ ասէին ցմիմեանս. Ո՞վ
թաւալեցուսցէ մեզ զվէմն ՚ի դրաց գերեզմանին:
4 Եւ հայեցեալ տեսին՝ զի թաւալեցուցեալ էր զվէմն
5 ՚ի գերեզմանէն. քանզի էր մեծ յոյժ: Եւ մտեալ
՚ի ներքս ՚ի գերեզմանն՝ տեսին երիտասարդ մի՝
զի նստէր ընդ աջմէ կողմանէ՝ զգեցեալ պատմուճան
6 սպիտակ, և զարհուրեցան: Եւ նա ասէ ցնոսա.
Մի՛ երկնչէք. զՅիսուս խնդրէք զՆազովրեցի զխա-
չեալն. յարեաւ՝ չէ աստ. ահաւադիկ տեղին
7 ուր եդին զնա: Այլ երթայք ասացէք ցաշակերտս
նորա և ցՊետրոս, եթէ ահա յառաջագոյն եր-
թայ քան զձեզ ՚ի Գալիլեա. անդ տեսանիցէք
8 զնա՝ որպէս ասացն ձեզ: Եւ իբրև լուան՝ ելին և
փախեան ՚ի գերեզմանէն. քանզի զահի հարեալ
էին. և ոչ ումեք ինչ ասացին, զի երկնչէին:
9 Յարուցեալ Յիսուս առաւօտուն առաջինն մի-
շաբաթուն՝ երևեցաւ Մարիամու Magdաղենացւոյ,
10 յորմէ հանեալ էր զևօթն դեւն: Եւ նա երթեալ
պատմեաց այնոցիկ որ ընդ նմանն էին, մինչդեռ
11 սգային և լային: Նոքա իբրև լուան թէ կենդանի
12 է՝ և երևեցաւ նմա, ոչ հաւատացին: Յետոյ

երևեցաւ այլով կերպարանաւ՝* որք երթային
13 յանդաստան՝՝: Նորա չորան պատմեցին այլոց, և
14 ոչ նոցա հաւատացին: Յետոյ մինչդեռ բազմեալ
էին մեռասանքն, երևեցաւ նոցա, և թշնամանեաց
զանհաւատութիւն նոցա, և զկոտասրտութիւն.
զի որ երևեցաւ նոցա յարուցեալ՝ի մեռելոց՝ և նո-
15 քա ոչ հաւատացին: Եւ ասէ ցնոսա. Երթա՛յք
յաշխարհ ամենայն, և քարոզեցէ՛ք զաւետարանն
16 ամենայն արարածոց: Որ հաւատայ և մկրտեսցի
կեցցէ, և որ ոչն հաւատայ՝ դատապարտեսցի:
17 Նշանք այսոքիկ՝ որ հաւատանն, երթիցեն զկետ
այնոցիկ. յանուն իմ՝ դեւս հանցեն, լեզուս խո-
18 սեսցին: Ի ձեռս իւրեանց օձս բարձցեն, և եթէ
մահացու ինչ զեղ արբցեն՝ նոցա ինչ ոչ վնասեսցէ.
ի վերայ հիւանդաց ձեռս դիցեն՝ և բժշկեսցին:
19 Եւ ինքն Տէր Յիսուս յետ խօսելոյն ընդ նոսա՝
համբարձաւ յերկինս, և նստաւ ընդ աջմէ Հօր:
20 Եւ նոքա եղեալ քարոզէին ընդ ամենայն երկիր՝
Տէրն գործակցութեամբ. և զբանն հաստատէին
ամենայն նշանօք՝ որ երթային զկետ նոցա:

---

* Ի Յովհ., երկուցն ի նոցանէ, որք գնային և երթային յանդաստան:

ԵՒԵՏԸՐԸՆ

ԸՍՏ ԼՈՒԿԱՍՈՒ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 ԶԱՆՁԻ բազումք յոժարեցին վերստին կար-
գել զպատմութիւնն վասն իրացն հաստատելոյ
2 ի մեզ. Որպէս աւանդեցին մեզ՝ որ ի սկզբանէ
3 ականատեսք և սպասաւորք եղեն բանին: Կամ՝ եղև
և ինձ, որ ի սկզբանէ զկետ երթեալ էի ամենայնի
ճշմարտութեամբ, կարգաւ գրել քեզ՝ քա՛նզի Թէո-
4 փիլէ. Ո՛վ ծանիցես զբանիցն՝ որոց աշակերտեցար,
զճշմարտութիւն:
5 Եւ եղև յաւուրս Հերովդէի արքային Հրէաստանի,
քահանայ ոմն՝ անուն Զաքարիա ի դասակարգէ Ա-
բիայ. և կին նորա ի դստերաց Ահարոնի, և անուն
6 նորա Եղիսաբեթ: Եւ էին արդարք երկոքին առաջի
Աստուծոյ, գնային յամենայն պատուիրանս և իրա-
7 ւունս Տեառն անարատք: Եւ ոչ գոյր նոցա որդեակ,
քանզի Եղիսաբեթ ամուլ էր. և երկոքեան անցեալ
8 էին զաւուրըք իւրեանց: Եւ եղև ի քահանայանալն
նորա ըստ կարգի աւուրցն հասանելոյ առաջի Աս-
9 տուծոյ, Ըստ օրինի քահանայութեանն եկաս նմա

10 խուռնկ արկանել՝ մեռեալ ի տաճարն Տեառն: Եւ
ամենայն բազմութիւն ժողովրդեանն կային յաղօթս
11 արտաքոյ՝ ի ժամ խնկոցն: Եւ երևեցաւ նմա հրեշ-
տակ Տեառն. կայր ընդ աջմէ սեղանոյ խնկոցն:
12 Եւ խռովեցաւ Զաքարիա՝ իբրև հասս, և անկաւ
13 ահ ի վերայ նորա: Ասէ ցնա հրեշտակն Տեառն.
Մի երկնչիր Զաքարիա՝ զի լսելի եղեն աղօթք քո,
և կին քո Եղիսաբեթ ծնցի քեզ որդի՝ և կոչես-
14 ցես զանուն նորա Յովհաննէս: Եւ եղիցի քեզ
ուրախութիւն և ցնծութիւն, և բազումք ի ծնընդ-
15 եան նորա խնդասցեն: Զի եղիցի մեծ առաջի
Տեառն. և գինի և օղի մի արբցէ: և Հոգւով Սրբով
16 լցցի անդստին յորովայնէ մօր իւրոյ: Եւ զբազումս
յորդւոցն Իսրայէլի դարձուսցէ ի Տէր Աստուած
17 իւրեանց: Եւ ինքն եկեսցէ առաջի նորա Հոգւով
և զօրութեամբ Եղիայի, դարձուցանել զսիրտս հարց
յորդիս, և զանհնազանս իմաստութիւն արդարոց.
18 պատրաստել Տեառն ժողովուրդ կազմեալ: Եւ ասէ
Զաքարիա ցհրեշտակն. Եւ ի՞նչ գիտասցից զայդ:
զի ես ծեր եմ, և կին իմ անցեալ զաւուրսքաւ
19 իւրովք: Պատասխանի ետ հրեշտակն՝ և ասէ ցնա.
Ես եմ Գաբրիէլ՝ որ կամ առաջի Աստուծոյ, և
առաքեցայ խօսել ընդ քեզ՝ և աւետարանել քեզ
20 զայդ: Եւ ահա եղիցիս համր, և մի կարասցես
խօսել մինչև ցօրն՝ յորում այդ լինիցի. փոխանակ
զի ոչ հաւատացեր բանից իմոց՝ որք լցցին ի ժա-
21 մանակի իւրեանց: Եւ ժողովուրդն ակն ունէր Զա-
քարիայ, և զարմանային ընդ յապէնն նորա ի տա-
22 ճարին: Եւ իբրև ել՝ ոչ կարէր խօսել ընդ նոսա.

և իմացան՝ թէ տեսիլ եառեալ ի տաճարին. և նա
նշանացի խօսէր ընդ նոսա, և կայր պապանձեալ:
23 Եւ եղև իբրև լցան աւուրք պաշտաման նորա,
24 գնաց ի տուն իւր: Եւ յետ աւուրցն այնոցիկ յղա-
ցաւ Եղիսաբեթ կինն նորա, և թաքուցանէր զան-
25 ձըն ամիսս հինգ, և ասէր: Զի՞նչ գործ գործեաց
ընդ իս Տէր յաւուրս՝ յորս հայեցաւ յիս բառնա
ընդ ամօթս իմ ի մարդկանէ:
26 Եւ յամսեանն վեցերորդի՝ առաքեցաւ Գաբրիէլ
հրեշտակ Աստուծոյ ի քաղաք մի Գալիլեացւոյ,
27 որում անուն էր Նազարէթ, Առ կոյս խօսեցեալ
առն, որում անուն էր Յովսէփ՝ ի տանէ Դաւթի.
28 և անուն կուսին Մարիամ: Եւ եկեալ առնա՝ ասէ.
29 Ուրախ լեր բերկրեալդ, Տէր ընդ քեզ: Եւ նա ընդ
բանսն խռովեցաւ, և խորհէր ընդ միտս՝ թէ ո՞ր-
30 պիսի լինիցէ իցէ ողջոյնս այս: Եւ ասէ ցնա հրեշ-
տակն. Մի երկնչիր Մարիամ, զի գտեր շնորհս
31 առ Աստուծոյ: Եւ ահա յղասցիր՝ և ծնցես որդի, և
32 կոչեսցես զանուն նորա Յիսուս: Նա եղիցի մեծ,
և Որդի Բարձրելոյ կոչեսցի. և տացէ նմա Տէր
Աստուած զաթոռն Դաւթի հօր նորա. և թագա-
ւորեսցէ ի վերայ տանն Յակովբայ ի յաւիտեանս.
33 Եւ թագաւորութեան նորա վախճան մի լիցի:
34 Եւ ասէ Մարիամ ցհրեշտակն. Զիա՞րդ լինիցի ինձ
35 այդ, քանզի զայր ոչ գիտեմ: Պատասխանի ետ
հրեշտակն և ասէ ցնա. Հոգի Սուրբ եկեսցէ ի
քեզ, և զօրութիւն Բարձրելոյն հովանի լիցի ի
վերայ քո. քանզի և որ ծնանելոցն է ի քէն՝
36 սուրբ է, և Որդի Աստուծոյ կոչեսցի: Եւ ահա

Եղիսաբեթ աղգական քո՝ և նա յղի է ի ծերու-
թեան իւրում. և այս վեցերորդ ամիս է նորա՝ որ
37 ամուլն կոչեցեալ էր. Ոչ ի չէ տկարասցի առ Ա-
38 տուծոյ ամենայն բան: Եւ ասէ Մարիամ. Ես-
տասիկ՝ կամ աղախին Տեառն, եղիցի ինձ ըստ բանի
քումդ: և գնաց ի նմանէ հրեշտակն:
39 Յարուցեալ Մարիամ յաւուրսն յայնոսիկ, գնաց
ի լեռնակողմն փութապէս ի քաղաքն Յուդայ:
40 Եւ եմուտ ի տուն Զաքարիայ, և ետ ողջոյն
41 Եղիսաբեթի: Եւ եղև իբրև լուաւ ողջոյնն Մա-
րիամու Եղիսաբեթ, խաղաց մանուկն յորովայնի
42 նորա. և լցաւ Եղիսաբեթ Հոգւով Սրբով. Եւ
ի ձայն բարձր աղաղակեաց և ասէ. Օրհնեալ ես
դու ի կանայս, և օրհնեալ է պտուղ որովայնի
43 քոյ: Եւ ուստի է ինձ այս, զի եկեսցէ մայր Տեա-
44 ռըն իմոյ առ իս: Ոչ ահաւասիկ՝ իբրև եղև ձայն ող-
ջոյնի քոյ յականջս իմ, խաղաց ցնծալով մանուկս
45 յորովայնի իմում: Եւ երանի որ հաւատացեալ՝ նիթ
46 եղիցի կատարումն ասացելոցս նմա ի Տեառնէ: Եւ
47 ասէ Մարիամ. Մեծացուսցէ անձն իմ զՏէր: Եւ
48 ցնծացաւ Հոգի իմ Աստուած Փրկիչ իմ: Ոչ հայե-
ցաւ ի խոնարհութիւն աղախնոյ իւրոյ. զի ահա յայ-
49 սմ հետէ երանելացին ինձ ամենայն ազգք: Ոչ
արար ինձ մեծամեծս զօրն, և սուրբ է անուն նորա:
50 Եւ ողորմութիւն նորա ազգաց յազգս երկիւղածաց
51 իւրոց: Արար զօրութիւն բազկաւ իւրով. ցրուեաց
52 զամբարտաւանս մտօք սրտից իւրեանց: Վարկաց
զՀզօրս յաթոռոց, և բարձրացոյց զխոնարհս:
53 Զքաղցեալս լցոյց բարութեամբ, և զմեծատունս

54 արձակեաց ունայնս: Պաշտպանեաց Իսրայէլ ծա-
55 ռայ իւրում՝ յիշել զողորմութիւնս: Որպէս լսե-
ցաւ առ Հարս մեր՝ Աբրահամու և զաւակի նորա
56 յաւիտեան. Եկաց Մարիամ առ նմա իբրև ամիսս
երիս, և դարձաւ ի տուն իւր:
57 Եւ Եղիսաբեթի լցան ժամանակք ծննդեան, և
58 ծնաւ որդի: Եւ լուան որ շուրջ զնովաւ էին՝ և
ազգատոհմ նորա, զի մեծ արար Տէր զողորմու-
59 թիւն իւր ընդ նմա. և խնդային ընդ նմա: Եւ
եղև յաւուրն ութերորդի՝ եկին թլփատել զմա-
նուկն, և կոչէին զնա յանուն հօր իւրոյ Զաքարիա:
60 Պատասխանի ետ մայր նորա՝ և ասէ. Ո՛չ, այլ կո-
61 չեսցի Յովհաննէս. Եւ ասեն ցնա. Ոչ ոք
ա՛յր է յազգի քումմէ, որոյ կոչի անուն Յովհաննէս:
62 Նշանարկէին հօրն նորա՝ թէ զի՞նչ կամիցի կոչել
63 զնա. Եւ խնդրեաց տախտակ, գրեաց և ասէ.
Յովհաննէս է անուն դորա. և զարմացան ամենե-
64 քեան: Եւ բացաւ բերան նորա վաղվաղակի՝ և լեզու
65 նորա, և խօսէր՝ և օրհնէր զԱստուած: Եւ եղև ահ
ի վերայ ամենեցուն որ լսէին զայս, և որ շուրջ
բնակեալ էին զնոքօք. և ընդ ամենայն լեռնակողմն
Հրէաստանի պատմէին ամենայն բանքս այսոքիկ:
66 Եւ եդին ամենեքեան որ լսէինն՝ ի սիրտս իւրեանց,
և ասէին. Ո՞րինչ լինիցի մանուկս այս. և ձեռն
67 Տեառն էր ընդ նմա: Եւ Զաքարիա հայր նորա
լցաւ Հոգւով Սրբով, մարգարէացաւ և ասէ.
68 Օրհնեալ Տէր Աստուած Իսրայէլի. զի այցց եւ
մեզ, և արար փրկութիւն ժողովրդեան իւրում:
69 Եւ յարոյց եղջիւր փրկութեան մեզ ի տանէ

70 Դաւթի ծառայի իւրոյ: Որպէս խօսեցաւ բերանով
71 սրբոյ՝ որ յաւիտենից մարգարէքն նորա էին: Փըր-
կութիւն ի թշնամեաց մերոց, և ի ձեռաց ամե-
72 նայն ատելեաց մերոց: Առնել ողորմութիւն ընդ
73 հարս մեր, և յիշել զուխտն իւր սուրբ: Որ-
դումն զոր երդուաւ Աբրահամու հօր մերում՝ տալ
74 մեզ, Առանց երկիւղի, ի ձեռաց թշնամեաց մերոց
75 փրկեալս: Պաշտել զնա սրբութեամբ և արդարու-
թեամբ առաջի նորա՝ զամենայն աւուրս կենաց մե-
76 րոց: Եւ դու մանուկ՝ Մարգարէ Բարձրելոյ կո-
չեսցիս. զի երթիցես առաջի երեսաց Տեառն՝ պատ-
77 րաստել զճանապարհս նորա, Տալ գիտութիւն
փրկութեան ժողովրդեան նորա, ի թողութիւն
78 մեղաց նոցա: Վասն գթութեանց ողորմութեան
Աստուծոյ մերոյ, որովք այց արասցէ մեզ արե-
79 գակն ի բարձանց: Երևել՝ որոց ի խաւարի և ի
ստուերս մահու նստեին. ուղղել զոտս մեր ի ճա-
80 նապարհս խաղաղութեան: Եւ մանուկն աճէր և
զօրանայր հոգւով. և էր յանապատս մինչև յօր
երևելոյ նորա Իսրայէլի:

ԳԼՈՒԽ Ը

1 Եւ եղև ընդ աւուրսն ընդ այնոսիկ եկ հրաման
Օգոստոս կայսերէ՝ աշխարհագիր առնել ընդ
2 ամենայն տիեզերս: Այս առաջին աշխարհագիր
3 եղև ի գատաւորութեան Սուրսց Կիւրենեայ: Եւ
երթային ամենեքեան մտանել յաշխարհագիր մի-
4 րաքանչիւր քաղաքի: Եւ Յովսէփ ի Գալիլեէ ի

քաղաքէ Նազարեթէ՝ ի Բեթղեհէմ, ի քաղաք
Դաւթի, որ կոչի Բեթղեհէմ. վասն լինելոյ նո-
5 ցա ի տանէ և յազգէ Դաւթի, Առնել յաշխար-
հագիր Մարեամու հանդերձ՝ զոր խօսեալն էր նմա,
6 կին իւր: Եւ եղև ի հասանելն նոցա անդր, լցան
7 աւուրքն ծնանելոյ նորա: Եւ ծնաւ զորդին իւր
զանդրանիկ, և պատեաց ի խանձարուրս՝ և եդ
զնա ի մսուր. զի ոչ գոյր նոցա տեղի իջևանին:
8 Եւ հովիւք էին ի տեղւոջն յայնմիկ բացօթեայք,
որ պահէին զպահպանութիւնս գիշերոյ հօտից իւր-
9 եանց: Եւ հրեշտակ Տեառն երևեցաւ նոցա, և
փառք Տեառն ծագեցին առ նոսա. և երկեան եր-
10 կիւղ մեծ: Եւ ասէ ցնոսա հրեշտակն. Մի երկչո-
ւիք՝ զի ահաւասիկ աւետարանեմ ձեզ ուրախութիւն
11 մեծ, որ եղիցի ամենայն ժողովրդեանն: Զի ծնաւ
ձեզ այսօր փրկիչ, որ է Քրիստոս Տէր, ի քաղաքի
12 Դաւթի: Եւ այս նշանակ ձեզ. գտանիցէք մա-
նուկ պատեալ ի խանձարուրս, և եդեալ ի մսուր:
13 Եւ յանկարծակի եղև ընդ հրեշտակին ընդ այն-
միկ բազմութիւն զօրաց երկնաւորաց, որ օրհնէին
14 զԱստուած՝ և ասէին: Փառք ի բարձունս Աստու-
ծոյ, և յերկրի խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճու-
15 թիւն: Եւ եղև իբրև վերացան ի նոցանէ հրես-
տակքն յերկինս, ասեն հովիւքն. Եկայք
երթիցուք մինչև յԲեթղեհէմ, և տեսցուք զբանն
16 է բանս այս որ եղև. զոր Տէր եցոյց մեզ: Եւ
եկին փութանակի, և գտին զՄարիամ և զՅովսէփ,
17 և զմանուկն եդեալ ի մսուր: Եւ ծանեան վասն
18 բանին՝ որ ասացաւ նոցա զմանկանէն. Եւ ամենեք-

նան որ լսէին, զարմանային վասն բանիցն՝ զոր
19 խօսեցան ընդ նոսա Հովիւքն: Եւ Մարիամ զամե-
նայն զբանս զայսոսիկ պահէր, և խնդամուտ լինէր
20 ի սրտի իւրում: Եւ դարձան Հովիւքն, փառաւոր
առնէին և օրհնէին զԱստուած վասն ամենայնի՝
զոր լսան և տեսին. որպէս պատմեցաւ նոցա:
21 Եւ իբրև լցան աւուրք ութ թլփատել զնա, և
կոչեցաւ անուն նորա Յիսուս՝ որ կոչեցեալն էր ի
հրեշտակէն, մինչչեւ յղացեալ էր զնա յորովայնի:
22 Եւ իբրև լցան աւուրք սրբութեան նորա ըստ
օրինացն Մովսէսի, ածին զնա Երուսաղէմ յանդի-
23 մանն առնել Տեառն, Որպէս և գրեալ է յօրէնս
Տեառն, թէ ամենայն արու որ բանայ զարգանդ՝
24 սուրբ Տեառն կոչեսցի: Եւ տալ պատարագս՝ ըստ
ասացելոյն յօրէնս Տեառն, զոյգս տատրակաց,
25 կամ երկուս ձագս աղաւնեաց: Եւ ահա այր մի էր
Երուսաղէմ, որոյ անուն էր Սիմէովն. և էր այրն
այն արդար և երկիւղած, և ակն ունէր մխիթարու-
26 թեանն Իսրայէլի, և Հոգի Սուրբ էր ի նմա: Եւ
էր նորա հրամանն առեալ ի Հոգւոյն Սրբոյ՝ մի տե-
27 սանիցէ զմահ, մինչեւ տեսցէ զՔրիստոսն Տեառն: Եւ
եկն Հոգւովն ի տաճարն. և իբրև ածին ծնողքն
զմանուկն Յիսուս՝ առնել նոցա ըստ սովորութեան
28 օրինացն ի վերայ նորա. Եւ նա առ ընկալաւ զնա ի
29 գիրկս իւր, և օրհնեաց զԱստուած, և ասէ. Ար-
ձակեա զծառայս քո Տէր ըստ բանի քում ի
30 խաղաղութիւն. Զի տեսին աչք իմ զփրկութիւն
31 քո, Որ պատրաստեցեր առաջի ամենայն ժողովրդոց:
32 Լոյս ի յայտնութիւն հեթանոսաց, և փառս

33 ժողովրդեան քումն Իսրայէլի: Եւ էին Հայրն և մայ-
րըն նորա զարմացեալ ի վերայ բանիցն, որ խօսէին
34 ընդ նմանէ: Եւ օրհնեաց զնոսա Սիմէովն, և ասէ
ցՄարիամ մայր նորա. Ահա սա կայ ի գլորումն
և ի կանգնումն բազմաց ի մէջ Իսրայէլի, և ի
35 նշան հակառակութեան: Եւ ընդ քո իսկ անձն
անցցէ սուր. զի յայտնեսցին ի բազում սրտից
36 խորհուրդք: Եւ անդ էր Աննա մարգարէ՝ դուստր
Փանուէլի յազգէ Ասերայ. սա ինքն անցեալ էր
զաւուրբք բազմօք՝ կեցեալ ընդ առն ամս եօթն ի
37 կուսութենէ իւրմէ: Եւ էր այրի ամաց իբրև ութ-
սուն և չորից. որ ոչ մեկնէր ի տաճարէն, այլ
պահօք և աղօթիւք պաշտէր զյայդ և զցերեկ:
38 Եւ սա ի նմին ժամու յարուցեալ գոհանայր ըզ-
Տեառնէ, և խօսէր զնմանէ ընդ ամենեսին՝ որ
39 ակն ունէին փրկութեանն Երուսաղէմի: Եւ իբրև
կատարեցին զամենայն ըստ օրինացն Տեառն, դար-
ձան անդրէն ի Գալիլեա ի քաղաքն իւրեանց
40 Նազարէթ: Եւ մանուկն աճէր և զօրանայր լի
իմաստութեամբ. և շնորհք Աստուծոյ էին ի վերայ
41 նորա: Եւ երթային ծնողք նորա ամ ամ Ե-
42 րուսաղէմ ի տօն զատկին: Եւ իբրև եղեն նորա
ամք երկոտասան, ելանելոց նոցա Երուսաղէմ
43 ըստ սովորութեան տօնին, Եւ կատարել զաւուրսն՝
և դառնալ անդրէն, մնաց Յիսուս մանուկն Ե-
44 րուսաղէմ. և ոչ գիտացին ծնողքն նորա: Կար-
ծէին զնմանէ՝ թէ ընդ ուղեկիցսն իցէ. եկին իբրև
աւուր միոյ ճանապարհ՝ և խնդրէին զնա ընդ գրա-
45 ցեան և ընդ ծանօթս: Եւ իբրև ոչ գտին, դար-

46 ձան անդրէն Երուսաղէմ խնդրել զնա: Եւ եղև
յետ երից աւուրց՝ գտին զնա ի տաճարին, զի
նստեր ընդ վարդապետան, լսէր ի նոցանէ, և հար-
47 ցանէր զնոսա: Զարմանային ամենեքեան որ լսէին
ի նմանէ՝ ընդ խնաստութիւնն և ընդ պատասխա-
48 նիս նորա: Եւ իբրև տեսին զնա՝ սքանչացան. և
ասէ ցնա մայրն իւր. Ո՛րդեակ՝ զի՞նչ գործ դո-
ծեցեր դու ընդ մեզ. ահաւասիկ հայր քո և ես
49 տառապեաք՝ խնդրեաք զքեզ: Եւ ասէ ցնոսա. Ո՞ւր
խնդրէիք զիս, ոչ գիտէիք եթէ ի տան Հօր իմոյ
50 պարտ է լինել ինձ լինել: Եւ նոքա ոչ իմացան զբանն՝
51 զոր խօսեցաւ ընդ նոսա: Եւ էջ ընդ նոսա, և գը-
նաց ի Նազարէթ. և էր նոցա հնազանդ. և մայր
նորա պահէր զամենայն զբանն ի սրտի իւրում:
52 Եւ Յիսուս զարգանայր իմաստութեամբ և հասա-
կաւ՝ և շնորհօք Աստուծոյ և ի մարդկանէ:

ԳԼՈՒԽ Գ

1 Ի հնգետասաներորդի ամի տէրութեանն Տիբեր-
եայ կայսեր, ի դատաւորութեան Հրէաստանի Պի-
ղատոսի Պոնտացւոյ, և ի չորրորդպետութեան Գա-
լիլեացւոց Հերովդի, և ի Փիլիպպոսի եղբօր նորա
չորրորդպետութեան Իտուրացւոց և ի Տրաքոնաց-
ւոց աշխարհին, և ի չորրորդպետութեան Լիսանե-
2 եայ Աբիլենացւոյ, Եւ ի քահանայապետութեան
Աննայի և Կայիափայ. եղև բան Աստուծոյ ի վերայ
Յովհաննու որդւոյ Զաքարիայ՝ յանապատի անդ:
3 Եւ եկն յամենայն կողմն Յորդանանու՝ քարոզել

մկրտութիւն ապաշխարութեան ի թողութիւն մե-
4 ղաց, Որպէս և գրեալ է ի գիրս պատգամաց Եսայ-
եայ մարգարէի. Ձայն բարբառոյ յանապատի
Պատրաստ արարէք զճանապարհ Տեառն, և ուղիղ
5 արարէք զշաւիղս նորա: Ամենայն ձորք լցցին, և
ամենայն լերինք և բլուրք խոնարհեսցին. և եղե-
ցին դժուարինքն ի դիւրինս, և առապարքն ի
6 հարթ ճանապարհս. Եւ տեսցէ ամենայն մարմին
զփրկութիւն Աստուծոյ: Եւ ասէր ցժողովուրդսն
ելեալս մկրտիլ ի նմանէ. Ծնունդք իժից՝ ո՞ եցոյց
8 ձեզ փախչել ի բարկութենէն՝ որ գալոց է: Բա-
րւ՛ք այսուհետև պտուղս արժանի ապաշխարու-
թեան. և մի սկսանիցիք ասել՝ եթէ Ընիմք Հայր
Ունիմք Աբրահամ. զայս ասեմ ձեզ, եթէ կարող է Աս-
ուած ի քարանցս յայսցանէ յարուցանել որդիս
9 Աբրահամու: Նայց ահաւասիկ տապար առ ար-
մին ծառոց կայ. ամենայն ծառ որ ոչ առնէ զպը-
տուղ բարւոք, հատանի և ի հուր արկանի:
10 Հարցանէին զնա ժողովուրդքն և ասէին. Իսկ արդ
11 զի՞նչ գործեսցուք: Պատասխանի ետ՝ և ասէ ցնոսա.
Այր իցեն երկու հանդերձք՝ տացէ զմին այնմ՝ որ
12 ոչն ունի. և որ կայցէ կերակուր՝ նոյնպէս արաս-
ցէ: Եկին և մաքսաւորք մկրտիլ, և ասեն ցնա.
13 Վարդապետ՝ զի՞նչ գործեսցուք: Եւ նա ասէ ցնո-
սա. Մի ինչ աւելի քան զկրամայեալն ձեզ առ-
14 նէք: Հարցանէին զնա և զինուորքն՝ և ասէին.
Եւ մեք զի՞նչ գործեսցուք. ասէ ցնոսա. Մի զոք
խուիցէք՝ և մի զոք զրպարտիցէք, չափ լիցին ձեզ
15 թոշակքն ձեր: Ակնէր ամենայն ունէր ժողովուրդն՝ և

խորհէին ամենեքեան ՚ի սիրտս իւրեանց վասն
16 Յովհաննու՝ միթէ սա իցէ Քրիստոս: Պատաս-
խանի ետ ամենեցուն՝ և ասէ. Ես մկրտեմ զձեզ
ջրով. բայց գայ զօրագոյն քան զիս, զորոյ չեմ
բաւական բառնալ զկօշիկս. նա մկրտեսցէ զձեզ
17 Հոգւով Սրբով և հրով. Որոյ հնձանոցն ՚ի ձեռին
իւրում սրբել զկալ իւր՝ և ժողովել զցորեանն ՚ի
շտեմարանս իւր, և զարդն այրեսցէ անշէջ հրով:
18 Բազում և այլ ինչ մխիթարութեամբ աւետարանէր
19 ժողովրդեանն: Բայց Հերովդէս չորրորդապետ
յանդիմանեալ ՚ի նմանէ վասն Հերովդիայ կնոջ
եղբօր իւրոյ՝ և վասն ամենայն չարեացն զոր գործ-
20 եաց Հերովդէս, յաւել և զայն ևս ՚ի վերայ ամե-
21 նայնի, և եդ ՚ի բանտի զՅովհաննէս: Եւ եղև
՚ի մկրտիլ ամենայն ժողովրդեանն, և ընդ Յիսուսի
22 մկրտիլն՝ և կալ յաղթիա, բանալ երկնից, Եւ իջա-
նել Հոգւոյն Սրբոյ մարմնաւոր տեսլեամբ իբրև
գաղաւնի ՚ի վերայ նորա. և գալ ձայն յերկնից՝ որ
ասէր. Դու ես Որդի իմ սիրելի, ընդ քեզ հաճե-
23 ցայ: Եւ ինքն Յիսուս էր ամաց իբրև երեսնից
սկսեալ՝ որոց որպէս կարծէր որդի Յովսեփայ: * Ո՛ր
Յակովբայն՝. որ Հեղեայն. որ Մ՝ատաթեայն:
24 Ո՛ր Պ՝ալեայն. որ Մ՝եղքեայն. որ Յաննեայն. որ
25 Յովսեփայն: Ո՛ր Մ՝ատթեայն. որ Ամովսայն. որ
26 Նաւումայն. որ Եսղեայն. որ Նանգեայն: Ո՛ր
Մ՝ահաթայն. որ Մ՝ատտաթայն. որ Սեմեայն.
27 որ Յովսեփեայն. որ Յովդայն: Ո՛ր Յովհաննայն.

* ՚Ի Յոյնն չէ:

որ Ռեսայն. որ Զօրաբաբելեայն. որ Սաղա-
28 թիէլեայն. որ Ներեայն: Ո՛ր Մ՝ելքեայն. որ Ադ-
դեայն. որ Կովսամայն. որ Եղմովդադայն. որ
29 Երայն: Ո՛ր Յեսուայն. որ Եղիազարայն. որ Յով-
30 րամայն. որ Մ՝ատթայն. որ Պ՝ալեայն: Ո՛ր Սիմե-
ովնեայն. որ Յուդայեայն. որ Յովսեփայն. որ Յովնա-
31 մայն. որ Եղեկիմայն: Ո՛ր Մ՝ելքեայն. որ Մ՝են-
նայն. որ Մ՝ատտաթայն. որ Նաթանայն. որ Դաւ-
32 թեայն: Ո՛ր Յեսսեայն. որ Ովբեդայն. որ Բոոսայն.
33 որ Սաղմովնայն. որ Նաասսովնեայն: Ո՛ր Ամինադա-
բայն. որ Հրամայն. * որ Հդմեայն. որ Հանեայն.՝
34 որ Եսրովմայն. որ Փարեսեայն. որ Յուդայեայն: Ո՛ր
Յակովբայն. որ Իսահակայն. որ Հբրահամեան. որ
35 Թառայեայն. որ Նաքորովսայն: Ո՛ր Սերուքայն. որ
Ռագաւայն. որ Փաղեկայն. որ Եբերայն. որ Սա-
36 ղայեայն: Ո՛ր Կայնանայն. որ Հրփաքսադայն. որ
37 Սեմայն. որ Նոյեայն. որ Պ՝ամեքայն: Ո՛ր Մ՝աթու-
սաղայեայն. որ Ենովքայն. որ Յարեդեայն. որ Մ՝ա-
38 ղաղեելեայն. որ Կայնանայն: Ո՛ր Ենովսայն. որ
Սեթայն, որ Ադամայն. որ Աստուծոյն:

ԳԼ. Գ

1 Եւ Յիսուս լի Հոգւով Սրբով դարձաւ ՚ի Յոր-
2 դանանէ. և վարէր Հոգւովն յանապատ, Յաւուրս
քառասուն փորձեալ ՚ի Սատանայէ. և ոչ եկեր,
և ոչ արբ յաւուրսն յայնոսիկ. և ՚ի կատարելն

* ՚Ի Յոյնն չէ:

3 նոցա քաղցեաւ: Եւ ասէ ցնա Յատանայ. Եթէ
Որդի ես Աստուծոյ, ասա քարիդ այդմիկ՝ զի հաց
4 լինի: Պատասխանի ետ նմա Յիսուս՝ և ասէ.
Գրեալ է, եթէ Ո՛չ հացիւ միայն կեցցէ մարդ, այլ
5 ամենայն բանիւ Աստուծոյ: Եւ հանեալ զնա ի լեա-
ռըն մի բարձր՝ եցոյց նմա զամենայն թագաւորու-
6 թիւնս աշխարհի ի վայրկեան ժամանակի: Եւ
ասէ ցնա Յատանայ. Քեզ տաց զայս ամենայն
իշխանութիւն և զփառս սոցա, զի ինձ տուեալ է,
7 և ում կամիմ՝ տամ զսա: Երդ դու եթէ անկեալ
երկիրպագանիցես առաջի իմ, քեզ եղիցի ամենայն:
8 Պատասխանի ետ նմա Յիսուս՝ և ասէ. Գրեալ է.
Երկիրպագցես Տեառն Աստուծոյ քումմ, և զնա
9 միայն պաշտեսցես: Եւ ած զնա Երուսաղէմ,
և կացոյց ի վերայ աշտարակի տաճարին, և ասէ
ցնա. Եթէ Որդի ես Աստուծոյ, արկ զքեզ աս-
10 տի ի վայր: Զի գրեալ է՝ եթէ Հրեշտակաց իւ-
րոց պատուիրեալ է վասն քո՝ պահել զքեզ:
11 Զի ի վերայ ձեռաց բարձցեն զքեզ, մի երբեք
12 հարցես զքարի զոտն քո: Պատասխանի ետ նմա
Յիսուս՝ և ասէ. Ասացեալ է, թէ Ո՛չ փորձես-
13 ցես զՏէր Աստուած քո: Եւ կատարեալ զամե-
նայն փորձութիւնն Յատանայի, ի բաց եկաց ի
նմանէ առ ժամանակ մի:

14 Եւ դարձաւ Յիսուս զօրութեամբ Հոգւոյն ի Գա-
լիլեա. և ել համբաւ զնմանէ ընդ ամենայն կող-
15 մանս գաւառին: Եւ նա ուսուցանէր ի ժողովուրդս
16 նոցա փառաւորեալ յամենեցունց: Եւ եկն ի Նա-
զարեթ ուր սնեալն էր. և եմուտ ըստ սովորու-

Թեան իւրում յաւուրն շաբաթուց ի ժողովուր-
17 դըն: Եւ եառն նմա գիրս զԵսայեայ մարգարէի:
և յարեաւ ընթեռնուլ: և իբրև երաց զգիրսն՝
18 եգիտ զայն տեղի յորում գրեալն էր: Հոգի Տեա-
ռըն ի վերայ իմ, վասն որոյ և օծ իսկ զիս. աւե-
տարանել աղքատաց առաքեաց զիս, բժշկել ըզ-
19 բեկեալս սրտիւք. Քարոզել գերեաց զթողութիւն,
և կուրաց տեսանել. արձակել զվիրաւորս ի թո-
ղութիւն, քարոզել զտարեկան Տեառն ընդունելի:
20 Եւ խփեալ զգիրսն՝ ետ ցպաշտօնեայն, և նըս-
տաւ. և ամենեցուն որ ի ժողովրդեանն էին աչք
21 ի նա հայէին: Եւ սկսաւ ասել ցնոսա. Այսօր
22 լցան գիրքս այս յականջս ձեր: Եւ ամենեքին վը-
կայէին նմա, և զարմանային ընդ բանս շնորհացն՝
որ ելանէին ի բերանոյ նորա, և ասէին. Ոչ սա է
23 որդին Յովսեփայ: Եւ ասէ ցնոսա. Ապաքէն
ասիցէք առ իս զառակս զայս. Բժիշկ՝ բժշկեա զան-
ձըն քո. որչափ լուաք՝ զոր արարեր ի Կափառ-
24 նաւում, արա և աստ ի քում գաւառի: Եւ ասէ.
Ամէն ասեմ ձեզ՝ թէ Ոչ մարգարէ ընդունելի
25 ի քաղաքի իւրում: Բդարև ասեմ ձեզ. զի բա-
զումք այրիք էին յաւուրս Եղիայի ի մէջ Իսրայէ-
լի՝ յորժամ փակեցաւն երկինք զերիս ամս և զվեց
26 ամիս, և եղև սով մեծ ընդ ամենայն երկիր: Եւ
ոչ առ մի ի նոցանէ առաքեցաւ Եղիա, բայց մի-
27 այն ի Սարեպթա Սիդովնացւոց՝ առ կին մի այրի:
Եւ բազումք բորոտք էին Իսրայէլի առ Եղիսէէ
մարգարէիւ. և ոչ ոք ի նոցանէ սրբեցաւ, բայց մի-
28 այն Նեեման Ասորի: Եւ լցան ամենեքին բարկու-

29 թեւամբ ի ժողովրդեանն՝ իբրեւ լսեին զայս· Եւ
յարուցեալ Հանին զնա արտաքոյ քաղաքին, և
ածին զնա մինչեւ յարտեան լերինն՝ յորոյ վերայ
քաղաքն նոցա շինեալ էր՝ գահավէժ առնել զնա:
30 Եւ նա անցեալ ընդ մէջ նոցա՝ գնայր:
31 Եւ էջ ի Կափառնաում՝ ի քաղաքն Գալիլեացո-
32 ւոց, և ուսուցանէր զնոսա ի շաբաթին: Եւ
զարմանային ընդ վարդապետութիւն նորա, զի իշ-
33 խանութեամբ էր բան նորա: Եւ էր ի ժողովըր-
դեանն այր մի, զոր ունէր այս դիւի պղծոյ, և ա-
34 ղաղակեաց ի ձայն մեծ, Ասէ. Թո՛ւլացո՛ զի՞ կայ
մեր և քո՝ Յիսուս Նազովրեցի, եկիր կորուսանել
35 զմեզ· դիտեմ՛ք զքեզ՝ ով ես՝ Սուրբդ Աստուծոյ: Սաս-
տեաց ի նա Յիսուս՝ և ասէ. Պապանձեա՛ց՝ և ե՛լ
ի դմանէ· զգեաներաց զնա դեւն ի միջի անդ՝ և ել
36 ի նմանէ, և ընչ ոչ վնասեաց նմա: Եւ եղեն զար-
մանալիք ի վերայ ամենեցուն· խօսէին ընդ մի-
մեանս և ասէին. Ո՛վ՞ նէ է բանս այս, զի իշխա-
նութեամբ և զօրութեամբ սաստէ այսոց պղծոց՝ և
37 ելանեն: Եւ երթայր հռչակ զնմանէ ընդ ամենայն
38 տեղիս շուրջ զգաւառսն: Եւ յարուցեալ ի ժողո-
39 վըրդենէ անտի, եմուտ ի տուն Սիմոնի: Ծնբանէ
Սիմոնի տագնապեր ջերմամբ մեծաւ· և աղաչէին
40 զնա վասն նորա: Եկաց առ նմա՝ սաստեաց ջեր-
մանն, և եթող զնա· և վաղվաղակի յարեաւ՝ և
41 պաշտէր զնոսա: Եւ ընդ արեւուն մտանել՝ ամենե-
քեան որոց էին հիւանդք ի պէսպէս ցաւս՝ բերէ-
ին զնոսա առ նա: Եւ նա իւրաքանչիւր ումեք ի
42 նոցանէ դնէր ձեռս և բժշկէր զնոսա: Ելանէին

դևք ի բազմաց, աղաղակէին և ասէին. եթէ Դու
ես Որդի Աստուծոյ. և նա սաստէր՝ և ոչ տայր
նոցա թոյլ խօսել, զի գիտէին զնա թէ Քրիս-
տոսն է:
43 Եւ իբրև տւ՛ւ եղև՝ ել գնաց յանապատ տեղի·
և ժողովուրդքն խնդրէին զնա. եկին մինչեւ առ նա՝
44 և արգելուին զնա, զի մի գնասցէ ի նոցանէ: Եւ
նա ասէ ցնոսա. Եւ այլոց քաղաքաց պարտ է ինձ
աւետարանել զարքայութիւն Աստուծոյ, զի յայն
45 իսկ առաքեցայ: Եւ քարոզէր ի ժողովրդեան
Գալիլեացւոց:

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Եւ եղև ի խնդրել զնովաւ ժողովրդեանն՝ և լսել
զբանն Աստուծոյ, և ինքն կայր առ ծովակին Գեն-
2 նեսարեթայ: Եւ տեսս երկուս նաւս՝ զի կային առ
ծովակին, և ձկնորսքն ելեալ ի նոցանէ՝ լուանային
3 զգործիսն: Եւ նա ի մի նաւուցն՝ որ էր Սիմոնի,
և աղաչեաց զնա՝ սակաւիկ մի տանել ի ներքս ի
ցամաքէն. նստաւ՝ և ուսուցանէր ի նաւէ անտի
4 զժողովուրդսն: Եւ իբրև լռեաց ի խօսիցն, ասէ
ցՍիմոն. Խաղացո՛ ի խորն, և արկէք զգործիս ձեր
5 յորս: Պատասխանի եւ Սիմոն և ասէ ցնա. Վա՛ր-
դապետ զամենայն գիշերս աշխատ եղեաք՝ և ոչինչ
կալաք. բայց վասն քո բանիդ՝ արկցուք զգործիսս:
6 Ոչ այս իբրև արարին՝ փակեցին ի ներքս բազմու-
թիւն ձկանց յոյժ, մինչեւ պարպատէին ուռկանք
7 նոցա: Եւ անդարձեցին ուրեակցացն ի միւս նաւն՝

գալ օդնել նոցա. և եկին, և լցան երկոքին նաւքն՝
8 մինչև մերձ սընկղմել նոցա: Իրև եառս Սիմոն
Պետրոս՝ անկաւ առ ծունկն Յիսուսի՝ և ասէ. Ի
լաց գնա յինէն Տէր, զի այր մեղաւոր եմ ես:
9 Վասնզի ահ պատեաց զնա, և զամենեսեան որ ընդ
նմայն էին, վասն որսոյ ձկանցն զորս ըմբռնեցին:
10 Նոյնպէս և զՅակովբոս և զՅովհաննէս՝ զորդիսն
Զբեդեայ, որ էին որսակիցք Սիմոնի: Եւ ասէ
ցՍիմոն Յիսուս: Մի երկնչիր՝ յայսմհետէ զմարդ-
11 դիկ որսայցես ի կեանս: Եւ հանեալ զնաւն ի
ցամաք, թողին զամենայն, և գնացին զհետ նորա:
12 Եւ եղև ի հասանելն նորա ի մի քաղաքացն,
և ահա այր մի լի բորոտութեամբ՝ իրև եառս զՅիսուս,
անկեալ ի վերայ երեսաց աղաչեաց զնա՝ և ասէ.
13 Տէր եթէ կամիս, կարող ես զիս սրբել: Զգեաց
զձեռն իւր՝ հասոյց ի նա՝ և ասէ. Կամիմ՝ սըր-
բեաց. և վաղվաղակի գնաց ի նմանէ բորոտու-
14 թիւնն: Եւ նա պատուիրեաց նմա՝ մի ումեք ասել,
այլ թէ երթ ցոյց զանձն քո քահանային. և մատո՛
պատարագ վասն սրբութեան քո, որպէս և հրամայ-
15 եաց Մովսէս՝ ի վկայութիւն նոցա: Եւ յորդէր
առաւել բանն զնմանէ. և ժողովէին ժողովուրդք
բազումք լսել՝ և բժշկել ի հիւանդութեանէ իւր-
16 եանց: Եւ նա լսոյս տայր յանապատ տեղիս, և
կայր յաղօթս:
17 Եւ եղև ի միում աւուրց՝ և ինքն ուսուցանէր, և
փարիսեցիքն և օրինացն վարդապետք նստէին. որ
ժողովեալ էին յամենայն քաղաքաց Գալիլեացւոց՝
և Հրեաստանի և Երուսաղէմի. և զօրութիւն Տեա-

18 ռըն էր ի բժշկել զնոսա: Եւ ահա արք բերէին մահ-
ճաւք զայր մի՝ որ էր անդամալոյծ, և խնդրէին զնա մու-
19 ծանել ի ներքս՝ և դնել առաջի նորա: Եւ իբրև
ոչ գտանէին թէ ընդ ո՛ր մուծանիցեն զնա ի ներքս՝
վասն ամբոխին, ելին ի տանիս, և ի ցուցոյն կա-
խեցին զնա, և իջուցին մահճաւքն հանդերձ ի մէջ
20 առաջի Յիսուսի: Եւ տեսեալ զհաւատսն նոցա՝
ասէ ցնա. Այր դու՝ թողեալ լիցին քեզ մեղք
21 քո: Ականս խորհել դպիրքն և փարիսեցիքն, և
ասեն. Ո՞ է սա՝ որ խօսի զհայհոյութիւնս, ո՞վ
22 կարէ թողուլ զմեղս՝ բայց միայն Աստուած: Իրև
գիտաց Յիսուս զխորհուրդսն նոցա, պատասխանի
ետ և ասէ ցնոսա. Ո՞վ խորհիք ի սիրտս ձեր:
23 Ո՞րինչ դիւրագոյն է՝ ասել՝ Թողեալ լիցին քեզ
24 մեղք քո, եթէ ասել՝ Արի և գնա: Այլ զի գի-
տասջիք՝ եթէ իշխանութիւն ունի Որդի մարդոյ
երկրի թողուլ զմեղս. ասէ ցանդամալոյծն. Քեզ
ասեմ՝ Արի առ զմահիճս քո՝ և երթ ի տուն քո:
25 Եւ առժամայն յարուցեալ առաջի ամենեցուն՝ առ
զիւրև յորոյ վերայ անկեալ դնէր, գնաց ի տուն
26 իւր, և փառաւոր առնէր զԱստուած: Զարմանք
կալան զամենեսեան, և փառաւոր առնէին զԱս-
ուած. լի եղեն ահիւ, և ասեն, եթէ Տեսաք այս-
օր նոր նշան:
27 Եւ յետ այնորիկ ել անտի՝ և եառս մաք-
սաւոր մի՝ որում անուն էր Ղևի, զն նստեր ի
մաքսաւորութեան. և ասէ ցնա. Ե՛կ զկնի իմ:
28 Եւ թողեալ զամենայն՝ յարեաւ գնաց զկնի նորա:
29 Եւ արար ընդունելութիւն մեծ նմա Ղևի ի տան

իւրում. և էր ժողովուրդ բազում մաքսաւորաց,
30 և այլոց՝ որ էին բազմեալ ընդ նոսա: Եւ տրտընջէին փարիսեցիքն և դպիրքն նոցա զնմանէ առ աշակերտսն նորա՝ և ասէին. Ընդէ՞ր ընդ մաքսաւորս և ընդ մեղաւորս ուտէք և ըմպէք:
31 Պատասխանի եւ ցնոսա Յիսուս՝ և ասէ ցնոսա. Ո՛չինչ են պիտոյ բժիշկք ողջոց, այլ հիւանդաց:
32 Եւ ոչ եկի կոչել զարդարս, այլ զմեղաւորս յապաշխարութիւն:
33 Եւ նոքա ասեն ցնա. Ընդէ՞ր աշակերտքն Յովհաննու պահեն ստէպ՝ և խնդրուածս առնեն, նոյնպէս և փարիսեցւոցն. և քոյդ ուտեն և ըմպեն:
34 Եւ նա ասէ ցնոսա. Միթէ կարո՞ղ էք մանկանց առագաստի, մինչ փեսայն ընդ նոսա իցէ, հրամայել պահել:
35 Եկեսցեն աւուրք՝ յորժամ բարձցի ի նոցանէ փեսայն, ապա պահեսցեն յաւուրսն յայնոսիկ:
36 Ասաց և առակ մի առ նոսա, թէ Ո՛չ ոք արկանէ ի նոր հանդերձէ ի վերայ հնացեալ ձորձոյ. ապա թէ ոչ՝ և զնորն պատառէ, և ընդ հնոյն չհաւանի կապերան որ ի նորոյն:
37 Եւ ոչ ոք արկանէ գինի նոր ի տիկս հինս. ապա թէ ոչ՝ պայթուցանէ գինին նոր զտիկան հինս. ինքն հեղու, և տիկքն կորնչին:
38 Այլ գինի նոր ի տիկս նորս
39 արկանելի է, և երկոքին պահին: Եւ ոչ ոք ըմպէ զհինն՝ և կամիցի զնորն. քանզի ասէ՝ թէ հինն քաղցրագոյն է:

ԳԼ. Օ

1 Եւ եղև ի շաբաթու երկրորդում առաջնոյն՝ անցանել նմա ընդ արտորայսն. և աշակերտքն նորա

2 կորզէին հասկ՝ շփէին ընդ ափ, և ուտէին: Եւ ոմանք ի փարիսեցւոցն ասեն ցնոսա. Ո՞ւրնէ գործեն՝ զոր էջ է օրէն ի շաբաթու:
3 Պատասխանի ետ նոցա Յիսուս և ասէ. Ոչիցէ ընթերցեալ ձեր՝ զոր արարն Դաւիթ, յորժամ քաղցեաւն ինքն՝ և որ
4 ընդ նմանն էին: Որպէսզի եմուտ նա ի տունն Աստուծոյ, և զհացն զառաջաւորութեան ետ՝ և եհան պնոցիկ որ ընդ նմանն էին. զոր ոչ էր օրէն ուտել, բայց միայն քահանայապետին: Եւ ասէ
5 ցնոսա. Տէր է Որդի մարդոյ և շաբաթու:
6 Եւ եղև ի միւսում շաբաթուն մտանել նմա ի ժողովուրդն՝ և ուսուցանել. և էր անդ այր մի՝ և ձեռն իւր աջ գօսացեալ էր:
7 Եւ սպասէին նմա գպիրքն և փարիսեցիք՝ թէ ի շաբաթուն բժշկիցէ, զի գտանիցեն չարախօսութիւն զնմանէ:
8 Եւ նա գիտէր զխորհուրդս նոցա. ասէ ցայրն՝ որոյ ձեռն գօսացեալ էր: Արի՛ անց ի մէջ: և նա յարուցեալ
9 եկաց: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Հարցից ինչ զձեզ, Օրնէ արժան է ի շաբաթու, բարի՞ ինչ առնել՝ եթէ չար գործել, ոգի՞ միապրեցուցանել թէ կորուսանել:
10 Եւ հայեցեալ շուրջ զամենեքումբք զնոսա՝ ասէ ցնա. Զգեա՛ զձեռն քո. և նա ձգեաց,
11 և հաստատեցաւ ձեռն նորա իբրև զմիւսն: Նոքա լցան յիմարութեամբ: և խօսէին ընդ միմեանս՝ թէ զինչ առնիցեն Յիսուսի:
12 Եւ եղև ընդ աւուրսն ընդ այնոսիկ՝ եել ի լեառն կալ յաղօթս, և հաներ զգիշերն ի գլուխս յաղօթիցն Աստուծոյ:
13 Եւ իբրև այդ եղև՝ կոչեաց զաշակերտսն իւր, և ընտրեաց ի նոցանէ երկոտա-

14 սանս, զորս և առաքեալս անուանեաց։ Յ.սիմովն՝ զոր
և Պետրոս անուանեաց, և զԱնդրէաս զեղբայր նո-
րին, և զՅակովբոս, և զՅովհաննէս, և զՓիլիպպոս,
15 և զԲարթողիմէոս, եւ զՄատթէոս և զԹովմաս,
և զՅակովբոս Ալփեայ, և զԼեբեոս զկոչեցեալն Նա-
16 թանաէլ, եւ զՅուդա Յակովբայ, և զՅուդա
17 Իսկարիովտացի՝ որ եղև իսկ մատնիչ։ Եւ իջեալ
նոքօք հանդերձ՝ ի տեղի մի տափարակ. և ժողով
աշակերտացն նորա՝ և բազմութիւն յոյժ ժողովրդեան յամենայն Հրէաստանէ, և Երուսաղեմէ՝
և յայնմ կողմանէ, և ի ծովեզերէն Տիւրոսի և
18 Սիդովնի. Որ եկին լսել ի նմանէ՝ և բժշկել ի
հիւանդութենէ իւրեանց. և նեղեալքն յայսոց
19 պղծոց բժշկէին։ Եւ ամենայն ժողովուրդն խընդ-
րէր մերձենալ ի նա, զի զօրութիւն բաղում՝ ե-
20 լանէր ի նմանէ՝ և բժշկէր զամենեսին։ Եւ նա
ամբարձ զաչս իւր յաշակերտսն իւր՝ և ասէ։ Ե-
րանի՛ աղքատացդ Հոգւով, զի ձեր է արքայու-
21 թիւնն Աստուծոյ։ Երանի՛ որ քաղցեալ են այժմ,
զի յագեսցին։ Երանի՛ որ լան այժմ, զի ծիծա-
22 ղեսցին։ Երանի՛ է ձեզ յորժամ ատիցեն զձեզ
մարդիկ, և յորժամ որոշեցեն զձեզ և նախատի-
ցեն, և հանիցեն անուն չար զձէնջ վասն Որդւոյ
23 մարդոյ։ Ուրա՛խ լիջիք յաւուր յայնմիկ և ցնծա
ջի՛ք, զի ահա վարձք ձեր բազում են յերկինս,
ըստ դմին օրինակի առնէին մարգարէիցն հարք
24 իւրեանց. Նայց վա՛յ ձեզ մեծատանդ, զի ընկա-
25 լաք զմխիթարութիւն ձեր։ Վա՛յ ձեզ որ յա.
գեալդ էք այժմ՝ զի քաղցիջիք. վա՛յ ձեզ որ ծի-

26 ծաղիքդ այժմ, զի սգայցէք և լայցէք։ Վա՛յ ձեզ
յորժամ բարի ասիցեն զձէնջ ամենայն մարդիկ,
զի այդպէս առնէին սուտ մարգարէիցն հարք նո-
27 ցա։ Ա.յլ ձեզ ասեմ որ լսէքդ. Սիրեցէ՛ք զթշնա-
28 միս ձեր, բարի՛ արարէք առելեաց ձերոց։ Օրհ-
նեցէ՛ք զանիծիչս ձեր. աղո՛թս արարէք ի վերայ
29 նեղչաց ձերոց։ Որ հարկանէ զծնօտ քո՝ մատո՛
նմա և զմիւսն. և որ հանէ ի քէն զքաճկոն քո՝
30 մի՛ արգելուր ի նմանէ և զշապիկս։ Ամենայնի որ
խնդրէ ի քէն՝ տո՛ւր, և զոր ինչ հանէ ոք ի քէն՝
31 մի՛ պահանջեր։ Եւ որպէս կամիք թէ արասցեն
ձեզ մարդիկ, այնպէս արասջի՛ք և դուք նոցա։
32 Եւ եթէ սիրէք դուք զսիրելիս ձեր՝ զի՞նչ շնորհ է
ձեր. զի և մեղաւորք սիրեն զսիրելիս իւրեանց։
33 Եւ եթէ բարի առնէք բարերարաց ձերոց՝ ո՞ր շը-
34 նորհ է ձեր. զի և մեղաւորք զնոյն գործեն։ Եւ
եթէ տայք փոխս այնոցիկ՝ յորոց ակն ունիցիք առ-
նուլ՝ ո՞ր շնորհ է ձեր. քանզի և մեղաւորք մեղա-
ւորաց փոխս տան, զի առցեն անդրէն զկշիռն։
35 Նայց սիրեցէ՛ք զթշնամիս ձեր, և բարի արարէ՛ք
առելեաց ձերոց. և տո՛ւր փոխ՝ ուստի ո՛չ ակն ու-
նիցիք առնուլ. և եղիցին վարձք ձեր բազում, և
եղիջիք որդիք Բարձրելոյ. զի նա քաղցր է ի վե-
36 րայ չարաց և ապաշնորհաց։ Եղերո՛ւք գթածք՝
37 որպէս և Հայրն ձեր գթած է։ Ա՛ի դատէք՝ և ո՛չ
դատիցիք. մի՛ պատժէք՝ և ո՛չ պատժիցիք, ար-
38 ձակեցէ՛ք և արձակիցիք։ Տո՛ւք՝ և տացի ձեզ. չափ
բարւոք թաթաղուն շարժուն զեղուն՝ տացեն ի
գոգս ձեր. նովին չափով որով չափէք՝ չափեսցի

39 ձեզ: Ասաց և առակ մի առ նոսա. Միթէ կա-
րէցէ կոյր կուրի առաջնորդել, ոչ ապաքէն եր-
40 կոքին ի խորխորատ անկանիցին: Ո՛չ է աշակերտ
լաւ քան զվարդապետ իւր. ամենայն կատարեալն
41 եղիցի իբրև վարդապետ իւր: Ընդ՞ի տեսանես
զշիւղ յական եղբօր քո, և ի քում ական զգե-
42 րանդ ոչ նշմարես: Կամ զիա՞րդ կարես ասել
ցեղբայր քո. Ե՛ղբայր՝ թո՛ղ հանից զշիւղդ յա-
կանէ քումմէ, և դու ի քում ական զգերանդ
ոչ տեսանես. կեղծաւոր՝ հան նախ զգերանդ յա-
կանէ քումմէ, և ապա հայեսցիր հանել զշիւղ
43 յականէ եղբօր քո: Ոչ ոչ է ծառ բարի՝ որ առ-
նէ պտուղ չար, և ոչ դարձեալ ծառ չար՝ որ առ-
44 նէ պտուղ բարի: Ընդ իւրաքանչիւր ծառ ի պտղոյ
իւրմէ ճանաչի. զի ոչ լեզէ ի փշոց քաղեն թուզ,
45 և ոչ ի մորենւոյ կճեն խաղող: Ա՝որ բարի՝
ի բարի գանձուց սրտի իւրոյ բղխէ զբարի, և մարդ
չար՝ ի չարէն բղխէ զչար: Քանզի ի յաւելուածոյ
46 սրտին խօսի բերան նորա: Ընդ՞ի կոչէք զիս՝ Տէր՝
47 Տէր, և զոր ասեմն ոչ առնէք: Ամենայն որ գայ
առ իս, և լսէ զբանս իմ՝ և առնէ զնոսա, ցուցից
48 ձեզ ումմ նման է: Նման է առն, որ շինիցէ տուն՝
որ փորեաց և խորհեաց, և եդ հիմն ի վերայ վիմի.
ի յառնել հեղեղաց՝ բաղխեաց գետ զտունն, և ոչ
կարաց շարժել զնա. զի հաստատեալ էր հիմն
49 ի վերայ վիմի: Իսկ որ լսէ զբանս իմ՝ և ոչ առ-
նէ, նման է առն՝ որ շինիցէ տուն ի վերայ հողոյ ա-
ռանց հիման. զոր բաղխեաց գետ, և վաղվաղակի
անկաւ, և եղև կործանումն տանն այնորիկ մեծ:

ԳԼՈՒԽ Է

1 Եւ իբրև կատարեաց զամենայն զբանս իւր ի
լսելիս ժողովրդեանն, եմուտ ի Կափառնաում:
2 Հարիւրապետի ուրումն ծառայ՝ էարաչար հիւան-
դացեալ՝ մերձ էր ի վախճանել, որ էր նմա պատ-
3 ուական: Իբրև լուաւ զՅիսուսէ, առաքեաց զծեր-
սըն ի Հրէից, աղաչէր զնա՝ զի եկեսցէ ապրեցուս-
4 ցէ զծառայն նորա: Եւ նոքա եկեալ առ Յիսուս՝
աղաչէին զնա ստէպ՝ և ասէին, թէ Արժանի է
5 որում՝ զնորհս զայս առնես: Ոչի սիրէ զազգս
6 մեր, և զժողովրդանոցն նա շինեաց մեզ: Եւ Յի-
սուս գնաց ընդ նոսա. իբրև ոչինչ կարի հեռի էր
ի տանէն, յղեաց առ նա հարիւրապետն բարե-
կամս, և ասէ ցնա. Տէր՝ մի՛ ինչ աշխատ լինիր,
զի չեմ բաւական եղէ ընդ յարկաւ իմով մտա-
7 նիցես. Վասն որոյ և ոչ զանձն համարեցայ ար-
ժանի առ քեզ գալոյ. այլ ասա բանիւ՝ և բժըշ-
8 կեսցի մանուկս իմ: Քանզի և ես այր մի եմ կար-
գեալ ընդ իշխանութեամբ. ունիմ ընդ ինձ զին-
ուորս, և ասեմ սմա՝ Երթ, և երթայ. և այլում՝
թէ Եկ, և գայ. և ծառայի իմում թէ Արա
9 զայս, և առնէ: Եւ իբրև լուաւ զայս Յիսուս՝
զարմացաւ, դարձաւ առ ժողովուրդն որ երթային
զկնի նորա՝ և ասէ. Ամէն ասեմ ձեզ՝ թէ և ոչ
10 Իսրայէլի այսչափ հաւատս գտի: Եւ դարձան
անդրէն պատգամաւորքն ի տուն, և գտին զծա-
ռայն հիւանդ՝ բժշկեալ:
11 Եւ եղև ի վաղուն երթայր ի քաղաք մի,

որում անուն էր Նային. երթային ընդ նմա և
12 աշակերտք նորա, և ժողովուրդք բազում: Իբրև
մերձ եղև ի դուռն քաղաքին, և ահա ելանէր
մեռեալ մի՝ որդի միամօր մօր իւրոյ, և նա էր այ-
րի. և ժողովուրդ բազում քաղաքին էր ընդ նմա:
13 Իբրև ետես զնա Տէր՝ գթացաւ ի նա՝ և ասէ. Մի՛
14 լար: Եւ մատուցեալ մերձեցաւ ի գագաղն. և
որք բարձեալն տանէին՝ ղտեղի առին. և ասէ.
15 Պատանի՛ դու՝ քեզ ասեմ՝ արի՛: Կանգնեցաւ և
նստաւ մեռեալն, և սկսաւ խօսել. և ետ զնա
16 ցմայր իւր: Եւ ահ կալաւ զամենեսին, և փա-
ռաւոր առնէին զԱստուած՝ և ասէին, թէ Ա՛ր-
գարէ ոմն մեծ յարուցեալ է ի միջի մերում, և թէ
Աչց արար Աստուած ժողովրդեան իւրում ի բա-
17 րեմիւն: Եւ եղ զըոյցս այս ընդ ամենայն Հրէ-
աստան վասն նորա, և ընդ ամենայն կողմանս աշ-
18 խարհին: Եւ պատմեցին Յովհաննու աշակերտքն
19 իւր վասն ամենայնի այսորիկ: Եւ կոչեաց առ ինքն
երկուս ոմանս յաշակերտացն իւրոց Յովհաննէս,
առաքեաց առ Տէր և ասէ: Դո՞ւ ես որ գալոցն
20 ես, եթէ այլում ակն կալցուք: Եւ եկեալ արքն
առ նա՝ ասեն. Յովհաննէս մկրտիչ առաքեաց
զմեզ առ քեզ՝ և ասէ. Դո՞ւ ես որ գալոցն ես՝
21 եթէ այլում ակն կալցուք: Եւ ի նմին ժամու բը-
ժշկեաց զբազումս ի հիւանդութեանց և ի հար-
ուածոց և յաչսոց չարաց, և կուրաց բազմաց շը-
22 նորհեաց տեսանել: Պատասխանի ետ նոցա և ա-
սէ. Երթայք պատմեցէ՛ք Յովհաննու՝ զոր տեսիքդ
և լուայք, զի կոյրք տեսանեն, և կաղք գնան, բո-

րոտք սրբին, խուլք լսեն, մեռեալք յառնեն,
23 աղքատք աւետարանին. Եւ երանի իցէ՝ որ ոչ
24 գայթագղեսցի յիս: Եւ իբրև գնացին հրեշտակքն
Յովհաննու, սկսաւ խօսել ընդ ժողովուրդսն վասն
Յովհաննու. Զի՞նչ ելէք յանապատն տեսանել,
25 եղէգն շարժուն ի հողմոյ: Այլ զի՞նչ ելէք տես-
սանել, այր ի հանդերձս փափկութեան զարդար-
եալ. ահաւանիկ որք ի հանդերձս երևելիս և ի
26 փափկութեան են՝ յարքունիս են: Այլ զի՞նչ ե-
լէք տեսանել, մարգարէ. այո՛ ասեմ ձեզ՝ առա-
27 ւել ևս քան զմարգարէ: Զի սա է՝ վասն որոյ գըր-
եալն է, թէ Ահա առաքեմ զհրեշտակ իմ առա-
ջի քո՝ որ յարդարեսցէ զճանապարհս քո առաջի
28 քո: Ամէն ասեմ ձեզ. Ոչ ի ծնունդս կանանց
մարգարէ քան զՅովհաննէս ոչ ոք է. բայց փոք-
րիկն յարքայութեան Աստուծոյ մեծ է քան զնա:
29 Եւ ամենայն ժողովուրդն իբրև լուաւ՝ և մաքսա-
ւորքն, արդարացուցին զԱստուած. զի մկրտեցան
30 ի մկրտութիւնն Յովհաննու: Իսկ փարիսեցիքն և
օրինականքն զխորհուրդն Աստուծոյ անարգեցին
յանձինս իւրեանց, զի ոչ մկրտեցան ի նմանէ:
31 Ասէ Տէր նմանեցուցից զմարդիկ ազգիս այսորիկ,
32 և զի՞նչ իցեն նմանութիւնք: Նման են մանկտուց՝ որ ի
հրապարակս նստիցին, կարդայցեն զմիմեանս և
ասիցեն. Փող հարաք ձեզ՝ և ոչ կաքաւեցիք.
33 ողբացաք՝ և ոչ լացիք: Եկն Յովհաննէս մկրտիչ՝
ոչ ուտէր և ոչ ըմպէր, և ասէիք. Դեւ գոյ ի
34 նմա: Եկն Որդի մարդոյ՝ ուտէ և ըմպէ, և ասէք.
Ահա այր կերող և արբեցող՝ բարեկամ մաքսա-

35 աորաց և մեղաւորաց: Եւ արդարացաւ իմաստու-
թիւն յորդւոց իւրոց:
36 Աղաչէր զնա ոմն ի փարիսեցւոցն՝ զի կերիցէ ճաշ
ընդ նմա. և մտեալ ի տուն փարիսեցւոյն՝ բազմե-
37 ցաւ: Եւ կին մի էր ի քաղաքին մեղաւոր. իբրև
գիտաց թէ բազմեալ է ի տան փարիսեցւոյն, բե-
38 րեալ շիշ մի իւղոյ աղնուի. Կայր յետոյ առ ոտս
նորա՝ լալոյ, և արտասուօքն սկսաւ թանալ զոտս
նորա, և հերովք գլխոյ իւրոյ ջնջէր. և համբուրէր
39 զոտս նորա, և օծանէր իւղովն: Եւ տեսեալ փա-
րիսեցւոյն՝ որ կոչեացն զնա, ասէր ընդ միտս իւր.
Այս թէ մարգարէ ոք էր, ապա գիտէր թէ ո՞վ և
40 որպիսի ոք կին մերձենայ ի սա. զի մեղաւոր է: Պա-
տասխանի ետ Յիսուս և ասէ ցնա. Սիմոնի՛ ունիմ
ինչ ասել քեզ. և նա ասէ. Ուսո՛ւ վարդապետ.
41 և ասէ: Երկու պարտապանք էին ուրուք փոխա-
տուի. մինն պարտէր հինգ հարիւր դահեկան, և
42 միւսն յիսուն: Եւ իբրև ո՛չ գոյր նոցա հատուցա-
նել, երկոցունց շնորհեաց. արդ ասա՛ ո՞վ առաւել
43 սիրեացէ զնա: Ասէ Սիմոնի. Ինձ այսպէս թուի՝
եթէ որում զբազումն շնորհեաց: Եւ նա ասէ ցնա.
44 Ուղիղ դատեցար: Եւ դարձեալ ի կինն կոչի՛,
ասէ ցՍիմոնի. Տեսանե՞ս զայս կին, մտի ի տունն
քո՝ ջուր ոտից իմոց ո՛չ եառուր, իսկ սա արտասուօք
իւրովք եթաց զոտս իմ, և հերովք իւրովք ջնջեաց:
45 Համբոյր մի դու ո՛չ ետուր ինձ, սա աւասիկ յորմէ
հետէ մտեալ եմ՝ ո՛չ դադարեաց ի համբուրելոյ զո-
46 տս իմ: Իւղով զգլուխս իմ ո՛չ օծեր, սա իւղով
47 անուշիւ օծ: Վասն որոյ ասեմ քեզ. Թողեալ

լիցին սմա մեղք իւր բազումք, զի յոյժ սիրեաց. զի
որումք շատ թողուցու՝ շատ սիրէ, և որումք սակաւ՝
48 սակաւ: Եւ ասէ ցնա. Թողեալ լիցին քեզ մեղք
49 քո: Եւ սկսան՝ որ բազմեալն էին ընդ նմա՝ ասել
ընդ միտս իւրեանց. Ո՞վ է սա՝ որ զմեղս թողու:
50 Եւ նա ասէ ցկինն. Հաւատք քո կեցուցին զքեզ՝
երթ ի խաղաղութիւն:

ԳԼ. Ը

1 Եւ եղև յետ այնորիկ՝ և ինքն շրջէր ընդ քա-
ղաքս և ընդ գիւղս, քարոզէր և աւետարանէր
զարքայութիւն Աստուծոյ, և երկոտասանքն ընդ
2 նմա. Եւ կանայք ոմանք՝ որ բժշկեալ էին յայսոց
չարաց և ի հիւանդութեանց. Մարիամ՝ որ կոչէր
3 Մագդաղենացի, յորմէ եօթն դեւն ելեալ էր. Եւ
Յովաննա կին Խուզայ հազարապետին Հերովդի,
և Շուշան՝ և այլք բազումք, որք պաշտէին զնա
4 յընչից իւրեանց: Եւ ի ժողովիլ բազում ժողո-
վրդոց, և ըստ քաղաքաց քաղաքացն նակելոց առ
5 նա, ասէ առակաւ: Ել սերմանացան սերմանել
զսերմանիս իւր. և ի սերմանելն իւրում՝ էր որ
անկաւ առ ճանապարհաւ՝ և եղև կոխան, և թռչու-
6 նունք երկնից կերան զնա: Եւ այլն անկաւ յապա-
ռաժի. և ընդ բուսանելն՝ չորացաւ, առ ի չգոյէ
7 հիւթոյ: Եւ այլն անկաւ ի մէջ փշոց, և ընդ նը-
8 մին բուսեալ փշոցն՝ խեղճուցին զնա: Եւ այլն
անկաւ յերկիր բարի և պարարտ, և բուսեալ՝ ա-
բար պտուղ հարիւրապատիկ: Ասաց իբրև խօսեցաւ,

9 ասէ. Որ ունիցի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ: Ասացա-
10 նէին զնա աշակերտքն. Թէ ընդէ՞ր խօսիս առակն: Եւ
նա ասէ. Ձեզ տուեալ է գիտել զխորհուրդս արքա-
յութեան Աստուծոյ, բայց այլոցն առակօք. զի տես-
ցեն՝ և մի՛ տեսցեն, և լուիցեն՝ և մի՛ իմասցին:
11 Այլ առակն այս ինչ է. սերմն բանն Աստուծոյ
12 է: Եւ որք առ ճանապարհաւն, այնոքիկ են որ
լսեն, և ապա գայ Սատանայ՝ հանէ զբանն ի
սրտից նոցա, զի մի հաւատասցեն՝ և ապրեսցին:
13 Եւ որք յապառաժին, որք յորժամ՝ լսիցեն, խըն-
դութեամբ ընդունին զբանն, և արմատս ոչ ու-
նիցին. որք առ ժամանակ մի հաւատան, և ի
14 ժամանակի փորձութեան հեռանան: Իսկ որ ի
մէջ փշոցն անկաւ՝ նոքա են, որ իբրև լսեն զբ-
բան՝ և ի հոգս և ի մեծութիւն և ի ցանկութ-
թիւն աշխարհիս գբաղեալ, հեղձնուն և անպը-
15 տուղ լինին: Իսկ որ յերկիրն պարարտ, որոց բար-
ւոք և զուարթագին սրտիւ լուեալ զբանն՝ ընդու-
16 նին, և տան պտուղ համբերութեամբ: Ոչ ոք լու-
ցանէ ճրագ՝ և թաքուցանէ ընդ կարասեաւ՝ կամ
դնէ ընդ մահճաւք. այլ ի վերայ աշտանակի դնէ,
17 զի որ մտանեն՝ զլոյս տեսցեն: Ձի՛ք ինչ ծածուկ՝ որ
ոչ յայտ լիցի. և ոչ գաղտնի՝ որ ոչ ծանիցի, և
18 եկեսցէ ի յայտ: Ցեսէ՛ք այսուհետև զնա՛րդ լսէք.
զի որ գուցէ՝ տացի նմա, և որ ոչն գուցէ՝ և զոր
19 կարծէն թէ ունիցի՝ բարձցի ի նմանէ: Եկին առ
նա մայրն և եղբարք իւր, և ոչ կարէին հասանել
20 ի նա՝ վասն բազմութեանն: Ընդ եղև նմա՝ և ա-
սեն. Այր քո և եղբարք քո կան արտաքոյ՝ և կա-

21 մին զքեզ տեսանել: Եւ ասէ ցնոսա. Այր իմ
և եղբարք իմ սոքա են, որ զբանն Աստուծոյ լսեն
և առնեն:
22 Եւ եղև ի միում աւուրց, ինքն ել ի նաւ՝ և
աշակերտքն նորա, և ասէ ցնոսա. Եկայք անցցո՛ւք
23 յայնկոյս ծովակիս. և գնացին: Եւ մինչդեռ նաւէ-
ին՝ ի քուն եմուտ. և էջ մրրիկ հողմոյ ի ծովակն՝
24 և ուռնայր, և տագնապէին: Այտուցեալ զար-
թուցին զնա և ասեն. Վարդապետ վարդապետ՝
կորնչիմք աւասիկ. և նա յարուցեալ սաստեաց
հողմոյն և խռովութեան ջրոյն՝ և հանդարտեցին,
25 և եղև խաղաղութիւն: Ասէ ցնոսա. Որ՞ր են հա-
ւատք ձեր. և զարհի հարեալ զարմացան, և ասէին
ցմիմեանս. Այ՛վ արդեօք իցէ սա՝ զի և հողմոց և
26 ջրոց հրամայ տայ, և հնազանդին սմա. Եւ նա-
ւեցին իչխն աշխարհն Գերգեսացւոց. որ է յայն-
27 կոյս հանդէպ Գալիլեայ: Եւ ընդ ելանելն նորա ի
ցամաք, պատահեաց այր մի ի քաղաքէն՝ յորում
էին դեւք. և բազում ժամանակս չէր հանդերձ զգե-
ցեալ՝ և ոչ ի տան բնակեալ, այլ ի գերեզմանս:
28 Եւ տեսեալ զՅիսուս, աղաղակեաց և անկաւ ա-
ռաջի նորա, և ասէ մեծաձայն. Օ՛ի կայ իմ և
քո՝ Յիսուս Որդի Աստուծոյ բարձրելոյ. աղաչեմ
29 զքեզ՝ մի տանջեր զիս: Պատճառ հրամայ տայր ա-
սոյն պղծոյ ելանել ի մարդոյ անտի. զի բազում
ժամանակս յափշտակեալ էր զնա, և կապէր ի
շղթայս, և պահէր յերկաթս, և խզէր զկապանսն,
30 և վարէր ի դիւէն յանապատս: Եհարց զնա Յի-
սուս և ասէ. Օ՞ր ինչ անուն է քեզ: Եւ նա ասէ,

31 Լեգէոնն. զի դեւք բազումք մտեալ էին ի նա: Եւ
աղաչէին զնա՝ զի մի հրամայեսցէ նոցա երթալ
32 յանդունդս: Եւ էր անդ երամակ մի խոզից բազ-
մաց՝ արօտական ի լերինն, և աղաչեցին զնա՝ զի հը-
րամայեսցէ նոցա մտանել ի նոսա. և հրամայ-
33 եաց նոցա: Եւ ելեալ դեւքն յառնէն՝ մտին ի խոզ-
եանն, և դիմեաց երամակն ի գահէ անտի ի ծո-
34 վակն՝ և խեղձաւ: Իբրև տեսին խոզարածքն զերթն
որ եղեն՝ փախեան, և պատմեցին ի քաղաքին և
35 յագարակն: Եւ իբրև ելին տեսանել զգործն,
և եկին առ Յիսուս, և գտին զայրն՝ ուստի դեւքն
ելեալ էին, զգեցեալ և զգաստացեալ նստեր առ
36 ոտն Յիսուսի, և երկեան: Պատմեցին նոցա որոց
37 տեսեալն էր՝ թէ զիարդ փրկեցաւ դիւահարն: Եւ
աղաչեր զնա ամենայն բազմութիւնն շուրջ զկող-
մամբքն Գերգեսացւոց՝ գնալ ի սահմանացն նոցա,
քանզի ահիւ մեծաւ տագնապէին. և նա մտեալ ի
38 նաւ՝ դարձաւ անդրէն: Աղաչէր զնա այրն՝ ուստի
դեւքն ելեալ էին՝ ընդ նմա լինել. արձակեաց զնա՝
39 և ասէ. Դարձ ի տուն քո, և պատմեա զոր միան-
գամ արար քեզ Աստուած. գնաց ի քաղաքն՝ և քա-
40 րոզէր զոր ինչ արար նմա Յիսուս: Եւ իբրև դար-
ձաւ անդրէն Յիսուս, ընկալաւ զնա ժողովուրդն,
41 քանզի ամենեքեան ակն ունէին նմա: Եւ ահա եկն
այր մի՝ որում անուն էր Յայրոս, և նա էր իշխան
ժողովրդեանն. անկեալ առ ոտն Յիսուսի՝ աղա-
42 չէր զնա մտանել ի տուն նորա. Զի դուստր միամօր
էր նորա՝ ամաց իբրև երկոտասանից, և էր մերձ ի
մահ: Եւ ընդ երթալն նորա՝ ժողովուրդքն նեղէին

43 զնա: Եւ կին մի էր ի տեառնասուքեան արեան
ամաց երկոտասանից, որ ի բժիշկս ծախեալ էր
զամենայն ինչս իւր. որում ոչ էր լեալ հնար յու-
44 մեքէ բժշկիլ: Այ՝ատուցեալ յետոյ մերձեցաւ ի քը-
զանցս հանդերձի նորա. և նոյն ժամայն՝ եկաց բըղ-
45 խումն արեան նորա: Եւ ասէ Յիսուս. Ո՞վ է
որ մերձեցաւն յիս: Իբրև ամենեքեան ուրանային,
ասէ Պետրոս՝ և որ ընդ նմա էին. Վարդապետ՝
46 ժողովուրդք պնդեն և նեղեն զքեզ: Եւ ասէ Յի-
սուս. Ոմն մերձեցաւ յիս, քանզի գիտացի՝ եթէ
47 զօրութիւն ել յինէն: Իբրև ետես կինն՝ եթէ ոչ
ծածկեցաւ ի նմանէ, եկն դողալով՝ և անկաւ ա-
ռաջի նորա, թէ վասն որոց իրաց մերձեցաւ ի նա՝
պատմեաց առաջի ամենայն ժողովրդեանն. և թէ
48 որպէս բժշկեցաւ առժամայն: Եւ ասէ. Դուստր
լերեալ դուստր՝ հաւատք քո կեցուցին զքեզ, երթ
49 ի խաղաղութիւն: Եւ մինչդեռ նա խօսէր, գայ
ոմն ի տանէ ժողովրդապետին՝ և ասէ ցնա. Այ՝ե-
50 ռաւ դուստրն քո, մի ինչ աշխատ առներ զդա: Լսեալ
Յիսուս՝ իբրև լուաւ. պատասխանի ետ նմա՝ և ա-
51 սէ. Այ՝ի երկնչիր, միայն հաւատա՝ և կեցցէ: Եւ
մտեալ ի տունն՝ ոչ զոք եթող մտանել, բայց միայն
զՊետրոս և զՅակովբոս և զՅովհաննէս, և զհայր
52 մանկանն և զմայր նորա: Լային ամենեքեան՝ և կո-
ծէին զնա. և նա ասէ. Այ՝ի լայք՝ զի չէ մեռեալ,
53 այլ ննջէ: Եւ նոքա ձաղը առնէին զնա, զի գի-
54 տէին թէ մեռաւ: Եւ նորա հանեալ զամենեսին
55 արտաքս, կալաւ զձեռանէ նորա՝ բարբառեցաւ և
56 ասէ Արի՛ կաց մանուկ դու: Եւ դարձաւ ոգի նո-

րա, և կանգնեցաւ վաղվաղակի. և հրամայեաց
57 տալ նմա ուտել: Եւ զարմացան ծնողքն նորա,
և նա պատուիրեր մի ումեք ասել որ ինչ եղեւն:

ԳԼՈՒԽ Թ

1 Եւ կոչեցեալ զերկոտասան առաքեալսն, ետ նո-
ցա զօրութիւն և իշխանութիւն ի վերայ ամենայն
2 դիւաց, և բժշկել զհիւանդութիւնս: Եւ առա-
քեաց զնոսա քարոզել զարքայութիւնն Աստուծոյ,
3 և բժշկել զախտաժէտս: Եւ ասէ ցնոսա. Մի՛ ինչ
բառնայք ի ճանապարհ. մի գաւազան և մի մա-
խաղ, մի հաց, և մի արծաթ. մի երկուս հանդերձս
4 ունիցիք: Եւ յոր տուն մտանիցէք՝ անդ ա-
5 ջնիք, և անտի գնայցէք: Եւ որք ոչ ընդունիցին
զձեզ, յորժամ ելանիցէք ի քաղաքէն յայնմա-
նէ, զփոշի ոտից ձերոց թօթափեսջիք ի վկայու-
6 թիւն նոցա: Եւ ելեալ շրջէին ընդ քաղաքս և ընդ
գեօղս՝ աւետարանէին, և բժշկէին ընդ ամենայն
7 տեղիս: Լուաւ Հերովդէս չորրորդապետ զգործսն
ամենայն. և զարմանայր վասն ասելոյն յոմանց.
8 Թէ Յովհաննէս յարեաւ ի մեռելոց, և յոմանց՝
Թէ Եղիա յայտնեցաւ, և յայլոց՝ Թէ Արդարէ
9 ոմն յառաջնոցն յարեաւ: Ասէ Հերովդէս. զՅով-
հաննէս ես գլխատեցի. իսկ սա ո՞վ իցէ՝ զորմէ զայս-
10 պիսի իրս լսեմ. և ևնդրէր տեսանել զնա: Դար-
ձան առաքեալքն, և պատմեցին նմա զամենայն զոր
արարին: Եւ առեալ զնոսա՝ խուսեցաւ առանձինն
ի տեղի անապատ քաղաքի միոյ, որում անուն էր

11 Բեթսայիդա: Եւ ժողովուրդքն իրրև գիտացին,
գնացին զհետ նորա. և ընկալեալ զնոսա՝ խօսէր ընդ
նոսա վասն արքայութեան Աստուծոյ, և որոց պէտք
12 էին բժշկութեան՝ բժշկէր: Եւ օրն սկսաւ տարա-
ժամել. մատեան երկոտասանքն և ասեն ցնա. Ար-
ձակեա զժողովուրդսդ, զի երթեալ շուրջ ի գիւղսն
և յագարակս՝ հանգիցեն, և գտցեն կերակուր, զի
13 աստ յանապատ տեղւոջ եմք: Ասէ ցնոսա. Դո՛ւք
տուք դոցա ուտել. և նոքա ասեն. Մի՛ գոյ մեր ա-
ւելի քան զհինգ նկանակ և զերկուս ձկունս, բայց
եթէ երթիցուք գնեսցուք բաւական ժողովրդեանդ
14 կերակուր: Վասնզի էին արք իբրև հինգ հազար.
ասէ ցաշակերտան. Հաղեցուցէք զդոսա դասս
15 դասս՝ հիսուն հիսուն: Եւ արարին այնպէս, և
16 բազմեցուցին զամենեսեան: Եւ առեալ զհինգ նկա-
նակն և զերկուս ձկունսն՝ հայեցաւ յերկինս, օրհ-
նեաց, և եբեկ՝ և տայր ցաշակերտսն արկանել ժո-
17 ղովրդեանն: Կերան և յագեցան ամենեքեան. և
բարձին զնշխարս կոտորոցն՝ երկոտասան սակաւի:

18 Եւ եղև ի կալն նորա յաղօթս առանձինն, էին
ընդ նմա և աշակերտքն նորա. եհարց զնոսա և
ասէ. Զո՞ ոք ասեն զինէն ժողովուրդքն՝ Թէ իմեմ:
19 Եւ նոցա պատասխանի տուեալ ասեն. ԶՅովհան-
նէս մկրտիչ. և այլք զԵղիա. իսկ այլք Թէ Արա-
20 գարէ ոք յառաջնոցն յարեաւ: Ասէ ցնոսա. Դուք
զո՞վ ոք ասէք զինէն, Թէ իմեմ. պատասխանի ետ
21 Պետրոս և ասէ. Զքրիստոսն Աստուծոյ: Նա սաս-
տեաց ի նոսա, և պատուիրեաց մի ումեք ասել
22 զայն: Եւ ասէ Թէ Պարտ է Որդւոյ մարդոյ բա-

զումն չարչարիլ և անարգիլ ՚ի քահանայապետից
և ՚ի ծերոց և ՚ի դպրաց, և սպանանիլ՝ և յերիր
23 աւուր յառնել: Եւ ասէր առ ամենեսին. Եթէ ոք
կամի զկնի իմ գալ, ուրասցի զանձն՝ և առցէ զխաչ
24 իւր՝ և եկեսցէ զկնի իմ: Զի որ կա-
միցի զանձն իւր կեցուցանել՝ կորուսցէ զնա, և
որ կորուսցէ զանձն իւր վասն իմ՝ կեցուսցէ զնա:
25 Զի՞նչ օգուտ է մարդոյ՝ եթէ զաշխարհ շահեսցի,
26 և զանձն իւր կորուսցէ կամ տուժեսցի: Զի որ
ամօթ համարեսցի զիս և զբանս իմ, զնա և Որդի
մարդոյ յամօթ արասցէ՝ յորժամ գայցէ փառօք
27 իւրովք՝ և Հօր՝ և հրեշտակաց սրբոց: Ասացց ար-
դարև ասեմ ձեզ, եթէ են ոմանք ՚ի դոցանէ որ
այդր կան՝ որք մի ճաշակեսցեն զմահ, մինչև տես-
28 ցեն զարքայութիւն Աստուծոյ: Եւ եղև յետ այսց
բանից իբրև աւուրք ութ, առեալ զՊետրոս և զ-
Յակովբոս և զՅովհաննէս՝ եւ ՚ի լեառն կալ յա-
29 ղօթս: Եւ ՚ի կալ նմա յաղօթս՝ եղև տեսիլ երե-
սաց նորա այլակերպ. և փոխեցաւ հանդերձ նորա՝
30 և եղև սպիտակ վայելուն: Եւ ահա արք երկու խօ-
31 սէին ընդ նմա, որ էին Մովսէս և Եղիա, երևեալ
փառօք. և ասէին զնչեցն նորա՝ զոր կատարելոյ էր
32 Երուսաղէմ: Իսկ Պետրոս՝ և որ ընդ նմայն էին՝
ծանրացեալք ՚ի քնոյ՝ զարթեան, և տեսին զփառն
33 նորա՝ և զերկուս արսն որ կային առ նմա: Եւ
եղև ՚ի մեկնելն նոցա ՚ի նմանէ, ասէ Պետրոս ցՅի-
սուս. Վարդապետ՝ բարւոք է մեզ աստ լինել, և
արասցուք երիս տաղաւարս, մի քեզ՝ և մի Մովսէսի
34 և մի Եղիայի. և ոչ գիտէր զինչ խօսէր: Եւ իբ-

րև զայս ասաց, եկն ամպ և հովանի եղև ՚ի վե-
րայ նոցա. և երկեան ՚ի մտանելն նոցա ընդ ամ-
35 պովն: Զայն եղև յամպոյն և ասէ. Դա է Որդի
36 իմ ընտրեալ, դմա լուարուք: Եւ ընդ լինել բար-
բառոյն՝ գտաւ Յիսուս միայն: Եւ ինքեանք լուեցին.
և ոչ ումեք պատմեցին յաւուրսն յայնոսիկ և ոչինչ
յորոց տեսին:
37 Եւ եղև ՚ի վաղիւն՝ մինչ իջանէին նոքա ՚ի լեռնէ
անտի, ընդ առաջ եղև նմա ժողովուրդ բազում:
38 Եւ ահա այր ՚ի ժողովրդենէ անտի՝ աղաղակեաց և
ասէ. Վարդապետ՝ աղաչեմ զքեզ, հայեաց յորդի
39 իմ. զի միամօր է ինձ: Եւ ահա այս հարկանի ՚ի
նմա, և յանկարծ գոչէ. և զարկուցանէ զնա՝ և
թաւալեցուցանէ զնա և փրփրեցուցանէ, և հազիւ
40 մեկնի ՚ի նմանէ՝ խորտակեալ զնա. Եւ աղաչեցի զա-
41 շակերտսն քո զի հանցեն զնա, և ոչ կարացին: Պա-
տասխանի ետ Յիսուս և ասէ. Ո՛վ ազգ անհա-
ւատ և թիւր, մինչև յե՞րբ եղէց ընդ ձեզ՝ և ան-
42 սայցեմ ձեզ. մատո այսր զորդին քո: Եւ մինչդեռ
43 մատչէր, զարկոյց զնա դևն՝ և շարժեաց: Սաս-
տեաց Յիսուս այսոյն պղծոյ, և բժշկեաց զմա-
44 նուկն. և ետ զնա ցհայր իւր: Եւ զարմանային
ամենեքեան ՚ի վերայ մեծամեծացն Աստուծոյ. և ՚ի
զարմանալ ամենեցուն ՚ի վերայ ամենայնի զոր առ-
նէր, ասէ ցաշակերտսն իւր. Դիք դուք ՚ի լսելիս
ձեր զբանս զայսոսիկ. զի Որդի մարդոյ մատնելոց
45 է ՚ի ձեռս մարդկան: Եւ նոքա ոչ գիտէին զբանն:
և էր ծածկեալ ՚ի նոցանէ զի մի գիտասցեն. և
46 երկնչէին հարցանել զնա վասն բանին այնորիկ,

Եմուտ խորհուրդ ի նոսա՝ թէ ո՞ արդեօք մեծ իցէ ի
47 նոցանէ: Յիսուս իբրև ծանեաւ զխորհուրդս սրտից
նոցա, ասէ մանուկ մի՝ կացոյց ի մէջ նոցա առ իւր,
48 Եւ ասէ ցնոսա. Որ ընկալցի զմանուկս զայս յա-
նուն իմ՝ զիս ընդունի, և որ զիս ընդունիցի՝ ըն-
դունի զառաքիչն իմ. զի որ փոքրկին է յամենեսին
49 ի ձեզ՝ նա եղիցի մեծ: Պատասխանի ետ Յովհան-
նէս՝ և ասէ. Վ՛արդապետ՝ տեսաք զոմն որ յանուն
քո դևս հանէր՝ և արգելաք զնա, զի ոչ հետի ընդ
50 մեզ: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Մի՛ արգելուք, զի որ
ոչն է ձեր թշնամի՝ ի ձեր կողմն է:
51 Եւ եղև ի կատարել աւուրց վերանալոյ նորա՝
և ինքն զերեսս հաստատեաց երթալ Երուսաղէմ:
52 Եւ առաքեաց հրեշտակս առաջի երեսաց իւրոց.
և իբրև չորան՝ մտին ի գիւղ մի Սամարացւոց՝
53 պատրաստել ինչ նմա: Եւ ոչ ընկալան զնա, զի
54 դէմ եդեալ էր նորա երթալ Երուսաղէմ: Իբրև
տեսին աշակերտքն Յակովբոս և Յովհաննէս,
ասեն. Տէր՝ կամիս զի ասասցուք, և իջցէ հուր երկ-
55 նից՝ և սատակեսցէ զնոսա: Դարձեալ սաստեաց ի
նոսա՝ և ասէ. Ո՛չ գիտէք՝ որոյ հոգւոյ էք դուք:
56 Որի Որդի մարդոյ ոչ եկն զոգիս մարդկան կորու-
սանել՝ այլ կեցուցանել. և գնացին յայլ գիւղ:
57 Եւ մինչդեռ երթային նոքա ի ճանապարհի, ասէ
ոմն ցնա. Եկից զկնի քո՝ յոր վայր և երթիցես:
58 Ասէ ցնա Յիսուս. Աղուէսուց որջք գոն, և թըռչ-
նոց երկնից դադարք. և Որդւոյ մարդոյ ոչ գոյ՝
59 ուր դիցէ զգլուխ: Ասէ ցմիւս ևս. Ե՛կ զկնի իմ:
և նա ասէ. Տէր հրաման տուր ինձ՝ երթալ նախ

60 թաղել զհայր իմ: Ասէ ցնա Յիսուս. Թո՛ղ զմեռ-
եալսն թաղել զմեռեալս իւրեանց, և դու երթ
61 պատմեա զարքայութիւն Աստուծոյ: Ասէ և այլ
ոմն. Եկից զկնի քո Տէր, բայց նախ հրաման տուր
62 ինձ՝ հրաժարել ի տանէ իմմէ: Ասէ ցնա Յիսուս.
Ոչ ոք արկանէ ձեռն զմաճուց և հայիցի յետս,
եթէ յաջողեալ իցէ արքայութեան Աստուծոյ:

ԿԻ: ԺՕ

1 Յետ այսորիկ երևեցոյց Տէր և այլ ևս եօթանա-
սուն և երկուս. և առաքեաց զնոսա երկուս երկուս
առաջի իւր յամենայն քաղաքս և ի տեղիս, ուր
2 ինքն երթալոց էր: Եւ ասէ ցնոսա. Հունձք բա-
զում են՝ և մշակք սակաւ. արդ աղաչեցէք զՏէր
3 հնձոց, զի հանցէ մշակս ի հունձս իւր: Երթա՛յք,
ահա առաքեմ զձեզ իբրև զգառինս ի մէջ գայլոց:
4 Մի՛ բառնայք քսակ, մի՛ մախաղ, մի՛ կօշիկս. և ի
5 ճանապարհի ումեք ողջոյն մի՛ տայցէք: Յոր տուն
մտանիցէք, նախ ասասջի՛ք թէ Ողջոյն տանս այս-
6 միկ. Եւ եթէ իցէ անդ որդի ողջունի, հանգիցէ ի
վերայ նորա ողջոյնն ձեր. ապա թէ ոչ՝ ի ձեզ
7 դարձցի: Եւ ի նմին տան ագանիջի՛ք, ուտիջի՛ք և
ըմպիջի՛ք ի նոցանէ. զի արժանի է մշակն վարձու
8 իւրոյ. մի՛ փոխիցի՛ք տանէ ի տուն: Յոր քաղաք
մտանիցէք՝ և ընդունիցին զձեզ, ուտիջի՛ք զինչ առաջի
9 դնիցեն ձեր. Եւ բժշկեսջի՛ք որ ի նմա հիւանդք
իցեն. և ասասջի՛ք նոցա, Մերձեալ է ի վերայ ձեր
10 արքայութիւն Աստուծոյ: Իսկ յոր քաղաք մտանի-

ցեք՝ և ոչ ընդունիցին զձեզ, իբրև եւ
11 հրապարակս նորա, ասասջիք. Եւ զփոշիս որ կըռ-
ուեալ է ի քաղաքէ ձերմէ յոտս մեր՝ թօթափեա-
ցուք ի ձեզ. բայց զայս գիտասջիք զի մերձեալ է
12 արքայութիւն Աստուծոյ: Ասեմ ձեզ, Օ՛ի Սոդո-
մացւոց ընդարձակագոյն լիցի յաւուրն յայնմիկ՝
13 քան քաղաքին այնմիկ: Ա՛յ քեզ Քորազին. վա՛յ
քեզ Բեթսայիդա. զի եթէ ի Տիւրոս և ի Սիդովն
եղեալ էին զօրութիւնքն՝ որ եղեն ի ձեզ, վաղուց
ևս արդիւք ի խորտ և ի մոխիր նստեալ ապաշխար-
14 եալ էր: Բայց Տիւրոսի և Սիդովնի ընդարձակա-
15 գոյն լիցի ի դատաստանի՝ քան ձեզ: Եւ դու Կա-
փառնաում, որ մինչև յերկինս բարձրացեալ ես,
16 մինչև ի դժոխս իջցես: Որ ձեզ լսէ՝ ինձ լսէ, և որ
զձեզ անարգէ՝ զիս անարգէ. և որ զիս անարգէ՝
զառաքիչն իմ՝ անարգէ. և որ ինձ լսէ՝ լսէ այնմիկ
17 որ զիս առաքեաց: Դարձան եօթանասունն և եր-
կուքն խնդութեամբ և ասեն. Տէր և դեւք հնա-
18 զանդին մեզ յանուն քո: Եւ ասէ ցնոսա. Տեսա-
նէի զՍատանայ անկեալ յերկնից իբրև զփայ-
19 լակն: Ահա տուի ձեզ իշխանութիւն կոխել զօձս
և զկարիճս և զամենայն զօրութիւն թշնամւոյն, և
20 ձեզ ոչինչ մեզանչիցեն: Բայց ընդ այն մի խնդայք՝
եթէ այսք հնազանդին ձեզ. այլ խնդացէք զի ան-
21 ունք ձեր գրեալ են յերկինս: Ի նմին ժամու
ցնծացաւ Յիսուս Հոգւովն Սրբով և ասէ. Խոհա-
նամ զքեզն Հա՛յր՝ Տէր երկնից և երկրի, զի ծած-
կեցեր զայս յիմաստնոց և ի պիտանոց՝ և յայտնեցեր
զայս տղայոց. այո՛ Հա՛յր, զի այսպէս հաճոյ եղև

22 առաջի քո: Ամենայն ինչ տուաւ ինձ ի Հօրէ իմմէ.
և ոչ ոք գիտէ թէ ով է Որդի, եթէ ոչ՝ Հայր,
և ո՛ է Հայր՝ եթէ ոչ՝ Որդի, և ումի կամիցի Որդին
23 յայտնել: Եւ դարձեալ առանձինն առ աշակերտսն՝
ասէ. Երանի աչաց՝ որ տեսանիցեն զոր տեսանէք:
24 Ասեմ ձեզ. զի բազումք մարգարէք և թագա-
ւորք կամեցան տեսանել զոր դուք տեսանէք, և
ոչ տեսին. և լսել զոր լսէք դուք և ոչ լսան:
25 Եւ ահա յարեաւ ոմն օրինական՝ փորձէր զնա
և ասէր. Վ՛արդապետ՝ զինչ գործեցից՝ զի կենդան
26 յաւիտենականս ժառանգեցից: Եւ նա ասէ ցնա.
27 Օրէնս զի՞նչ գրեալ է, որպէս ընթեռնուս: Նա
պատասխանի ետ՝ և ասէ. Սիրեսցես զՏէր Աս-
տուած քո յամենայն սրտէ քումմէ, և յամենայն
անձնէ քումմէ, և յամենայն զօրութենէ քումմէ,
և յամենայն մտաց քոց. և զընկեր քո իբրև զանձն
28 քո: Եւ ասէ ցնա. Ուղիղ ետուր զպատասխա-
29 նիդ, զայդ արա՝ և կեցցես: Նա իբրև կամեցաւ
զանձն արդարացուցանել՝ ասէ ցՅիսուս. Եւ ո՞վ է
30 իմ ընկեր: Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ. Այր
մի իջանէր Երուսաղէմէ Երիքով, և անկաւ ի
ձեռս աւազակաց, որք մերկացուցին զնա՝ և վէրս
31 ի վերայ եդին, թողին կիսամահ և գնացին: Պէս
եղև քահանայի միոջ իջանել ընդ նոյն ճանապարհ,
32 և տեսեալ զնա՝ զանց արար: Նոյնպէս և Ղեւտա-
ցի մի՝ եկեալ ընդ նոյն տեղի՝ ետես և զանց ա-
33 րար: Սամարացի ոմն ճանապարհորդեալ՝ եկն ընդ
34 նոյն առ նովաւ, և տեսեալ զնա՝ գթացաւ: Եւ
մատուցեալ պատեաց զվէրս նորա, արկեալ ի վէ-

րայ ձէթ և դինի. և եղեալ ի վերայ դրաստու իւրոյ՝ ած զնա ի պանդոկի մի, և դարմանեաց զնա:
35 Եւ ի վաղիւ անդր՝ իբրև ելանէր անտի, հանեալ ետ ցպանդոկապետն երկուս դահեկանս՝ և ասէ. Դարմանի տար զմա, և զոր ինչ ծախեսցես ի դա՝ ի միւսանգամ դալստեան իմում հատուցից քեզ:
36 Ընդ՝ ո՞ր յերեցունց ի նոցանէ թուի քեզ մերձաւոր
37 լեալ անկելոյն ի ձեռս աւազակացն: Եւ նա ասէ. Որ արար ողորմութիւնն ի վերայ նորա. Ասէ ցնա
38 Յիսուս. Երթ և դու՝ արա նոյնպէս: Եւ եղև ի գնալն նոցա, և ինքն եմուտ ի գեօղ մի. և կին ոմն անուն Մարթա ընկալաւ զնա ի տան իւրում:
39 Եւ նորա էր քոյր մի, որում՝ անուն էր Մարիամ, որ և ինքն նստաւ առ ոտն Տեառն, և լսէր զբանս
40 նորա: Եւ Մարթա զբաղեալ էր ի բազում սպասու. եկն եկաց առ նմա՝ և ասէ. Տէր ոչինչ է փոյթ քեզ, զի քոյրդ իմ միայն եթող զիս ի
41 սպասու. արդ ասա դմա զի օգնեսցէ ինձ: Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ. Մարթա Մարթա՝
42 դու հոգաս՝ և զբաղիս խիթք զբաղեալ ես. Մայց աստ սակաւ ինչ պիտոյ է. Մարիամ մասն բարի ընտրեաց, որ ոչ բարձցի ի նմանէ:

ԻԱ: ԺՈ

1 Եւ եղև ի տեղւոջ ուրեք կալ յաղօթս. և իբրև դադարեաց՝ ասէ ցնա ոմն յաշակերտացն իւրոց. Տէր՝ ուսո՛ մեզ յաղօթս կալ, որպէս և Յովհան-
2 նէս ուսոյցն աշակերտաց իւրոց: Ասէ ցնոսա, Յորժամ կայցէք յաղօթս, ասասջիք. Հայր մեր՝ սուրբ
3 եղիցի անուն քո. եկեսցէ արքայութիւն քո:
4 Զհաց մեր հանապաղորդ տուր մեզ ըստ օրէն: Եւ թող մեզ զմեղս մեր. զի և մեք թողումք ամենայնի՝ որ պարտիցի մեզ. և մի՛ տանիր զմեզ ի փորձութիւն:
5 Եւ ասէ ցնոսա. Ո՛վ է ի ձէնջ՝ որոյ իցէ բարեկամ, և երթայցէ առ նա ի մէջ գիշերի, և ասիցէ
6 ցնա. Խնդրեակա՛ տուր ինձ փոխ երիս նկանակս:
7 Զի բարեկամ իմ եկն առ իս յուղեղ, և ոչինչ ունիմ դնել առաջի նորա: Եւ նա ի ներքուստ տայցէ պատասխանի և ասիցէ. Մի՛ աշխատ առներ զիս. զի դուռքդ փակեալ է՛ն, և մանկունքս ընդ ինև կան
8 յանկողնի. ոչ կարեմ յառնել և տալ քեզ: Ասեմ ձեզ, Եթէ ոչ յարուցեալ տայցէ նմա վասն բարեկամութեանն, սակայն վասն ժուռթեանն յարուցեալ տայցէ նմա՝ զինչ և պիտոյ իցէ:
9 Եւ ես ասեմ ձեզ, Խնդրեցէ՛ք՝ և տացի ձեզ, Հայցեցէ՛ք՝ և
10 գտջիք, բախեցէ՛ք՝ և բացցի ձեզ: Զի ամենայն որ խնդրէ՝ առնու, և որ հայցէ՝ գտանէ՝, և որ բախէ՝ բացցի նմա:
11 Զո՞ր ոք ի ձէնջ հայր՝ խնդրիցէ որդի իւր ձուկն, միթէ փոխանակ ձկանն ցո՞ տայցէ
12 նմա: Եւ կամ խնդրիցէ ձու, միթէ կարի՞ճ տայցէ
13 նմա: Իսկ եթէ դուք որ չարքդ էք՝ գիտէք պարգեւս բարիս տալ որդւոց ձերոց, որչափ ևս առաւել Հայր ձեր յերկնից տացէ * բարիս այնոցիկ, որ խնդրենն ի նմանէ:
14 Եւ հանէր դև մի համր. և եղև յելանել դիւին

* ի Յովհ., զՄուրբ Հոգին

խօսեցաւ Հաւրն, և զարմացան ամենայն ժողո-
15 վուրդքն: Եւ ոմանք ի նոցանէ ասեն. Ոչ եհեղե-
16 բուղաւ իշխանաւն դիւաց Հանէ դա զդևս: Եւ
այլք փորձէին՝ և նշան յերկնից խնդրէին ի նմանէ:
17 Իսկ նորա գիտացեալ զխորհուրդս նոցա, ասէ ցնոսա.
Ամենայն թագաւորութիւն բաժանեալ յանձն՝ ա-
18 ւերի, և տուն բաժանեալ յանձն՝ կործանի: Ե-
պա եթէ և Սատանայ բաժանեցաւ յանձնէ, զիա՞րդ
կայցէ թագաւորութիւն նորա. զի ասէք զինէն
եթէ Ոչեհեղեբուղաւ իշխանաւն դիւաց Հանէ դա
19 զդևս: Եթէ ես Ոչեհեղեբուղաւ Հանեմ զդևս: որ-
դիքն ձեր ո՞վ Հանիցեն. վասն այդորիկ նոքին ե-
20 ղիցին ձեր դատաւորք: Իսկ եթէ մատամբ Աստու-
ծոյ Հանեմ զդևս, ապա Հասեալ է ի վերայ ձեր
21 արքայութիւն Աստուծոյ: Յորժամ հզօր վառեալ
պահիցէ զտուն իւր, ի խաղաղութեան են ինչք նո-
22 ա: Բայց եթէ հզօրագոյն քան զնա ի վերայ
եկեալ յաղթեսցէ նմա, զսպառազինութիւնն Հանէ՝
յոր յուսացեալ էր, և զաւար նորա բաշխեսցէ:
23 Որ ոչ է ընդ իս՝ Հակառակ իմ է, և որ ոչ ժողովէ
24 ընդ իս, ցրուէ: Յորժամ այսն պիղծ ելանիցէ ի
մարդոյ՝ շրջի ընդ անջրդին տեղիս, խնդրէ Հան-
գիստ. և իբրև ոչ գտանէ, ասէ. Դարձայց անդ-
25 րէն ի տուն իմ ուստի ելի: Եւ գայ գտանէ մաք-
26 րեալ և յարդարեալ: Յայնժամ երթայ և առնու
եօթն այլ այսս չար ևս քան զինքն, և մտանէ բնակէ
անդ. և լինի յետինն մարդոյն այնորիկ չար քան
27 զառաջինն: Եւ եղև մինչդեռ խօսէր զայս, ձայն
եբարձ կին մի ի ժողովրդենէ անտր և ասէ. Երա-

նի է որովայնին՝ որ կրեացն զքեզ, և ստեանցն
28 որ դիեցուցին զքեզ: Եւ նա ասէ. Այո երանի
այնոցիկ է, որ լսեն զբանն Աստուծոյ՝ և առնեն:
29 Եւ ի դիպանել ի վերայ նորա ժողովրդոցն՝ սկսաւ
ասել. Ազգս այս ազգ չար է. նշան խնդրէ, և նշան
յերկնից ոչ տացի սմա՝ բայց նշանն Յովնանու:
30 Զի որպէս եղև Յովնան նշան Նինուէացւոց, այն-
31 պէս եղիցի և Որդի մարդոյ ազգիս այսմիկ: Դշխոյն
Հարաւոյ յարիցէ ի դատաստանի ընդ արս ազգիս
այսորիկ՝ և դատապարտեսցէ զսոսա, զի եկն ի ծա-
գաց երկրի լսել զիմաստութիւնն Սողոմոնի. և ա-
32 Հա առաւել քան զՍողոմոն է աստ: Արք Նինուէա-
ցիք յարիցեն ի դատաստանի ընդ ազգիս ընդ այս-
սմիկ՝ և դատապարտեսցեն զսա, զի ապաշխարեցին
ի քարոզութեանն Յովնանու. և ահա առաւել
քան զՅովնան է աստ:
33 Ոչ ուրուք լուցեալ ճրագ՝ դնէ ի թաքստեան,
և ոչ ընդ գրուանաւ. այլ ի վերայ աշտանակի,
34 զի որ մտանեն՝ լոյս տեսանիցեն: Ճրագ մարմնոյ
ակն է. յորժամ ակն առատ է, ամենայն մար-
մինն լուսաւոր եղիցի. և երբ ակն չար է, և մար-
35 մինն խաւարին եղիցի: Արդ զգո՛յշ լեր՝ գուցէ լոյսդ
36 որ ի քեզ է՝ խաւար իցէ: Եթէ մարմինդ քո ա-
մենայն լուսաւոր է և չգուցէ մասն ինչ խաւարին,
եղիցի լուսաւոր ամենայն. որպէս յորժամ ճրագն
37 ընդ լուսաւորեսցէ զքեզ: Եւ մինչդեռ խօսէր
զայս, աղաչէր զնա ոմն փարիսեցի՝ զի ճաշ կերիցէ
38 առ նմա. և նա մտեալ բազմեցաւ: Իսկ երբ եհաս
փարիսեցին՝ զարմացաւ, զի նախ ոչ մկրտեցաւ յա-

39 ռաջ քան զճաշ։ Ասէ ցնա Տէր. Այժմ դուք փա-
րիսեցիք զարտաքին բաժակին և զպնակին սրբէք.
և ներքինն ձեր լի է յափշտակութենամբ և չարու-
40 թեամբ։ Նմիտք՝ ո՛չ արտաքինն որ զարտաքինն ա-
41 րար՝ և զներքինն նոյն արար։ Սակայց մղէ զարժանն
իսկ՝ տուք ողորմութիւն, և ահա ամենայն սուրբ
42 է ձեր։ Այլ վա՛յ ձեզ փարիսեցւոց, զի տասանոր-
դէք զանանուխ և զխեղեւնայ և զամենայն բանջար,
և անցանէք զնրաւամբք և զսիրոյն Աստուծոյ. զայս
43 արժան էր առնել՝ և զայնու ո՛չ անցանել։ Վա՛յ
ձեզ փարիսեցւոց, զի սիրէք զբարձրագահս ի ժո-
44 ղովուրդս, և զնախոզջոյնս ի հրապարակս։ Վա՛յ
ձեզ՝ զի էք դուք իբրև զգերեզմանս անյայտս, և
45 մարդիկ գնան ի վերայ՝ և ո՛չ գիտեն. Պատասխանի
ետ ոմն Օրինականացն՝ և ասէ ցնա. Վարդապետ
46 զայդ բանս ասելով՝ և զմեզ թշնամանես։ Եւ նա
ասէ. Եւ ձեզ վա՛յ օրինականացդ, զի բառնայք
մարդկան բեռինս դժուարակիրս, և դուք մատամբ
47 միով ի բեռինն ո՛չ մերձենայք։ Վա՛յ ձեզ՝ զի
շինէք զշիրիմս մարգարէիցն, և Հարքն ձեր սպանին
48 զնոսա։ Ապա ուրեմն վկայէք՝ եթէ կամակիցք էք
գործոց Հարցն ձերոց. զի նոքա կոտորեցին զնոսա,
49 և դուք զգերեզմանս նոցա շինէք։ Վասն այնորիկ
իմաստութիւնն Աստուծոյ ասաց. Առաքեցից ի
նոսա մարգարէս և առաքեալս, և ի նոցանէ սպա-
50 նանիցեն և հալածիցեն։ Օ՛ի լինդրեսցի արիւն ա-
մենայն մարգարէից՝ հեղեալ ի սկզբանէ աշխարհի՝
51 յազգէ յայսմանէ. Յարենէն Աբելի մինչև յա-
րիւնն Զաքարիայ կորուսելոյ ընդ սեղանն և ընդ

տաճարն. այո՛ ասեմ ձեզ՝ Լինդրեսցի յազգէ յայս-
52 մանէ։ Վա՛յ ձեզ օրինականացդ. զի թաքուցանէք
զվիպականս գիտութենեան. դուք ո՛չ մտանէք, և որ
53 մտանելոցն են՝ արգելուք։ Եւ ի խօսելն զայս ա-
մենայն առ նոսա* առաջի ամենայն ժողովրդեանն
զամօթի հարկանէին. և՝ սկսան դպիրքն և փարի-
սեցիք զչարել՝ և դրդռել ընդ նմա վասն բազում
54 իրաց. Եւ սպասել որսալ ինչ բանս ի բերանոյ
նորա զի չարախօսեսցեն զնմանէ։

ԳԼ. ԺՀ

1 Որովք ի կուտել բիւրաւորաց ժողովրդեանն՝
մինչև կոխել զմիմեանս, սկսաւ ասել ցաշակերտսն
իւր. Նախ՝ զգոյշ լերուք անձանց ի խմորոյ փա-
2 րիսեցւոցն, որ է կեղծաւորութիւն։ Օ՛ի ոչինչ է
ի ծածուկ որ ոչ յայտնեսցի, և գաղտնի որ ո՛չ ծա-
3 նիցի։ Վասն զի զոր ինչ ասիցէք ի խաւարի, լսելի
լեցի ի լոյս. և զոր յունկանէն խօսեցարուք ի շտե-
4 մարանս, քարոզեսցի ի վերայ տանեաց։ Սակայց ձեզ
ասեմ սիրելեաց իմոց. Մի՛ զարհուրիցէք յայնցա-
նէ՝ որ սպանանեն զմարմին, և յետ այնորիկ աւե-
5 լի ինչ ո՛չ ունիցին առնել։ Այլ ցուցից ձեզ յումմ
մէ երկնչիցիք. Երկնչիջիք յայնմանէ՝ որ յետ սպա-
նանելոյ ունի իշխանութիւն արկանել ի գհենն.
6 այո՛ ասեմ ձեզ՝ Յայնմանէ երկնչիջիք։ Ո՞չ ապա-
քէն հինգ ճագ երկուց դանգաց վաճառի, և մի ի

* Ի Յոյնն չէ։

7 նոցանէ ոչ է մոռացեալ առաջի Աստուծոյ: Այլ
ձեր և ամենայն իսկ հեր գլխոյ թուեալ է. մի եր-
8 կընչիք, զի քան զբազում ձագս լաւ էք դուք: Ա-
սեմ ձեզ. զի Ամենայն որ խոստովանեսցի յիս ա-
ռաջի մարդկան, և Որդի մարդոյ խոստովանեսցի
9 զնմանէ առաջի հրեշտակաց Աստուծոյ: Եւ որ ու-
րասցի զիս առաջի մարդկան, ուրացեալ լինի ա-
10 ռաջի հրեշտակաց Աստուծոյ: Եւ ամենայն որ ա-
սէ բան զՈրդւոյ մարդոյ՝ թողցի նմա. բայց որ
11 զՀոգին Սուրբ հայհոյեսցէ, մի՛ թողցի նմա: Այլ
յորժամ տանիցին զձեզ ի ժողովուրդս և ի պե-
տութիւնս և իշխանութիւնս, մի՛ հոգայցէք՝ որպէս
թէ զի՞նչ պատասխանի տայցէք, կամ զի՞նչ ա-
12 սիցէք: Որ Հոգին Սուրբ ուսուսցէ ձեզ ի նմին
ժամու՝ զինչ պարտ իցէ խօսել:
13 Ասէ ոմն ի ժողովրդենէն ցնա. Վարդապետ՝ ասա
ցեղբայր իմ բաժանել ընդ իս զժառանգութիւնն:
14 Եւ նա ասէ ցնա. Այր դու՝ ո՞ կացոյց զիս դատա-
15 ւոր կամ բաժանարար ի վերայ ձեր: Եւ ասէ ցնո-
սա. Տեսէք և զգուշ լերուք յամենայն ագահութե-
նէ, զի ոչ եթէ ի մթերից ընչից ուրուք իցեն կեանք
16 նորա: Խօսեցաւ առ նոսա առակ մի և ասէ. Արն
17 ուրումն մեծատան եհուն անդր տոհմականս. Եւ
խորհէր ի միտս իւր՝ և ասէր. Զի՞ գործեցից՝ զի
18 ոչ գոյ տեղի ուր ժողովեցից զպարզևնս իմ: Եւ ա-
սէ. Վիճեմ զինչ արարից. քակեցից զշտեմա-
րանս իմ, և ևս մեծամեծս շինեցից, և անդր ժո-
ղովեցից զցորեան և զամենայն բարութիւնս իմ:
19 Եւ ասացից ցանձն իմ. Անձն՝ ունիս բազում բա-

րութիւնս համբարեալ ամաց բազմաց. հանգիր՝
20 կեր՝ արբ՝ և ուրախ լեր: Ասէ ցնա Աստուած.
Անմիտ՝ յայսմ գիշերի զոգիդ ի քէն ի բաց պա-
հանջիցեն, իսկ զոր պատրաստեցերն՝ ումի՞ լինիցի:
21 Նոյնպէս և որ դանձէ անձին, և ոչ յԱստուած
22 մեծանայցէ: Ասէ ցաշակերտսն իւր. Վասն այդորիկ
ասեմ ձեզ. մի՛ հոգայք ընդ ոգւոյ՝ թէ զի՞նչ ուտի-
23 ցէք, և մի՛ ընդ մարմնոյ՝ թէ զի՞նչ զգենուցուք: Զի
ոգի առաւել է քան զկերակուր՝ և մարմին քան զհան-
24 դերձ: Հայեցարուք ընդ ագռաւս, զի ոչ սերմանեն
և ոչ հնձեն, որոց ոչ գոն շտեմարանք՝ և ոչ համ-
բարանոցք, և Աստուած կերակրէ զնոսա. որչափ
25 ևս առաւել զձեզ՝ որ լաւ էք քան զթռչունս: Որ ի
ձէնջ առ հոգալ՝ կարիցէ յաւելուլ ի հասակ իւր
26 կանգուն մի: Իսկ արդ եթէ ի փոքուն չէք բաւա-
27 կան՝ վասն այլոցն զի՞ հոգայցէք: Հայեցարուք ընդ
շուշանն՝ որպէս աճէ, ոչ ջանայ՝ և ոչ նիւթէ.
ասեմ ձեզ, Եւ ոչ Սողոմոն յամենայն ի փառս
28 իւր զգեցաւ իբրև զմի ի նոցանէ. Իսկ եթէ զխոտն՝
որ այսօր ի բացի է՝ և վաղիւ ի հնոց արկանելի
Աստուած այնպէս զգեցուցանէ. որչափ ևս առա-
29 ւել զձեզ թերահաւատք: Եւ դուք մի՛ խնդրէք՝
զինչ ուտիցէք կամ զինչ ըմպիցէք, և մի՛ զբաղ-
30 նուք. Զի զայն ամենայն հնդանոսք աշխարհի
խնդրեն. այլ ձեր Հայր գիտէ՝ զի պիտոյ է այն
31 ամենայն: Նայց խնդրեցէք զարքայութիւն Աստու-
ծոյ. և այն ամենայն յաւելցի ձեզ:
32 Մի՛ երկնչիր հօտ փոքրիկ. զի հաճեցաւ Հայր ձեր
33 տալ ձեզ զարքայութիւն: Վաճառեցէք զինչս ձեր,

և տուք ողորմութիւն. և արարէք ձեզ քսակս ա-
ռանց հնանալոյ, գանձ անպակաս յերկինս. ուր
34 ոչ գող մերձենայ, և ոչ ցեց ապականէ: Որ ուր
35 գանձն ձեր է, անդ և սիրտք ձեր եղիցին: Եղե-
ցին գօտիք ձեր պնդեալ ընդ մէջս՝ և ճրագունք լու-
36 ցեալք: Եւ դուք նմանողք մարդկան՝ որ ակն ու-
նիցին տեառն իւրեանց՝ թէ երբ դառնայցէ ի հար-
սանեաց. զի յորժամ գայցէ և բախիցէ, վաղվա-
37 ղակի բանայցեն նմա: Երանի՛ իցէ ծառայիցն այ-
նոցիկ՝ զորս եկեալ տէրն գտցէ արթունս. ամէն
ասեմ ձեզ՝ զի Գօտի ընդ մէջ ածցէ՝ և բազմե-
38 ցուսցէ զնոսա, և անցեալ պաշտիցէ զնոսա: Եւ
եթէ յերկրորդ՝ կամ յերրորդ պահու եկեսցէ՝ և
գտցէ այնպէս, երանելի են ծառայքն այնոքիկ:
39 Նայց զայն գիտասջիք, եթէ գիտէր տանուտէրն
յորում ժամու գող գայ՝ հսկէր, և չտայր թոյլ
40 ական հատանել ի տան իւրում: Եւ դուք եղերո՛ք
պատրաստք՝ զի յորում ժամու ոչ կարծիցէք, գայ
41 Որդի մարդոյ: Ասէ Պետրոս. Տէր՝ առ մե՞զ ասա-
42 ցեր զառակդ զայդ՝ եթէ առ ամենեսեան: Եւ ասէ
Տէր. Ո՞վ իցէ հաւատարիմ անտես և խմաստուն,
զոր կացուցց տէր իւր ի վերայ գերդաստանի իւրոյ
43 տալ ի ժամու զկերակուրս: Երանի՛ իցէ ծառային
այնմիկ՝ զոր եկեալ տէր իւր գտանիցէ արարեալ
44 այնպէս: Ընդարձ ասեմ ձեզ, զի ի վերայ ամե-
45 նայն ընչից իւրոց կացուսցէ զնա: Ապա եթէ ասի-
ցէ ծառայն այն ի սրտի իւրում. Յամ տէր իմ
ի գալ, և սկսանիցի հարկանել զծառայան և զա-
46 ղախնայս, ուտել և ըմպել և արբենալ: Եկեսցէ

տէր ծառային այնորիկ՝ յաւուր յորում ակն ոչ
ունիցի, և ի ժամու յորում ոչ գիտիցէ. ընդ մէջ
կտրեսցէ զնա, և զմասն նորա ընդ անհաւատս դի-
47 ցէ: Եւ ծառայ որ գիտիցէ զկամն տեառն իւրոյ՝ և
ոչ պատրաստեսցէ ըստ կամաց նորա, արբցէ գան
48 բազում: Եւ որ ոչն գիտիցէ՝ և արժանի գանի
ինչ գործիցէ, արբցէ գան սակաւ. ամենայնի՝ ո-
րում շատ տուաւ, շատ խնդրեսցի ի նմանէ, և
որում բազում աւանդեցաւ, առաւել ևս պահան-
ջեսցեն ի նմանէ:
49 Զուր եկի արկանել յերկիր. և զի՞նչ կամիմ
50 թէ արդէն իսկ բորբոքեր: Եւ մկրտութիւն մի ու-
նիմ մկրտիլ, և զիա՞րդ փութամ մինչև կատարեսցի:
51 Համարիք եթէ խաղաղութիւն եկի տալ յերկիր.
52 Ո՛չ՝ ասեմ ձեզ, այլ բաժին: Ոչ եղիցին յայսմ
հետէ հինգ ի տան միում բաժանեալք, երեքն
53 յերկուց, և երկուքն յերից: Բաժանեսցի Հայր
յորդւոյ՝ և որդի ի հօրէ, մայր ի դստերէ՝ և դուստր
ի մօրէ, սկեսուր ի հարսնէ՝ և հարսն ի սկեսրէ
54 իւրմէ: Ասաց և ցժողովուրդսն. Յորժամ տեսա-
նիցէք ամպ ծագեալ յարեւմտից, իսկոյն ասէք՝ թէ
55 Ընձիւղ գայ, և լինի այնպէս. Եւ յորժամ հարաւ
շնչեալ, ասէք թէ Խորշակ լինի, և լինի այնպէս:
56 Կեղծաւորք՝ զերեսս երկնի և երկրի գիտէք փորձել,
57 իսկ զժամանակս զայս զիա՞րդ ոչ փորձէք: Ընդէ՞ր
58 և յանձանց իսկ ոչ ընտրէք զարժանն: Յորժամ
երթայցես ընդ ոսոխի քում առ իշխան, ի ճանա-
պարհի տուր զշաշիւն զերծանել ի նմանէ. զի
գուցէ քարշիցէ զքեզ առ դատաւորն, և դատա-

ւորն մնանիցէ դահճի, և դահիճն արկանիցէ ի
59 բանտ. Ասեմ քեզ: Ո՛չ ելանիցես անտի՝ մինչև հատուցանիցես զվերին ընիսոն:

ԳԼ. ԺԹ.

1 Եկին ոմանք ի նմին ժամանակի, և պատմեցին նմա վասն Գալիլեացւոցն, որոց զարիւնն Պիղատոս
2 խառնեաց ընդ զոհս նոցա: Պատասխանի եւ ասէ ցնոսա. Համարիք եթէ այն Գալիլեացիք եղեն մեղաւորք քան զամենայն Գալիլեացիս, զի զայնպի-
3 սի անցս կրեցին: Ո՛չ, ասեմ ձեզ, այլ եթէ ոչ ապաշնարհիցէք՝ ամենեքին նոյնպէս կորնչիջիք:
4 Կամ նորա ուրացասանքն, յորոց վերայ աշտարակն անկաւ ի Սելովամ, և սպան զնոսա. Համարիք եթէ նորա պարտապանք եղեն քան զամենայն մար-
5 դիկ՝ որ բնակեալ են Երուսաղէմ: Ո՛չ, ասեմ ձեզ. այլ եթէ ոչ ապաշնարհիցէք՝ ամենեքեան նոյնպէս կորնչիջիք. Ասաց և զառակս զայս. Թուզ-
6 նի մի էր ուրումն տնկեալ յայգւոյ իւրում. և եկն խնդրել պտուղ ի նմանէ՝ և ոչ եգիտ: Ասէ ցայգեպետն. Ահա երեք ամք են՝ յորմէ հետէ գամ
7 խնդրել պտուղ ի թզենւոյդ՝ և ոչ գտանեմ. արդ՝ կտրեա զայս, ընդէ՞ր և զերկիրդ խափանէ:
8 Նա պատասխանի եւ ասէ. Տէր, թո՛ղ զայս այս ամ ևս. մինչև շուրջ զդովալ բրեցից և արկից աղբ.
9 Թուրևս արասցէ պտուղ. ապա թէ ոչ՝ յամե՛ ևս հատցես զնա:
10 Եւ ուսուցանէր ի միում ի ժողովրդանոցացն ի

11 շաբաթս: Եւ ահա կին մի՝ զոր ունէր այս հիւանդութեան ամս ութետասան, և էր կարկամեալ,
12 և ոչ կարէր ամենևին ի վեր հայել: Եւ տեսեալ զնա Յիսուսի՝ կոչեաց առ ինքն՝ և ասէ ցնա. Կի՛ն դու՝ արձակեալ ես ի հիւանդութենէ քումմէ:
13 Եւ եդ ի վերայ նորա ձեռն, և առժամայն ուղղեցաւ, և փառաւոր առնէր զԱստուած: Պատասխանի եւ ժողովրդապետն՝ ցասուցեալ թէ ընդէր ի շաբաթու բժշկեաց Յիսուս, և ասէ ցժողովուրդն. Վեց օր է՝ յորս արժան է գործել, յայնս եկայք
15 բժշկեցարուք, և մի՛ յաւուր շաբաթու: Պատասխանի եւ նմա Տէր՝ և ասէ. Կեղծաւորք՝ իւրաքանչիւրդ ի ձէնջ ի շաբաթու ոչ արձակէ զեզն
16 իւր կամ զէշ ի մսրոյ՝ և տանի տայ ջուր: Իսկ այս՝ դուստր Աբրահամու էր. զոր կապեաց Սատանայ ահաւադիկ ութետասն ամ, ոչ էր արժան արձակել ի կապանաց անտի ի շաբաթու:
17 Եւ զայս իրրև ասէր, յամօթ լինէին ամենեքին որ հակառակն կային նմա. և ամենայն ժողովուրդն ուրախ լինէր ի վերայ ամենայն փառաւորութեանցն, որ
18 գործէին ի նմանէ: Եւ ասէր. Ո՞ւմ նման է արքայութիւն Աստուծոյ, և որո՞ւմ նմանութեան
19 նմանեցուցից զնա: Նման է հատոյ մանանխոյ, զոր առեալ մարդոյ՝ արկ ի պարտէզ իւր. աճեաց և եղև ծառ, և թռչունք երկնից բնակեալ էին յոստս
20 նորա: Եւ դարձեալ ասէ. Ո՞ւմ նմանեցուցից
21 զարքայութիւն Աստուծոյ. Նման է խմորոյ՝ զոր առեալ կնոջ թաքոյց յալեր երից գրուանց՝ մինչև խմորեցաւ ամենայն:

22 Եւ հրճուէր ընդ բազաքս և ընդ գեղս՝ ուսուցա-
23 նէր. և ճանապարհ արարեալ Երուսաղէմ, Ասէ
ցնա. Տէր եթէ սակաւք իցեն՝ որ ապրիլցին
24 իցեն. և նա ասէ ցնոսա: Ջանացարուք մտանել
ընդ դուռն նեղ. ասեմ ձեզ՝ զի Բազումք խնդրես-
25 ցեն մտանել՝ և ոչ կարասցեն: Յորմէ հետէ մոցէ
տանուտէրն՝ և փակեսցէ զդուռնն, և սկսանիցիք
կալ արտաքոյ՝ և բախել զդուռնն, և ասել. Տէր
Տէր՝ բաց մեզ. և պատասխանի տուեալ ասիցէ ձեզ
26 Ո՛չ գիտեմ զձեզ ուստի էք: Յայնժամ սկսանիցիք
ասել. Կերաք առաջի քո և արբաք, և ի հրապա-
27 րակս մեր ուսուցեր: Եւ ասիցէ. Ասեմ ձեզ, ոչ
գիտեմ զձեզ ուստի էք. ի բաց կացէք յինէն ա-
28 մենայն մշակքդ անիրաւութեան: Ընդ եղկոյլ լալ
և կրճել ատամանց. յորժամ տեսանիցիք զԱբրա-
համ և զԻսահակ և զՅակովբ՝ և զամենայն մար-
գարէս յարքայութեան Աստուծոյ, և զձեզ հան-
29 եալ արտաքս: Եւ եկեսցեն յարևելից և յարևմտից
և ի հիւսիսոյ և ի հարաւոյ, և բազմեսցին յար-
30 քայութեան Աստուծոյ: Եւ ահա իցեն յետինք՝
որ եղիցին առաջինք, և իցեն առաջինք՝ որ լինիցին
31 յետինք: Ի նմին աւուր մատեան ոմանք փարիսե-
ցիք, և ասեն ցնա. Ե՛լ և գնա աստի, զի Հերովդէս
32 կամի սպանանել զքեզ: Եւ ասէ ցնոսա. Երթայք
ասացէք աղուէսուն այնմիկ. Ահաւասիկ հա-
նեմ դևս, և բժշկութիւնս կատարեմ այսօր և վա-
33 ղիւ, և յերիր աւուր կատարիմ: Բայց պարտ է
այսօր և վաղիւ և ի միւսում աւուր գնալ. զի ոչ
է մարթ մարգարէի կորնչել արտաքոյ քան զԵ-

34 րուսաղէմ: Երուսաղէմ Երուսաղէմ՝ որ կոտորէիր
զմարգարէս, և քարկոծ առնէիր զառաքեալսն առ
քեզ. քանիցս անգամ կամեցայ ժողովել զորդիս
քո, որպէս հաւ զձագս իւր ընդ թևովք, և ոչ
35 կամեցարուք: Ահա թողեալ լիցի ձեզ տուն ձեր:
Բայց ասեմ ձեզ, եթէ Ո՛չ ևս տեսանիցէք զիս,
մինչև ասիցէք՝ օրհնեալ եկեալն յանուն Տեառն:

ԳԼ. ԺԴ

1 Եւ եղև ի մտանելն նորա ի տուն ուրումն իշխա-
նացն փարիսեցւոց ի շաբաթու ուտել հաց, և նո-
2 քա սպասէին նմա. Եւ ահա այր ոմն էր անդ զըր-
3 գռեալ առաջի նորա: Պատասխանի ետ Յիսուս՝ և
ասէ ցօրինաւորսն և ցփարիսեցիս. Եթէ Արժան
4 իցէ ի շաբաթու բժշկել: Եւ նոքա լուռ եղեն. և
բռնեալ զնմանէ՝ բժշկեաց զնա, և արձա-
5 կեաց: Եւ ասէ ցնոսա. Որիշ ուրուք ի ձէնջ էշ
կամ եզն՝ անկանիցի ի ջրհոր, և ոչ վաղվաղակի
6 հանիցէ զնա յաւուր շաբաթու: Եւ ոչ կարացին
7 տալ նմա պատասխանի առ այն: Ասաց և առ կոչ-
նականսն առակ մի, հայեցեալ թէ զիարդ բարձրն-
8 տիր լինէին, ասէ ցնոսա: Յորժամ կոչիցէ ոք
զքեզ ի հարսանիս՝ կամ ի կոչունս, մի բազմիցիս
յառաջին բարձին. գուցէ պատուականագոյն ևս
9 քան զքեզ իցէ կոչեցեալ ի նմանէ. Եւ եկեալ՝ որ
զքեզն և զնա կոչեաց՝ ասիցէ ցքեզ. Տուր սմա տե-
ղի. և ապա սկսանիցիս ամօթով զկետին տեղին
10 ունել: Այլ յորժամ կոչիցիս, երթիցիր բազմիս-

ջիր ՚ի յետին տեղւոջ. զի յորժամ գայցէ որ կոչեացն զքեզ, ասիցէ ցքեզ. Խարեկամ ՚ի վեր մատիր. յայնժամ եղիցին քեզ փառք առաջի բարձակ-
11 ցացն քոց: Զի ամենայն որ բարձրացուցանէ զանձն, խոնարհեսցի. և որ խոնարհեցուցանէ զանձն, բարձ-
12 բասցի: Ասէ և ցհյովնաւէրն. Յորժամ առնիցես ճաշ կամ ընթրիս, մի կոչեր զբարեկամս քո, և մի զեղբարս քո, և մի զազգականս քո, և մի զդրացիս քո, և մի զմեծամեծս. զի մի և նոքա փո-
խարէն կոչեսցեն զքեզ, և լինիցի քեզ հատուցումն:
13 Այլ յորժամ առնիցես ընդունելութիւն, կոչեա
14 զաղքատս և զկեղս և զկաղս և զկոյրս: Եւ երա-
նելի լինիցիս. զի ոչ ունին փոխարէն հատուցանելոյ քեզ. և հատուսցի քեզ փոխարէն ՚ի յարութեան
15 արդարոց: Լուաւ զայս ոմն ՚ի բազմականացն՝ ասէ ցնա. Երանի՛ որ կերիցէ ճաշ յարքայութեան
16 Աստուծոյ: Եւ նա ասէ. Այր ոմն գործեաց ընթ-
17 րիս, և հրաւիրեաց զբազումս: Եւ առաքեաց զծառայ իւր ՚ի ժամու ընթրեացն կոչել զհրաւիրեալսն՝ թէ եկայք, զի ահաւասիկ պատրաստ է ամենայն
18 ինչ: Եւ սկսան ամի ըստ միոջէ՝ ամենեքեան հրաժա-
րել. առաջինն ասէ. Դգարակ գնեցի, և հարկ է ելանել տեսանել զնա, աղաչեմ զքեզ կալ զիս
19 հրաժարեալ: Եւ միւսն ասէ. Լուծս հինգ եզանց գնեցի, և երթամ փորձել զնոսա, աղաչեմ զքեզ
20 կալ զիս հրաժարեալ: Եւ միւսն ասէ. Կին ածի,
21 և վասն այնորիկ ոչ կարեմ գալ: Եւ ելեալ ծառայն պատմեաց զայն տեառն իւրում: Յայնժամ բարկացեալ տանուտէրն՝ ասէ ցծառայն իւր. Ե՛լ

վաղվաղակի ՚ի հրապարակս և ՚ի փողոցս քաղաքիդ, և զաղքատս և զկեղս և զկաղս և զկոյրս մտցէ այսր:
22 Եւ ասէ ծառայն. Տէր՝ եղև զոր հրամայեցեր, և
23 կայ և տեղւոջ: Եւ ասէ տէրն ցծառայն. Ե՛լ ՚ի ճանապարհս և ՚ի ցանդս, և արա այսր մտանել, զի
24 լցցի տունս իմ: Ասեմ ձեզ, զի Ո՛չ ոք յայնց կոչեցելոց ճաշակեսցէ ընթրեացս իմոց:
25 Եւ երթային ընդ նմա ժողովուրդք բազումք.
26 դարձաւ՝ և ասէ ցնոսա: Եթէ ոք գայ առ իս՝ և ոչ ատեայ զՀայր իւր և զմայր և զկին և զորդիս և զեղբարս և զքոյրս, նա և զանձն ևս իւր, ոչ կարէ իմ
27 աշակերտ լինել: Զի որ ոչ բառնայ զխաչ իւր՝ և
28 գայ զկնի իմ, ոչ կարէ իմ աշակերտ լինել: Որ՞ զի ոք ՚ի ձէնջ կամիցի շինել աշտարակ, և ոչ նախ նստեալ համարիցի զծախսն՝ եթէ ունիցի բաւական
29 ՚ի կատարումն. Զի գուցէ իբրև արկանիցէ հիմն՝ և ոչ կարիցէ կատարել, ամենեքեան որ տեսանիցեն,
30 սկսանիցին ծաղր առնել զնա, և ասել. Թէ Այս
31 այր սկսաւ շինել, և ոչ կարաց կատարել: Կամ որ թագաւոր՝ երթեալ տայցէ պատերազմ ընդ այլում թագաւորի. և ոչ նստեալ նախ խորհիցի, եթէ կարօղ իցէ տասն հազարաւ զդէմ ունել զայնորիկ՝ որ գայցէ ՚ի վերայ նորա քսան հազարաւ:
32 Այլապա թէ ոչ՝ մինչդեռ հեռագոյն իցէ, հրեշտակս-
33 թիւն առաքեալ՝ աղաչեսցէ ՚ի խաղաղութիւն: Ըստ այսպիսւ ամենայն ոք ՚ի ձէնջ՝ որ ոչ հրաժարեսցէ
34 յամենայն ընչից իւրոց, ոչ կարէ իմ աշակերտ լինել: Խարւոք է աղ. ապա թէ աղն անհամեսցի
35 ՚ի համեմեսցի: Ո՛չ յերկիր՝ և ոչ յաղբ է պիտա-

նացու, այլ ընկենուլ զնա արտաքս: Որ ուներցի
ականջս լսելոյ լուիցէ:

ԳԼՈՒԽ ԺԵ

1 Եւ էին մերձ առ նա ամենայն մաքսաւորք և մե-
2 ղաւորք՝ լսել ի նմանէ: Տրտնջէին փարիսեցիքն և
դպիրք՝ և ասէին. Ընդէր սա զմեղաւորս ընդունի՝
3 և ուտէ ընդ նոսա: Ընդ այս առ նոսա զառակս զայս:
4 Որ՞ մարդ իցէ ի ձէնջ մարդ՝ որոյ իցէ հարիւր ոչ-
խար, և կորուսանիցէ մի ի նոցանէ. ոչ թողուցու
զիննսունն և զիննն յանապատի, և երթայցէ զկոր
5 կորուսեալն՝ մինչև գտանիցէ զնա: Եւ իբրև գտա-
6 նէ, դնէ զնա ի վերայ ուսոց իւրոց խնդալով, Եւ
երթայ ի տուն. կոչէ զբարեկամս և զդրացիս, և
ասէ ցնոսա. Ուրախ եղերուք ընդ իս, զի գտի զոչ-
7 խարս իմ զկորուսեալ: Ասեմ ձեզ. զի Այսպէս
է ուրախութիւն յերկինս վասն միոյ մեղաւորի որ
ապաշխարիցէ՝ քան վասն իննսունն և հինն արդարոց՝
8 որոց չիցէ պիտոյ ապաշխարութիւն: Կամ որ՞վ իցէ
կին, որոյ իցեն դրամք տասն. և եթէ կորուսանիցէ
դրամ մի, ոչ լուցանիցէ ճրագ, և ածիցէ աւել ի
9 տան, և խնդրիցէ ստէպ՝ մինչև գտանիցէ: Եւ իբ-
րև գտանէ, կոչէ զբարեկամս և զդրացիս՝ և ասէ.
Ուրախ կերուք ընդ իս, զի գտի զդրամն իմ զոր կո-
10 րուսի: Այնպէս՝ ասեմ ձեզ, Ուրախութիւն եղի-
ցի առաջի հրեշտակաց Աստուծոյ ի վերայ միոյ մե-
11 ղաւորի՝ որ ապաշխարիցէ: Եւ ասէ. Այն միոջ էին
12 երկու որդիք. Ասէ կրտսերն ի նոցանէ ցհայրն.

Հայր՝ տուր ինձ բաժին, որ անկանի ընդ իս. և
13 նա բաժանեաց նոցա զկեանսն: Եւ յետ ոչ բազում
աւուրց՝ ժողովեալ զամենայն կրտսեր որդեւն՝ գնաց
յաշխարհ հեռի. և անդ վատնեաց զինչս իւր, զի
14 կեայր անառակութեամբ: Եւ իբրև սպառեաց զամե-
նայն, եղև սով սաստիկ յաշխարհին յայնմիկ, և սկսաւ
15 ինքն չքաւորել: Եւ գնացեալ յարեցաւ ի մի ոմն
ի քաղաքացւոց աշխարհին այնորիկ. և յղեաց զնա
16 յագարակ իւր՝ արածել խոզս: Եւ ցանկայր լնուլ
զորովայն իւր յեղջերէն զոր խոզքն ուտէին, և
17 ոչ ոք տայր նմա: Եւ եկեալ ի միտս իւր՝ ասէ. Քա-
նի՛ վարձկանք հայեն ի տան հօր իմոյ հացալիցք, և
18 ես աստ սովամահ կորնչիմ: Յարուցեալ գնացից
առ հայր իմ, և ասացից ցնա. Հայր՝ մեղայ յեր-
19 կինս և առաջի քո, Եւ ոչ ևս եմ արժանի կոչիլ
որդի քո, արա զիս իբրև զմի ի վարձկանաց քոց:
20 Եւ յարուցեալ եկն առ հայր իւր. և մինչդեռ հե-
ռագոյն էր, տեսս զնա հայրն՝ և գթացաւ. յար-
եաւ ևընթացաւ ընդ առաջ. անկաւ զպարանո-
21 ցաւն նորա, և համբուրեաց զնա: Եւ ասէ ցնա
որդին. Հայր՝ մեղայ յերկինս և առաջի քո, ոչ
22 ևս եմ արժանի կոչիլ որդի քո: Ասէ հայրն ցծա-
ռայս իւր. Ա՛ղվաղակի հանէք զպատմուճանն
առաջինն, և ագուցէք նմա, և տուք զմատանին ի ձեռն
23 նորա, և կօշիկս յոտս նորա. Եւ ածէք զերկն պա-
24 րարակ՝ զնէք, կերիցուք և ուրախ լիցուք. Զի
այս որդի իմ մեռեալ էր՝ և եկեաց, կորուսեալ էր՝
25 և գտաւ. և սկսան ուրախ լինել: Եւ էր երէց որ-
դին նորա յագարակի. և մինչդեռ գայր և մերձ

6 եղև ի տունն, լուաւ զձայն երդոց և զպարուց. Եւ
կոչեցեալ առ ինքն զմի ի ծառայիցն՝ հարցանէր թէ
27 զինչ իցէ այն: Եւ նա ասէ ցնա. զի Եղբայր քո
եկեալ է, և եղեն հայր քո զնչն պարարակ, զի ողջ
28 զամբ ընկալաւ զնա: Խարկացաւ՝ և ոչ կամէր մտա-
29 նել, և հայրն ելեալ արտաքս՝ աղաչէր զնա: Պա-
տասխանի ետ և ասէ ցհայրն. Այս քանի ամք են՝
զի ծառայեմ քեզ, և երբէք զպատուիրանաւ քով
ոչ անցի. ուլ մի երբէք ոչ ետուր ինձ՝ զի ուրախ
30 եղէի ընդ բարեկամս իմ: Յորժամ եկն որդիդ քո
այդ՝ որ եկեր զնչնաս քո ընդ պոռնիկս, զեներ դմա
31 զնչն պարարակ: Եւ ասէ ցնա. Որդեակ՝ դու հա-
նապազ ընդ իս ես, և ամենայն որ ինչ իմ է՝ քո է.
32 Այլ ուրախ լինել և խնդալ պարտ էր, զի եղբայր
քո այս մեռեալ էր՝ և եկեաց, կորուսեալ էր՝ և
գտաւ:

ԳԼ. ԺԶ

1 Եւ ասէ առ աշակերտսն. Այր մի էր մեծա-
տուն, որոյ էր անտես. և եղև զնմանէ ամբաստա-
2 նութիւն, որպէս թէ վատնիցէ զինչս նորա: Կոչեաց՝
և ասէ ցնա. Զի՞նչ է այս զոր լսեմ զքէն, տուր
զհամար անտեսութեան քո. զի ոչ ևս կարես լի-
3 նել անտես: Ասէ ընդ միտս իւր անտեսն. Զի՞նչ
գործեցից, զի տէր իմ հանէ զանտեսութիւնս. գոր-
4 ծել՝ ոչ կարեմ. մուրանալ՝ ամաչեմ: Գիտեմ զինչ
արարից. զի յորժամ ի բաց լինիցիմ ի անտեսու-
5 թենէս՝ ընկալցին զիս ի տունս իւրեանց: Եւ կո-

չեցեալ առ ինքն զմի ըստ միոջէ ի պարտապանաց
տեառն իւրոյ, ասէ ցառաջինն. Զանի՞ ինչ պար-
6 տիս տեառն իմում: Եւ նա ասէ. Հարիւր մար
ձիթոյ. ասէ ցնա, Կա զգիր քո, և նիստ գրեա
7 վաղվաղակի յիսուն: Գարձեալ ասէ ցմիւսն. Դու
քանի՞ ինչ պարտիս. և նա ասէ. Հարիւր քոռ ցո-
րենոյ. և ասէ ցնա. Կա զգիր քո, և նիստ գրեա
8 ութսուն: Եւ գովեաց տէրն զանտեսն անիրաւու-
թեան, զի խնաստութեամբ արար. զի որդիք աշ-
խարհիս այսորիկ խնաստնագոյն են քան զորդիս լու-
9 սոյ յաղգս իւրեանց: Եւ ես ձեզ ասեմ. Գրարէք
ձեզ բարեկամս ի մամոնայէ անիրաւութեան. զի
յորժամ պակասիցէ այն՝ ընկալցին զձեզ ի յարկան
10 յաւիտենականս: Որ ի փոքուն հաւատարիմ է, և
ի բազմին հաւատարիմ է, և որ ի փոքուն անիրաւ
11 է, և ի բազմին անիրաւ է: Իսկ արդ՝ եթէ յանի-
րաւ մամոնային չեղէք հաւատարիմք, զճշմարիտն
12 ձեզ ո՞ հաւատասցէ: Եւ եթէ յօտարին չեղէք հա-
13 ւատարիմք, զձերն ո՞ տացէ ձեզ: Ոչ ոք ծառայ կա-
րէ երկուց տերանց ծառայել. զի եթէ զմին ատի-
ցէ, և զմիւսն սիրիցէ. կամ զմին մեծարիցէ, և
զմիւսն արհամարհիցէ. ոչ կարէք Աստուծոյ ծա-
14 ռայել և մամոնայի: Իբրև լսէին զայս ամենայն
փարիսեցիքն՝ զանզի արծաթասէրք էին, և անգոս-
15 նէին զնա: Եւ ասէ ցնոսա. Դուք էք որ արդա-
րացուցանէք զանձինս առաջի մարդկան, սակայն
Աստուած գիտէ զսիրտս ձեր. զի որ առաջի մարդկան
16 բարձր է, պիղծ է առաջի Աստուծոյ: Օրէնքն և
մարգարէքն մինչև ցՅովհաննէս. յայնմ հետէ ար-

քայութիւն Աստուծոյ աւետարանի, և ամենայն ոք
17 զնա բռնաբարէ: Դիւրին իցէ երկնից և երկրի ան-
ցանել, քան յօրինացն մին նշանախնդի անկանել:
18 Ամենայն որ արձակէ զկին իւր՝ և առնէ այլ, շնայ՝
19 և որ զարձակեալն առնէ, շնայ: Այր ոմն էր մեծա-
տուն, և ագանէր բհհղս և ծիրանիս, և ուրախ
20 լինէր հանապազ առատապէս: Եւ աղքատ ոմն
անուն Ղազարոս՝ անկեալ դնէր առ դրան նորա վէ-
21 րաւորեալ· Եւ ցանկայր յագել ի փշրանացն՝ որ
անկանէին ի սեղանոյ մեծատանն. այլ և շունք ևս
22 գային, և լզուին զվէրս նորա: Եւ եղև մեռանել
աղքատին, և տանել հրեշտակաց զնա ի գոգն Ա-
23 բրահամու. մեռաւ և մեծատունն՝ և թաղեցաւ: Եւ
ի գժոխան ամբարձ զաչս իւր մինչ ի տանջանսն էր·
հանես զԱբրահամ ի հեռաստանէ, և զՂազարոս
24 ի գոգ նորա հանգուցեալ: Եւ նա աղաղակեաց և
ասէ· Հայր Աբրահամ՝ ողորմեաց ինձ, և առա-
քեա զՂազարոս, զի թացցէ զծագ մատին իւրոյ
ի ջուր, և զովացուսցէ զլեզու իմ, զի պապակիմ
25 ի տապոյ աստի: Եւ ասէ ցնա Աբրահամ· Ո՛ր-
դեակ՝ յիշեա զի ընկալար անդրէն զբարիս քո ի
կեանսն քումմ: և Ղազարոս նոյնպէս զչարչարանս·
արդ սա աստ մխիթարի, և դու այդր պապակիս:
26 Եւ ի վերայ այսր ամենայնի՝ վիհ մեծ է ընդ մեզ
և ընդ ձեզ· եթէ կամիցին աստի առ ձեզ անցա-
նել՝ ոչ կարեն, և ոչ այտի ոք առ մեզ անցանել:
27 Եւ ասէ· Արդ աղաչեմ զքեզ հայր, զի արձա-
28 կեսցես զդա ի տուն հօր իմոյ· Են իմ անդ եղբարք
հինգ, որպէս զի տացէ նոցա վկայութիւն· զի մի

29 և նոքա գայցեն յայս տեղի տանջանաց: Եւ ասէ
Աբրահամ· Ունին զՄովսէս և զմարգարէս, նո-
30 ցա լսիցեն: Եւ նա ասէ· Ո՛չ՝ հայր Աբրահամ,
բայց եթէ ի մեռելոց ոք երթիցէ առ նոսա, և ա-
31 պաշխարեսցեն: Եւ ասէ ցնա· Եթէ Մովսէսի և
մարգարէիցն ոչ լսեն, և ոչ թէ ի մեռելոց ոք յառ-
նիցէ՝ հաւատասցեն:

ԳԼՈՒԽ ԺԶ

1 Ասաց և առ աշակերտսն իւր· Ո՛չ է մարթ չգալ
գայթագղութեան· բայց վա՛յ այնմիկ է՝ յոյր ձեռն
2 գայցէ: Լաւ էր նմա՝ թէ վէմ երկանաքար կա-
խէր զպարանոցէ նորա՝ և անկանէր ի ծով, քան
թէ գայթագղեցուցանէ զմի ոք ի փոքրկանցս յայս-
3 ցանէ: Զգո՛յշ կացէք անձանց· եթէ մեղիցէ եղ-
բայր քո, սաստեա նմա· և եթէ ապաշխարիցէ,
4 թո՛ղ նմա: Եւ եթէ եօթն անգամ մեղիցէ քեզ,
և եօթն անգամ դարձցի ի քեզ՝ և ասիցէ, Ապաշ-
5 խարեմ, թողցես նմա: Եւ ասեն առաքեալքն
6 Տեառն· Յաւել մեզ հաւատս: Եւ ասէ Տէր· Եթէ
ունիցէք հաւատս քան զՀատ մանանխոյ, և ասի-
ցէք թթենւոյս այսմիկ, Խլեա՛ց և տնկեա՛ց ի ծո-
7 վու, և հնազանդեսցի ձեզ: Իսկ ո՞վ ոք ի ձէնջ, որ
ունիցի ծառայ հողագործ կամ հովիւ, որ իրրև մտա-
նիցէ յագարակէ՝ ասիցէ ցնա վաղվաղակի, թէ Ե՛նց
8 բազմեա՛ց: Այլ ոչ ասիցէ ցնա, թէ Պատրաստեա
ինչ ընթրելոց իցեմ, և գօտի ածեալ պաշտեա զիս՝
մինչև կերայց և արբից, և ապա կերիցես և արբցես

9 դու: Մ՚ելէք ընդ՚ հինչ ունիցի ծառային այնմիկ, զի
10 արար զամենայն հրամանն: Նոյնպէս և դուք՝ յոր-
ժամ առնիցէք զամենայն հրամայեալսն ձեզ, ասաս-
ջիք թէ Ծառայք անպիտանք եմք, զոր պարտէաքն
11 առնել, արարաք: Եւ եղև մինչև երթայր նա
Երուսաղէմ, և ինքն անցանէր ընդ միջ Սամար-
12 եայ և Գալելեացւոց: Եւ մինչդեռ մտանէր ՚ի
գեօղ ուրեմն, պատահեցան նմա տասն այր բորոտ
13 որք կացին ՚ի հեռաստանէ. Ւարձին զձայնս՝ և ա-
14 սեն. Յիսուս Վարդապետ՝ ողորմեաց մեզ: Եւ իր-
բև տեսս զնոսա, ասէ ցնոսա. Երթայք ցուցէք
զանձինս քահանայիցն. և եղև իրբև գնացին, առ-
15 ժամայն սրբեցան: Մի ոմն ՚ի նոցանէ իրբև տեսս՝
եթէ բժշկեցաւ, դարձաւ անդրէն՝ ՚ի ձայն մեծ փա-
16 ռաւոր առնէր զԱստուած. Ընկաւ ՚ի վերայ երեսաց
իւրոց առ ոտս նորա, և գոհանայր զնմանէ. և ինքն
17 էր Սամարացի: Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ.
Ոչ տասն սոքա սրբեցան, իսկ արդ՝ ինուինքն ո՞ւր են:
18 Չի ո՛չ գտան դառնալ տալ փառս Աստուծոյ, բայց
19 միայն այլազգիս այս: Եւ ասէ ցնա: Ելի՛ գնա. զի
հաւատք քո կեցուցին զքեզ:
20 Իրբև հարցաւ ՚ի փարիսեցւոցն՝ թէ Ե՞րբ գայցէ
արքայութիւն Աստուծոյ. պատասխանի ետ նոցա՝
և ասէ. Ո՛չ գայ արքայութիւն Աստուծոյ խորանօք.
21 Եւ չասիցեն թէ Ընդ՚ հասարիկ աստ է՝ կամ անդ. զի
ահա արքայութիւն Աստուծոյ ՚ի ներքս ՚ի ձեզ է:
22 Ասաց և առ աշակերտսն. Եկեսցեն աւուրք ցան-
կանալոյ ձեզ մի յաւուրցն Որդւոյ մարդոյ տեսա-
23 նել՝ և ո՛չ տեսանիցէք: Եւ եթէ ասիցեն ձեզ՝ ե-

թէ Ընդ՚ հասարիկ է՝ կամ անդ, մի երթայցէք զկնա:
24 Չի որպէս փայլակն փայլատակեալ ՚ի ներքոյ երկ-
նից՝ ընդ երկինիւք ծագիցէ, նոյնպէս և Որդի մար-
25 դոյ յաւուրն իւրում: Նայց նախ պարտ է նմա բա-
26 զում չարչարիլ՝ և խոտիլ յազգէս յայսմանէ: Եւ
որպէս եղև յաւուրսն Նոյի, նոյնպէս եղիցի և յա-
27 ւուրս Որդւոյ մարդոյ: Ուտէին, ըմպէին, կանայս
առնէին, և արանց լինէին, մինչև յօրն՝ յորում
եմուտ Նոյ ՚ի տապանն, և եկն ջրհեղեղն՝ և կո-
28 րոյս զամենեսին: Նոյնպէս և որպէս յաւուրսն Ղո-
տայ եղև, ուտէին, ըմպէին, գնէին, վաճառէին,
29 անկէին, շինէին. Եւ յորում աւուր ել Ղոտ ՚ի
Սոդոմայ, տեղաց հուր և ծծումբ յերկնից՝ և կո-
30 րոյս զամենեսին: Ըստ նմին օրինակի եղիցի և յա-
31 ւուրն, յորում Որդի մարդոյ յայտնելոց է. Յայնմ
աւուր որ կայցէ ՚ի տանիս՝ և կարասի իւր ՚ի տան,
մի իջցէ առնուլ զայն. և որ յանդի իցէ, նոյնպէս
32 մի դարձցի յետս: Յիշեցէք զկինն Ղոտայ:
33 Որ խնդրիցէ զանձն իւր ապրեցուցանել, կորուսցէ
34 զնա. և որ կորուսցէ, ապրեցուսցէ զնա: Ասեմ
ձեզ. Յայնմ գիշերի՝ թէ եղիցին երկու ՚ի մի մա-
35 հիճս, մին առցի՝ և միւսն թողցի. Եւ եթէ եղի-
ցին երկու *՝ աղաղ ՚ի միասին, մին առցի՝ և միւսն
թողցի. և եթէ իցեն երկու յանդի, մին առցի՝
36 և միւսն թողցի: Պատասխանի ետուն և ասեն ցնա.
37 Ո՞ Տէր: Եւ նա ասէ ցնոսա. Ուր մարմին է,
անդր և արծուիք ժողովեսցին:

---

* ՚ի Յոյնն, կանայք

ՎԻ ԺՒ

1 Ասաց և առակ մի նոցա՝ առ այն, թէ պարտ է
յամենայն ժամ կալ նոցա յաղօթս՝ և մի ձանձ-
2 րանալ: Ասէ: Դատաւոր մի էր ի քաղաքի ուրեմն,
Աստուծոյ ոչ երկնչէր՝ և ի մարդկանէ ոչ ամա-
3 չէր: Եւ այրի մի էր ի նմին քաղաքի, գայր առ
4 նա և ասէր. Դատ արա ինձ յոսոխէ իմմէ: Եւ
ոչ կամէր ի բազում ժամանակս. յետ այնորիկ ա-
սէ ի մտի իւրում, Եթէ և Աստուծոյ ոչ երկըն-
5 չիմ, և ի մարդկանէ ոչ ամաչեմ, Դոնէ վասն
այնասատ առնելոյ զիս այրւոյն՝ արարից նմա դատ,
6 զի մի իսպառ եկեալ թախանձիցէ զիս: Եւ ասէ
Տէր. Լուարուք զինչ դատաւորն անիրաւութեան
7 ասէր: Իսկ Աստուած՝ ոչ առնիցէ վրէժխնդրու-
թիւն ծառայից իւրոց, որ աղաղակեն առ նա ի
տուէ և ի գիշերի, և երկայնամիտ միայն լինիցի
8 առ նոսա: Ասե՛մ ձեզ. զի առասցէ վրէժ-
խնդրութիւն նոցա վաղվաղակի. իսկ Որդի մարդոյ
9 եկեալ՝ գտանիցէ՞ արդեօք հաւատս յերկրի: Ասաց
և առ ոմանս պանծացեալս յանձինս, թէ արդարք
10 իցեն՝ և խոտիցեն զբաղումս, զառակս զայս: Երկու
երկու ելին ի տաճարն կալ յաղօթս, մին փարի-
11 սեցի՝ և միւսն մաքսաւոր: Փարիսեցին կայր մե-
կուսի, և զայս առանձինն աղօթս մատուցանէր.
Աստուած իմ՝ գոհանամ քեզ, զի ոչ եմ իբրև
զայլս ի մարդկանէ, զյափշտակողս և զանիրաւս և
12 զշռնս, կամ իբրև զայս մաքսաւոր: Երկու պահեմ
երկիցս ի շաբաթու, և տամ տասանորդս յամե-

13 նայն ստացուածոց իմոց: Եւ մաքսաւորն կայր մե-
կուսի, և ոչ կամէր և ոչ զաչսն ընդ երկինս ամ-
բառնալ. այլ կոծէր զկուրծս իւր՝ և ասէր. Աստ-
14 ուած՝ քաւեա՛ զիս զմեղաւորս: Ասե՛մ ձեզ. Այ
սա արդարացեալ ի տուն իւր քան զնա. զի ամենայն
որ բարձրացուցանէ զանձն իւր, խոնարհեսցի. և որ
խոնարհեցուցանէ զանձն, բարձրասցի:
15 Մատուցանէին առ նա և մանկտի՝ զի մերձենայցէ
ի նոսա. իբրև տեսին աշակերտքն՝ սաստէին նոցա:
16 Իսկ Յիսուս կոչեցեալ զնոսա առ ինքն՝ ասէ. Թո՛ղ
տուք մանկտւղդ՝ գալ առ իս, և մի արգելուք զդո-
սա. զի այդպիսեացդ է արքայութիւն Աստուծոյ:
17 Ամէն ասե՛մ ձեզ. Որ ոչ ընդունիցի զարքայութիւն
18 Աստուծոյ իբրև զմանուկ, ոչ մտցէ ի նա: Եւ և-
հարց զնա ումն իշխան՝ և ասէ. Վարդապե՛տ բարի
զի՞նչ գործեցից, զի զկեանսն յաւիտենականս ժա-
19 ռանգեցից: Ասէ ցնա Յիսուս. Ո՛ւր՞ ասես զիս բա-
20 րի. չէ՛ ոք բարի՝ բայց մի Աստուած: Զպատուի-
րանս գիտես. Մի՛ շնար, Մի՛ սպանաներ, Մի՛ գո-
ղանար, Մի՛ սուտ վկայեր, Պատուեա՛ զհայր քո և
21 զմայր: Եւ նա ասէ. Զայդ ամենայն պահեցի ի
22 մանկութենէ իմմէ: Իբրև լուաւ զայն Յիսուս՝ ասէ
ցնա. Միւս ևս պակաս է քեզ. զամենայն ինչ զոր
ունիս, վաճառեա՛ և տո՛ւր աղքատաց, և ունիցիս
23 գանձս յերկինս. և եկ զկնի իմ: Նա իբրև լուաւ
24 զայս՝ տրտմեցաւ. քանզի էր մեծատուն յոյժ: Իբրև
ետես զնա Յիսուս տրտմեալ, ասէ. Որպէս դժուա-
րաւ որ ինչս ունիցին՝ մտանիցեն յարքայութիւն Ա-
25 ստուծոյ: Դիւրագոյն իցէ մալխոյ ընդ ծակ ասղան

անցանել, քան մեծատան յարքայութիւն Աստուծոյ
26 մտանել: Եւ որ լուանն՝ ասէին. Եւ ո՞ կարիցէ ապ-
27 րել: Եւ նա ասէ. Ընկնարինք առ ի մարդկանէ,
28 հնարաւորք են Աստուծոյ: Եւ ասէ Պետրոս. Ա-
հաւասիկ մեք թողաք զամենայն ինչ զմեր, և եկաք
29 զկնի քո: Եւ նա ասէ ցնոսա. Ամէն ասեմ ձեզ.
եթէ ոչ ոք է որ եթող զտունս, կամ զծնողս, կամ
զեղբարս, կամ զկին, կամ զորդիս՝ վասն արքայու-
30 թեան Աստուծոյ, Եթէ ոչ առնուցու բազմապա-
տիկ ի ժամանակի յայսմիկ. և յաշխարհին որ գա-
31 լոցն է՝ զկեանսն յաւիտենականս ժառանգեսցէ: Եւ
առեալ զերկոտասանսն առանձինն՝ ասէ ցնոսա.
Ահաւասիկ ելանեմք Երուսաղէմ, և կատարեսցին
ամենայն գրեալքն մարգարէիւք վասն Որդւոյ մար-
32 դոյ: Օ՛ի մատնեսցի ազգաց, և կատակեսցի.
33 Եւ հարկանիցեն, և սպանանիցեն զնա, և յերիր ա-
34 ւուր յարիցէ: Եւ նոքա ոչինչ իմացան յայնցանէ,
այլ էր բանն ծածկեալ ի նոցանէ, և ոչ գիտէին
զասացեալսն:
35 Եւ եղև ի մօտելն նորա Երիքով, կոյր ոմն նըս-
36 տէր առ ճանապարհաւն մուրացիկ: Իրրև լուաւ
զանցանել ժողովրդեանն, հարցանէր՝ թէ Օ՛ի-
37 նչ իցէ այն: Եւ պատմեցին նմա, թէ Յիսուս Նա-
38 զովրեցի անցանէ: Աղաղակեաց և ասէ. Յիսուս
39 Որդի Դաւթի՝ ողորմեաց ինձ: Եւ որ առաջին եր-
թային՝ սաստէին նմա զի լռեսցէ. և նա աւս առաւել
40 աղաղակէր, Որդի Դաւթի՝ ողորմեաց ինձ: Օտա-
զի առ Յիսուս, և հրամայեաց ածել զնա առ իւր.
և իրրև մերձ եղև առ նա, եհարց զնա և ասէ

41 Օ՛ի՞նչ կամիս դու՝ զի արարից քեզ. և նա ասէ.
42 Տէր՝ զի բացցին աչք իմ՝ և տեսից: Եւ Յիսուս
ասէ ցնա. Ընդունա, հաւատք քո կեցուցին զքեզ:
43 Եւ առժամայն եռեաց, և երթայր ընդ նորա՝ և փա-
ռաւոր առնէր զԱստուած. և ամենայն ժողովրդեանն
տեսեալ, տայր օրհնութիւն Աստուծոյ:

ԳԼ. ԺԹ.

1 Եւ մտեալ շրջէր ընդ Երիքով: (2) Եւ ահա այր
մի անուն կոչեցեալ Զաքէոս, և նա էր մեքա-
3 պետ, և ինքն մեծատուն. Եւ խնդրէր տեսանել
զԻսուս, և ոչ կարէր ի բազմութենէ
4 նէն, զի կարճ էր հասակաւ: Եւ ընթացեալ յա-
ռաջս, ել ի ժանտաթզենին՝ զի տեսանիցէ զնա.
5 քանզի ընդ այն իսկ անցանելոց էր: Իրրև եկն ի
տեղին՝ հայեցաւ ի վեր Յիսուս՝ և ասէ ցնա. Զա-
քէ՝ փութիր էջ այսր, զի այսօր ի տան քում ար-
6 ժան է ինձ ագանել: Փութացաւ և էջ՝ և ընկա-
7 լաւ զնա ուրախութեամբ: Իրրև տեսին ամենեքին,
տրտնջէին և ասէին՝ թէ Առ առն մեղաւորի եմուտ
8 լուծանել: Եկն եկաց Զաքէոս՝ և ասէ ցՏէր. Տէր՝
ահա զկէս ընչից իմոց տայ աղքատաց. և եթէ
9 զոք զրկեցի, հատուցից չորեքկին: Եւ ասէ ցնա
Յիսուս. Այսօր եղև փրկութիւն տանս այսմիկ.
10 քանզի և սա որդի Աբրահամու է: Օ՛ի եկն Որդի
11 մարդոյ խնդրել և կեցուցանել զկորուսեալն: Եւ
մինչդեռ նոքա զայն լսէին, յաւել առակ մի՛ և ասէ,
վասն մերձենալոյ նորա Երուսաղէմ, և համարե-

ղմ նոցա եթէ առժամայն յայտնելոց է արքայու-
12 թիւն Աստուծոյ: Այսէ. Այր ոմն աղնուական գնաց
յաշխարհ հեռի՝ առնուլ իւր թագաւորութիւն, և
13 դառնալ: Եւ կոչեցեալ զծառայս իւր՝ ետ նոցա
տասն մնաս, և ասէ ցնոսա. Յարգեցէք զայդ մինչև
14 եկից: Եւ քաղաքացիքն նորա ատէին զնա, առա-
քեցին հրեշտակս զկնի նորա՝ և ասեն. Թէ ոչ
15 կամիմք թագաւորել դմա ի վերայ մեր: Եւ եղև
դառնալ նմա՝ առեալ զթագաւորութիւնն. և կոչ-
եալ զծառայն՝ որոց տուեալ էր զարծաթն, զի գի-
16 տասցէ թէ ո՞ զինչ շահեցաւ: Եկն առաջինն և ասէ.
17 Տէր՝ մնասն քո՝ տասն մնաս արար: Եւ ասէ ցնա.
Ընդհու ծառայ և բարի, զի ի փոքուդ հաւատարիմ
եղեր, լիցիր իշխանութիւն ունել ի վերայ տասն
18 քաղաքի: Եկն երկրորդն և ասէ. Ո՝նասն քո
19 արար հինգ մնաս: Ասէ և ցնա, Եւ դու լիցիր ի վերայ
20 հինգ քաղաքաց: Եկն միւսն և ասէ. Տէր՝ ահա
մնասն քո՝ զոր ունէի՝ ծրարեալ ի վարշամակի.
21 Երկնչէի ի քէն, զի այր ստամբակ ես. բառնաս՝
22 զոր ոչ եդիր, և հնձես՝ զոր ոչ սերմանեցեր: Եւ
ասէ ցնա. Ի բերանոյ քումմէ դատեցայց զքեզ ծա-
ռայ անհաւատ. գիտեիր թէ ես այր մի ստամբակ
եմ, բառնամ՝ զոր ոչ եդի, և հնձեմ՝ ուր ոչ
23 սերմանեցի: Եւ ընդէ՞ր ոչ ետուր զարծաթն իմ ի
սեղանաւորս, և եկեալ ես տոկոսօք պահանջէի:
24 Եւ ասէ ցսպասաւորսն, Առէք ի դմանէ զմնասն,
25 և տարայք տուք այնմ՝ որ ունիցի զտասն մնասն: Եւ
26 ասեն ցնա. Տէր՝ ունի տասն մնաս: Այսէմ ձեզ,
եթէ Ամենայնի որ ունիցի, տացի. և յայնմանէ

որ ոչն ունիցի, և զոր ունիցին՝ բարձցի ի նմանէ:
27 Բայց զթշնամիսն իմ զայնոսիկ, որ ոչն կամէին
զիս թագաւորել ի վերայ նոցա, ածէք այսր, և
28 սպանէք առաջի իմ: Եւ իբրև զայս ասաց, գնաց
յառաջ ելանել Երուսաղէմ:
29 Եւ եղև իբրև մերձեցաւ ի Բեթփագէ և ի Բե-
թանիա մօտ ի լեառնն՝ որ կոչի Ձիթենեաց, առաք-
30 եաց երկուս յաշակերտացն իւրոց՝ և ասէ: Եր-
թայք գուք ի գեօղն՝ որ հանդէպ մեր կայ. յոր
իբրև մտանէք՝ գտանիցէք յաւանակ կապեալ, յո-
րում ոք ի մարդկանէ երբեք ոչ նստաւ. լուծէք զնա
31 և ածէք: Եւ եթէ ոք հարցանիցէ զձեզ՝ թէ Ընդ-
դէ՞ր լուծանէք, այսպէս ասասջիք ցնա. Թէ Տեառն
32 իւրում պիտոյ է: Իբրև էրթան որ առաքեցանն,
33 գտին որպէս ասացն ցնոսա, կայր յաւանակն: Եւ
մինչդեռ լուծանէին զյաւանակն, ասեն տէարքն նո-
34 ցա ցնոսա. Ընդ՞ լուծանէք զյաւանակդ: Եւ նոքա
35 ասեն. Տեառն իւրում պիտոյ է: Եւ ածին զնա
առ Յիսուս. և արկին զնովաւ հանդերձս, և հե-
36 ծուցին զՅիսուս: Եւ մինչդեռ երթայր, զհան-
37 դերձս իւրեանց տարածանէին զճանապարհսն: Եւ
իբրև այն ինչ մերձ եղև ի զառ ի վայրէջքին Ձի-
թենեաց, սկսաւ ամենայն բազմութիւն աշակեր-
տացն ուրախութեամբ օրհնել զԱստուած ի ձայն
մեծ վասն ամենայն եղելոց զօրութեանցն՝ զոր տե-
38 սին. Եւ ասէին. Օրհնեալ որ գայ թագաւորդ
յանուն Տեառն. խաղաղութիւն յերկինս, և փառք
39 ի բարձունս: Եւ ոմանք ի փարիսեցւոցն յամ-
բոխէ անտի՝ ասեն ցնա. Վարդապետ սաստեա

40 աշակերտացդ քոց: Պատասխանի ետ՝ և ասէ. Ա-
սեմ ձեզ՝ զի եթէ դոքա լռեսցեն, քարինքդ աղա-
41 ղակեսցեն: Եւ իբրև մերձեցաւ, տեսեալ զքաղաքն՝
42 եկաց ՚ի վերայ նորա, և ասէ: Եթէ գիտեիր դու
գոնէ յաւուրս յայսմիկ զխաղաղութիւնն քո. բայց
43 այժմ ծածկեցաւ յերեսաց քոց: Զի եկեսցեն ա-
ւուրք ՚ի վերայ քո, և պատեսցեն զքեզ թշնամիք քո
պատնէշ, և պաշարեսցեն զքեզ, և նեղեսցեն ընդ-
44 քեզ յամենայն կողմանց. Եւ յատակեսցեն զքեզ,
և զորդիս քո ՚ի քեզ. և ոչ թողուցուն քար ՚ի
քարի վերայ յամենայնի ՚ի քեզ. փոխանակ զի ոչ
45 ծանեար զժամանակ այցելութեան քո: Եւ մտեալ
՚ի տաճարն սկսաւ հանել զաղաւնեվաճառսն, և զը-
46 գնօղս. և զսեղանս հատավաճառացն յրուեաց: Եւ
ասէ ցնոսա. Գրեալ է՝ Եւ եղիցի տուն իմ տուն
աղօթից, և դուք արարիք զդա այրս աւազակաց:
47 Եւ ուսուցանէր զնոսա հանապազ ՚ի տաճարին.
իսկ քահանայապետքն և դպիրք և զլխաւորք ժող-
48 վրդեանն լինդրէին զնա կորուսանել, Եւ ոչ գտա-
նէին՝ թէ զինչ արասցեն. զի ժողովուրդն ամենայն
կախեալ կային զնմանէ ՚ի լսել:

ԳԼ. Ի

1 Եւ եղև ՚ի միում աւուրցն յայնցանէ, մինչդեռ
ուսուցանէր զժողովուրդն ՚ի տաճարի անդ՝ և աւե-
տարանէր, հասին ՚ի վերայ քահանայապետքն և
2 դպիրք ծերովքն հանդերձ, Եւ ասեն ցնա. Ասա
մեզ՝ որով իշխանութեամբ գործես դու զայդ, կամ

3 ով է՝ որ ետ քեզ զայդ իշխանութիւն. Պատաս-
խանի ետ և ասէ ցնոսա. Հարցից և ես ցձեզ բան
4 մի, և ասացէք ինձ: Մկրտութիւնն Յովհաննու
յերկնից էր՝ եթէ ՚ի մարդկանէ: Եւ նոքա խոր-
6 հեցան ՚ի միտս իւրեանց՝ և ասեն: Եթէ ասեմք
Յերկնից, ասէ. Իսկ ընդդէմ ոչ հաւատացէք նմա.
և եթէ ասեմք ՚ի մարդկանէ, ամենայն ժողովուրդն
քարկոծ առնեն զմեզ. զի հաստատեալ է ՚ի միտս
7 զՅովհաննէ, թէ մարգարէ է: Եւ պատասխանի
8 ետուն՝ չգիտել թէ ուստի իցէ: Եւ Յիսուս ասէ
ցնոսա. Եւ ոչ ես ասեմ ձեզ որով իշխանու-
թեամբ առնեմ զայս:

9 Սկսաւ ասել առ ժողովուրդն՝ զառակս զայս.
Այր ոմն տնկեաց այգի, և ետ զնա մշակաց. և ինքն
10 գնաց ՚ի ճանապարհ ժամանակս բազումս: Եւ ՚ի
ժամու՝ առաքեաց առ մշակսն ծառայ, զի ՚ի պտղոյ
այգւոյն տացեն նմա. և մշակքն գան հարին զնա,
11 և արձակեցին ունայն: Եւ յաւել միւս ևս ծա-
ռայ յղել. նոքա և զնա ևս գան հարին՝ անար-
12 գեցին, և առաքեցին ունայն: Եւ յաւել զերրորդն
առաքել. նոքա և զնա վիրաւորեցին, և հանին
13 արտաքս: Ասէ տէր այգւոյն. Զի՞նչ արարից, ա-
ռաքեցից զորդի իմ՝ սիրելի, թերևս ՚ի սմանէ պատ-
14 կառեսցեն: Իբրև տեսին զնա մշակքն, խորհեցան
ընդ միմեանս և ասեն. Սա է ժառանգն: սպան-
15 ցուք զսա, զի մեր լինիցի ժառանգութիւնն: Եւ
հանին զնա արտաքս քան զայգին՝ և սպանին. արդ
16 զի՞նչ արասցէ ընդ նոսա տէր այգւոյն. Ոչ ապա-
քէն գայցէ և կորուսանիցէ զմշակսն զայնոսիկ և

տացէ զայդին այլոց. իբրև լուան՝ ասեն. Վաւ մի
17 լիցի: Եւ նա հայեցեալ ընդ նոսա՝ ասէ. Ապա
զի՞նչ իցէ այն որ գրեալն է. Թէ Ո՛վքեմն զըր
18 անարգեցին շինողքն, նա եղև գլուխ անկեան: Ա-
մենայն՝ որ ընդհարցի ընդ վէմն ընդ այս՝ խորտա-
19 կեսցի, և յորոյ վերայ անկցի՝ հոսեսցէ զնա: Եւ
խնդրէին գպիրքն և քահանայապետք արկանել ՚ի
նա ձեռս ՚ի նմին ժամու, և երկեան ՚ի ժողովրդե-
նէն. զի գիտացին՝ թէ առ նոսա ասաց զառակն
20 զայն: Եւ ապա սպասեցին, և առաքեցին դաւա-
ճանս կեղծաւորեալս զանձինս առ արդարս ունել,
զի ըմբռնեսցեն զնա բանիւք, առ ՚ի մատնել զնա
21 պետութեան և իշխանութեան դատաւորին: Հար-
ցին ցնա և ասեն. Վարդապետ գիտեմք եթէ ու-
ղիղ խօսիս և ուսուցանես, և ոչ առնուս ակն՝ այլ
ճշմարտութեամբ զճանապարհն Աստուծոյ ուսուցա-
22 նես: Արժա՞ն է մեզ կայսեր հարկս տալ՝ թէ ոչ:
23 Եւ նայեցեալ ընդ խորամանկութիւն նոցա՝ ասէ
24 ցնոսա. Ցուցէք ինձ զդահեկանն. և նոքա ցուցին.
և ասէ. Ո՞յր պատկեր և գիր ունի. պատասխանի
25 եւտուն և ասեն՝ զկայսեր: Եւ նա ասէ ցնոսա
Արդ երթայք տուք զկայսերն կայսեր, և զԱստու-
26 ծոյն Աստուծոյ: Եւ ոչ կարացին զնա ըմբռնել
բանիւք առաջի ժողովրդեանն. և զարմացեալ ընդ
պատասխանին նորա՝ լռեցին:
27 Ա՛տուցեալ ոմանք ՚ի սադուկեցւոցն՝ որք հա-
28 կառակէին հարցանել յարութեան, հարցին ցնա՝ Եւ
ասեն. Վարդապետ՝ Ա՛ովսէս գրեաց մեզ, Եթէ
ուրուք եղբայր մեռանիցի, որոյ կին կին և նա անորդի

լիցէ, զի առնուցու եղբայր նորա զկինն, և յարուսցէ
29 զաւակ եղբօր իւրում: Արդ եօթն եղբարք էին.
30 և առաջնոյն առեալ կին՝ մեռաւ անորդի: Առ զնա և
31 երկրորդն, մեռաւ և նա անորդի: Առ զնա և երրորդն
32 նոյնպէս և եօթանեքին, և ոչ թողին որդիս: Ա՛ն-
33 ուաւ և կինն: Արդ ՚ի յարութեան ո՞մ ՚ի նո-
ցանէ լինիցի կին. զի եօթանեքին կալան զնա կին:
34 Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ. Որդիք
աշխարհիս այսորիկ կանայս առնեն՝ և արանց լի-
35 նին: Իսկ որ արժանի լինիցին այնմ աշխարհի
հասանել՝ և յարութեանն որ ՚ի մեռելոց, ոչ կա-
36 նայս առնեն, և ոչ արանց լինին: Վասնզի և ոչ մե-
ռանել ևս կարեն, զի հաւասար հրեշտակաց են՝ և
որդիք Աստուծոյ. քանզի յարութեան որդիք են:
37 Այլ զի յառնեն մեռեալք, և Ա՛ովսէս գուշակեաց
՚ի մարենուցն, որպէս ասէ զՏէառնէ Աստուծոյ Ա-
բրահամու և զԱստուծոյ Սահակայ և զԱստուծոյ
38 Յակովբայ: Եւ Աստուած չէ մեռելոց՝ այլ կենդան-
39 եաց, զի ամենեքին նմա կենդանի են: Պատասխա-
նի ետուն ոմանք ՚ի գպրացն և ասեն. Վարդապետ՝
40 բարւոք ասացեր: Եւ ոչ ևս ոք իշխեր հարցանել
զնա՝ և ոչինչ:
41 Ասէ և առ նոսա. Ո՛րիարդ ասեն զՔրիստոսէ՝
42 թէ որդի է Դաւթի. Ո՛վ ինքն Դաւիթ ասէ ՚ի
գիրս Սաղմոսաց. Ասաց Տէր ցՏէր իմ, Նիստ ընդ
43 աջմէ իմմէ, Մինչև եդից զթշնամիս քո պատուան-
44 դան ոտից քոց: Իսկ արդ եթէ Դաւիթ զնա Տէր
45 կոչէ, զիարդ որդի նորա իցէ: Եւ լուիլոյ ամենայն
46 ժողովրդեանն ասէ ցաշակերտսն: Ո՛գաջ լերուք

ի դպրացն, որ կամին պատմուճանօք շրջել, և սի-
րեն ողջոյնս ի հրապարակս՝ և զնախաթոռս ի ժո-
47 *ղովուրդս, և զբարձերեցս յընթրիս. Որ ուտեն զըզ-*
տունս այրեաց, և պատճառանօք յերկարեն զա-
ղօթս. Նոքա ընկալցին աւելի դատաստանս:

ԳԼ. ԻԲ

1 Եւ հայեցեալ Յեսս զմեծատունսն՝ որ արկանէին
2 *զտուրս իւրեանց ի գանձանակն: Եահս և զկին ոմն*
3 *այրի աղքատ, որ արկ անդր երկուս լումայս. Եւ*
ասէ. Ըրդարև ասեմ ձեզ. զի այրին այն աղքատ՝
4 *աւելի արկ քան զամենեսին: Զի ամենեքին նոքա ի մի-*
թերից իւրեանց արկին յընծայսն Աստուծոյ. բայց
նա ի կարօտութենէ իւրմէ զամենայն զկեանս իւր
զոր ունէր՝ արկ:
5 Եւ յասել ոմանց զտաճարէն, թէ Վեղեցիկ
6 *վիմօք և աշտարակօք զարդարեալ է, ասէ: Այդ*
ամենայն զոր տեսանէք, եկեսցեն աւուրք՝ յորս ոչ
թողցի այդր քար ի քարի վերայ, որ ոչ քակ-
7 *տեսցի: Հարցին ցնա և ասեն. Վարդապետ՝ երբ*
լինիցի այդ, և զի՞նչ նշան իցէ՝ յորժամ այդ լինել-
8 *ոց իցէ: Եւ նա ասէ. Զգոյշ կացէք, մի խաբի-*
ցիք. զի բազումք գայցեն յանուն իմ, և ասիցեն՝
թէ Ես եմ, և մերձեցաւ ժամանակ. մի երթայցէք
9 *զկնի նոցա: Եւ յորժամ լսիցէք պատերազմունս և*
խռովութիւնս՝ մի զարհուրիցէք. զի պարտ է նախ
10 *այնմ լինել. այլ ոչ առժամայն կատարած: Յայն-*
ժամ ասէ ցնոսա. Յարիցէ ազգ յազգի վերայ. և

11 *թագաւորութիւն ի թագաւորութեան վերայ: Եւ*
շարժմունք մեծամեծք. և ի տեղիս տեղիս սովք և
սրածութիւնք, եղիցին արհաւիրք և նշանք մեծա-
12 *մեծք յերկնից: Այլ յառաջ քան զայս ամենայն,*
մխեսցեն զձեռս իւրեանց ի ձեզ՝ և հալածեսցեն.
մատնեսցեն ի ժողովուրդս և ի բանտս, և տանիցին
առաջի դատաւորաց և թագաւորաց վասն անուան
13 *իմոյ: Եւ լինիցի ձեզ այն ի վկայութիւն:*
14 Ընդ դի՛ք ի սիրտս ձեր՝ մի յառաջագոյն կրթել
15 *տալոյ պատասխանի: Զի ես տայց ձեզ բերան և*
իմաստութիւն, որում ոչ կարիցեն կալ հակառակ՝
կամ տալ պատասխանի ամենայն հակառակորդքն
16 *ձեր: Մատնեսջիք և ի ծնողաց և յեղբարց և յազ-*
գականաց և ի բարեկամաց, և սպանանիցեն ի
17 *ձէնջ. Եւ եղիջիք ատելեալք յամենեցուն վասն*
18 *անուան իմոյ. Եւ մազ մի ի գլխոյ ձերմէ ոչ կորիցէ:*
19 Եւ համբերութեամբ ձերով ստասջիք զոգիս ձեր.
20 Այլ յորժամ տեսանիցէք շուրջ պատեալ զօրօք
զԵրուսաղէմ, յայնժամ գիտասջիք թէ մերձ է
21 *աւերն նորա: Յայնժամ որ ի Հրէաստանի իցեն՝ փա-*
խիցեն ի լերինս, և որ ի միջի նորա իցեն՝ խուսես-
22 *ցեն. և որ ի դաշտսն իցեն՝ մի մտցեն ի նա. Զի*
աւուրք վրէժխնդրութեան են այնոքիկ՝ առ ի կա-
23 *տարելոյ ամենայն գրելոց: Այլ վա՛յ իցէ յղեաց*
և ստնտուաց յաւուրսն յայնոսիկ. զի եղիցի տագ-
նապ մեծ ի վերայ երկրի, և բարկութիւն ժողովրդ-
24 *եանն այնմիկ: Եւ անկցին ի սուր սուսերի, և*
գերեսցին յամենայն Հեթանոս. և Երուսաղէմ
եղիցի կոխան յազգաց՝ մինչև կատարեսցին ժա-

25 մանակք Հեթհանոսայ: Եւ եղիցին նշանք յարեւ-
գակն և ի լուսին և յաստեղս. և յերկրի տագնապ
Հեթհանոսայ՝ յահել բարբառոյ իւրում ծովու և
26 խառնուածոյն, Յելանելոյ ոգւոց մարդկան յեր-
կիւղ՝ և ի կարծեաց նկելոց ի վերայ տիեզերաց.
27 զի զօրութիւնք երկնից շարժեսցին: Եւ յայնժամ
տեսցեն զՈրդի մարդոյ եկեալ՝ ամպովք զօրութեամբ
28 և փառաւք բազմօք: Եւ յորժամ սկսանիցի այս լի-
նել, ամբարձջիք և բարձրացուսջիք զգլուխս ձեր.
29 զի մերձ է փրկութիւն ձեր: Եւ ասաց առակ ումի նո-
30 ցա. Տեսէք զթզենիդ և զամենայն ծառ: Յորժամ
ցուցանիցեն զպտուղ իւրեանց, տեսանէք և ի նո-
31 ցանէ ճանաչէք եթէ մերձ է ամառն: Նոյնպէս և
դուք՝ յորժամ տեսանիցէք զայս ամենայն եղեալ՝
դիտասջիք թէ մերձ է արքայութիւնն Աստուծոյ:
32 Ամէն ասեմ ձեզ. թէ Ո՛չ անցցէ ազգս այս, մին-
33 չև այս ամենայն լինիցի: Երկինք և երկիր անցցեն՝
34 և բանք իմ ո՛չ անցանիցեն: Զգոյշ լերուք անձանց,
գուցէ ծանրանայցեն սիրտք ձեր շուայտութեամբ և
արբեցութեամբ և հոգւովք աշխարհականօք, և
յանկարծակի հասանիցէ ի վերայ ձեր օրն այն.
35 Զի իբրև ղորոգայթ հասանիցէ ի վերայ ամենե-
ցուն, որ բնակեալ են ընդ ամենայն երեսս երկրի:
36 Արթուն կացէք այսուհետև, յամենայն ժամ ա-
ղաչեմս արարէք, զի արժանի լինիջիք զերծանել յայնմ
յամենայնէ որ լինելոց է, և կալ առաջի Որդւոյ
37 մարդոյ: Եւ ի տուէ ի տաճարին ուսուցանէր, և
զգիշերս ելեալ ագանէր ի լերինն՝ որ կոչէր Զի-
38 թենեաց: Եւ ամենայն ժողովուրդն կանխէր ընդ
առաւօտս առ նա ի տաճարն լսել ի նմանէ:

ԳԼ. ԻԲ

1 Ա՛ներձեցաւ տօն բաղարջակերացն՝ որ կոչէր Պաս-
2 քա. Եւ խնդրէին քահանայապետքն և դպիրք՝ թէ
որպէս սպանանիցեն զնա. բայց երկնչէին ի ժողո-
3 վրդենէ անտի: Մտա Սատանայ ի Յուդա
ի կոչեցեալն Իսկարիովթացի, որ էր ի թուոյ երկո-
4 տասանիցն: Ազդաւ եդ բանս ընդ քահանայապետսն
և ընդ դպիրս և ընդ իշխանս ժողովրդեանն, զի
5 մատնեսցէ զնա նոցա: Եւ խնդացին, և խոստա-
6 ցան տալ նմա արծաթ: Եւ յանձն առ, և խնդրէր
պարապ մատնել զնա նոցա՝ մեկուսի յամբոխէն:
7 Եկն օր բաղարջակերացն, յորում օրէն էր զնուալ
8 զպասկէն: Եւ առաքեաց զՊետրոս և զՅովհան-
նէս՝ և ասէ. Երթայք պատրաստեցէք մեզ զպասկէն՝
9 զի կերիցուք: Եւ նոքա ասեն. Ո՞ւր կամիս զի
10 պատրաստեսցուք: Եւ ասէ ցնոսա. Ահա իբրև մը-
տանիցէք ի քաղաքն, պատահեսցէ ձեզ այր մի բարձ-
եալ սափոր ջրոյ. երթիջիք զհետ նորա ի տունն
11 յոր մտանիցէ. Եւ ասասջիք ցտանուտէրն տանն.
Ասէ քեզ. Ո՞ւր են վանքն իմ. յորում
12 զպասկէն ուտիցեմ աշակերտօքս հանդերձ: Եւ նա
ցուցցէ ձեզ վերնատունն մի մեծ զարդարեալ, և անդ
13 պատրաստեսջիք: Եւ գնացեալ գտին որպէս և
14 ասացն նոցա. և պատրաստեցին զպասկէն: Եւ իբրև
ժամ եղև՝ բազմեցաւ, և երկոտասան առաքեալքն
15 ընդ նմա: Եւ ասէ ցնոսա. Յանկանալով ցանկա-
ցայ զայս պասկէ ուտել ընդ ձեզ՝ մինչչև չարչար-
16 եալ իցեմ: Ասացց ասեմ ձեզ, թէ ո՛չ ևս կերայց

ի սմանէ՝ մինչև լցի յարքայութեան Աստուծոյ։
17 Եւ ընկալեալ բաժակ՝ գոհացաւ և ասէ. Առէք
18 զայդ՝ և բաժանեցէք ի ձեզ։ Ասեմ ձեզ՝ թէ Յայսմ հետէ ոչ արբից ի բերոյ որթոյ՝ մինչև եկեսցէ
19 արքայութիւն Աստուծոյ։ Եւ առեալ հաց՝ գոհացաւ, երկէ և ետ նոցա՝ և ասէ. Այս է մարմին իմ, որ վասն բազմաց տուեալ. զայս արասջիք առ իմոյ յիշատակի։ Նոյնպէս և զբաժակն յետ ընթրեացն առ՝ և ասէ. Այս բաժակ է նոր ուխտ իմով արեամբ
21 վասն ձեր հեղելոյ։ Բայց աւասիկ ձեռն մատնչի
22 իմոյ ընդ իս ի սեղանս։ Եւ Որդի մարդոյ ըստ սահմանելոյն երթայ, բայց վա՛յ մարդոյն այնմիկ՝ որով
23 ձեռն մատնիցի։ Եւ նոքա սկսան խնդրել ընդ միմեանս, թէ ո՞վ է ի նոցանէ՝ որ զայն գործելոց էր։
24 Եւ եղև հակառակութիւն ի մէջ նոցա. թէ ո՞ ի
25 նոցանէ համարիցի մեծ։ Եւ նա ասէ ցնոսա. Թագաւորք ազգաց տիրեն նոցա, և որ իշխենն նոցա
26 բարերարք կոչին. Այլ դուք ոչ այնպէս. այլ որ մեծն է ի ձեզ՝ եղիցի իբրև կրտսերն, և առաջ-
27 նորդն իբրև զսպասաւորն։ Որ է մեծ, բազմեա՞ն՝ եթէ սպասաւորն, ոչ ապաքէն բազմեալն. բայց ես
28 եմ ի միջի ձերում իբրև սպասաւոր։ Եւ դուք էք՝
29 որ ցանգ կացիք ընդ իս ի փորձութիւնս իմ. Եւ ես ուխտեմ ձեզ՝ որպէս և Հայր իմ ուխտեաց ինձ
30 զարքայութիւն. Օ՛ի ուտիցէք և ըմպիցէք ի սեղան իմ յարքայութեանն իմում, և նստիցիք յերկոտասան աթոռ՝ դատել զերկոտասան ազգ Իսրայէլի։
31 Եւ ասէ Տէր. Սիմոն Սիմոն ահա Սատանայ
32 խնդրեաց զձեզ խարբալել իբրև զցորեան. Այլ

ես աղաչեցի վասն քո՝ զի մի պակասեսցին հաւատք քո. և դու երբեմն դարձցիս՝ և հաստատեսցես զեղբարս քո։ Եւ նա ասէ ցնա. Տէր՝
33 ընդ քեզ պատրաստ եմ և ի բանտ և ի մահ երթալ։ Եւ նա ասէ ցնա. Ասեմ քեզ Պետրէ, չիցէ այսօր հաւտւ խոսեալ՝ մինչև երիցս ուրասցիս
35 զիս չգիտել։ Եւ ասէ ցնոսա. Յորժամ առաքեցի զձեզ առանց քսակի և մախաղի և կօշկաց, միթէ կարօտացա՞ք իմիք։ Եւ նոքա ասեն, Եւ ոչ իմիք։
36 Ապա ասէ. Այլ այժմ որ ունիցի քսակ՝ բարձցէ, նոյնպէս և մախաղ. և որ ոչն ունիցի, վաճառեսցէ զձորձս իւր՝ և գնեսցէ իւր սուսեր։ Բայց
37 ասեմ ձեզ. զի այս ևս որ գրեալ է՝ պարտ է զի կատարեսցի յիս, թէ ընդ անօրէնս համարեցաւ.
38 զի որ վասն իմ ինչ է՝ վճարեալ է։ Եւ նոքա ասեն. Տէր՝ ահաւասիկ են աստ երկու սուրք. և
39 նա ասէ ցնոսա. Բաւական են։ Եւ ելեալ գնաց ըստ սովորութեանն ի լեառն Ձիթենեաց. գնացին
40 զկնետ նորա և աշակերտքն։ Իբրև եհաս ի տեղին՝ ասէ ցնոսա. Յաղօթս կացէք չմտանել ի փորձու-
41 թիւն։ Եւ ինքն մեկնեցաւ ի նոցանէ իբրև քարոյ
42 ընկէց մի, եդ ծունր՝ կայր յաղօթս, Եւ ասէր. Հա՛յր եթէ կամիս՝ անցո՛ զբաժակս զայս յինէն.
43 բայց ոչ իմ կամք՝ այլ քո՛դ լիցին։ Եւ երևեցաւ նմա հրեշտակ յերկնից և զօրացուցանէր զնա.
44 և էր ի տագնապի, և մտադիւրութեամբ ևս կայր յաղօթս։ Եւ հոսէին ի նմանէ քրտունք իբրև
45 զկաթիլս արեան՝ ոլոռն ոլոռն հեղեալ յերկիր։ Եւ յարուցեալ յաղօթից՝ եկն առ աշակերտսն, եգիտ

46 զնոսա ՚ի քուն ՚ի տրտմութենէն. Եւ ասէ ցնոսա.
Ո՞ւմ ննջէք, արիք կացէք յաղօթս՝ զի մի մտանիք
47 ցէք ՚ի փորձութիւն: Եւ մինչդեռ խօսէր, ահաւա-
սիկ ամբոխ. և որ կոչէրն Յուդա՝ մի յերկոտա-
սանիցն առաջնորդէր նոցա: Իբրև մերձեցաւ առ
Յիսուս՝ համբուրեաց զնա. *քանզի զայն նշան
տուեալ էր նոցա, թէ ընդ որում ես համբուրե-
48 ցից, նա է՝ զնա ունիցիք:՚՚ Ասէ ցնա Յիսուս. Յու-
49 դա՝ համբուրելո՞վ մատնես զՈրդի մարդոյ: Իբրև
տեսին որ զնովաւն էին՝ որ լինչ եղեւն, ասեն ցնա.
50 Տէր՝ հարցուք զնոսա սրով: Եւ ևհար մի ոմն ՚ի
նոցանէ զքահանայապետին ծառայ, և ՚ի բաց եհան
51 զաջոյ ունկն նորա: Պատասխանի ետ Յիսուս և
ասէ. Թո՛յլ տուք մինչև ցայդ վայր. և մատուցեալ
52 յունկնն՝ բժշկեաց զնա: Եւ ասէ ցեկեալսն ՚ի վե-
րայ նորա՝ ցքահանայապետսն և ցիշխանս տաճա-
րին և ցծերս. Իբրև ՚ի վերայ աւազակի եկիք սու-
53 սերօք և բրօք: Հանապազ ընդ ձեզ էի ՚ի տաճա-
րին, և ո՛չ ձգեցիք ձեռս յիս. այլ այս է ձեր
54 ժամ, և իշխանութիւն խաւարի: Եւ կալեալ զնա՝
ածին և մուծին ՚ի տուն քահանայապետին. և
55 Պետրոս երթայր զկնի նորա հեռագոյն: Իբրև
լուցին կրակ ՚ի մէջ դաւթին՝ և նստան շուրջ, նըս-
56 տաւ և Պետրոս ՚ի մէջ նոցա: Ետես զնա աղա-
խին ոմն՝ զի նստեր առ լոյսն, հայեցաւ ընդ նա և
ասէ. Եւ սա ընդ նոսա էր՝ որ ընդ նմայն էին:
57 Իսկ Պետրոս ուրացաւ և ասէ. Ո՛չ գիտեմ՝ զնա

* ՚ի Յովհ. չէ:

58 կին դու: Եւ յետ սակաւ միոյ այլ ոմն տեսս զնա,
և ասէ. Եւ դու ՚ի նոցանէ ես. և Պետրոս ասէ.
59 Ո՛չ դու չեմ ՚ի նոցանէ: Եւ իբրև ժամ մի անց
՚ի վերայ, այլ ոմն վհձէր և ասէր. Ստոյգ և սա
60 ընդ նմա էր, քանզի Գալիլեացի է: Ասէ Պետրոս.
Ո՛չ դու՝ չգիտեմ զինչ խօսիդ. և առ ժամայն
61 մինչդեռ նա զայն ասէր, խօսեցաւ հաւ: Դար-
ձաւ Տէր՝ և հայեցաւ ՚ի Պետրոս. և յիշեաց
Պետրոս զբանն Տեառն՝ զոր ասաց ցնա. Մինչչև
հաւու խօսեալ իցէ, երիցս ուրասցիս՝ չգիտել
62 զիս: Եւ ելեալ արտաքս՝ լացաց դառնապէս:
63 Եւ արքն, որ պահէին զնա, այպն առնէին զնովաւ,
64 և հարկանէին: Ծածկէին զերեսս նորա և տան-
ջէին. և հարցանէին ցնա և ասէին. Մարգարեաց՝
65 ՞ւմ է որ եհարն զքեզ: Եւ այլ բազում ինչ հայ-
հոյութեամբ խօսէին ՚ի նա:
66 Եւ իբրև այգ եղև, ժողովեցաւ ծերակոյտ ժո-
ղովրդեանն՝ քահանայապետքն և դպիրք, և հանին
ածին զնա յատեանն իւրեանց՝ և ասեն, Եթէ դու
67 ես Քրիստոս, ասա մեզ: Ասէ ցնոսա. Եթէ ա-
68 սացից ձեզ, սակայն ո՛չ հաւատայք. Եւ եթէ հար-
ցից ինչ զձեզ, չտայք ինձ պատասխանի, կամ ար-
69 ձակիցէք. Այլ յայսմ հետէ նստցի Որդի մար-
70 դոյ ընդ աջմէ զօրութեանն Աստուծոյ: Եւ ասեն
ամենեքեան. Ուրեմն դու ես Որդին Աստուծոյ. և
71 նա ասէ ցնոսա. Դուք ասէք, թէ ես եմ: Եւ
նոքա ասեն. Ո՞չինչ ևս պիտոյ է մեզ վկայու-
թիւն, զի մեզին իսկ լուաք ՚ի բերանոյ ղորա:

ԳԼՈՒԽ

1 Եւ յարուցեալ ամենայն բազմութիւնն նոցա,
2 ածին զնա առ Պիղատոս: Եւ սկսան չարախօս լինել զնմանէ և ասել. Զտաք զսա՝ զի թիւրեր
զաղգս մեր, և արգելլոյր ի տալոյ հարկս Կայսեր,
և ասէր զանձնէ՝ եթէ Քրիստոսն իցէ թագա-
3 ւոր: Իսկ Պիղատոս նմարց զնա և ասէ. Դո՞ւ ես
թագաւորն Հրէից. Նա պատասխանի ետ նմա և
4 ասէ. Դո՛ւ ասացեր: Ասէ Պիղատոս ցքահանա-
յապետսն և ցժողովուրդն. Չգտանեմ ինչ զնաս
5 յառնս յայսմիկ: Եւ նոքա պնդէին և ասէին.
եթէ խառնէ զժողովուրդս, ուսուցանէ ընդ ամենայն
Հրէաստան՝ սկսեալ ի Գալիլեէ մինչև ցայսր:
6 Իսկ Պիղատոս իբրև լուաւ զԳալիլեէ, եհարց և-
7 թէ Գալիլեացի իցէ այրն: Եւ իբրև գիտաց թէ
Հիշխանութենէ Հերովդի է, ետ տանել զնա առ
Հերովդէս. քանզի և նա Երուսաղէմ էր յա-
8 ւուրսն յայնոսիկ: Եւ Հերովդէս իբրև եհաս ըզ-
Յիսուս, ուրախ եղև յոյժ. զի ցանկայր ի բազում
ժամանակաց տեսանել զնա. քանզի լսէր բազում
անգամ զնմանէ, և ակն ունէր նշան ինչ լեալ՝
9 տեսանել ի նմանէ: Հարցանէր զնա բանիւք բազ-
10 մօք. և նա ոչինչ ետ նմա պատասխանի: Կային քա-
հանայապետքն և դպիրք՝ և պնդագոյնս չարախօս
11 սէին զնմանէ: Ընդհամարհեաց զնա և Հերովդէս
հանդերձ իւրովք զօրականօքն. և այսպն արարեալ,
արկ զնովաւ հանդերձս սպիտակս, և ետ տանել
12 անդրէն առ Պիղատոս: Եւ եղեն բարեկամք Պի-

ղատոս և Հերովդէս յաւուր յայնմիկ. քանզի յա-
13 ռաջ թշնամիք էին միմեանց: Կոչեաց Պիղատոս
զքահանայապետսն և զիշխանս և զժողովուրդն,
14 Եւ ասէ ցնոսա. Ածիք մատուցիք ինձ զայրս զայս
իբրև զխոտորեցուցիչ ժողովրդեանն. և ահաւա-
սիկ առաջի ձեր դատեցայ, և ընտ ինչ ոչ գտի
յառնս յայսմիկ՝ զորոյ դուք չարախօսէքդ զմանէ:
15 Այլ և ոչ Հերովդէս, քանզի ետու տանել ըզ-
դա առ նա. և արդ ոչինչ մահու արժանի է գործ-
16 եալ դորա. Խրատեցից զդա, և արձակեցից:
17 Օրի հարկ էր մի մի ըստ տոնի արձակել նոցա:
18 Եւ նոքա աղաղակէին ամենայն բազմութեամբն՝ և
ասէին. Խափ զդա՝ և արձակեա մեզ զԲարաբբա.
19 Որ էր վասն խռովութեան իրիք եղելոյ ի քաղաքին
20 և սպանութեան մտեալ՝ ի բանտ: Դարձեալ Պիղա-
տոս սկսաւ խօսել. քանզի կամէր արձակել զՅի-
21 սուս: Եւ նոքա անդրէն աղաղակէին և ասէին. Ի
22 խաչ Հան զդա: Եւ նա երիցս ասէ ցնոսա. Զի՞նչ
չար արար սա. ոչինչ մահու գտի ի սմա.
23 խրատեցից զսա և արձակեցից: Եւ նոքա ստիպէին
մեծաձայն՝ և խնդրէին զնա ի խաչ Հանել. և զօրա-
24 նային բարբառք նոցա և քահանայապետից: Եւ Պի-
25 ղատոս Հաւանեցաւ առնել զՀայցուածս նոցա: Ար-
ձակեաց նոցա զԲարաբբայն՝ զոր վասն խռովու-
թեան և սպանութեան արկեալ էր ի բանտ, զոր և
խնդրէինն իսկ. և զՅիսուս մատնեաց կամաց նոցա:
26 Իբրև առին գնացին զնա, ըմբռնեցին զՍիմոն
Կիւրենացի՝ որ գայր յանդէ. եդին ի վերայ նորա
27 զխաչն բերել զնոր Յիսուսի: Եւ երթայր զՀետ

նորա բազմութիւն ժողովրդեանն, և կանանց՝ որ
28 կոծէին և աշխարէին զնա: Դարձաւ Յիսուս և ասէ
ցնոսա. Դստեր Երուսաղէմի՝ մի լայք ի վերայ
իմ, այլ լացէք ի վերայ անձանց և ի վերայ որդ-
29 ւոց ձերոց: Զի ահաւասիկ աւուրք, յորս ասիցեն՝
Թէ երանի՛ ամլոց և որովայնիկ՝ որ ոչ ծնան, և
30 ստեանց՝ որ ոչ դիւեցուցին: Յայնժամ սկսանիցեն
ասել լերանց՝ Թէ Անկարուք ի վերայ մեր, և բլրոց՝
31 Թէ ծածկեցէք զմեզ: Զի եթէ ընդ փայտ դալար
զայս առնեն, ընդ չորն զինչ լինիցի: Անդին և
33 այլ երկուս չարագործս՝ սպանանել ընդ նմա: Իբրև
ընդան ի տեղին կոչեցեալ Գադաղին, անդ հանին
զնա ի խաչ. և զչարագործսն՝ զմին ընդ աջմէ և
34 զմին ընդ ձախմէ խաչեցին: Եւ Յիսուս ասէ. Հա՛յր՝
Թո՛ղ դոցա, զի ոչ գիտեն՝ զինչ գործեն: Եւ ի
35 բաժանել զհանդերձս նորա, արկին վիճակս: Եւ
կայր ժողովուրդն հայեցեալ. անգոսնէին զնա իշ-
խանքն հանդերձ նոքօք՝ և ասէին. Զայլսն ապրե-
ցոյց, ապրեցուսցէ և զանձն՝ եթէ դա է Քրիստոս
36 Որդի Աստուծոյ ընտրեալն: Անդն առնէին զնա և
զինուորքն, եկեալ առաջի՝ մատուցանէին նմա քա-
37 ցախ, Եւ ասէին. Եթէ դու ես Թագաւորն Հրէից
38 փրկեա զանձն քո: Եւ էր գիր գրեալ ի վերայ
նորա Յունարէն և Դաղմատերէն և Եբրայեցերէն
39 գրով, Եթէ Այս է արքայն Հրէից: Իսկ մի ոմն ի
կախելոց չարագործացն հայհոյէր զնա, և ասէր.
Ոչ դու ես Քրիստոսն՝ փրկեա զանձն քո և զմեզ:
40 Պատասխանի եւս ընկերն սաստկով նմա և ասէ.
Ազերկնչես դու Աստուծոյ՝ զի ի նմին պատժի կաս:

41 Եւ մեք յիրաւի, զի արժանի՝ որոց գործեցաքն՝
առնուաք զհատուցումն. և սա ապիրատ ինչ ոչ
42 գործեաց: Եւ ասէ ցՅիսուս. Յիշեա զիս Տէր՝
43 յորժամ գայցես արքայութեամբ քով: Եւ ասէ
ցնա Յիսուս. Ամէն ասեմ քեզ. Այսօր ընդ իս
44 իցես ի դրախտին: Եւ էր իբրև վեցերորդ ժամ.
և խաւար եղև ի վերայ ամենայն երկրի մինչև
45 ցիններորդ ժամ. խաւարեցաւ արեգակն: Եւ հեր-
46 ձաւ վարագոյր տաճարին ընդ մէջ: Եւ կարդաց
Յիսուս ի ձայն մեծ՝ և ասէ. Հա՛յր՝ ի ձեռս քո
աւանդեմ զհոգի իմ. զայս իբրև ասաց, եհան վը-
47 դի: Եւ տեսեալ հարիւրապետին՝ զոր ինչ եղևն,
փառաւոր արար զԱստուած՝ և ասէ. Արդարև՝ այրս
48 այս արդար էր: Եւ ամենայն ժողովուրդքն որ եկ-
եալ էին, և տեսանէին զտեսիլն զայն՝ և զգործ,
49 բախէին զկուրծս՝ և դառնային: Կային և ամենայն
ծանօթքն նորա ի հեռաստանէ. և կանայք որ եկ-
եալ էին զհետ նորա ի Գալիլեայ՝ տեսանէին զայն:
50 Եւ ահա այր մի՝ անուն Յովսէփ, որ էր նախա-
51 րար՝ այր բարեգործ և արդար. Այս չէր միաբանեալ
ընդ խորհուրդս և ընդ գործս նոցա. Արիմաթե-
այ քաղաքէ Հրէից, որ և ինքն իսկ ակն ունէր
52 արքայութեան Աստուծոյ: Այս մատուցեալ առ Պի-
53 ղատոս՝ խնդրեաց զմարմինն Յիսուսի. Եւ իջուցեալ
զնա՝ պատեաց պաստառակալաւ, և եդ ի կռածոյ
54 գերեզմանին՝ ուր չէր ընաւ ոք եդեալ: Եւ օրն էր
55 ուրբաթ, և շաբաթ լուսանայր: Եւ երթային զհետ
նորա կանայք՝ որ եկեալ էին ընդ նմա ի Գալիլեայ.
տեսին զգերեզմանն, և որպէս եդաւ մարմին նո-

56 րա: Պարձան, և պատրաստեցին խունկս և իւղս. և
ի շաբաթուն հանգարտեցին ուստ պատուիրանին:

ԴԼ: ԼԴ

1 Բայց ի միաշաբաթուն վաղ քաջ ընդ առաւօտն
եկին ի դերեզմանն. բերին զխունկսն զոր պատրաս-
2 տեցին, և այլ կանայք ընդ նոսա. Եւ գտին զվէմն
3 թաւալեցուցեալ ի դերեզմանէ անտի: Եւ մտեալ
4 ի ներքս՝ ոչ գտին զմարմինն Տեառն Յիսուսի: Եւ
եղև ընդ հիանալն նոցա վասն այնորիկ, և ահա
արք երկու հասին առ նոսա ի հանդերձս լուսաւորս:
5 Եւ իբրև զահի հարան, և խոնարհեցուցին զերեսս
իւրեանց յերկիր, ասեն ցնոսա. Ո՞ւի խնդրէք զըղ-
6 կենդանին ընդ մեռեալս: Չէ աստ՝ այլ յարեաւ.
յիշեցէք՝ որպէս խօսեցաւ ընդ ձեզ մինչ էին ի
7 Գալիլեա, Եւ ասէր. Թէ պարտ է Որդւոյ մարդոյ
մատնիլ ի ձեռս մարդոց մեղաւորաց, և ի խաչ ե-
8 լանել՝ և յերրորդ աւուր յառնել: Եւ յիշեցին
9 զբանն նորա: Եւ դարձան պատմեցին զայս ամե-
10 նայն մետասանիցն, և այլոցն ամենեցուն: Եւ էին
Մարիամ Մագդաղենացի և Յովհաննա և Մա-
րիամ Յակովբայ, և այլք ընդ նոսա՝ որ պատմեցին
11 զայս առաքելոցն: Եւ երևեցան առաջի նոցա շաղ-
փաղփութիւն բանքն նոցա՝ և չհաւատային նոցա:
12 Բայց Պետրոս յարուցեալ ընթացաւ ի դերեզմանն,
և հայեցեալ տեսանէ զկտաւսն լոկ՝ զի կային. և
գնաց ընդ միտս զարմացեալ, թէ զինչ եղև:
13 Եւ ահա երկուք ի նոցանէ երթային ի նմին ա-

ւուր ի գիւղ մի, որ հեռի էր Երուսաղեմէ հար-
իւր և վաթսուն ասպարիսաւ, և էր անուն նորա
14 Եմմաուս: Եւ նոքա խօսէին ընդ միմեանս վասն
15 ամենայն անցիցն անցելոց: Եւ եղև ընդ խօսելն
նոցա և ընդ վիճել՝ և ինքն իսկ Յիսուս մերձեցաւ՝
16 և երթայր ընդ նոսա. Եւ նոցա աչք կալեալ էին
17 առ ի չճանաչելոյ զնա, Եւ ասէ ցնոսա. Ո՞ր-
են բանքդ՝ վասն որոց վիճիքդ ընդ միմեանս՝ մինչ-
18 դեռ գնայդ, և տրտմեալ էք: Պատասխանի ետ
մի որմն ի նոցանէ որում՝ անուն էր Կղէովպաս: և
ասէ ցնա. Միո՞ւ միայն կաս Երուսաղէմ՝ որ ոչ
գիտացեր զինչ գործեցաւ ի նմա յաւուրսս յայսո-
19 սիկ: Եւ ասէ ցնոսա. Ո՞ր: և նոքա ասեն.
զՅիսուսէ Նազովրեցւոյ, որ եղև այր մարգարէ՝
հզօր արդեամբք և բանիւք առաջի Աստուծոյ, և
20 ամենայն ժողովրդեանն: Որպէս մատնեցին զնա
քահանայապետքն՝ և իշխանքն մեր ի դատաստան
21 մահու՝ և հանին զնա ի խաչ: Մեք ակն ունէաք՝
թէ նա է որ փրկելոցն էր զԻսրայէլ. այլ և հան-
դերձ այսու ամենայնիւ, այս երրորդ օր է յորմէ
22 հեռի այն գործեցաւ: Այլ և կանայք ոմանք ի մէնջ
զարմացուցին զմեզ. որք կանխեալ ընդ առաւօտս
23 էրգան ի գերեզմանն, Եւ ոչ գտին զմարմինն նո-
րա. եկին և ասեն, թէ և տեսիլ ևս հրեշտակաց
24 տեսին, որք ասէին զնմանէ՝ թէ կենդանի է: Եւ
գնացին ոմանք ի մէնջ ի գերեզմանն, և գտին նոյն-
պէս՝ որպէս և կանայքն ասացին. բայց զնա ոչ տե-
25 սին. Եւ նա ասէ ցնոսա. Ո՛վ անմիտք և հեղգա-
սիրտք ի հաւատալ յամենայնի, զոր խօսեցան մար-

26 գարէքն : Որ զնոյնս պարտ էր չարչարիլ Քրիս-
27 տոսի, և մտանել ի փառս իւր : Եւ սկսեալ ի
Մովսեսէ՝ և յամենայն մարգարէիցն, մեկներ նոցա՝
28 որ ինչ յամենայն գիրս գրեալ է զնմանէ : Իբրև
մերձեցան ի գեօղն յոր երթային, և նա պատճա-
29 ռեր հեռագոյն ևս ուրեք երթալ : Եւ բռնադատե-
ցին զնա՝ և ասեն . Ընդ մեզ գիր, զի ընդ երեկս
է՝ և տարաժամեալ է օրս : և եմուտ ագանել անդ
30 ընդ նոսա : Եւ եղև ի բազմիլն նորա ընդ նոսա,
31 առեալ զհացն՝ օրհնեաց, երեկ և ետ նոցա : Եւ
նոցա բացան աչք՝ և ծանեան զնա . և նա եղև ի
32 նոցանէ աներեւոյթ : Եւ ասեն ցմիմեանս . Որ իսկ
և սիրտք մեր ճմլէին ի մեզ՝ մինչ խօսէրն ընդ մեզ
զճանապարհին . և որպէս բանայր մեզ զգիրս :
33 Եւ յարուցեալ նոյնժամայն՝ դարձան Երուսա-
ղէմ, և գտին ժողովեալ զմետասանսն՝ և զորս ընդ
34 նոսայն էին . Եւ ասեն՝ Թէ Արդարև յարեաւ Տէր՝
35 և երևեցաւ Սիմովնի : Եւ նոքա պատմէին զայն
որ զճանապարհայնն, և թէ զնմանէ ետ ծանօթս
նոցա ի բեկանել հացին :
36 Մինչդեռ զայն խօսէին, ինքն իսկ Յիսուս եկաց
ի մէջ նոցա՝ և ասէ ցնոսա . Խաղաղութիւն ընդ
37 ձեզ,* ես եմ, մի՛ երկնչիք" : Եւ զարհի հարեալ
38 երկնչէին, և համարէին ոգի տեսանել : Եւ ա-
սէ ցնոսա . Ո՞ւր խռովեալ էք՝ և ընդէ՞ր խորհուրդք
39 ելանեն ի սիրտս ձեր : Տեսէք զձեռս իմ և զոտս,
զի ես նոյն եմ. շօշափեցէք զիս և տեսէք . զի ոգի՝

* Ի Յովհ. չէ :

մարմին և ոսկերս ոչ ունի, որպէս զիս տեսանէք
40 զի ունիմ : Եւ զայս ասացեալ եցոյց նոցա զձեռսն
և զոտս :
41 Եւ մինչդեռ տակաւին չհաւատային ի խնդութե-
նէն՝ և զարմացեալ էին, ասէ ցնոսա . Ունի՞ք ինչ
42 կերակուր աստ : Եւ նոքա ետուն նմա ձկան խո-
43 րովելոյ մասն, և խորիսխ մեղուս : Եւ առ՝ եկեր ա-
44 ռաջի նոցա,* և զմնացորդսն ետ նոցա" : Եւ ասէ
ցնոսա . Այս բանք են զոր խօսեցայ ընդ ձեզ, մինչ
առ ձեզն էի, թէ պարտ է լնուլ ամենայն գրելոցն
Յօրէնսն Մովսէսի և ի մարգարէս և ի սաղմոսն
45 վասն իմ : Յայնժամ երաց զմիտս նոցա իմանալ
46 զգիրս : Եւ ասէ ցնոսա, թէ Այսպէս պարտ էր
չարչարիլ Քրիստոսի, և յառնել ի մեռելոց յա-
47 ւուր երրորդի . Եւ քարոզել յանուն նորա ապաշ-
խարութիւն և թողութիւն մեղաց յամենայն ազգս՝
48 սկսեալ Երուսաղեմէ : Եւ դուք էք վկայք պատ-
49 ցիկ : Եւ ահա ես առաքեմ զաւետիս Հոր իմոյ
ի ձեզ. և դուք նստարուք ի քաղաքիս Երուսա-
ղէմ, մինչև զգենուցուք զօրութիւն ի բարձանց :
50 Եհան զնոսա մինչև ի Բեթանիա, և ամբարձեալ
51 զձեռս իւր՝ օրհնեաց զնոսա : Եւ եղև յօրհնելն
նորա զնոսա, մեկնեցաւ ի նոցանէ, և վերանայր
52 յերկինս : Եւ նոցա երկիրպագեալ նմա՝ դարձան
53 Երուսաղէմ ուրախութեամբ մեծաւ : Եւ էին
հանապազ ի տաճարին , գովէին և օրհնէին զԱստ-
ուած :

* Ի Յովհ. չէ :

Ա Ւ Ե Տ Ա Ր Ա Ն

ԸՍՏ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 Ի սկզբանէ էր Բանն, և Բանն էր առ Աս-
2 տուած, և Աստուած էր Բանն: Նա էր ի
3 սկզբանէ առ Աստուած. Ամենայն ինչ նովաւ եղեւ,
4 և առանց նորա եղեւ և ոչինչ՝ որ ինչ եղեւն: Ո-
5 վաւ կեանք էր, և կեանքն էր լոյս մարդկան. Ե-
լոյսն ի խաւարի անդ լուսաւորէ, և խաւար նմա ոչ
6 եղեւ հասու: Եղեւ այր մի առաքեալ ՚Ի Աստուծոյ,
7 անուն նմա Յովհաննէս: Սա եկն ի վկայութիւն՝
զի վկայեսցէ վասն Լուսոյն, զի ամենեքին հաւա-
8 տասցեն նովաւ: Ո՛չ էր նա Լոյսն, այլ զի վկայես-
9 ցէ վասն Լուսոյն. Էր Լոյսն ճշմարիտ, որ լուսա-
ւորէ զամենայն մարդ՝ որ գալոց է յաշխարհ:
10 Յաշխարհի էր, և աշխարհ նովաւ եղեւ, և աշխարհ
11 զնա ոչ ծանեաւ: Յիւրան եկն, և իւրքն զնա ոչ
12 ընկալան: Իսկ որք ընկալանն զնա, ետ նոցա իշ-
խանութիւն որդիս Աստուծոյ լինել՝ որոց հաւա-
13 տասցեն յանուն նորա. Որք ոչ յարենէ՛ և ոչ ի
կամաց մարմնոյ՝ և ոչ ի կամաց առն, այլ ՚Ի Աստու-

14 ծոյ ծնան: Եւ Բանն մարմին եղեւ՝ և բնակեաց
ի մեզ. և տեսաք զփառս նորա՝ զփառս իբրև զմի-
ածնի առ ի Հօրէ, լի շնորհօք և ճշմարտութեամբ:
15 Յովհաննէս վկայէ վասն նորա, աղաղակեաց և
ասէ. Սա է՝ զորմէ ասէի, Որ զկնի իմ գալոցն էր՝
16 առաջի իմ եղեւ. զի նախ քան զիս էր: Ոչ ի
լրութենէ անտի նորա՝ մեք ամենեքին առաք շնորհս
17 փոխանակ շնորհաց: Ոչ օրէնքն ի ձեռն Մովսէ-
սի տուաւն. շնորհքն և ճշմարտութիւն ի ձեռն Յի-
սուսի Քրիստոսի եղեն:
18 ԶԱստուած ոչ ոք եւս երբէք, բայց միածինն
19 Որդի որ է ի ծոց Հօր, նա պատմեաց: Եւ այս է
վկայութիւնն Յովհաննու, յորժամ առաքեցին
առ նա Հրեայքն Երուսաղեմէ քահանայս և Ղե-
20 ւտացիս, զի հարցցեն զնա՝ թէ Դու ո՞ ես: Եւ
խոստովան եղեւ, և ոչ ուրացաւ. խոստովան եղեւ՝
21 եթէ Ես ոչ եմ Քրիստոս: Եւ հարցին զնա.
Իսկ ոմի՞ ես դու, Եղիա՞ ես. և ասէ. Ո՛չ եմ:
Իսկ մարգարէ՞ն ես դու. պատասխանի ետ՝ թէ Ո՛չ:
22 Իսկ ասա մեզ՝ Դու ոմի՞ ես, զի պատասխանի տաք
ցուք՝ որոց առաքեցինն զմեզ. զի՞ ասես վասն քո:
23 Ասէ. Ես՝ ձայն բարբառոյ յանապատի, ուղղիչ
արարէք զճանապարհս Տեառն, որպէս ասաց Ե-
24 սայի մարգարէ: Եւ որք առաքեցանն՝ ի փարիսեց-
25 ւոց անտի էին: Հարցին զնա՝ և ասեն, Իսկ զի՞
մկրտես՝ եթէ դու չես Քրիստոս, և ոչ Եղիա,
26 և ոչ մարգարէն: Պատասխանի ետ նոցա Յով-
հաննէս՝ և ասէ. Ես մկրտեմ զձեզ ջրով. ի միջի
27 ձերում կայ, զորն դուք ոչ գիտէք: Որ զկնի իմ

գալոցն է, որուա՛ չէին արժանի՝ եթէ լուծից զերբ-
28 բայս կօշկաց նորա: Այս ի Բեթաբարայ եղև յայն-
կայս Յորդանանու, ուր էին Յովհաննէս՝ և մկրտէր:
29 Ի վաղիւ անդր տեսանէ զՅիսուս՝ զի գայր առ
նա, և ասէ. Ահաւասիկ Գառնն Աստուծոյ՝ որ բառ-
30 նայ զմեղս աշխարհի: Սա է՝ վասն որոյ եմն ասէի,
զկնի իմ գայ այր՝ որ առաջի իմ եղև, զի յառաջ
31 իսկ էր քան զիս: Եւ ես ոչ գիտէի զնա. այլ զի
յայտնի լինիցի Իսրայէլի, վասն այնորիկ եկի ես
32 ջրով մկրտել: Ո՛կայեաց Յովհաննէս և ասէ, թէ
Տեսանէի զՀոգին՝ զի իջանէր իբրև զաղաւնի յերկ-
33 նից, և հանգչէր ի վերայ նորա: Եւ ես ոչ գիտէի
զնա. այլ որ առաքեացն զիս մկրտել ջրով՝ նա ա-
սաց ցիս. Որոյ վերայ տեսանիցես զՀոգին, զի
իջանիցէ և հանգչիցի ի վերայ նորա, նա է՝ որ մկր-
34 կըռտէ Հոգւովն Սրբով: Եւ ես տեսի և վկայեցի
եթէ Սա է Որդին Աստուծոյ:
35 Ի վաղիւ անդր կայր Յովհաննէս, և յաշակեր-
36 տաց անտի նորա երկու: Եւ նայեցեալ ընդ Յի-
սուսի՝ զի գնայր, ասէ. Ահաւասիկ Գառն
37 Աստուծոյ: Լուան ի նմանէ երկու աշա-
38 կերտքն՝ զի խօսէր, և գնացին զհետ Յիսուսի: Իբրև
դարձաւ Յիսուս և տեսս զնոսա՝ զի երթային զհետ
նորա, ասէ ցնոսա. Ո՞ւր նստիք. Նոքա ասեն
ցնա. Ռաբբի, որ թարգմանեալ կոչի Վարդապետ,
39 ուր են օթեւանք քո: Ասէ ցնոսա. Եկայք և տեսէք.
եկին և տեսին՝ ուր էին օթեւանք նորա, և առ նմա
40 յաւան այն օր, զի ժամ էր իբրև տասներորդ: Էր
Անդրէաս եղբայր Սիմոնի Պ էմի, մի յերկուց անտի,

որ լուան ի Յովհաննէ՝ և գնացին զկնի նորա:
41 Գտանէ սա նախ զեղբայր իւր զՍիմոն, և ասէ ցնա.
42 Գտաք զՄեսիայն՝ որ թարգմանի Քրիստոս: Ա-
ած զնա առ Յիսուս. Հայեցեալ ընդ նա Յիսուսի՝
ասէ, Դու ես Սիմոն որդի Յովնանու, դու կո-
չեսցիս Կեփաս. որ թարգմանի Պետրոս:
43 Ի վաղիւ անդր կամեցաւ ելանել ի Գալիլեա.
գտանէ զՓիլիպպոս, և ասէ ցնա Յիսուս. Ե՛կ ըզ-
44 կնի իմ: Եւ էր Փիլիպպոս ի Բեթսայիդա, ի
45 քաղաքէ Անդրեայ և Պետրոսի: Գտանէ Փիլիպ-
պոս զՆաթանայէլ, և ասէ ցնա. Զորմէ գրեաց
Մովսէս յօրէնսն՝ և մարգարէքն. գտաք զՅիսուս
46 զորդի Յովսեփայ ի Նազարեթէ: Ասէ ցնա Նա-
թանայէլ. Եթէ ի Նազարեթէ՝ մարթի ինչ էիցէ
բարւոյ իմիք լինել. ասէ ցնա Փիլիպպոս. Ե՛կ
47 և տես: Իբրև ետես Յիսուս զՆաթանայէլ զի
գայր առ նա, ասէ վասն նորա. Ահա արդարև Իս-
48 րայելացի՝ յորում նենգութիւն ոչ գոյ: Ասէ ցնա
Նաթանայէլ. Որո՞ճ ճանաչես զիս. պատասխա-
նի Յիսուս և ասէ ցնա. Մինչչև էր Փիլիպպոսի
կոչեցեալ զքեզ՝ զի էիր ի ներքոյ թզենւոյն, տե-
49 սի զքեզ: Պատասխանի նա Նաթանայէլ և
ասէ. Ռաբբի՝ դու ես Որդի Աստուծոյ, Դու ես
50 թագաւորն Իսրայէլի: Պատասխանի Յիսուս և ասէ
ցնա. Վասն զի ասացի քեզ՝ թէ տե-
սի ի ներքոյ թզենւոյն, հաւատաս. մեծամեծս ևս
51 քան զայս տեսցես: Եւ ասէ ցնա. Ամէն ամէն
ասեմ ձեզ. տեսանիցէք զերկինս բացեալ, և զՀր-

բեշտակա Ա.ստուժոյ՝ զի ելանիցեն և իջանիցեն ի վերայ Որդւոյ մարդոյ :

ԳԼ. Ը

1 Եւ յաւուրն երրորդի հարսանիք էին ի Կա-
նա Գալիլեացւոց. և անդ էր մայրն Յիսուսի :
2 Կոչեցաւ և Յիսուս և աշակերտքն նորա ի հար-
3 սանիսն : Եւ ի պակասել գինւոյն, ասէ մայրն
4 Յիսուսի. Գինի ոչ ունին : Եւ ասէ ցնա Յի-
սուս. Ո՞ւր կայ իմ և քո՝ կին դու, չէ՛ եկ հասեալ
5 ժամանակ իմ : Ա.սէ մայրն նորա ցսպասաւորսն.
6 Որ ինչ ասիցէ ձեզ՝ արասջիք : Եւ էին թա-
կոյկք կճեայք վեց՝ ըստ սրբութեան Հրէից. տա-
նէին ի մի ի նոցանէ մարս երկուս կամ երիս :
7 Ա.սէ ցնոսա Յիսուս. Լցէք զթակոյկսդ ջրով. և
8 լցին զնոսա մինչև ի վեր : Եւ ասէ ցնոսա. Արդ
առէք և բերէք տաճարապետին. և նոքա բերին :
9 Եւ իբրև ճաշակեաց տաճարապետն զջուրն գինի
եղեալ, և ոչ գիտէր ուստի իցէ. բայց սպասաւորքն
գիտէին՝ որք արկին զջուրն, խօսի ընդ փեսային
10 տաճարապետն, Եւ ասէ. Ա.մենայն մարդ զանդղ
գինին յառաջագոյն պաշտէ. և յորժամ արբե-
նան, յայնժամ զյոռին. դու պահեցեր զանդղ
11 գինիդ մինչև ցայժմ : Ա.յս արար սկիզբն նշանաց
Յիսուս ի Կանա Գալիլեացւոց, և յայտնեաց ըզ-
փառս իւր, և հաւատացին ի նա աշակերտքն նորա :
12 Յետ այսորիկ էջ Յիսուս ի Կափառնաում՝,

ինքն և մայր իւր և եղբարք իւր. և անդ լինէր՝ ոչ
13 բազում ինչ աւուրս : Եւ էր մերձ զատիկն Հրէից,
14 և ել Յիսուս Երուսաղէմ. Եւ եգիտ ի տաճա-
րին զմի վաճառէին զարջառս և զոչխարս և զա-
15 ղաւնիս, և զլուսափոխսն՝ որ նստէին : Եւ արար
խարազան չուանեայ, և եհան զամենեսին ի տա-
ճարէն, զոչխարսն և զարջառս, և զդրամն հատա-
վաճառացն ցրուեաց, և զսեղանսն կործանեաց :
16 Եւ որ զաղաւնիսն վաճառէին՝ ասէ ցնոսա. Առ-
ջ զայդ աստի, և մի առնէք զտուն Հօր իմոյ՝ տուն
17 վաճառի : Ա.պա յիշեցին աշակերտքն նորա, թէ
18 գրեալ է. Նախանձ տան քո կերիցէ զիս : Պա-
տասխանի ետուն Հրէայքն և ասեն ցնա՝. Ո՞րինչ
19 նշան ցուցանես դու մեզ՝ զի զայդ առնես : Պա-
տասխանի ետ Յիսուս՝ և ասէ ցնոսա. Քակեցէք
զտաճարդ զայդ, և զերիս աւուրս կանգնեցից զնա :
20 Ա.սեն ցնա Հրէայքն. Ո՞ քառասուն և զվեց ամ
շինեցաւ տաճարս այս, և դու զերիս աւուրս կանգնեսս
21 զնա : Ա.յլ նա ասէր վասն տաճարի մարմնոյն ի-
22 րոյ : Իսկ յորժամ յարեաւն ի մեռելոց, յիշեցին
աշակերտքն նորա, թէ այս է՝ զոր ասացն. և հա-
ւատացին գրոյն, և բանին՝ զոր ասաց Յիսուս :
23 Եւ իբրև էր Երուսաղէմ ի զատկին ի տօնի,
բազումք հաւատացին յանուն նորա. զի տեսանէին
24 զնշանս՝ զոր առնէր : Ա.յլ ինքն Յիսուս ոչ հա-
ւատայր զանձն նոցա. քանզի ինքն գիտէր զամե-
25 նայն. Եւ զի ոչ էր պիտոյ՝ եթէ ոք վկայեսցէ

*. Ի Յունն, և աշակերտքն իւր

վան մարդոյ՝ ըլ ինքն իսկ գիտէր՝ ըլինչ կրէր ի մարդն :

ԳԼ. Գ

1 Եւ էր այր մի ի փարիսեցւոց անուն՝ Նիկոդեմոս
2 անուն նորա՝ իշխան Հրէից : Սա եկն առ նա գի-
շերի՝ և ասէ ցնա . Ռաբբի՝ գիտեմք եթէ ԱՍտուա-
ծոյ եկեալ ես վարդապետ . զի ոչ ոք կարէ զայդ
նշանսդ առնել՝ զոր դուդ առնես , եթէ ոչ Աստուած
3 իցէ ընդ նմա : Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ
ցնա . Ամէն ամէն ասեմ քեզ , Եթէ ոչ ոք ծնցի վե-
րըստին՝ ոչ կարէ տեսանել զարքայութիւնն Աստու-
4 ծոյ : Ասէ ցնա Նիկոդեմոս . Օհմրդ կարէ մարդ
ծնանել՝ որ ծերն իցէ . միթէ մանրի ինչ իցէ անդ-
րէն յորովայն մոր իւրոյ կրկին մտանել՝ և ծնանել :
5 Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ . Ամէն ամէն ասեմ
քեզ , Եթէ ոչ ոք ծնցի ի ջրոյ և ի Հոգւոյ , ոչ
6 կարէ մտանել յարքայութիւնն Աստուծոյ : Օհ
ծնեալն ի մարմնոյ՝ մարմին է , և ծնեալն ի Հոգւոյ՝
7 հոգի է : Դու մի զարմանար , թէ ասացի քեզ՝
8 Պարտ է ձեզ ծնանել վերստին : Օհ հողմ՝ ուր կա-
մի շնչէ . և զձայն նորա լսես . այլ ոչ գիտես՝ ուս-
տի գայ , կամ՝ յո երթայ . սոյնպէս և ամենայն
9 ծնեալն ի Հոգւոյն : Պատասխանի ետ Նիկոդեմոս
10 և ասէ ցնա . Օհմրդ մարթի այդմ լինել : Պա-
տասխանի ետ Յիսուս և ասէ ցնա . Դու ես վար-
11 դապետ Իսրայէլի՝ և զայդ ոչ գիտես : Ամէն ամէն
ասեմ քեզ . զի զոր ինչ գիտեմք՝ խօսիմք , և զոր

տեսաք վկայեմք . և զվկայութիւն մեր ոչ ընդու-
12 նիք : Իսկ արդ՝ եթէ զերկրաւորս ասացի ձեզ՝ և ոչ
հաւատայք . զիարդ եթէ զերկնաւորսն ասացից՝
հաւատայցէք :
13 Եւ ոչ ոք եկ յերկինս , եթէ ոչ՝ որ էջն յերկնից՝
14 Որդին մարդոյ , որ էն յերկինս : Եւ որպէս Մովսէս
բարձրացոյց զօձն յանապատին , նոյնպէս բարձ-
15 րանալ պարտ է Որդւոյ մարդոյ : Օհ ամենայն որ
հաւատայ ի նա՝ մի կորիցէ , այլ ընկալցի զկեանսն
16 յաւիտենականս : Օհ այնպէս սիրեաց Աստուած
զաշխարհ՝ մինչև զՈրդին իւր միածին ետ . զի ա-
մենայն որ հաւատայ ի նա՝ մի կորիցէ , այլ ըն-
17 կալցի զկեանսն յաւիտենականս : Օհ ոչ առաքեաց
Աստուած զՈրդի իւր յաշխարհ՝ թէ դատեսցի զաշ-
18 խարհ , այլ զի փրկեսցի աշխարհ նովաւ . Որ հա-
ւատայ ի նա , ոչ դատապարտեսցի . և որ ոչ հա-
ւատայ ի նա՝ արդէն իսկ դատապարտեալ է . զի
ոչ հաւատաց յանուն միածնի Որդւոյն Աստուծոյ :
19 Եւ այս իսկ է դատաստան . զի լոյս եկն յաշխարհ ,
և սիրեցին մարդիկ զխաւար առաւել քան զլոյս .
20 զի էին գործք իւրեանց չարութեան : Օհ ամենայն
որ զչար գործէ՝ ատեայ լոյսն . և ոչ գայ առ լոյսն ,
21 զի մի յանդիմանեսցին գործք նորա : Իսկ որ առնէ
զճշմարտութիւն՝ գայ առ լոյսն , զի յայտնի լինին
գործք նորա , թէ Աստուծով գործեցան :
22 Յետ այսորիկ եկն Յիսուս և աշակերտքն նորա
յերկիրն Հրէաստանի . և անդ շրջէր նոքօք հան-
23 դերձ և մկրտէր : Մկրտէր և Յովհաննէս ի Ան-
յենոնի մերձ առ Սաղիմ , զի ջուրք բազումք էին

24 անդ. և գային՝ և մկրտէին: Ոչ էր եւս էր արկ-
25 եալ զՅովհաննէս ի բանտ: Եւ եղև խնդիր յա-
շակերտացն Յովհաննու ընդ Հրեից վասն սրբու-
26 թեան: Եկին առ Յովհաննէս՝ և ասեն ցնա.
Ռաբբի՝ որ էրն ընդ քեզ յայնկոյս Յորդանանու,
որում դուն վկայեցեր, ահաւասիկ նա մկրտէ՝ և
27 ամենեքին գան առ նա: Պատասխանի եւ Յով-
հաննէս՝ և ասէ. Ո՛չ կարէ մարդ առնուլ յանձնէ
և ոչինչ՝ եթէ ոչ իցէ տուեալ նմա յերկնից ի վե-
28 րուստ: Դուք ձեզէն վկայէք ինձ, զի ասացի ձեզ՝
թէ Չիմ ես Քրիստոս, այլ թէ առաքեալ եմ
29 առաջի նորա: Որ ունի հարսն՝ նա է փեսայ. իսկ
բարեկամ փեսային՝ որ կայ և լսէ նմա, ուրախու-
թեամբ ուրախ լինի վասն ձայնի փեսային. արդ այս
30 ուրախութիւն որ իմն է, լցեալ է: Նմա պարտ է
31 աճել, և ինձ մեղմանալ: Որ ի վերուստն գայ՝ ի
վերոյ է քան զամենայն. որ յերկրէ աստի է, յերկ-
32 րէ է՝ և յերկրէ խօսի: Որ յերկնից գայ, զոր
ինչ եառես և զոր լուաւ՝ վկայէ. և զվկայութիւն
33 նորա ոչ ոք ընդունի: Որ ընդունի զվկայութիւն
34 նորա՝ կնքեաց, թէ Աստուած ճշմարիտ է: Ոչ
զոր Աստուածն առաքեաց՝ զբանս Աստուծոյ խօսի.
35 զի ոչ եթէ չափով տայ Աստուած զՀոգին: Հայր
սիրէ զՈրդի, և զամենայն ինչ ետ ի ձեռս նո-
36 րա: Որ հաւատայ Որդի, ընդունի զկեանսն յա-
ւիտենական. և որ ոչ հնազանդի Որդւոյ, ոչ
տեսցէ զկեանս, այլ բարկութիւն Աստուծոյ մնայ
ի վերայ նորա:

Գ Լ Ո Ւ Խ Ը

1 Իրրև գիտաց Յիսուս՝ եթէ լսեան փարիսեցիքն՝
եթէ Յիսուս բազում աշակերտս առնէ, և մկր-
2 տէ քան զՅովհաննէս. Ռանզի ոչ եթէ Յիսուս
3 ինքնին մկրտէր՝ այլ աշակերտքն նորա. Եթող
զՀրէաստան երկիր, և եկն միւսանգամ ի Գա-
4 լիլեա: Եւ էր նմա անցանել ընդ Սամարիա:
5 Գայ նա ի քաղաք մի Սամարացւոց՝ որում անուն
էր Սիւքար. մերձ ի գեօղն զոր ետ Յակովբ որդ-
6 ւոյ իւրում Յովսեփայ: Եւ անդ էր աղբիւր մի
Յակոբայ. և Յիսուս վաստակեալ ի ճանապար-
հէն, նստէր ի վերայ աղբերն. և էր ժամ իբրև
7 վեցերորդ: Գայ կին մի ի Սամարեայ հանել
8 ջուր. ասէ ցնա Յիսուս. Տուր ինձ ըմպել: Ոչ ի
աշակերտքն նորա երթեալ էին ի քաղաք անդր՝
9 զի կերակուրս գնեսցեն: Ասէ ցնա կինն Սամարա-
ցի. Դուն՝ որ Հրէայդ ես, զիարդ խնդրես ի կնոջէ Սամարացւոյ. զի ոչ երբէք խառ-
10 նակին Հրէայք ընդ Սամարացիս: Պատասխանի
եւ նմա Յիսուս և ասէ. Եթէ գիտեիր դու զպար-
գեւն Աստուծոյ, և ո՞վ է՝ որ ասէդ ցքեզ՝ թէ
Տուր ինձ ըմպել. դու արդեօք խնդրէիր ի նմանէ՝
11 և տայր քեզ ջուր կենդանի: Ասէ ցնա կինն. Տէր՝
դու քանզի և դոյլ իսկ ոչ ունիս, և ջրհորս խոր
12 է. իսկ արդ՝ ուստի՞ ունիցիս զջուրն կենդանի: Մի՞
թէ դու մե՞ծ ինչ ոք իցես քան զՀայրն մեր Յա-
կովբ՝ որ զայս ջրհոր ետ մեզ. և ինքն աստի արբ՝
13 և որդիք նորա, և խաշինք նորա: Պատասխանի եւ

նմա Յիսուս և ասէ. Ամենայն որ ըմպէ ի ջրոյ
այդմանէ՝ միւսանգամ ծարաւէ. բայց որ ըմպէ
ի ջրոյն՝ զոր ես տացի նմա, մի՛ ծարաւեսցէ յաւի-
14 տեան: Այլ ջուրն զոր ես տացի նմա, եղիցի նմա
աղբիւր ջրոյ բղխելոյ ի կեանսն յաւիտենականս:
15 Ասէ ցնա կինն. Տէր՝ տո՛ւր ինձ զջուրն զայն, զի
մի՛ ծարաւեցից, և մի՛ եկից այսր՝ հանել ջուր:
16 Ասէ ցնա Յիսուս. Երթ կոչեա զայր քո՝ և եկ
17 այսր: Պատասխանի եւ նմա կինն և ասէ. Չկիր
իմ այր. ասէ ցնա Յիսուս. Բարւոք ասացեր՝ թէ
18 Չկիր իմ այր. Զի հինգ այր փոխեալ է քո, և
զոր այժմ ունիս՝ չէ քո այր. զայդ արդար ասա-
19 ցեր: Ասէ ցնա կինն. Տէր՝ տեսի ինձ, թէ մար-
20 գարէ իցես դու: Հարքն մեր ի լերինս յայսմիկ
երկիր պագին. և դուք ասէք՝ եթէ Երուսաղէմ
և եթէ ի տեղւոջ, ուր արժան իցէ երկիր պագանել:
21 Ասէ ցնա Յիսուս. Կին դու՝ հաւատա ինձ, զի
եկեսցէ ժամանակ՝ յորժամ ոչ ի լերինս յայսմիկ
22 և ոչ Երուսաղէմ երկիր պագանիցեն Հօր: Դուք
երկիր պագանէք՝ որում ոչն գիտէք, մեք երկիր
պագանեմք որում գիտեմքն. զի փրկութիւն ի
23 Հրէից է: Այլ եկեսցէ ժամանակ՝ և այժմ իսկ
է, յորժամ ճշմարիտքն երկրպագուք երկիր պագա-
նիցեն Հօր հոգւով և ճշմարտութեամբ. քանզի և
Հայր այնպիսի երկրպագուս իւր խնդրէ:
24 Հոգի է Աստուած, և երկրպագուաց նորա՝ հոգ-
ւով և ճշմարտութեամբ պարտ է երկիր պագանել:
25 Ասէ ցնա կինն, Գիտեմ զի Մեսիայ գայ՝ անուանե-
եալն Քրիստոս. յորժամ եկեսցէ, նա պատմեսցէ

26 մեզ զամենայն: Ասէ ցնա Յիսուս. Ես եմ՝ որ խո-
27 սիմն ընդ քեզ: Եւ յայն բան եկին աշակերտքն
նորա, և զարմանային՝ զի ընդ կնոջն խոսէր. բայց
ոչ ոք ասաց ի նոցանէ, Թէ Զի՞նչ խնդրես, կամ
28 զի՞նչ խոսիս ընդ դմա: Եթող կինն զսափորն իւր՝
29 և գոգաւ ի քաղաքն, և ասէ ցմարդիկն: Եկայք
տեսէք զայր մի, որ ասաց ինձ զամենայն՝ որ ինչ
30 իմ գործեալ է. միթէ նա՞ իցէ Քրիստոսն: Ելին
31 ի քաղաքէն՝ և գային առ նա: Եւ մինչեւ եկեալ
էին նորա, աղաչէին զնա աշակերտքն և ասէին.
32 Ռաբբի՝ կաց կեր: Նա ասէ ցնոսա. Ես կերա-
33 կուր ունիմ ուտել, զոր դուքն ոչ գիտէք: Ասէին
աշակերտքն ընդ միմեանս. Միթէ եւ՞ք ոք դմա
34 ուտել: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Իմ կերակուր այն է՝
զի արարից զկամն այնորիկ ոչ առաքեացն զիս, և
35 կատարեցից զգործն նորա: Ո՞չ դուք ասէք՝ եթէ
Այլ ևս չորք ամիսք են, և հունձք գան. ահաւա-
սիկ ես ասեմ ձեզ. Ամբարձէք զաչս ձեր, և տե-
սէք զարտորայսն, զի սպիտակացեալ են՝ և ի հունձս
36 հասեալ: Եւ որ հնձէն՝ վարձս առնու, և ժողովէ
զպտուղ ի կեանսն յաւիտենականս. զի որ սերմա-
37 նէն և որ հնձէ՝ հասարակ ցնծասցեն: Յայսմ իսկ
է բանն ճշմարիտ, զի Այլ է որ սերմանէ, և այլ
38 է որ հնձէ: Ես առաքեցի զձեզ հնձել՝ զոր ոչ դուք
վաստակեցէք. այլք վաստակեցին, և դուք ի վաս-
39 տակս նոցա մտէք: Եւ ի քաղաքէն յայնմանէ
Սամարացւոց՝ բազումք հաւատացին ի նա, վասն
բանի կնոջն վկայելոյ՝ եթէ ասաց ինձ զամենայն, որ
40 ինչ իմ գործեալ էր: Իսկ իբրև եկին առ նա Սա-

մարացիքն, աղաչէին զնա լինել առ նոսա. և եղև
41 անդ աւուրս երկուս: Եւ ահա բազումք Հաւատա-
42 ցին ի նա վասն բանին նորա: Եւ ասէին ցկինն,
թէ Ո՛չ այսուհետև վասն քո խօսիցի Հաւատամք,
զի մեզէն իսկ լուաք ի դմանէ. և գիտեմք եթէ դա
է ճշմարտիւ փրկիչ աշխարհաց:
43 Եւ յետ երկուց աւուրց ել անտի և գնաց ի
44 Գալիլեա: Զի ինքն իսկ Յիսուս վկայեաց՝ եթէ
45 Ո՛արգարէ յիւրում գաւառի պատիւ ոչ ունի: Ելն
յորժամ եկն նա ի Գալիլեա, ընկալան զնա Գա-
լիլեացիքն. զի տեսեալ ևս էր զամենայն նշանսն,
զոր արար Երուսաղէմ ի տօնին. քանզի և նոքա
46 եկեալ էին ի տօնն: Եկն դարձեալ ի կանա Գա-
լիլեացւոց՝ ուր արար զջուրն գինի: Եւ անդ էր թա-
գաւորական մի, որոյ որդի նորա հիւանդ կայր ի
47 Կափառնաում: Լուա եթէ Յիսուս եկ-
եալ է ի Հրէաստանէ ի Գալիլեա, եկն առ նա՝
և աղաչէր զի իջցէ և բժշկեսցէ զորդի նորա. քան-
48 զի մերձ էր ի մեռանել: Ասէ ցնա Յիսուս. Եթէ ոչ
նշանս ինչ և արուեստս տեսանէք՝ ոչ Հաւատայք:
49 Ասէ ցնա թագաւորական. Տէր՝ էջ մինչ մեռեալ
50 իցէ մանուկն իմ: Ասէ ցնա Յիսուս. Երթ՝ որդին
քո կենդանի է. և Հաւատաց այրն բանին՝ զոր ասաց
51 նմա Յիսուս, և գնաց: Եւ մինչդեռ իջանէր, ընդ
առաջ եղեն նմա ծառայքն նորա. աւետիս ետուն
52 և ասեն; թէ Ո՛անուկն նորա կենդանի է: Հար-
ցանէր ցնոսա վասն ժամուն՝ յորում ապաքինեաց.
և ասեն ցնա. Երէկ յութներորդ ժամու եթող
53 զնա ջերմն: Գիտաց Հայրն նորա՝ եթէ յայնմ ժա-

մու՝ յորում ասացն ցնա Յիսուս՝ թէ Որդին քո
կենդանի է. և Հաւատաց ինքն և ամենայն տուն
54 իւր: Այս դարձեալ երկրորդ նշանս արար Յի-
սուս՝ եկեալ ի Հրէաստանէ ի Գալիլեա:

ԳԼՒ Ե

1 Յետ այսորիկ տօն էր Հրէից. և ել Յիսուս
2 Երուսաղէմ: Եւ էր Երուսաղէմ ի Պրոբատի-
կէ աւազանին, որ կոչէր Եբրայեցերէն Բեթհեզ-
3 դա, հինգ սրահ: Յորս անկեալ դնէր բազմու-
թիւն յոյժ հիւանդաց՝ կուրաց, կաղաց, գօսացու-
4 ցից, որ ակն ունէին ջրոյն յուզելոյ: Եւ հրեշտակ
Տեառն իջանէր ըստ ժամանակի յաւազանն՝ և յու-
զէր զջուրսն. և որ նախ ի շարժումն ջուրցն իջա-
նէր, բժշկէր՝ ոչ ունելով նշան հիւանդութեան:
5 Եւ անդ էր այր մի, որոյ երեսուն և ութ ամ էր
6 ի հիւանդութեան իւրում: Զնա իբրև տեսս Յի-
սուս զի անկեալ դնէր, և գիտաց եթէ բազում
ժամանակք են այնուհետև, ասէ ցնա. Կամիս
7 ողջ լինել: Պատասխանի նմա հիւանդն. Տէր
ոչ զոք ունիմ, թէ յորժամ ջուրքն յուզիցին
արկցէ զիս յաւազանն. և մինչ ես դանդաղիմ,
8 այլ ոք քան զիս յառաջագոյն իջանէ: Ասէ ցնա
9 Յիսուս. Յարի առ զմահիճս քո՝ և գնա: Եւ ողջ
քացաւ այրն, և յարեաւ՝ առ զմահիճս իւր՝ և
10 շրջէր. և էր շաբաթ յաւուրն յայնմիկ: Ասեն
Հրեայքն ցբժշկեալն. Շաբաթ է՝ և ոչ է ար-
11 ժան քեզ առնուլ զմահիճս քո: Պատասխանի

ետ նոցա և ասէ. Որ բժշկեացն զնա, նա ասաց
12 ցնա. Ա՛ռ զմահիճս քո՝ և գնա: Հարցին ցնա և ա-
սեն. Ո՞վ է այրն՝ որ ասաց ցքեզ, Ա՛ռ զմահիճս քո՝
13 և քո՛ղիր: Եւ բժշկեալն ոչ գիտեր թէ ո՞վ էցե.
քանզի Յիսուս խոյս ետ վասն ամբոխին՝ի տեղւոջէ
14 անտի: Յետ այսորիկ գտանէ զնա Յիսուս՝ի տա-
ճարին. և ասէ ցնա. Ահաւադիկ ողջացար, մի՛ ևս
15 մեղանչե՛ր՝ զի մի՛ չար ևս ինչ լինիցի քեզ: Գնաց
այրն՝ և պատմեաց Հրէիցն, եթէ Յիսուս է՛ր որ
16 բժշկեացն զնա: Եւ վասն այնորիկ հալածէին զՅի-
17 սուս Հրէայքն, զի զայն առնէր՝ի շաբաթու: Եւ
Յիսուս պատասխանի ետ նոցա. Հայր իմ մինչև
18 ցայժմ գործէ, և ես գործեմ: Վասն այնորիկ առա-
ւել խնդրէին Հրէայքն սպանանել զնա. զի ոչ
միայն լուծանէր զշաբաթս, այլ և Հայր իւր կոչէր
զԱստուած, և հաւասար առնէր զանձն Աստուծոյ:
19 Պատասխանի ետ Յիսուս և ասէ ցնոսա. Ամէն
ամէն ասեմ ձեզ. ոչ կարէ Որդի* մարդոյ առնել
յանձնէ և ոչինչ, եթէ ոչ տեսանիցէ զՀայրն զի
առնէ. զի զոր նայն առնէ, զնոյն և Որդին նմին
20 նման գործէ: Զի Հայր սիրէ զՈրդի, և զամենայն
ինչ ցուցանէ նմա՝ զոր ինքն առնէ. և մեծամեծս
ևս քան զսոյնս ցուցանէ նմա գործս, զնդ որ դուքդ
21 զարմանայք: Զի որպէս Հայր յարուցանէ զմեռ-
եալս և կենդանի առնէ, նոյնպէս և Որդի՝ զորս կա-
22 մի կենդանի առնէ: Եւ ոչ եթէ Հայր դատի զոք՝
23 այլ զամենայն դատաստան ետ Որդոյ իւրոյ. Զի

* ՚ի Յոյնն չէ:

ամենեքեան պատուեսցեն զՈրդի՝ որպէս պատուեն
զՀայր: Որ ոչ պատուէ զՈրդին, ոչ պատուէ
24 զՀայր զառաքիչն նորա: Ամէն ամէն ասեմ ձեզ.
զի Որ զբանն իմ լսէ, և հաւատայ այնմ որ առաք-
եացն զիս, ընդունի զկեանսն յաւիտենական.
և՝ի դատաստան ոչ մտանէ, այլ փոխեցաւ՝ի մահ-
25 ուանէ՝ի կեանս: Ամէն ամէն ասեմ ձեզ. զի գայ
ժամանակ՝ և արդէն իսկ է, յորժամ մեռեալք
լսիցեն ձայնի Որդւոյն Աստուծոյ. և որք լսիցենն՝
26 կեցցեն: Զի որպէս Հայր ունի կեանս յանձին
իւրում, նոյնպէս ետ և Որդւոյ ունել կեանս յան-
27 ձին իւրում. Եւ իշխանութիւն ետ նմա դատաս-
28 տան առնել. և զի Որդի մարդոյ է՝ Ընդ այն զի
զարմանայք. զի եկեսցէ ժամանակ՝ յորում ամե-
նեքին որ՚ի գերեզմանս կայցեն, լուիցեն ձայնի
29 նորա, Եւ եկեսցեն ապստաբս. որոց զբարիս գործ-
եալ իցէ՝ ՚ի յարուցիւն կենաց. և որոց զչար ա-
30 րարեալ՝ ՚ի յարուցիւն դատաստանաց: Ո՛չ կա-
րեմ ես յանձնէ առնել և ոչինչ. այլ որպէս լսեմ՝
դատեմ, և դատաստանն իմ արդար է. զի ոչ խընդ-
րեմ զկամն իմ, այլ զկամն այնորիկ՝ որ առաքեացն
զիս:
31 Եթէ ես վկայեմ վասն իմ, վկայութիւնն իմ չէ
32 ճշմարիտ: Այլ է՝ որ վկայէ վասն իմ. և գուք
գիտէք, եթէ ճշմարիտ է վկայութիւնն զոր վկայեայ
33 վասն իմ: Դուք առաքեցիք առ Յովհաննէս՝ և
34 վկայեաց ճշմարտութեանն: Այլ ես ոչ եթէ՝ի
մարդկանէ առնումն վկայութիւն. այլ զայս ասեմ՝ զի
35 դուք ապրեսջիք: Նա էր ճրագն՝ որ լուցեալ էր և

ծագէր. և դուք կամեցարուք ցնծալ առ ժամա-
36 նակ մի ՚ի լոյս նորա: Ա՛լ ես ունիմ վկայութիւն
մեծ ևս քան զՅովհաննու. զգործս՝ զորս ետ ինձ
Հայր՝ զի կատարեցից զնոսա. նոքին իսկ գործքն
զոր գործեմ, վկայեն վասն իմ, եթէ Հայր առաք-
37 եաց զիս: Եւ որ առաքեացն զիս Հայր՝ նա վե-
կայեաց վասն իմ: Դուք ոչ ձայն նորա երբեք
38 լսեարուք. և ոչ զտեսիլ նորա տեսէք: Եւ ոչ զբան
նորա ունիք ՚ի ձեզ բնակեալ. զի զոր նա առաք-
39 եաց՝ դուք նմա ոչ հաւատայք: Քննեցէք ըզ-
գիրս. զի դուք համարիք նոքօք ունել զկեանսն
յաւիտենականս. և նոքին իսկ են՝ որ վկայեն վասն
40 իմ*, որովք համարիք ունել կեանս՝: Եւ դուք ոչ
41 կամիք գալ առ իս՝ զի կեանսն ունիցիք: Ես փառս
42 ՚ի մարդկանէ ոչ առնում: Ա՛լ գիտեմ զձեզ՝ թէ
43 զսէրն Աստուծոյ ոչ ունիք յանձինս: Ես եկի յա-
նուն Հօր իմոյ՝ և ոչ ընդունիք զիս. եթէ այլ
44 ոք եկեսցէ յիւր անուն, զնա ընդունիցիք: Օ՛ի-
նչպէ կարէք դուք հաւատալ. զի փառս ՚ի միմեանց
առնուք, և զփառս զառ ՚ի միոյն Աստուծոյ ոչ խնդ-
45 րէք: Մի՛ համարիք՝ եթէ ես չարախօս լինիմ ձեզ
զձենջ առ Հօր. գոյ որ չարախօս կայ զձենջ Մով-
46 սէս, յոր դուքն յուսացեալ էք: Օ՛ի եթէ հա-
ւատայիք դուք Մովսեսի, հաւատայիք արդեօք և
47 ինձ: զի նա վասն իմ՝ իսկ գրեաց: Օ՛ի եթէ նորա
գրոցն ոչ հաւատայք զիա՞րդ բանիցս հաւա-
տայցէք:

---

* ՚ի Յոյնն չէ:

ԳԼՈՒԽ Ը

1 Յետ այսորիկ գնաց Յիսուս յայնկոյս ծովուն
2 Գալիլեացւոց Տիբերեայ. Եւ զհետ երթայր նորա
ժողովուրդ բազում. զի տեսանէին զնշանսն՝ զոր
3 առնէր ՚ի վերայ հիւանդաց: Ել ՚ի լեառն Յիսուս,
4 և անդ նստէր աշակերտօքն հանդերձ: Եւ էր մերձ
5 զատիկ տօնն Հրէից: Արձ ՚ի վեր զաչս իւր Յի-
սուս և տեսս, զի ժողովուրդ բազում գայր առ նա.
ասէ ցՓիլիպպոս. Ուստի՞ գնեսցուք հաց՝ զի կերիս-
6 ցեն դոքա: Օ՛այս ասէր փորձելով զնա. այլ ինքն
7 գիտէր զինչ առնելոցն էր: Պատասխանի ետ նմա
Փիլիպպոս. Երկերիւր դահեկանի հաց չէ դոցա
բաւական, թէպէտ և իւրաքանչիւրոք սակաւ ինչ
8 առնուցու: Ասէ ցնա մի յաշակերտացն նորա,
9 Անդրէաս՝ եղբայր Սիմոնի Պ՛ետրի. Ի՛ աստ պա-
տանեակ մի, որ ունի հինգ նկանակ գարեղէն՝ և
երկուս ձկունս. այլ այն զինչ է առ այդչափ մար-
10 դիկ: Ասէ Յիսուս. Յաղմեցուցէք զմարդիկդ. և
էր խոտ յոյժ ՚ի տեղւոջն. և բաղմեցան մարդիկն
11 թուով իբրև հինգ հազար: Եւ առ զհացն Յի-
սուս, և գոհացաւ և բաշխեաց բազմականացն. նոյն-
12 պէս և ՚ի ձկանցն որչափ և կամեցան: Եւ իբրև
յագեցան, ասէ ցաշակերտսն. Ժողովեցէք զնըշ-
13 խարեալ կտորսդ՝ զի մի ինչ կորիցէ: Ժողովե-
ցին, և լցին երկոտասան սակաւիկ զկտորոցն ՚ի
14 հինգ գարեղէն նկանակէ անտի, որ յաւելաւ ՚ի կե-
րողացն: Իսկ մարդիկն՝ իբրև տեսին զնշանսն զոր
արար՝ ասէին, եթէ Այս է ճշմարիտ մարգարէն,
որ գալոց էր յաշխարհ:

15 Յիսուս իբրև գիտաց եթէ գալոց են յափշտակել
զնա, զի արասցեն զնա թագաւոր, գնաց դարձեալ
16 ի լեառն միայն: Եւ իբրև երեկոյ եղև, իջին ա-
17 շակերտքն նորա ի ծովեզերն: Եւ մտեալ ի նաւ՝
գային յայնկոյս ծովուն ի Կափառնաում. և իբ-
րև նսեմացաւ, և չէ ևս եկեալ էր առ նոսա
18 Յիսուս: Եւ ծովն ի սաստիկ հողմոյ ընչեզոյս լուզեր:
19 Եւ վարեալ իբրև ասպարէզս քսան և հինգ կամ
երեսուն, տեսանէին զՅիսուս՝ զի գնայր ի վե-
րայ ծովուն՝ և մերձ էր ի նաւն, զարհուրեցան
20 յոյժ: Ասա ասէ ցոսա. Ե՛ս եմ՝ մի երկնչիք:
21 Եւ կամէին ընդունել զնա ի նաւն. և վաղվաղակի
եհաս նաւն յերկիրն՝ յոր երթային:

22 Ի վաղիւ անդր ժողովուրդն՝ որ կայր յայնկոյս
ծովուն, տեսանէր թէ այլ նաւ ոչ գոյր անդ բայց
միայն ի միոյն, յոր մտին աշակերտքն Յիսուսի.
և զի չէր մտեալ Յիսուս ընդ աշակերտան իւր ի
23 նաւն. բայց միայն աշակերտքն նորա գնային: Իբ-
րև այլ նաւք գային ի Տիբերեայ մօտ տեղին՝
24 ուր ուտեցին հացն երան: Իսկ իբրև հասս ժողովուրդն
եթէ Յիսուս ոչ է անդ՝ և ոչ աշակերտքն նորա,
ասին նոքա զնաւսն, և եկին ի Կափառնաում խընդ-
25 րել զՅիսուս: Եւ իբրև գտին զնա յայնկոյս ծո-
26 վուն, ասեն ցնա. Ռաբբի՝ ե՞րբ եկիր այսր: Պա-
տասխանի եւ ասէ ցոսա Յիսուս և ասէ. Ամէն ամէն
ասեմ ձեզ. Խնդրէք զնա, իբր ոչ եթէ զնշանս
լինէ տեսէք, այլ զի կերայք ի հացէ անտի՝ և յա-
27 գեցարուք: Երթայք գործեցէք՝ մի զկորստական
կերակուրն, այլ զկերակուրն, որ մնայ ի կեանսն

յաւիտենականս, զոր Որդին մարդոյ տացէ ձեզ.
28 քանզի զնա Հայր կնքեաց Աստուած: Ասեն ցնա.
Ո՞րչափ առնիցեմք՝ զի զգործսն Աստուծոյ գործես-
29 ցուք: Պատասխանի եւ ասէ ցոսա Յիսուս, և ասէ ցնոսա.
Այս է գործն Աստուծոյ, զի հաւատասջիք յայն՝
30 որ առաքեացն զնա: Ասեն ցնա. Ո՞րչափ նշան առ-
նիցես՝ զի տեսցուք և հաւատասցուք զքե՞զ գոր-
31 ծիցես: Հարքն մեր կերան զմանանայն յանապատի
անդ՝ որպէս և գրեալ է. Հաց յերկնից ետ նոցա
32 ուտել: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Ամէն ամէն ասեմ
ձեզ. եթէ ոչ Մովսէս ետ ձեզ զհացն յերկնից,
այլ Հայրն իմ տայ ձեզ զհացն յերկնից զճշմա-
33 րիտ: Որ հաց Աստուծոյ է, որ իջանէ յերկնից՝
34 և կեանս տայ աշխարհի: Ասեն ցնա. Տէր՝ յամե-
35 նայն ժամ տուր մեզ զհացն զայն: Ասէ ցնոսա
Յիսուս. Ես եմ հացն կենաց. որ գայ առ իս ոչ
քաղցիցէ, և որ հաւատայ յիս՝ ոչ երբեք ծարա-
36 ւեսցի: Այլ ասացի ձեզ՝ թէ տեսէք զիս, և ոչ
37 հաւատայք: Ամենայն զոր տայ ինձ Հայր, առ
իս եկեսցէ. և որ գայ առ իս, ոչ հանից արտաքս:
38 Որ իջի յերկնից, ոչ զի զկամս իմ արարից
այլ զկամս այնորիկ՝ որ առաքեացն զիս:
39 Այս են կամք Հօր իմոյ, որ առաքեացն զիս.
զի զամենայն զոր ետ ինձ Հայր՝ ոչ կորուսից ի նմա-
40 նէ, այլ յարուցից զնա յաւուրն յետնում: Այ են
կամք Հօր իմոյ. զի ամենայն որ տեսանիցէ զՈրդի
և հաւատայցէ ի նա, ընկալցի զկեանսն յաւիտե-
նականս. և ես յարուցից զնա յաւուրն յետնում:
41 Տրտնջէին զնմանէ Հրէայքն, զի ասաց թէ Ես

42 եմ Հայն իջեալ յերկնից, Եւ ասէին. Ոչ սա է
Յիսուս որդին Յովսեփու, զորոյ մեք գիտեմք զՀայրն և զմայրն. իսկ արդ՝ զիարդ ասէ՝ Թէ Ես
43 յերկնից իջի: Պատասխանի ետ Յիսուս, և ասէ
44 ցնոսա. Մի՛ քրթմնջէք ընդ միմեանս: Ոչ ոք կարէ
գալ առ իս, եթէ ոչ Հայրն՝ որ զիս առաքեաց՝
ձգեսցէ զնա. և ես յարուցից զնա յաւուրն յե-
45 տնում: Գրեալ է ի մարգարէս, Եւ եղիցին ամե-
նեքեան ուսեալք Աստուծոյ. ամենայն որ լսէ ի
46 Հօրէ՝ և ուսանի, գայ առ իս: Ոչ եթէ ոք
Հայր ուրուք տեսեալ իցէ, եթէ ոչ՝ որ էն Աս-
47 տուծոյ, նա ետես զՀայրն: Ամէն ամէն ա-
սեմ ձեզ. զի Որ հաւատայ յիս՝ ընդունի զե-
48 կեանն յաւիտենականս: Ես եմ Հացն կենաց:
49 Հարքն ձեր կերան զմանանայն յանապատին՝ և մե-
50 ռան: Այս է Հացն, որ յերկնից իջեալ է. զի որ ու-
51 տիցէ ոք ի սմանէ՝ մի մեռանիցի. Ես եմ Հացն
52 կենդանի, որ յերկնից իջեալ. Եթէ ոք ուտիցէ ի
Հացէ յայսմանէ՝ կեցցէ ի յաւիտեան. և Հացն զոր
ես տաց՝ մարմին իմ է, զոր ես տաց վասն կենաց
53 աշխարհի: Ա՝արտնէին ընդ միմեանս Հրեայքն և
ասէին. Ո՞րպէս կարէ սա տալ մեզ զմարմինն իւր
54 յուտել: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Ամէն ամէն ասեմ
ձեզ. Եթէ ոչ կերիջիք զմարմին Որդւոյ մարդոյ
և արբջիք զարիւն նորա, ոչ ունիք կեանս յան-
55 ձինս: Որ ուտէ զմարմին իմ՝ և ըմպէ զարիւն իմ,
ունի զկեանն յաւիտենականս. և ես յարուցից
56 զնա յաւուրն յետնում: Ո՞րպէս մարմին իմ ճշմա-
րիտ կերակուր է, և արիւն իմ ճշմարիտ ըմպելի է:

57 Որ ուտէ զմարմին իմ և ըմպէ զարիւն իմ, յիս
58 բնակեսցէ, և ես ի նմա: Որպէս առաքեաց զիս
կենդանին Հայր, և ես կենդանի եմ վասն Հօր.
59 և որ ուտէն զիս, և նա կեցցէ վասն իմ: Այս է
Հացն՝ որ յերկնից իջեալ. ոչ որպէս կերան Հարքն
ձեր զմանանայն՝ և մեռան. որ ուտէ զՀացս զայս՝
60 կեցցէ յաւիտեան: Զայս ասաց ի ժողովրդեանն՝
61 յուսուցանելն ի Կափառնաում: Եւ բազումք ա-
շակերտացն իւրեւ լուան՝ ասեն. Խիստ է բանդ
62 այդ, ո՞ կարէ լսել զմա: Իւրեւ գիտաց Յիսուս
յանձն իւր՝ եթէ տրտնջեն վասն այնորիկ աշա-
կերտքն նորա, ասէ ցնոսա. Այդ գայթակղեցուցանէ
63 զձեզ: Իսկ արդ՝ եթէ տեսանիցէք զՈրդի մարդոյ
64 զի երանիցէ ուր էր զառաջինն: Հոգին է կենդա-
նարար, մարմին ինչ ոչ օգնէ. զբանն զոր ես խո-
65 սեցայ ընդ ձեզ՝ հոգի է և կեանք: Այլ են ոմանք
ի ձէնջ՝ որ ոչ հաւատան. քանզի գիտէր Յիսուս
ի սկզբանէ, ով են այնոքիկ՝ որ ոչն հաւատան,
66 և ով է այն՝ որ մատնելոցն է զնա: Եւ ասէր.
Ա՝ստի այնորիկ ասացի ձեզ՝ Թէ ոչնք կարէ գալ
առ իս, եթէ ոչ իցէ տուեալ նմա ի Հօրէ իմմէ:
67 Յայսմանէ բազումք յաշակերտացն նորա ետգան
68 ահաս, և ոչ ևս շրջէին ընդ նմա: Ասէ Յիսուս
ցերկոտասան աշակերտան. Միթէ և դուք կամիք
69 երթալ: Պատասխանի ետ նմա Սիմոն Պետրոս
Տէր՝ առ ո՞վ երթիցուք. բանս կենաց յաւիտե-
70 նականաց ունիս: Եւ մեք հաւատացաք և ծանեաք՝
71 եթէ դու ես Քրիստոսն Որդի Աստուծոյ: Պա-
տասխանի ետ նոցա Յիսուս. Ո՞չ ես զձեզ վերկո-

տասանոգ ընտրեցի, և միդ՝ ի ձէնջ սատանայ է։
72 Եւ ասէր զՍիմոնեան Յուդայէ Ակարիովտացւոյ. զի նա իսկ մատնելոց էր զնա. և մի էր յերկոտասանիցն։

ԳԼՈՒԽ Ի

1 Եւ յետ այսորիկ շրջէր Յիսուս ի Գալիլեա քանզի ոչ կամէր ի Հրէաստանի շրջել. զի խնդրէին զնա Հրեայքն սպանանել։ Եւ էր մերձ տօնն
3 Հրեից տաղաւարահարաց։ Ասեն ցնա եղբարքն նորա։ Գնա աստի և երթ ի Հրէաստան, զի և աշակերտքն քո տեսցեն զգործսդ քո՝ զոր գործես։
4 Ոչ ոչոք է՝ որ ի ծածուկ ինչ գործէ՝ և խնդրէ ինքն համարձակ լինել. եթէ զայդ գործես, յայտնեա զանձն քո աշխարհի։ Քանզի և եղբարքն
6 իւր չէին հաւատացեալ ի նա։ Ասէ ցնոսա Յիսուս. Ժամանակ իմ չէ՛ հասեալ. բայց ձեր
7 ժամանակ յամենայն ժամու պատրաստ է։ Ո՛չ կարէ աշխարհս ատել զձեզ. բայց զիս ատեայ՝ զի ես վկայեմ վասն նորա՝ եթէ գործքն իւր չա-
8 րեալ են։ Դուք երթայք ի տօնն յայն, ես ոչ երթամ ի տօնն յայն. զի իմ ժամանակ չէ՛ հ
9 լեալ։ Ասացս իրրև ասաց՝ ինքն մնաց անդէն ի
10 Գալիլեա։ Իրրև եղեն եղբարքն նորա, ապա և ինքն եղ ի տօնն. ոչ յայտնի, այլ իրրև ի ծա-
11 ծուկ։ Եւ Հրեայքն խնդրէին զնա ի տօնի անդ՝
12 և ասէին, Ո՞ր իցէ նա։ Եւ քրթմնջումն էր զնորա մանէ ի ժողովրդեան. կէսքն ասէին՝ թէ Նարեք

է. այլքն ասէին, Ո՛չ՝ այլ մոլորեցուցանէ զժո-
13 ղովուրդն։ Եւ ոչ ոք համարձակ խօսէր զնմանէ՝ վասն երկիւղին Հրէից։
14 Իրրև տօնն ընդմիջեցաւ, եղ Յիսուս ի տա-
15 ճարն՝ և ուսուցանէր։ Զարմանային Հրեայքն և ասէին. Զիա՞րդ զգիրս գիտէ սա, զի ուսեալ չը-
16 նաւ չէր։ Պատասխանի ետ նոցա Յիսուս և ասէ. Իմ վարդապետութիւնս չէ իմ, այլ այնորիկ՝ որ
17 առաքեացն զիս։ Եթէ ոք կամի զկամս նորա առնել՝ գիտասցէ վասն վարդապետութեանս, Արդեօք ես ինչ յանձնէ իմմէ խօսիմ. Որ յանձնէ իւրմէ խօսի՝ փառս անձին
18 իւրում խնդրէ. իսկ որ խնդրէ զփառս այնորիկ որ առաքեացն զնա՝ նա ճշմարիտ է, և անիրաւու-
19 թիւն ոչ գոյ ի նմա։ Ո՞չ Մովսէս ետ ձեզ զօրէնս, և ոչ ոք ի ձէնջ առնէ զօրէնսն։ Զի՞ խնդրէք զիս սպանանել. պատասխանի ետ ժողովուրդն և ասէ. Դեւ գոյ ի քեզ. ո՞վ խնդրէ զքեզ
21 սպանանել։ Պատասխանի ետ նոցա Յիսուս և ասէ. Գործ մի գործեցի, և ամենեքին զարմացեալ
22 էք։ Վասն այնորիկ Մովսէս ետ ձեզ թլփատութիւն. զի ոչ եթէ ի Մովսիսէ էր, այլ ի հարց
23 անտի. և ի շաբաթու թլփատէք զմարդ։ Իսկ արդ՝ եթէ թլփատութիւն առնու մարդ ի շաբաթու, զի մի օրէնքն Մովսիսի լուծցին. ընդ իս ցասուցեալ էք՝ զի ողջոյն իսկ մարդ բժշկեցի ի շաբաթու։
24
25 Մի՛ ըստ աչս դատէք, այլ ուղիղ դատաստան արարէք։ Ասէին ոմանք Երուսաղէմացւոց ան-

26 ասի. Ո՞չ նա է սա՝ զոր խնդրէին սպանանել. Եւ
ասսիկ յայտնապէս խօսի, և չասեն ինչ ընդ դմա.
գուցէ արդեօք և իշխանքն գիտացին՝ թէ սա իցէ
27 Քրիստոսն: Այլ զսա գիտեմք ուստի է. իսկ
Քրիստոսն յորժամ գայցէ, ոչ՛ք գիտէ ուստի է:
28 Աղաղակեաց Յիսուս ի տաճարին, ուսուցանէր՝
և ասէր. Եւ զիս գիտէք, և ուստի եմ գիտէք.
և յանձնէ իմմէ ո՛չ եմ եկեալ, այլ է ճշմարիտ
29 որ առաքեացն զիս՝ զոր դուքն ո՛չ գիտէք: Ես
գիտեմ զնա, զի ի նմանէ իսկ եմ, և նա առա-
30 քեաց զիս: Խնդրէին զնա ունել՝ * և ել ի ձեռաց
նոցա.՝՝ և ո՛չ՛ք արկ ի նա ձեռն. զի չէ՛ էր հաս-
31 եալ ժամ նորա. Եւ բազումք ի ժողովրդենէն
հաւատացին ի նա, և ասէին. Քրիստոսն յոր-
ժամ գայցէ՝ միթէ աւելի՞ ինչ նշանս առնիցէ՝ քան
32 զոր սայս առնէ: Եւ լուան փարիսեցիքն զտրտունջ
ժողովրդեանն զնմանէ. և առաքեցին քահանայա-
պետքն և փարիսեցիք սպասաւորս՝ զի կալցեն զնա:
33 Ասէ Յիսուս. Փոքր մի ևս ժամանակ ընդ ձեզ
եմ. և երթամ առ այն՝ որ առաքեացն զիս:
34 Խնդրիցէք զիս՝ և ո՛չ գտանիցէք. և ուր եմն եր-
35 թամ, գուք ո՛չ կարէք գալ: Ասեն Հրեայքն
ընդ միմեանս. Ո՞վ երթայցէ դա՝ զի մեք ո՛չ
գտանիցեմք զդա. միթէ ի սփիւռս հեթանոսաց
36 երթայցէ՝ և ուսուցանիցէ զհեթանոսս: Ո՞ր ինչ է
բանն այն՝ զոր ասաց. Խնդրիցէք զիս՝ և ո՛չ գտա-
նիցէք. և ուր եմն երթամ, գուք ո՛չ կարէք գալ:

* Ի Յոյնն չէ:

37 Ի վերջնում աւուր մեծի տօնին կայր Յիսուս՝
աղաղակեր և ասէր. Եթէ ոք ծարաւի իցէ՝ և-
38 կեսցէ առ իս, և արբցէ: Որ հաւատայ ինձ՝ որ-
պէս և ասեն գիրք, Վտակք յորովայնէ նորա բղը-
39 խեսցեն ջրոց կենդանութեան: Զայս ասէր վասն
Հոգւոյն՝ զոր ընդունելոց էին որ հաւատային ի
նա. զի չէ՛ էր Հոգի, քանզի Յիսուս չէ՛ էր փա-
40 առաւորեալ: Ոմանք ի ժողովրդենէն իբրև լսէին
զբանս զայս, ասէին. Այս է ճշմարիտ մարգարէն:
41 Այլքն ասէին՝ Այս է Քրիստոս. իսկ կէսքն ասէ-
ին՝ Միթէ ի Գալիլեէ՞ գալոց իցէ Քրիստոս:
42 Ո՞չ գիրք ասեն, եթէ ի զաւակէ Դաւթի, և ի
Բեթղեհէմ գեղջէ՝ ուր Դաւիթն էր, գալոց է
43 Քրիստոս: Եւ եղև հերձուած ի մէջ ժողովրդ-
44 եանն վասն նորա: Եւ ոմանք ի նոցանէ կամե-
ցան ունել զնա. այլ ո՛չ՛ք մխեաց ի նա ձեռս:
45 Եւ եկին անդրէն սպասաւորքն առ քահանայա-
պետսն և փարիսեցիս, և ասեն սոքա ցնոսա. Ընդ-
46 է՞ր ո՛չ ածէք զնա այսր: Պատասխանի ետուն
սպասաւորքն՝ և ասեն. Ո՛չ երբէք այնպէս խօսե-
47 ցաւ մարդ՝ որպէս այրն այն: Պատասխանի ետուն
փարիսեցիքն՝ և ասեն. Միթէ և դո՞ւք մոլորեցա-
48 բուք: Միթէ ոք ի հին հաւատաց ի նա՝
49 կամ ի փարիսեցւոց. Այլ այն խաժամուժ ամբոխ,
50 որ ո՛չ գիտէ զօրէնս, և նզովեալ են: Ասէ Նի-
կոդեմոս ցնոսա՝ որ եկեալն էր առ նա գիշերի յա-
51 ռաջագոյն՝ և մի էր ի նոցանէ: Միթէ օրէնքն
մեր դատի՞ն զմարդ՝ եթէ ոչ լսեն ինչ նախ ի նմա-
52 նէ, կամ գիտեն զի՞նչ գործէ: Պատասխանի և-

տուն նմա և ասեն. Միթէ և դու ևս ի Գալիլեէ
եցեր. քննեա և տես, զի մարգարէ ի Գալիլեէ
53 ոչ յառնէ: Եւ գնացին իւրաքանչիւրոք ի տեղի
իւր:

ԳԼՈՒԽ

1 Իսկ Յիսուս գնաց ի լեառն Ձիթենեաց:
2 Եւ ընդ առաւօտն դարձեալ եկն ի տաճարն. և
ամենայն ժողովուրդն գայր առ նա. և նստեալ ու-
3 սուցանէր զնոսա: Եբեն առ նա դպիրքն և փա-
րիսեցիքն կին մի բռնաւնեալ ի
4 շնութեան. և կացուցեալ զնա առաջի, Ասեն ցնա.
Վարդապետ, կինս այս բռնաւնեալ՝ ինքն յայտնա-
5 պէս շնացեալ է: Եւ յօրէնս Մովսէս մեզ պատ-
ուիրեաց զայսպիսիս քարկոծել. արդ դու զի՞նչ
6 ասես վասն դորա: Զայս ասէին փորձելով զնա՝
զի ունիցին ամբաստանութիւն զնմանէ. իսկ Յի-
սուս ի խոնարհ նայելով գրէր մատամբն յերկրի:
7 Իսկ իբրև տակաւին հարցանելով ցնա, հայեցեալ
ի վեր՝ ասէ ցնոսա. Ընդ մեզն ի ձէնջ՝ նախ նա քն-
8 կեացէ քար ի վերայ դորա: Եւ դարձեալ ի խո-
9 նարհ նայելով գրէր յերկրի: Եւ լուեալ ելանէին
մի ըստ միոջէ՝ սկսեալ յառաջնոցն մինչև ի վեր-
ջինս. և մնաց միայն Յիսուս, և կինն կայր առա-
10 ջի նորա: Պատասխանի եւ Յիսուս՝ և ասէ ցնա.
Կի՛ն դու՝ ո՞ւր են, ոչ ոք զքեզ դատապարտեաց:
11 Եւ ասէ. Ո՛չ Տէր. և ասէ Յիսուս. Եւ ոչ ես դա-
տապարտեմ զքեզ, երթ՝ յայսմ հետէ մի՛ մեղանչեր:

12 Դարձեալ խօսեցաւ ընդ նոսա Յիսուս, և ասէ.
Ես եմ լոյս աշխարհի. որ գայ զկնի իմ, ընդ
խաւար մի՛ գնասցէ. այլ ընկալցի զլոյսն կենաց:
13 Ասեն ցնա փարիսեցիքն. դու վասն անձին քո վե-
14 կայես՝ և վկայութիւն քո չէ ճշմարիտ: Պատասխա-
նի ետ Յիսուս և ասէ ցնոսա. Թէպէտ և ես վկայեմ
վասն անձին իմոյ՝ վկայութիւն իմ ճշմարիտ է. զի
գիտեմ ուստի եկի՛ և յո՛ երթամ. բայց դուք ոչ
15 գիտէք ուստի գամ՝ կամ յո՛ երթամ: Դուք ըստ
16 մարմնոյ դատիք. ես ոչ դատիմ և ոչ ոք. Թէ-
պէտ և դատիմ ևս զոք՝ դատաստանն իմ ճշմարիտ
է. զի չեմ միայն, այլ ես՝ և որ առաքեացն զիս
17 Հայր: Եւ յօրէնսն իսկ ձեր գրեալ է՝ թէ Երկուց
18 մարդոց վկայութիւն ճշմարիտ է: Ես եմ որ վկա-
յեմ վասն իմ, և վկայէ վասն իմ՝ որ առաքեացն
19 զիս Հայր: Ասէին ցնա. Որ է Հայր քո. պա-
տասխանի ետ Յիսուս և ասէ ցնոսա, Ո՛չ զիս գի-
տէք՝ և ոչ զՀայրն իմ. եթէ զիս գիտէիք, և զՀա-
20 յրն իմ թերևս գիտէիք: Զայս բանս խօսեցաւ
ի տան գանձին՝ յորժամ ուսուցանէր ի տաճա-
րի անդ. և ոչ ոք կալաւ զնա, զի չէ՛ ևս հասեալ
էր ժամ նորա:
21 Ասէ դարձեալ ցնոսա Յիսուս. Ես երթամ, և
խնդրիցէք զիս, և ի մեղս ձեր մեռանիցիք. զի ուր
22 ես երթամ, դուք ոչ կարէք գալ: Ասէին Հրէ-
այքն. Միթէ զիւրովքն երթայցէ, զի ասէ՝ Թէ
23 Ուր ես երթամ՝ դուք ոչ կարէք գալ: Եւ ասէ
ցնոսա. Դուք ի ներքուստ աստի էք, և ես ի վե-
րուստ ոչ աստի եմ. դուք յաշխարհէ աստի էք. ես

24 չեմ յայտմ աշխարհէ: Խայց ասացի ձեզ՝ թէ ի
մեղս ձեր մեռանիցիք. զի թէ ոչ հաւատայցէք թէ
25 ես եմ, մեռանիցիք ի մեղս ձեր: Ասեն ցնա. Դու
ո՞վ ես. ասէ ցնոսա Յիսուս. Նախ զի և խօսիմ
26 իսկ ընդ ձեզ: Խաղում ինչ ունիմ վասն ձեր խօ-
սել և դատել. այլ որ առաքեացն զիս՝ ճշմարիտ
է. և ես զոր լուայ ի նմանէ, զայն խօսիմ յաշ-
27 խարհի: Եւ ոչ գիտացին՝ թէ զՀօրէ ասէր ցնո-
28 սա: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Յորժամ բարձրացու-
ցանիցէք զՈրդի մարդոյ՝ յայնժամ գիտասջիք թէ
ես եմ. և յանձնէ իմմէ ինչ ոչ առնեմ. այլ որ-
29 պէս ուսոյց զիս Հայրն իմ, զայն խօսիմ: Եւ որ
առաքեացն զիս՝ ընդ իս է. ոչ եթող զիս միայն,
30 զի ես զՀաճոյս նորա առնեմ յամենայնի: Ի որմէ
զայս խօսեցաւ՝ բազումք հաւատացին ի նա:
31 Եւ ասէր Յիսուս առ Հրէայսն հաւատացեալս.
Եթէ դուք կացջիք ի բանին իմում, ճշմարիտ ա-
32 շակերտք իմ էք. Եւ ծանիջիք զճշմարտութիւնն,
33 և ճշմարտութիւնն ազատեսցէ զձեզ: Պատասխա-
նի ետուն նմա և ասեն. Զաւակ Աբրահամու եմք,
և ոչ ումեք երբեք ծառայեցաք. զիարդ ասես թէ
34 Ազատք լինիջիք: Պատասխանի ետ նոցա Յիսուս.
Ամէն ամէն ասեմ ձեզ. եթէ Ամենայն որ առնէ
35 զմեղս, ծառայ է մեղաց: Եւ ծառայն ոչ յաւիտ-
եան կայ ի տան, իսկ որդին յաւիտեան կայ:
36 Իսկ արդ՝ եթէ Որդին զձեզ ազատեցուսցէ, ճշմա-
37 րիտ ազատք լինիջիք: Գիտեմ զի զաւակ Աբրա-
համու էք. այլ խնդրէք սպանանել զիս, զի բա-
38 նին իմոյ չունիք տեղի ի ձեզ: Ես՝ զոր տեսի առ

Հօր իմում, խօսիմ, և դուք՝ զոր լուարուք ի Հո-
39 րէն ձերմէ՝ առնէք: Պատասխանի ետուն նմա և
ասեն. Հայր մեր Աբրահամ է. ասէ ցնոսա Յի-
սուս. Եթէ որդիք Աբրահամու էիք՝ զգործսն Ա-
40 բրահամու գործէիք: Այլ այժմիկ խնդրէք սպա-
նանել զիս՝ զայր մի, որ ձեզ զճշմարտութիւն խօ-
սեցայ՝ զոր լուայ ի Հօրէ իմմէ. զայդ Աբրահամ
41 ոչ արար: Դուք առնէք զգործս Հօրն ձերոյ. ա-
սեն ցնա. Ոչ ի պոռնկութենէ ելմք ծնեալ. մի
42 Հայր մեր Աստուած: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Եթէ
Աստուած էր Հայր ձեր, սիրէիք արդեօք զիս. զի
ես Աստուծոյ ելի՝ և եկի. և ոչ եթէ յանձնէ
43 ինչ եկի, այլ նա առաքեաց զիս: Ընդէ՞ր զխօսս
իմ ոչ գիտէք դուք. վասն զի ոչ կարէք լսել զբ-
44 անն իմ: Դուք ի Հօրէ ի Սատանայէ էք. և
զցանկութիւնս Հօրն ձերոյ կամիք առնել. զի նա
մարդասպան էր ի սկզբանէ, և ի ճշմարտութենէն
ոչ եկաց. զի ոչ գոյ ճշմարտութիւն ի նմա. յոր-
ժամ խօսիցի սուտ՝ յիւրոց անտի խօսի. զի սուտ
45 է և Հայր նորա: Իսկ ես՝ զի զճշմարտութիւն խօ-
46 սիմ, ոչ հաւատայք ինձ: Ո՞ ի ձէնջ յանդիմա-
նէ զիս վասն մեղաց. եթէ զճշմարիտն ասեմ՝ ձեզ՝
47 ընդէ՞ր ոչ հաւատայք ինձ: Որ էն Աստուծոյ՝ զբ-
ւանս Աստուծոյ լսէ. և դուք վասն այնորիկ ոչ լսէք,
48 զի չէք Աստուծոյ: Պատասխանի ետուն Հրէայքն՝
և ասեն ցնա. Ո՞չ բարւոք ասեմք մեք՝ եթէ Սա-
49 մարացի ես դու, և դև գոյ ի քեզ: Պատասխա-
նի ետ Յիսուս և ասէ. Ոչ դև ունիմ գոյ՝ այլ պատ-
50 ուհամ զՀայր իմ, և դուք անարգէք զիս: Ես ոչ

խնդրեմ զիտաւս իմ. է որ խնդրէն՝ և գտանի:
51 Ամէն ամէն ասեմ ձեզ, Եթէ ոք զբանն իմ պա-
52 հեսցէ՝ զմահ մի տեսցէ ի յաւիտեան: Ասեն ցնա
Հրէայքն. Արդ՝ գիտացաք թէ դեւ գոյ ի քեզ.
Աբրահամ մեռաւ՝ և մարգարէքն. և դու ասես՝ Ե-
թէ ոք զբանն իմ պահեսցէ, մի ճաշակեսցէ զմահ
53 ի յաւիտեան: Միթէ դու մե՞ծ ինչ ոք իցես քան
զՀայր մեր Աբրահամ, որ մեռաւ, և մարգարէքն մե-
54 ռան. արդ՝ դու զի՞ առնես զքեզ: Պատասխանի ետ
Յիսուս. Եթէ ես փառաւորեմ զանձն իմ, փառք
իմ ոչինչ են. է Հայր՝ որ փառաւորէ զիս, զորմէ
55 դուքն ասէք՝ թէ Աստուած մեր է, Եւ ոչ ճանա-
չէք զնա. բայց ես գիտեմ զնա. և թէ ասեմ,
թէ ոչ գիտեմ զնա՝ ձեզ նման սուտ լինիմ. այլ
56 գիտեմ զնա, և զբան նորա պահեմ: Աբրահամ
Հայր ձեր ցանկացաւ տեսանել զօր իմ, ետես՝
57 և ուրախ եղև: Ասեն ցնա Հրէայքն. Յիսուն ամ
58 չէ՛ւս է քո, և զԱբրահամ տեսեր: Ասէ ցնոսա
Յիսուս. Ամէն ամէն ասեմ ձեզ. յառաջ քան
59 զլինելն Աբրահամու եմ ես: Ա՛յնմ առին զի
արկցեն ի վերայ նորա. և Յիսուս խոյս ետ, և ել
գնաց ի տաճարէ անտի:

ԳԼՈՒԽ Թ

1 Եւ մինչդեռ անցանէր՝ ետես այր մի կոյր ի
2 ծնէ. Եւ հարցին ցնա աշակերտքն նորա՝ և ասեն.
Ռաբբի՝ ո՞վր մեղաւ է, սորա՝ թէ հօր և մօր իւրոյ,
3 զի կոյր ծնեալ: Պատասխանի ետ Յիսուս. Ո՛չ

դորա մեղաւ է, և ոչ հօր և մօր իւրոյ. այլ զի
4 յայտնի լիցին գործքն Աստուծոյ ի նմա: Եւ ինձ
պարտ է գործել զգործս այնորիկ՝ որ առաքեացն
զիս, մինչ աւուր կայ. գայ գիշեր՝ յորժամ ոչ զոք կա-
5 րէ գործել: Մինչդեռ յաշխարհի եմ, լոյս եմ
6 աշխարհի: Զայս իբրև ասաց, ևթուքն ի գետին՝
և արար կաւ ի թքոյն, և ծեփեաց զկաւն ի վե-
7 րայ աչաց կուրին, Եւ ասէ ցնա. Ե՛րթ՝ լուա յա-
ւազանին Սելովմայ. որ թարգմանի Առաքեալ.
8 Ընդաւ լուացաւ, եկն, և տեսանէր: Իսկ դրացիքն՝
և որոց տեսեալն էր զնա յառաջագոյն՝ թէ մուրա-
ցիկ էր, ասէին. Ո՞չ սա էր՝ որ նստէրն և մու-
9 րանայր. կէսքն ասէին. Նա է: Այլքն ասէին.
Ո՛չ՝ այլ նման է նմա. և ինքն ասէր՝ Թէ Ես
10 եմ: Ասեն ցնա. Իսկ զիա՞րդ բացան աչք քո:
11 Նա ետ առաքեալն. Այր մի՝ որում Յիսուս
ասեն, կաւ արար՝ և ծեփեաց զաչս իմ, և ասէ
ցիս. Ե՛րթ ի Սելովամ և լուա. ընդայ, լուացայ՝
12 և տեսանեմ: Ասեն ցնա. Ո՞ւր է նա. ասէ ցնո-
13 սա. Ո՛չ գիտեմ: Ածին առ փարիսեցիսն զնա,
14 որ երբեմն կոյրն էր: Եւ էր շաբաթ՝ յորժամ զզ-
15 կաւն արար Յիսուս. և եբաց զաչս կուրին: Դարձ-
եալ հարցանէին զնա փարիսեցիքն, թէ զիա՞րդ
տեսանիս: և նա ասէ ցնոսա. Կաւ եդ ի վերայ
16 աչաց իմոց, և լուացայ՝ և տեսանեմ: Ասեն ո-
մանք ի փարիսեցւոցն. Ո՛չ է այրն այն յԱստու-
ծոյ, զի զշաբաթս ոչ պահէ. կէսքն ասէին.
Իսկ զիա՞րդ կարէ մարդ մեղաւոր այսպիսի նշանս
17 առնել. և էին հերձուածք ի մէջ նոցա: Ասեն

դարձեալ ցկայրն. Դու զի՞ ասես վասն նորա՝ զի
երեց զաչս քո. և նա ասէր՝ թէ Մարգարէ է:
18 Եւ ոչ հաւատային Հրեայքն զնմանէ՝ թէ կոյր էր՝
19 և բացաւ. մինչև կոչեցին զծնօղս բացելոյն. Հար-
ցին ցնոսա և ասեն՝ Ա՞ի է որդին ձեր, զորմէ դուքն
20 ասէիք, եթէ կոյր ծնաւ. արդ զիա՞րդ տեսանէ: Պա-
տասխանի հատուն նոցա ծնօղքն նորա և ասեն. Գի-
21 տեմք զի սա է որդին մեր, և զի կոյր ծնաւ. Բայց
զիա՞րդ այժմ տեսանէ՝ ոչ գիտեմք. կամ թէ ո՞ր
երեց զաչս դորա՝ մեք ոչ գիտեմք. ցղա իսկ հար-
ցէք, ինքնին ի չափ հասեալ է, ինքն իսկ խօսեսցի
22 վասն իւր: Այս ասացին ծնօղքն նորա. զի երկ-
կընչէին ի Հրեից. քանզի ուխտ եդեալ էր Հրէից,
եթէ ոք խոստովանեսցի զնա Քրիստոս՝ ի բաց
23 կացցէ ի ժողովրդենէն: Ասան այնորիկ ասացին
ծնօղքն նորա, թէ Ինքնին ի չափ հասեալ է,
24 ցնա իսկ հարցէք: Դարձեալ կրկին անգամ կոչե-
ցին զայրն՝ որ կոյրն էր, և ասեն ցնա. Տո՛ւր
փառս Աստուծոյ, մեք գիտեմք զի այրն այն մեղա-
25 ւոր է: Եւ նա ասէ. Թէ մեղաւոր իցէ՝ ես ոչ
գիտեմ. բայց զայս գիտեմ, զի կոյր էի՝ և արդ
26 տեսանեմ: Դարձեալ ասեն ցնա. Զի՞նչ ա-
27 րար քեզ. զիա՞րդ երեց զաչս քո: Պատասխանի
հատ նոցա. Ասացի ձեզ՝ և ոչ լուարուք. զի՞
կամիք միւսանգամ լսել. միթէ և դո՞ւք կամիք ա-
28 շակերտել նմա: Նզրպա հայհոյէին զնա՝ և ասէին.
Դո՛ւ լինիր նորա աշակերտ. մեք Մովսէսի աշակերտք
29 եմք: Մեք գիտեմք՝ զի ընդ Մովսէսի խօսեցաւ
30 Աստուած. զսա ոչ գիտեմք ուստի իցէ: Պա-

տասխանի հատ այրն և ասէ ցնոսա. Այդ իսկ են
սքանչելիք. զի դուք ոչ գիտէք ուստի իցէ, և
31 զիա՞րդ զաչս երեց: Գիտեմք զի Աստուած մեղա-
ւորաց ոչ լսէ. բայց եթէ աստուածապաշտ ոք իցէ,
32 և զկամս նորա առնիցէ, նմա լսէ: Ի յաւիտե-
նից ոք ոչ լուաւ՝ եթէ երեց ոք զաչս կուրի ի
33 ծնէ կոյր ծնելոյ: Եթէ ոչ Աստուծոյ էր այրն
34 այն՝ ոչ կարէր առնել ինչ: Պատասխանի հատուն
և ասեն ցնա. Ի մեղս իսկ ծնեալ ես ամենևին,
և դու վարդապետ լինիս մեր. և հանին զնա ար-
35 տաքս: Լուաւ Յիսուս՝ եթէ հանին զնա արտաքս,
և իբրև եգիտ զնա՝ ասէ ցնա. Դու հաւատաս
36 Որդւոյ Աստուծոյ: Նա պատասխանի հատ և ասէ.
37 Տէր ո՞վ է՝ զի հաւատացից ի նա: Ասէ ցնա Յի-
սուս. Եւ տեսեր զնա, և որ խօսիդ ընդ քեզ՝ նա
38 է: Եւ նա ասէ. Հաւատամ Տէր, և երկիր
եպագ նմա:
39 Եւ ասէ Յիսուս. Ի դատաստան եկի յաշ-
խարհս յայս, զի որ ոչն տեսանեն՝ տեսցեն, և որք
40 տեսանելեն՝ կուրասցին: Լուան ումանք ի փարի-
սեցւոցն՝ որք ընդ նմա էին, և ասեն ցնա. Միթէ
41 և մեք կո՞յրք իցեմք: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Եթէ
կոյրք էիք՝ ոչ էր ձեր մեղ. բայց արդ ասէք՝ եթէ
Տեսանեմք, և մեղքն ձեր ի ձեզ հաստատեալ են:

ԳԼ. Ժ

1 Ամէն ամէն ասեմ ձեզ. Որ ոչ մտանէ ընդ
դուռն ի գաւիթ ոչխարաց, այլ ընդ այլ եղանէ՝

2 նա գողՀ է, և աւազակ: Իսկ որ մտանէ ընդ
3 դուռն, հովիւ է ոչխարաց: Ումա դռնապանն բա-
նայ, և ոչխարքն ձայնի նորա լսեն. և զիւր ոչ-
4 խարսն կոչէ յանուանէ, և հանէ զնոսա: Եւ
յորժամ* զիւրն զամենայն՝ հանիցէ, առաջի նո-
ցա երթայ՝ և ոչխարքն զՀետ նորա երթան, զի
5 ճանաչեն զձայն նորա: Օտարի զՀետ ոչ երթիցեն, այլ փախիցեն ի նմանէ, զի ոչ ճանաչեն
6 զձայն օտարաց: Զայս առակ ասաց նոցա Յիսուս,
և նոքա ոչ գիտէին եթէ զինչ էր որ խօսէրն ընդ
7 նոսա: Դարձեալ ասէ ցնոսա Յիսուս. Ամէն ա-
8 մէն ասեմ ձեզ, զի Ես եմ դուռն ոչխարաց: Ամենեքեան՝ որ յառաջ քան զիս եկին, գողք էին և
9 աւազակք. այլ ոչ լուան նոցա ոչխարքն: Ես եմ
դուռն. ընդ իս եթէ ոք մտանիցէ, կեցցէ. մտցէ,
10 և ելցէ, և ճարակ գտցէ: Գող ոչ գայ՝ եթէ ոչ՝
զի գողասցի և սպանցէ և կորուսցէ. ես եկի զի
զկեանս ունիցին, և առաւել ևս ունիցին:
11 Ես եմ հովիւն քաջ. հովիւ քաջ զանձն իւր դնէ
12 ի վերայ ոչխարաց: Իսկ վարձկանն՝ որ ոչ է հո-
վիւ, որոյ ոչ իւր են ոչխարքն, իբրև տեսանէ
զգայլն զի գայ՝ թողու զոչխարսն և փախչի. և
13 գայլն յափշտակէ զնոսա և ցրուէ. Վասնզի վարձ-
14 կան է, և չէ փոյթ նմա վասն ոչխարացն: Ես
եմ հովիւն քաջ, և ճանաչեմ զիմն՝ և ճանա-
15 չեմ յիմոցն: Որպէս գիտէ զիս Հայր, գիտեմ և
ես զՀայր. և զանձն իմ դնեմ ի վերայ ոչխա-

* Ի Յոյնն, զիւր ոչխարսն

16 րաց: Նաև՝ այլ ևս ոչխարք են իմ, որ ոչ են
յայսմ գաւթէ. և զայն ևս պարտ է ինձ ածել
այսր, և ձայնի իմում լուիցեն, և եղիցին մի հօտ
17 և մի հովիւ. Վասն այնորիկ սիրէ զիս Հայր իմ.
զի ես դնեմ զանձն իմ. զի միւսանգամ առից զնա:
18 Ոչ ոք հանէ զնա յինէն. այլ ես դնեմ զնա ան-
ձամբ իմով. իշխանութիւն ունիմ դնել զնա, և իշ-
խանութիւն ունիմ միւսանգամ առնուլ զնա. զայս
19 պատուէր առի ի Հօրէ իմմէ: Պարձեալ Հերձուած
20 լինէր ի մէջ Հրէից վասն բանիցս այսոցիկ: Եւ
ասէին բազումք ի նոցանէ. Դեւ գոյ ի նմա և մո-
21 լեգնի, զի՞ բնաւ լսէք նմա: Ուրեքն ասէին. Ոչ՝
պիսի բանք ոչ դիւահարի են. միթէ դեւ կարէ՞
զաչս կուրի բանալ:
22 Եղեն յայնժամ նաւակատիք՝ Երուսաղէմ, և
23 ձմեռն էր. Եւ շրջէր Յիսուս ի տաճարին՝ ի
24 սրահին Սողոմոնի: Շուրջ եղեն զնովաւ Հրէայքն և ասեն, Մինչև յերկս թափես զոգիս մեր,
եթէ դու ես Քրիստոս՝ ասա մեզ համարձակ:
25 Պատասխանի եւ նոցա Յիսուս և ասէ. Ասացի
ձեզ՝ և ոչ հաւատայք ինձ. զգործսն զոր ես գոր-
ծեմ յանուն Հօր իմոյ՝ նոքին իսկ վկայեն վասն
26 իմ: Այլ դուք ոչ հաւատայք, զի չէք յոչխա-
27 րաց անտի իմոց: Ոչխարք իմ ձայնի իմում լսեն,
28 և ես ճանաչեմ զնոսա, և զկնի իմ գան. Եւ ես
տամ նոցա զկեանսն յաւիտենականս. և մի կորիցեն յաւիտեան, և մի ոք յափշտակեսցէ զնոսա ի
29 ձեռաց իմոց: Հայրն իմ՝ որ ետ ինձ զնոսա, մեծ
է քան զամենայն, և ոչ ոք կարէ յափշտակել ի

30 ձեռաց Հօր իմոյ: Ես և Հայր իմ մի եմք:
31 Վ Էմն առին Հրեայքն գի քարկոծ արասցեն զնա:
32 Պատասխանի ետ նոցա Յիսուս. Բազում գործս
բարիս ցուցի ձեզ ի Հօրէ իմմէ. վասն որո՞յ գոր-
33 ծոյ ի նոցանէ քարկոծ առնէք զիս: Պատասխա-
նի ետուն նմա Հրեայքն. Վ ասն բարւոյ գործոյ
-ո՛չ առնեմք զքեզ քարկոծ, այլ վասն հայհոյու-
թեան. և զի դու մարդ ես, և զանձն քո Աստ-
34 ուած առնես: Պատասխանի ետ նոցա Յիսուս՝ Ո՞չ
յօրէնս ձեր գրեալ է. Ես ասացի թէ աստուածք
35 իցէք: Խակ եթէ զնոսա աստուածս ասէ, առ որս
բանն Աստուծոյ եղև, և չէ մարթի եղծանել գը-
36 րոյն. Խակ զոր Հայր սրբեաց՝ և առաքեաց յաշ-
խարհ, դուք ասէք՝ թէ Հայհոյես. զի ասացի՝
37 թէ Որդի Աստուծոյ եմ: Եթէ ո՛չ գործեմ զգոր-
38 ծս Հօր իմոյ, մի հաւատայք ինձ: Այլ թէ
գործեմ, թէ և ինձ ո՛չ հաւատայք, սակայն գոր-
ծոցն հաւատացէք. զի գիտասջիք և ծանիջիք՝ եթէ
39 Հայր յիս է, և ես ի Հայր: Դարձեալ խնդրէին
40 զնա ունել, և ել ի ձեռաց նոցա: Եւ գնաց միւս-
անգամ յայնկոյս Յորդանանու՝ ի տեղին, ուր էր
Յովհաննէս զառաջինն՝ և մկրտէր, և անդ լինէր:
41 Եկին բազումք առ նա՝ և ասեն. զի Յովհան-
42 նէս բան մի արար: Բայց զամենայն, զոր
ասաց Յովհաննէս վասն նորա, ճշմարիտ էր. և
բազումք հաւատացին ի նա անդ:

ԺԱ. ԺԻ

1 Եւ էր ոմն հիւանդ Ղազարոս ի Բեթանիա, ի
2 գեղջէ Մարիամ, և Մարթային քեռ նորա: Էր
այն Մարիամ էր որ օծ զՏէրն իւղով և ջնջեաց
զոտս նորա հերով իւրով. որոյ եղբայրն Ղազա-
3 րոս հիւանդ էր: Առաքեցին առ նա քոյրն նորա՝
և ասեն. Տէր՝ ահաւասիկ զոր դուն սիրէիր՝ հի-
4 ւանդացեալ է: Իբրև լուաւ Յիսուս, ասէ. Չի
հիւանդութիւն չէ ի մահ, այլ վասն փառացն
Աստուծոյ. զի փառաւորի Որդի Աստուծոյ
5 այնուիկ: Եւ սիրէր Յիսուս զՄարթա և զքոյր
6 նորա զՄարիամ և զՂազար: Իբրև լուաւ թէ
հիւանդացեալ է, զտեղի կալաւ անդէն ուր էին՝
7 աւուրս երկուս: Ապա յետ այնորիկ ասէ ցնոսա,
8 Եկայք երթիցուք միւսանգամ ի Հրէաստան: Ա-
սեն ցնա աշակերտքն. Ռաբբի՝ այժմ ևս խնդրէ-
ին զքեզ Հրեայքն քարկոծ առնել. և դարձեալ
9 երթաս անդրէն: Պատասխանի ետ Յիսուս. Ո՞չ
երկոտասան ժամ է աւուր. եթէ ոք գնայ ի տու-
ընջեան՝ ո՛չ գայթակղի. զի զլոյս աշխարհիս այսո-
10 րիկ տեսանէ. Ապա թէ ոք գնայ գիշերի՝ գայթակ-
11 ղի, զի լոյս ո՛չ գոյ ընդ նմա: Զայս իբրև ասաց,
յետ այսորիկ ասէ ցնոսա. Ղազարոս բարեկամ
մեր ննջեաց, այլ երթամ զի զարթուցից զնա:
12 Ասեն ցնա աշակերտքն, Տէր՝ եթէ ննջեաց ապա
13 ապրի: Այլ Յիսուս վասն մահուն նորա ասէր. նոցա
այսպէս թուեցաւ՝ թէ վասն ննջելոյ քնոյն ասէ:
14 Յայնժամ ասէ ցնոսա Յիսուս յայտնապէս. Ղա-

15 զարոս մեռաւ, Եւ ես ուրախ եմ վասն ձեր, զի
դուք հաւատասջիք ինձ, զի ես չէի անդ. բայց արդ
16 եկայք երթիցուք առ նա: Ասէ Թովմաս՝ անուա-
նեալն Երկուորեակ՝ ցաշակերտակիցսն. Ո՛ն
17 եկայք և մեք՝ զի ընդ նմա մեռցուք: Եկն Յի-
18 սուս եգիտ զնա չորեքօրեայ ի գերեզմանի: Եւ էր
Բեթանիա մերձ Երուսաղէմ՝ իբրև ասպարիսօք
19 հնգետասան: Բազումք ի Հրէից անտի եկեալ
էին առ Մարթա և Մարիամ, զի մխիթարեսցին
20 զնոսա վասն եղբօրն: Մարթա իբրև լուաւ՝ թէ
Յիսուս գայ, ընդ առաջ գնաց նորա. բայց Մա-
21 րիամ նստեր անդէն ի տան: Ասէ Մարթա ցՅի-
սուս. Տէր՝ եթէ աստ լեալ էիր, եղբայրն իմ չէր
22 մեռեալ. Այլ և արդ գիտեմ, եթէ զոր ինչ խնդ-
23 րեսցես Աստուծոյ՝ տացէ քեզ Աստուած: Ասէ
24 ցնա Յիսուս, Յարիցէ եղբայրն քո: Ասէ ցնա
Մարթա. Գիտեմ զի յարիցէ ի յարուքեան՝
25 յաւուրն յետնում: Ասէ ցնա Յիսուս. Ես իսկ
եմ յարուքիւն և կեանք. որ հաւատայ ինձ, թէ-
26 պէտ և մեռանի՝ կեցցէ. Եւ ամենայն որ կենդա-
նի է՝ և հաւատայ ինձ, մի մեռցի ի յաւիտեան.
27 Հաւատաս այսմիկ: Ասէ ցնա. Այո՛ Տէր՝ ես հա-
ւատացի՝ եթէ դու ես Քրիստոսն Որդի Աստու-
28 ծոյ, որ յաշխարհ գալոց էիր: Եւ զայս իբրև ա-
սաց, գնաց և կոչեաց զՄարիամ զքոյր իւր լռել-
եալն՝ և ասէ. Ահա ներգոյացեալ է և կոչէ զքեզ:
29 Նա իբրև լուաւ՝ յարեաւ վաղվաղակի, և եկն առ
30 նա: Զի ևս էր եկեալ Յիսուս ի գեօղն. այլ էր
անդէն ի տեղւոջն՝ ուր ընդ առաջ եղև նմա Մար-

31 թա: Իսկ Հրեայքն՝ որ էին ընդ նմա ի տան
անդ՝ և մխիթարէին զնա, իբրև տեսին զՄարի-
ամ՝ թէ յարեաւ վաղվաղակի և զնաց, գնացին
և նոքա զհետ նորա, համարեցին թէ ի գերեզ-
32 մանն երթայ՝ զի լացցէ անդ: Իսկ Մարիամ իբրև
եկն ուր էր Յիսուս՝ և տեսս զնա, անկաւ առ ոտս
նորա և ասէ. Տէր՝ եթէ աստ էիր դիպեալ՝ ոչ
33 էր մեռեալ եղբայրն իմ: Յիսուս իբրև տես զնա
զի լայր, և որ ընդ նմա էին Հրեայքն, լային, խռ-
34 ովեցաւ յոգի իւր իբրև զայրացեալ, Եւ ասէ.
35 Ո՞ր եդիք զնա. ասեն ցնա. Տէր՝ եկ և տես: Եւ
36 արտասուեաց Յիսուս: Ասեցին Հրեայքն. Տեսէք
37 որչափ սիրէր զնա: Եւ ոմանք ի նոցանէ ասէին. Ո՞չ
կարէր սա, որ երաց զաչս կուրին, առնել՝ զի և
38 սա մի մեռցի: Յիսուս դարձեալ զայրացեալ ընդ
միտս իւր, գայ ի գերեզմանն. և էր այր մի, և
39 վէմ մի եդեալ ի վերայ նորա: Եւ ասէ Յիսուս.
Ի բաց արարէք զվէմդ. ասէ ցնա Մարթա՝ քոյր
մեռելոյն. Տէր արդ հոտեալ իցէ, քանզի չորեք-
40 օրեայ է: Ասէ ցնա Յիսուս. Ո՞չ ասացի քեզ՝ և-
41 թէ հաւատասցես, տեսցես զփառսն Աստուծոյ: Եւ
իբրև ի վեր առին զվէմն, Յիսուս ամբարձ զաչս
իւր ի վեր, և ասէ. Հայր՝ գոհանամ զքեզ, զի
42 լուար ինձ: Եւ ես գիտէի զի յամենայն ժամ լսես
ինձ. այլ վասն ժողովրդեանս որ շուրջ կան՝ առ-
նեմ, զի հաւատասցեն՝ թէ դու առաքեցեր զիս:
43 Այս իբրև ասաց, ի ձայն մեծ աղաղակեաց և
44 ասէ. Ղազարէ՝ արի ել արտաքս: Եւ ել մեռ-
եալն ոտիւք կապեալովք, և ձեռօքն երիզապնդօք և

երեսաքն վարշամակապատաւոք. և ասէ ցնոսա Յի-
45 սուս. Լուծէք զդա՝ և թողէք երթալ: Խաղումբ
ի Երեքին՝ որ եկեալ էին առ Յարեմանս, իբրև
46 տեսին զոր արարն՝ հաւատացին ի նա: Եւ ոմանք
ի նոցանէ գնացին առ փարիսեցիսն, պատմեցին
նոցա՝ զոր արարն Յիսուս:
47 Ժողովեցին քահանայապետքն և փարիսեցիքն
առեան, և ասեն. Օ՞ր նչ արասցուք, զի այրն
48 այն բազում նշանս առնէ: Եթէ թողումք զնա
այնպէս, ամենեքին հաւատան ի նա. և գայցեն
49 Հռոմք՝ և բառնայցեն զազգս մեր՝ և զտեղի: Ի
ոմն ի նոցանէ՝ անուն Կայիափա, որ քահանայա-
պետ էր տարւոյն այնորիկ, ասէ ցնոսա. Դուք ոչ
50 ինչ գիտէք, Եւ ոչ բնաւ խորհիլ իսկ, թէ լաւ է
մեզ՝ զի այր մի մեռանիցի ի վերայ ժողովրդեանս,
51 և մի՛ ամենայն ազգս կորիցէ: Այս ոչ յանձնէ
ինչ ասաց. այլ զի քահանայապետ էր տարւոյն այ-
նորիկ, մարգարէացաւ՝ եթէ մեռանելոց էր Յի-
52 սուս ի վերայ ազգին. Եւ ոչ ի վերայ ազգին մի-
այն, այլ զի և զորդիսն Աստուծոյ զցրուեալսն ժո-
53 ղովեսցէ ի մի: Ապա յայնմ օրէ խորհուրդ արա-
54 րին՝ զի սպանցեն զնա: Եւ Յիսուս այնուհետև ոչ
եթէ համարձակ շրջէր ի մէջ Երեքին. այլ գնաց
անտի յերկիր մի՝ որ մերձ էր յանապատ, ի քա-
ղաք մի՝ որում անուն էր Եփրայիմ, և անդ լինէր
աշակերտօքն հանդերձ:
55 Եւ էր մերձ զատիկն Հրէից. և բազումք ելին
Երուսաղէմ ի գաւառէ անտի յառաջագոյն քան
56 զզատիկն, զի սրբեսցեն զանձինս իւրեանց: Խնդրէ-

ին զՅիսուս, և ասէին ընդ միմեանս մինչ կայցի ի
տաճարին. Օ՞րիցդ թուի ձեզ՝ եթէ ոչ գայցէ ի
տօն այսր. պատուէր տուեալ էր քահանայապե-
տիցն և փարիսեցւոց, զի թէ ոք գիտասցէ թէ ուր
է, դուշակեսցէ զնմանէ՝ զի կալցին զնա:

ԳԼ. ԺՒ

1 Իսկ Յիսուս վեց աւուրբ յառաջ քան զզատիկն
եկն ի Բեթանիա, ուր էր Ղազար մեռեալն, զոր
2 յարոյցն ի մեռելոց: Եւ արարին անդ նմա ընթ-
րիս՝ և ի սպասու կայր Մարթա, և Ղազար մի էր
3 ի բազմելոց ընդ նմա: Իսկ Մարեմ առեալ լիտր
մի իւղոյ նարդեան ազնուի մեծագնոյ, օծ զոտն
Յիսուսի, և հերով իւրով մաքրէր զոտս նորա. և
4 տունն լի եղև ի հոտոյ իւղոյն: Ասէ մի ոմն յաշա-
կերտաց անտի՝ Յուդա Իսկարիովտացի, որ մատ-
5 նելոցն էր զնա: Ընդէ՞ր ոչ իւղդ այդ վաճառեցաւ
երիք հարիւր դենարի, և տուաւ աղքատաց:
6 Այս ասաց՝ ոչ զի զաղքատաց ինչ փոյթ էր
նմա. այլ զի գող էր՝ և զարկղն ինքն ունէր. և
7 որ ինչ անկանէր՝ նա կրէր: Ասէ Յիսուս. Թո՛ղ
տուր դմա, զի յօրն պատանաց իմոց պահեսցէ
8 զայդ. Աղքատս յամենայն ժամ ընդ ձեզ ու-
9 նիք. զիս ոչ Հանապազ ընդ ձեզ ունիք: Իբրև
գիտաց ժողովուրդ բազում ի Հրէից թէ անդ է՝
եկին. ոչ միայն վասն Յիսուսի, այլ զի և զՂազար
10 տեսցեն, զոր յարոյցն ի մեռելոց: Խորհուրդ արա-
րին քահանայապետքն, զի և զՂազար սպանցեն.

11 Վրանդի բաղումք ի Հրէից երթային * և հաւատային ի Յիսուս :
12 Ի վաղիւ անդր ժողովուրդ բազում՝ որ եկեալ
13 էր ի տօնն, իբրև լուան թէ գայ Յիսուս Երուսաղէմ, առին ոստս արմաւենեաց՝ և ելին ընդ առաջ նորա՝ աղաղակէին և ասէին. Ովսաննայ, օրհնեալ որ գայդ յանուն Տեառն՝ թագաւորդ Իսրայէլի :
14 Եւ գտեալ Յիսուսի էշ մի, նստաւ ի վրա-
15 յ-նորա, որպէս և գրեալ է : Մի երկնչեր դուստր Սիովնի՝ ահաւադիկ թագաւորդ քո գայ նըստեալ ի վերայ յաւանակի իշոյ :
16 Եւ զայն ինչ ոչ գիտացին աշակերտքն նորա զառաջինն, այլ յորժամ փառաւորեցաւ Յիսուս, յայնժամ յիշեցին, եթէ այն էր՝ որ գրեալն էր վասն նորա, և զայն
17 արարին նմա : Եւ ժողովուրդն վկայէր՝ որ էր ընդ նմա, թէ զՂազար կոչեաց ևս ի գերեզմանէն.
18 և յարոյց զնա ի մեռելոց : Եւ վասն այնորիկ ընդառաջ եղև նմա ժողովուրդն, զի լուան եթէ զայն
19 նշանս արարեալ էր նորա : Իսկ փարիսեցիքն ասէին ընդ միմեանս. Տեսանէք՝ զի ոչինչ օգտիք ահաւասիկ աշխարհ ամենայն զկնի նորա գնաց.
20 Էին անդ ոմանք և Հեթանոսք յերկրէցն անդր,
21 զի երկիրպագանիցեն ի տօնին : Սոքա մատեան առ Փիլիպպոս՝ որ ի Բեթսայիդա Գալիլեացւոցն էր, աղաչէին զնա և ասէին. Տէր՝ կամիմք զՅիսուս տեսանել : Գայ Փիլիպպոս և ասէ ցՆդրէաս. Նդրէաս և Փիլիպպոս ասեն ցՅիսուս : Եւ

* Ի Յոյն, վասն նորա

Յիսուս պատասխանի ետ նոցա և ասէ. Եհաս ժամն զի փառաւորեսցի Որդի մարդոյ :
24 Ամէն ամէն ասեմ ձեզ. Եթէ ոչ հատն ցորե-
25 նոյ անկեալ յերկիր մեռանիցի, Ինքն միայն կայ. ապա եթէ մեռանիցի՝ բազում արդիւնս առնէ : Որ սիրէ զանձն իւր՝ ապականէ զնա. և որ ատեայ զանձն իւր յաշխարհիս յայսմիկ, ի կեանսն յաւիտենա-
26 կանս պահեսցէ զնա : Եթէ ոք զիս պաշտիցէ, զըկնի իմ եկեսցէ. և ուր եմն եմ, անդ և պաշտօնեայն իմ եղիցի. եթէ ոք զիս պաշտիցէ՝ պատուեսցէ զնա Հայրն իմ :
27 Արդ այժմ անձն իմ խռովեալ է. և զի՞նչ ասացից, եթէ Հա՛յր՝ ապրեցո՛ զիս ի ժամէ աստի յայսմանէ. այլ վասն այնորիկ եկի ի ժամս յայս :
28 Հա՛յր՝ փառաւորեա՛ զանուն քո. եկն բարբառ յերկնից. Եւ փառաւորեցի արարի, և դարձեալ փառաւոր արարից :
29 Եւ ժողովուրդն որ կայր և լսէր՝ ասէին, Որոտումն լինէր. կէսքն ասէին. Հրեշտակ
30 խօսեցաւ ընդ նմա : Պատասխանի ետ Յիսուս՝ և ասէ. Ո՛չ վասն իմ ինչ եկն բարբառս այս, այլ
31 վասն ձեր : Այժմիկ դատաստան է աշխարհիս այսորիկ. այժմիկ իշխան աշխարհիս այսորիկ ընկեսցի
32 արտաքս : Եւ ես յորժամ բարձրացայց յերկրէ,
33 զամենեսեան ձգեցից առ ինս : Այս ասէր, նշանա-
34 կեալ՝ թէ որով մահու մեռանելոց իցէ : Պատասխանի ետ նմա ժողովուրդն. Մեք լուաք յօրինացն եթէ Քրիստոս յաւիտեան կայ, և դու զիա՞րդ ասես՝ թէ պարտ է բարձրանալ Որդւոյ մարդոյ. Ո՞վ է այն Որդին մարդոյ : Ասէ ցնոսա Յիսուս.

փոքր միւս ևս ժամանակ լոյս ընդ ձեզ է. գնացէք մինչդեռ լոյսն ունիք, զի մի խաւար ձեզ հասցէ. զի որ գնայ ՚ի խաւարի, ոչ գիտէ յո՛ երթայ:
36 Մինչդեռ լոյսն ընդ ձեզ ունիք՝ հաւատացէք ՚ի լոյսն, զի որդիք լուսոյ եղիջիք. զայս խօսեցաւ Յիսուս, և չոգաւ՝ թաքեաւ ՚ի նոցանէ: Եւ այնչափ
37 նշանս արարեալ էր առաջի նոցա. և նորա ոչ հաւատային ՚ի նա. Զի լցցի բանն Եսայեայ մարգարէի՝ զոր ասացն. Տէր՝ ո՞ հաւատաց ՚ի լուր մեր, և
39 բազուկ Տեառն ո՞մ յայտնեցաւ: Վասն այնորիկ ոչ կարէին հաւատալ, զի միւսանգամ ասէ Եսայի.
40 Թո՛ւր կուրացոյց զաչս նոցա, և ապշեցոյց զսիրտս նոցա. զի մի տեսցեն աչօք, և իմասցեն սրտիւք, և
41 դարձցին՝ և բժշկեցից զնոսա: Զայս ասաց Եսայի՝ զի տեսէ զփառս նորա, և խօսեցաւ վասն նորա:
42 Բայց սակայն և յիշխանաց ոմանք բազումք հաւատացին ՚ի նա. այլ վասն փարիսեցւոցն ոչ յայտնէին, զի մի՛ ՚ի ժողովրդենէն ելանիցեն:
43 Զի սիրեցին զփառս մարդկան՝ առաւել քան զփառսն Աստուծոյ:
44 Եւ Յիսուս աղաղակեր և ասէր. Որ հաւատայ յիս՝ ոչ հաւատայ յիս, այլ յայն՝ որ առաքեացն
45 զիս: Եւ որ տեսանէ զիս, զայն տեսանէ՝ որ առաքեացն զիս:
46 Ես լոյս յաշխարհ եկի, զի ամենայն
47 որ հաւատայ յիս՝ ՚ի խաւարի մի՛ մնասցէ: Եւ եթէ ոք լուիցէ բանից իմոց, և ոչ պահեսցէ, ես ոչ դատիմ զնա. քանզի ոչ եկի՝ թէ դատեցայց
48 զաշխարհ, այլ զի փրկեցից զաշխարհ: Որ անարգէ զիս, և ոչ ընդունի զբանս իմ, դոյ որ դա-

տի զնա. բանն զոր ես խօսեցայ, նա դատի զնա
49 յաւուրն յետնում: Զի ես յանձնէ իմմէ ոչ խօսեցայ. այլ որ առաքեացն զիս Հայրն, նա ետ
ինձ պատուէր զինչ ասացից՝ և զինչ խօսեցայց:
50 Եւ գիտեմ՝ եթէ պատուէրն այն կեանք են յաւիտենականք. արդ զոր ես խօսիմ, որպէս ասաց ինձ Հայրն՝ այնպէս խօսիմ:

ԳԼՈՒԽ ԺԳ

1 Յառաջագոյն քան զտօնն զատկի՝ գիտաց Յիսուս, թէ հասեալ է ժամ նորա՝ զի փոխեսցի յաշխարհէ առ Հայր: *սիրեաց զիւրան՝ որ
2 յաշխարհի աստ են. խոպաւ սիրեաց զնոսա: Եւ ՚ի լինել ընթրեացն, Սատանայի իսկ արկեալ էր ՚ի սիրտ՝ զի մատնեսցէ զնա Յուդա Սիմովնի Ի-
3 կարիովտացւոյ. Գիտաց Յիսուս՝ զի զամենայն ինչ ետ Հայր ՚ի ձեռս նորա, և թէ Աստուծոյ
4 ելն՝ և առ Աստուած երթայ. Յառնէ յընթրեացն անտի, և դնէ զհանդերձան, և առեալ զենջակ մի՝
5 սփածաւ: Եւ ապա առեալ ջուր՝ արկ ՚ի կոնք, և սկսաւ լուանալ զոտս աշակերտացն, և սրբէր
6 զենջակաւն՝ զոր սփածեալ էր: Գայ առ Սիմովն Պետրոս. և նա ասէ ցնա. Տէր՝ դո՞ւ զիմ զոտս
7 լուանաս: Պատասխանի ետ նմա Յիսուս՝ և ասէ. Զոր ինչ ես գործեմ, դու այժմ ոչ գիտես. բայց
8 ապա գիտասջիր: Ասէ ցնա Պետրոս. Ո՛չ լու-

* ՚Ի Յոյնն, սիրեալ

ասցես զոտս իմ Յաւիտեան. պատասխանի եւ նմա
Յիսուս. Եթէ ոչ լուացից զքեզ՝ ոչ ունիս ընդ
9 իս մասն: Ասէ ցնա Սիմովն Պետրոս. Տէր՝ մի մի-
10 այն զոտս իմ, այլ եւ զձեռս եւ զգլուխս: Ասէ ցնա
Յիսուս. Լուացեալն չէ՛ ինչ պիտոյ՝ բայց զի զոտն
լուանալցէ. քանզի ամենևին սուրբ է. եւ դուք
11 սուրբ էք, այլ ոչ ամենեքին: Գիտէր զայն՝
որ մատնելոցն էր զնա. վասն այնորիկ ասաց՝ Թէ
12 ո՛չ ամենեքին սուրբ էք: Եւ յորժամ լուաց զոտս
նոցա, առ զհանդերձն իւր՝ եւ դարձեալ բազմե-
ցաւ, եւ ասէ ցնոսա. Գիտէ՞ք զինչ արարի ձեզ:
13 Դուք կոչէք զիս Վարդապետ եւ Տէր. եւ բարւոք
14 ասէք, քանզի եմ իսկ: Իսկ արդ՝ եթէ ես լուա-
ցի զոտս ձեր՝ Տէրս եւ Վարդապետս, եւ դուք պար-
15 տիք զմիմեանց ոտս լուանալ: Գի օրինակ մի ե-
տու ձեզ, զի որպէս ես ձեզ արարի, եւ դուք առ-
նիջիք:
16 Ամէն ամէն ասեմ ձեզ. Ո՛չ է ծառայ մեծ քան
զտէր իւր. եւ ոչ առաքեալ՝ մեծ քան զայն որ ա-
17 ռաքեացն զնա: Եթէ զայս գիտէք, երանելի ես
18 էք՝ եթէ առնիցէք զայս: Ո՛չ վասն ամենեցուն ձեր
ասեմ. զի ես գիտեմ, զորս ընտրեցի. այլ զի լցցի
գիրն, Թէ Որ ուտէր ընդ իս հաց՝ արար ինձ խա-
19 բեւթիւն: Յայսմհետէ իսկ ասեմ ձեզ մինչեւ
եղեալ, զի յորժամ լինիցի՝ հաւատասցիք Թէ ես
20 եմ: Ամէն ամէն ասեմ ձեզ. Որ ընդունի զոր ոք
ես առաքեցից, զիս ընդունի. եւ որ զիս ընդունի,
21 ընդունի զայն՝ որ առաքեացն զնա: Զայս իբրեւ
ասաց Յիսուս, խռովեցաւ յոգի իւր՝ վկայեաց եւ

ասէ. Ամէն ամէն ասեմ ձեզ, զի մի ոմն ի ձէնջ
22 մատնելոց է զնա: Նայէին ընդ միմեանս աշակերտքն
23 տարակուսեալք, Թէ զո՞ւմմէ ասիցէ: Եւ էր մի ոմն
յաշակերտացն բազմեալ առ Յիսուսիւ, զոր սիրէրն
24 Յիսուս: Կնարիկ նմա Սիմովն Պետրոս հարցա-
25 նել՝ ո՞վ իցէ, վասն որոյ ասէն: Եւ նա անկեալ
26 զլանջքն Յիսուսի, ասէ ցնա. Տէր՝ ո՞վ է: Պա-
տասխանի եւ Յիսուս եւ ասէ. Ա՛յն է՝ որում ես
Թացից զպատառն և տայց. և Թացեալ զպատառն
27 տայ Յուդայի Սկարիովեացւոյ: Եւ յետ պատա-
ռին՝ ապա եմուտ ի նա Սատանայ, և ասէ ցնա
Յիսուս. Զոր՝ զոր ինչ առնելոց ես՝ արա վաղ-
28 վաղակի: Եւ զայս ոչ ոք իմացաւ ի բազմականաց
29 անտի, Թէ առ ինչ ասաց ցնա: Զի ոմանք հա-
մարէին, Թէ զի զարկղն ունէր Յուդա, ասաց նմա
Յիսուս, Գնեա՛ ինչ որ պիտոյ իցէ մեզ ի տո-
30 նիս. և կամ՝ զի աղքատաց ինչ տացէ: Իսկ նո-
ա առեալ զպատառն՝ ել արտաքս վաղվաղակի.
և էր գիշեր:
31 Եւ իբրեւ ել, ասէ Յիսուս. Այժմ փառաւորե-
ցաւ Որդի մարդոյ. և Աստուած փառաւորեցաւ ի
32 նմա: Զի եթէ Աստուած փառաւորեցաւ ի նմա,
և Աստուած փառաւորեսցէ զնա յանձն իւր. և
33 վաղվաղակի փառաւորեսցէ զնա: Որդեակք իմ՝
փոքր ինչ ժամանակ ընդ ձեզ եմ. խնդրիցէք զիս.
և որպէս ասացի հրեայսն, եթէ Ուր եմն ես եր-
Թամ, դուք ոչ կարէք գալ. և արդ ձեզ ասեմ:
34 Պատուիրան նոր տամ ձեզ, զի սիրիցէք զմիմեանս.
որպէս սիրեցի ես զձեզ, զի և դուք սիրեսջիք զմիմ-

35 եանս : Այսմ գիտասցեն ամենեքեան եթէ իմ
36 աշակերտք էք, եթէ սիրիցէք զմիմեանս : Ասէ ցնա
Սիմովն Պետրոս. Տէր՝ յո՞ր երթաս. պատասխա-
նի ետ Յիսուս, Ուր եմն երթամ՝ դու ոչ կարես
այժմ գալ զկնի իմ, բայց ապա եկեսցես զկնի
37 իմ: Ասէ ցնա Պետրոս. Տէր՝ ընդէ՞ր ոչ կարի-
ցեմ գալ այժմ զկնի քո. արդէն զանձն իմ՝ իսկ
38 եդից ի վերայ քո: Պատասխանի ետ Յիսուս.
Օ՞անձն քո դիցես ի վերայ իմ. ամէն ամէն ասեմ
քեզ. Ոչ՝ իցէ հաւտս խօսեալ, մինչ դու երիցս
ուրասցիս զիս :

ԳԼ. ԺԴ

1 Ա՛ի խռովեսցին սիրտք ձեր. այլ հաւատայէք
2 Աստուած, և ինձ հաւատայէք: Ի տան Հօր իմ
իմոյ օթևանք բազումք են. ապա թէ ոչ՝ ասացեալ
էր իմ ձեզ, թէ Երթամ՝ պատրաստեմ՝ ձեզ տե-
3 զի: Եւ եթէ երթամ՝ և պատրաստեմ՝ ձեզ տե-
զի, դարձեալ գամ և առնում՝ զձեզ առ իս. զի
4 ուր եմն իմեմ՝, և դուք անդ իցէք: Եւ ուր եր-
5 թամն՝ գիտիցէք, և զճանապարհն գիտիցէք: Ասէ
ցնա Թովմաս. Տէր՝ ոչ գիտեմք յո՞ երթաս, և
6 զիա՞րդ զճանապարհն կարասցուք գիտել: Ասէ ցնա
Յիսուս. Ես եմ՝ ճանապարհ և ճշմարտութիւն և
7 կեանք. ոչ՛ք գայ առ Հայր՝ եթէ ոչ ինէն: Եթէ
զիս գիտէիք՝ ապա և զՀայրն իմ՝ գիտէիք, և այ-
8 սուհետև գիտասջիք զնա: Ասէ ցնա Փիլիպպոս.
9 Տէր՝ ցո՛ց մեզ զՀայր՝ և շատ է մեզ: Ասէ ցնա

Յիսուս. Այսչափ ժամանակս ընդ ձեզ եմ, և ո՞չ
ծանեար զիս Փիլիպպէ. որ տեսանն զիս՝ տեսս զՀայրն. և դու զիա՞րդ ասես՝ եթէ ցո՛ց մեզ զՀայր:
10 Ո՞չ հաւատաս՝ եթէ ես ի Հայր, և Հայր
ինձ է. զբանս զոր ես խօսիմ ընդ ձեզ, ոչ եթէ
ես ձանձնէ խնչ խօսիմ, այլ Հայրն՝ որ ինձ բնա-
11 կեալ է, նա գործէ զգործսն: Հաւատացէք ինձ, և-
12 թէ են ի Հայր՝ և Հայր ինձ է: Ապա թէ ոչ՝ դոնէ
վասն գործոցն հաւատացէք ինձ. Ամէն ամէն ա-
սեմ՝ ձեզ, թէ Որ հաւատայն ինձ, զգործսն զոր
ես գործեմ՝ և նա գործեսցէ, և մեծամեծս ևս քան
13 զնոսա գործեսցէ. զի ես առ Հայր երթամ՝: Եւ
զոր ինչ խնդրիցէք յանուն իմ, արարից զայն. զի
14 փառաւորեսցի Հայր ի Որդի: Եթէ զոր ինչ խնդրի-
ցէք *ինէն՝ արարից զայն :
15 Եթէ սիրէք զիս՝ զպատուիրանս իմ պահեսջիք:
16 Եւ ես աղաչեցից զՀայր, և այլ Ա՛խիթարիչ տացէ
17 ձեզ. զի ընդ ձեզ բնակեսցէ ի յաւիտեան. զՀո-
գին ճշմարտութեան, զոր աշխարհս ոչ կարէ ըն-
դունել. զի ոչ տեսանէ զնա, և ոչ ճանաչէ զնա.
բայց դուք ճանաչէք զնա, զի առ ձեզ բնակես-
18 ցէ՝ և ընդ ձեզ եղիցի: Ո՛չ թողից զձեզ որբս.
19 գամ առ ձեզ: Փոքր միւս ևս՝ և աշխարհս ոչ ևս
տեսանէ զիս, բայց դուք տեսանիցէք զիս. զի ես
20 կենդանի եմ, և դուք կենդանի լինիցէք: Յայնմ
աւուր գիտասջիք դուք, զի ես ի Հօր իմում՝ և
21 դուք իս՝ և ես ի ձեզ: Որ ունի զպատուիրանս իմ

* Ի Յունաց, յանուն իմ՝

և պահէ զնոսա, նա է որ սիրէ զիս. և որ սիրէն
զիս՝ սիրեսցի ի Հօրէ իմմէ. և ես սիրեցից զնա,
22 և երևեցուցից նմա զիս: Ասէ ցնա Յուդա՝ ոչ
Ականիովտացին. Տէր՝ զի՞ եղէ զի մեզ յայտնելոց
23 ես զքեզ՝ և ոչ աշխարհի: Պատասխանի ետ Յի-
սուս և ասէ ցնա. Եթէ ոք սիրէ զիս՝ զբանն իմ
պահեսցէ, և Հայր իմ սիրեսցէ զնա. և առ նա
24 եկեսցուք, և օթևանս առ նմա արասցուք. Եւ որ
ոչն սիրէ զիս՝ զբանս իմ ոչ պահէ. և բանն իմ զոր
լսէք՝ ոչ է իմ, այլ Հօրն՝ որ առաքեացն զիս:
25 Զայս խօսեցայ ընդ ձեզ՝ մինչ առ ձեզս եմ:
26 Իսկ Ա՛խիթարիչն Հոգին Սուրբ՝ զոր առաքեսցէ
Հայր յանուն իմ, նա ուսուսցէ ձեզ զամենայն,
և յիշեցուսցէ զամենայն՝ որ ինչ ասացի ձեզ:
27 Խաղաղութիւն թողում ձեզ, զխաղաղութիւն զիմ
տամ ձեզ. ոչ որպէս աշխարհս տայ՝ տամ ես
ձեզ. մի՛ խռովեսցին սիրտք ձեր, և մի՛ զանգիտես-
28 ցեն: Լուարո՛ք, զի ասացի ես ձեզ՝ թէ երթամ և
գամ առ ձեզ. եթէ սիրէիք զիս՝ ապա ուրա՛խ
լեալ էր ձեր՝ թէ ես առ Հայր երթամ, զի Հայր
29 իմ մեծ է քան զիս: Եւ այժմ ասացի ձեզ մինչ-
30 եղեալ. զի յորժամ լինիցի՝ հաւատասջի՛ք: Ո՛չ
ևս այլ շատ խօսեցայց ընդ ձեզ. գայ իշխան աշ-
31 խարհիս այսորիկ՝ և ինձ ոչ գտանէ: Այլ
զի ծանիցէ աշխարհ՝ եթէ սիրեմ զՀայր. և որ-
պէս պատուիրեաց ինձ Հայր՝ այնպէս առնեմ. ո՛ձն
արի՛ք՝ գնասցո՛ւք ասի:

ԳԼՒԽ ԺԵ

1 Ես եմ որթն ճշմարիտ, և Հայր իմ մշակ է:
2 Ամենայն ուռ որ չիս ի՛ և ոչ բերէ պտուղ՝ կարէ
զնա. և ամենայն որ բերէ պտուղ սրբէ զնա, զի
3 առաւել ևս պտղաբերէ լիցի: Դուք արդէն իսկ
4 սուրբ էք վասն բանին՝ զոր խօսեցայ ընդ ձեզ: Կա-
ցէ՛ք չիս՝ և ես ի ձեզ. որպէս ուռն ոչ կարէ պըղ-
տուղ բերել յանձնէ իւրմէ, եթէ ոչ լիցի հաս-
տատեալ յորթն, նոյնպէս և դուք՝ եթէ ոչ չիս
5 հաստատեալ լինէք: Ես եմ որթ՝ և դուք ուռ. որ
հաստատեալ է չիս՝ և ես ի նա, նա բերէ պտուղ
6 յոյժ. զի առանց իմ ոչինչ կարէք առնել: Եթէ
ոք ոչ է հաստատեալ չիս, եղ նա արտաքս իբրև
ղուռն՝ և ցամաքեցաւ, և ժողովեն զնա, և ի հուր
7 արկանեն՝ և այրի: Եթէ կայցէք չիս՝ և բանք իմ
ի ձեզ կայցեն, որ ինչ կամիցիք խնդրեսջի՛ք՝ և լի-
8 նիցի ձեզ: Յայսմիկ փառաւորեցաւ Հայր իմ,
զի պտուղ յոյժ բերիցէք. և եղիջի՛ք իմ աշակերտք:
9 Որպէս սիրեաց զիս Հայր, և ես սիրեցի զձեզ.
10 հաստատուն կացէք ի սէր իմ: Եթէ պահիցէք ըզ-
պատուիրանս իմ, կացջի՛ք ի սէր իմ. որպէս ես
զպատուիրանս Հօր իմոյ պահեցի, և կամ ի սէր
11 նորա: Զայս խօսեցայ ընդ ձեզ, զի ուրախութիւնն
իմ ի ձեզ լիցէ, և ձեր ուրախութիւն լցեալ եղի-
12 ցի: Այս է պատուէր իմ, զի սիրեսջի՛ք զմիմեանս,
13 որպէս և ես զձեզ սիրեցի: Ո՛չ ևս քան զայս սէր
ոչի՛ք ունի, եթէ զանձն իւր դիցէ ի վերայ բարեկա-
14 մաց իւրոց: Դուք բարեկամք էք իմ, եթէ առ-

15 Նիցէք՝ ղոր եան պատուիրեմ ձեզ։ Ո՛չ ևս կոչեմ
ղձեզ ծառայս, ղի ծառայն ո՛չ գիտէ ղինչ գործէ
տէրն նորա. այլ ղձեզ կոչեցի բարեկամս, ղի ղա-
մենայն, ղոր լուայ ՚ի Հօրէ իմմէ՝ ծանուցի ձեզ։
16 Ո՛չ եթէ դուք ընտրեցիք զիս, այլ ևս ընտրեցի
ղձեզ, և եդի ղձեզ՝ ղի դուք երթայցէք և պտղա-
բերը լինիցիք. և պտուղն ձեր կացցէ. և ղոր ինչ
խնդրիցէք ՚ի Հօրէ իմմէ յանուն իմ, տացէ ձեզ։
17 Այս պատուիրեմ, ղի սիրեսջիք զմիմեանս։
18 Եթէ աշխարհ ղձեզ ատեայ. գիտասջիք ղի նախ
19 զիս ատեաց։ Եթէ յաշխարհէ աստի էիք՝ աշխարհ
զնըրան սիրէր արդեօք. բայց ղի չէք յաշխարհէ.
այլ ևս ընտրեցի ղձեզ յաշխարհէ, վասն այնորիկ
20 ատեայ ղձեզ աշխարհ։ Յիշեցէք ղբանն ղոր ասա-
ցի ձեզ. Թէ Ո՛չ է ծառայ մեծ քան զտէր իւր. և-
Թէ զիս հալածեցին, ապա և ղձեզ հալածեսցեն.
եթէ ղբանն իմ պահեցին, ապա և ղձերն պահես-
21 ցեն։ Այլ զնոյնս արասցեն ընդ ձեզ վասն անուան
իմոյ. ղի ո՛չ գիտեն ղայն՝ որ առաքեացն զիս։
22 Իմ եթէ չէր եկեալ՝ և խօսեցեալ ընդ նոսա, մեղ
ինչ ո՛չ դոյր նոցա. բայց արդ չէք պատճառք վասն
23 մեղացս իւրեանց։ Որ զիս ատեայ, և զՀայրն իմ ատ-
24 եայ։ Եթէ զգործսն չէր գործեալ ՚ի նոսա, ղոր
ո՛չ այլ ոք գործեաց, մեղ ինչ ո՛չ դոյր նոցա,
բայց արդ տեսին՝ և ատեցին և զիս և զՀայր իմ։
25 Այլ զի լցցի բանն, որ յօրէնս նոցա գրեալ է,
26 Թէ Ատեցին զիս տարապարտուց։ Որոյ ժամ
եկեսցէ Օգնականն՝ ղոր ևս առաքեցից ձեզ ՚ի Հօ-
րէ՝ զՀոգին ճշմարտութեան, որ ՚ի Հօրէ ելանէ,

27 նա վկայեսցէ վասն իմ. Եւ դուք վկայէք՝ զի ՚ի
սկզբանէ ընդ իս էք։

ԳԼ. ԺՀ.

1 Այս խօսեցայ ընդ ձեզ՝ զի մի՛ գայթակղեսջիք։
2 Ի ժողովրդոց իւրեանց Հանիցեն զձեզ. այլ եկես-
ցէ ժամանակ՝ զի ամենայն որ սպանանիցէ զձեզ,
3 Համարիցի պաշտօն մատուցանել Աստուծոյ։ Եւ
զայն արասցեն ընդ ձեզ. քանզի ո՛չ ծանեան զՀայր
4 և ո՛չ զիս։ Այլ և զայս խօսեցայ ընդ ձեզ՝ զի
յորժամ եկեսցէ ժամանակ՝ յիշիցէք թէ ևս ա-
5 սացի ձեզ։ Այս ՚ի սկզբանէ ո՛չ ասացի ձեզ,
քանզի ընդ ձեզ էի։ Այլ արդ երթամ՝ և առ
առաքիչն իմ. և ոչինչ ՚ի ձէնջ հարցանէ զիս, թէ
6 Ո՞ երթաս։ Այլ զի զայս խօսեցայ ընդ ձեզ,
7 տրտմութիւն եղեց զսիրտս ձեր։ Այլ ևս զճշմա-
րիտն ասեմ ձեզ. լաւ է ձեզ եթէ ևս երթամ. զի
եթէ ևս ոչ երթայց՝ Օգնականն ո՛չ եկեսցէ առ
ձեզ. ապա եթէ երթամ, առաքեցից զնա առ
8 ձեզ։ Եւ նա եկեալ՝ յանդիմանեսցէ զաշխարհ
վասն մեղացս՝ և վասն արդարութեան՝ և վասն դա-
9 տաստանի։ Վասն մեղացս՝ զի ո՛չ հաւատան յիս.
10 Վասն արդարութեան՝ զի առ Հայր իմ երթամ,
11 և ո՛չ ևս տեսանէք զիս. Վասն դատաստանի՝ զի
12 իշխան աշխարհիս այսորիկ դատապարտեալ է։ Եւս
բազում ինչ ունիմ՝ ասել ձեզ՝ այլ ո՛չ կարէք հան-
13 դարտել այժմիկ։ Յորժամ եկեսցէ նա Հոգին
ճշմարտութեան, առաջնորդեսցէ ձեզ ամենայն ճըշ-

մարտութեամբ. զի ոչ եթէ յանձնէ ինչ խօսիցի, այլ զոր լսիցէ՝ խօսիցի, և զգալոցն պատմեսցէ ձեզ:
14 Նա զիս փառաւորեսցէ, զի յիմմէ առնու-
15 ցու՝ և պատմեսցէ ձեզ: Ամենայն ինչ զոր ունի Հայրն՝ իմ է. վասն այնորիկ ասացի ձեզ, թէ յիմմէ առնուցու՝ և պատմեսցէ ձեզ:
16 Փոքր մի, և ոչ ևս տեսանէք զիս, և ապա սակաւիկ մի՝ և տեսանիցէք զիս. և ևս երթամ առ
17 Հայրն: Սկսին ոմանք յաշակերտաց անտի ցմիմեանս. Ո՞ւր է այս՝ զոր ասէ ցմեզ, թէ փոքր մի՝ և ոչ տեսանէք զիս, և դարձեալ սակաւիկ մի՝ և տեսանիցէք զիս. և թէ ևս առ Հայրն երթամ:
18 Եւ ասէին, Ո՞ւր է այն փոքր միւս ևս. չգի-
19 տեմք զինչ խօսի: Գիտաց Յիսուս եթէ կամէին ցնա հարցանել, և ասէ ցնոսա. Վասն այդորիկ խնդրէք ընդ միմեանս՝ զի ասացի թէ փոքր մի՝ և ոչ տեսանէք զիս, և դարձեալ սակաւիկ միւս ևս,
20 և տեսանիցէք զիս: Ամէն ամէն ասեմ ձեզ, զի լայջիք և ողբասջիք դուք, և աշխարհ խնդասցէ. դուք տրտմեսջիք, այլ տրտմութիւնն ձեր յուրա-
21 խութիւն եղիցի: Կին յորժամ ծնանիցի՝ տրտմութիւն է նմա, զի հասեալ է ժամ նորա. այլ յորժամ ծնցի զմանուկն, ոչ ևս յիշէ զնեղութիւնն վասն խնդութեանն, զի ծնաւ մարդ յաշխարհ:
22 Եւ դուք այժմ տրտմութիւն ունիք. այլ դարձեալ տեսից զձեզ, և ուրախ լիցին սիրտք ձեր. և զուրախութիւնն ձեր ոչ ոք հանիցէ ի ձենջ: Եւ յայնմ
23 աւուր զիս ինչ ոչ հարցանիցէք: Ամէն ամէն ասեմ ձեզ՝ զի զոր ինչ խնդրիցէք ի Հօրէ յանուն իմ, տացէ ձեզ: Մինչև ցայժմ ոչինչ
24 խնդրեցիք յանուն իմ. խնդրեցէք, և առնուցուք.
25 զի ուրախութիւնն ձեր լցեալ իցէ: Այս առակօք խօսեցայ ընդ ձեզ. եկեսցէ ժամանակ՝ յորժամ ոչ ևս առակօք խօսեցայց ընդ ձեզ. այլ
26 յայտնապէս զՀօրէ պատմեցից ձեզ: Յայնմ աւուր խնդրեսջիք յանուն իմ. և ոչ ասեմ ձեզ՝
27 եթէ ես աղաչեցից զՀայրն վասն ձեր. Ինքն իսկ Հայրն սիրէ զձեզ՝ զի դուք զիս սիրեցիք, և հա-
28 ւատացիք՝ եթէ ես Աստուծոյ եկի: Եկի ի Հօրէ՝ և եկի յաշխարհ. դարձեալ թողում զաշխարհ, և երթամ առ Հայրն: Ասեն ցնա աշակերտքն.
29 Ահա արդ յայտնութեամբ խօսիս. և առակ և ոչ
30 մի զինչ ասես: Այժմիկ գիտեմք՝ եթէ գիտես զամենայն. և ոչինչ պիտոյ է՝ եթէ ոք հարցանիցէ զքեզ. յայսմիկ հաւատամք՝ եթէ Աստուծոյ ե-
31 կեր: Պատասխանի ետ նոցա Յիսուս, և ասէ.
32 Այժմ հաւատայք: Ահա եկեսցէ ժամ, և եկեալ իսկ է, զի ցրուեսջիք իւրաքանչիւր տեղիս, և զիս միայն թողուցուք. և ես միայն, զի Հայրն ընդ իս է:
33 Այս խօսեցայ ընդ ձեզ, զի ընդ իս խաղաղութիւն ունիցիք. յաշխարհի աստ նեղութիւն ունիցիք, այլ քաջալերացարուք, զի ես յաղթեցի աշխարհի:

ԳԼ ԺԷ

1 Այս իբրև խօսեցաւ Յիսուս, ամբարձ զաչս իւր յերկինս և ասէ. Հայրն՝ հասեալ է ժամ, փա-
ռաւորեա զՈրդի քո, զի և Որդի քո փառաւորեսցէ

2 զքեզ: Որպէսետուր նմա իշխանութիւն ամենայն մարմնոյ, զի ամենայնի, զոր ետուր նմա, տացէ
3 զկեանն յաւիտենական: Այս են յաւիտենական կեանք, զի ծանիցեն զքեզ միայն ճշմարիտ Աստուած՝
4 և զոր առաքեցեր զՅիսուս Քրիստոս: Ես զքեզ փառաւորեցի երկրի. զգործն կատարեցի, զոր ե-
5 տուր ինձ՝ զի արարից. Եւ այժմ՝ փառաւորեա՛ զիս Հա՛յր՝ առ ի քէն փառօքն՝ զոր ունէի յառաջ
6 քան զլինելն աշխարհի առ ի քէն: Յայտնեցի զանուն քո մարդկան՝ զորս ետուր ինձ յաշխարհէ. քո էին, և ինձ ետուր զնոսա. և զբանն քո պա-
7 հեցին: Արդ գիտացին՝ եթէ զամենայն ինչ զոր
8 ետուր ինձ, առ ի քէն են. Զի զբանն՝ զոր ետուր ինձ՝ ետու նոցա. և նոքա ընկալան, և ծանան ճշմարտութեամբ՝ թէ առ ի քէն եկի. և հաւատացին՝ եթէ դու առաքեցեր զիս: Արդ ես վասն
9 նոցա աղաչեմ, և ոչ վասն աշխարհի աղաչեմ, այլ վասն նոցա՝ զորս ետուրն ինձ, զի քո են:
10 Եւ որ ինչ իմ է, ամենայն քո է. և որ ինչ քո է,
11 այն իմ է. և փառաւորեալ եմ ի նոսա: Եւ ես ոչ եմ այս աշխարհի, և նոքա աշխարհի են, և ես առ քեզ գամ. Հա՛յր Սուրբ՝ պահեա զնոսա յանունն քո, որով ետուրն ինձ, զի եղիցին մի,
12 որպէս և մեք մի եմք: Մինչ էի յաշխարհի ընդ նոսա, ես պահէի զնոսա յանունն քո՝* որով ետուրն ինձ, և պահեցի. և ոչ՛ի ի նոցանէ կորեաւ, բայց որդին կորստեան, զի գիրն լցցի:

---

* Ի Յովհ., զորս ետուրն ինձ պահեցի

13 Նայց արդ առ քեզ գամ. և զայս խօսիմ յաշխարհի, զի ունիցին զուրախութիւնն իմ՝ լիով յանձինս
14 իւրեանց: Ես ետու նոցա զբանն քո. և աշխարհս ատեաց զնոսա, զի չեն յաշխարհէ, որպէս և ես
15 չեմ՝ յաշխարհէ: Ո՛չ զայս աղաչեմ, զի բարձցես զնոսա յաշխարհէ, այլ զի պահեսցես զնոսա ի
16 չարէ: Յաշխարհէ աստի չեն, որպէս և ես չեմ
17 յաշխարհէ: Սո՛ւրբ արա զնոսա ճշմարտութեամբ
18 քով. զի քո բանդ ճշմարտութիւն է: Որպէս զիս առաքեցեր յաշխարհ. և ես առաքեցի զնոսա յաշ-
19 խարհ: Եւ ի վերայ նոցա ես սուրբ առնեմ զանձն իմ, զի եղիցին և նոքա սրբեալք ճշմարտու-
20 թեամբ: Ո՛չ ոչ վասն նոցա միայն աղաչեմ, այլ և վասն ամենայն հաւատացելոց բանիւն նոցա յիս.
21 Զի ամենեքին մի իցեն, որպէս դու Հա՛յր յիս և ես ի քեզ, զի և նոքա ի մեզ իցեն. զի և աշխարհ հաւատասցէ՝ եթէ դու առաքեցեր զիս:
22 Եւ ես՝ զփառն զոր ետուր ինձ՝ ետու նոցա, զի
23 իցեն մի՝ որպէս և մեք մի եմք: Ես ի նոսա և դու յիս, զի եղիցին կատարեալք ի մի. և գիտասցէ աշխարհ՝ եթէ դու առաքեցեր զիս. և սիրեցի զնո-
24 սա որպէս դու զիս սիրեցեր: Հա՛յր՝ զորս ետուրն ինձ, կամիմ՝ զի ուր եմն եմ, և նոքա իցեն ընդ իս. զի տեսանիցեն զփառն իմ, զոր ետուրն ինձ. զի սիրեցեր զիս յառաջ քան զլինելն աշխարհի:
25 Հա՛յր արդար՝ և աշխարհ զքեզ ոչ ծանեաւ. այլ ես զքեզ ծանեայ. և նոքա ծանեան՝ եթէ դու ա-
26 ռաքեցեր զիս: Եւ ծանուցի նոցա զանունն քո՝ և ծանուցից. զի սէրն՝ զոր սիրեցեր զիս ի նոսա իցէ, և ես ի նոսա:

ԴԱ. ԺԲ.

1 Ո՛չաս իբրև ասաց Յիսուս, ել աշակերտաքն Հան-
դերձ յայնկոյս ձորոյն Կեդրոնի, ուր էր պարտէզ՝
յոր եմուտ ինքն և աշակերտքն իւր:
2 Վիտէր և Յուդա, որ զնա մատնելոց էր՝ գտե-
ղին. զի բազում անգամ ժողովեալ էր անդր Յի-
3 սուսի աշակերտաքն Հանդերձ: Եւ Յուդայի առեալ
ընդ իւր զգունդն, և ի քահանայապետիցն և ի
փարիսեցւոց սպասաւորս, գայ անդր ջահիւք և
4 լապտերօք և զէնուք: Իսկ Յիսուս իբրև ետես զնո
ամենայն եկեալ ի վերայ նորա, ել և ասէ ցնոսա.
5 Ո՞ւմ խնդրէք: Պատասխանի ետուն նմա. զՅիսուս
Նազովրեցի. ասէ ցնոսա Յիսուս. Ես եմ. կայր
6 ընդ նոսա և Յուդա՝ որ մատնէրն զնա: Իբրև ա-
սաց՝ թէ Ես եմ, յետս յետս գնացին՝ և զարկան
7 զգետնի: Դարձեալ եհարց զնոսա. Ո՞ւմ խնդրէք՝
8 և նոքա ասեն, զՅիսուս Նազովրեցի: Պատասխա-
նի ետ նոցա Յիսուս. Ասացի ձեզ թէ Ես եմ.
արդ՝ եթէ զիս խնդրէք՝ թո՛ղ զտուք զդոցա երթալ:
9 Ո՛ի լցցի բանն՝ զոր ասաց. Թէ Ո՛ր ետուրն ցիս
10 ոչ կորուսից ի նոցանէ՝ և ոչ զոք: Իսկ Սիմովն
Պետրոս՝ քանզի ունէր սուր, ձգեաց զնա՝ եհար
զքահանայապետին ծառայ, և ի բաց առ զականջն
11 նորա ջախջախ. և էր անուն ծառային Մ՛ալքոս: Ասէ
Յիսուս ցՊետրոս. Ո՛րկ զսուրդ անդրէն ի պատ-
ետնս իւր. զբաժակն զոր ետ ինձ Հա՛յր՝ ոչ ըմպի-
12 ցեմ զնա: Իսկ գունդն և հազարապետն և սպա-
13 սաւորք Հրէիցն կալան զՅիսուս՝ և կապեցին. Եւ

ածին զնա նախ առ Ննա՝ որ էր աներ Կայիափա-
14 յի, որ քահանայապետն էր տարւոյն այնորիկ: Էր
այն Կայիափա էր՝ որ խրատն ետ Հրէից, եթէ Լաւ
15 է առն միում մեռանիլ ի վերայ ժողովրդեանն: Եւ
երթային զհետ Յիսուսի Սիմովն Պետրոս՝ և միւս ա-
շակերտն: Եւ աշակերտն այն քանզի ծանօթ էր քա-
16 հանայապետին՝ եմուտ ընդ Յիսուսի ի գաւիթ քա-
հանայապետին: Եւ Պետրոս կայր առ դրանն ար-
տաքոյ. ել միւս աշակերտն՝ որ էր ծանօթ քահա-
նայապետին՝ և ասաց ցդռնապանն՝ և եմոյծ ի ներքս
17 զՊետրոս: Ասէ աղջիկն որ դռնապանն էր՝ ցՊետ-
րոս. Ա՝յնթէ և դո՛ւ յաշակերտաց առնն այնորիկ
18 իցես. և նա ասէ՝ Ո՛չ եմ: Կային անդ ծառայքն
և սպասաւորքն խարոյկ արկեալ՝ քանզի ցուրտ էր՝
և ջեռնուին. կայր ընդ նոսա և Պետրոս՝ և ջեռնոյր:
19 Եւ քահանայապետն հարց զՅիսուս վասն աշա-
20 կերտացն՝ և վասն վարդապետութեան նորա: Պա-
տասխանի ետ նմա Յիսուս. Ես յայտնապէս խո-
սեցայ յաշխարհի. ես յամենայն ժամ՝ ուսուցի ի
ժողովրդեանն, և ի տաճարի անդ՝ ուր ամենայն
Հրէայք ժողովեալ էին, և ի ծածուկ ինչ ոչ խո-
21 սեցայ: Ո՛ւմ հարցանես զիս. հարց զայնոսիկ՝ որ
լուան, թէ զինչ խօսեցայ ընդ նոսա. ահաւանիկ
22 նոքա գիտեն զինչ ասացի ես: Իբրև նա զայն ա-
սաց, ի մի՛ ի սպասաւորացն որ անդ կայր, ած
ապտակ Յիսուսի՝ և ասէ. Ո՞դպէս պատասխանի
23 տաս քահանայապետիդ: Եւ Յիսուս ասէ ցնա.
Եթէ չար ինչ խօսեցայ՝ վկայեա վասն չարին, իսկ
24 եթէ բարւո, ընդէ՞ր հարկանես զիս: Եւ առաքեաց

զնա Աննա կապեալ առ Կայիափա քահանայա-
25 պետ: Եւ Սիմոն Պետրոս կայր անդ և ջեռնոյր. ասեն ցնա՝ Միթէ և դուն յաշակերտաց անտի նո-
26 ցա իցես. նա ուրացաւ և ասէ՝ թէ Չեմ: Եւ ա-սէ մի ոմն ի ծառայից քահանայապետին՝ ազգական այնորիկ, զորոյ զունկն եհատ Պետրոս. Ո՞չ ես իսկ
27 տեսի զքեզ ի պարտիզն անդ ընդ նմա: Դարձեալ ուրացաւ Պետրոս. և վաղվաղակի հաւ լո-սեցաւ:

28 Եւ ածեն զՅիսուս ի վանացն Կայիափայ յա-պարանս դատաւորին. և էր այգուց. և նոքա ոչ մը-տին յապարանն, զի մի պղծեսցին, այլ զի ու-
29 տիցեն զզատիկն: Ել առ նոսա Պիղատոս արտաքս՝ և ասէ. Օ՞րինչ չարախօսութիւն մատուցանէք
30 զառնէն զայնմանէ: Պատասխանի ետուն և ասեն ցնա. Եթէ չէր չարագործ այրն այն, ապա ոչ
31 մատնէաք զնա քեզ: Ասէ ցնոսա Պիղատոս. Ա-ռէք զնա դուք, և ըստ ձերոց օրինացն դատեցա-ր՛ուք զնա. ասեն ցնա Հրէայքն. Մեզ ոչ է արժան
32 սպանանել զոք: Օ՛ի լցցի բանն Յիսուսի զոր ա-սաց, նշանակեալ՝ թէ որով մահու մեռանելոց իցէ:
33 Եմուտ միւսանգամ՝ յապարանն Պիղատոս, կոչ-եաց զՅիսուս՝ և ասէ ցնա. Դո՞ւ ես Թագաւորն
34 Հրէից: Պատասխանի Յիսուս. Ի՞ քէ՞ն ասես
35 զայդ՝ եթէ այլք ասացին քեզ զնէն: Պատաս-խանի Պիղատոս. Միթէ և ես Հրէա՞յ իցեմ. ազգն քո և քահանայապետք մատնեցին զքեզ ինձ.
36 զի՞նչ գործ գործեալ է քո: Պատասխանի Յիսուս. Իմ արքայութիւն չէ յայսմ աշխարհէ.

եթէ յաշխարհէ աստի էր արքայութիւն իմ, սպասաւորքն իմ մարտնչէին արդեօք՝ զի մի մատ-նեցայց Հրէից: բայց արդ՝ թագաւորութիւնն իմ
37 չէ աստի: Ասէ ցնա Պիղատոս. Ապա թէ այդպէս իցէ, թագաւոր ոմն ես դու: Պատասխանի Յի-սուս. Դու ասես՝ թէ թագաւոր իցեմ. բայց ես յայդ իսկ ծնեալ եմ, և ի դոյն իսկ եկեալ եմ յաշխարհ, զի վկայեցից ճշմարտութեանն. ա-մենայն որ ի ճշմարտութենէ է՝ լսէ բարբառոյ իմոյ:
38 Ասէ ցնա Պիղատոս. Ո՞րչ է ճշմարտութիւն. զայս իբրև ասաց, դարձեալ ել առ Հրէայսն՝ և ասէ ցնոսա. Ես՝ և ոչ մի ինչ պատճառս գտա-
39 նեմ ի նմա: Այլ է ձեր սովորութիւն, զի զմի ոք արձակեցից ձեզ ի զատկիս. արդ կամի՞ք՝ զի
40 արձակեցից ձեզ զթագաւորն Հրէից: Աղաղակե-ցին ամենեքեան՝ և ասէին. Մի զդա, այլ զԲա-րաբբաս. և էր Բարաբբասն այն աւազակ:

ԳԼ. ԺԹ.

1 Յայնժամ առ Պիղատոս զՅիսուս՝ և դան եհար:
2 Եւ զինուորացն արարեալ պսակ ի փշոց՝ եդին ի գլուխ նորա, և զգեցուցին նմա հանդերձ ծիրանի.
3 Եւ գային առ նա, և ասէին, Ո՛ղջ եր արքայ Հրէ-
4 ից. և հանէին նմա ապտակս: Ել դարձեալ Պի-ղատոս արտաքս և ասէ ցնոսա. Ընդ՝ այժմ զնա արտաքս առ ձեզ, զի գիտասջիք թէ ես ինձս ինչ
5 ի նմա ոչ գտանեմ: Ել Յիսուս արտաքս, և ու-նէր պսակ ի փշոց՝ և հանդերձ ծիրանի. և ասէ

6 ցնոսա. Ընդ այդ * ցձեզ: Իբրև տեսին զնա քա-
հանայապետքն և սպասաւորք, զաղաղակ բարձին՝
և ասեն. Ի խաչ հան՝ ի խաչ հան զդա. ասէ
ցնոսա Պիղատոս. Առէք զդա ի ձեզ, և ձեզէն հա-
նէք ի խաչ. զի ես ի դմա վնաս ինչ ոչ գտանեմ:
7 Պատասխանի եղեւն նմա Հրէայքն. Ունի օրէնս ու-
նիմք. և ըստ օրինացդ մերոց պարտի մեռանել. զի
8 զանձն իւր Որդի Աստուծոյ արար. Իբրև լուաւ զբ-
9 բանս զայս Պիղատոս, առաւել ևս երկեաւ: Եւ
մուտ դարձեալ անդրէն յատպարանն, և ասէ ցՅի-
սուս. Ուստի՞ ես դու. և Յիսուս ոչ ետ նմա պա-
10 տասխանի: Ընդ ես ոչ խո-
սիս, ոչ դիտես եթէ իշխանութիւն ունիմ՝ հա-
նել զքեզ ի խաչ, և իշխանութիւն ունիմ՝ արձա-
11 կել զքեզ: Պատասխանի ետ Յիսուս. Ոչ ու-
նէր դու իշխանութիւն ի վերայ իմ՝ և ոչ մի, եթէ
ոչ էր տուեալ քեզ ի վերուստ. վասն այնորիկ որ
12 մատնեացն զնս քեզ, նորա մեծ մեղք են: Եւ
յայնմանէ Պիղատոս խնդրէր արձակել զնա. և
Հրէայքն աղաղակէին և ասէին. Եթէ զդա ար-
ձակես՝ չես բարեկամ Կայսեր. ամենայն ոք որ թա-
13 գաւոր կոչէ զանձն իւր, հակառակ է Կայսեր: Իսկ
Պիղատոս լսելով լուաւ զբանս զայսոսիկ, ած զՅի-
սուս արտաքս. և նստաւ ի վերայ բեմին, ի տեղ-
ւոջն որ կոչէր Վարպետական, և Եբրայեցերէն
14 Կապպաթա: Էր ուրբաթն զատկի. և էր ժամ
իբրև վեցերորդ, և ասէ ցՀրէայսն. Ընդ թա-

* Ի Յոյն չէ:

15 գաւորդ ձեր ցձեզ: Եւ նոքա աղաղակէին, Առ-
ա՛ռ ի վեր՛ բարձ՛ ի վե՛նջ՝ և հան զդա ի խաչ. ասէ
ցնոսա Պիղատոս. Ես զթագաւորդ ձեր ի խա՞չ
Հանիցեմ. պատասխանի եետուն քահանայապետքն.
16 Չէ՛ք մեր թագաւոր՝ բաց ի Կայսերէ: Յայնժամ
ետ զնա ի ձեռս նոցա, զի ի խաչ ելանիցէ:
17 Եւ նոքա առեալ տանէին զնա. և բարձեալ էր
ինքնին զխաչատփայտն. և ելանէր ի տեղին՝ որ ան-
ուանեալ էր Վագաթեն, և կոչէր Եբրայեցերէն
18 Վողգոթա. Ուր և ի խաչն իսկ Հանին զնա. և ընդ
նմա երկուս ևս այլս աստի և անտի, և ի միջի զՅի-
19 սուս: Գրեաց և տախտակ մի Պիղատոս, և եդ ի վե-
րայ խաչին. և էր գրեալ. ՅԻՍՈՒՍ ՆԱԶՈՎ-
20 ՐԵՑԻ ԹԱԳԱՒՈՐ ՀՐԷԻՑ: Զայն տախտակ
ընթերցան բազումք ի Հրէից, զի մօտ էր ի քա-
ղաք անդր տեղին՝ ուր խաչեցաւն Յիսուս. և էր
գրեալ Եբրայեցերէն, Յաղմատերէն և Յունա-
21 րէն: Ասեն ցՊիղատոս քահանայապետքն Հրէից.
Մի՛ գրեր Թագաւոր Հրէից, այլ թէ՝ Նա ասաց՝
22 Թագաւոր եմ Հրէից: Պատասխանի ետ Պիղա-
23 տոս. Զոր ինչ գրեցի՝ գրեցի. Իսկ զինուորքն իբ-
րև հանին ի խաչ զՅիսուս, առին զՀանդերձս
նորա՝ և արարին չորս մասունս, իւրաքանչիւր զին-
ուորի մասն. իսկ զպատմուճանն՝ քանզի էր առանց
24 կարանի՝ ի վերուստ փորանկեալ ամենեւին. Ասեն
ցմիմեանս. Մի՛ պատառեսցուք զայդ, այլ արկ-
ցուք վիճակս ի վերայ դորա՝ ումի և ելցէ. զի
լցցի գիրն՝ որ ասէ. Բաժանեցին զՀանդերձս իմ
ինձեանս, և ի վերայ պատմուճանի իմոյ վի-

ճակս արկին : Օ՜ինուորքն զայս ինչ գործեցին .
25 Եւ կային առ խաչին Յիսուսի մայրն նորա , և
քոյր մօր նորա Մ՜արիամ Կղեովպայ , և Մ՜արիամ
26 Մ՜ագդաղենացի : Յիսուս իբրև տեսս զմայրն և
զաշակերտն՝ զոր սիրէր , զկայր մծտ . ասէ ցմայրն ,
27 Կի՛ն զո՛ւ՝ ահա որդի քո : Ապա ասէ ցաշակերտն .
Ահա մայր քո . և յայնմ ժամանակէ առ աշա-
28 կերտն զնա առ իւր : Յետ այսորիկ իբրև գիտաց
Յիսուս , եթէ ահա ամենայն ինչ կատարեալ է ,
29 զի կատարեսցի գիրն , ասէ . Ծարաւի եմ : Եւ
անդ կայր ման ինչ լի քացախով . և նոցա
սպունգ լցեալ քացախով *ընդ լեղւոյ՝ շուրջ եղ-
եալ զմշակաւ զոգպայն՝ մատուցին ի բերան նո-
30 ր : Իբրև առ Յիսուս զքացախն *հանդերձ լեղ-
ւովն՝ ասէ . Ամենայն ինչ կատարեալ է . և խո-
31 նարհեցուցեալ զգլուխն՝ աւանդեաց զոգին : Իսկ
Հրէայքն՝ քանզի ուրբաթ էր , զի մի անդէն ի
խաչին ապականեցին մարմինքն մինչև ցշաբաթն , զի
էր օր մեծ շաբաթուն այնորիկ . աղաչեցին զՊիղա-
տոս՝ զի խորտակեսցեն զբարձս նոցա՝ և բարձցին :
32 Եկին զինուորքն , և զառաջնոյն խորտակեցին զը-
բարձս , նոյնպէս և զմիւսոյն՝ որ ընդ նմա ի խաչն
33 ելեալ էր : Բայց իբրև եկին առ Յիսուս՝ և տե-
սին զի այն ինչ մեռեալ էր , ո՛չ խորտակեցին զը-
34 բարձս նորա . Այլ մի ոմն ի զինուորացն տիգաւ
խոցեաց զկողս նորա , և ել վաղվաղակի արիւն և
35 ջուր . Եւ որ տեսանն՝ վկայեաց . և ճշմարիտ է վկա-

* Ի Յովհ. չէ :

յութիւն նորա . և նա գիտէ թէ ճշմարիտ ասէ .
36 զի և դուք հաւատասջիք : Այս եղև՝ զի լցցի գիրն .
37 Եթէ ոսկր նորա մի փշրեսցի : Եւ դարձեալ միւս
գիր ասէ , եթէ հայեսցին ի նա՝ յոր խոցեցինն :
38 Յետ այսորիկ աղաչեաց զՊիղատոս Յովսէփ , որ
Արիմաթեայ էր՝ աշակերտ Յիսուսի ի ծածուկ՝
վասն ահին հրէից , զի բարձցէ զմարմինն Յիսու-
սի . և հրամայեաց Պիղատոս . եկն և երարձ զնա :
39 Եկն և Նիկոդեմոս՝ որ եկեալն էր առ Յիսուս ի
գիշերի զառաջինն . և երեր զմնուռս խառն ընդ հալ-
40 ուէս՝ իբրև լետրս հարիւր : Առին զմարմինն Յի-
սուսի , և պատեցին կտաւովք՝ խնկովք հանդերձ ,
41 որպէս օրէն էր հրէից պատել : Եւ էր ի տեղ-
ւոյն յորում՝ խաչեցաւ՝ պարտէզ . և ի պարտիզն
անդ գերեզման նոր , յորում՝ ոչ ոք երբէք էր եդ-
42 եալ : Ընդ վասն ուրբաթուն հրէից՝ զի մծտ էր
գերեզմանն՝ եդին զՅիսուս :

ԳԼՒԻ

1 Եւ ի միաշաբաթուէն Մ՜արիամ Մ՜ագդաղենա-
ցի գայ առաւօտուն ընդ արշալոյն ի գերեզման
անդր , և տեսանէ զվէմն բարձեալ ի դրաց գե-
2 րեզմանին : Ապա ընթանայ՝ և գայ առ Սիմոնն
Պետրոս և առ միւս աշակերտն՝ զոր սիրէրն Յի-
սուս , և ասէ ցնոսա . Խարձին զՏէրն ի գերեզ-
3 մանէ անտի , և ո՛չ գիտեմ՝ ո՛ւր եդին զնա : Ել
Պետրոս և միւս աշակերտն՝ և գային ի գերեզմանն .
4 Ընթանային երկոքեան ի միասին . և միւս աշա-

կերտն յառաջեաց ընթացաւ վաղագոյն քան զՊետրոս՝ և եկն նախ ի գերեզմանն։ Եւ խոնարհեալ տեսանէ զի կային անդ կտաւքն, բայց ի ներքս ոչ եմուտ։ Եկն և Սիմոն Պետրոս՝ որ գայր զկնի նորա, և եմուտ ի գերեզմանն, և տեսանէ զկտաւսն՝ զի կային անդ. Եւ վարշամակն որ էր ի գլուխ նորա՝ ոչ ընդ այլ կտաւսն կայր, այլ ուրոյն ծալեալ ի մի կողմն։ Յայնժամ եմուտ և միւս աշակերտն, որ եկեալն էր յառաջագոյն ի գերեզմանն, ետես և հաւատաց. Զի չեւ գիտէին զգիրս՝ թէ պարտ է նմա ի մեռելոց յառնել։ Ընդ գան դարձեալ առ միմեանս աշակերտքն։ Իսկ Մարիամ կայր արտաքոյ գերեզմանին՝ և լայր. և մինչդեռ լայր՝ խոնարհեցաւ ի գերեզմանն, Եւ տեսանէ երկուս հրեշտակս ի սպիտակս, զի նստեին մի ի սնարից և մի յանոտից՝ ուր կայր մարմինն Յիսուսի։ Եւ նոքա ասեն ցնա. Կի՛ն դու՝ զի՞ լաս. ասէ ցնոսա. Զի բարձին զՏէրն իմ՝ ի գերեզմանէ աստի, և ոչ գիտեմ՝ ուր եդին զնա։ Զայս իբրև ասաց, դարձաւ ի թիկունս կոյս, և տեսանէ զՅիսուս զի կայր. և ոչ գիտէր թէ Յիսուս իցէ։ Ասէ ցնա Յիսուս. Կի՛ն դու՝ զի՞ լաս, զո՞ խնդրես. Նմա այսպէս թուեցաւ թէ պարտիզպանն իցէ, ասէ ցնա. Տէր՝ եթէ դու բարձեր զնա՝ ասա ինձ ուր եդիր զնա, զի ես առից զնա։ Ասէ ցնա Յիսուս. Մարիամ. և նա դարձաւ, և ասէ ցնա Եբրայեցերէն. Րաբունի, որ թարգմանի՝ Վարդապետ։ Ասէ ցնա Յիսուս. Մի մերձենար յիս, զի չեւս ելեալ եմ առ Հայր իմ. այլ երթ դու առ եղբարսն իմ, և ասա ցնոսա. Ելանեմ՝ ես առ Հայրն իմ՝ և առ Հայր ձեր, և Աստուածն իմ՝ և Աստուած ձեր։ Գայ Մարիամ Magdաղենացի՝ և պատմէ աշակերտացն, եթէ ետես նա զՏէրն, և զայս ինչ ասաց ցնա։ Եւ էր երեկոյ ի միաշաբաթեւոջ աւուրն. և դրօք փակեալովք՝ ուր էին աշակերտքն ժողովեալ վասն ահին Հրէից, եկն Յիսուս՝ և եկաց ի միջի նոցա, և ասէ ցնոսա. Ողջոյն ընդ ձեզ։ Իբրև զայս ասաց՝ ետոյց նոցա զձեռսն և զկողս իւր. և խնդացին աշակերտքն իբրև տեսին զՏէրն։ Ասէ ցնոսա դարձեալ. Ողջոյն ընդ ձեզ, որպէս առաքեաց զիս Հայր իմ, և ես առաքեմ զձեզ։ Եւ զայս իբրև ասաց՝ փչեաց ի նոսա՝ և ասէ. Ա՛ռէք Հոգի Սուրբ։ Եթէ ումեք թողուցուք զմեղս՝ թողեալ լիցի նոցա. եթէ զորուք ունիցիք՝ կալեալ լիցի։ Իսկ Թովմաս մի յերկոտասանիցն՝ անուանեալն Երկուորեակ, ոչ էր ընդ նոսա՝ յորժամ եկն Յիսուս։ Ասէին ցնա այլ աշակերտքն, եթէ Տեսաք զՏէրն. և նա ասէ ցնոսա. Եթէ ոչ տեսից ի ձեռս նորա զնշան բևեռացն, և արկից զմատունս իմ ի տեղիս բևեռացն, և մխեցից զձեռս իմ ի կողս նորա, ոչ հաւատամ։

Եւ յետ ութ աւուր դարձեալ էին ի ներքս աշակերտքն, և Թովմաս ընդ նոսա. գայ Յիսուս դրօքն փակեալովք. և եկաց ի մէջ, և ասէ Ողջոյն ընդ ձեզ։ Ապա ասէ ցԹովմաս. Երկր զմատունս քո՝ և արկ այսր, և տես զձեռս իմ, և բեր զձեռն քո՝ և մխեա ի կողս իմ, և մի լինիր անհաւատ,

28 այլ հաւատացեալ: Պատասխանի ետ Թովմաս
29 և ասէ ցնա. Տէր իմ՝ և Աստուած իմ: Ասէ ցնա
Յիսուս. Այդ ընդ տեսերդ ինձ և հաւատացեր.
երանի՛ որոց ոչ իցէ տեսեալ՝ և հաւատասցեն:
30 Բազում՝ և այլ նշանս արար Յիսուս առաջի աշա-
կերտաց իւրոց՝ որ ոչ է գրեալ ի գիրս յայսմիկ:
31 Այլ այս այնչափ ինչ գրեցաւ՝ զի հաւատայցէք
եթէ Յիսուս Քրիստոս է Որդի Աստուծոյ. և զի
հաւատայցէք, և զկեանսն յաւիտենականս ընդու-
նիցիք յանուն նորա:

ԳԼ. ԻԱ.

1 Յետ այսորիկ դարձեալ յայտնեաց զանձն իւր
Յիսուս աշակերտացն իւրոց առ ծովեզերբն Տի-
2 բերեայ, և յայտնեաց այսպէս: Էին ի միասին
Սիմոնէ Պետրոս, և Թովմաս անուանեալն Երկ-
ուորեակ, և Նաթանայէլ՝ որ ի Կանայ Գալիլեա-
ցւոց, և որդիքն Զեբեդեայ, և այլք յաշակերտաց
3 տաց անտի երկու: Ասէ ցնոսա Սիմոնէ Պետրոս.
Երթամ՝ ձուկն որսալ. ասեն ցնա. Գամք և մեք
ընդ քեզ. գնացին և մտին ի նաւ՝ և յայնմ գի-
4 շերի կալան և ոչինչ: Իբրև այգ եղև՝ կայր Յի-
սուս ափեզը ծովուն, բայց ոչ ծանեան աշակերտքն
5 թէ Յիսուս իցէ: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Մ՚անկունք՝
միթէ ուրուք ինչ ուտելոյ. պատասխանի ետուն և
6 ասեն ցնա, Ո՛չ: Ասէ ցնոսա. Բրկէք յաջակողմն
նաւին զուռկանդ, և գտանիցէք. արկին, և ոչ
7 կարէին ձգել ի բազմութենէ անտի ձկանցն: Ասէ

աշակերտն այն, զոր սիրէրն Յիսուս՝ ցՊետրոս.
Տէր է այն. Սիմոնէ Պետրոս իբրև լուաւ թէ Տէր
է, արկաւ զնիբև զսփածանելին՝ քանզի մերկ էր,
8 և ընկէց զինքն ի ծովն: Եւ այլ աշակերտքն նա-
ւաւն իսկ գային, քանզի չէին հեռի ի ցամաքէն՝
այլ իբրև երկերիւր կանգնաւ՝ քարշէին զգործին
9 հանդերձ ձկամբքն: Իբրև ելին ի ցամաք, տեսա-
նեն կրակեղ կայծականց, և ձուկն մի ի վերայ,
10 և հաց: Ասէ ցնոսա Յիսուս. Բերէք ի ձկանց
11 այսր՝ զոր դուքդ կալարուք այժմիկ: Ելնուտ Սի-
մոնէ Պետրոս, և ձգեր զգործին ի ցամաք՝ լի մե-
ծամեծ ձկամբք, հարիւր յիսուն և երիւք. և այն-
12 չափ ինչ կայր, և ոչ պատառեցաւ գործին: Ա-
սէ ցնոսա Յիսուս. Եկայք ճաշակեցէք. և ոչ ոք
յաշակերտացն իշխէր հարցանել՝ թէ Դու ո՞վ ես,
13 զի գիտէին թէ Տէրն է: Գայ Յիսուս՝ և առնու
14 զհացն՝ և տայ նոցա, նոյնպէս և զձուկնն: Այս
երրիցս անգամ երևեցաւ Յիսուս աշակերտացն՝ յա-
րուցեալ՚ի մեռելոց:
15 Եւ իբրև ճաշեցին, ասէ ցՍիմոնէ Պետրոս Յի-
սուս. Սիմոնէ Յովհաննու, սիրես զնս առաւել քան
զսոսա. ասէ ցնա. Այո՛ Տէր, և դու գիտես զի
սիրեմ զքեզ. ասէ ցնա՝ Բաց զառինս իմ:
16 Դարձեալ ասէ ցնա. Սիմոնէ Յովհաննու, սիրես
զնս. ասէ ցնա. Այո՛ Տէր, և դու գիտես՝ զի սի-
17 րեմ զքեզ. ասէ ցնա՝ Բաց զոչխարս իմ: Ասէ
ցնա երրիցս անգամ. Սիմոնէ Յովհաննու, սիրես զնս.
տրտմեցաւ Պետրոս, զի ասացն ցնա երրիցս՝ Թէ Սի-
րես զնս. և ասէ ցնա, Տէր՝ դու զամենայն գիտես.

և դու իսկ զամենայն ճանապէս, և եթէ սիրեմ զքեզ. ասէ ցնա Յիսուս. Ըրածեա զոչխարս իմ։
18 Ամէն ամէն ասեմ քեզ՝ զի մինչ մանուկն էիր, անձամբ անձին գօտի ածէիր՝ և երթայիր ուր և կամէիր. և յորժամ ծերասցիս, ձեռս ի վեր կալցես. և այլք ածցեն քեզ գօտի, և տարցին՝ ուր
19 ոչն կամիցիս։ Այս ասաց՝ նշանակեալ թէ որով մահու փառաւոր առնիցէ զԱստուած. և զայս իր-
20 ևւ ասաց, ասէ ցնա. Ե՛կ զկնի իմ։ Դարձաւ Պետրոս՝ և տեսանէ զաշակերտն՝ զոր սիրէր Յիսուս, զի երթայր զկնի, որ և անկաւ զլանջսքն նո-
21 րա՝ և ասէ, Տէր ով է՝ որ մատնելոցն է զքեզ։
22 Զնա տեսեալ Պետրոսի, ասէ ցՅիսուս. Տէր՝ իսկ սա զի՞։ Ասէ ցնա Յիսուս. Եթէ կամիմ՝ զի կացցէ գա՝ մինչև ես գամ. քեզ զի՞ փոյթ է՝
23 դու ևկ զկնի իմ։ Եւ ել բանս այս յեղբարս՝ և համարեցան թէ աշակերտն այն ոչ մեռանիցի. և ոչ ասաց նմա Յիսուս եթէ ոչ մեռանիցի. այլ թէ
24 կամիմ ես՝ թէ կացցէ գա՝ մինչև ես գամ։ Այս աշակերտ է՝ որ վկայէ վասն այսոցիկ. որ և գրեացն իսկ զայսոսիկ. և գիտեմք, եթէ ճշմարիտ է
25 վկայութիւն նորա։ Կայ է և այլ ինչ բազում զոր արար Յիսուս։ զոր եթէ գրեալ էր մի ըստ միոջէ, կարծեմ թէ և ոչ աշխարհս բաւական էր տանել զգիրսն՝ որ թէ գրեալ էին։

ԳՈՐԾՔ

ԱՌԱՔԵԼՈՑ

ԳԼՈՒԽ

1 Զբանն առաջին՝ զոր արարի վասն ամենայնի ո՛վ Թէոփիլէ, զոր սկսաւ Յիսուս առնել և ուսու-
2 ցանել, Մինչև յօրն պատուիրելոյ առաքելոցն՝ ի ձեռն Հոգւոյն Սրբոյ, զորս ընտրեացն, և վերա-
3 յաւ։ Որոց յանդիման կացոյց զինքն կենդանի յետ չարչարանացն իւրոց՝ ի բազում արուեստս՝ յա-ւուրս քառասուն երևեալ նոցա՝ և ասել վասն արքայութեանն Աստուծոյ։ Եւ՝ ի հաղորդել ընդ
4 նոսա հացիւ, պատուէր տայր նոցա՝ Երուսաղէմ մի՛ մեկնել, այլ սպասել աւետեացն Հօր՝ զոր
5 լուարուք ինէն։ Զի Յովհաննէս մկրտեաց՝ ի ջուր. այլ դուք մկրտիցիք՝ ի Հոգին Սուրբ, ոչ
6 յետ բազում ինչ աւուրցս այսոցիկ։ Եւ նոքա մատուցեալ հարցանէին զնա՝ և ասէին. Տէր՝ ե-թէ՝ ի ժամանակի՞ աստ յայսմիկ հաստուցանելոց ի-
7 ցես զարքայութիւն Իսրայէլի։ Ասէ ցնոսա. Ո՛չ է ձեզ գիտել զժամն և զժամանակս, զոր Հայր եդ
8 սիւրում իշխանութեան. Այլ առջիք զօրութիւն

ի հասանել Հոգւոյն Սրբոյ ի վերայ ձեր. և ե-
8 ւիջիք ինձ վկայք Երուսաղէմ և յամենայն Հրէ-
աստանի և ի Սամարիա, և մինչև ի ծագս երկրի:
9 Եւ զայս իբրև ասաց՝ մինչդեռ Հայէին նոքա՝ վե-
10 րացաւ. և ամպն կալաւ զնա յաչաց նոցա: Եւ
մինչդեռ պշուցեալ էին ընդ երկինս երթալոյ նորա,
և ահաւասիկ արք երկու երևեցան նոցա ի հան-
11 դերձս սպիտակս, Որք և ասացին. Արք Գալիլեա-
ցիք՝ զի՞ կայք Հայեցեալ ընդ երկինս: Այս Յի-
սուս՝ որ վերացաւ ի ձէնջ յերկինս, սոյնպէս ե-
կեսցէ զոր օրինակ տեսիք զնա երթալ յերկինս:
12 Ապա դարձան Երուսաղէմ յանուանեալ լեռնէն
Ձիթենեաց. որ է մերձ Երուսաղէմ ըստ շաբա-
13 թու ճանապարհի: Եւ իբրև մտին, ելին ի վերնա-
տունն՝ ուր վանքն իակ էին. Պետրոս և Յակովբոս,
Յովհաննէս և Անդրէաս, Փիլիպպոս և Թովմաս,
Բարթողոմէոս և Մատթէոս, Յակովբոս Ալփեան
և Շմաւոնն Նախանձայոյզ և Յուդա Յակովբեան:
14 Սոքա ամենեքեան էին հանապազորդեալ միաբան
յաղօթս հանդերձ կանամբք, և Մարեմամ մօրն
Յիսուսի՝ և եղբարբք նորա:
15 Եւ յաւուրսն յայնոսիկ յարուցեալ Պետրոս ի
մէջ եղբարցն՝ ասէ. և էր անդ բազմութիւն ան-
16 ուանց իբրև հարիւր և քսանից: Արք եղբարք՝ պարտ
էր կատարել գրոյն, զոր յառաջագոյն ասաց Հո-
գին Սուրբ ի բերանոյ Դաւթի՝ վասն Յուդայի,
17 որ եղև առաջնորդ ունելեացն Յիսուսի. Որ ի
թիւս մեր էր՝ ընդ մեզ, և հասեալ էր նմա վիճակ
18 պաշտամանս այսորիկ: Սա ստացաւ գեօղ ի վար-

ձուց անիրաւութեան. և ուռուցեալ հերձաւ ընդ
19 մէջ՝ և հեղաւ ամենայն փոր նորա: Եւ յայտնի
եղև ամենեցուն՝ որ բնակեալ են Երուսաղէմ.
մինչև կոչել գեղջն այնմիկ բարբառովն իւրեանց
20 Ակեղդամայ, այսինքն Է Վաճառ արեան: Որ ի գրո-
եալ է ի գիրս Սաղմոսաց. Եղիցի բնակութիւն
նորա աւերակ, և մի ոք իցէ որ բնակիցէ ի նմա.
21 և զկարգ նորա առցէ այլ: Արդ՝ պարտ է յարանցս
յայսցանէ եկելոցս ընդ մեզ յամենայն ժամանակի,
22 յորում եմուտ և ել առ մեզ Տէր Յիսուս, Սկսեալ
ի մկրտութենէն Յովհաննու մինչև ցօրն՝ յորում
վերացաւ ի մէնջ, վկայ յարութեան նորա ընդ մեզ
23 լինել միում՝ ի սոցանէ: Եւ կացուցին երկուս.
զՅովսէփ՝ որում Բարսաբաս կոչէին, որ անուա-
24 նեցաւն Յուստոս. և զՄատաթեա: Եւ կացեալ
յաղօթս՝ ասեն. Դու Տէր՝ սրտագէտ ամենայնի՝
յայտնեա զմի ոք՝ զոր ընտրեցեր ի սոցանէ երե-
25 կոցունց, Առնուլ զվիճակ պաշտամանս այսորիկ և
զառաքելութեան, յորմէ անկաւ Յուդաս՝ գնալ ի
26 տեղի իւր: Եւ ետուն վիճակս նոցա, և ելանէր վի-
ճակն Մատաթեայ. և համարեցաւ ընդ մեսասան
առաքեալսն:

ԳԼՈՒԽ Բ

1 Եւ ի կատարել աւուրցն Պենտեկոստէից էին
2 ամենեքեան միաբան ի միասին: Եւ եղև յանկար-
ծակի հնչեւն յերկնից՝ եկեալ իբրև սաստիկ հող-
3 մոյ. և ելից զամենայն տունն յորում նստէին: Եւ

երևեցան նոցա բաժանեալ լեզուք իբրև ՚ի հրոյ·
4 և նստաւ իւրաքանչիւր ՚ի վերայ նոցա : Եւ լցան ամենեքեան Հոգւով Սրբով, և սկսան խօսել յայլ
և յայլ լեզուս՝ որպէս և Հոգին տայր բարբառել
5 նոցա : Եւ էին Երուսաղէմ բնակեալ Հրեայք՝ արք երկիւղածք՝ յամենայն ազգաց՝ որ ՚ի ներքոյ երկ-
6 նից : Եւ իբրև եղև բարբառս այս՝ ելին միաբան բազմութիւնն՝ և խռնեցաւ. զի լսէին իւրաքանչիւր
7 լեզուս խօսել նոցա : Այնչանապէս ամենեքեան, և զարմանային՝ և ասէին ընդ միմեանս. Ո՞չ աւա-
սիկ ամենեքին սոքա որք խօսին՝ Գալիլեացիք են·
8 Եւ զիա՞րդ լսեմք միք իւրաքանչիւր բարբառս մեր՝
9 յորում ծնեալ եմք : Պարթեւք և Մարք և Ելամացիք՝ և որ բնակեալ են ՚ի Միջագետս, ՚ի Հրէաս-
10 տանի և ՚ի Կամիրս, ՚ի Պոնտոս և Ասիա· ՚ի Փռիւգիայ և ՚ի Պամփիւլիայ՝ Եգիպտոս և ՚ի
կողմանս Լիբէացւոց, որ ընդ Կիւրենացիս, և որ
11 եկք Հռովմայեցիք· Հրեայք՝ և եկք նոցուն, Կրետացիք և Արաբացիք՝ լսեմք խօսից նոցա ՚ի մեր
12 լեզուս զմեծամեծս Աստուծոյ : Այնչանապէս ամենեքեան զարմացեալք, և ասէին ցմիմեանս. Ո՞վ ինչ
13 կամիցի այս լինել : Եւ կիսոցն ընդ խաղ արկեալ
14 ասէին, թէ Քաղցուալից իցեն : Յարուցեալ Պետրոս Հանդերձ մեռասանիւքն՝ ամբարձ զձայն իւր՝
և խօսեցաւ ընդ նոսա. Արք Հրեաստանեայք՝ և
որ բնակեալ էք Երուսաղէմ ամենեքին, այս ձեզ
15 յայտնի լիցի՝ և ունկն դիք բանից իմոց : Ո՛չ որպէս դուքդ կարծէք՝ թէ սոքա արբեալ իցեն. զի
16 դեռ երեք ժամք են աւուրս : Այլ այս է՝ որ ասա-

17 ցաւ ՚ի ձեռն մարգարէին Յովելեայ : Եւ եղիցի յետ այսորիկ յաւուրս յետինս՝ ասէ Աստուած,
Հեղից Հոգւոյ իմոմէ ՚ի վերայ ամենայն մարմնոյ· և
մարգարէասցին ուստերք ձեր, և դստերք ձեր· և
երիտասարդք ձեր տեսիլս տեսցեն, և ծերք ձեր ե-
18 րազովք երազեսցին : Եւ ՚ի վերայ ծառայից իմոց՝ և ՚ի վերայ աղախնանց իմոց՝ յաւուրս յայնոսիկ
19 Հեղից Հոգւոյ իմոմէ, և մարգարէասցին : Եւ տացց նշանս յերկինս ՚ի վեր՝ և նշանս յերկիր ՚ի խո-
20 նարհ, արիւն և հուր և մրրիկ ծխոյ : Արեգակն դարձցի ՚ի խաւար, և լուսին յարիւն՝ մինչեւ եկ-
21 եալ եցէ օր Տեառն մեծ և երևելի : Եւ եղիցի ա-մենայն որ կարդասցէ զանուն Տեառն՝ կեցցէ :
22 Արք Իսրայէլացիք, լուարո՛ւք զբանս զայսոսիկ· զՅիսուս Նազովրեցի՝ զայր ցուցեալ Աստուծոյ ՚ի
ձեզ զօրութեամբ և նշանօք և արուեստիւք, զոր
արար նովաւ Աստուած ՚ի միջի ձերում. որպէս և
23 դուք իսկ գիտէք· Օգնա նկատեալ խորհրդով և
կանխագիտութեամբն Աստուծոյ՝ մատնեալ ՚ի ձեռս
24 անօրինաց՝ բեւեռեալ ՚ի փայտի սպանիք· Զոր Աստուած յարոյց՝ լուծեալ զերկունս մահու· քան-
25 զի չէր հնար բռնուիլ նմա ՚ի նմանէ : Դաւիթ իսկ ասէ զնմանէ· Յառաջագոյն տեսանէի զՏէր առաջի իմ յամենայն ժամ, զի ընդ աջմէ իմում է, զի
26 մի սասանեցայց· Ա՛ն այսորիկ ուրախ եղև սիրտ իմ, և ցնծացաւ լեզու իմ, և ևս և մարմին իմ բնա-
27 կեսցէ յուսով : Զի ո՛չ թողցես զանձն իմ ՚ի գերեզման՝ և ո՛չ տացես Սրբոյ քումդ տեսանել զապա-
28 կանութիւն : Գոյացուցեր ինձ զճանապարհս կե-

նաց · լցուցեր զիս ուրախութեամբ յերեսաց քոց
29 *ի քաղցրութենէ՛՛ : Ա՛րք եղբարք՝ պարտ է հա-
մարձակութեամբ ասել վասն նահապետին Դաւ-
թի · զի մեռաւ՝ և թաղեցաւ · և դերեզման նորա
30 կայ ՚ի միջի մերում մինչև ցայսօր : Զի մարգարէ
էր , և գիտէր՝ եթէ երդմամբ երդուաւ նմա Ա՛ստ-
ուած ՚ի պտղոյ յորովայնէ նորա նստուցանել յա-
31 թոռ նորա : Յառաջագոյն ծանուցեալ խօսեցաւ
վասն յարութեանն Քրիստոսի · զի ոչ թողաւ ոգի
նորա ՚ի դժոխս՝ և ոչ մարմին նորա տեսաւ զապա-
32 կանութիւն : Զայս Յիսուս յարոյց Ա՛ստուած՝ ո-
33 րում՝ ամենեքեան մեք վկայեմք : Ա՛ջովք Ա՛ստուծոյ
բարձրացեալ , զաւետիս Հոգւոյն Սրբոյ ընկալեալ
՚ի Հօրէ՝ սփռեաց զայս , զոր դուք իսկ տեսանէք՝
34 և լսէք : Զի ոչ եթէ Դաւիթ եղ յերկինս · ասէ
իսկ ինքն՝ Ա՛սաց Տէր ցՏէր իմ , Նիստ ընդ աջմէ
35 իմմէ՝ Մինչև եդից զթշնամիս քո պատուանդան ո-
36 տից քոց : Ա՛րդ ճշմարտիւ գիտասցէ ամենայն տունն
Իսրայէլի , զի և Տէր զնա՝ և Օծեալ Ա՛ստուած
37 արար . զայն Յիսուս՝ զոր դուքն խաչեցէք : Եւ
լուեալ զայս՝ զղջացան ՚ի սիրտս իւրեանց . և ա-
սեն ցՊետրոս՝ և ցայլ առաքեալսն . Եւ զի՞նչ գոր-
38 ծեսցուք արք եղբարք : Ա՛սէ ցնոսա Պետրոս . Ա-
պաշաւեցէք՝ և մկրտեսցի իւրաքանչիւրոք ՚ի ձէնջ
յանուն Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի ՚ի թողու-
թիւն մեղաց , և ընկալջիք զաւետիս Հոգւոյն Սրբ-

* ՚ի Յոյնն չէ :

39 ոյ · Զի ձեզ են աւետիքս՝ և որդւոց ձերոց , և
ամենայն հեռաւորաց՝ զորս կոչեսցէ Տէր Ա՛ստուած
40 մեր : Եւ այլովք բազմաւք բանիւք բազմաք վկայութիւն տնէր ,
և մխիթարէր զնոսա՝ և ասէր · Ա՛պրեցարուք յազգէ
41 այսմ խոտորելոյ յայսմանէ : Ոմանք յօժարութեամբ
ընկալեալ զբան նորա մկրտեցան . և յաւելան յա-
ւուր յայնմիկ ոգիք իբրև երեք հազարք :
42 Եւ էին հանապազորդեալք վարդապետութեան
առաքելոցն , և հաղորդութեան՝ և բեկանելոյ հա-
43 ցին , և աղօթից : Եւ լինէր ամենայն անձին՝ ահ և
երկիւղ · բազում՝ նշանք և արուեստք ՚ի ձեռս ա-
44 ռաքելոցն գործէին : Ա՛մենայն հաւատացեալքն էին
՚ի միասին , և ունէին զամենայն ինչ հասարակաց :
45 Եւ զստացուածս և զվինչս վաճառէին , և բաշխէին
46 զայն ամենեցուն՝ ուստ զիարդ պիտոյ ինչ լինէր : Հա-
նապազօր կանխեալ միաբանութեամբ ՚ի տաճարն ,
և առանին՝ բեկանէին զհացն , և առնուին կերա-
կուր ուրախութեամբ և միամտութեամբ սրտի .
47 Օրհնէին զՄ՛ստուած՝ և ունէին շնորհս առ ամե-
նայն ժողովուրդն . և Տէր յաւելոյր ՚ի փրկեալսն
հանապազօր ՚ի նոյն :

ԳԼ : Գ

1 Պետրոս և Յովհաննէս ելանէին ՚ի տաճար անդր
2 յիններորդ ժամու աղօթիցն : Եւ էր այր մի կաղ
յորովայնէ մօր իւրոյ՝ զոր բարձեալ դնէին հանա-
պազ առ դրան տաճարին , որ կոչէր Գեղեցիկ .
խնդրել ողորմութիւն յայնցանէ՝ որ մտանէին ՚ի

3 տաճարն : Որոյ տեսեալ զՊետրոս և զՅովհաննէս՝
զի մտանէին ի տաճարն, աղաչէր ողորմութիւն
4 առնուլ : Հայեցաւ ի նա Պետրոս Յովհաննու
5 հանդերձ, և ասէ. Հայեաց ի մեզ : Նա դարձաւ
ի նոսա, և ակն ունէր առնուլ ինչ ի նոցանէ :
6 Եւ ասէ Պետրոս. Արծաթ և ոսկի ոչ ունիմ՝
բայց զոր ունիմն՝ զայս տայ քեզ. յանուն Յի-
7 սուսի Քրիստոսի Նազովրեցւոյ արի՛ և գնա : Եւ
կալեալ զաջոյ ձեռանէ նորա՝ յարոյց զնա. և ան-
8 դէն հաստատեցան բարձք նորա՝ և սրունք. ի վեր
վազեաց և սկսաւ գնալ, և եմուտ ընդ նոսա ի
տաճարն. գնայր և վազվազէր՝ և օրհնէր զԱստ-
9 ուած : Եւ տեսեն ամենայն ժողովուրդն զնա, զի
10 գնայր՝ և օրհնէր զԱստուած. Եւ գիտէին զնա՝ զի
սա էր, որ նստէր վասն ողորմութեան առ Գեղե-
ցիկ դրան տաճարին, և լցան զարմանալեօք ի վե-
11 րայ նշանին՝ որ եղեւ : Եւ մինչ նա ունէր զՊետ-
րոս և զՅովհաննէս, ընթացաւ ամենայն ժողո-
վուրդն առ նոսա ի սրահն՝ որ կոչէր Սողոմոնի՝
12 զարմացեալք : Իբրև տեսեն Պետրոս, պատասխանի
նա ժողովրդեանն. Այր Իսրայէլացիք՝ ընդէ՞ զար-
մացեալ էք ի վերայ այսորիկ՝ կամ ընդ մեզ ընդէ՞
էք պշուցեալ, իբրու թէ անձին զօրութեամբ ինչ՝
կամ՝ քաջութեամբ արարեալ լինէ գնալդ դմա :
13 Աստուած Աբրահամու՝ և Աստուած Սահակայ և
Աստուած Յակովբայ, Աստուած Հարցն մերոց փա-
ռաւորեաց զՄորդի իւր զՅիսուս, զոր դուքն մատնե-
ցիք՝ և ուրացայք առաջի Պիղատոսի, ի դատել
14 նորա արձակել : Եւ դուք զՍուրբն և զարդարն ու-

րացայք և խնդրեցիք այր մի* մահապարտ շնորհել
15 ձեզ : Եւ զառաջնորդ կենացն սպանիք, զոր Աստ-
ուած յարոյց ի մեռելոց. որում՝ մեք իսկ վկայեմք :
16 Եւ հաւատովք անուան նորա զսա՝ զոր տեսանէք
և գիտէք, հաստատեաց անուն նորա. և հաւատն
որ նովաւ,ետուն զմա զառողջութիւնս զայս՝ յան-
17 դիման ձեր ամենեցուն : Եւ արդ եղբարք՝ գիտեմ
զի անգիտութեամբ արարիք՝ որպէս և իշխանքն
18 ձեր : Այլ Աստուած՝ որպէս յառաջագոյն պատ-
մեաց ի բերանոյ ամենայն մարգարէից զչարչարելն
19 Քրիստոսի իւրոյ՝ նոյնպէս և կատարեաց : Լուծ՝
ապաշաւեցէք և դարձարուք ի ջնջել զմեղս ձեր.
20 Որպէս զի եկեսցեն ժամանակք հանգստեան յերե-
սաց Տեառն. և առաքեսցէ զյառաջագոյն նկատ-
21 եալն ձեզ՝ զՅիսուս Քրիստոս : Զոր պարտ է
երկնից ընդունել մինչև ի ժամանակս ամենեցուն
հաստատելոյ. զորոց խօսեցաւ Աստուած ի բերա-
նոյ սրբոց մարգարէից :
22 Մովսէս ասաց ցհարսն մեր, թէ Մարգարէ յա-
րուսցէ ձեզ Տէր Աստուած ձեր յազգաբոյ ձերոց իւր-
րև զիս, նմա լուիջիք՝ ըստ ամենայնի, որ գինչ և
23 խօսեսցի առ ձեզ : Եւ եղիցի ամենայն անձն՝ որ
ոչ լուիցէ մարգարէին այնմիկ՝ սատակեսցի ի ժողո-
24 վրդենէն : Եւ ամենայն մարգարէք՝ որ ի Սամու-
էլէ և այսր խօսեցան, և պատմեցին զաւուրս զայ-
25 սոսիկ : Դուք էք որդիք մարգարէիցն՝ և ուխտին
զոր ուխտեաց Աստուած ընդ հարսն ձեր, և ասէ

* Ի յոյնն, սպանող

յԱբրահամ. ՝ի զաւակի քում օրհնեսցին ամենայն
26 աղգք երկրի: Զեզ նախ յարոյց Աստուած զՈրդի
իւր, և առաքեաց զնա օրհնել զձեզ՝ ՝ի դառնալ
ձեզ իւրաքանչիւր ՝ի չարեաց ձերոց:

ԳԼՈՒԽ Գ

1 Եւ մինչդեռ խօսէին նորա ընդ ժողովրդեանն,
հասին ՝ի վերայ նոցա քահանայապետքն և իշխանք
2 տաճարին և սադուկեցիքն, Ոչպրագնեալք՝ վասն
ուսուցանելոյ նոցա զժողովուրդն՝ և պատմելոյ Յի-
3 սուսիս զյարուԹիւն մեռելոց: Ա՛խեցին ՝ի նոսա
զձեռս իւրեանց, և եդին զնոսա ՝ի բանտի մինչև
4 ՝ի վաղիւն, զի էր ընդ երեկս: Իսկ բազումք ՝ի
լսողաց բանին՝ հաւատացին. և եղև Թիւ մարդկան
5 իբրև հազարաց հնդից: Եւ եղև ՝ի վաղիւ անդր
ժողովել նոցա զիշխանսն և զերիցունս և զդպիրսն
6 ՅԵրուսաղէմ, Եւ զԱննա քահանայապետ և զ-
Կայիափա, և զՅովհաննէս և զԱղեքսանդրոս, և
7 որք միանգամ էին յազգէ քահանայուԹեան: Եւ
կացուցեալ զնոսա ՝ի մէջ՝ հարցանէին. Որո՞վ զո-
րուԹեամբ կամ որո՞վ անուամբ արարէք դուք զայս:
8 Յայնժամ Պետրոս լցեալ Հոգւով Սրբով ասէ
ցնոսա. Իշխանք ժողովրդեան՝ և երիցունք Իսրայէ-
9 լի. ԵԹէ արժանն ինչ իցէ դատել զմեզ այսօր
վասն երախտեաց առն միոյ տկարի, որով սա բժըշ-
10 կեցաւ: Յայտնի լիցի ամենեցուն ձեզ՝ և ամենայն
ժողովրդեանդ Իսրայէլի. զի յանուն Յիսուսի Քրիս-
տոսի Նազովրեցւոյ՝ զոր դուքն խաչեցէք՝ զոր Աստ-

ուած յարոյց ՝ի մեռելոց, նովաւ սա կայ առաջիկ
11 առաջի ձեր ողջացեալ: Նա է վէմն անարգեալ ՝ի
12 ձէնջ շինողաց, որ եղև գլուխ անկեան. Եւ չիք
այլով իւիք փրկուԹիւն. զի և ոչ անուն այլ գոյ ՝ի
ներքոյ երկնից տուեալ ՝ի մարդիկ՝ որով արժան
իցէ կեալ մեզ:
13 Նայեցեալ ՝ի համարձակուԹիւնն Պետրոսի և
Յովհաննու, և ՝ի վերայ հասեալ՝ ԹէԹ արք տգէտք
և առանց դպրուԹեան են, զարմանային. զի ճա-
14 նաչէին զնոսա ԹէԹ ընդ Յիսուսի էին. Եւ զայրն
ևս տեսանէին զբժշկեալն՝ զի կայր ընդ նոսա. և
15 ոչինչ կարէին տալ պատասխանի: Եւ հրամայեալ
նոցա արտաքս քան զատեանն ելանել, խորհէցան
16 ընդ միմեանս, Եւ ասեն. Ո՞ինչ արասցուք ա-
րանցս այսոցիկ՝ զի երևելի նշան եղև ՝ի ձեռն սո-
ցա. ամենայն իսկ բնակչաց Երուսաղէմի յայտ է,
17 և ոչ կարեմք ուրանալ: Այլ զի մի առաւել ճարա-
կեսցի ՝ի ժողովուրդն, սպառնասցուք նոցա՝ մի ևս
18 խօսել յանունն յայն՝ մի ումեք ՝ի մարդկանէ: Եւ
կոչեցեալ զնոսա պատուիրեցին ամենևին մի խօսել՝
19 և մի ուսուցանել յանուն Յիսուսի: Իսկ Պետրոս և
Յովհաննէս պատասխանի ետուն և ասեն ցնոսա, Ե-
ԹէԹ արժան իցէ առաջի Աստուծոյ՝ ձեզ լսել առա-
20 ւել քան Աստուծոյ, ընտրեցէք: Այլ մեք ոչ կարեմք՝
21 զոր տեսաքն և լուաք՝ չխօսել: Նոքա սպառնացեալ
արձակեցին զնոսա, և ոչինչ գտեալ՝ ԹէԹ որպէս պա-
տուհասեսցեն զնոսա՝ վասն ժողովրդեանն. զի ամե-
նեքեան փառաւոր առնէին զԱստուած՝ վասն իրացն
22 եղելոց: Օի ամաց էր այրն՝ աւելի քան զքառասուն,

23 յորդ վերայ եղև նշանս այս բժշկութեան : Եւ անտի
արձակեալ՝ եկին առ իւրեանցն, և պատմեցին որչափ
ինչ ասացին ցնոսա քահանայապետքն և երիցունքն :
24 Եւ նոցա լուեալ ամբարձին ձայնս իւրեանց առ
Ա֊ստուած՝ և ասեն : Դո՛ւ Տէր Ա֊ստուած՝ որ արա֊
րեր զերկինս և զերկիր և զծով և զամենայն որ ի
25 նոսա. Որ ի բերանոյ* հօր մերոյ" Դաւթի ծառայի
քո՝* ի ձեռն Հոգւոյն Սրբոյ" ասացեր. Ո՞վ֊ք խոռո֊
վեցան հեթանոսք և ժողովուրդք խորհեցան ի սո֊
26 նոտիս. Յանդիման եղեն թագաւորք երկրի և իշ֊
խանք ժողովեցան ի միասին վասն Տեառն և վասն
27 Օծելոյ նորա : Ժողովեցան արդարև ի քաղաքիս
յայսմիկ ի վերայ սրբոյ Որդւոյ քո Յիսուսի՝ զոր
օծեր՝ Հերովդէս և Պոնտոս Պիղատոս՝ ազգօք և
28 ժողովրդովք Իսրայէլի, Ա֊ռնել որչափ ձեռն քո
29 և կամք յառաջագոյն սահմանեցին լինել : Եւ արդ
Տէր՝ հայեաց ի սպառնալիս նոցա, և տուր ծա֊
ռայից քոց ամենայն համարձակութեամբ խօսել
30 զբանն քո. ի ձգել ձեռն քո ի բժշկութիւն, և
նշանս և արուեստս՝ լինել անուամբն սրբոյ Որդւոյ
31 քո Յիսուսի : Եւ մինչ կային նոքա յաղօթս՝ շար֊
ժեցաւ տեղին՝ յորում էին ժողովեալ, և լցան ա֊
մենեքին Հոգւով Սրբով. և խօսէին զբանն Ա֊ս֊
տուծոյ համարձակութեամբ :
32 Եւ բազմութեան հաւատացելոցն էր սիրտ և ան֊
ձն մի. և ոչ֊ի ի նոցանէ ասէր զընչից իւրոց թէ
իւր իցէ. այլ էր նոցա ամենայն ինչ հասարակաց :

---

* ի Յունն չէ :

33 Եւ զօրութեամբ բազմաւ տային վկայութիւն առաք֊
եալքն զյարութեանն Տեառն Յիսուսի Քրիս֊
տոսի. և շնորհք մեծամեծք էին ի վերայ ամենե֊
34 ցուն նոցա : Եւ ոչ֊ի կարօտեր ի նոսա. զի որ
միանգամ տեարքն էին գեղից կամ՝ ապարանից՝
35 վաճառէին և բերէին զգինս վաճառելոցն : Դնէին
առ ոտս առաքելոցն. և բաշխէին իւրաքանչիւր՝ որ֊
36 պէս ումեք պիտոյ ինչ լինէր : Յովսէփ՝ որ կոչե֊
ցաւն Բառնաբաս յառաքելոցն անտի, որ թարգմա֊
նի որդի մխիթարութեան, Ղ֊ևտացի՝ յազգէ Կիպ֊
37 րացի. Ունէր նորա գիւղ, վաճառեաց և եբեր զգինսն
եդ առ ոտս առաքելոցն :

ԳԼ֊Ե

1 Իսկ այր ումն Ա֊նանիա անուն, հանգերձ կնաւ
2 իւրով Սափիրաւ՝ վաճառեաց ագարակ. Եւ խոր֊
եաց ի գնոյ անտի՝ գիտելով և կնոջն. և եբեր
3 մասն ինչ եդ առ ոտս առաքելոցն : Ասէ Պետրոս.
Ա֊նանիա՝ ընդէ՞ր եղից Սատանայ զսիրտ քո՝ ստել
քեզ Հոգւոյն Սրբոյ, և խորել ի գնոյ գեղջն.
4 Ո՞չ ապաքէն մինչ կայրն՝ քո էր, և ի վաճա֊
ռելն՝ ընդ քո իշխանութեամբ էր. զի՞ է զի եդեր
ի սրտի քում՝ զկրս զայս. ո՛չ ստեցեր մարդկան,
5 այլ Ա֊ստուծոյ : Եւ լուեալ Ա֊նանիա զբանս զայսո֊
սիկ՝ անկաւ՝ և եհան զոգի. և եղև ահ մեծ ի վե֊
6 րայ ամենեցուն՝ որ լուանն զայն : Յոտն կացին ե֊
րիտասարդքն՝ և ամփուփեցին զնա, և տարան թա֊
7 ղեցին : Եւ եղև իբրև ժամք երեք անցին, և կին

նորա ոչ գիտեր զինչ եղեալն էր, եմուտ ի ներքս։
8 Պատասխանի ետ նմա Պետրոս և ասէ. Ընդ դու
ինձ՝ թէ այնչափ գնոց զգեօղն վաճառեցիք. և
9 նա ասէ. Այո՛ այնչափ։ Եւ ասէ ցնա Պետրոս.
Ընդ է զի միաբանեցայք դուք փորձել զՀոգին
Տեառն. ահա ոտքն՝ որ թաղեցին զայրն քո ի դրան,
10 հանցեն և զքեզ։ Եւ անկաւ անդէն առ ոտս նորա՝
և եհան զոգի. մտին երիտասարդքն՝ գտին զնա մեռ-
11 եալ, և հանին թաղեցին առ առն իւրում։ Եւ
եղև երկիւղ մեծ ի վերայ ամենայն եկեղեցւոյն,
և ի վերայ ամենեցուն՝ որ լսեան զայն։
12 Եւ ի ձեռս առաքելոց լինէին նշանք և արու-
եստք բազումք ի ժողովրդեանն. և էին միաբան
13 ամենեքեան ի սրահին Սողոմոնի։ Եւ յայլոց ան-
տի ոչ ոք իշխէր մերձենալ առ նոսա. այլ ժարգէր
14 զնոսա ժողովուրդն։ Եւ առաւել ևս յաւելուին
հաւատացեալքն ի Տէր, բազմութիւն արանց և
15 կանանց. Ո՛րչափ ի հրապարակն հանել զհիւանդս,
և դնել պատգարակօք և մահճօք իւրեանց. զի ընդ
անցանելն Պետրոսի՝ գոնէ հովանի նորա հասցէ ու-
16 մեք ի նոցանէ։ Եւ ժողովէր բազմութիւն շուրջ
ի քաղաքաց անտի Երուսաղէմ, բերէին զհիւանդս
և զնեղեալս յայսոց պղծոց. որք և բժշկէին ամե-
17 նեքեան։ Յարուցեալ քահանայապետն, և ամենե-
քին որ ընդ նմա՝ և աղանդ սադուկեցւոց՝ լցան նա-
18 խանձու։ Եւ արկին զձեռս յառաքեալսն, և եդին
19 զնոսա հրապարակաւ ի բանտի։ Ըստ հրեշտակ
Տեառն գիշերի երից զդուրս բանտին, և հանեալ
20 զնոսա՝ ասէ. Գնացէ՛ք՝ կացէ՛ք ի տաճարին, և խո-

սեցարո՛ւք ընդ ժողովրդեանն զամենայն պատգամն
21 կենացս այսոցիկ։ Եւ իբրև լուան, մտին ընդ ա-
ռաւօտն ի տաճարն՝ և ուսուցանէին։ Եկն քահա-
նայապետն՝ և որ ընդ նմա, կոչեցին միաբան զատ-
եանն՝ և զամենայն ծերակոյտ որդւոցն Իսրայէլի,
22 և առաքեցին ի բանտն ածել զնոսա։ Եւ իբրև և-
կին սպասաւորքն՝ ոչ գտին զնոսա ի բանտին.
23 դարձեալ անդրէն պատմեցին, Եւ ասեն. Թէ
Զբանտն գտաք փակեալ ամենայն զգուշութեամբ,
և զպահապանսն՝ զի կային առ դրանն. բացաք՝ և
24 ի ներքս զոք ոչ գտաք։ Իբրև լուան զբանս զայս
*իշխանք տաճարին՝ և քահանայապետքն՝ հիա-
նային վասն նոցա, Թէ զի՞նչ արդեօք լինիցի այն։
25 Եւ եկն ումն պատմեաց նոցա՝ Թէ Ահա արքն՝ զորս
եդիք ի բանտի՝ կան ի տաճարին, և ուսուցանեն
26 զժողովուրդն։ Յայնժամ երթեալ իշխանն սպա-
սաւորօքն հանդերձ՝ ած զնոսա ոչ բռնութեամբ.
քանզի երկնչէին ի ժողովրդենէն՝ զի մի քարկո-
27 ծեսցին։ Եւ ածեալ զնոսա՝ կացուցին յատենի.
28 եհարց զնոսա քահանայապետն, Եւ ասէ. Ո՞չ
պատուիրելով պատուիրեցաք ձեզ՝ մի ուսուցանել
յանունն յայն. և արդ՝ ահաւասիկ լցիք զԵրու-
սաղէմ ուսմամբ ձերով, և կամիք ածել ի վերայ
29 մեր զարիւն զառն զայնորիկ։ Պատասխանի ետ Պետ-
րոս և այլ առաքեալքն և ասեն. Ընդդատել պարտ
30 է Աստուծոյ առաւել քան մարդկան։ Աստուած
Հարցն մերոց յարոյց զՅիսուս՝ զոր դուք սպանիք

* ի Յայնմ. քահանայքն և

31 կանեալ զնոյսէ: Զնա Աստուած առաքնորդ և
փրկիչ բարձրացոյց աջովն իւրով տալ ապաշխարու-
32 թիւն Իսրայէլի՝ և թողութիւն մեղաց: Եւ մեք եմք
վկայք բանիցս այսոցիկ, և Հոգին Սուրբ՝ զոր ետ
33 Աստուած հնազանդելոց իւրոց: Եւ նոքա իբրև
լուան, առաստանային՝ և խորհէին սպանանել զնոսա:
34 Յարուցեալ ոմն ի մէջ ատենին փարիսեցի՝ ո-
րում անուն էր Գամաղիէլ, օրէնսուսոյց՝ պատուա-
կան ամենայն ժողովրդեանն. հրամայեաց սակաւիկ
35 մի զարն արտաքս տանել: Եւ ասէ ցնոսա. Ա՛րք
Իսրայէլացիք՝ հայեցարո՛ւք ի ձեզ վասն արանցս
36 այսոցիկ՝ զինչ արժան իցէ գործել: Յառաջ քան
զաւուրս զայսոսիկ յարեաւ Թևդաս՝ ասել զանձնէ,
թէ իցէ ոմն. յոր անկան արք թուով իբրև չորեք-
հարիւր. որ սպանաւ՝ և ամենեքեան որ միաբան
37 էին ընդ նմա, ջախջեցան՝ և եղեն յոչինչ: Յետ
նորա յարեաւ Յուդա Գալիլեացի՝ յաւուրս աշ-
խարհագրին. և ապստամբեցոյց ժողովուրդ բա-
զում զինի իւր. և նա կորեաւ՝ և ամենեքեան որ
38 նմայն հաւանեալ էին, ցրուեցան: Եւ զարդիս ա-
սեմ ձեզ. Ի բաց կացէք յարանցդ յայդցանէ՝ և
թո՛ղ տուք զոցա. զի թէ ի մարդկանէ իցէ խոր-
39 հուրդ այդ կամ գործդ, ջակտեսցի. Ապա թէ
Աստուծոյ է՝ ո՛չ կարէք ջակտել զդոսա. գուցէ
40 և աստուածամարտք գտանիցիք: Հաւանեցան նո-
մա. և կոչեցեալ զառաքեալսն՝ գան հարին, և
պատուիրեցին մի՛ ևս խօսել յանուն Յիսուսի. և
41 արձակեցին զնոսա: Եւ նոքա գնացին ընդալով
յերեսաց ատենին, զի վասն անուան Տեառն ար-

42 ժանի եղեն անարգելոյ: Եւ զամենայն օր ի տա-
ճարին և առանձին ո՛չ դադարէին ուսուցանել և ա-
ւետարանել զՅիսուս Քրիստոս:

ԳԼ. Զ

1 Եւ յաւուրսն յայնոսիկ ի բազմանալ աշակեր-
տացն, եղև տրտունջ Յունաց առ Հեբրայեցիսն.
զի արհամարհեալ լինէին ի պաշտամանն հանապա-
2 զորդ պարիւք նոցա: Կոչեցին երկոտասանքն զբազ-
մութիւն աշակերտացն՝ և ասեն. Ո՛չ է հաճոյ
մեզ թողուլ զբանն Աստուծոյ և պաշտել զսեղանս.
3 Ընտրեցէք ո՛ղբարք վկայեալս ի ձենջ արս եօթն,
(լիս Հոգւով Սրբով և իմաստութեամբ.) զորս
4 կացուսցուք ի վերայ պիտոյիցս այսոցիկ. Եւ մեք
աղօթից և պաշտամանն* և բանին հպատակ լինցուք:
5 Եւ հաճոյ թուեցաւ բանն առաջի ամենայն բազ-
մութեանն. և ընտրեցին զՍտեփանոս՝ այր լի հա-
ւատով և Հոգւով Սրբով, և զՓիլիպպոս և զՊրո-
քորոն և զՆիկանովրա և զՏիմովնա և զՊարմե-
6 նա, և զՆիկողայոս զկին Ընտիոքացի. Զորս կա-
ցուցին առաջի առաքելոցն. և աղօթս արարեալ՝
7 եդին ի վերայ նոցա զձեռս: Եւ բանն Աստուծոյ
աճէր. և բազմանայր թիւ աշակերտացն յոյժ ա՛Ե-
րուսաղէմ. և բազում ժողովք ի քահանայիցն
անսային հաւատոցն:
8 Ստեփանոս՝ այր լի շնորհօք և զօրութեամբ,

* ի Յունն չէ:

առնէր արուեստս և նշանս մեծամեծս ի ժողովըրդեան: Յարեան ոմանք ի ժողովրդենէն, որ կոչէր Լիբեացւոց և Կիւրենացւոց և Ղևքսանդրացւոց՝ և որ ի Կիւղիկեցւոց՝ և Ասիա, վիճել ընդ Ստեփանոսի. Եւ ոչ կարէին զդէմ ունել զիմաստութեանն և զՀոգւոյն, որով խոսէր: Յայնժամ հրապուրեցին արս ոմանս ասել. Թէ Լուաք զդորա խոսել բանս հայհոյութեան ի Մովսէս և ի Աստուած: Եւ խառնեցին զժողովուրդն և զերիցունս և զդպիրսն. և հասեալ ի վերայ՝ յափշտակեցին զնա՝ և ածին յատեան: Եւ կացուցին վկայս սուտս՝ որ ասէին, Այրս այս ոչ դադարէ խոսել բանս հայհոյութեան զտեղւոյն սրբոյ և զօրինացն: Լուաք ի դմանէ զի ասէր՝ Թէ Յիսուս Նազովրեցի՝ նա քակեսցէ զտեղիս զայս, և փոխեսցէ զօրէնս՝ զոր ետ մեզ Մովսէս: Եւ հայեցեալ ի նա ամենեցունն որ նստէին յատենին, տեսին զերեսս նորա իբրև զերեսս հրեշտակի:

ԳԼ. Ն

1 Ասէ քահանայապետն՝ Թէ Արդարև այդ միպէս իցէ: Եւ նա ասէ. Այրք եղբարք և հարք՝
2 լուարուք ինձ: Աստուած փառաց երևեցաւ հօր մերում Աբրահամու մինչդեռ ի միջագետս էր, մինչեւ չև բնակեցուցեալ էր զնա ի Խառան. և ասէ ցնա:
3 Ե՛լ յերկրէ քումմէ և յազգէ քումմէ, և եկ յեր-
4 կիր՝ զոր ցուցից քեզ: Յայնժամ ելեալ յերկրէն Քաղդեացւոց բնակեսյաւ ի Խառան. և անտի

յետ մեռանելոյ հօր նորա՝ փոխեաց, և պանդխտեցոյց զնա յերկրիս յայսմիկ, յորում դուք այժմ
5 բնակեալ էք: Եւ ոչ ետ նմա ժառանգութիւն ի սմա, և ոչ քայլ մի ոտին. և խոստացաւ տալ նմա զսա ի բնակութիւն, և զաւակի նորա յետ նո-
6 ցա, մինչ ոչ գոյր նորա որդի: Խօսեցաւ Աստուած այսպէս, Թէ Եղիցի զաւակ նորա պանդուխտ յօտար երկրի. և ծառայեցուսցեն զնա՝ և չարչարեսցեն ամս չորեքհարիւր: Եւ զազգն որում ծառայեսցեն՝ դատեցայց ես, ասէ Աստուած. և յետ այսորիկ ելցեն՝ և պաշտեսցեն զիս ի տեղւոջս յայսմիկ: Եւ ետ նմա ուխտ թլփատութեան. և ապա
8 ծնաւ զԻսահակ, և թլփատեաց զնա յաւուր ութերորդի. և Իսահակ զՅակովբ. և Յակովբ զերկոտասան նահապետսն: Եւ նահապետքն նախանձեալ ընդ Յովսեփայ՝ վաճառեցին Եգիպտոս. և
10 էր Աստուած ընդ նմա: Եւ փրկեաց զնա յամենայն նեղութեանց նորա. և ետ նմա շնորհս և իմաստութիւն առաջի փարաւոնի արքային Եգիպտացւոց. և կացոյց զնա իշխան Եգիպտացւոցն՝ և
11 ամենայն տան նորա: Եւ եկն սով յամենայն երկիրն Եգիպտոսի, և ի Քանան նեղութիւն մեծ.
12 և ոչ գտանէին կերակուր հարքն մեր: Եւ լուեալ Յակովբայ թէ գտանի կերակուր Եգիպտոս՝ առաքեաց զՀարսն մեր յառաջագոյն: Եւ յերկրորդումն ետ ծանօթս Յովսէփ եղբարց իւրոց. և յայտնի եղև ազգն նորա փարաւոնի: Առաքեաց Յովսէփ՝ և կոչեաց զՅակովբ զՀայր իւր, և զամենայն
15 աղգատոհմն՝ ոգիս եօթանասուն և հինգ: Եւ էջ

Յակովբ ԱԵգիպտոս՝ և վախճանեցաւ ինքն և Հարքն
16 մեր։ Եւ փոխեցան ՚ի Սիւքեմ և եդան յայրին,
զոր ստացաւ Աբրահամ գնով արծաթոյ յորդւոցն
17 Եմմորայ՝ ՚ի Սիւքեմ։ Իբրև մերձեցաւ ժամանակ
աւետեացն՝ զոր խոստացաւ Աստուած Աբրահամու,
աճեաց ժողովուրդն՝ և բազմացաւ ԱԵգիպտոս։
18 Մինչև յարեաւ այլ թագաւոր ԱԵգիպտոս՝ որ ոչ
19 ճանաչէր զՅովսէփ։ ՙՆա հնարեցաւ ազգին մերում,
և չարչարեաց զՀարսն մեր առնել ընկեցիկ զմանու-
20 կունս նոցա՝ զի մի ապրեսցին։ Յորում ժամանա-
կի ծնաւ և Մովսէս՝ և էր կատար առաջի Աստու-
ծոյ. որ և սնաւ ՚ի տան Հօր իւրոյ ամիսս երիս։
21 Եւ յընկեցիկն առնել զնա՝ երարձ զնա դուստր
22 փարաւոնին, և սնոյց զնա իւր յորդեգիրս։ Եւ վար-
ժեցաւ Մովսէս ամենայն իմաստութեամբ Եգիպ-
տացւոցն. և էր զօրաւոր բանիւք և գործովք ի-
23 րովք։ Իբրև լցաւ նորա քառասնամեայ ժամանակ,
անկաւ ՚ի սիրտ նորա շրջել զեղբարբքն իւրովք՝
24 զորդւովքն Իսրայէլի։ Եւ տեսեալ զոմն զրկեալ՝
զչարեցաւ, և խնդրեաց զվրէժ զրկելոյն՝ սպան-
25 եալ զԵգիպտացին։ Ոչմտաւ աճէր թէ իմասցին
եղբարբք նորա, զի Աստուած ՚ի ձեռն նորա տալոց
26 էր զփրկութիւն նոցա. և նոքա ոչ իմացան։ Եւ ՚ի
վաղիւ անդր երևեցաւ նոցա մինչդեռ մարտնչէին՝
և վարեաց զնոսա ՚ի խաղաղութիւն, ասէ. Ո՛րք
27 եղբարբք էք, ընդէ՞ր զրկէք զմիմեանս։ Իսկ որ զըր-
կէր զընկերն, մերժեաց զնա՝ և ասէ. Ո՞ կացոյց
28 զքեզ իշխան և դատաւոր ՚ի վերայ մեր։ Մի՞թէ
սպանանե՞լ կամիցիս զնա՝ զոր օրինակ սպաներ երէկ

29 զԵգիպտացին։ Եւ փախեաւ Մովսէս ՚ի բանիցս
յայսցանէ, և եղև պանդուխտ յերկրին Մադիա-
մու. ուր ծնաւ երկուս որդիս։
30 Եւ ՚ի կատարել ամացն քառասանից, երևեցաւ
նմա յանապատի լերինն Սինայ հրեշտակ Տեառն
31 ՚ի բոց հրոյ մորենւոյն։ Եւ Մովսէսի տեսեալ՝ զար-
մացաւ ընդ տեսիլն, և ՚ի մատչելն նորա նշմարել՝
32 եղև ձայն Տեառն։ Ես եմ Աստուած հարց քոց,
Աստուած Աբրահամու՝ և Սահակայ՝ և Յակովբայ.
33 և զահի հարեալ Մովսէս՝ ոչ իշխէր հայել։ Եւ
ասէ ցնա Տէր. Լո՛ւծ զկօշիկս ոտից քոց, զի տե-
34 ղիդ յորում դուդ կացեր՝ երկիր սուրբ է։ Տեսա-
նելով տեսի զչարչարանս ժողովրդեան իմոյ՝ որ
ԱԵգիպտոս, և լսայ հեծութեան նոցա՝ և իջի փըր-
կել զնոսա. և արդ ՚ի՛կ առաքեցից զքեզ ԱԵգիպ-
35 տոս։ Զայն Մովսէս՝ զոր ուրացան և ասեն. Ո՞
կացոյց զքեզ իշխան և դատաւոր ՚ի վերայ մեր, զնա
Աստուած իշխան և փրկիչ առաքեաց ՚ի ձեռն հր-
36 եշտակին, որ երևեցաւ նմա ՚ի մորենւոյն։ ՙՆա
եհան զնոսա՝ արարեալ նշանս և արուեստս յերկ-
րին Եգիպտացւոց՝ և ՚ի կարմիր ծովուն, և յանա-
37 պատին՝ ամս քառասուն։ Այս Մովսէս է, որ ասաց
ցորդիսն Իսրայէլի. Մարգարէ յարուսցէ ձեզ Տէր
Աստուած ձեր յեղբարց ձերոց իբրև զիս, նմա լուիք-
38 ջիք։ Այս է որ եղև յեկեղեցւոյն յանապատին ընդ
հրեշտակին, որ խօսեցաւ ընդ նմա ՚ի լերինն Սի-
նայ՝ և ընդ հարսն մեր. որ ընկալաւ զպատգամս կեն-
39 դանիս՝ տալ մեզ։ Որում ոչ կամեցան հնազանդ
լինել հարքն մեր, այլ մերժեցին և դարձան սրբ-

40 տիւք իւրեանց Աեգիպտոս: Եւ ասեն ցՅՀարսվէ·
Ըրա մեզ աստուածս, որ երթայցեն առաջի մեր·
զի Ա՝ովսէսն այն՝ որ եհան զմեզ յերկրէն Եգիպ-
41 տացւոց, ոչ գիտեմք զի՛ եղև նմա: Եւ արարին
յաւուրսն յայնոսիկ որթ, և մատուցին զոհս կռոց,
42 և ուրախ լինէին ի գործս ձեռաց իւրեանց: Դար-
ձոյց Աստուած և մատնեաց զնոսա ի պաշտօն զո-
րութեան երկնից· որպէս և գրեալ է ի գիրս մար-
գարէից· Ա՝իթէ զոհս և պատարագս մատուցէք
ինձ զամն քառասուն՝ յանապատին տունդ Իսրայէ-
43 լի· Եւ առիք զվրանն Ա՝ողբայ, և զաստղն աս-
տուածոյն Ռեմփայ, զպատկերսն՝ զոր արարիք եր-
կիրպագանել նոցա. և փոխեցից զձեզ յայնկողմն
44 Բաբելացւոց: Խորանն վկայութեան էր ընդ հարսն
մեր յանապատին· որպէս հրաման ետ՝ որ խօսէրն
ընդ Ա՝ովսէսի, առնել զայն ըստ օրինակին՝ զոր
45 ետես: Ոյր և ընկալեալ բերին հարքն մեր հան-
դերձ Յեսուաւ ի վիճակ ազգացն, զորս մերժեաց
Աստուած յերեսաց հարցն մերոց մինչև յաւուրս
46 Դաւթի, Որ եգիտ շնորհս առաջի Աստուծոյ, և
47 խնդրեաց գտանել զյարկս Աստուծոյ Յակովբայ: Ետ
48 և Սողոմոն շինեաց նմա տուն: Եւ ոչ երթ
Բարձրեալն ի ձեռագործ տաճարս բնակէ· այլ որ-
49 պէս մարգարէն ասէ. Երկինք աթոռ իմ են, և
երկիրս պատուանդան ոտից իմոց· ո՞րպիսի տուն
շինեցիք ինձ՝ ասէ Տէր: կամ զի՞նչ տեղի հանգըստա-
50 նան իմոյ· Ո՞չ ձեռն իմ արար զայս ամենայն:
51 Խստապարանոցք և անթլփատք սրտիւք և ական-
ջօք· դո՛ւք հանապազ Հոգւոյն Սրբոյ հակառակ

52 կայք· որպէս հարքն ձեր, և դուք: Ո՞ի մարգա-
րէից ոչ հալածեցին հարքն ձեր· և սպանին զայ-
նոսիկ՝ որ յառաջագոյն պատմեցին վասն գալստեան
Ըրդարոյն, որոյ դուք այժմ մատնիչք և սպանողք
53 եղէք· Որ առիք զօրէնս ի հրամանս հրեշտակաց,
54 և ոչ պահեցիք: Եւ լուեալ զայս՝ զայրանային ի
սիրտս իւրեանց, և կրճտէին զատամունս ի վերայ
55 նորա: Եւ նա էր լի Հոգւով Սրբով· հայեցաւ
յերկինս՝ և տեսս զփառս Աստուծոյ և զՅիսուս,
զի կայր ընդ աջմէ Աստուծոյ, և ասէ· Ետ տես-
անեմ զերկինս բացեալ՝ և զՈրդի մարդոյ զի կայ
56 ընդ աջմէ Աստուծոյ: Աղաղակեալ ի ձայն մեծ՝
խցին զականջս իւրեանց, և դիմեցին առ հասարակ
57 ի վերայ նորա: Եւ հանեալ արտաքոյ քաղաքին՝
քարկոծէին. և վկայքն դնէին զձորձս իւրեանց առ
58 ոտս երիտասարդի միոջ՝ որ կոչէր Սաւուղ: Եւ
քարկոծ առնէին զՍտեփանոս, որ կարդայր և ա-
59 սէր· Տէր Յիսուս՝ ընկալ զոգի իմ: Եւ ծունր՝
աղաղակեաց ի ձայն բարձր. Տէր՝ մի համարիր
դոցա զայս մեղս. և զայս իբրև ասաց՝ ննջեաց. և
Սօղոս էր կամակից սպանման նորա:

ԳԼՈՒԽ

1 Եւ եղև յաւուր յայնմիկ հալածումն մեծ ի վե-
րայ եկեղեցւոյն Երուսաղէմ. և ամենեքեան ցըր-
ուեցան ի գեօղս Հրէաստանի և ի Սամարիա բաց
2 յառաքեալսն: Եւ բարձին զՍտեփանոս արք եր-
կիւղածք՝ և արարին կոծ մեծ ի վերայ նորա:

3 Նայց Սողոս վնասակար էր եկեղեցւոյն. ՚ի տունս
տունս մտանէր քարշէր ղարս և ղկանայս՝ մատնէր
4 ՚ի բանտ: Եւ սփռեալքն՝ շրջէին աւետարանելով
5 զբանն: Իսկ Փիլիպպոս իջեալ ՚ի քաղաքն Սամա-
6 րացւոց՝ քարոզէր նոցա զՔրիստոս: Ունկն դնէին
ժողովուրդքն բանից Փիլիպպոսի միաբան՝ ՚ի լսել
7 նոցա և ՚ի տեսանել զնշանսն, զոր առնէր: Քանզի
բազումք որ ունէին զոյս պիղծս՝ աղաղակէին ՚ի
8 ձայն մեծ, և ելանէին: Եւ բազում՝ անդամա-
9 լոյծք և կաղք բժշկէին: Եւ եղև ուրախութիւն
մեծ ՚ի քաղաքին յայնմիկ: Այր ոմն անուն Սիմոն՝
յառաջագոյն էր ՚ի քաղաքին մոգ էր, և ապշեցու-
ցանէր զազգն Սամարացւոց, ասել զանձնէ՝ թէ
10 ինչ մեծ ոմն: Ումր հպէին ամենեքին ՚ի փոքուէ
մինչև ՚ի մեծամեծս, և ասէին, Սա է զօրութիւն
11 Աստուծոյ, որ կոչի մեծ: Հպէին ՚ի նա վասն բա-
զում ժամանակաց մոգութեամբքն ապշեցուցանել-
12 լոյ զնոսա: Նայց յորժամ հաւատացին Փիլիպպո-
սի, որ աւետարանէր վասն արքայութեանն Աս-
տուծոյ, և անուանն Յիսուսի Քրիստոսի, մկըր-
13 տէին ամենեքեան արք և կանայք: Այր և ինքն
Սիմոն հաւատաց, և մկրտեալ կանխէր առ Փի-
լիպպոս: տեսեալ զնշանսն և զմեծամեծ զօրութիւն-
14 սըն որք լինէին, զարմանայր: Իբրև լուան՝ որ Ա-
րուսաղէմ առաքեալքն էին, թէ և ՚ի Սամարիա
ընկալան զբանն Աստուծոյ, առաքեցին առ նոսա
15 զՊետրոս և զՅովհաննէս: Որք իջեալ կացին յա-
ղօթս ՚ի վերայ նոցա, որպէս զի առցեն զՀոգին
16 Սուրբ. Չի ցայնժամ չևէս էր և ոչ ՚ի վերայ

միոյ նոցա հասեալ. բայց միայն մկրտեալք էին յա-
17 նուն Տեառն Յիսուսի: Յայնժամ եդին զձեռս ՚ի
18 վերայ նոցա՝ և առնուին Հոգի Սուրբ: Տեսեալ
Սիմոնէի՝ թէ ձեռն ՚ի վերայ դնելով առաքելոցն՝
տուեալ լինի Հոգին Սուրբ, մատոյց նոցա ինչս՝ և
19 ասէ. Տո՛ւք և ինձ զիշխանութիւնս զայս, զի յոյր
20 վերայ դնիցեմ՝ զձեռս՝ առցէ Հոգի Սուրբ: Եւ
Պետրոս ասէ ցնա. Կրծաթ քո ընդ քեզ լիցի ՚ի
կորուստ, զի զպարգեւն Աստուծոյ համարեցար ընդ-
21 իւք ստանալ: Ո՛չ դոյ քեզ մասն և վիճակ ՚ի բա-
նիդ յայդմիկ. քանզի սիրտ քո ո՛չ է ուղիղ առաջի
22 Աստուծոյ: Ապաշաւեա դու ՚ի չարութենդ քոյ
յայդցանէ, և աղաչեա զՏէր. թերևս թողութիւն
23 լիցի քեզ ՚ի մեղմէս խորհրդոց սրտի քո: Քանզի
՚ի դառնութիւն մաղձի, և ՚ի կնճիռն անիրաւու-
24 թեան տեսանեմ զքեզ: Պատասխանի ետ Սի-
մոնէն և ասէ. Աղաչեցէք դուք վասն իմ զՏէր, զի
մի ինչ եկեսցէ ՚ի վերայ իմ՝ յորոց գուքդ ա-
25 սացիք: Եւ նոցա եղեալ զվկայութիւն՝ խօսեցան
զբանն Աստուծոյ, և դարձան Երուսաղէմ. և ՚ի
բազում գեօղս Սամարացւոցն աւետարանէին:
26 Երկնեալ Տեառն խօսեցաւ առ Փիլիպպոս՝ և
ասէ. Քրի՛ և գնա դու ՚ի կողմն հարաւոյ ընդ ճա-
նապարհ որ իջանէ Երուսաղէմ ՚ի Գազայ. զի
27 այս է անապատ: Եւ յարեաւ գնաց: Եւ ահաւա-
սիկ այր մի Եթէովպացի, ներքինի հզօր՝ Կանդա-
կայ տիկնոջ Եթէովպացւոց, որ էր ՚ի վերայ ամե-
նայն գանձուց նորա. որ եկեալ էր երկիրպագա-
28 նել Երուսաղէմ, Եւ էր անդրէն դարձեալ. և

նստեալ ի կառս իւրում, ընթեռնոյր զմարգարէն
29 զԵսայի: Ասէ Հոգին ցՓիլիպպոս. Մատիր՝ և
30 յարեաց ի կառսդ յայդոսիկ: Եւ ընթացեալ Փի-
լիպպոս՝ լսէր զի ընթեռնոյր զԵսայի մարգարէ, և
ասէ. Գիտիցիս արդեօք՝ զոր ընթեռնուցուսդ:
31 Եւ նա ասէ՝ Օ՜իաթէ կարիցեմ, թէ ոք ոչ առաջ-
նորդեսցէ ինձ. և աղաչեաց զՓիլիպպոս ելանել
32 նստել ընդ նմա: Եւ գլուխ գրոցն՝ զոր ընթեռնոյր՝
էր այս. Իբրև զոչխար ի սպանդ վարեցաւ, և իբ-
րև զորոջ առաջի կտրչի իւրոյ անմռունչ, այնպէս
33 ոչ բանայ զբերան իւր: Ի խոնարհութեան նորա
դատաստան նորա բարձաւ, և զազգատոհմն նորա
ո՞ պատմեսցէ. զի բառնան յերկրէ կեանք նորա:
34 Պատասխանի ետ ներքինին Փիլիպպոսի, և ասէ.
Աղաչեմ զքեզ՝ վասն ո՞ր ասէ մարգարէն զայս,
35 վասն ի՞ւր, եթէ վասն այլոյ ուրուք: Եբաց Փիլիպ-
պոս զբերան իւր, և սկսեալ ի գրոցս յայսցանէ՝
36 աւետարանեաց նմա զՅիսուս: Իբրև երթային
զճանապարհայն, եկին ի ջուր ինչ, և ասէ ներքի-
նին. Ահաւասիկ ջուր՝ զի՞նչ արգելու զիս ի մկր-
37 տելոյ: Եւ ասէ ցնա. Եթէ հաւատաս բովորով
սրտիւ քով՝ մկրթի ես: Պատասխանի ետ և ասէ.
Հաւատամ՝ եթէ Յիսուս Քրիստոս է Որդի Աս-
38 տուծոյ: Եւ հրամայեաց կացուցանել զկառն. և
իջին երկոքեան ի ջուրն՝ Փիլիպպոս և ներքինին, և
39 մկրտեաց զնա: Եւ իբրև ելին ի ջրոյ անտի՝ * Հո-

* Ի Յովհ. Հոգի Տեառն յափշտակեաց զՓիլիպպոս

Տեառն յափշտակեաց զՓիլիպպոս", և ոչ ևս ետես
զնա ներքինին. և գնայր զճանապարհ իւր ուրա-
40 խութեամբ: Իսայ Փիլիպպոս գտաւ Ազովտոս.
և շրջեալ աւետարանէր ամենայն քաղաքացն, մինչև
ի գալ նորա ի Կեսարիա:

ԳԼՈՒԽ Թ

1 Իսկ Սաղոս տակաւին լցեալ սպառնալեօք և
սպանմամբ աշակերտացն Տեառն, մատուցեալ առ
2 քահանայապետն՝ խնդրեաց ի նմանէ թուղթս ի
Դամասկոս առ ժողովուրդսն. որպէս թէ զոք գըտ-
ցէ զայնր ճանապարհի՝ արս կամ կանայս, կապ-
3 եալսածցէ Երուսաղէմ: Եւ ընդ երթալ նորա՝
եղև մերձենալ ի Դամասկոս. յանկարծակի շուրջ
4 զնովաւ փայլատակեաց լոյս յերկնից: Եւ անկեալ
յերկիր, լուաւ բարբառ՝ որ ասէր ցնա. Սաւուղ
5 Սաւուղ՝ զի՞ հալածես զիս: Եւ ասէ՝ Ո՞վ ես Տէր:
Եւ նա ասէ. Ես եմ Յիսուս զոր դուն հալածես.
6 խիստ է քեզ ընդդէմ խթանի աքացել: Եւ զար-
հուրեալ՝ և անշշունչ լեալ ասաց. Տէր՝ զիս զի՞նչ
7 կամիս առնել: Եւ ասէ ցնա Տէր. Արի՛ յոտն կաց՝ և
մուտ ի քաղաքդ, և պատմեսցի քեզ՝ զինչ պարտ
իցէ առնել. իսկ արքն՝ որ ընդ նմայն երթային,
կային անշշունչ. զձայնն միայն լսէին՝ բայց տես-
8 սանէին և ոչինչ: Յարեաւ Սաղոս յերկրէ անտի,
և աչօք բացօք ոչ զոք տեսանէր. զձեռանէ առ-
9 եալ նորա՝ մուծին ի Դամասկոս: Եւ էր անդ ա-
ւուրս երիս՝ և ոչ տեսանէր, և ոչ եկեր և ոչ արբ:

10 Եւ էր ոմն աշակերտ ի Դամասկոս Ընանիա անուն. ասէ ցնա Տէր ի տեսլեան, Ընանիա. և նա ասէ
11 Ընդ այս եմ Տէր: Եւ ասէ ցնա Տէր. Յո՛ն կաց և գնա՛ ընդ փողոցն որ կոչի Ուղիղ, և խնդրեսցես յապարանն Յուդա՝ Սողոս անուն ումեք Տարսոնացի՛
12 զի կայ դեռ յաղօթս: Եւ ետես ի տեսլեան այր մի Ընանիա անուն՝ մտեալ և եդեալ ի վերայ նորա
13 ձեռն, որպէս զի տեսցէ: Պատասխանի ետ Ընանիա, Տէր՝ լուայ ի բազմաց վասն առնն այնորիկ՝
14 որչափ արար չարիս սրբոց քոց Երուսաղէմ. Եւ աստ ունի իշխանութիւն ի քահանայապետից կա-
15 պել զամենեսեան, որ կարդան զանուն քո: Ասէ ցնա Տէր. Ե՛րթ դու. զի անօթ ընտրութեան է ինձ նա, կրել զանուն իմ առաջի հեթանոսաց՝ և
16 թագաւորաց՝ և որդւոցն Իսրայէլի: Վասնզի ես իսկ ցուցից նմա՝ որչափ պարտ իցէ նմա չարչարիլ վասն
17 անուան իմոյ: Եւ գնաց Ընանիա՝ և եմուտ յապարանն. և եդեալ ի վերայ նորա ձեռս, ասէ. Սաւո՛ւղ եղբայր՝ ի վի՛ր հայեաց, Տէր առաքեաց զիս, Յիսուս՝ որ երևեցաւն քեզ ի ճանապարհին
18 որում գայիր. որպէս զի տեսցես և լցիս Հոգւով Սրբով: Եւ վաղվաղակի անկան յաչաց նորա իբրև կեղևանք. ետես՝ և յարեաւ մկրտեցաւ.
19 Եւ առեալ կերակուր՝ զօրացաւ. և եղև ի Դա-
20 մասկոս ընդ աշակերտան աւուրս ինչ: Եւ վաղվաղակի ի ժողովուրդն քարոզեաց զՅիսուս, թէ սա
21 է Որդին Աստուծոյ: Զարմացեալ էին ամենեքեան, որ լսէին. և ասէին. Ո՞չ սա էր՝ որ աւար հարկանէր Երուսաղէմ զայնոսիկ, որ կարդային զա-

նուն Յիսուսի. և այսր նմին իրի եկեալ է, զի կապեալս զսոսա տարցի առ քահանայապետսն.
22 Բայց Սողոս առաւել ևս զօրանայր՝ և յաղթահարէր զՀրեայսն, որ բնակեալ էին ի Դամասկոս.
23 և խելամտեցուցանէր թէ սա է Քրիստոսն: Իբրև կատարէին աւուրք բազումք, խորհեցան Հրեայքն
24 սպանանել զնա: Յայտնեցաւ Սողոսի նենգութիւն նոցա. քանզի պահէին զդրունս ի տուէ և ի գիշերի՝ որպէս զի սպանցեն զնա:
25 Եւ առեալ զնա աշակերտացն ի գիշերի՝ ընդ պարիսպն կախեալ ի
26 զուցին վանդակաւ: Իբրև եկն Սողոս Երուսաղէմ՝ ընդելանէր յարիլ յաշակերտսն. և ամենեքեան երկնչէին ի նմանէ, չհաւատային թէ իցէ
27 աշակերտ: Բայց Բառնաբաս առեալ զնա՝ ածառ առաքեալսն. և պատմեաց նոցա՝ որպէս ի ճանապարհին ետես զՏէր, և զի խօսեցաւ ընդ նմա. և զի ի Դամասկոս համարձակեցաւ յանուն Յիսուսի:
28 Եւ էր ընդ նոսա՝ ի մտանել և ելանել Երուսաղէմ,
29 համարձակեալ յանուն Տեառն: Խօսէր և վիճէր ընդ Հրէսն. և նոքա խորհէին սպանանել
30 զնա: Եւ իմացեալ եղբարք՝ իջուցին զնա ի Կեսարիա, և առաքեցին զնա ի Տարսոն. Բայց եկեղեցիք ընդ ամենայն Հրեաստան՝ և ի Սամարիա և ի Գալիլեա ունէր խաղաղութիւն, շինեալ և երթեալ զՏէր երկիւղի Տեառն. և մխիթարութեամբ Հոգւոյն Սրբոյ բազմանայր:
32 Եւ եղև ի շրջելն Պետրոսի առ ամենեքեան, իջանել նմա և առ սուրբսն՝ որ բնակեալ էին ի
33 Լիւդիայ: Եւ եգիտ անդ այր մի, որում անուն

էր Ենէա, ուլթամեան գնէր ի մահիճս անդամա-
34 լոյծ: Եւ ասէ ցնա Պետրոս. Ենէա՝ բժշկէ զքեզ
Տէր Յիսուս Քրիստոս, արի և քեզէն թօթափեա
35 զանկողինս քո. և վաղվաղակի յարեաւ: Եւ տե-
սին զնա ամենեքեան, որ բնակեալ էին ի Լիւդի-
ա և ի Սարոնիայ, որք և դարձան իսկ ի Տէր:
36 Եւ ի Յոպպէ էր կին ոմն աշակերտեալ անուն Տա-
բիթա՝ որ թարգմանեալ կոչի Ա՛յծեմիկ. սա էր
լի գործովք բարեաւք և ողորմութեամբք զոր առնէր:
37 Եւ եղև յաւուրսն յայնոսիկ հիւանդանալ նմա և
մեռանիլ. լուացին զնա՝ և եդին ի դստիկոնի անդ:
38 Եւ մերձ էր Լիւդիա ի Յոպպէ. աշակերտացն լու-
եալ եթէ Պետրոս անդ է, առաքեցին երկուս արս
առ նա՝ աղաչել, զի մի՛ դանդաղեսցի գալ առ նո-
39 սա: Եւ յարուցեալ Պետրոս՝ եկն ընդ նոսա. զոր
իբրև եկն՝ հանին ի վերնատունն. և կացին շուրջ
զնովաւ այրիքն ամենայն. լային և ցուցանէին
զձորձս և զհանդերձս, որչափ առնէր նոցա Ա՛յծեմ-
40 նիկն: Եւ հանեալ արտաքս զամենեսեան Պետրոսի,
եդ ծունր՝ եկաց յաղօթս. և դարձաւ ի մարմինն
և ասէ. Տաբիթա՝ արի՛ կաց յանուն Տեառն Յի-
սուսի Քրիստոսի. և նա երաց զաչս իւր, և տես-
41 եալ զՊետրոս նստաւ կանգուն: Ձեռն ետ նմա՝
և յարոյց զնա. կոչեաց զսրբսն և զայրիս, առաքի
42 կացոյց զնա կենդանի: Եւ յայտնի եղև ընդ ամե-
նայն Յոպպէ. և հաւատացին բազումք ի Տէր:
43 Եւ եղև աւուրս բազումս լինել նմա ի Յոպպէ առ
ումեմն Սիմոնի խաղախորդի:

Գ Լ Ժ

1 Այր մի էր ի Կեսարիա անուն Կուռնէլիոս՝ հա-
2 րիւրապետ, ի գնդէ որ կոչէր Իտալացի. Բարեպաշ-
տօն՝ և երկիւղած Աստուծոյ ամենայն տամբ իւրով.
առնէր ողորմութիւնս բազումս ի ժողովրդեանն. և
3 յաղօթս կայր առ Աստուած յամենայն ժամ: Ե-
տես ի տեսլեան յայտնապէս զննեւորդ ժամու ա-
ւուրն զհրեշտակ Աստուծոյ, զի մտանէր առ նա՝ և
4 ասէր ցնա. Կո՛ռնէլիէ: Եւ նա հայեցեալ ընդ նա՝
զարհուրեցաւ և ասէ. Ո՞վ է տէր. Եւ ասէ ցնա.
Աղօթք քո՝ և ողորմութիւնք քո ելին յիշատակս
5 առաջի Աստուծոյ: Եւ արդ յղեա արս ի Յոպպէ՝
6 և կոչեա զՍիմոն զոմն՝ որ կոչի Պետրոս. Նա մըր-
եալ է առ Սիմոնի ումեմն խաղախորդի, որոյ է
7 տունն մերձ ի ծով: Եւ իբրև գնաց հրեշտակն
որ խօսէր ընդ նմա, կոչեաց երկուս ի ծառայից
իւրոց՝ և զինուոր մի բարեպաշտն ի սպասաւորացն
8 իւրոց, Եւ պատմեալ նոցա զամենայն՝ առաքեաց
9 զնոսա ի Յոպպէ: Եւ ի վաղիւ անդր ի ճանա-
պարհ անկանել նոցա՝ և մօտ ի քաղաքն լինել, ել
Պետրոս ի տանիսն կալ յաղօթս զվեցերորդ ժա-
10 մուն: Քաղցեաւ՝ և կամէր ճաշակել. և ի պատ-
րաստեն նոցա՝ եղև ի վերայ նորա զարմացումն:
11 Եւ տեսանէր զերկինս բացեալ, և զբերեցունց տըր-
նոց կապեալ անօթ մի՛ իբրև զկտաւոյ մեծի, իջ-
12 եալ նստեալ ի վերայ երկրի. Որում էին ամե-
նայն չորքոտանիք և սողունք երկրի՝ և թռչունք երկ-
13 նից: Եւ եղև ձայն առ նա. Արի՛ Պետրոս, գնա

14 և կէր : Եւ Պետրոս ասէ. Արա՛ւ լեցի Տէր, զի
15 ոչ երբէք կերայ խառնակ ինչ և անսուրբ : Ձայն
եղև կրկին անգամ առ նա. Զոր Աստուած սրբեաց՝
16 դու մի պղծեր : Այս եղև երիցս, և վերացաւ
17 անօթն յերկինս : Եւ մինչդեռ զարմացեալ էր ընդ
միտս Պետրոս՝ թէ զի՞նչ իցէ տեսիլն զոր ետես.
ահա արքն առաքեալք ի Կուռնէլեայ՝ հարցին զա-
18 պարանիցն Սիմոնի, կացին առ դրանն. կոչեցին
և հարցանէին, եթէ Սիմոն որ կոչի Պետրոս՝ աստ
19 մնեալ իցէ : Եւ մինչդեռ Պետրոս զմտաւ ածէր
վասն տեսլեանն, ասէ Հոգին ցնա. Ահաւասիկ
20 արք ոմանք խնդրեն զքեզ : Այլ արի՛ էջ և երթ
ընդ նոսա առանց իրիք խղճելոյ, զի ես առաքեցի
21 զնոսա : Եւ իջեալ էջ Պետրոս առ նոսա, ասէ. Ա-
հաւասիկ ես եմ՝ զոր խնդրէքն. զի՞նչ իրք են՝
22 վասն որոյ եկիքդ : Եւ նոքա ասեն, Կուռնէլիոս
հարիւրապետ՝ այր արդար և երկիւղած Աստու-
ծոյ, վկայեալ յամենայն ազգէն Հրէից. Հրաման
առ ի հրեշտակէ սրբոյ՝ կոչել զքեզ ի տուն իւր՝
23 և լսել բանս ի քէն : Կոչեաց զնոսա ի ներքս՝ և
առ իւր ագոյց. և ի վաղիւ անդր յարուցեալ Պետրոս
գնաց ընդ նոսա. և ոմանք յեղբարց անտի՝ որ ի
24 Յոպպէ էին՝ եկին ընդ նմա : Եւ ի վաղիւ անդր
մտին ի Կեսարիա. և Կուռնէլիոս մնայր նոցա, կո-
չեցեալ զազգատոհմն իւր՝ և զկարևոր բարեկամն :
25 Եւ եղև ի մտանելն Պետրոսի՝ ընդ առաջ եղև
նմա Կուռնէլիոս, անկեալ առ ոտն՝ երկիրպագա-
26 նէր : Եւ Պետրոս կանգնեաց զնա՝ և ասէ. Յո՛ն
27 կաց՝ և ես ինքն մարդ եմ : Եւ խօսելով ընդ նմա

եմուտ ի ներքս. և գտանէր անդ ժողովեալ բա-
28 զումս : Եւ ասէ ցնոսա. Դուք ինքնին գիտէք՝ որ-
պէս անմարթ է առն Հրէի հպել կամ մերձենալ
առ այլազգի. և ինձ Աստուած եցոյց մի զոք խառ-
29 նակ կամ անսուրբ ասել ի մարդկանէ : Վասն
այսորիկ և առանց ընդ բանս ինչ ածելոյ եկի կո-
չեցեալ. բայց արդ հարցանեմ, Զի՞նչ պէտս կո-
30 չեցիք զիս : Եւ Կուռնէլիոս ասէ. Յառաջ քան
զչորս աւուրս* մինչ ցայս ժամ կայի՝ յաղօթս իմն
ժամն ի տան իմում, և ահա այր մի եկն եկաց ա-
31 ռաջի իմ ի հանդերձս սպիտակս, և ասէ : Կոռե-
նէլիե՛ լսելի եղեն աղօթք քո. և ողորմութիւնք քո
32 յիշեցան առաջի Աստուծոյ : Եւ արդ յղեա՛ ի
Յոպպէ և կոչեա զՍիմոն՝ որ կոչեցեալն է Պետրոս.
սա մնեալ է ի տունն Սիմոնի ուրուսն խաղախոր-
զի մերձ ի ծովն. որ եկեսցէ, և խօսեսցի բանս ընդ
33 քեզ : Եւ ես իսկ և իսկ յղեցի առ քեզ. դու բարւոք
արարեր զի եկիր. Արդ ամենեքեան մեք առաջի Աս-
տուծոյ կամք լսել զամենայն, զոր հրամայեալ է
34 քեզ ի Տեառնէ : Երաց Պետրոս զբերան իւր՝ և
ասէ. Ա՛շմարտութեամբ հասեալ եմ, զի ո՛չ գոյ
35 ակնառութիւն առ ի Աստուծոյ. Այլ յամենայն
ազգս՝ որ երկնչէն ի նմանէ՝ և գործէ զարդարու-
36 թիւն, ընդունելի է նմա : Զբանն առաքեաց որդ-
ւոցն Իսրայէլի՝ աւետարանել զխաղաղութիւն ի
ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի. սա է ամենայնի Տէր :
37 Դուք ինքնին գիտէք զբանն, որ եղև ընդ ամենայն

* Ի Յոյնն, պահէի մինչ ցայս ժամ և կայի

Հրէաստան սկսեալ ի Գալիլեէ, յետ մկրտութեանն՝
38 զոր քարոզեաց Յովհաննէս։ զՅիսուս որ ի Նա-
զարեթէ՝ զոր օծն Աստուած Հոգւով Սրբով և զո-
րութեամբ. որ շրջեցաւ բարի առնել՝ և բժշկել
զամենայն ընկճեալսն ի Սատանայէ. զի Աստուած
39 էր ընդ նմա։ Եւ մեք վկայ եմք ամենայնի՝ զոր
արար յերկրին Հրէաստանի և Երուսաղէմ. զոր
40 և սպանին կախեալ զնա յատ։ Զնա Աստուած յա-
րոյց յերրորդ աւուր. և ետ նմա յայտնի լինել՝
41 ոչ ամենայն ժողովրդեանն, այլ մեզ վկայից յա-
ռաջագոյն ընտրելոցս Աստուծոյ. որք և կերաք և
արբաք ընդ նմա՝ յետ յարութեան նորա ի մեռե-
42 լոց։ Եւ պատուիրեաց մեզ քարոզել ժողովրդեանն՝
և վկայութիւն դնել, թէ նա է սահմանեալն Աս-
43 տուծոյ՝ դատաւոր կենդանեաց և մեռելոց։ Զսա
ամենայն մարգարէք վկայեն, թողութիւն մեղաց առ-
նուլ անուամբ նորա՝ ամենայն հաւատացելոց ի նա։
44 Եւ մինչդեռ խօսէր Պետրոս զբանս զայս, հանգեաւ
Հոգին Սուրբ ի վերայ ամենեցուն՝ որ լսէին զբանն։
45 Զարմացան՝ որք ի թլփատութենէ անտի հաւա-
տացեալք եկեալ էին ընդ Պետրոսի. զի և ի հե-
46 թանոս պարգեւք Հոգւոյն Սրբոյ զեղուին։ Զան-
զի լսէին ի նոցանէ խօսել լեզուս՝ և մեծացուցա-
47 նել զԱստուած։ Յայնժամ պատասխանի Պետ-
րոս. Միթէ ջուր ոք արգելուլ կարէ առ ի չմկըր-
տելոյ զսոսա, որք և զՀոգին Սուրբ ընկալան՝ որ-
48 պէս և մեք։ Եւ հրամայեաց նոցա մկրտիլ յանուն
Յիսուսի Քրիստոսի. յայնժամ աղաչեցին զնա
լինել անդ աւուրս ինչ։

ԳԼՈՒԽ ԺԱ

1 Լուան առաքեալքն և եղբարք՝ որ էին ի կո-
ղմանս Հրէաստանի, զի և ի հեթանոսս ընկալան
2 զբանն Աստուծոյ։ Եւայց յորժամ ել Պետրոս Ե-
րուսաղէմ, խղճէին ի նմանէ՝ որ ի թլփատութե-
3 նէ անտի հաւատացեալքն. Եւ ասէին, թէ Ե-
4 մուտ առ արս անթլփատս՝ և եկեր ընդ նոսա։ Եւ
սկսաւ Պետրոս պատմել նոցա կարգաւ՝ և ասէ.
5 Ես էի ի քաղաքին ի Յոպպէ յաղօթս՝ և տես-
նէի ի զարմացման տեսիլ. իջանել անօթ ինչ իբ-
րև կտաւոյ մեծի զչորեցուընց տանոց կախեալ երկ-
6 նից՝ և եհաս մինչև առ իս։ Յոր պշուցեալ հայեի.
և տեսի զչորքոտանիս երկրի, և զգազանս՝ և զսո-
7 ղունս, և զթռչունս երկնից։ Եւ լուայ բարբառ՝
8 որ ասէր ցիս. Ելի Պետրոս՝ զնե և կեր։ Եւ ասեմ.
Ոչ՛ Տէր, զի խառնակ ինչ և անսուրբ ոչ
9 երբեք եմուտ ի բերան իմ։ Պատասխանի ետ
ինձ երկիցս անգամ՝ բարբառն յերկնից. Զոր Աս-
10 տուած սրբեաց՝ դու մի խառնակ համարիր։ Այս
եղև երիցս, և վերացաւ ամենայն դարձեալ յեր-
11 կինս։ Եւ ահա անդրէն երեք արք եկին կացին առ
տարանիցն՝ ուր եմն էի, առաքեալք ի Կեսարիայ
12 առ իս։ Եւ ասէ ցիս Հոգին երթալ ընդ նոսա՝ և
մի ինչ խղճել. եկին ընդ իս և սորա վեցեքին եղ-
13 բարքս, և մտաք ի տուն առնն պնդորիկ։ Եւ պատ-
մեաց մեզ՝ որպէս տեսս զհրեշտակն ի տան իւրում
զի կայր և ասէր ցնա. Առաքեա ի Յոպպէ, և
14 կոչեա զՍիմոն զկոչեցեալն Պետրոս. Որ խօսեսցի

բանս ընդ քեզ, որովք կեցցես դու՝ և ամենայն
15 տուն քո: Եւ իբրև սկսայ խօսել՝ եկն Հոգին Սուրբ
ի վերայ նոցա. որպէս և ի վերայ մեր ի սկզբանն:
16 Յիշեցի զբանն Տեառն զոր ասէրն. Յովհաննէս
մկրտեաց ի ջուր. բայց դուք մկրտիցիք ի Հոգին
17 Սուրբ: Իսկ արդ եթէ զհաստարակաց պարգևն ետ
Աստուած և նոցա՝ որպէս և մեզ՝ ի հաւատալն ի
Տէր Յիսուս Քրիստոս, ես ո՞վ կարող էի ար-
18 գելուլ զԱստուած: Եւ լուեալ զայս լռեցին, և փա-
ռաւորեր առնէին զԱստուած՝ և ասէին. Ուրեմն և ի
հեթանոսս ետ Աստուած զապաշխարութիւն կենաց:
19 Եւ ցրուեալքն ի նեղութենէն որ եղև ի վերայ
Ստեփանոսի՝ հասին մինչև ի Փիւնիկէ և ի Կիպ-
րոս և Անտիոքիա. ոչ ոմեք խօսէին զբանն, բայց
20 միայն Հրէից: Եւ էին ոմանք ի նոցանէ արք Կիպ-
րացիք և Կիւրենացիք՝ որք մտեալ Անտիոք՝ խո-
սէին ընդ Յոյնսն՝ աւետարանեալ զՏէր Յիսուս:
21 Եւ էր ձեռն Տեառն ընդ նոսա. և բազմութիւն
22 հաւատացելոց դարձաւ ի Տէր: Լուաւ եղև բանս այս
յականջս եկեղեցւոյն, որ էր Երուսաղէմ՝ վասն
նոցա. և առաքեցին զՆաւնաբաս մինչև Անտիոք.
23 Որ իբրև եկն՝ ևետես զշնորհսն Աստուծոյ՝ ուրախ
եղև, և մխիթարէր զամենեսեան՝ յօժարութեամբ
24 սրտի կալ նոցա ի Տէր: Զի էր այր* զուարթա-
միտ՝ և լի Հոգւով Սրբով և հաւատովք. և յաւե-
25 լաւ ժողովուրդ բազում Տեառն: Եւ ել ի Տար-
սոն խնդրել զՍաւղոս, և գտեալ զնա ած Անտի-

* Ի Յոյնն, բարի

26 ոք: Եւ եղև նոցա զամն ողջոյն ժողովել Եկեղե-
ցին՝ և ուսուցանել ժողովրդի բազում՝ և անուա-
նել նախ Անտիոք զաշակերտսն Քրիստոնեայս:
27 Ընդ աւուրսն ընդ այնոսիկ իջին Երուսաղէմ
28 մարգարէք Անտիոք: Յարուցեալ մի ոմն ի նո-
ցանէ անուն Ագաբոս՝ նշանակեաց Հոգւովն սով մեծ
լինել ընդ ամենայն աշխարհ՝ որ եղև առ Կղովդեաս:
29 Նայց յաշակերտաց անտի, որպէս զիարդ կարող
ոք էր՝ իւրաքանչիւրոք ի նոցանէ որոշեցին առա-
քել ի պէտս եղբարցն որ բնակեալ էին ի Հրէ-
30 աստանի. Որ և արարին իսկ՝ առաքեալ առ ե-
րիցունսն ի ձեռն Նաւնաբայ և Սաղոսի:

ԳԼ. ԺՒ

1 Ընդ ժամանակսն ընդ այնոսիկ արկ Հերովդէս
2 արքայ ձեռն՝ չարչարել զոմանս յեկեղեցւոյն: Եւ
սպան զՅակովբոս զեղբայրն Յովհաննու սրով:
3 Ետես եթէ հաճոյ է Հրէից՝ յաւել ևս ունել
4 զՊետրոս. և էին աւուրքն բաղարջակերաց: Որ
իբրև կալաւ՝ եդ ի բանտի, և մատնեաց չորից չոր-
բորդաց զինուորաց պահել զնա. և կամէր յետ
5 զատկին ածել զնա ժողովրդեանն: Եւ Պետրոս ի
պահեստի էր ի բանտին. և աղօթք ստէպ լինէին
6 եկեղեցւոյն վասն նորա առ Աստուած: Իբրև կա-
մեցաւ զնա ածել Հերովդէս, ի գիշերին յայնմիկ
էր Պետրոս ի քուն ի մէջ երկուց զինուորաց՝ կապ-
եալ կրկին շղթայիւք և պահապանքն առաջի
7 դրանն պահէին զբանտն: Եւ ահա Հրեշտակ Տեառն

եկն եկաց ի վերայ՝ և լոյս ծագեաց ի տանն, և
խթեաց զկողն Պետրոսի յարոյց զնա և ասէ. Արի
վաղվաղակի. և անկան շղթայքն ի ձեռաց նորա:
8 Եւ ասէ հրեշտակն ցնա. Կո՛ծ զգեստի քո, և մրկ
զՀողաթափս քո. և արար այնպէս. և ասէ
9 ցնա, Մո՛րկ զձորձս քո՝ և ե՛կ զկնի իմ: Եւ ել
եաւ երթայր զկնետ, և ո՛չ գիտէր թէ ճշմարիտ ի-
ջէ որ ինչ եղեւն ի հրեշտակէն. զի համարէր ե-
10 րազ տեսանել: Եւ իբրև անցին նոքա ըստ մի պահ
և ըստ երկուս, եկին մինչև ի դուռն երկաթի՝ որ
Տանէր ի քաղաքն. որ ինքնին բացաւ նոցա. և
մտեալ անցին ընդ փողոց մի. և վաղվաղակի ի
11 բաց եկաց ի նմանէ հրեշտակն: Եւ Պետրոս իբ-
րև ի միտս եղև, ասէ. Արդ գիտեմ՛ ճշմարիտ ե-
թէ առաքեաց Տէր զհրեշտակ իւր, և փրկեաց զիս
ի ձեռաց Հերովդի, և յամենայն ակնկալութենէ
12 ժողովրդեանն Հրէից: Եւ լեալ ի միտս՝ եկն ի
տուն Մարիամու մօր Յովհաննու, որ կոչեցաւն
Մարկոս. ուր էին բազումք ժողովեալ՝ և աղօթս
13 առնէին: Եւ ի բախելն զդուրս տանն, մատեաւ
աղախին մի՝ ունկն դնէր, որում անուն էր Հռովդէ:
14 Եւ ծանուցեալ զձայնն Պետրոսի՝ ի խնդալոյն ո՛չ
եբաց զդուռն. ի ներքս ընթացեալ պատմեաց, թէ
15 Պետրոս առ դրանն կայ: Նոքա ասեն ցնա Մո՛ղիս.
և նա ևս պնդէր թէ այսպէս է. և նոքա ասէին՝
16 Հրեշտակ նորա իցէ: Եւ Պետրոս ստէպ բախէր.
17 իբրև բացին, տեսին զնա և զարմացան: Եւ նա
ձեռամբ ցուցանէր նոցա լռել. և պատմեաց՝ որպէս
Տէր եհան զնա ի բանտէն. և ասէ՝ Պատմեցէ՛ք

Յակովբայ և եղբարց զայս. և ել գնաց յայլ տե-
18 ղի: Եւ իբրև այգ եղև՝ էր խռովութիւն մեծ ի
19 մէջ զինուորացն, զի՞ արդեօք Պետրոսն եղև: Իսկ
Հերովդէս իբրև խնդրեաց զնա՝ և ո՛չ եգիտ, հարց-
եալ զպահապանսն հրամայեաց սպանանել. և ի-
ջեալ ի Հրէաստանէ ի Կեսարիա՝ և անդ լինէր:
20 Եւ էր Հերովդէս ցասմամբ ընդ Տիւրացիս և ընդ
Սիդոնիացիս. և նոքա առ հասարակ եկին առ նա.
և ի բանի արարեալ զՂուկասոս սենեկապետն ար-
քային, խնդրէին զհաշտութիւն վասն կերակրե-
21 լոյ երկրին նոցա յարքունեաւ: Յաւուր միում
յերևելոյ՝ Հերովդէս զգեցեալ էր զհանդերձ թա-
գաւորութեան՝ և նստեր յատենի, և խօսէր ընդ
22 նոսա հրապարակաւ: Եւ ամբոխն աղաղակէր՝ թէ
23 Աստուծոյ բարբառ է, և ո՛չ մարդոյ: Եւ անդէն
եհար զնա հրեշտակ Տեառն, փոխանակ զի ո՛չ
ետ փառս Աստուծոյ. և եղեալ որդնալից՝ սատա-
24 կեցաւ: Եւ բանն Աստուծոյ աճէր և բազմանայր:
25 Բառնաբաս և Սողոս գարձան Երուսաղէմ՝
իբրև կատարեցին զպաշտօնն. առեալ էր ընդ իւր
եանս և զՅովհաննէս՝ որ կոչեցեալն էր Մարկոս:

ԳԼ. ԺԳ

1 Էին ոմանք Անտիոք ընդ եկեղեցւոյն մարգարէք
և վարդապետք, Բառնաբաս՝ և Շմաւոնն կոչեց-
եալն Սիւգեր, և Ղուկիոս Կիւրենացի, և Մա-
նայեն դայեակորդի Հերովդէ չորրորդապետի, և
2 Սողոս: Մինչդեռ ի պաշտաման Տեառն կային՝

և պահէին, ասէ Հոգին Սուրբ. Որոշեցէք ինձ
3 զԲառնաբաս և զՍօղոս ի գործ՝ յոր կոչեցեալ է
4 իմ զդոսա: Յայնժամ պահեալ՝ և աղօթս արար-
եալ՝ եդին ձեռն ի վերայ նոցա՝ և արձակեցին: Եւ
նոքա առաքեալք ի Հոգւոյն Սրբոյ՝ իջին ի Սելև-
5 կիա. և անտի նաւեցին ի Կիպրոս: Եւ հասեալ
ի Սալամինա՝ պատմէին զբանն Աստուծոյ ի ժո-
ղովուրդս Հրէից. ունէին և զՅովհաննէս պաշ-
6 տօնեայ: Հ՚րջեալ ընդ ամենայն կղզին մինչև ի
Պափոս, գտին անդ զայր ոմն մոգ սուտ մարգարէ՝
7 Հրէայ, որում անուն էր Բարէյեսուս: Որ էր ընդ
փոխանակի բդեշխին Սերգեայ Պօղոսի՝ առն խնաս-
նոյ. նորա աղաչեալ զԲառնաբաս և Սօղոս՝ խընդ-
8 րէր լսել զբանն Աստուծոյ: Ընդդէմ եկաց նոցա
Եղիմաս մոգ. քանզի այսպէս թարգմանի անուն
նորա. խնդրէր շրջել զփոխանակ բդեշխին ի հա-
9 ւատոց: Իսկ Սօղոս, որ և Պօղոս՝ լցեալ Հոգւով
10 Սրբով հայեցաւ ի նա, Եւ ասէ. Ո՛վ լի ամե-
նայն նենգութեամբ և խորամանկութեամբ՝ որդի՛
Սատանայի՝ թշնամի ամենայն արդարութեան, ոչ
լռես ի թիւրելոյ զճանապարհս Տեառն զուղիղս:
11 Եւ արդ՝ ահա ձեռն Տեառն ի վերայ քո, և եղիցիս
կոյր՝ չտեսանել զարև մինչև ի ժամանակ մի. և ան-
դէն անկաւ ի վերայ նորա մէգ և խաւար, և շրջէ-
12 եալ խնդրէր առաջնորդս: Յայնժամ տեսեալ
փոխանակն բդեշխին զլիրն որ եղեն՝ հաւատաց,
զարմացեալ ընդ վարդապետութիւնն Տեառն:
13 Եւ ամբարձեալ ի Պափեայ Պօղոսեանք՝ եկին
ի Պերգէ Պամփիւլեայ. Յովհաննէս մեկնեալ ի

14 նոցանէ՝ դարձաւ Հերուսաղէմ: Եւ նոքա գնացե-
եալ ի Պերգեայ՝ եկին Անտիոք Պիսիդեայ. և
մտեալ ի ժողովրդեան յաւուր շաբաթու նստան:
15 Եւ յետ ընթեռնուլոյ զօրէնսն և զմարգարէս, ա-
ռաքեցին առ նոսա ժողովրդապետքն և ասեն. Ա՛րք
եղբարք՝ եթէ իցէն ի ձեզ բանք մխիթարութեան
16 առ ժողովուրդդ՝ խօսեցարուք: Յոտն եկաց Պօ-
ղոս՝ շարժեաց զձեռն և ասէ. Ա՛րք Իսրայէլացիք
17 և որք երկնչիք զԱստուծոյ՝ լուարուք: Աստուած
ժողովրդեանս այսորիկ Իսրայէլի ընտրեաց զհարսն
մեր. և զժողովուրդն բարձրացոյց ի պանդխտու-
թեան յերկրին Եգիպտացւոց. և ի բազուկ բարձր
18 ևհան զնոսա անտի: Եւ իբրև քառասնամեայ ժա-
19 մանակ կերակրեաց զնոսա յանապատի. Եւ քակ-
եալ աղգս եօթն յերկրին Քանանու՝ ժառանգե-
20 ցոյց նոցա զերկիր նոցա. Իբրև ամս չորեքհարիւր և
հիսուն. և յետ այսորիկ ետ նոցա դատաւորս մին-
21 չև ի Սամուէլ մարգարէ: Եւ անտի յառաջ խընդ-
րեցին թագաւոր. և ետ նոցա Աստուած զՍա-
ւուղ որդի Կիսեայ՝ այր յազգէ Բենիամինի, ամս
22 քառասուն: Եւ իբրև փոխեաց զնա, յարոյց նոցա
զԴաւիթ թագաւոր, որում և ասաց վկայութեամբ.
Գտի զԴաւիթ որդի Յեսսեայ այր ըստ սրտի իմում,
23 որ արասցէ զամենայն զկամս իմ: Ի սորա զա-
ւակէ Աստուած ըստ աւետեացն յարոյց Իսրայէլի
24 զփրկիչն Յիսուս. Յառաջագոյն քարոզութեանն
Յովհաննու առաջի երեսաց մտի նորա՝ մկրտու-
թիւն ապաշխարութեան՝ ամենայն ժողովրդեանն
25 Իսրայէլի: Եւ իբրև լնոյր Յովհաննէս զընթացսն,

ասէր. Օ՞ ոք կարծէք զինէն՝ թէ իցեմ. չեմ ես
այն. այլ ահա գայ զկնի իմ, որում չեմ արժանի
26 զկօշիկս ոտիցն լուծանել: Այլ եղբարք՝ որդիք
Աբրահամեան տոհմին, և որ ի ձեզ երկիւղածք ի-
ցեն Աստուծոյ. ձեզ բանս այս փրկութեան առա-
27 քեցաւ: Նայց որ բնակեալ են Երուսաղէմ, և
իշխանք նոցա՝ անծանօթ եղեն ի նմանէ. և ըստ
բարբառոյ մարգարէիցն, որ զամենայն շաբաթի
28 ընթեռնուին՝ դատեալ կատարեցին. Եւ ոչ մի ինչ
պատճառս մահու գտեալ՝ խնդրեցին ի Պիղատոսէ
29 սպանանել զնա: Եւ իբրև կատարեցին զամենայն՝
որ վասն նորա գրեալ էր, իջուցեալ ի փայտէն՝
30 եդին ի գերեզմանի: Այլ Աստուած յարոյց զնա
31 ի մեռելոց. Որ երևեցաւ աւուրբք բազմօք այնո-
ցիկ, որ ելեալ էին ընդ նմա ի Գալիլեայ Երու-
սաղէմ. որք և արդ իսկ վկայք են նորա առ ժո-
32 ղովուրդն: Եւ մեք ձեզ աւետարանեմք զխոստումն՝
33 որ առ հարսն եղեալ էր: Օրի զնոյն Աստուած կա-
տարեաց առ մեզ որդիս նոցա՝ յարուցեալ զՅի-
սուս. որպէս և ի Սաղմոսին գրեալ է երկրորդ-
դում. Որդի իմ ես դու, և ես այսօր ծնայ զքեզ:
34 Եւ զի յարոյց զնա ի մեռելոց, և ոչ ևս դառնա-
լոց է յապականութիւն. այսպէս ասէ, եթէ Տայց
35 ձեզ զսրբութիւնսն Դաւթի զհաւատարիմն: Վասն-
զի և ի միւսումն ասէ. Ոչ տացես Սրբոյ քումմ
36 տեսանել զապականութիւն: Այլ Դաւիթ յազգի
անդ իւրում պաշտեաց. և ի կամս Աստուծոյ նընջե-
եաց, և յաւելաւ առ հարս իւր՝ և ետես զապա-
37 կանութիւն: Նայց զոր Աստուածն յարոյց՝ ոչ ե-

38 տես զապականութիւն: Այսոյնի լիցի ձեզ արք
եղբարք, զի սովաւ ձեզ թողութիւն մեղաց աւե-
39 տարանի. Եւ յամենայնէ՝ յորմէ ոչ կարացիք օրի-
նօքն Մովսէսի արդարանալ, սովաւ ամենայն որ
40 հաւատայ՝ արդարանայ: Զգոյշ կացէք գուցէ ե-
41 կեսցէ ի վերայ ձեր ասացեալն ի մարգարէս: Տես-
սէք արհամարհոտք՝ և զարմացարուք և եղծարուք.
զի գործ մի գործեմ ես յաւուրս ձեր. գործ՝ որում ոչ
42 հաւատայցէք, եթէ ոք պատմեսցէ ձեզ: Եւ իբրև
ելին անտի, աղաչէին ի միւսում շաբաթու խօսել
43 նոցա զնոյն բանս: Իբրև արձակեցաւ ժողովուրդն
զկնի երթային բազումք ի Հրէից անտի և ի պաշ-
տօնէից եկամտից զՊօղոսի և զԲառնաբայ. որք
խօսէին ընդ նոսա, և հաւանեցուցանէին զնոսա
կալ ճնալ ի շնորհսն Աստուծոյ:
44 Եւ ի գալ միւսոյ շաբաթուն, գրեթէ ամենայն
45 քաղաքն ժողովեցաւ լսել զբանն Աստուծոյ: Իբրև
տեսին Հրէայքն զամբոխն՝ լցան նախանձու. և ընդ
դէմ դարձեալ ասացելոցն ի Պօղոսէ՝ հայհոյէին:
46 Համարձակեալ Պօղոսի և Բառնաբայ՝ ասէին.
Ձեզ ձեզ նախ պարտ էր խօսել զբանն Աստուծոյ.
և քանզի դուք մերժեցէք զնա, և ոչ արժանի հա-
մարիք զձեզ կենացն յաւիտենականաց, ահաւա-
47 սիկ դառնամք ի հեթանոսս: Օրի այսպէս պատ-
ուիրեաց մեզ Տէր. Եդի զքեզ ի լոյս հեթանոսաց
լինել քեզ ի փրկութիւն մինչև ի ծագս երկրի:
48 Այս լուեալ հեթանոսացն՝ ուրախ լինէին, և փա-
ռաւոր առնէին զբանն Տեառն. և հաւատացին՝ որք
49 էին կարգեալ ի կեանն յաւիտենականս: Եւ

50 ջրչէր լանն Աստուծոյ ընդ ամենայն գաւառն։ Եւայց
Հրեայքն դրդուեցին զպաշտօնեայ կանայս զգաստս
և զգլխաւորս քաղաքին, և յարուցեալ հալածանս
ի վերայ Պօղոսի և Առնաբայ՝ հանին զնոսա ի
51 սահմանացն իւրեանց։ Եւ նոցա թօթափեալ զփո-
52 շին յոտից ի վերայ նոցա, եկին Իկոնիոն։ Եւ
աշակերտքն ընուին խնդութեամբ և Հոգւով Սրբով։

ԴԱ. ԺԴ

1 Եւ եղև Իկոնիոն ի միասին մտանել նոցա ի
ժողովուրդ Հրէից և խօսել նոյնպէս. մինչև հա-
2 ւատալ Հրէից և Յունաց բազմաց յոյժ. Եայց
անհաւատն Հրեայքն յարուցին և չարացուցին զան-
3 ձինս հեթանոսացն ի վերայ եղբարց։ Առաջի
ժամանակս ջրչէին համարձակեալք Տեառն վկայու-
թեամբ, բանիւ շնորհաց իւրոց. և տալ նշանս և
4 արուեստս լինելոյ ի ձեռս նոցա։ Եւ եղեն հերձ-
ուածք ի բազմութեան քաղաքին. ոմանք էին ի
5 Հրեայսն, և ոմանք յառաքեալսն։ Իբրև եղև դի-
մել հեթանոսացն և Հրէից իշխանօքն իւրեանց, ի
6 թշնամանել և ի քարկոծել զնոսա, Ազդ եղեալ
նոցա՝ փախեան ի քաղաքս Լիկաւնացւոց ի Լեստ-
րա և ի Դերբէ՝ և շուրջ զգաւառսն, և անդ ա-
ւետարանէին։

7 Եւ այր մի Լեստրացի տկար յոտից նստէր՝ կաղ
յորովայնէ մօր իւրոյ, որոյ երբէք չէր գնացեալ։
8 Սա լուաւ զխօսսն Պօղոսի. որոյ հայեցեալ ի նա,
9 և տեսեալ թէ ունի հաւատս փրկութեան, Ասէ

մեծաձայն. Վերկաց ասեմ յանուն Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի՝ յոտն կաց ի վերայ ոտից քոց
10 ուղիղ. և վազվազէր՝ և գնայր։ Եւ ժողովրդոցն
տեսեալ զոր արարն Պօղոս, բարձին զձայնս իւրեանց Լիկաւնարէն և ասեն. Աստուածք նմանեալք մարդկան իջին առ մեզ։ Եւ կոչէին զՌառնաբաս Դիոս, և զՊօղոս Հերմէս. քանզի նա էր
12 առաջնորդ բանին։ Քահանայ քուրմն Դիոսայ՝ որ կայր առաջի քաղաքին, ցուլս և պսակս հասուցեալ ի դուռն՝ հանդերձ բազմութեամբքն՝ կամէր զոհել։
13 Եւ լուեալ առաքելոցն Առնաբայ և Պօղոսի, պատառեալ զհանդերձս իւրեանց՝ արտաքս վազեցին
14 յամբոխն. աղաղակէին, Եւ ասէին. Ընդ՝ զի՞նչ գործէք զայդ. մեք ձեզ նմանողք կարեօք մարդիկ եմք. աւետարանել ձեզ յայդպիսի ունայնութեանց դառնալ Աստուած կենդանի. որ արար զերկինս և
15 զերկիր և զծով՝ և զամենայն որ ի նոսա։ Որ յանցեալ ազգսն՝ թոյլ եհատ ամենայն հեթանոսաց գնալ
16 ի ճանապարհս իւրեանց։ Եւ սակայն ոչ եթէ առանց վկայութեան զինքն եթող՝ բարերարութեամբն
տալ յերկնից ձեզ անձրեւս՝ և ժամանակս պտղաբերս, լնուլ կերակրովք և ուրախութեամբ զսիրտս
17 ձեր։ Եւ զայս ասացեալ՝ հազիւ լռեցուցանէին զժողովուրդսն ի չզոհելոյ նոցա. այլ գնալ հիւրաբանչիւր տեղիս։

18 Եւ ի ջրչելն նոցա և ուսուցանել եկին Հասին Անտիոքէ և Իկոնիէ Հրեայք. և ի վխճել նոցա
համարձակութեամբ՝ պատրեցին զժողովուրդսն՝ ի
բաց կալ ի նոցանէ, և ասէին՝ թէ Ոչինչ ճշմար-

տուԹիւն ասէն, այլ զամենայն ստեն. և քարկոծեալ զՊօղոս՝ քարշեցին արտաքս քան զքաղաքն,
19 և Հաւատացելոցն զնա մեռեալ: Եւ ի պատել զնովաւ աշակերտացն՝ յարեաւ եմուտ ի քաղաքն. և ի վաղիւ անդր ել Բառնաբաս Հանդերձ ի Դերբէ:
20 Ուսեալ ի քաղաքին յայնմիկ՝ և աշակերտեալ զբազումս, դարձան ի Լիւստրա՝ և Իկոնիոն՝
21 և Անտիոքիա. Հաստատել զանձինս աշակերտելոցն՝ և մխիթարել կալ Հաստատուն ի Հաւատոն. և Թէ բազում նեղութեամբք պարտ է մեզ մտանել յարքայութիւնն Աստուծոյ: Ձեռնադրեցին
22 նոցա ըստ եկեղեցւոյ՝ երիցունս. աղօթս արարեալ Հանդերձ պահօք, յանձն արարին զնոսա Տեառն՝
23 յոր Հաւատացեալն էին: Եւ շրջեալ ընդ Պիսիդեայ՝ եկին ի Պամփիւլեայ: Եւ խօսեցեալ ի
24 Պերգէ զբանն Տեառն, իջին Ատալիայ: Եւ անտի նաւարկեալ՝ գնացին Անտիոք: ուստի էին յանձն արարեալ շնորհացն Աստուծոյ ի գործն զոր
26 կատարեցին: Եկեալ և ժողովեալ զեկեղեցին՝ պատմեցին որչափ արար Աստուած ընդ նոսա. և
27 զի երաց հեթանոսաց դուռն Հաւատոց: Հոլթէին ժամանակս ոչ սակաւ ընդ աշակերտսն:

ԳԼ. ԺԵ

1 Եւ ոմանք իջեալ ի Հրէաստանէ՝ ուսուցանէին զեղբարս. Եթէ ոչ թլփատիք ըստ օրինացն Մովսէսի՝ ոչ կարէք ապրել: Եւ ի լինել ոչ սակաւ Հա-
2 կառակութեան և խնդրոյ՝ Պօղոսի և Բառնաբայ

ընդ նոսա, եդին զնանել Պօղոսի և Բառնաբայ և ոմանց ի նոցանէ՝ առ առաքեալսն և երիցունս Հերուսաղէմ վասն խնդրոյն այնորիկ: Նոքա յուղարկեալք եկեղեցւոյն, շրջեցան ընդ Փիւնիկէ և ընդ Սամարիա՝ պատմէին զդարձն հեթանոսաց, և առնէին ուրախութիւն մեծ ամենայն եղբարց:
4 Եւ Հասեալ Հերուսաղէմ, ընկալեալք եկեղեցւոյն և յառաքելոցն և երիցանց՝ պատմեցին որչափ
5 ինչ արար ընդ նոսա Աստուած: Յարեան ոմանք ի հերձուածոյն փարիսեցւոց Հաւատացեալք, և ասեն՝ Թէ պարտ է թլփատել զդոսա, և պատուիրել պա-
6 հել զօրէնսն Մովսէսի: Եւ ժողովեցան առաքեալքն և երիցունք տեսանել վասն բանիս այսո-
7 րիկ: Եւ յետ բազում խնդիր լինելոյ՝ յոտն եկաց Պետրոս՝ և ասէ ցնոսա. Արք եղբարք՝ դուք ինքնին գիտէք, զի յաւուրցն առաջնոց ի միջի ձերում ընտրեաց Աստուած բերանով իմով լսել հեթանո-
8 սաց բանին աւետարանի, և Հաւատալ: Եւ սրտագէտն Աստուած վկայեաց նոցա, տալով նոցա
9 զՀոգին Սուրբ որպէս և մեզ. Եւ ոչինչ ընտրութիւն արար ի մէջ նոցա և մեր, Հաւատովք սրբեալ զսիրտս նոցա: Արդ՝ ընդէր փորձէք զԱստուած, դնել լուծ ի վերայ պարանոցի աշակերտացն, զոր ոչ Հարքն մեր և ոչ մեք կարացաք
11 բառնալ: Այլ շնորհքն Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի Հաւատամք ապրել, զոլորինակ և նոքա:
12 Լռեաց ամենայն ժողովուրդն, և լսէին Բառնաբայ և Պօղոսի պատմելոյն. որչափ արար Աստուած նշանս և արուեստս ի հեթանոսս ի ձեռն նոցա:

13 Եւ յետ լռելոյն նոցա՝ պատասխանի ետ Յակով-
14 բոս՝ և ասէ. Ա՛րք եղբարք՝ լուարուք ինձ: Հ՚ամա-
ւեն պատմեաց որպէս յառաջագոյն Աստուած այց
արար առնուլ ժողովուրդ ՚ի հեթանոսաց՝ անուան
15 իւրոյ: Եւ այնմ միաբանին բանք մարգարէիցն՝ որ-
16 պէս և գրեալ է: Յետ այսորիկ դարձայց և շինե-
ցից զվարկն Դաւթի զանկեալն. և զկործանեալն
17 նորա վերստին շինեցից՝ և կանգնեցից զնա. Որպէս
զի խնդրեսցեն մնացորդք մարդկան զՏէր. և ամե-
նայն հեթանոսք՝ յորոց վերայ կոչեցեալ է անուն
18 իմ՝ ասէ Տէր, որ առնէ զայս ամենայն՝ Յայտնի
19 է ՚ի յաւիտեանցն (Տեառն գործ իւր): Վասն որոյ
և ես իրաւունս համարիմ՝ մի՝ նեղել զայնոսիկ՝ զյե
20 ՚ի հեթանոսացն դառնան առ Աստուած: Այլ տալ
թուղթ առ նոսա, խորշել ՚ի կերակրոց կռոց,
և ՚ի պոռնկութենէ և ՚ի մեռելոտից՝ և յարենէ:
21 Ովի Մովսէս յազգացն առաջնոց ըստ քաղաքաց
զքարոզիչսն իւր ունի՝ ՚ի ժողովն ըստ ամենայն շա-
22 բաթուց ընթերցեալ: Յայնժամ հաճոյ թուեցաւ
առաքելոցն և երիցանցն ամենայն եկեղեցեաւն, արս
ընտրեալս ՚ի նոցանէ առաքել Անտիոք ընդ Պօ-
ղոսի և ընդ Բառնաբայ, զՅուդա՝ զկոչեցեալն
23 Բարսաբայ, և զՀիլա՝ արս գլխաւորս. Գրեալ
առ եղբարս ՚ի ձեռն նոցա զայս ինչ: Առաքեալք և
երիցունք և եղբարք, Անտիոք և ՚ի Սիւրիա և
՚ի Կիլիկիա եղբարցդ՝ որ ՚ի հեթանոսացդ էք, ող-
24 ջոյն: Քանզի լուաք՝ թէ ոմանք իրրև ՚ի մէնջ խռո-
վեցուցին զձեզ բանիւք, խախտել զանձինս ձեր.
ասեն թլփատել և պահել զօրէնսն. որոց ոչ հրա-

25 մայեցաք: Հաճոյ թուեցաւ մեզ միաբան ժողովե-
ցուս, արս ընտրեալս յղել առ ձեզ ընդ սիրելիս
26 մեր՝ ընդ Բառնաբայ և ընդ Պօղոսի, Ա՛րք՝ որք
մատնեցին զանձինս իւրեանց վասն անուան Տեառն
27 մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Ա՛րդ՝ առաքեցաք զՅու-
դա և զՀիլա. և նոցա ՚ի բանից զնոյն պատմել:
28 Ոչ հաճոյ թուեցաւ Հոգւոյն Սրբոյ և մեզ, մի՛
ինչ աւելի բեռն դնել ձեզ. բայց միայն ՚ի կա-
29 րևորացս յայսոցիկ. Ի բաց կալ՝ ՚ի զոհելոյ կռոց
և յարենէ՝ և ՚ի հեղձուցելոյ՝ և ՚ի պոռնկութենէ
յորոց պահեալ զանձինս բարւոք գործէք. ողջ լե-
30 րուք: Եւ նոքա արձակեալք՝ իջին Անտիոք, և
31 ժողովեալ զժողովուրդն՝ ետուն զթուղթն: Եւ ըն-
թերցեալ՝ ուրախ եղեն ՚ի վերայ մխիթարութեանն:
32 Յուդա և Հիլա՝ զի և նոքա մարգարէք էին,
բանիւք բազմօք մխիթարեցին զեղբարս՝ և հաստա-
33 տեցին: Եւ եղեալ անդ ժամանակս՝ արձակեցան
34 խաղաղութեամբ յեղբարց առ առաքեալսն: Եւ
35 հաճոյ թուեցաւ Հիլասի մնալ անդէն: Բայց
Պօղոս և Բառնաբաս շրջէին Անտիոք, ուսու-
ցանել և աւետարանել՝ և այլովք բազմօք զբանն
Տեառն:
36 Ետ կէտ աւուրց ինչ ասէ Պօղոս ցԲառնաբաս.
Դարձցուք և շրջեսցուք զեղբարսդ ըստ ամենայն քա-
ղաքաց՝ յորս քարոզեցաք զբանն Տեառն՝ թէ որ-
37 պէս ունիցին: Բառնաբաս կամէր առնուլ և զՅով-
38 ՀաննէսՀ զկոչեցեալն Մարկոս. Բայց Պօղոս աղա-
չէր թէ զմենեալն ՚ի նոցանէ ՚ի Պամփիւլիայ, և
գչեկեալն ընդ նոսա ՚ի գործն, մի՛ առնուլ ընդ ինք-

39 նանս: Եւ եղև գժտութիւն՝ մինչև մեկնել նոցա
ի միմեանց, Բառնաբայ առնուլ զՄարկոս՝ նաւել
40 ի Կիպրոս: Եւ Պօղոսի ընտրեալ զՀեղա եկ՝
յանձն արարեալ շնորհացն Աստուծոյ յեղբարց
41 անտի: Եւ շրջէր ի կողմանս Սորւոց և Կիւղիկեց-
ւոց, և հաստատէր զեկեղեցիսն:

ԳԼՈՒԽ Ժ.Զ

1 Եկն հաս ի Դերբէ և ի Լիւստրա. և ահա
աշակերտ ոմն էր անդ՝ անուն Տիմոթէոս, որդի
2 կնոջ Հրէի հաւատացելոյ՝ և հօր Հեթանոսի: Որ
վկայեալ էր ի Լիւստրացւոց և Իկոնացւոց եղ-
3 բարց: Ոչսա կամեցաւ Պօղոս ընդ իւր տանել. և
առեալ թլփատեաց զնա վասն Հրէիցն, որ էին
ի տեղիսն յայնոսիկ. քանզի գիտէին ամենեքին
4 զՀայր նորա՝ թէ Հեթանոս էր: Իբրև անցանէին
ընդ քաղաքն՝ աւանդէին նոցա պահել զՀրամանսն
պատուիրեալս յառաքելոցն և յերիցանցն՝ որք Ի-
5 րուսաղէմ: Եւ եկեղեցիքն հաստատէին ի հա-
ւատս, և յաւելուին ի թիւն հանապազօր:
6 Եւ շրջեցան ընդ Փռիւգիա և ընդ կողմանս Գա-
ղատացւոց, արգելեալք ի Հոգւոյն Սրբոյ խօսել
7 զբանն Աստուա: Եկեալ առ Միւսեաւ՝ թեւա-
կոխէին երթալ ի Բիւթանիա, և ոչ համարձակ-
8 եաց նոցա Հոգին Յիսուսի: Եւ անցեալ ըստ
9 Միւսիա՝ իջին ի Տրովադա: Եւ տեսիլ երևեցաւ
ի գիշերի Պօղոսի. այր ոմն Մակեդոնացի կայր,
աղաչէր զնա՝ և ասէր. Անցեալ ի Մակեդոնիա

10 օգնեացես մեզ: Եւ իբրև զտեսիլն ետես, վաղ-
վաղակի խնդրեցաք ելանել ի Մակեդոնիա. տե-
ղեկացեալք՝ թէ հրաւիրեաց զմեզ Տէր աւետարա-
11 նել նոցա: Եւ եղեալ ի Տրովադա՝ դէպ ուղիղ
գնացաք ի Սամոթրակէ, և ի վաղիւ անդր ի Նէր
12 քաղաքն. Եւ անտի ի Փիլիպպոս, որ է առաջին
վիճակ Մակեդոնացւոց՝ քաղաք Կողոնիա. և անդ
13 ի քաղաքն դադարեալ մեր աւուրս ինչ, Յաւուրն
շաբաթու ելաք արտաքոյ քաղաքին առ գետափն՝
ուր համարէր աղօթս մատուցանել. և նստեալ խօ-
14 սեաք ընդ ժողովեալ կանայսն: Եւ կին ոմն ա-
նուն Լիդիա ծիրանավաճառ՝ ի թիւատիր քաղա-
քէ՝ երկիւղած Աստուծոյ՝ լուաւ. զորոյ Տէր իսկ
15 եբաց զսիրտն անսալ խօսիցն Պօղոսի: Եւ իբրև
մկրտեցաւ ինքն և տուն իւր, աղաչէր և ասէր. Ե-
թէ համարիցիք զիս հաւատացեալ Տեառն, մտեալ
ի տուն իմ ագերուք. և բռնադատեաց տարաւ
16 զմեզ: Եւ եղև մինչ երթայաք մեք յաղօթս, պա-
տահեաց մեզ աղախին ոմն՝ զոր ունէր ոգի
որ հարցուկ. որ շահս բազումս տայր տերանց իւրոց մոլելովն:
17 Նա զՀետ եղեալ Պօղոսի և մեր՝ աղաղակէր և ա-
սէր. Ընդ այս՝ ծառայք Աստուծոյ Բարձրելոյ են,
18 որ պատմեն ձեզ զճանապարհս փրկութեան: Եւ
զայս առնէր ի բազում աւուրս: Ցայրացեալ Պօ-
ղոս՝ դարձաւ և ասէ ցոգին. Պատուիրեմ քեզ յա-
նուն Յիսուսի Քրիստոսի. Ել ի դմանէ. և ել ի
19 նմին ժամու: Իբրև տեսին տէրքն նորա՝ եթէ
հատաւ յոյս շահի նոցա, առեալ զՊօղոս և զՀե-
20 ղա՝ ձգեցին ի հրապարակ առ իշխանսն: Եւ ածեալ

զնոսա առ զօրագլուխան՝ ասէին. Ընդ այս խոովեցուցանեն զքաղաքս մեր. ինքեանք Հրէայք են,
21 Եւ պատմեն մեզ օրէնս՝ զոր չէ արժան մեզ ընդու-
22 նել, և ոչ առնել. զի Հռովմայեցիք եմք: Եւ կուտեցաւ ամբոխն ի վերայ նոցա. և զօրագլուխքն պատառեցին զՀանդերձս իւրեանց. հրամայեցին
23 գան հարկանել. Եւ բազում վէրս եդեալ ի վերայ նոցա՝ արկին ի բանտ, պատուիրեցին բանտապե-
24 տին զգուշութեամբ պահել զնոսա: Որոյ առեալ զայսպիսի պատուէր՝ արկ զնոսա ի ներքին բանտն.
25 և զոտս նոցա պնդեաց ի կոճեղս: Եւ ի մէջ գիշերոյն Պօղոս և Հ Հիլա կային յաղօթս՝ և օրհնէին զԱստուած. և ունկն դնէին նոցա կալանաւորքն:
26 Եւ եղև յանկարծակի շարժումն մեծ մինչև շարժել հիմանց բանտին. և բացան անդրէն դրունքն
27 ամենայն, և ամենեցուն կապանք լուծան: Իսկ զարթեաւ բանտապետն՝ և տեսս բացեալ զդուրս բանտին, ձգեաց զսուսեր՝ և կամէր երթալ զի-
28 վին. կարծէր փախուցեալ զկապեալսն: Եւ կոչեաց ի ձայն մեծ Պօղոս՝ և ասէ. Մի՛ ինչ գործեր ընդ
29 անձն քո չար, քանզի ամենեքին աստ եմք: Խնդրեաց լոյս՝ և դիմեաց ի ներքս. և զահի հարեալ
30 անկաւ առաջի Պօղոսի և Հ Հիլայի. Եւ ածեալ զնոսա արտաքս՝ ասէ. Տէ՛րք՝ զի՞նչ պարտ է ինձ առնել՝ զի ապրեցայց: Եւ նոքա ասեն. Հաւատա՛ ի
31 Տէր Յիսուս Քրիստոս, և ապրեսցիս դու՝ և ամենայն տուն քո: Եւ խօսեցան նմա զբանն Տեառն՝
32 և ամենեցուն որ էին ի տան նորա: Եւ առեալ
33 զնոսա ի նմին ժամու գիշերոյն՝ լուաց ի վէրաց ան-

տի. և մկրտեցաւ ինքն և իւրքն ամենեքեան անդէն
34 վաղվաղակի: Եւ ածեալ զնոսա ի տուն իւր, եդ առաջի նոցա սեղան. և ուրախ եղև ամենայն տամբն
35 հաւատացեալ Աստուած: Եւ իբրև այգ եղև՝ առաքեցին զօրագլուխքն զնուիրական, և ասեն. Ար-
36 ձակեա զարսդ զայդոսիկ: Եւ պատմեաց բանտապետն զբանն Պօղոսի, եթէ առաքեցին զօրագլուխքն զի արձակիցիք. արդ ելէք և երթայք խա-
37 ղաղութեամբ: Իսկ Պօղոս ասէ ցնոսա. Զան հարեալ զմեզ հրապարակաւ՝ արս անմեղս Հռովմայեցիս արկին ի բանտ, և արդ լռելեայն հանեն զմեզ. ոչ այդպէս, այլ եկեսցեն՝ ինքեանք իսկ
38 հանցեն զմեզ: Եւ պատմեցին զօրագլխացն նուիրակքն զբանն. զահի հարան իբրև լսեան՝ թէ
39 Հռովմայեցիք են. և եկեալ աղաչեցին զնոսա: Եւ
40 իբրև հանին, աղաչէին գնալ ի քաղաքէն: Եւ ելեալ ի բանտէն՝ մտին առ Լիւդիա. և տեսեալ զեղբարս՝ մխիթարեցին զնոսա, և գնացին:

ԳԼ. ԺԷ.

1 Եւ շրջեալ ընդ Ամփիպօլիս և ընդ Ապողոնիա, եկին ի Թեսաղոնիկէ, ուր էր ժողովուրդ Հրէից:
2 Եւ ըստ սովորութեանն Պօղոս եմուտ առ նոսա, և ի շաբաթս երիս խօսեցաւ ընդ նոսա ի գրոց:
3 Բանայր՝ և դնէր առաջի, եթէ պարտ էր Քրիստոսի չարչարիլ և յառնել ի մեռելոց. և թէ նա
4 է Քրիստոս Յիսուս՝ զոր ես պատմեմ ձեզ: Եւ ոմանք ի նոցանէ հաւանեցան, և վիճակեցան Պօ-

ղոսի և Հ֊ղեղայի· բայց պաշտօնէիցն Հեթանոսաց
էր բազմութիւն յոյժ· և ի կանանց գլխաւորաց
5 ոչ սակաւք: Եւ նախանձեցան Հրէայքն· և առ֊
եալ արս ոմանս գռեհիկս անօրէնս՝ ամբոխս արար֊
եալ խռովեցին զքաղաքն· և կուտեալ առ յա֊
պարանն Յասոնի, խնդրեցին զնոսա ածել ի
6 հրապարակ: Եւ իբրև ոչ գտին զնոսա՝ քարշէին
զՅասոն և զոմանս եղբարս առ քաղաքապետսն·
բողոք բարձեալ թէ որք զաշխարհս խռովեցին՝ սո֊
7 քա և այսր հասին· Զորս ընկալեալ է Յասոնի·
և սոքա ամենեքեան հակառակ հրամանացն կայ֊
8 սեր գործեն· թագաւոր զոմն ասեն զՅիսուս: Եւ
խռովեցուցին զժողովուրդսն և զքաղաքապետսն,
9 որ լսէին զայս: Եւ առեալ երաշխաւորութիւն առ
10 ի Յասոնէայ և յայլոցն՝ արձակեցին զնոսա: Նայց
եղբարք վաղվաղակի գիշերային յուղարկեցին զՊօ֊
ղոս և զՀ֊ղեղա ի Բերիա· որք իբրև հասին անդր՝
11 ի ժողովուրդն Հրէից գնացին: Զի սոքա էին
աղնուականագոյնք՝ քան որ ի Թեսաղոնիկին էին·
որք ընկալան զբանն ամենայն յօժարութեամբ· հա֊
նապազ քննէին զգիրս, եթէ իցէ այս այսպէս:
12 Եւ բազումք ի նոցանէ հաւատացին· և ի Յու֊
նաց կանանց զգաստից՝ և յարանց ոչ սակաւք:
13 Նայց իբրև գիտացին՝ որ ի Թեսաղոնիկէ Հրէայքն
էին, եթէ և ի Բերիայ պատմեցաւ ի Պօղոսէ բանն
Աստուծոյ, եկին և անդր՝ շարժել և խռովեցուցա֊
14 նել զժողովուրդսն: Յայնժամ վաղվաղակի զՊօղոս
առաքեցին եղբարք գնալ մինչև ի ծովեզը· և մնաց
15 ցին Հ֊ղեղա և Տիմոթէոս անդէն: Եւ որք տանէ֊

ին զՊօղոս, ածին զնա մինչև Աթենս, և առեալ
պատուէր ի նմանէ առ Հ֊ղեղա և Տիմոթէոս, զի
վաղվաղակի եկեսցեն առ նա· և գնացին:
16 Եւ Աթենս ի մեալ նոցա Պօղոսի, զսրտանայր
հոգի նորա ի նմա· զի տեսանէր ի կռապաշտու֊
17 թեան զքաղաքն: Եւ խօսէր ի ժողովրդեանն ընդ
Հրէայս և ընդ պաշտօնեայսն՝ և ի հրապարակն
18 զամենայն օր՝ որոց և պատահէին: Ոմանք Եպի֊
կուրեանցն և Ստոյիկեանց փիլիսոփայից հակա֊
ռակէին ընդ նմա· և ոմանք ասէին, Ո՞ինչ կա֊
միցի սերմանաբաղս այս խօսել· իսկ այլք, թէ
օտարոտի իմն դից թուի պատմիչ լինելոյ· քանզի
19 զՅիսուս և զյարութիւնն աւետարանէր: Եւ առ֊
եալ զնա ածին Արիսպագոն, և ասէին· Կարաս֊
ցո՞ւք իմանալ թէ զի՞նչ է նոր վարդապետութիւնդ
20 որ ի քէն պատմի: Օտարացուիչս իմն ընդես ի
ականս մեր· կամիմք գիտել՝ թէ զի՞նչ կամիցի այս
21 լինել: Զի Աթենացիք ամենեքին՝ և եկքն օտարք
ոչ այլ ինչ պարապէին, բայց ասել ինչ կամ֊
22 կալ նորագոյնս: Եկաց Պօղոս ի մէջ Արիսպագին՝
և ասէ· Արք Աթենացիք, ըստ ամենայնի իբրև
23 պաշտօնասէրս տեսանեմ զձեզ: Վասնզի շրջեալ
և տեսեալ զպաշտամունս ձեր, գտի բագին մի՝ յո֊
րում գրեալ էր Անծանօթի Աստուծոյ· զոր դուքն
յանծանօթս պաշտէք, ես զնոյն պատմեմ ձեզ:
24 Աստուած՝ որ արար զաշխարհս և զամենայն՝ որ ի
նմա, նա երկնից և երկրի է Տէր· ոչ ի ձեռագործ
25 տաճարս բնակէ, Եւ ոչ ի ձեռաց մարդկան պաշտի
իբրև կարօտ իմիք նա տայ ամենայնի կեանս և

26 շունչ՝ և զամենայն ինչ: Ընդ ի միոջէ արենէ
զամենայն ազգս մարդկան՝ բնակեալ ի վերայ ա-
մենայն երեսաց երկրի. հաստատեաց կարգեալ ժա-
մանակս և սահմանագրութիւնս բնակութեան նոցա՝
27 խնդրել զԱստուած. Օ՛ի թերևս ընդիցեն զնա՝ և
գտանիցեն. նաև ո՛չ հեռի իսկ է յիւրաքանչիւր ու-
28 մեքէ ի մէնջ: Օ՛ի նովաւ կեամք և շարժիմք և
եմք. որպէս և ոմանք ի ձերոց ճարտարաց ասացին,
29 թէ նորա և ազգ իսկ եմք: Եւ արդ՝ որովհետև
ազգ եմք Աստուծոյ, ո՛չ պարտիմք համարել ոսկ-
ւոյ կամ արծաթոյ կամ քարի, որ ի ճարտա-
րութենէ և ի մտաց մարդոյ քանդակեալ իցէ,
30 զաստուածականն լինել նմանող: Նայց զժամա-
նակս անգիտութեանն անտես արարեալ Աստուծոյ,
արդ զայս պատուիրէ մարդկան՝ ամենայն ուստեք ա-
31 պաշխարել: Վասնզի հաստատեաց օր՝ յորում
պարտ է դատել զաշխարհս արդարութեամբ, ի
ձեռն առն՝ որով սահմանեաց տալ հաւատս ամե-
32 նեցուն՝ յարուցեալ զնա ի մեռելոց: Իբրև լուան
յարութիւն մեռելոց, ոմանք ծաղր առնէին. կէսքն
ասէին՝ Լուիցուք ի քէն վասն այդորիկ միւսան-
33 գամ: Եւ ապա Պօղոս ել գնաց ի միջոյ նոցա:
34 Եւ ոմանք արք անկեալք ի նա, հաւատացին. ընդ
որս էր և Դիոնէսիոս Արիսպագացի, և կին մի
անուն Դամարիս՝ և այլք ընդ նոսա:

ԳԼ. ԺԸ

1 Յետ այսորիկ մեկնեալ Պօղոսի. Աթենացւոց
2 անտի՝ եկն ի Կորնթոս Եւ եգիտ Հրէայ զոմն

անուն Ակիւղաս՝ յազգէ Պոնտացի, այն ինչ եկեալ
էր Իտալիայ. և զՊրիսկիղա կին նորա, վասն հրա-
մանին Կղօդեայ՝ որոշել զամենայն Հրեայս ի
3 Հռովմայ. և յարեցաւ ի նոսա: Եւ վասն զի
համարուեստ էր, եղև առ նոսա և գործէր. քան-
4 զի էին խորանակարք արուեստիւ: Եւ խօսէր ի ժո-
ղովրդեանն ըստ ամենայն շաբաթուց, և հաւանե-
5 ցուցանէր զՀրէայս և զՀեթանոսս: Իբրև իջին ի
Մակեդոնիայ Շիղա և Տիմոթէոս, ստիպէր Հոգ-
ւովն Պօղոս դնել վկայութիւն Հրէից՝ թէ Յի-
6 սուս է Քրիստոս: Եւ այնդհետ դառնալ նոցա
և ի հայհոյել, թօթափեաց զձորձս՝ և ասէ ցնո-
սա. Արիւն ձեր ի գլուխս ձեր, քաւեալ եմ ես.
7 այսմ հետէ ի Հեթանոսս երթամ: Եւ գնացեալ
անտի՝ եմուտ ի տուն ուրումն, որում անուն էր
Տիտոս Յուստոս՝ պաշտօնեայ Աստուծոյ. որոյ ա-
8 պարանքն էին մերձ ի ժողովեղեցին: Կրիսպոս ժո-
ղովրդապետ Հաւատաց ի Տէր ամենայն տամբ իւ-
րով. և բազումք ի Կորնթացւոցն լուեալ՝ Հաւատա-
9 ցին և մկրտեցան: Եւ ասէ Տէր ի գիշերին տես-
լեամբ ցՊօղոս. Մի երկնչիր՝ այլ խօսեա՛ց և մի
10 լռեր. Վասնզի ես ընդ քեզ եմ, և ոչ՛ք ընդդեմ
դարձցի քո՝ ի չարչարել զքեզ. քանզի ժողովուրդ
11 է իմ բազում՝ ի քաղաքիս յայսմիկ: Եւ նստաւ
անդ տարի մի և ամիսս վեց՝ ուսուցանել նոցա
զբանն Աստուծոյ:
12 Եւ Գաղիովնաւ փոխանակաւ բդեշխին Աքայեց-
ւոց, յարեան միաբան Հրէայքն ի վերայ Պօղոսի,
13 և ածին զնա յատեան. Եւ ասէին, եթէ Արտա-

քոյ օրինաց պատրէ սա զմարդիկ՝ պաշտել զԱստ-
14 ուած: Եւ իբրև մերձ էր Պօղոս բանալ զբերան
իւր, ասէ Գաղիովն ցՀրեայսն. եթէ էր ինչ անի-
բաւութիւն կամ խարդախութիւն չարեաց՝ ով Հրե-
15 այք, ի դէպ էր ինձ անսալ ձեզ: Ապա եթէ խըն-
դիրք ինչ են վասն բանի և անուանց և օրինաց ձե-
րոց՝ տեսէք ձեզէն. քանզի դատաւոր այդպիսի ի-
16 րաց չկամիմ լինել: Եւ մերժեաց զնոսա յատենէ
17 անտի: Եւ առեալ ամենեցուն Ցունացն զՍոսթե-
նէս ժողովրդապետն՝ հարկանէին առաջիատենին.
18 և ոչինչ զայնմանէ Գաղիովնի փոյթ լինէր: Բայց
Պօղոսի տակաւին մնացեալ աւուրս բազումս, յետ
բարց հրաժարեալ՝ նաւեր յԱսորիս. և ընդ նմա
Պրիսկիլա և Ակիւղաս, փոքրել զգլուխ ի Կենքրեա-
19 քանզի ուխտադիր էր: Եւ հասեալ Եփեսոս՝
զնոսա եթող անդ, և ինքն մտեալ ի ժողովուրդն
20 խօսէր ընդ Հրեայսն: Եւ աղաչեցին զնա բազում
21 ժամանակս լինել անդ. և ոչ առ յանձն. Այլ
հրաժարեաց ի նոցանէ, և ասէ. Դարձեալ շընչե-
ցայց առ ձեզ Աստուծոյ կամաք. ամբարձաւ Ե-
22 փեսայ, Եւ իջեալ ի Կեսարիա՝ ել և ետ ողջոյն
23 եկեղեցւոյն. էջ յԱնտիոք: Եւ եղեալ անդ ժա-
մանակ ինչ, ել շրջել կարգաւ ընդ Գաղատացւոց
աշխարհն և ընդ Փռիւգիա, հաստատել զամենայն
24 աշակերտեալսն: Հրեայ ոմն Ապեղէս անուն՝ Ա-
ղէքսանդրացի յազգէ, այր ճարտարարան, եկն և-
25 հաս Եփեսոս. զօրաւոր էր գրովք: Սա էր տե-
ղեկացեալ ճանապարհին Տեառն, և եռայր հոգւով՝
խօսէր՝ և ուսուցանէր ճշմարտութեամբ վասն Յի-

սուսի. գիտէր միայն զմկրտութիւնն Յովհաննու:
26 Սա սկսաւ համարձակել ի ժողովրդեանն. և լու-
եալ ի նմանէ Ակիւղայ և Պրիսկիլայ, առին զնա
առ իւրեանս, և ճշմարտագոյնս պատմեցին նմա
27 զճանապարհն Աստուծոյ: Իբրև կամեցաւ նա գնալ
Աքայիա, յօժարեալ եղբարք՝ գրեցին առ աշա-
կերտսն ընդունել զնա. որ իբրև եհաս անդր՝ բա-
զում նպաստ լինէր հաւատացելոցն ի ձեռն շնոր-
28 հացն: Վասնզի սընդադոյն զՀրեայսն յանդիմանէր
հրապարակաւ. ցուցանել գրովք՝ եթէ Քրիստոսն
է Յիսուս:

ԳԼ. ԺԹ.

1 Եւ եղև մինչդեռ Ապողոսն ի Կորնթոս էր, Պօ-
ղոսի շրջեալ զվերին կողմամբքն՝ և իջեալ Եփե-
2 սոս, և գտեալ զոմանս զաշակերտս, Ասէ ցնոսա.
եթէ Հոգի Սուրբ ընկալարո՞ւք ի հաւատալն. Նո-
քա ասեն ցնա. Այլ և ոչ թէ Հոգի Սուրբ գու-
3 ցէ՝ լուեալ է մեր: Եւ ասէ. իսկ ի՞նչ մկրտեցա-
րուք. Նոքա ասեն. ի Յովհաննու մկրտութիւնն:
4 Եւ ասէ Պօղոս. Յովհաննէս մկրտեաց մկրտութիւն
ապաշխարութեան ամենայն ժողովրդեանն. և ա-
սէր, զի որ գալոցն է յետ նորա՝ ի նա հաւատաս-
5 ցեն. այսինքն է՝ ի Յիսուս Քրիստոս: Եւ իբրև
6 լուան, մկրտեցան յանուն Տեառն Յիսուսի: Եւ
ի դնել ի վերայ նոցա Պօղոսի զձեռն, եկն Հոգին
Սուրբ ի վերայ նոցա. խօսէին լեզուս և մարգա-
7 րէանային: Եւ էին ամենեքեան արք իբրև երկո-

8 տասան : Եւ մտեալ ՚ի ժողովուրդն՝ համարձակեր
ամիսս երիս. խօսէր՝ և հաւանեցուցանէր վասն ար-
9 քայութեանն Աստուծոյ : Իբրև ումանք խստանա-
ւին՝ և ընդդէմ դառնային բամբասել զճանապարհն
առաջի բազմութեանն, մեկնեաւ ՚ի նոցանէ՝ որոշ-
եաց զաշակերտսն. Հանապազօր խօսէր ՚ի դիւանին
10 Տիւրաննեայ ուրումն : Եւ այս եղև զերկուեամ մի,
մինչև ամենայն բնակչացն Ասիացւոց լսել զբանն
11 Տեառն՝ Հրէից և Հեթանոսաց : Եւ զօրութիւնս
12 ոչ սակաւս առնէր Աստուած ՚ի ձեռն Պօղոսի. Մինչ
զի և ՚ի հիւանդս տանել ՚ի քրտանէ նորա թաշկի-
նակս կամ վարշամակս, և մերժել ՚ի նոցանէ ախ-
տիցն, և այսոց չարաց ելանել : Յանդգնեցան ո-
մանք և ՚ի շրջող Հրէից՝ որ երդմնեցուցիչքն էին,
անուանեալ ՚ի վերայ այնոցիկ՝ որ ունէին այսս
չարս, զանուն Տեառն Յիսուսի, և ասէին. Երդմնե-
ցուցանեմ զձեզ ՚ի Յիսուս՝ զոր Պօղոսն քարոզէ :
14 Էին ուրումն Սկևեայ Հրէի քահանայապետի եօթն
15 որդի, որ զայս առնէին : Պատասխանի ետ այսն
չար՝ և ասէ ցնոսա. զՅիսուս գիտեմ և զՊօղոս
16 ճանաչեմ՝, բայց դուք ո՞վ էք : Եւ վազեաց այրն՝
յորում էր այսն չար՝ ըմբռնեալ զերկոսեան յաղ-
թահարեաց ընոսա, մինչև մերկս և վիրաւորս փախչել
17 ՚ի տանէ անտի : Եւ այս յայտնի եղև ամենայն Հր-
էից և Հեթանոսաց՝ որ բնակեալ էին Եփեսոս. և
անկաւ երկիւղ յամենեսեան ՚ի նոսա. և մեծանայր
18 անուն Տեառն Յիսուսի : Եւ բազումք ՚ի հաւա-
տացելոցն գային, և խոստովան լինէին՝ և պատմէին
19 զգործս իւրեանց : Եւ բազումք ՚ի կախարդասարացն

բերէին զգիրսն, այրէին առաջի ամենեցուն. և հա-
մարեցան զգինս նոցա՝ և գտանէին արծաթոյ բիւրս
20 հինգ : Եւ այսպէս բանն Աստուծոյ աճէր՝ և զօրանայր :
21 Եւ իբրև կատարեցաւ այս, եդ Պօղոս ՚ի մտի
շրջել ընդ Մակեդոնիա և ընդ Աքայիա՝ և գալ
Երուսաղէմ. ասէ, եթէ Յետ երթալոյն իմ անդր,
22 պարտ է ինձ և զՀռովմ տեսանել : Առաքեաց ՚ի
Մակեդոնիա երկուս ՚ի պաշտօնէիցն իւրոց, զՏի-
մոթէոս և զԵրաստոս, և ինքն մնաց ժամանակ ինչ
23 Ասիա : Եւ եղև ՚ի ժամանակին յայնմիկ խռո-
24 վութիւն ոչ սակաւ վասն ճանապարհին : Իսկ Դե-
մետրիոս ոմն անուն՝ արծաթագործ, գործէր մեհ-
եանս արծաթիս Արտեմի դից. և տայր ճարտա-
25 րացն լինել ոչ սակաւ շահ. Որ ժողովեաց իսկ
զձեռագէտս արուեստին, և ասէ. Ա՛րք՝ դուք
ձեզէն իսկ գիտէք, զի յայսմ գործոյ է շահ մեզ :
26 Եւ տեսանէք և լսէք՝ եթէ ոչ միայն զԵփեսոց-
ւոց, այլ գրեթէ զամենայն իսկ Ասիացոց՝ Պօ-
ղոսս այս հաւանեցուցեալ շրջեաց բազում ժողով՝
27 ասել թէ Ո՛չ են աստուածք՝ ձեռագործ : Եւ ոչ
միայն այս ճգնէ զմեր կողմնս գալ ՚ի յանդիմանու-
թիւն, այլ և զմեծին աստուածոյ Արտեմեայ զմեհեանն
յոչինչ համարել. նաև քակելոյ ևս իցէ մեծութիւն
նորա, զոր ամենայն Ասիա՝ և տիեզերք պաշտեն :
28 Եւ զայս իբրև լուան, լի եղեն բարկութեամբ. ա-
ղաղակէին և ասէին, Մեծ է Արտեմիս Եփեսացւոց :
29 Եւ լցաւ քաղաքն խռովութեամբ. դիմեցին առ հա-
սարակ ՚ի թատրոնն. յափշտակէին զԳայիոս և
զԱրիստարքոս Մակեդոնացի՝ զուղեկիցսն Պօղոսի.

30 Եւայց Պօղոս իբրև կամեցաւ մտանել յամբոխն, ոչ
31 թողին զնա աշակերտքն: Ոմանք և ԱՍիապետացն՝
որ էին նորա բարեկամք, յղէին առ նա՝ և աղա-
32 չէին, մի՛ տալ զանձն ի թատրոնն: Այլք այլ
ինչ աղաղակէին. զի էր ժողովն նոցա խառնեալ. և
բազումք ի նոցանէ ոչ գիտէին, թէ վասն ո՛ր ժո-
33 ղովեալ էին: Եւ յամբոխին բազմութենէ յառաջ
կալան զԱղէքսանդրոս. և իբրև ածին զնա Հրէ-
այքն յառաջ, Աղէքսանդրոս շարժեաց զձեռն՝ և
34 կամէր պատասխանի առնել ամբոխին: Իբրև գի-
տացին՝ եթէ այրն Հրէայ է, միաբերբառ եղեալ
յամենեցունց՝ իբրև ժամն երկուս աղաղակել, եթէ
35 Մեծ է Դրտեմիս Եփեսացւոց: Լռեցոյց դպրապետն
զամբոխն՝ և ասէ. Այրք Եփեսացիք՝ իսկ ո՞ է ի
մարդկանէ՝ որ ոչ գիտէ զԵփեսացւոց քաղաքս մե-
հենաշարժ՝ մեծին Դրտեմեայ դիցն, և Դիոսկո-
36 եայ: Եւ զի այդ այդպէս է անշուշտ՝ ձեզ պարտ
է հանդարտել, և մի՛ ինչ յանդգնութեամբ գոր-
37 ծել: Եհիք զարսդ զայդոսիկ այսր, ոչ մեհենակա-
38 պուտս՝ և ոչ հայհոյիչս աստուծոյ մերոյ: Օ՛ի եթէ
Դեմետրիոս և որք ընդ նմա ճարտարք՝ ունիցին ինչ
ընդ ումեք բանս, յատեան երթիցեն, և դատա-
39 րքն գոն, և ամբաստան լցցին զմիմեանց: Այլ
եթէ վասն այլ իրիք խնդիր իցէ՝ յօրինաւոր ժո-
40 ղովն վճարեսցեն: Վասնզի և մեզ վիշտ վտանգի
է ընդ կուսուցս այսր աւուր՝ առանց իրիք յանցա-
նաց լինելոյ, զորմէ ոչ կարասցուք պատասխանի
տալ վասն ժողովոյս այսորիկ: Եւ զայս ասացեալ՝
արձակեաց զժողովն:

ԳԼՒ Ի

1 Եւ յետ դադարելոյ ամբոխին՝ կոչեաց Պօղոս
զաշակերտսն, և մխիթարեաց. ողջոյն ետ՝ և ել
2 գնաց ի Մակեդոնիա: Եւ շրջեալ ընդ կողմանսն
ընդ այնոսիկ, և մխիթարեալ զնոսա բանիւք բազ-
3 մօք, եկն Հելլադա: Իրբև արար անդ ամիսս
երիս, եղև նմա դաւ ի Հրէից, մինչդեռ կամէր
ելանել Սիւրիս. խորհուրդ կալաւ դառնալ ընդ
4 Մակեդոնիա: Եւ երթայր ընդ նմա մինչև Ասի-
ա Սոսիպատրոս Պիւռա Բերիացի, և ի Թեսաղո-
նիկեցւոց՝ Արիստարքոս և Սեկունդոս՝ և Գայիոս
Դերբացի և Տիմոթէոս, և Ասիացիք՝ Տիւքիկոս և
5 Տրոփիմոս: Սոքա յառաջ երթեալ մնային մեզ ի
6 Տրովադա: Եւ մեք նաւեցաք յետ աւուրցն բա-
զարջակերաց ի Փիլիպպեայ՝ և եկաք առ նոսա ի
Տրովադա՝ մինչև յաւուրս հինգ. անդ դադարեցաք
7 աւուրս եօթն: Եւ յաւուրն շաբաթուց՝ մինչդեռ
ժողովեալ էաք բեկանել զՀացն, Պօղոս խօսէր ընդ
նոսա՝ զի գնալոց էր ի վաղիւ անդր. և երկայնեաց
8 զբանն մինչև ի մէջ գիշերոյն: Էին լապտերք բա-
9 զումք ի վերնատանն, ուր էաքն ժողովեալ: Եւ
նստեր ումն երիտասարդ՝ անուն Եւտիքոս՝ ի վերայ
պատուհանին, նիրհէր ի քուն թանձրութենէն՝ ի
խօսելն Պօղոսի յաճախ, ընկղմեալ ի քնոյ անտի
անկաւ յերրորդ դասիկոնէն ի վայր, և բարձաւ
10 մեռեալ: Եւ իջեալ Պօղոսի անկանէր զնովաւ. առ-
նոյր զնա ընդ գիրկս՝ և ասէր. Մի՛ խռովիք, քան-
11 զի հոգի սորա ի սմին է: Եւ ել եբեկ զՀացն՝ և

Ճաշակեաց. և բազում՝ ևս խօսեցաւ մինչև յառա-
12 ւօտ, և ապա ելն գնաց: Եւ ածին զպատանին կեն-
13 դանի, և մխիթարեցան ոչ սակաւ: Եւ մեք մտեալ
՚ի նաւն՝ ամբարձաք Ա՚սոնէն. անտի ակն ունէաք
միւսանգամ՝ առնուլ զՊօղոս. զի այնպէս պատուիր-
14 եալ էր՝ մինչ ինքն գայամբաւն երթալոց էր: Եւ
իբրև դիպեցաւ մեզ ՚ի Ա՚սոնէն, առեալ զնա եկաք
15 ՚ի Մ՚ետիլինէ: Եւ անտի նաւեալ՝ ՚ի վաղիւ անդր
հասաք հանդէպ Քիայ. և ՚ի միւս օրն հասաք ՚ի
16 Սամոս. և ՚ի վաղիւ անդր եկաք ՚ի Մ՚ելիտոն: Զի
՚ի մտի եդեալ էր Պօղոսի նաւել առ Եփեսեաւ՝ որ-
պէս զի մի լինի նմա ժամանակ լինել յամել Ա՚սիա.
քանզի փութայր, եթէ հնար լինէր իւիք նմա՝ զօրն
պէնտէկոստէից երթալ Երուսաղէմ:
17 Եւ ՚ի Մ՚ելիտեայ սղեալ Եփեսոս՝ կոչեաց զե-
18 րիցունս եկեղեցւոյն: Եւ իբրև եկին առ նա, ասէ
ցնոսա. Դուք ձեզէն գիտէք յօրէ յառաջնմէ՝ յոր-
մէ եկի Ա՚սիա, որպէս ընդ ձեզ զամենայն ժա-
19 մանակն եղէ. ծառայել Տեառն ամենայն խոնար-
հութեամբ և բազում արտասուօք և փորձութեամբք՝
20 որ դիպեցան ինձ ՚ի նենգութեանց Հրէից: Որպէս
ոչինչ զանգիտեցի յօգտակարացն չպատմել ձեզ՝
և ուսուցանել զձեզ հրապարակաւ և առանին.
21 Տալ վկայութիւն Հրէից և Հեթանոսաց զապաշ-
խարութեանն՝ որ առ Ա՚ստուած, և զՀաւատոցն որ
22 ՚ի Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս: Եւ արդ՝ ահաւա-
սիկ ես կապեալ հոգւով երթամ Երուսաղէմ. և
23 որ ինչ անդ ընդ իս անցանելոց իցէ՝ չգիտեմ: Բայց
զի Հոգին Սուրբ բաղաքաց վկայէ ինձ՝ և

24 ասէ, եթէ կապանք և նեղութիւնք ինեան քեզ: Այլ
և ոչ իւիք համարիմ զանձն իմ պատուական՝ որ-
պէս զկատարել զընթացս իմ՝ ուրախութեամբ, և
զպաշտօնն զոր առի ՚ի Տեառնէ Յիսուսէ՝ վկայ լի-
25 նել աւետարանի շնորհացն Ա՚ստուծոյ: Եւ արդ՝
ահաւասիկ գիտեմ ես, թէ ոչ ևս տեսանելոց էք
զերեսս իմ դուք ամենեքեան, յորս շրջեցայ քա-
26 րոզել զարքայութիւնն: Վ՚ասն որոյ վկայութիւն
դնեմ ձեզ յաւուր յայսմիկ՝ զի սուրբ եմ յարենէ
27 ամենեցուն: Վրանզի ոչ խորշեցայ ՚ի պատմելոյ
28 ձեզ զամենայն կամս Ա՚ստուծոյ: Զգոյշ կացէք
անձանց և ամենայն հօտիդ, յորում եդ զձեզ Հո-
գին Սուրբ տեսուչս՝ հովուել զժողովուրդ Տեառն,
29 զոր ապրեցոյց արեամբ իւրով: Վրանզի գիտեմ ես
եթէ յետ իմոյ մեկնելոյ՝ գայցեն գայլք յափշտա-
30 կողք ՚ի ձեզ, որ ոչ խնայեսցեն հօտին. Եւ ՚ի
ձէնջ յարիցեն արք՝ որք խօսիցին թիւրս, ձգել
31 զաշակերտսն զկնի իւրեանց: Վ՚ասն այսորիկ ար-
թունն կացէք, և յիշեցէք զի զերկեամ * մի զցայգ և
զցերեկ՝ ոչ դադարեցի արտասուօք խրատել զմի մի
32 իւրաքանչիւր: Եւ արդ՝ յանձն առնեմ զձեզ Ա՚ս-
տուծոյ՝ և բանի շնորհացն նորա, որ կարողն է շի-
նել՝ և տալ ձեզ ժառանգութիւն ընդ սուրբսն ամե-
33 նայն: Ոչ ծաղաձոյ՝ կամ՝ ոսկւոյ՝ կամ հանդերձից՝
34 ոչ ուրուք ՚ի ձէնջ ցանկացայ. Դուք ինքնին գի-
տէք զի զպէտսն իմ և որոց ընդ իս էին՝ պաշտե-
35 ին ձեռքս այս: Եւ զամենայն ինչ ցուցի ձեզ. զի

* ՚ի Յոյնն, զերեամ՝

այսպէս պարտ է վաստակել, և զարմանել զՀիւանդս, և յիշել զբանն Տեառն Յիսուսի, զոր ինքն իսկ ասաց. Երանելի է մանաւանդ տալ՝ քան
36 առնուլ: Եւ զայս իբրև ասաց, եդեալ ծունր ամե-
37 նեցուն՝ եկաց յաղօթս: Եւ եղեւ լալիւն եղև ա-մենեցուն. և անկեալ զպարանոցսն Պօղոսի՝ համ-
38 բուրբին զնա: Այնմանբէին մանաւանդ ի վերայ բա-նին՝ զոր ասէր, թէ ոչ ևս տեսանելոց են զերեսս նորա. և յուղարկեցին զնա ի նաւ անդր:

ԳԼ ԻԸ

1 Եւ իբրև եղև ելանել մեզ և մեկնել ի նոցանէ, հանդէպ գնացեալ եկաք ի Կով. և ի վաղիւ անդր
2 ի Ռոդոն, և անտի ի Պատարա: Եւ գտեալ նաւ մի՝ զի երթայր ի Փիւնիկէ, և ելեալ ի նա գնա-
3 ցաք: Եւ յայտ եղեալ Կիպրեայ՝ թողաք զնա ի ձախակողմն, նաւեցաք ՚ի Սորիս, և իջաք ի Տիւ-
4 րոս. քանզի անդ էր նաւն թափելոց զբեռինս: Եւ գտեալ զաշակերտսն՝ կացաք անդ աւուրս եօթն. որք ասէին ցՊօղոս ի ձեռն Հոգւոյն՝ մի՛ ելանել
5 Երուսաղէմ: Եւ իբրև եղև մեզ կատարել զաւուրսն՝ ելեալ գնացաք, յուղարկեալ զմեզ ամե-նեցուն հանդերձ կանամբք և որդւովք մինչև արտաքոյ քաղաքին. և եդեալ ծունր առ ծովեզերին՝
6 կացաք յաղօթս: Եւ հրաժարեցաք ի միմեանց՝ և ելաք ի նաւն. և նոքա դարձան յիւրեանց տե-
7 ղիս: Եւ մեր զնաւն առևսեթեալ ի Տիւրոսէ՝ հա-սաք ի Պտղոմայիդա. և ողջոյն տուեալ եղբարց՝

8 եղաք օր մի առ նոսա: Եւ ի վաղիւ անդր ելեալ անտի՝ եկաք ի Կեսարիա. և մտեալ յապարանսն Փիլիպպոսի աւետարանչի, որ էր յեօթանց անտի,
9 ագաք առ նմա: Սորա էին դստերք չորք՝ կոյսք
10 մարգարէք: Եւ ի լինելն մեր անդ աւուրս բազումս, էջ ոմն ի Հրէաստանէ մարգարէ՝ անուն Ագաբոս:
11 Եւ եկեալ առ մեզ, առեալ զգօտին Պօղոսի՝ կապեաց զոտս և զձեռս իւր, և ասէ. Այսպէս ասէ Հոգին Սուրբ. զայրն որոյ գօտիս այս է՝ այսպէս կապեսցեն Երուսաղէմ Հրէայք, և մատնեսցեն
12 ի ձեռս հեթանոսաց: Եւ իբրև լուաք զայն՝ աղաչէաք մեք և որ ի տեղւոջն էին՝ չելանել նմա
13 Երուսաղէմ: Յայնժամ պատասխանի ետ Պօղոս. Ո՞վ՞նչ գործէք, զի լայդ և ճմլեցուցանէք զսիրտ իմ. քանզի ես ոչ միայն կապելոյ՝ այլ և մեռանելոյ Երուսաղէմ պատրաստ եմ՝ վասն անուանն
14 Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի: Եւ ի չանսալն նո-ցա՝ լռեցաք, ասեմք. Տեառն կամք լիցին:
15 Եւ յետ աւուրցն այնոցիկ՝ հանդերձեալ ելանէ-
16 աք Երուսաղէմ: Եկին ընդ մեզ և յաշակերտաց անտի Կեսարացւոց, և տանէին զմեզ առ որում՝ վասն ունելոց հաք՝ Նասոնի ումեմն Կիպրացւոյ՝
17 առաջին աշակերտի: Եւ ի մտանելն մեր Երու-սաղէմ, խնդութեամբ ընկալան զմեզ եղբարք:
18 Ի վաղիւ անդր եմուտ Պօղոս ընդ մեզ առ Յակով-
19 բոս. և եկին ամենայն երիցունքն: Եւ ողջոյն տու-եալ նոցա՝ պատմէր մի ըստ միոջէ՝ զոր արար Աստ-
20 ուած ի հեթանոսս ի ձեռն պաշտաման նորա: Եւ նոցա լուեալ՝ փառաւոր առնէին զԱստուած. և

ասեն ցնա. Տեսանէք եղբայր՝ քանի՛ բիւրք են հա-
ւատացելոցն Հրէից, և ամենեքեան նախանձաւոր
21 օրինացն են: Նայց իրաւունք եղեն վասն քո՝ թէ ապ-
ստամբութիւն ուսուցանես ի Մովսիսէ՝ որոց ի
հեթանոսս ամենայն Հրէայք են. ասես՝ մի՛ թլփա-
22 տել զորդիս նոցա, և մի՛ ըստ կրօնիցն գնալ: Որդ
ի՞նչ լինիցի՝ ապաքէն լսեն, եթէ եկեալ ես:
23 Որդ ցայս արա զոր ասեմք քեզ. են ի մեզ արք
24 չորք ուխտադիրք յանձինս իւրեանց. Զնոսա առ-
եալ՝ սրբեսցիս ընդ նոսա. և ծախեա՛ ինչ ի նոսա՝
զի գերծցեն զգլուխս. և գիտասցեն ամենեքին, թէ
զորոց իրաւունք եղեն զքէն՝ ոչինչ է. այլ միաբա-
25 նիս և դու պահել զօրէնս: Նայց վասն հաւատա-
ցելոցն հեթանոսաց, մեք առաքեցաք՝ որպէս ընտ-
րեցաք, մի՛ ինչ այնպիսի պահել նոցա. բայց մի-
այն զգուշանալ ի կռոց զոհելոյ, և յարենէ,
26 և ի հեղձուցեալոյ, և ի պոռնկութենէ: Յայնժամ
Պօղոսի առեալ զարսն՝ ի վաղիւ անդր ընդ նոսա
սրբեալ եմուտ ի տաճարն. յայտ առնել զկատա-
րումն աւուրցն սրբութեան, մինչև մատեաւ ի վե-
րայ իւրաքանչիւր ուրուք ի նոցանէ պատարագ:
27 Եւ իբրև մերձ էին եօթն աւուրքն ի կատարել,
տեսեալ զնա ի տաճարին Ասիացւոց Հրէիցն՝ զա-
ղուէն զնովաւ զամենայն զամբոխն. և արկեալ ի նա
28 ձեռս՝ աղաղակէին. Արք Իսրայէլացիք, օգնեցէք.
այս այր է՝ որ հակառակ ժողովրդեանն և օրինաց և
տեղւոյս այսորիկ՝ ամենեցուն ամենայն ուրեք ուսու-
ցանէ. մինչև Հեթանոսս ևս եմոյծ ի տաճարն՝ և
29 պղծեաց զսուրբ տեղին: Քանզի էր յառաջագոյն

տեսեալ զՏրոփիմոս զԵփեսացի ի քաղաքին ընդ
նմա. զոր կարծէին, եթէ ի տաճար անդր եմոյծ
30 Պօղոս: Շարժեցաւ քաղաքն ամենայն, և կուտե-
ցաւ ժողովուրդն. և առեալ զՊօղոս՝ ձգէին ար-
տաքոյ տաճարին. և վաղվաղակի փակեցան դրունքն.
31 Եւ խնդրէին զնա սպանանել. Նկաս զորոյ ի հալա-
բաստ գնդին, եթէ խռովեալ է ամենայն Երուսա-
32 ղէմ: Որոյ անդէն առեալ զօրականս և հարիւրա-
պետս՝ դիմեաց ի վերայ նոցա. և նոցա տեսեալ
զհազարապետն և զզօրականսն, դադարեցին ի հար-
33 կանելոյ զՊօղոս: Յայնժամ մատուցեալ հազարա-
պետն կալաւ զնա, և հրամայեաց կապել կրկին
շղթայիւք՝ և հարցանէր՝ թէ ո՞ իցէ, և զի՞նչ իցէ
34 արարեալ: Այլք այլ ինչ աղաղակէին զնմանէ յամ-
բոխին. իբրև ոչ կարաց գիտել զստոյգն վասն ամ-
35 բոխին, հրամայեաց աճել զնա ի բանակն: Եւ իբ-
րև եհաս յաշտիճանսն, դէպ եղև բառնալ բերել
զնա ի զօրականացն՝ վասն բռնութեան ամբոխին:
36 Վասնզի զհետ երթայր բազմութիւն ժողովրդեանն,
37 և ասէին՝ Խարձ զդա: Մինչդեռ մտանելոց էր Պօ-
ղոս ի բանակն, ասէ ցհազարապետն՝ եթէ արժա՞ն
իցէ ինձ խօսել ընդ քեզ. և նա ասէ. Յունարէն
38 գիտե՞ս. Մի՞ արդեօք դու իցես Եգիպտացին, որ
յառաջ քան զայս աւուրս ապստամբեցուցեր՝ և
հաներ յանապատ չորս հազարս արս սիկարեանս:
39 Եւ ասէ Պօղոս, Ես եմ՝ այր Հրեայ ի Տարսոնէ
Կիլիկեցւոց, ոչ անշնորհ քաղաքի քաղաքացի. ա-
ղաչեմ զքեզ հրամայեա՛ ինձ խօսել առ ժողովուրդդ:
40 Եւ ի հրամայելն նորա, Պօղոս կացեալ ի վերայ

աշտիճանաց շարժեաց զձեռն ժողովրդեանն. իբրև բազում լուսթիւն լինէր, սկսաւ բարբառել Հբրայեցւոց բարբառովն՝ և ասէ՝

ԳԼ. ԻՌ

1 Ընդ եղբարբ և հարբ՝ լուարուք ինձ այժմ առ
2 ձեզ պատասխանատուելոնս: Իբրև լուան՝ եթէ Հբրայեցւոց լեզուաւն բարբառեցաւ նոցա՝ առա-
3 ւել ևս դադարեցին ի լուսթիւն: Եւ ասէ. Ես եմ այր Հրէայ ծնեալ ի Տարսոնի Կիլիկեցւոց՝ սնեալ ի քաղաքիս յայսմիկ առ ոտս Գամաղիէլի, խրատեալ ըստ ճշմարտութեան հայրենի օրինաց, նա-
4 խանձայղալ էի Աստուծոյ՝ որպէս ամենեքին դուք
5 այսօր: Որ զսոյն ճանապարհ վարեցի մինչև ի մահ, կապել և մատնել ի բանտս արս և կանայս. Որ-
պէս և քահանայապետդ վկայէ ինձ՝ և ամենայն ծե-
րակոյտ. յորոց և թուղթս առեալ առ եղբարս
6 ի Դամասկոս երթայի, ածել և անտի կապեալս
Հերուսաղէմ, զի պատժեսցին: Եւ եղև ինձ ի
գնալն և ի մերձենալ ի Դամասկոս, զկիջաւորըն
յանկարծակի յերկնից փայլատակեալ լոյս սաստիկ
7 զինև. Եւ անկայ յերկիր, և լսեայ բարբառ՝ որ
ասէր ցիս. Սաւուղ Սաւուղ՝ զի՞ հալածես զիս:
8 Եւ ես ետուս պատասխանի՝ թէ Ո՞վ ես Տէր. և
ասէ ցիս, Ես եմ Յիսուս Նազովրեցի՝ զոր դուն
9 հալածես: Նայց որ ընդ իս էին՝ զլոյսն տեսանէին.
10 այլ զձայնն ոչ լսէին որ խօսէր ընդ իս: Եւ ասեմ՝
Ո՞վ Ընէ արարից Տէր. և ասէ ցիս Տէր. Յարուցեալ

երթիցես ի Դամասկոս, և անդ պատմեսցի քեզ վասն
11 ամենայնի որ հրամանն է քեզ առնել: Իբրև ոչ
տեսանէի ի փառաց լուսոյն այնորիկ, զձեռանէ
ձգեալ ի նոցանէ՝ որ ընդ իս էին, մտի ի Դա-
12 մասկոս: Ընդանիս ոմն այր երկիւղած ըստ օրինաց,
վկայեալ յամենայն բնակչաց՝ որ ի Դամասկոս
13 Հրէայքն էին. Եկն եկաց առ իս՝ և ասէ, Սա-
14 ւուղ եղբայր՝ ի վեր հայեաց: Եւ ես նոյնժամայն
ի վեր հայեցայ ի նա. և նա ասէ ցիս. Աստուած
Հարցն մերոց յառաջագոյն ընտրեաց զքեզ ճանաչել
զկամն նորա, և տեսանել զարդարն, և լսել բարբառ
15 ի բերանոյ նորա. Զի եղիցիս վկայ նորա առ
16 ամենայն մարդիկ՝ որոց տեսերն և լսեար: Եւ արդ
ընդէ՞ր հեզգաս, արի՛ մկրտեայց և լուա զմեղս քո ի
17 կարդալ զանուն նորա: Եւ եղև ինձ ի դառնալն
Հերուսաղէմ՝ և կալ յաղօթս ի տաճարին, լինել
18. ի զարմացման. Եւ տեսանել զնա՝ զի ասէր ցիս.
փութա՛ և ի Հերուսաղէմ վաղվաղակի, քանզի չէն
19 ընդունելոց զքո վկայութիւնդ վասն իմ: Եւ ես
ասեմ. Տէր՝ ինքեանք իսկ գիտեն՝ զի ես էր որ ի
բանտն տայի, և զտն Հարկանէի ըստ ժողովրդոց
20 զՀաւատացեալսն ի քեզ: Եւ յորժամ հեղոյր ար-
իւնն Ստեփանոսի վկայի քո, ես ինքն էի՝ որ ի
վերայ կայի, և կամակից լինէի սպանման նորա,
21 և պահէի զհանդերձս սպանողացն նորա: Եւ
ասէ ցիս. Գնա, զի ես ի հեթանոսս հեռաւորս
22 առաքեցից զքեզ: Եւ ունկն դնէին նմա մինչև ցայս
բան. ապա բարձին զձայնս իւրեանց՝ և ասեն.
Նմանձ երկրի չայդպիսիդ՝ զի չէ պարտ այդպիսւոյդ

23 կեալ: Եւ յաղաղակէին նոցա՝ և ընկենուլ զհան-
24 գերձս՝ և զվիշտն ցանել յօդսն, Հրամայեաց հա-
զարապետն մուծանել զնա ի բանակն. ասէր՝ գա-
նիւ հարցանել զնա, զի գիտացից վասն որոյ յանց-
25 ման այնպէս աղաղակէին զնմանէ: Եւ իբրև պրկե-
ցին զնա փոկովք, ասէ Պօղոս ցհարիւրապետն որ
ի վերայ կայր. Եթէ Օ՞չար Հռովմայեցի և անա-
26 րատ պարտ իցէ ձեզ դան հարկանել: Իբրև լուաւ
հարիւրապետն, մատուցեալ առ հաղարապետն
պատմեաց՝ և ասէ. Օ՞ր ինչ կամիս առնել. քանզի
27 այրս այս Հռովմայեցի է. Եւ մատուցեալ հազա-
րապետն, ասէ ցնա. Ասա դու ցիս՝ Հռովմայեցի
28 ես. և նա ասէ, Ա՛յո: Պատասխանի ետ հազա-
րապետն. Ես բազում գլխոց ազնուութիւնս
զայս ստացայ. ասէ Պօղոս. Ես ծնեալ իսկ ի դմին
29 եմ: Եւ վաղվաղակի ի բաց կացին ի նմանէ՝ որ
հարկանելոցն էին զնա. և հաղարապետն իսկ երկ-
եաւ, իբրև գիտաց եթէ Հռովմայեցի է, և զի
կապեալն ևս էր զնա:
30 Եւ ի վաղիւ անդր կամեր գիտել զճշմարիտն, թէ
զի՞նչ չարախօսութիւն իցէ Հրէից. արձակեաց
զնա՝ և հրամայեաց կոչել զքահանայապետսն և
զամենայն ատեանն. և իջուցեալ զՊօղոս՝ կացոյց ի
մէջ նոցա:

ԳԼ ԻՒ

1 Եւ հայեցեալ Պօղոսի յատեանն՝ ասէ. Ա՛րք
եղբարք՝ ես ամենայն ուղիղ մտօք գնացեալ եմ ա-
2 ռաջի Աստուծոյ մինչև ցայսօր: Եւ քահանայա-

պետն Անանիա հրամայեաց սպասաւորացն հարկա-
3 նել զբերան նորա: Յայնժամ Պօղոս ասէ ցնա.
Հարկանելոց է զքեզ Աստուած՝ սրմ բռեալ. և
դու նստիս դատել զիս ըստ օրինաց, և առանց օրի-
4 նաց հրամայես զիս հարկանել: Եւ որ շուրջն կայ-
ին՝ ասեն. զՔահանայապետ Աստուծոյ հայհոյես:
5 Եւ ասէ Պօղոս. Ո՛չ գիտէի եղբարք՝ եթէ իցէ
քահանայապետ. գրեալ իսկ է՝ Օ՛իշխան ժողովրդ-
6 եան քո ոչ հայհոյեսցես: Իբրև գիտաց Պօղոս
եթէ մի կողմն Սադուկեցւոց է՝ և միւսն փարիսեց-
ւոց, աղաղակէր ի մէջ ատենին. Ա՛րք եղբարք՝ ես
փարիսեցի եմ՝ որդի փարիսեցւոյ. վասն յուսոյ
7 և յարուցեան մեռելոց՝ ես առաւել դատիմ: Եւ
զայս իբրև ասաց՝ եղեն հերձուածք փարիսեցւոցն
և սադուկեցւոց, և պատառեցաւ բազմութիւնն:
8 Սադուկեցիքն ասեն, Չիք յարուցիւն, և
ոչ հրեշտակ և ոչ հոգի. բայց փարիսեցիքն խոս-
9 տովանին զերկուսեան: Եւ եղև աղաղակ մեծ. յոտն
կացին ումանք ի դպրաց անտի ի կողմանէ փարի-
սեցւոց, հակառակէին և ասէին. Ո՛չինչ չարու-
թիւն գտանեմք յառնս յայսմիկ, բայց թէ հոգի
10 խօսեցաւ ի դմա կամ հրեշտակ: Եւ ի բազմա-
նալ ամբոխին՝ երկուցեալ հազարապետն թէ գու-
ցէ ձեղքիցի Պօղոս ի նոցանէ, հրամայեաց զօրա-
կանին իջանել յափշտակել զնա ի միջոյ նոցա, և
11 ածել ի բանակն: Եւ ի վաղուեան գիշերին եկաց
առ նմա Տէր, և ասէ Քաջալերեա՛ց Պօղէ, զի
որպէս վկայեցեր վասն իմ՝ Երուսաղէմ, նոյնպէս
պարտ է քեզ և ի Հռովմ վկայել:

12 Եւ իբրեւ այգ եղեւ՝ արարեալ ժողով Հրէից՝
նզովեցին զանձինս, ոչ ուտել և ոչ ըմպել՝ մինչև
13 սպանցեն զՊօղոս: Եւ էին աւելի քան զքառասուն՝
որոց զայս ընդ միմեանս երդմունս արարեալ էր:
14 Որք մատեան առ քահանայապետսն և երիցունս՝
և ասեն. Նզովիւք նզովեցաք զանձինս՝ ոչինչ ճա-
15 շակել՝ մինչև սպանցուք զՊօղոս: Նոյպ դուք զգա-
ցուցէք հազարապետին հանդերձ ատենիւ, զի իջու-
ցէ զնա առ ձեզ, որպես թէ կամիցիք ճշմարտա-
գոյնս ինչ գիտել զնմանէ. և մեք յառաջ քան
զմօտել նորա՝ պատրաստ եմք ի սպանանել զնա:
16 Եւ լուեալ քեռորդւոյն Պօղոսի զդաւաճանութիւնն,
եկն եմուտ ի բանակ անդր՝ պատմեաց Պօղոսի:
17 Եւ կոչեցեալ Պօղոսի առ իւր զմի ի հարիւրապետաց
անտի՝ ասէ. Զպատանիս զայս տար առ հազարա-
18 պետն, զի ունի ինչ պատմել նմա: Եւ նորա առ-
եալ զնա տարաւ առ հազարապետն՝ և ասէ. Կապ-
եալն Պօղոս կոչեաց զիս, և աղաչեաց զպատանիս
զայս ածել առ քեզ, ունի ինչ խօսել ընդ քեզ:
19 Առեալ զձեռանէ նորա հազարապետին՝ գնաց մե-
կուսի, հարցանէր թէ զի՞նչ ունիս խօսել ընդ
20 իս: Եւ նա ասէ. Հրէայք միաբանեցին աղաչել
զքեզ, զի ի վաղիւ զՊօղոս իջուսցես յատեան, իբրև
թէ կամիցին ինչ ճշմարտագոյնս հարցանել վասն
21 նորա. Դու մի՛ անսայցես նոցա. քանզի դա-
րան գործեալ է նմա ի նոցանէ արանց աւելի քան
զքառասունն, որ նզովեցին զանձինս՝ ոչ ուտել և
ոչ ըմպել՝ մինչև սպանցեն զնա. արդ պատրաստ
22 են՝ և սպասեն քումմ հրամանի: Ընդ հազարա-

պետն արձակեաց զպատանին՝ պատուիրեալ մի ու-
23 մեք ասել, թէ զայս զգացուցեր ինձ: Եւ կոչեաց
երկուս ի հարիւրապետաց՝ և ասէ. Պատրաստե-
ցէ՛ք զօրականս երկերիւր, որպէս զի երթիցեն մին-
չեւ ի Կեսարիա. և հնծեալս եօթանասուն՝ և տի-
24 գաւորս երկերիւր, ի յերից ժամու դիշերոյն. Եւ
գրաստս պատրաստական՝ որպէս զի իջուցեալ զՊօ-
25 ղոս ապրեցուսցեն առ Փեղիքս դատաւոր. Գրեալ
26 թուղթ որ ունէր օրինակ զայս: Կղոդիոս Լիսի-
27 աս առ քաջ դատաւորդ Փեղիքս՝ ողջոյն: Զայրս զայս
կալեալ ի Հրէից՝ և մերձ ի սպանանել ի նոցանէ,
հասեալ ի վերայ զօրականաւ ապրեցուցի, իմաց-
28 եալ թէ Հռովմայեցի է: Կամեցայ գիտել զը-
պճեան՝ վասն որոյ ամբաստանէինն զնմանէ, իջուցի
29 զդա յատեան նոցա: Զոր գտի ամբաստանեալ
վասն խնդրոյ իրիք իւրեանց օրինաց. և ոչինչ ար-
30 ժանի մահու կամ կապանաց ունէր պճեան: Իբրև
ազդ եղեւ ինձ նենգութեան լսելոյ ի նոցանէ՝
յղեցի առ քեզ. Հրամայեա տուեալ և չարախօսացն
31 խօսել ղնմանէ առաջի քո. ողջ լեր: Եւ զօրակա-
նացն ըստ հրամանի նորա առեալ զՊօղոս՝ ածին
32 դիշերայն ՚Ի Նոտիպատրիս: Եւ ի վաղիւ անդր ար-
ձակեալ զհնծեալսն ընդ նմա երթալ՝ դարձան ի
33 բանակն: Նոքա մտին ի Կեսարիա. և տուեալ
ցդատաւորն զթուղթն, առաջի կացուցին նորա և
34 զՊօղոս: Իբրև ընթերցաւ՝ եհարց թէ յորմէ՞ նա-
հանդէ իցէ. և ստուգեալ եթէ ի Կիլիկեայ է.
35 Լուայց քեզ ասէ՝ յորժամ և չարախօսքն քո եկեսցեն.
և հրամայեաց յապարանս Հերովդի պահել զնա:

ԳԼ. ԻԹ

1 Եւ այտ հինգ աւուր էջ քահանայապետն Ա-
նանիա հանդերձ ծերովք ոմամբք, և ճարտարա-
խօսաւ Տերտիւղոսաւ ոմամբ. որք և ցցացուցին դա-
2 տաւորին վասն Պօղոսի: Եւ ի կոչելն զնա՝ սկսաւ
Տերտիւղոսն ամբաստան լինել և ասել: Խաղաղ
խաղաղութիւն գտեալ է ի քէն՝ և իրաց ուղղու-
3 թիւն աղգիս այսորիկ քով լինամով. Ամենայնիւ
և ամենայն ուրեք շնորհակալ եմք՝ քա՛զդ Փելիքս
4 ամենայն գոհութեամբ: Բայց զի մի՛ աւելի ևս աշ-
խատ արարից զքեզ, աղաչեմ լսել մեզ կարճ ի
5 կարճոյ՝ քոյին հեզութեամբդ: Արանզի գտաք
զայրս զայս ապականիչ և խռովիչ ամենայն երկից՝
որք են ընդ տիեզերս, և առաջնորդ Նազովրա-
6 ւոց հերձուածոյն: Որ և զտաճարն խակ կամեցաւ
պղծել. զոր և կալաք, և ըստ մերոց օրինաց դա-
7 տել կամեցաք: Եկեալ Լիւսիաս հաղարապետ մե-
8 ծաւ բռնութեամբ ի ձեռաց մերոց եհան: Հրա-
մայեաց և չարախօսացն նորա գալ առ քեզ. յորմէ
դու իսկ բաւական լինիցիս վերստին դատաւ-
ամենայնի հասու լինել՝ զորոց մեք ամբաստանեմք
9 զդմանէ. Այլաբանեցին և հրէայքն, ասեն՝ Այդ
10 այդպէս է: Պատասխանի ետ Պօղոս, յակնարկել նմա
դատաւորին խօսել: Ի բազում ամաց լինել քեզ
դատաւոր ազգիս այսորիկ գիտեմ. յօժարութեամբ
11 վասն իմոց իրաց պատասխանի առնեմ: Արանզի
կարող ես գիտել, զի ոչինչ աւելի է ինձ քան զա-
ւուրս երկոտասան՝ յորմէ հետէ ելի երկիրպագա-

12 նել Երուսաղէմ: Եւ ոչ ի տաճարի անդ գտին
զիս ընդ ումեք խօսեցեալ, և կամ ժողովս արարեալ
13 բազմաց, ոչ ի ժողովուրդս՝ և ոչ ի քաղաքի. Եւ
ոչ կարեն քեզ՝ վասն որոյ այժմ
14 չարախօսեն զինէն: Բայց զայս խոստանամ քեզ, և-
թէ ըստ ճանապարհին՝ զոր ասեն հերձուած, այնպէս
պաշտեմ զՀայրենի Աստուածն. Հաւատացեալ ա-
մենայնի՝ որ ինչ յօրէնս և ի մարգարէս գրեալ է:
15 Ունիմ յոյս առ Աստուած, որում և դոքա իսկ
ակն ունին՝ թէ յարութիւն լինելոց է արդարոց և
16 մեղաւորաց: Յորում և ես իսկ ճգնիմ, անխիղճ
միտս ունել առ Աստուած և առ մարդիկ յամենայն
17 ժամ: Ի բազում ամաց ողորմութիւնս եկի առ-
18 նել յազգիդ իմ, և ետուն պատարագիս. Որովք գտին
զիս սրբեալ ի տաճարին՝ ոչ բազմօք և ոչ ամ-
19 բոխիւ, Ումանք Ասիացւոց անտի հրէայք՝ որոց
պարտ էր գալ առաջի քո՝ և ամբաստան լինել,
20 եթէ ունիցին ինչ զինէն. Եւ կամ ինքեանք սոքա
ասասցեն, զինչ գտին յիս անիրաւութիւն՝ մինչդեռ
21 կայի յատենին: Բայց միայն վասն միոյ բարբա-
ռոյս այսորիկ՝ զոր աղաղակեցի մինչ կայի ի մէջ
նոցա. եթէ Ի յարութեան մեռելոց դատիմ ես
22 այսօր ի ձեզնէ: Եւ յապաղեաց զնոսա Փելիքս, զի
ստուգագոյնս գիտեր վասն ճանապարհին, ասէ.
Յորժամ Լիւսիաս հաղարապետ իջցէ այսր՝ տեղե-
23 կացայց վասն ձեր: Հրամայեաց հարիւրապետին
պահել զնա և ունել յընդարձակի, և մի զոք յիւ-
րոց անտի արգելուլ ի պաշտելոյ զնա:
24 Եւ յետ աւուրց ինչ եկն Փելիքս հանդերձ Դրու-

սեղաւ կնաւ իւրով, որ էր Հրէայ. կոչեաց զՊօղոս՝ և լուաւ ի նմանէ վասն որ ի Յիսուս Քրիս-
25 տոս հաւատոյն: Եւ ի խօսելն նորա վասն արդարութեան և ժուժկալութեան և հանդերձեալ դատաստանին, զահի հարեալ փելիքս, ետ պատասխանի. Դու առ այժմ երթ՝ և յորժամ ժամ լինի
26 կոչեցից զքեզ: Ընդ ամենայն և ակն ունէր՝ թէ տացի ինչ նմա ի Պօղոսէ. վասն որոյ ստէպ կո-
27 չեցեալ զնա խօսէր ընդ նմա: Եւ ի կատարել երկուց ամաց՝ եկն փոխանակ փելիքսի Փեստոս Պորկիոս. իբրև կամեցաւ շնորհս առնել Հրէից Փելիքս, եթող զՊօղոս կապեալ:

ԳԼ. ԻԵ

1 Փեստոս իբրև եհաս յիշխանութիւնն, յետ երից
2 աւուրց եկն յԵրուսաղէմ ի Կեսարիայ: Եւ զգացուցին նմա քահանայապետքն և գլխաւորք Հրէից
3 զՊօղոսէ, Եւ աղաչէին խնդրել շնորհս ի նմանէ. զի կոչեսցէ զնա Երուսաղէմ. դարան գործեալ
4 սպանանել զնա ի ճանապարհի: Իսկ Փեստոս արար պատասխանի՝ պահել զնա ի Կեսարիա. թէ
5 ինքն իսկ ընդ հուպ անդր երթալոց է: Եւ որ ի ձէնջ կարօղք իցեն՝ ասէ, ընդ իս իջցեն, և եթէ իցէ ինչ յառնն վնաս՝ ամբաստան լինցին զնմանէ:
6 Եւ լեալ անդ աւուրս՝ ոչ աւելի քան զուտ կամ զտասն, եկն էջ ի Կեսարիա. և ի վաղիւ անդր
7 նստեալ յատեանի, հրամայեաց ածել զՊօղոս: Եւ իբրև եկն՝ կացին շուրջ զնովաւ՝ որ Երուսաղէմէ

իջեալ էին Հրէայք. բազում և ծանր վնասս գլե-
8 նէին՝ զոր ոչ կարէին ցուցանել: Պատասխանի Պօղոս, եթէ Ո՛չ յօրէնս Հրէից՝ և ոչ ի տաճարն՝ և ոչ ի Կայսր ինչ վնասակար եմ:
9 Բայց փեստոս կամեցեալ Հրէից շնորհս առնել՝ պատասխանի ետ Պօղոսի՝ և ասէ. Կամիս Երուսաղէմ ելանել՝ և անդ վասն դոցին իրաց դատել առ-
10 աջի իմ: Եւ ասէ Պօղոս. յաստենի Կայսեր հասեալ կամ, ուր պարտ է ինձ դատել. Հրէից ինչ չեմ
11 վնասակար, որպէս և դու իսկ բազ գիտես: Զպա թէ վնասակար իցեմ՝ և արժանի մահու ինչ գործեցի, ոչ զանգիտեմ ի մեռանելոյ. իսկ եթէ ոչ լինչ իցէ նոցա՝ զորոց սոքա ամբաստան լինին զինէն, ոչ ոք կարէ զնս դոցա շնորհել. ի Կայսր բողոքեմ:
12 Յայնժամ փեստոս խօսեցեալ ընդ խորհրդակցին՝ արար պատասխանի, ի Կայսր բողոքեցեր՝ առ Կայսր երթիջիր:
13 Իբրև անցին աւուրք ինչ՝ Ագրիպպաս արքայ և Բերենիկէ եկին ի Կեսարիա՝ յողջոյն Փեստոսի:
14 Եւ իբրև աւուրս բազումս հանէին անդր, փեստոս զկնդոյ արքայի զՊօղոսէ՝ և ասէ. Այր մի է
15 ասա մնացեալ կապեալ ի փելիքսէ: Ի նմանն որոյ իբրև էրքայ Երուսաղէմ, զգացուցին ինձ քահանայապետքն և գլխաւորք Հրէից. խնդրէին զինէն
16 առնել նմա պատուհաս: Որոց ետու պատասխանի, Չէ օրէն Հռովմայեցւոց շնորհել ումեք զոք, մինչեւ ամբաստանեալն յանդիման ունիցի զդատաստանն՝ և տեղի պատասխանւոյ առնուցու վասն ամբաստանութեանն: Եւ իբրև եկին այսր՝ ոչինչ յա-

պաղեցի, այլ՝ ի վաղիւն նստեալ յատեանի՝ հրա-
18 մայեցի ածել զայրն։ Ո՛ր ասեն որոյ մատուցեալ ամ-
բաստանքն՝ և ո՛չ մի ինչ վնաս չարութեան՝ ի մէջ
19 բերէին՝ զորոց ես կարծէի. Բայց խնդիրս ինչ՝
վասն իւրեանց պաշտամանն ունէին ընդ նմա. և
վասն Յիսուսի ուրումն մեռելոյ, զորմէ ասէր Պօ-
20 ղոս թէ կենդանի է։ Իբրև յանդնարար մտի վասն
այնպիսի իրաց քննութեան, ասեմ՝ եթէ կամիցի՞
երթալ Երուսաղէմ, և անդ դատել վասն նոցին
21 իրաց։ Բայց՝ ի Պօղոսի բողոքելն՝ զի պահիցի՝ ի
քաջի արանցն յանդիմանութիւն, հրամայեցի պա-
22 հել զնա՝ մինչև տաց տանել առ Կայսր։ Ագրիպ-
պաս ցփեստոս ասէ. Կամէի և ես լսել առնն. և
նա ասէ՝ վաղիւ լուիցես։

23 Եւ ի վաղիւ անդր իբրև եկն Ագրիպպաս և Բե-
րինիկէ՝ բազում երևելի սպասուք, և մտին յատ-
եանն հանդերձ հազարապետօքն և արամբք պատ-
ուականօք քաղաքին. և հրամայեալ փեստոսի՝ ա-
24 ծին զՊօղոս։ Եւ ասէ փեստոս. Ագրիպ-
պա՝ և ամենայն արք՝ որք ընդ մեզ էք։ տեսանէք
զսա. վասն սորա ամենայն ժողովք Հրէից ամբաս-
տան եղեն ինձ Երուսաղէմ և աստ. աղաղակէին՝
25 թէ ՉՔՒ պարտ դմա կեալ։ Բայց ես՝ ի վերայ հա-
սի թէ ոչինչ է դորա արժանի մահու գործեալ.
և զորա ինքնին բողոք կալեալ առ քաջ արանցն,
26 խորհեցայ յղել։ Ո՛ր ասեն որոյ ստուգութեամբ ինչ
գրել տեառն իմում ո՛չ ունիմ. վասն այնորիկ
ածի զդա առաջի ձեր՝ և մանաւանդ առաջի քո ար-
քայ Ագրիպպա. որպէս վերատին քննեալ մարթա-

27 ցից ինչ գրել։ Վասնզի անպատեհ իմն թուի ինձ՝
տալ տանել կապեալ մի, և ոչինչ վնաս ընծանէ
նշանակել։

ԻԱ

1 Եւ Ագրիպպաս ասէ ցՊօղոս. Հրամայեալ է
քեզ վասն քո խօսել. յայնժամ Պօղոս ձգեալ
2 զձեռն՝ առնէր պատասխանի։ Ո՛ր ասեն ամենայն ամ-
բաստանութեան Հրէից զինէն՝ արքայ Ագրիպպա՝
համարիմ զանձն երանելի. զի քո առաջի այսօր
3 տալոց եմ պատասխանի։ Մ՛անաւանդ զի գիտակ
իսկ ես ամենայն կրօնից և խնդրոց Հրէից. վասն
4 որոյ աղաչեմ երկայնմտութեամբ լսել ինձ։ Վասն-
զի զկենաց իմոց՝ որ ի մանկութենէ, ի սկզբանէ
լեալ յազգի իմում Երուսաղէմ, տեղեակ են ա-
5 մենայն Հրէայք։ Յառաջագոյն գիտեն՝ ի վաղուց
հետէ, եթէ կամիցին վկայել. զի ըստ ճշմարտա-
գոյն կրօնից օրինացն մերոց կեցեալ եմ փարիսե-
6 ցի։ Եւ արդ վասն յուսոյն՝ առ Հարսն եղելոյ ա-
ստեացն Աստուծոյ՝ դատեալ կամ յատեանի.
7 Յոր երկոտասան ազգատոհմիս մերոյ անպակաս
զգայդ և զգերեկ պաշտեալ ակն ունին հասանել.
վասն որոյ յուսոյ ամբաստանիմ արքայ՝ ի Հրէ-
8 ից։ Օ՞րինչ անհաւատ թուի ձեզ՝ եթէ Աստուած
9 զմեռեալս յարուցանէ։ Ես իսկ ինքնին պատշաճ
համարեցի՝ զքաղցում ինչ հակառակ անուանն Յի-
10 սուսի Նազովրեցւոյ գործել։ Օ՞ր և արարի իսկ
Երուսաղէմ. և զբազումս ի սրբոցն ես բանտարկ
առնէի, ի քահանայապետէն առեալ իշխա-

նուելիւն. և զսպանելոցն նոցա բերէի համար:
11 Եւ ըստ ամենայն ժողովրդոցն՝ բազում անգամ
պատժեալ զնոսա՝ բռնադատէի հայհոյել. առա-
ւել ևս մոլեալ ՚ի վերայ նոցա՝ հալածէի մինչև յար-
12 տաքին քաղաքն: Որովք գնացեալ ՚ի Դամասկոս՝
իշխանութեամբ և հրամանօք քահանայապետին,
13 Ցմիջաւուրբն ՚ի ճանապարհի տեսի արքայ՝ լերկ-
նից առաւել քան զլուսաւորութիւն արեգական
ծագեալ զինեւ լոյս, և զնոքօք որ ընդ իս երթա-
14 սին: Եւ յամենեցուն մեր անկանել լերկիր, լսեայ
ձայն որ ասէր ցիս՝ Սաւղոս Սաւուղ՝ ընդէ՞ր հալածես զիս. խիստ է քեզ
15 ընդդէմ խթանի աքացել: Եւ ես ասեմ, Ո՞ ես
Տէր. և Տէր ասէ. Ես եմ Յիսուս զոր դուն հա-
16 լածես: Այլ արի և կաց ՚ի վերայ ոտից քոց. զի
վասն այսորիկ երևեցայ քեզ՝ առնուլ զքեզ ՚ի ձեռն
պաշտօնեայ և վկայ՝ որոց տեսերդ զիս, և որոց ե-
17 րևեցայց քեզ. փրկել զքեզ ՚ի ժողովրդենէդ՝ և
18 ՚ի հեթանոսաց, յորս ես առաքեցից զքեզ. Ա-
նալ զաչս նոցա, դարձուցանել ՚ի խաւարէ ՚ի լոյս,
և ՚ի լիշխանութենէ Սատանայի Աստուած. առ-
նուլ նոցա զթողութիւն մեղաց, և վիճակ ընդ սուրբս՝
19 հաւատովքն որ ՚ի իս: Ուստի արքայ Ագրիպպա՝
20 ոչ եղէ անհաւան երկնաւոր տեսլեանն. Այլ նախ
ոմանց ՚ի Դամասկոս և ՚ի Երուսաղէմ էին, և ընդ
ամենայն գաւառս Հրէաստանի և ՚ի հեթանոսս,
պատմեցի զղջանալ՝ և դառնալ Աստուած կենդա-
նի. արժանի ապաշխարութեան գործս գործել:
21 Վասն այսորիկ Հրէից կալեալ զիս ՚ի տաճարին,

22 կամէին սպանանել: Օգնութիւն հասեալ առ Աս-
տուծոյ՝ մինչև ցայսօր կացի վկայեալ փոքուս և մեծի,
ոչինչ արտաքոյ ասել՝ քան զոր մարգարէքն և Մով-
23 սէս խօսեցան զհանդերձելոցն լինելոյ. եթէ չարչա-
րելոց է Քրիստոս, եթէ առաջին ՚ի յարութենէ
մեռելոց՝ լոյս պատմելոց է ժողովրդեանն և հեթա-
24 նոսաց: Եւ նորա զայս պատասխանի տուեալ, փես-
տոս ՚ի ձայն մեծ ասէ. Ո՞ղջ Պօղո, բազում դպրու-
25 թիւնքդ զքեզ ՚ի մոլութիւն դարձուցանեն: Ոչ Պո-
ղոս ասէ, Ո՛չ մոլիմ քա՛զդ փեստոս, այլ զգածուս
26 թեան և զճշմարտութեան բանս բարբառիմ: Դի-
տակ իսկ է այսոցիկ արքայ, ընդ որում և համար-
ձակեալք խօսիմ. քանզի *ծածկել ՚ի քէն իմիք ՚ի
սոցանէ՝ չառնեմ յանձն. զի ո՛չ եթէ յանկեան
27 ուրեք գործեալ իցէ այս: Հաւատաս արքայ Ա-
28 գրիպպա մարգարէից. գիտեմ զի հաւատաս: Եւ
ասէ Ագրիպպաս ցՊօղոս, փոքուս իմն հաւանեցու-
29 ցանես զիս լինել քրիստոնեայ: Եւ Պօղոս ասէ.
Ինդրեմ Աստուծոյ՝ և փոքուս և մեծաւ՝ ոչ միայն
զքեզ՝ այլ զամենեսեան որ լսեն ինձ այսօր՝ լինել
պայսպիսի որպէս և ես եմ, բաց ՚ի կապանաց աս-
30 տի: Յոտն եկաց արքայն և դատաւորն և Բերնի-
31 նիկէ, և որ ընդ նոսայն նստէին: Եւ իբրև գնա-
ցին, խօսէին ընդ միմեանս և ասէին. Թէ Ոչինչ
արժանի մահու կամ կապանաց գործէ այրս այս:
32 Իսկ Ագրիպպաս ցփեստոս ասէ. Արձակել մարթ
էր զայրս զայս՝ եթէ ոչ էր բողոքեալ ՚ի Կայսր:

---

* ՚Ի Յոյնն, ծածկեալ գոլ

ԻԳ. ԻԹ

1 Իբրև հրամայեցաւ մեզ նաւել Իտալիա, տա-
ւին զՊօղոս՝ և զայլս ոմանս կապեալս ցՅարիւրա-
պետ մի, որում անուն էր Յուլիոս՝ Սեբաստեան
2 գնդին: Եւ ելեալ ի նաւ մի Ընդրամինատցի, որ
երթալոց էր ի կողմանս Ասիացւոց՝ գնացաք. էր
ընդ մեզ և Արիստարքոս Մակեդոն Թեսաղոնիկե-
3 ցի: Եւ ի վաղիւ անդր իջաք ի Սիդովն. և մար-
դասիրութիւն ցուցեալ Յուլիոս առ Պօղոս, հրա-
մայեաց առ բարեկամսն երթալ՝ և դարման գտա-
4 նել: Եւ անտի ելեալ խոնարհադոյն նաւեցաք ի
5 Կիպրոս՝ վասն հողմոյն ընդդէմ լինելոյ: Յայնժամ
ընդ մէջ ծովուն Կիլիկեայ և Պամփիլեայ նաւեալ՝
6 իջաք ի Միւռա Լիկիացւոց: Եւ անդ գտեալ հա-
րիւրապետին նաւ մի Աղէքսանդրացի որ երթայր Ի-
7 տալիա, եմոյծ զմեզ անդր: Եւ ի բազում աւուրս
ծանրանաւելաք՝ հազիւ հասաք առ Կնիդաս. և ի
չթողացուցանել մեզ հողմոյն, նաւեցաք խոնար-
8 հադոյն ի Կրետէ առ Սաղամինեաւ: Հազիւ անց-
եալ առ նովաւ՝ եկաք ի տեղի մի որ կոչէր Գա-
ղեցիկ Նաւահանգիստ. յոր հուպ էր քաղաքն Ղաս-
9 եայ: Եւ իբրև բազում ժամանակք անցանէին, և
սխալ ևս լինէր նաւելոյն, և վասն այն ինչ ևս
10 պահոցն անցանելոյ, տայր խրատ Պօղոս, Եւ ասէ
ցնոսա. Ա՛րք՝ տեսանեմ՝ զի թշնամանաւք և բազում
վնասուս՝ ոչ միայն բեռինդ և նաւիդ, այլ և ան-
11 ձանց մերոց լինելոց է նաւարկութիւնս: Իսկ հա-
րիւրապետն նաւապետին և նաւավարին առաւել ան-

12 սայր քան բանիցն Պօղոսի: Իբրև դժպատեհ լինի
Թուէր նաւահանգիստն առ ի ձմերել, բազումք խոր-
հեցան գնալ անտի. թերևս կարասցեն հասանել ի
փիւնիկէ՝ ձմերել ի նաւահանգստին Կրետացւոց, որ
13 հայէր ընդ հարաւակողմն և ընդ աշխարհն: Եւ ի
ընչել հարաւոյն, համարեցան ուր դիմեալն էին
հասանել. և արկեալ՝ մօտ անցանէին զԿրետեաւ:
14 Եւ ոչ յետ բազում ժամուց՝ անկաւ զնովաւ հողմ
15 ուռուցիկ, որ կոչի Եւրակիկլոն: Ընդ յափշտակել
նաւին՝ և ի չհանդուրժել ընդդէմ հողմոյն, թող
16 տուեալ երթայաք և գայաք: Ի կղզի ինչ դիմեալ՝
որ կոչէր Կղոդէա, հազիւ կարացաք ըմբռնել զմա-
17 կոյկն: Որ առեալ՝ յօգնականութիւն կապէին
ընդ նաւն. երկուցեալ թէ գուցէ ի յորձանուտն
անկանիցին, խղուցեալ զառագաստն՝ այնպէս երթա-
18 յին և գային: Եւ ի սաստկագոյն վշտանալոյն մերոյ
19 ի վաղիւ անդր զկարասին ընկեցիկ առնէին: Եւ
յերիր աւուր ընդ իւրեանց ձեռն զգործին նաւին
20 ընկեցին: Իբրև ոչ արև՝ և ոչ աստեղք երևէին ի
բազում աւուրս, և ձմեռն ոչ սակաւ կայր ի վե-
րայ, ապա բառնայր ամենայն յոյս փրկութեան
21 մերոյ: Եւ զի բազում աւուրս նօթի էին, յայն-
ժամ Պօղոս կացեալ ի մէջ նոցա՝ ասէ. Պարտ էր
ձեզ ո՛վ արք՝ անսալ ինձ, և ոչ ելանել ի Կրետ-
22 եայ՝ և շահել զվիշտս զայս և զվնաս: Եւ արդ՝
խրատեմ զձեզ քաջալերել. զի վնաս անձին՝ և ոչ
23 միւսի ի ձէնջ լինիցի, բաց ի նաւէդ: Վասնզի ե-
րևեցաւ ինձ յայսմ գիշերի հրեշտակ Աստուծոյ
24 որոյ եմն եմ և պաշտեմ՝ զնա, Եւ ասէ. Մի՛ եր-

կընչէր Պօղէ, կայսեր ևս պարտ է քեզ յանդիման
լինել. և ահա շնորհեալ է քեզ Աստուծոյ զամե-
25 նեսեան, որ են ընդ քեզ՝ ի նաւիդ: Ազան այսո-
րիկ քաջալերեցարուք արք, զի հաւատամ Աս-
ուած՝ թէ այսպէս լինի՝ զոր օրինակ խօսեցաւ ընդ
26 իս: Բայց ի կղզի ինչ հասանել մեզ անկանիլ:
27 Իբրև չորեքտասաներորդ գիշեր լինէր՝ մինչև-
ւ ծովեաք ի Ադրիան անդունդս, ի մէջ գիշերին
կարծէին նաւավարքն եթէ հասեալ իցեն յաշխարհ
28 ուրեք: Եւ ընկեցեալ զգունդան՝ գտին գիրկս քսան.
և սակաւ ինչ դադարեալ՝ դարձեալ ընկեցին՝ և գտին
29 գիրկս հնգետասան: Ոչ՝ի կարեալ թէ դուցէ ի
խիստ ինչ տեղիս անկանիցին, յետուստ կողմանէ
ընկեցին խարիսխս չորս, ըղձանային այգուն լինել-
30 ոյ: Բայց նաւավարքն խնդրէին փախչել ի նաւէ
անտի. և իջուցեալ զկուրն ի ծով անդր՝ պատ-
ճառանօք որպէս թէ առաջոյ կողմանէ զխարիսխս
31 ձգելոց իցեն: Ասէ Պօղոս ցհարիւրապետն և ցզօ-
րականան. Եթէ ոչ դոքա մնան ի նաւի՝ դուք ապ-
32 րել ոչ կարէք: Յայնժամ զօրականքն հատին զլարս
33 կրին՝ և ի բաց ընկեցին: Եւ մինչդեռ այգն կա-
մէր լինել, աղաչէր Պօղոս զամենեսեան առնուլ կե-
րակուր, ասէ. Այս չորեքտասաներորդ օր է՝ որում
ակն ունիք նօթիս կատարել, և չէք ինչ ճաշակեալ:
34 Ազան որոյ աղաչեմ զձեզ՝ ճաշակել կերակուր,
զի այն իսկ վասն ձերոյ փրկութեան է. զի ոչ ու-
35 րուք ի ձէնջ մազ մի ի գլխոյ կորիցէ: Եւ իբրև
ասաց զայս, առեալ հաց՝ գոհացաւ զԱստուծոյ
36 առաջի ամենեցուն. երեկ և սկսաւ ուտել: Եւ

քաջալերեցան ամենեքին, և նոքա առին կերա-
37 կուր: Եւ էաք ամենայն հոգիք ի նաւին՝ երկու-
38 իւր եօթանասուն և վեց: Իբրև յագեցան կերակ-
րոյն, թեթևացուցին զնաւն՝ թափեալ զցորեանն
39 ի ծովն: Եւ իբրև այգ եղև՝ զերկիրն ոչ ճանա-
չէին, բայց զգոգ մի նշմարէին՝ թէ ափն ծովեզն
իցէ. յոր խորհէին թէ հնար լինէ իցէ՝ զերծուցա-
40 նել զնաւն: Եւ զկաթիսն հատեալ՝ ընկեցին ի
ծովն, թողացուցին զկառնելիս թևոցն, և ի բաց
առին զառագաստն. և ետուն հողմոյն յափն կոյս
41 ծովեզն: Ընկեալ ի տեղի մի երկծով՝ թիւրեցին
զնաւն. և առաջին կողմն նաւին խրեալ՝ անշարժ
մնայր, և յետին կողմն քակէր ի բունութենէն*:
42 Եւ զօրականացն խորհուրդ արարեալ՝ զի զկապ-
եալսն սպանցեն, և մի ոք լուղիցի և փախիցէ:
43 Եւ հարիւրապետն քանզի կամեցաւ ապրեցուցանել
զՊօղոս՝ արգել զնոսա ի խորհրդոյն. հրամայեաց
զի որ կարողն իցեն լուղել՝ անկանիցին նախ, և ի
44 ցամաք ելանիցեն. Եւ զայլսն՝ զոր ի տախտակս,
և զոր յայլ ինչ կաղ ի նաւէ անտի. և այսպէս
եղև ամենեցուն փրծանել յերկիր:

ԳԼ. ԻԸ

1 Եւ ապրեալք՝ յայնժամ գիտացաք թէ Մելիտե-
նէ էր անուն կղզւոյն. բայց բարբարոսքն շնորհեցին
2 ոչ սակաւ մարդասիրութիւն մեզ: Վասնզի լուցին

* Ի Յոյնս, ի բունութենէ ալեացն

խարոյկ՝ և ընկալան զամենեսին զմեզ վասն անձ-
3 րևին որ ստիպէր՝ և վասն ցրտոյն: Եւ ի ժողո-
վել Պօղոսի խուխ ինչ բաղում՝ և դնել ի վերայ
խարուկին, իժ մի ի ջերմութենէն ելեալ՝ կալաւ
4 զձեռանէ նորա: Եւ իբրև տեսին բարբարոսքն
կախեալ զգազանն զձեռանէ նորա, ասէին ցմիմեանս.
Ուրեմն սպանօղ է այրս այս՝ որ թէպէտ և ապրե-
5 ցաւ ի ծովէն, իրաւունքն չէտուն կեալ: Եւ նորա
թօթափեալ զգազանն ի հուրն, եղև նմա չար և
6 ոչինչ: Եւ նոքա ակն ունէին նմա այտնլոյ՝ կամ
անկանելոյ՝ և յանկարծակի մեռանելոյ. իբրև շատ
ակն կալեալ՝ և տեսանէին թէ ոչինչ վնաս եղև
նմա՝ դարձեալ դարձուցեալ զբանն՝ ասէին թէ
7 աստուած ումն է: Եւ շուրջ զտեղեաւն զայնուիկ
էին գիւղք գլխաւորի կղզւոյն՝ որում՝ անուն էր
Պոպղիոս. որ առ զմեզ յերաշխի զերիս աւուրս՝ և
8 սիրով ընկալաւ: Եւ եղև հօրն Պոպղեայ ի ջերմն
և յախտ թանչելոյ հիւանդանալ դնել. առ որ
մտեալ Պօղոս և կացեալ յաղօթս՝ եդ զձեռն և
9 բժշկեաց զնա: Եւ իբրև այս եղև, այլ հիւանդք՝
10 որ էին ի կղզւոյնն՝ գային և բժշկէին. Որք և բա-
զում պատուովք պատուեցին զմեզ. և իբրև գնա-
ցաք, ետուն որ ինչ պէտք էին:

11 Եւ յետ երից ամսոց ելաք ի նաւ մի Աղէքսանդ-
րացի՝ որ ձմերեալ էր ի կղզւոյնն նշանաւորաւ Դի-
12 ոսկուրացւոց: Եւ իջեալ ի Սիրակուսա՝ եղաք ա-
13 ւուրս երիս: Ուստի գնացեալ հասաք ի Հռեգի-
ոնն. և յետ աւուր միոյ ի շնչել հարաւոյն, երկօր-
14 եայք եկաք ի Պատիողոս: Ուր և գտաք եղբարս

աղաչեցեալք ի նոցանէ լինել աւուրս եօթն. և
15 ապա ելաք ի Հռովմ: Եւ անտի լուեալ եղբարցն
գմեզնջ՝ ելին ընդ առաջ մեր մինչև յորպոստայն Ապի-
եայ՝ և Երիցն կրպակաց. զոր տեսեալ Պօղոսի՝
16 գոհացաւ զԱստուծոյ և քաջալերեցաւ: Եւ իբրև
մտաք ի Հռովմ, հրամայեցաւ Պօղոսի լինել առ-
անձինն հանդերձ զինուորաւն՝ պահպանաւ իւրով:
17 Եւ եղև յետ երից աւուրց՝ կոչել նմա զԲրէիցն
գլխաւորս. և իբրև եկին, ասէ ցնոսա. Ես արք
եղբարք ոչինչ հակառակ գործեալ ժողովրդեանն՝
կամ կրօնիցն հարցն, կապեալ Երուսաղեմէ
18 մատնեցայ ի ձեռս Հռովմայեցւոց: Որք իբրև դա-
տեցան զիս՝ կամեցան արձակել, վասն և ոչ մի ինչ
19 վնաս մահու գտանելոյ յիս: Ի հակառակել Հրէ-
իցն, հարկ եղև բողոքել ի Կայսր. իբր ոչ երէ
20 զազգէն իմմէ ունէի ինչ էարաւսօսել: Վասն այսր
պատճառանաց աղաչեցի զձեզ՝ տեսանել և խօսել.
քանզի վասն յուսոյն Իսրայէլի կամ ի շղթայս
21 այսոսիկ: Եւ նոքա ասեն ցնա. Ո՛չ թուղթս
ինչ վասն քո ընկալաք ի Հրէաստանէ, և ոչ եկ-
եալ ոք յեղբարց պատմեաց՝ կամ խօսեցաւ ինչ վասն
22 քո չարութիւն: Այլ աղաչեմք ի քէն լսել թէ
զինչ խորհիցիս. զի վասն հերձուածոյդ այդորիկ
յայտ իսկ է մեզ, զի ամենայն ուրեք հակառա-
23 կութիւն կրէ: Ժամ եղեալ նմա օր մի, եկին
ի վանն առ նա բազումք. որոց պատմէր վկայու-
թեամբ զարքայութիւն Աստուծոյ. և հաւանեցուց-
ցանէր զնոսա վասն Յիսուսի, յօրինացն Մովսէսի
24 և ի մարգարէից՝ յայգուէ մինչև ցերեկոյ: Եւ

ոմանք հաւանէին բանիցն, և կէսքն չհաւատային։
25 Եւ անմիաբանք լեալ միմեանց՝ արձակէին, յա-
սելն Պօղոսի բան մի. թէ Բարւոք խօսեցաւ Հո-
գին Սուրբ ի ձեռն Եսայեայ մարգարէի առ հարս
26 մեր, եւ ասէ. Երթ առ ժողովուրդն, և ասա-
ցես. լսելով լուիջիք՝ և մի իմասջիք. և տեսանե-
27 լով տեսջիք՝ և մի տեսջիք։ Զի թանձրացաւ սիրտ
ժողովրդեանն այնորիկ, և ականջօք իւրեանց ծանր
լուան, և զաչս իւրեանց կափուցին, զի մի երբեք
տեսցեն աչօք, և ականջօք լուիցեն, և սրտիւք ի-
28 մասցին՝ և դարձցին, և բժշկեցից զնոսա։ Եւ
արդ՝ յայտնի լիցի ձեզ, զի հեթանոսաց առա-
քեցաւ փրկութիւն Աստուծոյ. նոքին և լուիցեն։
29 Եւ իբրև զայս ասաց՝ արտաքս գնացին ի նմանէ
Հրեայքն. որք ունէին ի մէջ ինքեանց զքաջա-
30 խնդիրս։ Եւ եղև զերկեամ՝ մի՝ լուանդակ իւրով
31 վարձու. Եւ ընդունէր զամենեսեան որ մտանէին
32 առ նա։ Քարոզէր զարքայութիւնն Աստուծոյ, և
ուսուցանէր վասն Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի,
անխափան ամենայն համարձակութեամբ։

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼԻՆ
ԱՌ ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍՆ

ԳԼՈՒԽ

1 ՊՕՂՈՍ ծառայ Յիսուսի Քրիստոսի, կոչեց-
եալ առաքեալ, որոշեալ յաւետարանն Աստու-
2 ծոյ. Որ յառաջ խոստացաւ ի ձեռն մարգարէից
3 իւրոց գրովք սրբովք, վասն Որդւոյ իւրոյ եղելոյ
4 ի զաւակէ Դաւթի ըստ մարմնոյ. Սահմանելոյ
Որդւոյն Աստուծոյ զօրութեամբ ըստ Հոգւոյն սըր-
բութեան. ի յարութենէ մեռելոց Յիսուսի Քրիս-
5 տոսի Տեառն մերոյ. Որով ընկալաք շնորհս և ա-
ռաքելութիւն՝ ի հնազանդութիւն հաւատոյ յա-
6 մենայն հեթանոսս վասն անուանն նորա. Յորս և
7 դուք էք կոչեցեալ Յիսուսի Քրիստոսի։ Ամենե-
ցուն որոց էք ի Հռոմ, սիրելեաց Աստուծոյ՝ կո-
չեցելոց սրբոց, շնորհք ընդ ձեզ և խաղաղութիւն
յԱստուծոյ Հօրէ մերմէ՝ և ի Տեառնէ Յիսուսէ
8 Քրիստոսէ։ Նախ գոհանամ՝ զԱստուծոյ իմոյ ի
ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի վասն ձեր ամենեցուն.
զի հաւատք ձեր պատմեալ են ընդ ամենայն աշ-
9 խարհ։ Վկայ է ինձ Աստուած, զոր պաշտեմն հոգ-

ւով իմով յաւետարանի Որդւոյ նորա, թէ որպէս
10 զսիշատակ ձեր առնեմ. Յամենայն ժամ յաղօթս
իմ, աղաչելով՝ զի թերևս երբեք յաջողեսցի ինձ
11 կամօքն Աստուծոյ գալ առ ձեզ: Վասնզի անձկա-
նալ եմ տեսանել զձեզ, զի փոխեցից ի ձեզ
շնորհս ինչ հոգևորս՝ առ ի հաստատել զձեզ.
12 Այսինքն է միսիթարակից լինել ձեզ վասն ըն-
13 միմեանց իմոյ և ձերդ հաւատոց: Ո՛չ կամիմ եղբայր-
տգիտաք իցէք եղբարք, զի բազում անգամ յօժա-
րեցի գալ առ ձեզ, և արգելեալ մինչև ցայժմ. զի
և ի ձեզ գտից պտուղ ինչ որպէս և յայլ հե-
14 թանոսս: Վասնզի Յունաց և բարբարոսաց՝ իմաստ-
15 նոց և անմտից պարտապան եմ. Այնպէս՝ որչափ
իմով սանն յօժարութեամբ, և ձեզ որ ի Հռովմ
16 էք՝ աւետարանել: Ոչ ի նմին ամօթ ինչ համա-
րիմ զաւետարանն. քանզի զօրութիւն Աստուծոյ
է ի փրկութիւն ամենայն հաւատացելոց. նախ Հրէի
17 և ապա Հեթանոսի: Ոչ արդարութիւնն Աստու-
ծոյ նովաւ յայտնի ի հաւատոյ ի հաւատս. որպէս
և գրեալ է, թէ Արդարն ի հաւատոյ կեցցէ:
18 Վասնզի յայտնեցաւ է բարկութիւնն Աստուծոյ
յերկնից ի վերայ ամենայն ամբարշտութեան և
անիրաւութեան մարդկան, որք զճշմարտութիւնն
19 անիրաւութեամբ ունին. Այսն զի գիտութիւնն
Աստուծոյ յայտնի է ի նոսա. քանզի Աստուած
20 իսկ յայտնեաց նոցա: Ոչ աներևոյթք նորա ի
սկզբանէ աշխարհի՝ արարածովքս իմացեալ տե-
սանին. այսինքն է՝ մշտնջենաւորութիւն և զօրու-
թիւն և աստուածութիւն նորա. զի ոչ գտանիցեն

21 ամենևին տալ պատասխանի: Ոչի ծանեան զԱստ-
ուած, և ոչ իբրև զԱստուած փառաւորեցին՝ կամ
դոհացան. այլ նանրացան ի խորհուրդս իւրեանց,
22 և խաւարեցաւ անմտութեամբ սիրտք նոցա: Ասա-
23 ձին առ իմաստունս ունէին՝ յիմարեցան: Եւ փո-
խեցին զփառս անեղին Աստուծոյ՝ ի նմանութիւն
պատկերի եղծանելի մարդոյ և թռչնոց և չորքոտան-
24 եաց և սողնոց: Վասն որոյ մատնեաց զնոսա Աստուած
ի ցանկութիւն սրտից նոցա ի պղծութիւն, անարգել
25 զմարմինս իւրեանց յանձինս. Որք փոխանակեցին
զճշմարտութիւն Աստուծոյ ընդ ստութեան. Հնազան-
դեցան և պաշտեցին զարարածս, և ոչ զԱրարիչն.
26 որ է օրհնեալ յաւիտեանս. ամէն: Վասն այնո-
րիկ մատնեաց զնոսա Աստուած ի կարիս անարգու-
թեան. զի էգք նոցա փոխանակեցին զպէտս բնա-
27 կանս ի պէտս անբնականս: Նոյնպէս և արուացն
թողեալ զբնական պէտս իգութեանն, բորբոքեցան
ցանկութեամբք իւրեանց ի միմեանս. արուք ընդ
արուս զնսայտաւակութիւն գործէին, և զդարձ փո-
խարինին որ պարտ էր մնոցրութեան նոցա՝ յան-
28 ձինս իւրեանց ընդունէին: Եւ որպէս զի ոչ ընտ-
րեցին զԱստուած ունել ի գիտութեան, մատնեաց
զնոսա Աստուած ի միտս անարգութեան՝ գործել
29 զանարժանս. Լցեալս ամենայն անիրաւութեամբ,
պոռնկութեամբ, անզգամութեամբ, ագահութեամբ,
չարութեամբ, լի նախանձու, սպանութեամբ, հե-
ւիս, նենգութեամբ, չարաբարութեամբ, շոգմոգք.
30 Ջարախօսք, աստուածատեացք, թշնամանօղք, ամ-
բարտաւանք, ամբարհաւաճք, գտիչք չարեաց,

31 զծնօղս անարդուք· Ընդիմիք, ուխտադրուժք, ա-
32 նգորոյնք, անսուէրք, անողորմք: Այք գիտեալ
էին Աստուծոյ իրաւանցն վերայ, եթէ որք զայս-
պիսիսն գործեն՝ արժանի են մահու. և ոչ *միայն
որ զսոյն առնեն, այլ և որ համակիցեն" լինին գոր-
ծելեացն:

ԳԼՈՒԽ Բ

1 Վասն որոյ առանց պատասխանի տալոյ ես ով
մարդ՝ որ դատիդ· զի որով դատիս զընկերն,
զանձն քո դատապարտես, զի դու զնոյն գործես՝
որով դատիսն:
2 Վասնզի գիտեմք, եթէ Աստուծոյ դատաստանն
ճշմարտութեամբ է ի վերայ այնոցիկ՝ որ զայնպի-
3 սիսն գործեն: Իսկ արդ՝ խորհիցիս զայս, ով մարդ,
որ դատիս զայնոսիկ՝ որ զայնպիսիսն գործեն՝ և դու
զնոյնն գործես, եթէ դու ապրելոց իցես ի դա-
4 տաստանաց անտի Աստուծոյ: Եթէ զմեծութեամբ
քաղցրութեան նորա, և զներելովն և զերկայնմտու-
թեամբն արհամարհիցես· չգիտիցես զի քաղցրու-
թիւնն Աստուծոյ զքեզ յապաշխարութիւն ածէ:
5 Այլ ըստ խստութեան քում, և ըստ անզղջ սրտի՝
գանձես անձին քում բարկութիւն՝ յաւուր բարկու-
թեան և յայտնութեան արդար դատաւորութեանն
6 Աստուծոյ· Որ հատուցանէ իւրաքանչիւր ըստ
7 գործս իւրեանց: Որ համբերութեամբ են ի գործս

* Ի Յոյնն, միայն զսոյն առնեն՝ այլ և համակիցեն

բարութեան՝ զփառս և զպատիւ և զանեղծութիւն
8 խնդրեն, զկեանսն յաւիտենից: Իսկ որ ի հակա-
ռակութենէ անտի են և ապստամբք ի ճշմարտու-
թենէն՝ և զկետ երթեալ զանիրաւութեան, բար-
9 կութիւն և սրտմտութիւն: Նեղութիւն և անձկու-
թիւն ի վերայ ամենայն մարդոյ՝ որ գործէ զչար·
10 նախ Հրէի՝ և ապա Հեթանոսի: Փառք պատիւ և
խաղաղութիւն ամենայնի որ գործէ զբարի· նախ
11 Հրէի՝ և ապա Հեթանոսի: Զի ոչ է ակնառու-
թիւն առաջի Աստուծոյ:
12 Որք միանգամ արտաքոյ օրինացն մեղան, ար-
տաքոյ օրինացն կորնչին· և որք ընդ օրինաւքն մե-
13 ղան, օրինաւքն և դատեսցին: Զի ոչ եթէ որ լսե-
լիք օրինացն են՝ արդարացեալ են առաջի Աստու-
14 ծոյ, այլ առնելիք օրինացն արդարասցին: Այլ
յորժամ՝ հեթանոսք՝ որ զօրէնս ոչ ունին, բնու-
թեամբ զօրինացն գործիցեն, նոքա որ զօրէնս ոչ
15 ունին՝ անձանց իւրեանց իսկ են օրէնք· Որք ցու-
նեն զգործս օրինացն գրեալ ի սիրտս իւրեանց՝
վկայութեամբ մտաց իւրեանց, *և յանդիմանել
զմիմեանս ի խորհրդոց" իւրեանց, կամ՝ թէ պա-
16 տասխանի իսկ տալ· Յաւուրն՝ յորում դատիցի
Աստուած զգաղտնիս մարդկան՝ ըստ աւետարանիս ի-
17 մոյ, ի ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի: Այլ եթէ դու
Հրէայ անուանեալ ես, և հեցեալ ես յօրէնսն՝
18 և պարծիս Աստուածս, Եւ գիտես զկամն նորա,
և ընտրես զլաւն, և խրատեալ ես յօրինացն

* Ի Յոյնն, յանդիմանել զմիմեանս խորհրդոց

19 Ա՛ստահ ես յանձն քո առաջնորդ լինել կուրաց՝
20 ըղյս խաւարելոց՝ Ուրատիչ անղգամաց՝ վարդապետ
տղայոց. ունել զկերպարանս գիտութեան և ճըշ-
21 մարտութեան օրինացն: Իսկ արդ որ ուսուցանես
զընկերն, զանձն քո ո՛չ ուսուցանես. որ քարոզես
22 չգողանալ՝ գողանաս. Որ ասես չշնալ՝ շնաս. որ
23 գարշես ի մեհենաց՝ զսեղանս կողոպտես. Որ օրի-
նօքն պարծիս՝ յանցանել ընդ օրէնսն զԱստուած
24 անարգես: Օ՛ի անուն Աստուծոյ վասն ձեր հայ-
հոյի ի մէջ հեթանոսաց՝ որպէս և գրեալ է:
25 Թլփատութիւն օգնէ եթէ զօրէնսն պահիցես.
ապա եթէ յանցաւոր օրինացն իցես, թլփատու-
26 թիւն քո անթլփատութիւն եղիւ: Իսկ եթէ ան-
թլփատութիւնն զիրաւունս օրինացն պահիցէ. ո՞չ
ապաքէն անթլփատութիւն նորա ի թլփատութիւն
27 համարեսցի. Եւ դատիցի որ ի բնէ անթլփատու-
թիւն է՝ զօրէնսն կատարելով, զքեզ որ գրովն և
28 թլփատութեամբն յանցաւոր օրինացն իցես: Օ՛ի
ո՛չ եթէ որ յայտնի Հրէայն է, և ո՛չ որ յայտնի
29 մարմնով թլփատութիւն. Այլ որ ի ծածուկ Հրէ-
այն է, և թլփատութիւն սրտի, հոգւով՝ և ո՛չ գրով.
որոյ գովութիւնն ո՛չ ի մարդկանէ է, այլ Աստ-
ուծոյ:

ԳԼ. Գ

1 Իսկ արդ՝ զի՞նչ աւելի է Հրէին, կամ զի՞նչ
2 օգուտ ի թլփատութենէ անտի: Խազում՛ ինչ ամե-
նայն իրօք. նախ այն իսկ՝ զի հաւատարիմ եղեն

3 պատգամքն Աստուծոյ: Իսկ արդ՝ եթէ չքո հաւա-
տացեալ ոմանց՝ միթէ անհաւատութիւն նոցա զԱս-
4 տուծոյ հաւատսն խափանէր. քա՛ւ լիցի: Արդ ե-
ղիցի Աստուած ճշմարիտ, և ամենայն մարդ սուտ՝
որպէս և գրեալ է. Որպէս արդար եղիցիս ի բանս
5 քո, և յաղթեսցես ի դատել քեզ: Իսկ արդ՝ ե-
թէ անիրաւութիւն մեր զԱստուծոյ արդարութիւն
յանդիման կացուցանէ՝ զի՞նչ ասեմք. միթէ անի-
6 րա՞ւ ինչ է Աստուած՝ որ ածէ զբարկութիւն. Աս-
մարդկութեան ասեմ, քա՛ւ լիցի. ապա թէ ո՞չ
7 զիա՞րդ դատի Աստուած զաշխարհ: Օ՛ի եթէ
ճշմարտութիւնն Աստուծոյ յիմում՝ առաւելաւ ի փառս նորա, զի՞ և ես իբրև զմե-
8 ղաւոր դատիմ: Եւ կամ թէ՝ որպէս հայհոյիմքն,
և որպէս ասեն զմեզ ոմանք ասել, թէ Արասցուք
զչար՝ զի եկեսցէ բարի. որոց դատաստանքն հիրա-
9 ւի են: Եւ արդ՝ ի՞նչ իւիք առաւել իցեմք. ապա-
քէն և ո՛չ իւիք. քանզի յառաջագոյն խոկ մեղա-
դիր եղեաք Հրէից և հեթանոսաց՝ ամենեցուն ընդ
10 մեղաւք լինելոյ: Որպէս և գրեալ է. Թէ Ոչ՛ք է
11 արդար՝ և ո՛չ մի. Եւ ո՛չ գոյ որ իմանայ, և ոչ՛ք
12 է որ խնդրէ զԱստուած: Ամենեքեան խոտորեցան
ի միասին և անպիտանացան. ոչ՛ք է որ առնէ
13 զքաղցրութիւն, և ոչ՛ք է մինչև ի մի: Գերեզմանն
բաց է կոկորդ նոցա, լեզուաւք իւրեանց նենգաւորք
14 եղեն. թոյնք իժից ի նեղբոյ շրթանց նոցա: Որոց
15 բերանք անիծիւք և դառնութեամբ լի են: Երագ
16 են ոտք նոցա հեղուլ զարիւն: Ի՛րկումն և թշուա-
17 ւութիւն ի ճանապարհս նոցա. Եւ զճանապարհն

18 խաղաղութեան ո՛չ ծանեան: Ո՛չ ե երկիւղ Ա-
տուծոյ առաջի աչաց նոցա:
19 Նայց դիտեմք՝ որ ինչ միանգամ օրէնքն ասէն՝
այնոցիկ որ ընդ օրինաւքն են՝ ասէն. զի ամենայն
բերան խցցի, և դատապարտ լիցի ամենայն աշխարհ
20 Աստուծոյ: Զի ի գործոց օրինաց ո՛չ արդարասցի
ամենայն մարմին առաջի նորա. քանզի օրինաւքն է
21 գիտութիւն մեղաց: Նայց արդ՝ առանց օրինացն
իսկ արդարութիւնն Աստուծոյ յայտնեալ է՝ վկայ-
22 եալ յօրինաց անտի և ի մարգարէից: Զանզի ար-
դարութիւնն Աստուծոյ ի հաւատոց անտի Յիսուսի
Քրիստոսի յամենայն հաւատացեալս. և ոչինչ է
23 խտիր: Զանզի ամենեքեան մեղան. և նուազեալ
24 են ի փառաց անտի Աստուծոյ: Եւ արդարանան
ձրի նորին շնորհօք ի ձեռն փրկութեան որ ի Քրիս-
25 տոս Յիսուս. Զոր յառաջն եդ Աստուած ի քա-
ւութիւն ի ձեռն հաւատոց արեամբն նորա, ի
հանդէս արդարութեան նորա՝ վասն թողութեան
26 յառաջագոյն մեղացն գործելոց, ի ներելն Աստու-
ծոյ, ի հանդէս արդարութեան նորա ի ժամանա-
կի յայսմիկ. զի եղիցի նա արդար, և արդարա-
27 ցուսցէ զայն՝ որ ի հաւատոցն Յիսուսի: Իսկ արդ՝
ո՞ւր են պարծանքն. արգելան. յորո՞ց օրինաց, ի
գործոց անտի. ո՛չ. այլ ի հաւատոյն օրինաց:
28 Զանզի համարիմք հաւատովք արդարանալ մարդոյ՝
29 առանց գործոց օրինացն: Եթէ Հրէից միայն իցէ
Աստուած՝ և հեթանոսաց ո՛չ. այո՛ և հեթանոսաց:
30 Զի եթէ մի է Աստուած՝ որ արդարացուցանէ
զթլփատութիւնն ի հաւատոց, ապա և զանթլփա-

31 տութիւնն նովին հաւատովք: Արդ՝ զօրէնսն ինչ
խափանեմք հաւատովքս. քա՛ւ լիցի. այլ զօրէնսն
հաստատեմք:

ԳԼ. Դ

1 Իսկ արդ՝ զի՞նչ ասիցեմք զգտանելն Աբրահամու
2 նահապետին մերոյ ըստ մարմնոյ: Զի եթէ Աբրա-
համ գործովք էր արդարացեալ՝ ունէր
3 պարծանս՝ այլ ո՛չ առ Աստուած: Իսկ զի՞նչ ասէ
ցէ գիր. Հաւատաց Աբրահամ Աստուած՝ և հա-
4 մարեցաւ նմա յարդարութիւն: Նայց այնմ որ
գործիցէն, ո՛չ համարին վարձքն ըստ շնորհաց՝
5 այլ ըստ պարտեաց: Իսկ այնմ որ ո՛չն գործիցէ՝
բայց հաւատայցէ յայն, որ արդարացուցանէ զամ-
բարիշտսն, համարին հաւատք նորա յարդարութիւն:
6 Որպէս և Դաւիթ ասէ զերանութիւն մարդոյ՝
որում Աստուած համարի արդարութիւն առանց
7 գործոց: Երանի՛ որոց թողան անօրէնութիւնք, և
8 որոց ծածկեցան մեղք իւրեանց: Երանելա՛ է այր՝
9 որում ո՛չ համարեսցի Տէր զմեղս նորա: Արդ՝
երանութիւնս այս ի վերայ թլփատութեա՞ն է,
եթէ ի վերայ անթլփատութեան. քանզի ասեմք՝
եթէ համարեցաւ Աբրահամու հաւատքն յարդարու-
10 թիւն: Արդ զի՞րդ համարեցաւ. մինչդեռ ի թլփա-
տութեա՞ն էր՝ եթէ յանթլփատութեան. ո՛չ ի
11 թլփատութեանն, այլ յանթլփատութեան: Եւ
նշանակ առ զթլփատութիւնն, կնիք արդարու-
թեան հաւատոցն՝ որ յանթլփատութենէ անտի. զի

եղիցի նա հայր ամենայն հաւատացելոց որ յանթլփատութենէ անտի իցեն, առ ի համարիլըզ և
12 նոցա արդարութիւն. Եւ հայր թլփատութեան՝ որոց ոչ ի թլփատութենէ անտի և եթ, այլ և որոց երթայցեն ընդ հետս անթլփատութեան հաւատոց
հօր մերոյ Աբրահամու:
13 Ոչ ի ոչ եթէ օրինաքն են աւետիքն Աբրահամու՝ և զաւակի նորա՝ ժառանգ լինել աշխարհի, այլ ի
14 հաւատոցն արդարութենէ: Ոչ եթէ որք յօրինացն են, ժառանգ իցեն. ապա ընդունայն են հաւատքն՝
15 և պատարկ աւետիքն: Զի օրէնքն զբարկութիւն գործեն. քանզի ուր ոչ են օրէնք՝ և ոչ յանցանք
16 ինչ: Վասն այնորիկ ի հաւատոց անտի, զի ըստ շնորհացն իցէ. առ ի լինելոյ հաստատուն աւետեացն ամենայն զաւակին. ոչ այնմ միայն որ յօրինաց անտի: այլ և այնմ որ ի հաւատոցն Աբրահամու, որ է հայր մեր ամենեցուն. Որպէս և գրեալ
17 է թէ Հայր ազգաց բազմաց արարից զքեզ առաջի Աստուծոյ. որում հաւատաց՝ եթէ կենդանի առնէ
18 զմեռեալս, և կոչէ զչգոյն իբրև զգոյ: Որ յանյոյսն յուսով հաւատաց, լինել նմա հայր ազգաց բազմաց. որպէս և ասացաւն, թէ Այնպէս եղիցի զաւակ քո: Եւ նա ոչ երկմտեաց ի հաւատոցն. թէպէտ և հայեցաւ ի մարմին իւր՝ այնուհետև իբրև
20 ի մեռեալ. քանզի զհարիւրամենիւք ուրեմն էր. և ի մեռելութիւն յարգանդին Սառայի: Ոչ յոյժ յաւետեացն Աստուծոյ ոչ երկմտեաց անհաւատութեամբ. այլ զօրացաւ հաւատովք, տա փառս Աստուծոյ.
21 Եւ հաստատեցաւ ի միտս իւր, եթէ որ խոստա-

22 ցաւն՝ կարօղ է առնել: Վասն որոյ համարեցաւ
23 նմա յարդարութիւն: Եւ ոչ գրեցաւն, ոչ եթէ
24 վասն նորա միայն՝ եթէ համարեցաւ նմա. Այլ և վասն մեր որոց համարելոց է. որք հաւատամք յն՝
25 որ յարոյցն զՅիսուս զՏէր մեր ի մեռելոց. Որ մատնեցաւ վասն յանցանաց մերոց. և յարեաւ վասն զմեզ արդարացուցանելոյ:

ԳԼ Ե

1 Արդարեւհետև արդարացեալք ի հաւատոց անտի, խաղաղութիւն կալցուք առ Աստուած ի Տեառն մերոյ Յիսուսէ Քրիստոսէ. Որով և զընծայութիւն ընկալաք հաւատովք ի շնորհս յայսոսիկ՝ յորում կամք, և պարծիմք յուսով փառացն
3 Աստուծոյ: Եւ ոչ այսչափ միայն, այլ և պարծիմք ևս ի նեղութիւնս մեր. քանզի գիտեմք,
4 թէ նեղութիւնք զհամբերութիւն գործեն, Համբերութիւն զկանդիսս, կանդիսս զյոյս. Յոյս ոչ ևրբեք ամաչեցուցանէ. զի սէրն Աստուծոյ սփռեալ է
6 ի սիրտս մեր, ի Տէրն Հոգւոյն Սրբոյ՝ որ տուաւ մեզ: Զի մինչդեռ տկարքն էաք՝ Քրիստոս վասն մեր ի ժամանակի ի վերայ ամբարշտաց մեռաւ:
7 Զի վասն արդարոյ հազիւ ոք մեռանիցի. այլ վասն բարւոյ թերևս համարձակիցի ոք մեռանել:
8 * Յայտնեաց Աստուած զսէրն իւր ի մեզ, զի մինչ-
9 դեռ մեղաւորքն էաք, Քրիստոս վասն մեր մեռաւ.

* ի Յոյն, Բայց յայտնեաց

ոչչաւի ևս առաւել յարդարանալս մերում՝ այժմիկ
արեամբն նորա՝ ապրեսցուք նովաւ ի բարկութենէ
10 անտի: Օ՛ի եթէ մինչ թշնամիքն էաք՝ հաշտեցաք
ընդ Աստուծոյ մահուամբ Որդւոյ նորա. ոչչաւի ևս
առաւել ի հաշտելս մերում՝ ապրեսցուք կենօքն նո-
11 ր: Եւ ոչ այսչափ միայն, այլ և պարծիմք ևս
ԱՍտուած ի Տէրն Տեառն մերոյ Յիսուսէ Քրիս-
տոսէ. որով և զհաշտութիւնն իսկ ընկալաք:
12 Օ՛ի որպէս ի միոջէ մարդոյ մեղք յաշխարհ
մտին՝ և ի մեղաց անտի մահ. և այնպէս յամենայն
մարդիկ տարածեցաւ մահ՝ որով ամենեքին մեղան:
13 Քանզի մինչև յօրէնսն մեղք էին յաշխարհի. բայց
14 մեղք ոչ համարին, ուր օրէնք ոչ լինին: Այլ թա-
գաւորեաց մահ Ադամայ մինչև ցՄովսէս՝ և ի
վերայ չյանցուցելոցն ըստ նմանութեան յանցուա-
15 ծոյն Ադամայ, որ է օրինակ հանդերձելոյն: Այլ
ոչ որպէս յանցանքն՝ նոյնպէս և շնորհքն. զի ե-
թէ միոյն յանցանօք բազումք մեռան, ոչչաւի ևս
առաւել շնորհքն Աստուծոյ և պարգեւքն՝ շնորհօք
միոյն մարդոյ Յիսուսի Քրիստոսի ի բազումս ա-
16 ռաւելա: Եւ ոչ որպէս ի միոջէ յանցուցելոյն
պարգեւքս. զի դատաստանն ի միոջէ յանցուածոյ
անտի ի դատապարտութիւն. այլ շնորհքն ի բազ-
17 մաց յանցուածոցն յարդարութիւն: Օ՛ի եթէ ի
միոյն յանցանաց մահ թագաւորեաց միով, ոչչաւի
ևս առաւել՝ որք զառաւելութիւն շնորհաց և զպար-
գեւաց արդարութեանն առնուցուն, կենօք թագա-
18 ւորեսցեն ի միոյն Յիսուսէ Քրիստոսէ: Ա-
պա ուրեմն որպէս միոյն յանցանօք յամենայն մար-

դիկ դատապարտութիւն, նոյնպէս և միոյն արդա-
րութեամբն՝ յամենայն մարդիկ արդարութիւն կե-
19 նաց: Օ՛ի որպէս անհնազանդութեամբ միոյն մար-
դոյ մեղաւորք բազումք եղեն, նոյնպէս և հնազան-
20 դութեամբ միոյն, արդարք բազումք եղիցին: Բայց
օրէնք ի ներքս անկան, զի յանցանքն բազմասցին.
զի * ուր առաւել եղեն մեղքն, առաւել ևս յաւե-
21 լան շնորհքն: Օ՛ի որպէս թագաւորեցին մեղքն ի
մահու անդ, նոյնպէս և շնորհքն թագաւորեսցեն
արդարութեամբ ի կեանսն յաւիտենից ի Տէրն
Յիսուսէ Քրիստոսէ Տեառն մերոյ:

ԳԼՈՒԽ Զ

1 Իսկ արդ զի՞նչ ասիցեմք, յաճախեսցո՞ւք ի
2 մեղսն՝ զի շնորհքն բազմասցին: Քա՛ւ լիցի. որք
մեռաք մեղացն, զիա՞րդ տակաւին ի նմին կեցցեմք:
3 Եթէ ո՞չ գիտէք՝ զի որ միանգամ մկրտեցաք ի
Քրիստոս Յիսուս՝ ի մահ անդր նորա մկրտեցաք:
4 Թաղեցաք ընդ նմին մկրտութեամբն ի մահ, զի
որպէս յարեաւ Քրիստոս ի մեռելոց փառօքն Հօր,
5 նոյնպէս և մեք ի նորոգութեան կենաց ընթեսցուք: Օ՛ի
եթէ տնկակից եղեաք նմանութեան մահու նորա.
6 այլ և յարութեան նորա լինիցիմք: Օ՛այս գիտաս-
ջի՛ք՝ զի հին մարդն մեր խաչակից եղև նորա, զի
խափանեսցի մարմին մեղացն, մի՛ ևս ծառայել մեզ
7 մեղացն: Օ՛ի որ մեռանին՝ արդարացեալ է ի մե-

* Ի Յոյնն, բայց

8 ղաց անտի: Իակ եթէ մեռաք ընդ Քրիստոսի, հա-
9 ւատամք՝ թէ և կեցցուք ընդ նմա: Գիտեմք եթէ
Քրիստոս յարուցեալ է ի մեռելոց. այսուհետև
10 ոչ մեռանի, մահ նմա ոչ ևս տիրէ: Զի որ
մեռաւն՝ մեղացն մեռաւ միանգամ, և որ կենդանին
11 է՝ կենդանի է Աստուծոյ: Նոյնպէս և դուք համա-
րեսջիք զանձինս մեռեալս մեղացն, և կենդանիս
Աստուծոյ ի Քրիստոս Յիսուս ի Տէր մեր:
12 Մի՛ այսուհետև թագաւորեսցեն մեղք ի մահ-
կանացու մարմինս ձեր՝ հնազանդել ցանկութեանց
13 նորա. Եւ մի՛ պատրաստեք զանդամս ձեր զէն անի-
րաւութեան մեղացն. այլ պատրաստեցէք զանձինս
ձեր Աստուծոյ՝ որպէս ի մեռելոց ի կենդանիս. և
14 զանդամս ձեր զէն արդարութեանն Աստուծոյ: Զի
մեղք ձեզ ոչ տիրեսցեն. քանզի ոչ էք ընդ օրէ-
15 նօք՝ այլ ընդ շնորհօք: Իակ արդ զիա՞րդ. մեղիցո՞ւք՝
զի չէմք ընդ օրինօք՝ այլ ընդ շնորհօք. քա՛ւ լիցի:
16 Ո՞չ գիտէք՝ թէ որում պատրաստէք զանձինս ձեր
ծառայս ի հնազանդութիւն, ծառայ էք՝ որում
հնազանդիքն, եթէ մեղաց՝ ի մահ, և եթէ ի հնա-
17 զանդութիւն արդարութեան՝ ի կեանս: Այլ շը-
նորհ Աստուծոյ. զի էիք ծառայք մեղաց՝ հնազան-
դեցայք ի սրտէ որում աւանդեցայք յառակ վար-
18 դապետութեան: Արդ՝ ազատեցեալք ի մեղաց՝ ծա-
19 ռայեցէք արդարութեան: Մարդկօրէն ասեմ վասն
տկարութեան մարմնոյ ձերոյ. զի որպէս պատրաս-
տեցիք զանդամս ձեր ծառայս պղծութեան և անօ-
րէնութեան յանօրէնութիւն. նոյնպէս և այժմ
պատրաստեցէք զանդամս ձեր ծառայս արդարու-

20 թեան ի սրբութիւն: Զի մինչ ծառայքն էիք
21 մեղաց՝ ազատացեալք էիք յարդարութենէն: Իակ
արդ՝ զի՞նչ պտուղ ունէիք յայնժամ, որովք այժմ
զամօթի հարեալ էք. զի վախճան նոցա մահ է:
22 Նայց արդ ազատացեալք ի մեղացն՝ և ծառայեալք
Աստուծոյ՝ ունիք զպտուղ ձեր ի սրբութիւն, և
23 վախճան նորա կեանք յաւիտենից: Զի թոշակն
մեղաց մահ է. այլ շնորհքն Աստուծոյ կեանք յա-
ւիտենից ի Քրիստոս Յիսուս ի Տէր մեր:

ԳԼ Ւ Ն

1 Եթէ ոչ գիտէք եղբարք, զի ընդ գիտունս
օրինաց խօսիմ. զի օրէնք տիրեն մարդոյ՝ որչափ
2 ժամանակս կենդանի իցէ: Զանոյն կին առնակին
ի կենդանի այր իւր կապեալ կայ օրինօք. իակ
եթէ մեռցի այրն, արձակեալ է յօրինաց առն:
3 Ապա ուրեմն մինչ կենդանի է այրն, շուն կոչի՝
եթէ լինիցի առն այլում. և եթէ մեռցի այրն՝ ազատ
է յօրինացն, չհամարեալ շուն՝ եթէ լինիցի առն
4 այլում: Նոյսուհետև և դուք եղբարք՝ մեռայք օրի-
նացն մարմնովն Քրիստոսի, լինել այլում որ ի
մեռելոցն յարուցեալ է, զի պտղաբեր լիցուք Աս-
5 տուծոյ: Զանզի մինչ էաքն մարմնով, կարիք մե-
ղաց՝ որ օրինօքն էին՝ զօրանային ի մեր
6 առ ի պտղաբեր առնելոյ զմեզ մահու: Նայց այժմ
դատարկացաք յօրինաց անտի. քանզի մեռաք այն-
միկ՝ որով ըմբռնեալն էաք, առ ի ծառայել մեզ.
նորոգութեամբ Հոգւոյն՝ և ոչ հնութեամբ գրոյն:

7 Իսկ արդ զի՞նչ ասեմք. օրէնքն մեղք իցեն. քա-
ւ լեցի. այլ զմեղս ոչ գիտէի, եթէ ոչ օրինաւք.
և զցանկութիւնն ոչ ճանաչէի, եթէ ոչ օրինացն էր
8 ասացեալ՝ Մի՛ ցանկանայցես: *Պատճառս առին
մեղքն պատուիրանաւն, և գործեցին յիս զամենայն
ցանկութիւն. զի առանց օրինացն մեղքն մեռեալ
9 էին: Եւ ես առանց օրինացն երբեմն էի կենդանի.
այլ իբրև եկաց յիս պատուիրանն, մեղքն կենդա-
10 նացան. Եւ ես մեռայ. և գտաւ ինձ պատուիրանն՝
11 որ ի կեանսն էր, նոյն ի մահ: Զի մեղացն պատ-
ճառս առեալ պատուիրանաւն խաբեցին զիս և նո-
վին սպանին:
12 Ընդհակառակ օրէնք սուրբ են՝ և պատուիրանն
13 սուրբ և արդար և բարեբար: Իսկ արդ՝ ինձ բարին
մահ եղև. քա՛ւ լեցի. այլ մեղքն. զի երևեսցին
մեղքն յարեաւն գործել ինձ զմահ. զի եղիցին ըստ
առաւելութեան մեղքն մեղաւոր ի ձեռն պատուի-
14 րանին: Գիտեմք՝ զի օրէնքն հոգևոր են. այլ ես
15 մարմնաւոր եմ, ընդ մեղաց վաճառեալ: Զի զոր
գործեմն ոչ գիտեմ, ոչ եթէ զոր կամիմն զայն առ-
16 նեմ, այլ զոր ատեամն՝ զայն գործեմ: Ընդ եթէ
զոր ոչն կամիմ՝ զայն առնեմ, վկայեմ օրինացն՝
17 եթէ բարւոք են: Ընդ արդ՝ ոչ եթէ ես գործեմ
18 զայն, այլ բնակեալ յիս մեղքն: Գիտեմ՝ զի ոչ
բնակեալ ես յիս, այսինքն ի մարմնի իմում, բարի
ինչ. զի կամքն առաջի կան ինձ. և առնել զբարին
19 ոչ: Զի ոչ եթէ զոր կամիմ զբարին առնեմ,

* Ի յոյնն, Նոյց պատճառս

20 այլ զոր ոչն կամիմ զչարն, զայն գործեմ: Ընդ
եթէ զոր ոչն կամիմ՝ զայն առնեմ, ոչ ևս ես առ-
21 նեմ զայն՝ այլ բնակեալ յիս մեղքն: *Եւ արդ՝
գտանեմ զօրէնս այնորիկ՝ որ կամիցին առնել յիս
22 զբարին. և ինձ՝ չարն առաջի կայ: Հաճեալ եմ
23 ընդ օրէնսն Աստուծոյ ըստ ներքին մարդոն. Նոյց
տեսանեմ այլ օրէնս յանդամս իմ, զինեալ հա-
կառակ օրինաց մտաց իմոց, և գերեալ զիս օրի-
24 նօքն մեղաց՝ որ են յանդամս իմ: Ընդ ով տառապ-
եալ եմ ես՝ ո՞վ ապրեցուսցէ զիս ի մարմնոյ աս-
25 տի մահու: Ընդ շնորհքն Աստուծոյ ի ձեռն Յի-
սուսի Քրիստոսի Տեառն մերոյ:

Ընդ ուրեմն՝ ես ինքնին մտօք իմովք ծառայ եմ
օրինացն Աստուծոյ. և մարմնով օրինացն մեղաց:

ԳԼ. Ը

1 Ընդ այդպէս իցէ՝ ոչինչ դատապարտութիւն է
2 այնոցիկ որ ի Քրիստոս Յիսուս: Զի օրէնք հոգ-
ւոյն կենաց ի Քրիստոս Յիսուս ազատեցին զիս
3 յօրինաց մեղացն և մահու: Զի որ անհնարին էր
օրինացն՝ որով տկարանայր մարմնով. Աստուած
զՈրդին իւր առաքեաց ի նմանութիւն մարմնոյ մե-
ղաց, և վասն մեղաց, և դատապարտեաց զմեղս ի
4 մարմնի անդ. Զի արդարութիւն օրինացն կատա-
րեսցի ի մեզ, որք ոչ ըստ մարմնոյ գնայցեմք՝ այլ

* Ի յոյնն, Եւ արդ գտանեմ զօրէնս ինչ՝ զի
յօրժամ կամիմ առնել զբարին, ինձ

5 ըստ Հոգւոյն : Որ՝ որք ըստ մարմնոյն են՝ զմարմ-
6 նոյն խորհին, և որք ըստ Հոգւոյն՝ զՀոգւոյն : Որ
խորհուրդ մարմնոյ մահ է. և խորհուրդ Հոգւոյն
7 կեանք և խաղաղութիւն : Վասնզի խորհուրդ մարմ-
նոյ թշնամութիւն է Աստուած՝ զի օրինացն Աս-
8 տուծոյ ոչ հնազանդի. նաև կարէ իսկ ոչ : Որ որ
մարմնովն են, Աստուծոյ հաճոյ լինել ոչ կարեն :
9 Նայց դուք ոչ էք մարմնով՝ այլ Հոգւով, եթէ
իցէ Հոգին Աստուծոյ ի ձեզ բնակեալ. ապա եթէ
10 ոք զՀոգի Քրիստոսի ոչ ունի, սա չէ նորա : Իսկ
եթէ Քրիստոս ի ձեզ է՝ ապա մարմին մեռեալ է
վասն մեղաց. և Հոգին կենդանի է վասն արդարու-
11 թեան : Եթէ Հոգի այնորիկ՝ որ յարոյց զՅիսուս
ի մեռելոց, բնակեալ է ի ձեզ. ապա և որ յա-
րոյց զՅիսուս Քրիստոս ի մեռելոց՝ կենդանացուս-
ցէ զմահկանացու մարմինս ձեր բնակեալ Հոգւով
իւրով ի ձեզ :
12 Այսուհետև եղբարք՝ պարտապան եմք ոչ մարմ-
13 նոյ՝ ըստ մարմնոյ կեալ : Որ եթէ ըստ մարմնոյ կե-
ցէք՝ մեռանելոց էք. իսկ եթէ Հոգւով զգործս
14 մարմնոյ սպանանիցէք՝ կեցջիք : Որ որ Հոգւովք
15 Աստուծոյ վարին, նոքա են որդիք Աստուծոյ : Որ
ոչ առիք զՀոգին ծառայութեան միւսանգամ յերե-
կիւղ, այլ առիք զՀոգին որդեգրութեան. որով
16 աղաղակեմք Երբայ Հայր : Նոյն ինքն Հոգին վկայէ
17 Հոգւոյս մերում, եթէ եմք որդիք Աստուծոյ : Եւ
եթէ որդիք, ապա և ժառանգք. ժառանգք Աստու-
ծոյ՝ և ժառանգակիցք Քրիստոսի. եթէ չարչա-
րանացն կցորդ լինիմք, և փառացն Հաղորդ լինելոց

18 եմք : Ինձ այսպէս թուի՝ եթէ ոչ են արժանի
չարչարանք ժամանակիս Հանդերձելոյ փառացն՝ որ
19 յայտնելոց են ի մեզ : Որ ակնկալութիւն արարա-
20 ծոյ՝ յայտնութեան Որդւոյն * Աստուծոյ սպասէ : Որ
ընդունայնութեան արարածք Հնազանդեցան, ոչ
իւրեանց կամաւ՝ այլ վասն այնորիկ որ Հնազանդե-
21 ցոյցն յոյսով. Որ և ինքեանք իսկ արարածքն
ազատեսցին ի ծառայութենէ ապականութեան՝ յա-
22 զատութիւն փառաց Որդւոյն * Աստուծոյ : Վասնզի
գիտեմք, եթէ ամենայն արարածք Հեծեն և երկնեն
23 մինչև ցայժմ : Եւ ոչ այսչափ միայն. այլև մեք իսկ՝
որ զպտուղ Հոգւոյն ունիմք, անձամբ յանձինս մեր
Հեծեմք՝ որդեգրութեան ակն կալեալ՝ փրկութեան
24 մարմնոյ մերոյ : Որ յուսով ապրեցաք. այլ յոյս
տեսանելի՝ չէ յոյս. զի զոր տեսանէ ոք՝ զի՞ ևս յու-
25 սայ : Այլ թէ զոր ոչն տեսանեմք յուսամք, համբե-
26 րութեամբ ակն ունիմք : Նոյնպէս և Հոգին ի թի-
կունս հասանէ տկարութեան մերում. զի զոր կամքն
չաղօթս՝ որպէս արժան իցէ ոչ գիտեմք. այլ ինք-
նին Հոգին բարեխօս լինի ի հեծութիւնս անմռունչս :
27 Նայց որ քննէն զսիրտս՝ գիտէ զինչ խորհուրդ է
Հոգւոյն. զի ըստ Աստուծոյ բարեխօսէ վասն սրբոց :
28 Նայց գիտեմք՝ եթէ որոց սիրեն զԱստուած՝ յա-
մենայնի գործակից լինի ի բարիս՝ որք Հրաւիրա-
29 նաւն կոչեցան : Որ զորս յառաջագոյն ճանաչէր, յա-
ռաջագոյն և Հրաւիրեաց կերպարանակից լինել
պատկերի Որդւոյն իւրոյ. զի եղիցի նա անդրանիկ ի

* Ի Յոյնն, որդւոցն

30 մէջ եղբարց բազմաց: Եւ զորս յառաջագոյնն հրա-
էիրեաց՝ զնոսին և կոչեաց. և զորս կոչեացն՝ զնոսին
և արդարացոյց. և զորս արդարացոյցն՝ զնոսին և
31 փառաւորս արար: Իսկ արդ զի՞նչ ասեմք առ այս.
եթէ Աստուած ի մեր կոյս է, ո՞վ իցէ մեր հակա-
32 ռակ: Որ յիւր Որդին ոչ խնայեաց՝ այլ վասն մեր
ամենեցուն մատնեաց զնա. զիա՞րդ ոչ նովաւ հան-
33 դերձ զամենայն շնորհիցէ մեզ: Ո՞վ իցէ որ մեղա-
դիր լինիցի ընտրելոց Աստուծոյ. Աստուած է որ
34 արդարացուցանէ: Իսկ արդ ո՞վ է որ դատապարտ
առնիցէ: Քրիստոս Յիսուս որ մեռաւն մանաւանդ
թէ յարուցեալ իսկ է. և է ընդ աջմէ Աստուծոյ,
35 որ և բարեխօսս իսկ է վասն մեր: Ո՞րդ ո՞վ մեկնեսցէ
զմեզ ի սիրոյն Քրիստոսի, նեղութի՞ւն թէ անձ-
կութի՞ւն, թէ հալածա՞նք, թէ սո՞վ, թէ մերկու-
36 թի՞ւն, թէ վի՞շտք, թէ սո՞ւր. Որպէս և գրեալ է.
Վասն քո մեռանիմք զօրհնապատ, համարեցաք
37 իբրև զոչխար ի սպանդ: Այլ յայսմ ամենայնի,
առաւել յաղթեմք նովաւ՝ որ սիրեացն զմեզ:
38 Վասնզի հաստատեալ եմ, եթէ ոչ մահ և ոչ
կեանք և ոչ հրեշտակ և ոչ իշխանութի՞ւնք, և ոչ
որ կանս և ոչ հանդերձեալքն և ոչ զօրութի՞ւնք,
39 Եւ ոչ բարձրութի՞ւն և ոչ խորութի՞ւն, և ոչ
այլ ինչ արարած՝ կարէ մեկնել զմեզ ի սիրոյ ան-
տի Աստուծոյ, որ ի Քրիստոս Յիսուս ի Տէր
մեր:

ԳԼ. Թ

1 Ստուգութեամբ ասեմ ի Քրիստոս՝ և ոչ ստեմ,
2 վկայեն ինձ միտք իմ ի Հոգի Սուրբ. Օ՛ի տրտմու-
թի՞ւն է ինձ յոյժ՝ և անպակաս ցաւք սրտի իմոյ:
3 Օ՛ի ուխտիւք նզովէի ես իսկ ինքնին նզով լինել ի
Քրիստոսէ, վասն եղբարց իմոց և ազգականաց ըստ
4 մարմնոյ, Որ են Իսրայէլացիք. որոց որդեգրու-
թի՞ւնն և փառքն և կտակարանքն և օրէնսդրու-
5 թի՞ւնն և պաշտօնն և աւետիքն, Որոց հարքն, յո-
րոց և Քրիստոս ըստ մարմնոյն, որ է ի վերայ
ամենեցուն Աստուած օրհնեալ յաւիտեանս. ամէն:
6 Ոչ ինչ է մարթ՝ եթէ անկած լինիցի բանն Աստու-
ծոյ. զի ոչ ամենեքեան՝ որ Իսրայէլէն են, նոքա
7 Իսրայէլեանք իցեն. Եւ ոչ որ զաւակն Աբրահա-
մու են՝ ամենեքեան որդիք իցեն. այլ Իսահակաւ
8 կոչեսցի քեզ զաւակ: Այսինքն ոչ եթէ որդիք
մարմնոյն են, են որդիք Աստուծոյ, այլ որդիք
9 աւետեացն համարին ի զաւակ: Վասնզի աւետեաց
խոսք է բանս այս, եթէ ի ժամանակի յայսմիկ
10 եկից՝ և եղիցի որդի Սառայի: Եւ ոչ այնչա՛փ
միայն՝ այլ և ի Հռեբեկայ ի միոջէ անկողնոյ Սա-
11 հակայ հօր մերոյ: Օ՛ի մինչ՛դեռ ծնեալ էին, և մինչ-
չև բարի ինչ կամ չար գործեալ էին. զի ըստ
ընտրութեանն առաջադրութիւնն Աստուծոյ հաս-
12 տատեսցի. Ո՛չ ի գործոց՝ այլ յայնմանէ որ կոչե-
13 եացն՝ ասացաւ նմա. Թէ երէցն կլուսերոյն ծա-
ռայեսցէ, որպէս և գրեալ է. Թէ զՅակովբ սիրե-
14 ցի, և զԵսաւ ատեցի: Իսկ արդ՝ զի՞նչ ասեմք.

միթէ անիրաւութիւն իցէ Աստուծոյ. քաւ լիցի:
15 Ովսէի ասէ. Ողորմեցայց՝ որում ողորմե-
16 ցայցն, և գթացայց՝ որոց գթացայցն: Ապա ոչ ըստ
այնմ ինչ է՝ որ կամիցին, և ոչ ըստ այնմ՝ որ
ընթանայցէ. այլ ըստ Աստուծոյ որ ողորմին:
17 Վասնզի ասէ գիր ցփարաւոնն. Ի՛ վասն այնո-
րիկ գրգռեցի զքեզ, զի ի քեզ ցուցից զզօրու-
թիւն իմ, և պատմեսցի անուն իմ ընդ ամենայն
18 երկիր: Ապա ուրեմն՝ ում կամի ողորմի, և ում
19 կամի խստանայ: Խոկ արդ ասիցես, թէ մեզ ևս
զի՞ դնէ՝ զի կամաց նորա ոչնչ կայ հակառակ:
20 Խոկ արդ դու ո՞վ ես մարդ՝ որ պատասխանի տաս
Աստուծոյ. միթէ ասիցէ՞ ստեղծուածն ցՍտեղծիչն՝
21 թէ Զի՞նդէր այդպէս արարեր զիս: Եթէ ոչ ունիցի
իշխանութիւն բրուտն կաւոյն, ի նմին զանգուա-
ծոյ առնել անօթ՝ զոմն ի պատիւ և զոմն յանար-
22 գանս: Ապա եթէ կամէր Աստուած ցուցանել
զբարկութիւն, և յայտնի առնել զզօրութիւն իւր,
որ համբերն բազում երկայնմտութեամբ անօթոցն
23 բարկութեան՝ պատրաստելոցն ի կորուստ. Զի
յայտնի արասցէ զմեծութիւն փառաց իւրոց ի վե-
րայ անօթոցն ողորմութեան, զոր պատրաստեաց ի
24 փառս: Զորս և կոչեաց զմեզ, ոչ միայն ի Հրէից՝
25 այլ և ի հեթանոսաց: Որպէս և ՅՈվսեէ ասէ.
Կոչեցից՝ զոր ոչ ժողովուրդ իմ, ժողովուրդ հնձ.
և զչսիրեցեալն՝ սիրեցեալ, և զչողորմեալն՝ ողոր-
26 մեալ: Եւ եղիցի ի տեղւոջ յորում ասացաւ նո-
ցա՝ թէ ոչ ժողովուրդ իմ դուք, անդ կոչեսցին
27 նոքա որդիք Աստուծոյ կենդանւոյ: Եսայի աղա-

ղակէ վասն Իսրայէլի. Եթէ իցէ թիւ որդւոցն
Իսրայէլի իբրև զաւազ ծովու՝ սակաւ ինչ մնացորդք
28 մնասցեն: Զի բան մի հակիրճ և համառօտ ար-
դարութեամբ. զբանն հակիրճ արասցէ Տէր ի վե-
29 րայ երկրի: Եւ որպէս ասէ Եսայի. Թէ ոչ Տէրն
զօրութեանց թողեալ էր մեզ զաւակ, Իբրև զՍո-
դոմ լինեաք՝ և Գոմորայ նմանեաք:
30 Խոկ արդ զի՞նչ ասիցեմք. զի հեթանոսք որ ոչ
երթային զՀետ արդարութեան՝ հասին արդարու-
թեան, այնմ արդարութեան՝ որ ի հաւատոց ան-
31 տի: Զհրէայն երթայր զՀետ օրինացն արդա-
րութեան՝ և յօրէնս արդարութեան ոչ ժամանա-
32 եաց: Զի՞նդէր. զի ոչ ի հաւատոց՝ այլ իբրև ի
գործոց օրինաց. քանզի գթեցին նոքա առ վիմին
33 գայթակղութեան. Որպէս և գրեալ է. Ահաւա-
սիկ դնեմ ի Սիոն քար գայթակղութեան և վէմ
գայրման. և ամենայն որ հաւատասցէ ի նա՝ մի
ամաչեսցէ:

ԳԼՈՒԽ Ժ

1 Եղբարք՝ իմ կամք սրտի և աղօթք առ Աստ-
2 ուած վասն նոցա են ի փրկութիւն: Վասնզի վկա-
յեմ նոցա՝ թէ զնախանձն Աստուծոյ ունին, այլ
3 ոչ գիտութեամբ: Զի տգետ են Աստուծոյ արդա-
րութեան, և զիւրեանցն լինդրեն կացուցանել. զի
արդարութեանն Աստուծոյ ոչ հնազանդեցան:
4 Վասնզի կատարած օրինացն Քրիստոս է՝ յարդա-
րութիւն ամենայն հաւատացելոյ:

5 Մովսէս գրէ զարդարութիւնն, որ յօրինաց անաւ
մի է. Ձէ ալասցէ զայն մարդ՝ կեցցէ նովին:
6 Իսկ զՀաւատոյն արդարութենէ այսպէս ասէ. Մի
ասիցես ի սրտի քումմ, ո՞վ ելանիցէ յերկինս, այս
7 ինքն է՝ զՔրիստոս իջուցանել. Կամ ո՞վ իջանիցէ
յանդունդս, այսինքն է զՔրիստոս հանել ի մե
8 ռելոց: Եւ զի՞նչ ասէ գիր. Մերձ է բանն ի բե
րան քո՝ և ի սրտի քումմ է. այսինքն է բանն հա
9 ւատոյ զոր քարոզեմք: Զի եթէ խոստովանեսցես բերանով քով Տէր զՅիսուս, և հաւատասցես ի սրտի քումմ, թէ Աստուած յարոյց զնա ի
10 մեռելոց, կեցցես: Զի սրտիւ հաւատայք յարդարութիւն, և բերանով խոստովանիք ի փրկութիւն:
11 Գրանցն ասէ գիր. Ամենայն որ հաւատասցէ ի նա,
12 մի ամաչեսցէ: Զի ոչ գոյ խտիր Հրէի և Հեթանոսի. քանզի նոյն Տէր է ամենեցուն, բաւա
13 կան յամենեսին զոք կարդան առ նա. Զի ամե
14 նայն որ կարդասցէ զանուն Տեառն՝ կեցցէ: Իսկ զիա՞րդ կարդասցեն՝ յոր ոչն հաւատացին. կամ զիա՞րդ հաւատասցեն որում ոչ լուան. կամ զի
15 ա՞րդ լուիցեն առանց ուրուք քարոզելոյ. Կամ զիա՞րդ քարոզեսցեն, եթէ ոչ առաքեսցին. որպէս և գրեալ է. Երկա՛ր զի գեղեցիկ են ոտք աւետարանչացն խաղաղութեան և աւետարանչացն բա
16 րութեան: Եւ ոչ ամենեքեան հնազանդ եղեն աւետարանին. Եսայի աղաղակէ. Տէր ո՞ հաւատաց
17 լո՞ր մերում: Ապա ուրեմն հաւատք ի լսելոյ են, և լուր ի բանէն Քրիստոսի:
18 Եւ ասեմ, միթէ ո՞չ լուան. Ամենայնիւ զի ընդ

ամենայն երկիր ել բարբառ նոցա, և ընդ ծագս
19 տիեզերաց խօսք նոցա: Եւ ասեմ, միթէ Իսրայէլ ո՞չ լուաւ. Նախ Մովսէս ասէ, Ես նախանձեցուցից զձեզ ոչինչ ժողովրդեամբ, և ազգաւ անմտաւ
20 զկնճռեցուցից զձեզ: Եսայի համարձակի իսկ՝ և ասէ. Գտայ այնոցիկ՝ որ զիս ոչ խնդրէին. յայտ
21 նի եղէ այնոցիկ՝ որ զիս ոչ հարցանէին: Եւ առ Իսրայէլ ասէ. Զօր ամենայն ձգեցի զձեռս իմ առ ժողովուրդ անհաւան և հակառակող:

ԳԼ. ԺԱ

1 Իսկ արդ ասեմ, միթէ մերժեաց Աստուած զժողովուրդ իւր. քա՛ւ լիցի. քանզի և ես Իսրայէլացի եմ, ի զաւակէ Աբրահամու յազգէ Բենիա
2 մենի: Ո՛չ մերժեաց Աստուած զժողովուրդ իւր, զոր յառաջն ծանեաւ. Թէ ո՞չ գիտէք Եղիա զինչ ասէ գիր. որպէս ամբաստան լինի Աստուծոյ զԻս
3 րայէլէ: Տէր՝ զմարգարէս քո կոտորեցին, և զսեղանս քո կործանեցին. Ես մնացի միայն, և խնդրեն
4 զանձն իմ: Եւ զինչ ասէ նմա պատասխանին. Թողի ինձ ասէ՝ եօթն հազար այր, որ ոչ կրկնեցին
5 ծունր Բահաղու: Նոյնպէս և յայսմ ժամանակի
6 մնացորդք՝ ըստ ընտրութեան շնորհացն եղեն: Իսկ եթէ շնորհօք, ոչ ևս ի գործոց. ապա թէ ոչ՝
7 շնորհքն ոչ ևս շնորհք լինին: Իսկ արդ զոր խընդրէրն Իսրայէլ, այնմ ոչ եհաս. բայց ընտրու
8 թեանն* եհաս, և այլքն կուրացան. Որպէս

* ի Յոյնն, ընտրութիւնն

պրեալ է. Եւ նոցա Աստուած Հոգի լիմարութեան
աչս որովք ոչ տեսանիցեն, և ականջս՝ որովք ոչ
9 լսիցեն, մինչև ցայսօր ժամանակի: Եւ Պաւիթ
ասէ. Եղիցին սեղանք նոցա յորոգայթ և ի որս
և ի գայթակղութիւն և ի հատուցումն նոցին:
10 Խաւարեսցին աչք նոցա զի մի տեսցեն. և զթի-
11 կունս նոցա Հանապազ կորացո: Ասեմ, արդ
միթէ վասն անկորիկ յանցեան՝ զի կործանեսցին.
քաւ լիցի. այլ նոցա յանցանօքն փրկութիւն հե-
12 թանոսաց. զի նախանձ արկցէ նոցա: Իսկ եթէ
յանցանքն նոցա մեծութիւն աշխարհի, և պար-
տութիւնն նոցա մեծութիւն հեթանոսաց, որչափ
ևս առաւել լրութիւն նոցա:
13 Ձեզ ասեմ՝ հեթանոսաց՝ ցորչափ ժամա-
նակս իցեմ՝ հեթանոսաց առաքեալ, զպաշտօնն իմ
14 փառաւոր առնեմ՝, Օ,ի թերևս նախանձ* արկից
նոցա մարմնով իմով՝՝ և ապրեցուցից զոմանս ի
15 նոցանէ: Օ,ի եթէ մերժումն նոցա հաշտութիւն
աշխարհի է. իսկ ընդունելութիւնն զինչ իցէ,
16 եթէ ոչ կենդանութիւն ի մեռելոց: Իսկ եթէ
սկիզբն սուրբ է՝ և զանգուածն. և եթէ արմատն՝
17 ապա և ոստքն: Եթէ յոստոց անտի ոմանք փշրե-
ցան, և դու որ ձիթենիդ վայրենի էիր՝ պատուաս-
տեցար ի նոսա, և բաժանորդ եղեր յարմատոյն
18 և պարարտութեան ձիթենւոյն, Մի պարծիր առ
ոստովքն. ապա եթէ պարծիցիս՝ ոչ եթէ դու զար-
19 մատն ի վեր ունիս, այլ արմատն զքեզ: Իսկ

* Ի Յոյնն, արկից մարմնոյ իմում

արդ ասիցես, ոստքն փշրեցան, զի ևս պատուաս-
20 տեցայց: Ճարտուք է՝ անհաւատութեամբն փշրեցան,
և դու հաւատովք հաստատեցար. մի՛ հպարտա-
21 նար այլ երկիւղ: Օ,ի թէ Աստուած ի բուն ոստն
ոչ խնայեաց, գուցէ երբեք և ի քեզ ոչ խնայի-
22 ցէ: Արդ տես զքաղցրութիւն և զսաստկութիւնն
Աստուծոյ. ի վերայ կործանելոցն սաստկութիւն,
և ի վերայ քո քաղցրութիւնն Աստուծոյ, եթէ
կացցես ի նմին քաղցրութեան. ապա թէ ոչ՝ և
23 դու կոճղապեսցիս: Եւ նոքա եթէ ոչ ի նմին ան-
հաւատութեան կացցեն, պատուաստեսցին. զի կա-
րող է Աստուած միւսանգամ պատուաստել զնոսա:
24 Օ,ի եթէ դու ի բուն ի վայրենի ձիթենւոյ անտի
հատար՝ և յանբուն ի բարի ձիթենւոյն պատուաս-
տեցար, որչափ ևս առաւել նոքա՝ որ բունքն իսկ
են՝ պատուաստեսցին սիւրեանց ձիթենւոյն:
25 Ո՛չ կամիմ եղբարք եթէ տգիտք իցէք խորհրդոյս
այսմիկ, զի մի՛ յանձինս ձեր իցէք իմաստունք. զի
կուրութիւն փոքր ի շատէ եղև Իսրայէլի. մինչև
26 լրումն հեթանոսաց մտցէ, Եւ ապա ամենայն Իս-
րայէլ կեցցէ. որպէս և գրեալ է. Եկեսցէ ի Սիո-
նէ փրկիչ՝ և դարձուսցէ զամբարշտութիւնսն ի
27 Յակովբայ: Եւ այս նոցա որ յինէն ուխտ, յոր-
28 ժամ բարձից զմեղս նոցա: Ըստ աւետարանին
թշնամիք են վասն ձեր, ըստ ընտրութեանն՝ սիրե-
29 լիք վասն հարցն: Վասնզի անզեղջ են շնորհք և
30 կոչումն Աստուծոյ: Օ,ի որպէս և դուք երբեմն ա-
պստամբք էիք Աստուծոյ՝ և արդ ողորմութիւն
31 գտիք առ նոցա ապստամբութեամբն, Նոյնպէս և

Նոքա այժմ ապստամբ *եղեն առ ձերով ողորմու-
32 թեամբդ. զի և՝ նոքա ողորմութիւն գտցեն: Վասնզի
արգել Աստուած զամենեսին յանհաւանութիւն,
33 զի ամենեցուն ողորմեսցի: Ո՜վ խորք մեծութեան
և իմաստութեան և գիտութեան Աստուծոյ. ո՜ր-
պէս զի առանց քննելոյ են դատաստանք նորա, և
34 առանց գննելոյ են ճանապարհք նորա: Ո՞վ ո՞վ
գիտաց զմիտս Տեառն, կամ ո՞վ խորհրդակից և-
35 ղև նմա. Կամ ո՞վ ետ նմա փոխ, և առնուցու-
36 զփոխարէն ի նմանէ: Զի ի նմանէ՝ և նովաւ՝ և
ի նոյն ամենայն. նմա փառք յաւիտեանս. ամէն:

ԳԼՈՒԽ ԺԱ

1 Ընդէմ զձեզ եղբարք՝ գթութեամբքն Աստու-
ծոյ՝ պատրաստել զմարմինս ձեր պատարագ կեն-
դանի՝ սուրբ՝ հաճոյ Աստուծոյ, զլսօսուն պաշտօնդ
2 ձեր. Եւ մի՛ կերպարանիք կերպարանօք աշխար-
հիս այսորիկ. այլ նորոգեցարուք ի նորոգութիւն
մտաց ձերոց, առ ի քննել ձեզ զլաւն, և եթէ
զինչ են կամք Աստուծոյ՝ բարին և հաճոյն և կա-
3 տարեալն: Ասեմ՝ շնորհօքն Աստուծոյ՝ որ
տուեալ են ինձ, ամենայնի որ է ի ձեզ, մի՛ առա-
ւել ինչ խորհել քան զարժանն խորհելոյ. այլ
խորհել ի զգաստանալ իւրաքանչիւր՝ որպէս և բա-
4 ժանեաց Աստուած չափ հաւատոց: Որպէս ի մի-
ում՝ մարմնի անդամս բազումս ունիմք. և անդամքն

* Ի Յոյնն, եղեն, զի առ ձերով ողորմութեամբդ և

5 ամենայն ոչ զնոյն գործ ունին. Նոյնպէս և բա-
զումքս մի մարմին եմք ի Քրիստոս. այլ իւրա-
6 քանչիւր միմեանց անդամք եմք: Ունայց ունիմք մեք
շնորհս ըստ շնորհացն, որ տուեալ են մեզ ազգս
ազգս. եթէ մարգարէութիւն՝ ըստ չափուն հաւա-
7 տոյ, Եթէ պաշտօն՝ ըստ պաշտամանն, եթէ որ
8 ուսուցանէն՝ ըստ վարդապետութեանն. Եթէ որ
մխիթարէն՝ ըստ մխիթարութեանն. որ առատն է՝
զուարթութեամբ, որ վերակացուն է՝ փութով, որ
9 ողորմին՝ լըջմտութեամբ: Սէր առանց կեղծաւո-
րութեան, ատեալ զչար, զկետ երթալ բարեաց.
10 Ցեղբայրսիրութեան առ միմեանս գթածք. ի պա-
11 տիւ զմիմեանք ելանել. Ի փոյթ՝ մի՛ վհկերօտք.
12 Հոգւով եռացեալք, Տեառն ծառայեցեալք, Ցուսով
խնդացեալք, նեղութեան համբերեցեալք, աղօթից ստէպ
13 կացեալք, ի պէտս սրբոց հաղորդեցարուածք. զհիւրա-
14 սիրութեան զկետ երթայք: Օրհնեցէք զհալածիչս
15 ձեր, օրհնեցէք և մի՛ անիծանէք: Խնդալ ընդ
16 խնդացօղս, լալ ընդ լացօղս. Զնոյն միմեանց խոր-
հիլք. մի՛ ամբարտաւանէք՝ այլ ընդ խոնարհս զի-
17 ջանիցիք. մի՛ լինիք իմաստունք յանձինս ձեր. Ո՛չ
ումեք չարի չար հատուցանէք. խորհեցարուք զբա-
18 րիս առաջի ամենայն մարդկան: Եթէ հնար ինչ
իցէ ձեզ՝ ընդ ամենայն մարդկան զհաղաղութիւն
19 կալ զի՛ք: Ո՛չ զանձանց վրէժ խնդրէք սիրելիք,
այլ տո՛ւք տեղի բարկութեան. քանզի գրեալ է.
Իմ է վրէժխնդրութիւն, և ես հատուցից՝ ասէ
20 Տէր: Այլ եթէ քաղցեալ իցէ թշնամի քո՝ հա՛ց
տուր նմա, և եթէ ծարաւի՝ ջո՛ւր տուր նմա. զայս

արարեալ՝ կայծակունս հրոյ կուտեսցես ի գլուխ
21 նորա: Ի՛ չաղթիր ի չարէն. այլ չաղթեա բարեաւն չարին:

ԳԼՈՒԽ ԺԲ

1 Ամենայն անձն որ ընդ իշխանութեամբ իցէ ի հնազանդութեան կայցէ. քանզի ոչ ուստեք է իշխանութիւն, եթէ ոչ Աստուծոյ. և որ են,
2 Աստուծոյ կարգեալ են: Այսուհետև որ հակառակ կայ իշխանութեանն, Աստուծոյ հրամանին հակառակ կայ, և որք հակառակն կան, անձանց
3 դատաստանս ընդունին. Ոչի իշխանքն ոչ են յերկիւղ բարեաց գործոց՝ այլ չարաց: Կամի՞ս չերկնչել իշխանութենէ անտի. զբարիս գործեա, և ընդ
4 կալցիս զգովութիւն ի նմանէ. Ոչի Աստուծոյ պաշտօնեայ է քեզ ի բարիս. Այլ եթէ չար գործիցես, երկիր. զի ոչ եթէ վայրապար ածեալ է սուսեր ընդ մէջ. Աստուծոյ սպասաւոր է վրէժխնդիր
5 ի բարկութիւն այնմ՝ որ զչարն գործիցէ: Ա՛յսր որով հարկ է հնազանդ լինել՝ ոչ միայն վասն բարկութեանն, այլ և վասն մտացն խղճի: Ա՛յսր այնորիկ և հարկս հարկանէք, զի Աստուծոյ սպասաւորք են՝ ի նոյն կանխակալք: Ընդ հատուցէք
7 իւրաքանչիւր զպարտս. որում զհարկ՝ զհարկն, որում զմաքս՝ զմաքսն, որում զերկիւղ՝ զերկիւղն,
8 որում զպատիւ՝ զպատիւն: Եւ մի ումեք պարտական գտանիցիք, բայց զմիմեանս սիրելոյ. զի որ սիրէ զընկերն, զօրէնսն կատարէ. Ոչ մի ընայցեան,

և մի սպանանիցես, և մի գողանայցես, և մի սուտ վկայիցես, և մի ցանկանայցես. և եթէ այլ ինչ պատուիրան է՝ յայն բան բովանդակի, եթէ Սիրեսցես զընկեր քո իբրև զանձն քո: Սէր ընկերի
10 չարացս զընկեր քո: Սէր ընկերի լրումն օրինացն սէր է:
11 Եւ զայս գիտասջիք վասն ժամանակիս. զի արդ ժամ իսկ է մեզ ի քնոյ զարթնուլ. զի այժմ մերձ է մեզ փրկութիւն՝ քան յորժամ հաւատացաքն.
12 Նիշերն մերժեցաւ՝ և տիւն մերձեցաւ. ի բաց առցուք այսուհետև զգործսն խաւարի, և զգեցցուք
13 զզէնսն լուսոյ: Իբրև ի տուընջեան զգաստացեալք ընթացցուք. մի անառակութեամբք և արբեցութեամբք, և մի խառն անկողնով և պղծութեամբք,
14 և մի նախանձու և հակառակութեամբ. Այլ զգեցարուք զՏէր Յիսուս Քրիստոս. և մարմնոյ խնամ մի տանիք ի ցանկութիւնս:

ԳԼՈՒԽ ԺԴ

1 Այլ զտկարացեալն ի հաւատս ընկալարուք՝ մի
2 խղճիւ երկմտութեանց: Ոմն հաւատայ ուտել զա-
3 մենայն. և որ հիւանդն է, բանջար կերիցէ: Որ ուտէն, զայն՝ որ ոչն ուտէ՝ մի անգոսնեսցէ, և որ ոչն ուտէ, զայն՝ որ ուտէն, մի դատեսցի. քանզի
4 Աստուած զնա ընկալաւ: Դու ո՞վ ես որ դատես զայլոյ ծառայ. իւրում Տեառն կայ՝ կամ անկանի. բայց կացցէ՝ զի կարող է Տէր հաստատել զնա:
5 Ոմն պահէ օր ըստ օրէ՝ և ոմն պահէ զօրհանապազ. իւրաքանչիւրոք զիւր միտս հաճեսցէ: Որ խորհի զօրն՝
6

Տեառն խորհի. և որ ոչն խորհի զօրն, Տեառն
չխորհի. և որ ուտէ, Տեառն ուտէ, և գոհանայ
զԱստուծոյ. և որ ոչն ուտէ, Տեառն չուտէ, և
7 գոհանայ զԱստուծոյ: Ոչ ոք ոք ի մէնջ անձամբ
8 կեայ, և ոչ անձամբ մեռանի: Եթէ կեամք՝ Տեառն
կեամք, և եթէ մեռանիմք՝ Տեառն մեռանիմք. և
արդ եթէ կեամք և եթէ մեռանիմք՝ Տեառն եմք:
9 Վասնզի ի նոյն իսկ և Քրիստոս մեռաւ և եկեաց,
զի մեռելոց և կենդանեաց աւ հասարակ տիրեսցէ:
10 Դու զի՞ դատես զեղբայր քո. կամ՝ ընդէ՞ր ան-
գոնես զեղբայր քո: Վասնզի ամենեքին կալցուք եմք
11 առաջի աթոռոյն Քրիստոսի: Ոչ գրեալ է. Կեն-
դանի եմ ես՝ ասէ Տէր, զի ինձ կրկնեսցի ամենայն
ծունր՝ և ամենայն լեզու խոստովան լիցի Աստուծոյ:
12 Ապա ուրեմն՝ իւրաքանչիւրոք ի մէնջ ընդ անձին
13 համար տացէ Աստուծոյ: Այսուհետև՝ մի՛ զմիմ-
եանս դատեսցուք. այլ առաւել զայս դիւր ի մտի՝
14 չդնել գայթակղութիւն եղբօրն: Ոչայս դիտեմ և
հաստատեալ եմ ի Քրիստոս Յիսուս, զի ոչինչ է
պիղծ նովաւ. բայց այնմ, որ համարիցէ ոք ինչ
15 պիղծ՝ նմա է պիղծ: Ոչ եթէ վասն կերակրոյ եղ-
բայրն քո տրտմի, ոչ ևս սիրով գնացեր. մի՛ կո-
րակրովն քով զնա կորուսաներ, վասն որոյ Քրիս-
16 տոս մեռաւ: Մի՛ հայհոյեսցի բարին ձեր:
17 Ոչ ոչ է արքայութիւնն Աստուծոյ կերակուր և
ըմպելի, այլ արդարութիւն և խնդութիւն և խա-
18 ղաղութիւն ի Հոգին Սուրբ: Ոչ որ այսմ ծա-
ռայէ Քրիստոսի, հաճոյ է Աստուծոյ՝ և ընտիր
19 մարդկան: Ապա այսուհետև զհետ երթիցուք զխա-

20 ղաղութեան, և զշինութեան՝ որ առ միմեանս: Մի՛
վասն կերակրոյ քակեր զգործ Աստուծոյ. ամենայն
ինչ սուրբ է. այլ չար այնմ մարդոյ է՝ որ խղճիւն
21 ուտիցէ: Լաւ է ոչ ուտել միս և ոչ ըմպել գինի,
և ոչ որով եղբայրն քո գայթակղի, կամ գթէ, կամ
22 տկարանայ: Դու ապաքէն հաւատս ունիս, կալ
առանձինն առաջի Աստուծոյ. երանի՛ որ *ոչ դա-
23 տիցի զանձն, որով զընկերն փորձիցէ": Բայց որ
խղճէն, թէպէտ և ուտիցէ՝ դատապարտեալ է՝ զի
ոչ ըստ հաւատոց. զի ամենայն ինչ որ ոչ ի
24 հաւատոց է՝ մեղք են: †Այլ այնմ, որ կարօղն է
հաստատել զձեզ ըստ աւետարանիս իմում՝ և ըստ
քարոզութեանն Յիսուսի Քրիստոսի, ըստ յայտնու-
թեան խորհրդոյն՝ ժամանակօքն յաւիտենից լուե-
25 ցելոյ, Եւ յայտնելոյ այժմիկ ի ձեռն գրոց մարգա-
րէականաց՝ ըստ հրամանի մշտնջենաւորին Աստու-
ծոյ, ի հնազանդութիւն հաւատոց, յամենայն
26 հեթանոսս ծանուցելոյ՝ Միայնոյ իմաստնոյն Աս-
տուծոյ, ի ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի. որում՝ փառք
յաւիտեանս. ամէն:"

---

* ի Յայնն, ոչ դատի զանձն յայնմ զոր ինքն
փորձէ

† Ռոպե՛ օրինակ Յունաց գրանգամ և եւ ընդե-
նուն պայսոսիկ երկու պունա, այսինքն կամ ասե՝ և կամ
ի վերածանիլ լեզուացս, երկու օրինակ չերկուսին պեղբս
և պնեն ըստ Հայ լեռզմանութեանս:

ԳԼ. ԺԵ

1 Պարտ է մեզ որ կարօղս եմք՝ զտկարութիւն տը-
կարացն բառնալ. և մի անձանց և եթ հաճոյ լի-
2 նել: Ա՛յլ իւրաքնչիւրոք ի մէնջ ընկերին հաճոյ
3 լեցի ի բարիս՝ վասն շինուածեան: Քանզի և Քր-
իստոս ոչ եթէ անձին հաճոյ եղև, այլ որպէս և
գրեալ է. Նախատինք նախատչաց քոց անկան ի
4 վերայ իմ: Նայց որ ինչ գրեցաւն՝ ի մեր վար-
դապետութիւն գրեցաւ. զի համբերութեամբ և
5 մխիթարութեամբ գրոց զյոյսն ընկալցուք: Ա՛յլ
Աստուած համբերութեան և ամենայն մխիթարու-
թեան՝ տացէ ձեզ զնոյն խորհիլ ընդ միմեանս ըստ
6 Յիսուսի Քրիստոսի. Օ՛ր միաբանութեամբ ի մի
բերան փառաւորէ առնիցէք զԱստուած և զա՛յր
7 Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Վա՛ս որոյ ըն-
կալարձակ զմիմեանս, որպէս և Քրիստոս ընկալաւ
8 զձեզ ի փառս Աստուծոյ: Ա՛սեմ, թէ Քրիստոսի
սպասաւոր թլփատութեանն լինել՝ վասն ճշմարտու-
թեանն Աստուծոյ էր, առ ի հաստատուն առնելոյ
9 զաւետիս հարցն: Ա՛յլ հեթանոսք վասն ողորմու-
թեան փառաւոր առնեն զԱստուած. որպէս և գրեալ
է. Վա՛ս այսորիկ գոհացայց զքէն ի հեթանոսս,
10 և անուանն քում սաղմոս ասացից: Եւ դարձեալ
ասէ. Ուրա՛խ լերուք հեթանոսք ընդ ժողովրդեան
11 նորա: Եւ դարձեալ՝ թէ Օրհնեցէք ամենայն հե-
թանոսք զՏէր, և գովեցէք զնա ամենայն ժողո-
12 վուրդք: Եւ դարձեալ Եսայի ասէ. Եղիցի արմատն
Յեսսեայ, և որ կանգնելոցն է իշխան հեթանոսաց,

13 ի նա հեթանոսք յուսասցին: Ա՛յլ Աստուած յու-
սոյ՝ լի արասցէ զձեզ ամենայն խնդութեամբ և
խաղաղութեամբ, առաւելուլ ձեզ յուսով՝ զօրու-
թեամբ Հոգւոյն Սրբոյ:
14 Հաստատեալ եմ և ես ինքնին եղբա՛րք իմ՝ վասն
ձեր, զի և դուք լի էք բարութեամբ, լի էք ամե-
նայն գիտութեամբ, կարող էք և զմիմեանս խրա-
15 տել: Ա՛յլ համարձակագոյնս գրեցի առ ձեզ եղ-
բա՛րք իմ՝ փոքր ի շատէ, իբրև յիշեցուցանելով
ձեզ վասն շնորհացն՝ որ տուեալ են ինձ Աստու-
16 ծոյ. Լինել ինձ սպասաւոր Յիսուսի Քրիստոսի
ի հեթանոսս. ըղձակերտս առնել զաւետարանն
Աստուծոյ, զի եղիցի պատարագն հեթանոսաց ըն-
17 դունելի՝ սրբեալ Հոգւովն Սրբով: Ունիմ այսու-
հետև պարծանս ի Քրիստոս Յիսուս առ Աստ-
18 ուած: Քանզի ոչ իշխեմ խօսել ինչ՝ զոր ոչ գործ-
եաց Քրիստոս ինձ ի հնազանդութիւն հեթանո-
19 սաց՝ բանիւք և արդեամբք, Օ՛րօրութեամբ նշանաց
և արուեստից, զօրութեամբ Հոգւոյն Սրբոյ, որ-
պէս ինձ Երուսաղէմ և շուրջ՝ մինչև ի կողմանս
20 Լիւրիկացւոց՝ լնուլ զաւետարանն Քրիստոսի: Ա՛յն-
պէս առատացեալ յաւետարանել, ոչ ուր անուա-
նեցաւ Քրիստոս, զի մի իբրև յայլոց հիման վե-
21 րայ շինիցեմ, այլ որպէս և գրեալ է, Ո՛ւր որոց
ոչ պատմեցաւ վասն նորա՝ տեսցեն, և որոց ոչ
22 լսեցէ՛ք՝ ի միտ առցեն: Վա՛ս որոյ շատ խա-
23 փանեցայ գալ առ ձեզ: Նայց այրդ ոչ ևս գոյ
ինձ տեղի ի կողմանս այսոսիկ, և անձուկ յոյժ
24 ունիմ ի բազում ամաց գալ առ ձեզ: Յորժամ

անցանիցեմ ՚ի Սպանիա, ակն ունիմ յանցանելն առ նոսա՝ տեսանել զձեզ. և ՚ի ձէնջ յուղարկիլ անդր, եթէ նախ իսկ փոքր ՚ի շատէ ձեզ լցայց:
25 Բայց այժմ երթամ Երուսաղէմ պաշտել զը-
26 սուրբն: Քանզի հաճեալ թուեցաւ Մակեդոնացւոցն և Աքայեցւոցն հաղորդութիւն ինչ առնել
27 ընդ աղքատս սրբոցն՝ որ են Երուսաղէմ: Հաճեալ թուեցաւ, քանզի և պարտապան իսկ էին նոցա. զի եթէ հոգևորացն նոցա հաղորդ եղեն հեթանոսք, պարտին և մարմնաւորացն կցորդ լինել նոցա:
28 Որդ՝ զայս կատարեալ՝ և կնքեալ զպտուղ նոցա,
29 անցից առ ձեզ ՚ի Սպանիա: Գայս գիտեմ, զի ՚ի գալն առ ձեզ, լրումեամբ օրհնութեան աւետարանին Քրիստոսի եկից:
30 Աղաչեմ՝ զձեզ եղբարք ՚ի ձեռն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի և սիրով Հոգւոյն, պատերազմակից լինել ինձ յաղօթս վասն իմ առ Աս-
31 ուած. զի ապրեցայց յապստամբացն որ ՚ի Հրէաստանի են. և պաշտօնն իմ որ Երուսա-
32 ղէմ, ընդունելի լիցի սրբոցն. զի կենդանութեամբ եկեալ առ ձեզ ՚ի կամն Աստուծոյ, հանգեայց ընդ
33 ձեզ: Եւ Աստուած խաղաղութեան եղիցի ընդ ձեզ ամենեսեան. ամէն:

ԳԼ. ԺՕ.

1 Յանձն առնեմ՝ ձեզ զքոյր մեր, որ է սպա-
2 սաւոր եկեղեցւոյն Կենքրեացւոց. զի զնա ընկալ ՚ի Տէր՝ արժանի սրբոց, և վերակացու լինիցիք նմա՝

որ պէտս իրաց և կոչեսցէք զձեզ. քանզի և նա վերակացու եղև բազմաց, և ինձ իսկ գլխովին:
3 Ողջոյն տացիք Պրիսկեայ և Ակիւղաս՝ գործակցաց
4 իմոց ՚ի Քրիստոս Յիսուս. Որք ընդ անձին իմոյ զլուբանց պարանոցս մատուցին. զորոց ոչ ես միայն գոհանամ, այլ և ամենայն եկեղեցիք հեթա-
5 նոսաց: Եւ առանձին եկեղեցւոյն նոցա: Ողջոյն տացիք Եպենետեայ սիրելւոյ իմոյ՝ որ է պտուղ Ա-
6 սիացւոց ՚ի Քրիստոս: Ողջոյն տացիք Մարիայ՝
7 որ բազում վաստակս վաստակեաց ՚ի ձեզ: Ողջոյն տացիք Անդրոնիկեայ և Ցունեայ ազգակացաց իմոց՝ և գերելկացս, որք երևելիքն իսկ են յառաքեալս. որք և յառաջ իսկ քան զիս եղեն ՚ի
8 Քրիստոս: Ողջոյն տացիք Ամպղեայ սիրելւոյ իմոյ
9 ՚ի Տէր: Ողջոյն տացիք Ուրբանեայ գործակցի իմոյ
10 ՚ի Տէր, և Ստաքեայ սիրելւոյ իմոյ: Ողջոյն տա-
11 ջիք Ապելեայ՝ որ ընտրեալ է ՚ի Տէր: Ողջոյն տացիք նոցա, որ Արիստաբուղեայ տանէ անտի են. ողջոյն տացիք Հերովդիոնեայ ազգականի իմոյ. ողջոյն տացիք այնոցիկ՝ որք ՚ի Նարկիսեայ տանէն
12 իցեն ՚ի Տէր: Ողջոյն տացիք Տրիփոնեայ և Տրիփոսեայ վաստակաւորաց ՚ի Տէր. ողջոյն տացիք Պերսիդեայ սիրելւոյ, որ բազում վաստակս վաս-
13 տակեաց ՚ի Տէր: Ողջոյն տացիք Ռուփեայ ընտրե-
14 լոյ ՚ի Տէր, և մօր նորա և իմոյ: Ողջոյն տացիք Ասինկրիտեայ՝ Փլեգոնտեայ՝ Երմեայ՝ Պատրոբայ՝
15 Երմայ, և որ ընդ նոսա եղբարք իցեն: Ողջոյն տացիք Փիղողգեայ՝ Յուղեայ՝ Նereեայ՝ և քեռի նո-
ցա. և Ոլիմպեայ, և որ ընդ նոսա սուրբք ամե-

16 Նեքին իցեն: Ողջոյն տայլիք միմեանց ի համբոյր
սրբութեան. ողջոյն տան ձեզ ամենայն եկեղեցիք
Քրիստոսի:
17 Աղաչեմ զձեզ եղբարք՝ դիտել զայնպիսիսն,
որ հերձուածս և գայթակղութիւնս առնիցեն ար-
տաքոյ վարդապետութեանն՝ զոր դուքն ուսայք. և
18 խորշեցարուք ի նոցանէ: Զի այնպիսիքն Տեառն մե-
րում Քրիստոսի ոչ ծառայեն, այլ իւրեանց որովայ-
նի. և քաղցրաբանութեամբ և օրհնութեամբ պատ-
19 րեն զսիրտս անմեղաց: Զի ձեր հնազանդութիւնն առ
ամենեսեան հասեալ է. և արդ ի ձեզ ուրախ եմ.
բայց կամիմ զձեզ իմաստունս լինել ի բարիս՝ և
20 անմեղս ի չարիս: Եւ Աստուած խաղաղութեան
խորտակեսցէ զՍատանայ ընդ ոտիւք ձերովք մերձ
ընդ մերձ. շնորհք Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-
21 տոսի ընդ ձեզ: Ողջոյն տայ ձեզ Տիմոթէոս եղ-
բայր և գործակից իմ, և Լուկիոս, և Յասոնէ,
22 և Սոսիպատրոս ազգականք իմ: Ողջոյն տամ ձեզ՝
23 և ես Տերտիոս, որ զթուղթս գրեցի ի Տէր: Ող-
ջոյն տայ ձեզ Գայիոս աստնջական իմ, և ամենայն
եկեղեցւոյն: Ողջոյն տայ ձեզ Երաստոս շահապ
24 քաղաքիս, և Կուարտոս եղբայր: Շնորհք Տեառն
մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի ընդ ձեզ ընդ ամենեսին.
25 ամէն: Այլ այնմ, որ կարօղն է հաստատել զձեզ
ըստ աւետարանիս իմոյ, և ըստ քարոզութեանն
Յիսուսի Քրիստոսի, ըստ յայտնութեան խորհրդոյս
26 այսորիկ՝ ժամանակօք յաւիտենից լռեցելոյս, Եւ
յայտնելոյ այժմիկ ի ձեռն գրոց մարգարէականաց
ըստ հրամանի մշտնջենաւորին Աստուծոյ, ի հնա-

զանդութիւն հաւատոց. յամենայն հեթանոսս ծա-
27 նուցելոյ, Այնոյ իմաստնոյն Աստուծոյ ի ձեռն
Յիսուսի Քրիստոսի. նմա պատիւ և փառք յա-
ւիտեանս յաւիտենից. ամէն:

Ընդ Հռոմայեցիսն գրեցաւ ի Կորնթոսէ ի ձեռն փիբէ-
եայ սպասաւորի:

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՅ
ԱՒ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍՆ ԱՒԱԶԻՆ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 ՊՕՂՈՍ կոչեցեալ առաքեալ Յիսուսի Քրիս-
տոսի կամօքն Աստուծոյ, և Սոսթենէս եղբայր՝
2 Եկեղեցւոյդ Աստուծոյ որ է ի Կորնթոս՝ նուի-
րեալ ի Քրիստոս Յիսուս, կոչեցելոց սրբոց՝ ամենե-
քեան որ ի ամենայն տեղիս կարգան զանուն Տեառն մե-
րոյ Յիսուսի Քրիստոսի՝ յամենայն տեղիս նոցա՝ և
3 մեր: Շնորհք ընդ ձեզ և խաղաղութիւն յԱս-
տուծոյ Հօրէ մերմէ՝ և ի Տեառնէ Յիսուսէ Քրիս-
4 տոսէ: Գոհանամ զԱստուծոյ իմոյ յամենայն ժամ
վասն ձեր՝ ի վերայ շնորհացն Աստուծոյ՝ որ տուա-
5 եալ են ձեզ ի Քրիստոս Յիսուս. Զի յամենայ-
նի մեծայարուք դուք նուաւա՝ ամենայն բանիւ և
6 ամենայն գիտութեամբ. Որպէս վկայութիւնն Քրիս-
7 տոսի հաստատեցաւ ի ձեզ. Զի դուք մի
նուազիցիք՝ և մի իւիք շնորհօք, ակնկալեալ յայտ-
8 նութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. Ո՛ր
և հաստատեսցէ զձեզ մինչև ի կատարած՝ անա-
րատս՝ յօրն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի:

9 Հաւատարիմ է Աստուած, որով կոչեցարուք ի
հաղորդութիւն Որդւոյ նորա Յիսուսի Քրիստոսի
Տեառն մերոյ:
10 Աղաչեմ զձեզ եղբարք՝ անուամբն Տեառն մերոյ
Յիսուսի Քրիստոսի. զի զնոյն բան ունիցիք ամե-
նեքեան, և մի լինիցին ի ձեզ հերձուածք. *քանզի
եիք" հաստատեալք ի նոյն միտս և ի նոյն հան-
11 ճար: Այլ եղև ինձ վասն ձեր եղբարք՝ ի Քղուացւոց
12 անտի, թէ հակառակութիւնք են ի ձեզ: Եւ արդ
ասեմ իսկ, եթէ իւրաքանչիւրըք ի ձէնջ ասէ. Ես
Պօղոսեան եմ, և միւսն՝ եթէ Ես Ապողոսեան,
և միւսն՝ եթէ Ես Կեփայեան. և միւսն՝ եթէ Ես
13 Քրիստոսեան: Իսկ արդ՝ բաժանեալ լինէ յիցէ
Քրիստոս. միթէ Պօղոս ի խաչ ելեալ յիցէ
վասն ձեր, կամ յանուն Պօղոսի մկրտեցարուք:
14 Գոհանամ զԱստուծոյ իմոյ՝ զի ոչ ոք ի ձէնջ
մկրտեցի՝ բայց միայն զԿրիսպոս և զԳայիոս.
15 զի մի՛ ոք ասիցէ, թէ յիմ՝ անուն մկրտեցա-
16 րուք: Տալ եւս կնիք և տանն Ստեփանեայ.
և զայլ ոք ոչ գիտեմ՝ ամենևին թէ մկրտեցի:
17 Զի ոչ առաքեաց զիս Քրիստոս մկրտել՝ այլ
աւետարանել. ոչ ճարտարութեամբ բանից, զի մի՛
18 ընդունայն լիցի խաչն Քրիստոսի: Զի ճառ խա-
չին՝ կորուսելոցն յիմարութիւն է. այլ փրկելոցս
19 մեզ՝ զօրութիւն Աստուծոյ: Զի գրեալ է. Կորու-
սից զիմաստութիւն իմաստնոց. և զխորհուրդս
20 խորհրդականաց արհամարհեցից: Ո՞ր իմաստուն,

---

* Ի Յոյնն, այլ զի իցէք

ՈՒԲ ԴԱՒԻԹ · ՈՒԲ ՔՆՆԻՉ ԱՇԽԱՐՀԻՍ ԱՅՍՕՐԻԿ · ՈՉ
ապաքէն Հիմարեցոյց Աստուած զիմաստութիւն աշ-
21 խարհիս այսօրիկ : Վասնզի իմաստութեամբն Ա-
ստուծոյ՝ ոչ ծանեաւ աշխարհ իմաստութեամբն զԱս-
տուած · հաճեցաւ Աստուած հիմարութեամբ քա-
րոզութեանն՝ ապրեցուցանել զհաւատացեալս :
22 Իսկ որովհետև Հրեայք նշան հայցեն, և Հե-
23 լլենոք զիմաստութիւն խնդրեն. Մեք քարոզես-
ցուք զխաչեալն Քրիստոս, Հրեից գայթագղու-
24 թիւն, և Հեթանոսաց հիմարութիւն · Նայց նոցին
իսկ կոչեցելոցն Հրեից և Հեթանոսաց, զՔրիստոս՝
Աստուծոյ զօրութիւն՝ և Աստուծոյ իմաստութիւն :
25 Որ հիմարն Աստուծոյ իմաստնագոյն է քան զմարդիկ · և տկարն Աստուծոյ զօրագոյն է քան զմարդիկ :
26 Թէպէտ և զձեր իսկ կոչումնդ տեսէք եղբարք , զի ոչ բազում՝ իմաստունք ըստ մարմնոյ , և ոչ բազում՝ հզօրք , և ոչ բազում՝ աղնուականք ·
27 Այլ զհիմարս աշխարհիս ընտրեաց Աստուած՝ զի յամօթ արասցէ զիմաստունս · և զտկարս աշխարհիս
ընտրեաց Աստուած՝ զի յամօթ արասցէ զհզօրս ·
28 Եւ զանտոհմս աշխարհի և զարհամարհեալս ընտրեաց Աստուած՝ և զոչինչսն , զի զէնս լինն լսափա-
29 նեսցէ · Որպէս զի մի պարծեսցի ամենայն մարմին
30 առաջի Աստուծոյ : Որ ի նմանէ դուք էք ի Քրիստոս Յիսուս, որ եղև մեզ իմաստութիւն Աստուծոյ , արդարութիւն և սրբութիւն և փրկու-
31 թիւն · Որպէս և գրեալ է · Որ պարծին՝ ի Տէր պարծեսցի :

ԳԼ Ը

1 Եւ ես թէպէտ և եկի առ ձեզ եղբարք՝ ոչ ըստ
առաւելութեան լինչ բանից իմաստութեան պատ-
2 մել ձեզ զվկայութիւնն Աստուծոյ : Որ ոչ էթէ
ի մտի եդի գիտել լինչ ի ձեզ՝ բայց միայն զՅի-
3 սուս Քրիստոս՝ և զնոյն ի խաչ ելեալ : Եւ ես
տկարութեամբ՝ և երկիւղիւ և դողութեամբ բազ-
4 մաւ եղէ առ ձեզ · Եւ բանն իմ և քարոզութիւն ,
ոչ պատիր բանիւք իմաստութեան՝ այլ արդեամբք
5 Հոգւոյն և զօրութեամբ . Որ հաւատք ձեր մի ի-
նցեն իմաստութեամբ մարդկան , այլ զօրութեամբք
Աստուծոյ :
6 Որ իմաստութիւն խօսիմք ընդ կատարեալս · զի-
մաստութիւն , ոչ զաշխարհիս այսօրիկ , և ոչ զիշ-
7 խանաց աշխարհիս այսօրիկ զնաւիանելեացս · Այլ
խօսիմք զԱստուծոյ իմաստութիւնն ծածուկ խոր-
հըրդով , զոր յառաջ քան զյաւիտեանս սահմա-
8 նաց Աստուած ի փառս մեր · Որ ոչ ոք զիշխա-
նաց աշխարհիս այսօրիկ ծանեաւ · զի եթէ էր ծա-
նուցեալ՝ ոչ արդեօք զՏէրն փառաց ի խաչ հա-
9 նէին : Այլ որպէս և գրեալ է · Որ ակն ոչ ետես ,
և ունկն ոչ լուաւ , և ի սիրտ մարդոյ ոչ անկաւ ,
պատրաստեաց Աստուած սիրելեաց իւրոց :
10 Այլ մեզ յայտնեաց Աստուած Հոգւովն իւրով .
11 զի Հոգին զամենայն քննէ՝ և զխորս Աստուծոյ : Որ
ի ոք ի մարդկանէ գիտէ լինչ զմարդոյն , եթէ ոչ
հոգի մարդոյն՝ որ ի նմա . նոյնպէս և ոչ ոք զԱստու-
12 ծոյն գիտէ՝ եթէ ոչ Հոգին Աստուծոյ : Այլ

մեք ոչ եթէ ջՀոգի աշխարհիս առաք՝ այլ ջՀոգին
որ Աստուծոյ · զի ծանիցուք զայն՝ որ Աստու-
13 ծոյն շնորհեցաւ մեզ : Եւ զոր խօսիմք՝ ոչ եթէ
մարդկեղէն ուսմամբ ճարտարութեամբ բանից , այլ
վարդապետութեամբ Հոգւոյն , ընդ հոգևորս ջՀո-
14 գևորն համեմատեմք : Քանզի ընչաւոր մարդ ոչ
ընդունի զՀոգւոյն Աստուծոյ՝ զի յիմարութիւն է
նմա . և ոչ կարէ գիտել՝ *եթէ հոգևոցս քննիցի՝՝ :
15 Իսկ հոգևորն քննէ զամենայն . և ինքն յումեքէ
16 ոչ քննի : Իսկ արդ՝ ո՞վ գիտաց զմիտս Տեառն ,
որ և խրատտու լինիցի նմա . այլ մեք զմիտս Քրիս-
տոսի ունիմք :

ԳԼ Ի Ա

1 Եւ ես ե՛ղբարք՝ ոչ կարացի խօսել ընդ ձեզ իբրև
2 ընդ հոգևորս՝ այլ իբրև ընդ մարմնաւորս : Իբրև
տղայոց ի Քրիստոս , կաթն ջամբեցի ձեզ՝ և ոչ
կերակուր , զի ոչ ևս կարէիք . նաև արդ իսկ ոչ
3 կարէք . քանզի դեռ մարմնաւոր էք : Ուր և արդ
են իսկ ի ձեզ նախանձ , ո՞չ ապաքէն
4 մարմնաւոր էք՝ և ըստ մարդկան գնայք : Զորժամ
ասէ որ ի ձէնջ՝ Ես Պօղոսեան եմ , և միւսն՝ Թէ
Ես Ապողոսեան , ո՞չ մարդիկ էք . իսկ արդ՝ ո՞վ է
5 Պօղոս , կամ ո՞վ է Ապողոս . Պաշտօնեայք՝ ո-
րովք հաւատացէքն , և իւրաքանչիւր որպէս և Տէր
6 ետ : Ես տնկեցի , Ապողոս ջուր ետ , այլ Աստուած

* Ի Յոյն , քանզի հոգևոցս քննի

7 աճեցոյց : Այսուհետև ոչ այն ոք ինչ է՝ որ տընկե-
ացն , և ոչ այն՝ որ ջրուն ետ . այլ որ աճեցոյցն
8 Աստուած : Որ տնկեացն և որ ջրուն ետ՝ մի են .
բայց իւրաքանչիւրոք զիւր վարձս առնուցու ըստ իւ-
9 րում վաստակոց : Զի Աստուծոյ գործակից եմք ,
10 Աստուծոյ արդիւնք էք , Աստուծոյ շինած էք : Ըստ
շնորհացն Աստուծոյ՝ որ տուեալ են ինձ , իբրև
իմաստուն ճարտարապետ հիմն եդի . բայց այլ է որ
շինէն . այլ իւրաքանչիւրոք զգոյշ լիցի՝ թէ որպէս
11 շինիցէ : Զի հիմն այլ ոք ոչ կարէ դնել քան
զդեալն՝ որ է Յիսուս Քրիստոս :
12 Եթէ ոք շինէ ի վերայ հիմանս այսորիկ՝ ոսկի՝
արծաթ՝ ականս պատուականս՝ փայտ , խոտ , ե-
13 ղէգն , Իւրաքանչիւր գործն յայտնելոց է . զի օրն
14 ընտրեսցէ , զի Հրով յայտնելոց է . Եւ զիւրաքան-
15 չիւր գործն զինարդ և իցէ՝ Հուրն փորձեսցէ : Եթէ
ուրուք գործն զոր շինեաց՝ կացցէ , վարձս առցէ .
և եթէ ուրուք գործն այրեսցի՝ տուժեսցի , բայց
ինքն կեցցէ . այլ այնպէս՝ որպէս թէ ի Հուր :
16 Ո՛չ գիտէք եթէ տաճար էք Աստուծոյ՝ և Հոգի
17 Աստուծոյ բնակեալ է ի ձեզ : Եթէ ոք զտաճար
Աստուծոյ ապականէ . ապականեսցէ զնա Աստ-
ուած . զի տաճար Աստուծոյ սուրբ է , որ էք դուք :
18 Ո՛ի ոք զանձն խաբեսցէ . եթէ ոք կամեսցի ի ձէնջ
իմաստուն լինել յաշխարհիս յայսմիկ , յիմար լի-
19 ցի՝ զի եղիցի իմաստուն : Զի իմաստութիւն աշ-
խարհիս այսորիկ՝ յիմարութիւն է առաջի Աստու-
ծոյ . քանզի գրեալ է՝ Թէ Որ ըմբռնէ զիմաստունս
20 ի խորագիտութեան իւրեանց : Եւ դարձեալ՝ Թէ

Տէր ճանաչէ զնորհուրդս իմաստնոց՝ զի են ընդու-
21 նայն: Այսուհետև մի ոք պարծեսցի ի մարդկա-
22 նէ: Ամենայն ինչ ձեր է. եթէ Պօղոս, եթէ
Ապողոս, եթէ Կեփաս, եթէ աշխարհ, եթէ
կեանք, եթէ մահ, եթէ որ կանս, եթէ հանդերձ-
23 եալքն. ամենայն ինչ ձեր է. Դուք Քրիստոսի,
Քրիստոս Աստուծոյ:

ԳԼ. Գ

1 Այսպէս համարեսցին զմեզ մարդիկ, իբրև զպաշ-
տօնեայս Քրիստոսի՝ և հաղարապետս խորհրդոցն
2 Աստուծոյ: Ուրդ՝ խնդիր է ի մեջ հաղարապետաց՝
3 եթէ ոք հաւատարիմ գտցի: Այլ ինձ և այս
անարգանք են, եթէ ի ձէնջ դատեցայց՝ կամ՝ ընաւ-
իսկ ի մարդկանէ. նաև զանձն իմ ոչ քննեմ:
4 Ոչի ոչինչ գիտեմ զանձին խնդ. այլ ոչ եթէ այ-
5 սու արդարանամ, զի որ քննէն զիս՝ Տէր է: Այ-
սուհետև մի յառաջ քան զժամանակն դատիք, մին-
չև եկեսցէ Տէր, որ լուսաւոր առնիցէ զգաղտնիս
խաւարի, և յայտնիցէ զնորհուրդս սրտից. և ա-
պա իւրաքանչիւր գովութիւն եղիցի Աստուծոյ:
6 Ոյս եղբարք՝ առակեցի յանձն իմ և Ապողոս
վասն ձեր. զի ի մէնջ ուսջիք՝ մի ինչ առաւել
քան զգրեալն խնամալ. զի մի այր քան զընկեր
7 հպարտանայցէք ի վերայ ընկերին: Իսկ արդ ո՞վ
է՝ որ քննիցէ զքեզ. զի՞նչ ունիս՝ զոր ոչ իցէ առ-
եալ. և եթէ առեր՝ զի՞ պարծիս իբրև զչառեալ:
8 Ուրդէն իսկ յագեալ իցէք՝ և արդէն մեծացարուք,

առանց մեր թագաւորեցիք. և երանի՛ թէ թագա-
9 ւորէիք՝ զի և մեք ընդ ձեզ թագաւորեաք: Ինձ
այսպէս թուի՝ եթէ զմեզ զառաքեալս յետնորդս
արար Աստուած՝ իբրև զմահապարտս. զի տեսիլ
եղեաք աշխարհի, և հրեշտակաց և մարդկան:
10 Մեք յիմարք վասն Քրիստոսի, և դուք խմաստունք
ի Քրիստոս. մեք տկարք՝ և դուք հզօրք. դուք
11 փառաւորեալք՝ և մեք անարգք: Մինչև ցայսօր
ժամանակի՝ և քաղցեաք և ծարաւեցաք և մերկ
գնացաք և կուփահարեցաք և անհանգիստ եղեաք,
12 Եւ աշխատեցաք ձեռօք մերովք. բամբասեին զմեզ՝
13 օրհնեաք. հալածէին՝ յանձն առնուաք. Հայհոյէին՝
աղաչեաք. իբրև առակ նշաւակի եղեաք ամենայն
աշխարհի. ամենեցուն փարելի լինել մինչև ցայժմ:
14 Ո՛չ եթէ յամօթ ինչ առնելով զձեզ՝ գրեմ զայս,
15 այլ իբրև զորդիս սիրելիս խրատեմ: Թէպէտ և
բիւր դաստիարակս ունիցիք ի Քրիստոս՝ այլ ոչ
եթէ բազում հարս. զի ի Քրիստոս Յիսուս ա-
16 ւետարանաւն ես ծնայ զձեզ: Ուրդ աղաչեմ զձեզ՝
նմանօղք լինէ եղիջիք՝ որպէս և ես Քրիստոսի:
17 Վասն այնորիկ առաքեցի առ ձեզ զՏիմոթէոս,
որ է իմ որդի սիրելի՝ և հաւատարիմ՝ ի Տէր. որ
յիշեցուսցէ ձեզ զճանապարհս իմ, որ ի Քրիստոս
Յիսուս. որպէս և ամենայն ուրեք՝ յամենայն ե-
18 կեղեցիս ուսուցանեմ: Որպէս թէ ես չիցեմ գա-
19 լոց առ ձեզ՝ ոմանք հպարտացան: Այլ եկից հուպ
ընդ հուպ՝ եթէ Տէր կամեսցի. և ի միտ առից ոչ
20 զբանս հպարտացելոցն, այլ զզօրութիւն: Ոչի ոչ
եթէ բանիւք է արքայութիւնն Աստուծոյ, այլ զո-

21 րութեամբ: Ընդ՝ որպէս կամիք՝ գաւազանաւ ե-
կից առ ձեզ, եթէ * սիրով Հոգւոյն՝ հեղութեան և
արդարութեան և խոնարհութեան":

ԳԼ. Ե

1 Ընաւ և անուանի իսկ ի ձեզ ընդքէր պոռնկու-
թիւն, և այնպիսի պոռնկութիւն՝ որ ոչ և ի հե-
2 թանոսս, որպէս թէ զկին հօր իւրոյ ունել: Եւ
դուք հպարտացեալ էք. և ոչ առաւել զգացա-
րուք, զի բարձցի ի միջոյ ձերմէ՝ որ զգործն զայն
3 գործեաց: Օ՛ի ես թէպէտ մարմնով մեկուսի եմ,
սակայն հոգւով մերձ եմ. բայց արդէն իսկ իբրև
ի մօտոյ ընտրեցի զայն՝ որ այնպէսն գործեաց՝
4 Յանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, ժո-
ղովել ձեզ ի միասին՝ և հոգւոյս՝ զօրութեամբն
հանդերձ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի՝
5 Ա՝ատնել զայսպիսին Սատանայի ի սատակումն
մարմնոյ. զի ոգին ապրեսցի յաւուրն Տեառն մերոյ
6 Յիսուսի Քրիստոսի: Ոչ բարւոք են պարծանքդ
ձեր. ո՞չ գիտէք՝ եթէ փոքր մի խմոր զամենայն
7 զանգուածն խմորէ: Սրբեցէք ի բաց զՀինն զխմորն՝
զի եղիջիք նոր զանգուած, որպէս էքդ անխմորք.
8 քանզի զատիկ մեր զննաւ Քրիստոս: Ընդհետև
արասցուք տօնս. ոչ ի խմորն հինն, և ոչ ի խմորն
չարութեան և անզգամութեան. այլ յանխմորս
ստուգութեան և ճշմարտութեան:

---

* Ի Յայնո, եթէ սիրով և հոգւով հեղութեան

9 Գրեցի ձեզ ի թղթի այդր չխառնակել ընդ
10 պոռնիկս: Եւ ոչ եթէ ընդ պոռնիկս աշխարհիս
այսորիկ՝ կամ ընդ ագահս կամ ընդ յափշտակողս՝
կամ ընդ կռապարիշտս. ապա թէ ոչ՝ պարտ էիք
11 և յաշխարհէ իսկ ելանել: Նայց արդ գրեցի ձեզ
չխառնակել. եթէ ոք եղբայր անուանեալ, կամ
պոռնիկ իցէ, կամ կռապարիշտ՝ կամ ագահ՝ կամ
բամբասող՝ կամ արբեցող՝ կամ յափշտակող, ընդ
12 այնպիսւոյն և հաց մի ուտել: Օ՞րկայ իմ և զար-
տաքինն դատելոյ ո՞չ ապաքէն դուք զներքինսդ
13 դատիցիք. Եւ զարտաքինն Աստուած դատեսցի.
բարձէ՛ք զչարն ի միջոյ ձերմէ:

ԳԼ. Օ

1 Իշխէ՞ ոք ի ձէնջ՝ եթէ իրք ինչ իցեն ընդ ընկե-
րի իւրում, դատել առաջի անիրաւաց՝ և ոչ առաջի
2 սրբոց: Եթէ ո՞չ գիտէք՝ զի սուրբք զաշխարհ
դատին. և եթէ ձեռք դատի աշխարհ՝ ապա ոչ էք
3 արժանի անարդ ատենից: Ո՞չ գիտէք եթէ զհրեշ-
տակս դատիմք, թո՛ղ թէ զերկրաւորս: Օ՞երկրա-
ւոր ատեանս եթէ յանձն առնուցուք, զանարգսն
5 եկեղեցւոյ դատաւորս նստուցէ՛ք: Ընդ ամօթոյ ձե-
րոյ ասեմ. այնչափ ոչ գոյ ոք իմաստուն ի ձեզ,
որ կարիցէ իրաւունս ընտրել ի մէջ եղբօր իւրոյ:
6 Այլ եղբայր ընդ եղբօր դատի, և զայն՝ ի մէջ ան-
7 հաւատից: Եւ արդ՝ ամենևին իսկ վատթարու-
թիւն է ի ձեզ, զի դատաստանք իսկ գոն ի միջի
ձերում ընդքէր ոչ դուք զրկիք, և ոչ դուք առա-

8 ւել նեղիք: Այլ դուք զրկէք և նեղէք. և այդ՝
9 զնզբարս ևս: Եթէ ոչ գիտէք՝ զի անիրաւք զար-
քայութիւնն Աստուծոյ ոչ ժառանգեն. մի խաբիք՝
10 ոչ պոռնիկք, ոչ կռապարիշտք, ոչ շունք, ոչ
իգացեալք, ոչ արուագիտք, ոչ գողք, ոչ ա-
գահք, ոչ արբեցողք, ոչ բամբասողք և ոչ յա-
փրշտակողք՝ զարքայութիւն Աստուծոյ ոչ ժառան-
11 գեն: Եւ դուք այնպիսիք ոմանք էիք. այլ լուա-
ցարուք՝ այլ սրբեցարուք՝ այլ արդարացարուք յա-
նուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, և ի Հո-
գին Աստուծոյ մերոյ:
12 Ամենայն ինչ ինձ մարթ է՝ այլ ոչ ամենայն ինչ
օգուտ է. ամենայն ինչ ինձ մարթ է, այլ ոչ
13 եթէ ես ընդ իշխանութեամբ ուրուք լինիցիմ: Կե-
րակուր որովայնի, և որովայն կերակրոյ. այլ Աստ-
ուած զսա և զնոսա խափանեսցէ. բայց մարմին ոչ
14 պոռնկութեան՝ այլ Տեառն, և Տէր մարմնոյ: Այլ
Աստուած՝ որ և զՏէրն յարոյց, և զձեզ յարուսցէ
15 զօրութեամբ իւրով: Ո՞չ գիտէք՝ եթէ մարմինք ձեր
անդամք են Քրիստոսի. արդ՝ առեալ զանդամս
Քրիստոսի, առնիցեմք անդամս պոռնկի՞. քա-
16 զի: Եթէ ոչ գիտէք, զի որ մերձենայ ի պոռնիկ՝
մի մարմին է. Եղիցին, ասէ, երկոքին ի մար-
17 մին մի: Եւ որ մերձենայ ի Տէր՝ մի հոգի է:
18 Փախերծուք ի պոռնկութենէ: Ամենայն մեղս զոր
և գործէ մարդ՝ արտաքոյ մարմնոյ իւրոյ է. իսկ որ
19 պոռնկին՝ յիւր մարմինն մեղանչէ: Եթէ ոչ գի-
տէք՝ զի մարմինք ձեր տաճար են Հոգւոյն Սրբոյ՝
որ է ի ձեզ՝ զոր ունիք Աստուծոյ, և չէք ան-

20 ձանց տէր: Վասն զի գնոց գնեցայք. փառաւորե
արարէք զԱստուած ի մարմինս ձեր և յոգիս, որ
է Աստուծոյ:

Գ Լ. Ի:

1 Այլ վասն որոյ գրեցիքն առ իս, Բարւոք է մար-
2 դոյ ի կին մերձ չմերձենալ: Բայց վասն պոռնկու-
թեան՝ իւրաքանչիւրոք զկիր կին կալցի. և իւրա-
3 քանչիւրոք կին զկիր այր կալցի: Կնոջ՝ այր իւր
ըզպարտն հատուսցէ. նոյնպէս և կինն՝ առն իւ-
4 րում: Ոչ կին մարմնոյ իւրում ոչ իշխէ՝ այլ այրն.
նոյնպէս և այրն իւրում մարմնոյ ոչ իշխէ՝ այլ կինն:
5 Մի՛ զրկէք զմիմեանս. բայց եթէ ինչ ի միաբա-
նութենէ առ ժամանակ մի, զի ուխտիցն պարա-
պիցէք. և դարձեալ ի նոյն դարձջիք, զի մի փոր-
ձեսցէ զձեզ Սատանայ վասն անխառնութեան ձե-
6 րոյ: Ասեմ՝ ներելով՝ և ոչ հրաման տա-
7 լով: Վասն կամիմ եթէ ամենայն մարդ լինէր
իբրև զիս. այլ իւրաքանչիւրոք զկիր ընծրհս ունի
8 Աստուծոյ՝ ոմն այսպէս և ոմն այնպէս: Բայց ա-
մուրեացն և այրեացն ասեմ, Լաւ է նոցա եթէ
9 կացեն իբրև զիս: Ապա թէ ոչ ունիցին ժոյժ՝ ա-
մուսնասցին. զի լաւ է ամուսնանալ՝ քան զբևռ-
10 նուլ: Այլ կանամուեացն պատուիրեմ, ոչ ես՝ այլ
11 Տէր. Կնոջ յառնէ մի մեկնել: Ապա եթէ մեկ-
նեսցի, անայր մնասցէ՝ կամ անդրէն ընդ առն իւ-
րում հաշտեսցի, և առն՝ զկին իւր մի թողուլ:
12 Բայց այլոց ես պատուիրեմ, ոչ եթէ Տէր.
Եթէ ոք եղբայր կին ունիցի անհաւատ, և նա

13 Հաճոյ իցէ բնակել ընդ նմա՝ մի՛ թողցէ զնա: Եւ
կին, որ ունիցի զայր անհաւատ՝ եւ նմա կամ իցէ
14 բնակել ընդ նմա՝ մի՛ թողցէ զայրն. Օ՛ի սուրբ է
այրն անհաւատ կնաւն, և սուրբ է կինն անհաւատ
արամբն. ապա թէ ոչ՝ որդիքն ձեր պիղծ են. բայց
15 այժմ սուրբ են: Ապա եթէ անհաւատն մեկնեսցի,
մեկնեսցի. զի ոչինչ հարկ՝ի վերայ կայ եղբօրն կամ
քեռն՝ յայնպիսի իրս. քանզի՝ի խաղաղութիւն կոչ-
16 եաց զմեզ Աստուած: Օ՛ր գիտես կին դու՝ եթէ
զայրն քո ապրեցուսցես. կամ՝ զի՞ գիտես այր դու՝
17 եթէ զկին քո ապրեցուսցես. Եթէ ոչ՝ իւրաքանչիւր
ումեք որպէս և բաժանեաց Տէր, զիւրաքանչիւրոք
որպէս և կոչեաց Աստուած՝ այնպէս գնասցէ. և
այսպէս ընդ ամենայն եկեղեցիս պատուիրէ տամ:
18 Թլփատեալ ոք կոչեցաւ՝ մի՛ ցանկասցի անթլփա-
տութեան. յանթլփատութենէ ոք կոչեցաւ՝ մի՛
19 թլփատեսցի. Օ՛ի թլփատութիւն ոչինչ է՝ և ան-
թլփատութիւն ոչինչ. այլ պահպանութիւն Աս-
20 տուծոյ պատուիրանացն: Նայ իւրաքանչիւրոք յոր
21 կոչումն կոչեցաւ՝ ի նմին կացցէ: Ծառայ կոչե-
ցար՝ մի՛ փոյթ լիցի քեզ. այլ թէ և կարիցես ա-
22 զատ լինել՝ քեզ այնպէս լաւ իցէ: Օ՛ի որ՝ի Տէր
կոչեցեալ է ծառայն՝ ազատ Տեառն է. նոյնպէս և
23 որ ազատն կոչեցեալ է՝ ծառայ Քրիստոսի է: Գնոց
24 գնեցեալք՝ մի՛ լինիք ծառայք մարդկան: Իւրաքան-
չիւրոք՝ յոր կոչումն կոչեցաւ, եղբարք, ի նմին
կացցէ առաջի Աստուծոյ:
25 Այլ վասն կուսանացն՝ հրաման ինչ՝ի Տեառնէ
ոչ ունիմ. բայց խրատ տամ՝ որպէս ողորմեալ ու-

26 րուք՝ի Տեառնէ, հաւատարիմ լինել: * Համա-
րիմ՝ թէ այնպէս լաւ իցէ. բայց վասն վտանգին
որ՝ի վերայ կայ՝ բարւոք է մարդոյ՝ թէ այնպէս
27 իցէ՞: Կապեալ ես՝ի կին, մի՛ խնդրեր արձակել.
28 արձակեալ ես՝ի կնոջէ, մի՛ խնդրեր կին: Օ՛ի և-
թէ ամուսնանայցես՝ ոչ մեղար. և եթէ ամուսնա-
նայցէ կոյսն՝ ոչ մեղաւ, բայց նեղութիւն մարմնոյ
ունիցին այնպիսիքն. այլ ես խնայեցի՝ի ձեզ:
29 Նայց զայս ասեմ՝ եղբարք՝ եթէ ժամանակս կարճ
եաւ է այսուհետև. զի որ ունիցին կանայս՝ որպէս
30 թէ չունիցին. Եւ որ լայցենն՝ որպէս թէ ոչ լայ-
ցեն. և որ խնդանն՝ որպէս թէ չխնդայցեն. և որ
31 գնենն՝ որպէս թէ չունիցին. Եւ որ վարենն զաշ-
խարհս՝ որպէս թէ չվայելիցեն. զի անցեալ է վա-
32 յելչութիւն աշխարհիս այսորիկ: Այլ կամիմ զձեզ
անհոգս լինել. զի որ անկինն է՝ հոգայ զՏեառն, թէ
33 որպէս հաճոյ լիցի Տեառն. Եւ որ կանամբին է,
հոգայ զաշխարհիս՝ թէ որպէս հաճոյ լիցի կնոջ
34 իւրում: Եւ ահա մեկնեցան՝ի միմեանց առնակինն
և կոյսն. զի կոյսն հոգայ զՏեառն՝ զի իցէ սուրբ
հոգւով և մարմնով, և առնակինն հոգայ զաշխար-
35 հիս՝ թէ որպէս հաճոյ լիցի առն իւրում: Այլ
զայս վասն ձերոյ օգտի ասեմ. ոչ եթէ խեղդ ինչ
արկանեմ ձեզ, այլ վասն պարկեշտութեան և հը-
պատակութեան Տեառն առանց զբաղանաց:

---

* Ի Յոյնն, Համարիմ՝ թէ այնպէս լաւ իցէ վասն վտանգին որ՝ի վերայ կայ. զի բարւոք է մարդոյ թէ այնպէս իցէ

36 Ապա թէ ոք ամբի Համարեսցի վասն կուսին
իւրոյ՝ եթէ լցեալ լիցի ըստ չափ, և այնպէս ինչ
պարտ լիցի լինել. զոր կամեսցի արասցէ, ոչ մե-
37 ղանչէ՝ ամուսնասցի: Իսկ որ հաստատեալ է ի
սրտի իւրում, և վտանգ ինչ ոչ լիցի նմա, իշխա-
նութիւն ունի ի վերայ կամաց իւրոց. և զայն
ընտրեաց ի սրտի իւրում՝ պահել զկոյսն իւր
38 բարւոք առնէ: Եւ որ ամուսնացուցանէ զկոյսն իւր՝
բարւոք առնէ. և որ ոչ ամուսնացուցանէ՝ լաւ ևս
39 առնէ: Կին կապեալ է՝ ցորքան ժամանակս կեն-
դանի է այր նորա. ապա եթէ ննջեցէ այր նորա,
աղատ է՝ ուր կամիցի ամուսնանալ. այլ միայն Տ-
40 րամբ: Բայց երանելի ևս է՝ թէ այնպէս կացցէ
ըստ իմում խրատու. ես այսպէս համարիմ, եթէ
և ս իս լիցի Հոգի Աստուծոյ:

ԳԼ Ը

1 Այլ վասն զոհից կռոցն, գիտեմք եթէ ամենեքին
գիտութիւն ունիմք. գիտութիւն հպարտացուցանէ,
2 այլ սէր շինէ: Եթէ ոք կամիցի գիտել իմչ, չևևս
3 գիտաց՝ որպէս արժանն էր գիտել: Բայց որ սիրէ
4 զԱստուած, նա է տեղեկացեալ ի նմանէ: Այլ
վասն կերակրոցն զոհելոց՝ գիտեմք եթէ ոչինչ իսկ
կուռքդ են յաշխարհի. զի չիք ոք Աստուած բաց
5 ի միոյն: Զի թէպէտ և իցեն անուանեալ աստ-
ուածք՝ եթէ յերկինս, և եթէ յերկրի. որպէս և են
6 աստուածք բազումք՝ և տէրք բազումք. Այլ մեզ
մի է Աստուած Հայր՝ յորմէ ամենայն, և մեք ի

նա. և մի Տէր Յիսուս Քրիստոս՝ որով ամենայն,
և մեք նովաւ:
7 Այլ ոչ յամենեսին գիտութիւն է. ոմանք առ
ի ղջձի մինչև ցայժմ զկուռցն իբրև զզոհեալ
ուտեն. և խիղճ մտացն նոցա՝ քանզի տկար է,
8 պղծի: Այլ կերակուր զմեզ առաջի Աստուծոյ ոչ
կացուցանէ. ոչ եթէ չուտեմք՝ պակասիմք ինչ, և
9 ոչ եթէ ուտեմք՝ առաւելեմք ինչ: Նայց զգոյշ
լերուք՝ գուցէ իշխանութիւնդ ձեր այդ՝ գայթագ-
10 ղութիւն լինիցի տկարացն: Եթէ ոք տեսանիցէ
զքեզ՝ որ զգիտութիւնդ ունիս՝ բազմեալ ի մեհենի՝
ոչ ապա խիղճ մտաց նորա, որ տկարութեամբ
11 զգածեալ է՝ անդրէն շինիցի ուտել զզոհեալն. Եւ
կորնչիցի տկար եղբայրն ի քում գիտութեանն,
12 վասն որոյ Քրիստոս մեռաւ: Եւ այնպէս յան-
ցուցեալ յեղբարս, և զխիղճ մտաց տկարացն զայ-
13 րացուցեալ, ի Քրիստոս մեղանչէք: Վասն որոյ՝
եթէ կերակուր գայթագղեցուցանէ զեղբայրն իմ,
ոչ կերայց միս յաւիտեան, զի մի զեղբայրն իմ
գայթագղեցուցից:

ԳԼ Թ

1 Ոչ ապաքէն ազատ եմ, ոչ ապաքէն առաքեալ
եմ, ոչ ապաքէն զՏէր մեր Յիսուս Քրիստոս ա-
չքօք իմովք տեսի, ոչ ապաքէն գործ իմ դուք էք ի
2 Տէր: Թէպէտ և այլոց չիցեմ առաքեալ՝ այլ գէպ
ձեզ եմ. զի կնիք իսկ առաքելութեան իմոյ դուք
3 էք ի Տէր: Իմ պատասխանի՝ ուր զիս հարցանիք-

4 ցեն՝ այս է: Այլեթէ ոչ ունիցիմք իշխանութիւն
5 ուտել և ըմպել: Այլեթէ ոչ ունիցիմք իշխանութիւն զքոյս կանայս շրջեցուցանել ընդ մեզ. որպէս և այլ առաքեալքն, և եղբարքն Տեառն, և
6 Կեփաս: Եթէ միայն ես և Բառնաբաս ոչ ունիմք
7 ցիմք իշխանութիւն չգործել զայս: Ո՞ զոր երբեք զինուորիցի իւրովք թոշակօք. ո՞ զոր տնկիցէ այգի՝ և ի պտղոյ նորա ոչ ուտիցէ. ո՞ զոր արածիցէ խաշն՝
8 և ի կաթանէ խաշենն ոչ ուտիցէ: Այլեթէ ըստ մարդկութեան խօսիցիմ զայս. կամ թէ և օրէնքն
9 զսոյն ոչ ասիցեն: Ի Մովսէսի իսկ յօրէնսն գրեալ է. Ոչ կապեսցես զցուռկ եզին կալոտոյ. միթէ
10 զեզանց հնձ վիճեմ եր Աստուծոյ: Ոչ ապաքէն վասն մեր ասէ. քանզի վասն մեր գրեցաւ. զի յուսով պարտի որ սերմանէն՝ սերմանել. և որ կասուն՝ յուսով վայելել: Եթէ մեք ի ձեզ զՀոգևորսն
11 սերմանեցաք՝ մեծ իւնչ է, եթէ ի ձենջ զմարմ-
12 նաւորսդ հնձիցեմք: Եթէ այլք ձերով իշխանութեամբդ վայելեն, ոչ առաւել ևս մեք. այլ ոչ ի գործ ինչ արկաք զիշխանութիւնս զայս. քայց ամենայնի համբերեմք. զի մի խափան ինչ լինի-
13 ցիմք աւետարանին Քրիստոսի: Ոչ գիտէք եթէ որ ի տաճարին գործեն, ի տաճարէ անտի ուտեն. և որ սեղանոյն պաշտօնեայք են, ի սեղա-
14 նոյ անտի վայելեն: Նոյնպէս և Տէր հրաման ետ, որոց զաւետարանն աւետարանեն, յաւե-
15 տարանէ անտի կեալ: Այլ ես և ոչ զմի ինչ յայսցանէ արկի ի գործ, և ոչ գրեցի զայդ՝ զի ինձ այնպէս ինչ լինիցի. լաւ է ինձ մանաւանդ

մեռանել, և ոչ զի զպարծանս իմ ոք ընդունայն
16 Համարիցի: Ոչ եթէ աւետարանեմ, ոչինչ են ինձ պարծանք. քանզի հարկ ի վերայ կայ. բայց
17 վայ է ինձ, եթէ ոչ աւետարանեմ: Եթէ կամաւ զայն առնեմ, վարձք են ինձ. և եթէ ակամայ՝
18 տնտեսութիւն յանձն է ինձ: Եւ արդ՝ զինչ վարձք իցեն ինձ, եթէ յաւետարանելն ձրի տաց զաւետարանն՝ զի մի զլեզծիցիմ ինչ իշխանութեամբս
19 իմով յաւետարանի անդ: Քանզի ազատ էի յամենայնէ՝ և ամենեցուն զանձն ի ծառայութեան
20 կացուցի, զի զբազումս շահեցայց: Եղէ ընդ Հրէայն իբրև զՀրէայ, զի զՀրէայսն շահեցայց:
21 Եղէ ընդ օրինօք իբրև զայնոսիկ՝ որ ընդ օրինօքն էին. իբր ոչ եթէ ընդ օրինօքն էի, այլ զի որ ընդ օրինօքն իցեն՝ և զնոսա շահեցայց. ընդ անօրէնս եղէ իբրև զանօրէն. իբր ոչ եթէ անօրէն ինչ էի Աստուծոյ, այլ ընդ օրինօքն Քրիստոսի. զի շա-
22 հեցայց զանօրէնսն: Եղէ ընդ տկարս իբրև զտկար՝ զի զտկարսն շահեցայց. ընդ ամենայնի ամենայն
23 եղէ, զի թերևս ապրեցուցից զոմանս: Ոչաս ամենայն առնեմ վասն աւետարանին, զի կցորդ եղէց նմա:
24 Ոչ գիտէք՝ եթէ որ յասպարիսին ընթանան, ընթանալ ամենեքին ընթանան. բայց մի ոք առնու
25 զյաղթութիւնն. այնպէս ընթացարուք զի հասա-
26 նիցէք: Ամենայն որ պատերազմի՝ ամենայնի ժուժկալ լինի. նոքա զի զեղծանելի պսակն առնուցուն՝
և մեք զանեղծութեան: Արդ ես իսկ այնպէս ընթանամ՝ ոչ որպէս յանեւրևոյթս. այնպէս մրցիմ՝

27 որպէս ո՛չ թէ զՀողմն ինչ կոծելով. Այլ ճնշեմ
զմարմինս իմ, և հնազանդեցուցանեմ, զի գուցէ որ
այլոցն քարոզեցի՝ ես ինքնին անպիտան գտանիցիմ:

ԳԼ. Ժ

1 Ո՛չ կամիմ եղբարք, տգէտք իցէք եղբարբք, զի հարքն
մեր ամենեքին ընդ ամպովն էին. և ամենեքին ընդ
2 ծովն անցին. Եւ ամենեքին ի Մովսէս մկրտեցան
3 յամպն և ի ծովն. Եւ ամենեքին զնոյն հոգեւոր
4 կերակուրն կերան Եւ ամենեքին զնոյն հոգեւոր
ըմպելին արբին, զի ըմպէին ի հոգեւոր վիմէն՝ որ
երթայր զՀետ նոցա. և վէմն էր ինքն Քրիստոս.
5 Այլ ո՛չ եթէ ընդ բազումս ի նոցանէ հաճեցաւ
Աստուած. քանզի տապաստ անկան յանապատի
6 անդ: Եւ այն օրինակաւ լինէր վասն մեր. զի մի
լիցուք ցանկացօղք չարեաց, որպէս և նոքայն ցան-
7 կացան: Եւ մի կռապարիշտք լինիլ՝ որպէս ոմանք
ի նոցանէ, որպէս և գրեալ է. Նստաւ ժողո-
8 վուրդն ուտել և ըմպել՝ և յարեան ի խաղալ: Եւ
մի պոռնկեսցուք, որպէս ոմանք ի նոցանէ պոռնկե-
ցան, և անկան ի միում աւուր քսան և չորք հա-
9 զարք: Եւ մի փորձեսցուք զՏէր. որպէս ոմանք
ի նոցանէ փորձեցին, և յօձից անտի սատակեցան:
10 Եւ մի տրտնջեսցուք. որպէս ոմանք ի նոցանէ
11 տրտնջեցին, և կորեան ի սատակէէ անտի: Այլ
այն ամենայն օրինակաւ անցանէր ընդ նոսա. բայց
գրեցաւ վասն մերոյ խրատու, յորս վախճան յա-
ւիտեանցն եհաս:

12 Այսուհետև որ համարիցի հաստատուն կալ՝
13 զգոյշ լիցի, գուցէ անկանիցի: Փորձութիւն ի
ձեր վերայ ո՛չ է եկեալ՝ բաց ի մարդկանէ: այլ
հաւատարիմ է Աստուած՝ որ ո՛չ արկցէ զձեզ ի
փորձութիւն առաւել քան զկար ձեր, այլ արասցէ
ընդ փորձութեանն և զելս՝ զի համբերել կարաս-
14 ջիք: Վասն որոյ սիրելիք իմ, փախերուք ի կռա-
15 պաշտութենէ: Իբրև ընդ խմաստունս խօսիմ. ընտ-
16 րեցէք ձեզէն զոր ասեմ: Բաժակն օրհնութեան
զոր օրհնեմք՝ ո՞չ ապաքէն հաղորդութիւն է արեանն
Քրիստոսի. հացն զոր բեկանեմք՝ ո՞չ ապաքէն հա-
17 ղորդութիւն է մարմնոյն Քրիստոսի: Զի մի հաց՝
մի մարմին եմք բազումքս. զի ամենեքին ի միոջէ
18 հացէ անտի վայելեմք: Տեսէք զԻսրայէլն ըստ
մարմնոյ. ո՞չ ապաքէն՝ որ ուտեն ի զոհիցն՝ հաղորդք
19 են սեղանոյն: Իսկ արդ զի՞նչ ասեմ, թէ զոհեալն
20 իցէ ինչ. և կամ թէ կուռքն իսկ իցի՞ն ինչ: Այլ
զոր զոհեն հեթանոսք, դիւաց՝ և ո՛չ Աստուծոյ
զոհեն. ո՛չ կամիմ զձեզ հաղորդս դիւաց լինել.
քանզի ո՛չ կարէք զբաժակն Տեառն ըմպել՝ և զբա-
21 ժակն դիւաց. Եւ ո՛չ կարէք ի սեղանոյ Տեառն
22 վայելել և ի սեղանոյ դիւաց: Եթէ նախանձ ինչ
արկանիցեմք Տեառն, միթէ զօրագո՞յնք իցեմք քան
23 զնա: Ամենայն ինչ ինձ մարթ է, այլ ո՛չ ամենայն
ինչ օգուտ է. ամենայն ինչ ինձ մարթ է, այլ ո՛չ
24 ամենայն ինչ շինէ: Ո՛ր ոք զանձին և եթ խնդրիցէ՝
25 այլ և զընկերին: Ամենայն ինչ որ ի սպանդանոցի
26 վաճառի, կերայք՝ և մի խորհէք վասն խղճի մտաց. Զի
27 Տեառն է երկիր լըիս իւրով: Եթէ ոք կոչէ զձեզ

յանհաւատից՝ և կամիցիք երթալ· զամենայն ինչ
որ առաջի դնիցի, կերայք՝ և մի խորհիք վասն խղճի
28 մտաց: Ապա եթէ ոք ասասցէ ձեզ՝ թէ Այդ զոհ-
եալ է, մի ուտիցէք վասն նորա՝ որ գուշակն եղև,
29 և վասն խղճի մտացն: Այլ զխիղճ մտացն ասեմ,
ոչ զձերն, այլ զընկերին· իսկ ընդէ՞ր բնաւ ազա-
30 տութիւնս իմ դատիցի այլոյ խղճէն մտաց: Եթէ
ես շնորհօք վայելեմ, ընդէ՞ր հայհոյիցիմ, վասն
31 որոյ եմն գոհանամ: Եւ՝ եթէ ուտիցէք՝ եթէ ըմ-
պիցէք՝ եթէ զինչ և առնիցէք, զամենայն ինչ ի
32 փառս Աստուծոյ արասջիք: Առանց գայթագղու-
թիւն դնելոյ Հրէից և Հեթանոսաց՝ լինիջիք, և
33 եկեղեցւոյն Աստուծոյ: Որպէս և ես ամենևին ամե-
նեցուն հաճոյ լինիմ· ոչ լանդրեմ զանձին օգուտ,
այլ զբազմաց՝ զի ապրեսցին:

ԳԼ. ԺԱ

1 Նմանողք ինձ եղերուք, որպէս և ես Քրիստոսի:
2 Գովեմ զձեզ՝ զի զամենայն ինչ զիս յիշէք· և
որպէս աւանդեցի ձեզ՝ զաւանդութիւնն ունիցիք:
3 Կամիմ զի գիտիցէք դուք· եթէ առն ամենայնի
գլուխ Քրիստոս է, և գլուխ կնոջ այր, և գլուխ
4 Քրիստոսի Աստուած: Ամենայն այր՝ յորժամ յա-
ղօթս կայցէ՝ կամ մարգարէանայցէ՝ և զգլուխն
5 ծածկեալ ունիցի, յամօթ առնէ զգլուխն իւր: Եւ
ամենայն կին յորժամ յաղօթս կայցէ՝ կամ մար-
գարէանայցէ բացաւ գլխով՝ յամօթ առնէ զգլուխն
6 իւր, զի այնպէս համարի՝ թէ գերծեալ իցէ: Զի
եթէ ոչ սքողեսցի կին, փոքրեսցէ զհերս իւր·

ապա եթէ անպատեհ է կնոջ փոքրել կամ գերծուել,
7 սքողեսցի: Արն մարդոյ չէ պարտ ծածկել զգլուխս
իւր· զի պատկեր և փառք Աստուծոյ է· իսկ կին
8 փառք առն իւրոյ է: Զի ոչ եթէ այր ի կնոջէ է,
9 այլ կին յառնէ: Վասնզի ոչ իսկ հաստատեցաւ
10 այր վասն կնոջ, այլ կին վասն առն: Ա՛յսն այ-
նորիկ պարտի կինն շուք գնել գլխոյն վասն հրեշ-
11 տակաց: Բայց ոչ կին առանց առն, և ոչ այր
12 առանց կնոջ՝ ի Տէր: Զի որպէս կին յառնէ՝
նոյնպէս և այր ի կնոջէ· բայց ամենայն Աստուծոյ:
13 Այլ դուք ձեզէն տուք զիւրաւ· արժա՞ն է կնոջ
մարդոյ հոլանի յաղօթս կալ առաջի Աստուծոյ:
14 Եւ ո՞չ բնութիւնն իսկ ուսուցանէ զձեզ, զի այր
15 եթէ գիսաւոր է՝ անարգանք են նմա. Բայց կին
եթէ գիսաւոր է՝ փառք են նմա· զի գեսք փոխա-
16 նակ զգեստու տուեալ են նմա: Ապա թէ ոք կամի
հակառակօղ լինել, մեք չունիմք այնպիսի սովո-
րութիւն, և ոչ եկեղեցիքն Աստուծոյ:
17 Այլ զայս պատուիրեմ, ոչ որպէս թէ գովիցեմ,
զի ոչ ի լաւ անդր՝ այլ* ի վատթարն նկրտիք":
18 Նախ՝ յորժամ ի մի վայր ժողովիցիք ակկեղեցին,
լսեմ՝ եթէ հերձուածք գոն ի ձեզ· և սակաւ ինչ
19 հաւատացի: Բայց և հերձուածք լինելոց են ի
20 ձեզ· զի որ ընտիրքն իցեն ի ձեզ՝ երևեսցին: Եւ
արդ՝ ի ժողովելն ձեզ ի միասին՝† ոչ է տուն
21 Տեառն ձեզ տեղի հաց ուտելոյ": Զի իւրաքան-

---

* Ի Յոյնն, ի վատթարն ժողովիք
† Ի Յոյնն, ոչ է ձեր տունական ընթրիան ուտել

չիւրոք զիւր ընթրիս յառաջանայ ուտել. և ոմն
22 քաղցեալ՝ և ոմն արբեալ: Այլեւ տունս ոչ ունի-
ջիք ուտելոյ կամ ըմպելոյ. եթէ զկնեղեցեաքն Ա-
տուծոյ արհամարհիցէք, և յամօթ առնէք զչքա-
ւորսն զկնէ ասացից. գովեցից զձեզ. յայդմ ոչ
23 գովեմ: Ոչ ես ընկալայ ի Տեառնէ՝ զոր և ձեզն
աւանդեցի, եթէ Տէր Յիսուս ի գիշերին յորում
24 մատնէր, առ հաց, Օրհնեալ՝ երեկ և ասէ. Առէք՝
և կերայք. այս է մարմին իմ, որ վասն ձեր բաշխի.
25 զայս արարէք առ իմոյ յիշատակի: Նոյնպէս և զբա-
ժակն յետ ընթրեացն առ և ասէ. Այս բաժակ՝ նոր
ուխտ է իմով արեամբ. զայս արարէք քանիցս անգամ
26 եթէ ըմպիցէք՝ առ իմոյ յիշատակի: Վասնիցս ան-
գամ եթէ ուտիցէք զհացս զայս, և զբաժակս ըմպի-
ցէք, զմահն Տեառն պատմեցէք. մինչև եկեսցէ նա:
27 Այսուհետև որ ուտիցէ զհացս, կամ ըմպիցէ զբա-
ժակս Տեառն անարժանութեամբ, պարտական է-
28 ղիցի մարմնոյ և արեանն Տեառն: Փորձեսցէ մարդ
զանձն իւր, և ապա ի հացէ անտի կերիցէ, և ի
29 բաժակէն արբցէ: Ոչ որ ուտէ և ըմպէ անարժա-
նութեամբ՝ դատաստանս անձին իւրում ուտէ և
30 ըմպէ. զի ոչ խորէ զմարմինն Տեառն: Վասն այ-
նորիկ իսկ են ի ձեզ բազում հիւանդք և անտա-
ժէտք. և շատ ևս այն են, որ և ննջեցեալք իսկ
31 իցեն: Ոչ եթէ զանձինս քննէաք՝ ապա ոչ դա-
32 տապարտէաք: Եւ եթէ դատիմք՝ ի Տեառնէ խրա-
տիմք. զի մի ընդ աշխարհի դատապարտեսցուք՝
33 Այսուհետև եղբարք՝ յորժամ ի մի վայր ժողովի-
34 ջիք ուտել՝ միմեանց սպասջիք: Ապա թէ ոք քաղց-

եալ իցէ՝ ի տան իւրում կերիցէ. զի մի ի դատա-
պարտութիւն ժողովիցիք: Նայց զայլ ինչ յոր-
ժամ եկիցէ՝ յայնժամ պատուիրեցից:

ԳԼ. ԺԲ

1 Այլ վասն հոգևորացն եղբարք՝ ոչ կամիմ և-
2 թէ տգիտք իցէք: Գիտէք իսկ՝ զի մինչ հեթա-
նոսքն էիք, առ կուռսն անմուռնչէք՝ որպէս երթայիք
3 և դայիք: Վասն որոյ ցուցանեմ ձեզ. զի ոչՔ ոգ-
ւով Աստուծոյ խօսի՝ և ասիցէ թէ նզովեալ Յի-
սուս. և ոչ ոք կարէ ասել՝ Տէր զՅիսուս, եթէ
4 ոչ Սրբով: Պէսպէս և բաժինք շնորհաց
5 են՝ այլ Ոգին նոյն է: Եթէ բաժինք պաշտամանց
6 են, այլ Տէր նոյն է: Եթէ բաժինք յաջողութեանց
են, այլ Աստուած նոյն է. որ յաջողէ զամենայն
7 յամենայնի: Նայց իւրաքանչիւր ումեք տուեալ է
յայտնութիւն Ոգւոյն* առ իւրաքանչիւր օգուտ:
8 Ումեմն ի Ոգւոյն տուեալ է բան իմաստութեան.
9 այլում բան գիտութեան ըստ նմին Ոգւոյ. Ա՛ի-
սումն հաւատք նովին Ոգւով. այլում շնորհք բը-
10 ժըշկութեանց նովին Ոգւով. Այլում՝ յաջողու-
թիւնք զօրութեանց. այլում մարգարէութիւն.
այլում ընտրութիւն հոգւոց. այլում աղգք լեզուաց.
11 այլում թարգմանութիւն լեզուաց: Այլ զայս ա-
մենայն յաջողէ մի և նոյն Ոգի, և բաժանէ ի-
րաքանչիւր՝ որպէս և կամի:

* Ի Յոյնն, առ ի օգուտ

12 Որպէս մարմին մի է, և անդամս բազումս ունի,
և ամենայն բազում անդամք մարմնոյն՝ մի մարմին
13 է. նոյնպէս և Քրիստոս: Քանզի միով Հոգւով
մեք ամենեքին ի մի մարմին մկրտեցաք. եթէ Հրէայք, եթէ Հեթանոսք, եթէ ծառայք, եթէ ա-
14 զատք, ամենեքին զմի Հոգի արբաք: Քանզի մար-
15 մին ոչ մի անդամ է, այլ բազում: Եթէ ասիցէ
ոտն, Զի չեմ ձեռն՝ չեմ ի մարմնոյ անտի, ոչ
16 այնու չիցէ ի մարմնոյ անտի: Եւ եթէ ասիցէ
ունկն, Զի չեմ աչք՝ չեմ ի մարմնոյ անտի,
17 ոչ այնու չիցէ ի մարմնոյ անտի: Եթէ ամենայն
մարմին աչք էր՝ որո՞ էր ունկն. և եթէ ամենայն
18 լսելիք էր՝ որո՞ էին հոտոտելիք: Բայց արդ՝ Աստուած եդ զանդամսն՝ զմի ի իւրաքանչիւր ի նոցա-
19 նէ ի մարմինն՝ որպէս և կամեցաւ: Զի թէ էր
20 ամենայն մի անդամ, որո՞ էր մարմին: Բայց արդ
21 անդամք բազումք են, և մարմին մի: Ո՛չ կարէ
աչն ասել ցձեռն, Թէ Չեմ քեզ պիտոյ, և կամ
22 գլուխ ցոտս՝ Թէ Չէք ինձ պիտոյ: Այլ
առաւել որ Թուին անդամք մարմնոյն՝ Թէ տկարա-
23 գոյնք իցեն, կարևորք են. Եւ որ Թուինն Թէ
անարգագոյնք իցեն մարմնոյն, այնոց առաւելագոյն
պատիւ առնեմք. և ամօթագոյնք մեր առաւել ևս
24 պարկեշտութիւն ունին: Եւ պարկեշտիցն մերոց
չէ ինչ պիտոյ. քանզի Աստուած խառնեաց զմար-
25 մինն, և նուազնին առաւել ևս պատիւ ետ. Զի
մի իցեն հերձուածք ի մարմնի անդ, այլ զնոյնք
26 զմիմեանց հոգայցեն անդամքն: Եւ եթէ վշտանայ մի
մի անդամ, վշտանան ամենայն անդամքն ընդ նմա.

և եթէ փառաւորի մի անդամ, խնդան ամենայն
27 անդամքն ընդ նմա: Այլ դուք մարմին Քրիստոսի
էք՝* և անդամք յանդամոց նորա:
28 Եւ զորս եդ Աստուած յեկեղեցւոջ՝ այս են.
նախ զառաքեալս, երկրորդ զմարգարէս, երրորդ
զվարդապետս, ապա զօրութիւնս, ապա շնորհս
բժշկութեանց, օգնութիւնս, վարիչս, ազգս լեզ-
29 ուաց, † թարգմանութիւնս լեզուաց: Ո՞րեք ա-
մենեքին առաքեալք իցեն. միթէ ամենեքին մար-
գարէք իցեն. միթէ ամենեքին վարդապետք իցեն.
30 Ո՞րեք ամենեքին զօրութիւնք իցեն. միթէ ամենե-
քին շնորհս բժշկութեան ունիցին. միթէ ամենե-
քի՞ն ի լեզուս խօսիցին: միթէ ամենեքին թարգ-
31 մանիցեն: Բայց նախանձաւո՛ր լերուք շնորհացն
որ լաւն են: Այլ ես առաւել ևս ճանապարհ ցու-
ցանեմ ձեզ:

ԳԼ. ԺԳ

1 Եթէ զլեզուս մարդկան խօսիցիմ և զհրեշտա-
կաց՝ և սէր ոչ ունիցիմ, եղէ ես իբրև զպղինձ որ
2 հնչէ, կամ իբրև զծնծաղայս՝ որ զօղանջեն: Եւ
եթէ ունիցիմ զմարգարէութիւն, և գիտիցեմ զնոր-
հուրդս ամենայն՝ և զամենայն գիտութիւն. և եթէ
ունիցիմ զամենայն հաւատս՝ մինչև զլերինս փոփո-
3 խել, և սէր ոչ ունիցիմ, ոչինչ եմ: Եւ եթէ

---

* ՚Ի Յոյնն, և անդամք ի մասնէ
† ՚Ի Յոյնն չէ:

ջամբիցեմ զամենայն ինչս իմ աղքատաց, և մատնիցեմ զմարմինս իմ այրուձին, և սէր ոչ ունիցիմ, ոչինչ օգտիմ: Սէր երկայնամիտ է՝ քաղցրանայ. սէր ոչ նախանձի, ոչ ամբարհաւաճճէ, ոչ հպարտանայ. Ո՛չ յանդգնի, ոչ խնդրէ զիւր, ոչ գրգռի, ոչ խորհի զչար. Ո՛չ խնդայ ընդ անիրաւութիւն՝ այլ խնդայ ընդ ստուգութիւն. Ամենայնի տանէ. ամենայնի հաւատայ. ամենևին յուսայ. ամենայնի համբերէ: Սէր ոչ երբեք անկանի. եթէ մարգարէութիւնք են՝ խափանեսցին. եթէ լեզուք՝ լռեսցին. եթէ գիտութիւն՝ խափանեսցի: Զի՛անգի փոքր ի շատէ գիտեմք. և փոքր ի շատէ մարգարէանամք: Այլ յորժամ եկեսցէ կատարումն, փոքր ի շատէս խափանեսցի:

Ո՛րչափ տղայն էի՝ իբրև զտղայ խօսէի, իբրև զտղայ խորհէի, իբրև զտղայ համարէի. այլ յորժամ եղէ այր՝ զտղայութիւնն ի բաց խափանիեցի: Զայժմ տեսանեմք իբրև ընդ հայելի օրինակաւ, այլ յայնժամ դէմ յանդիման. այժմ խնդամուտ եմ փոքր ի շատէ, այլ յայնժամ գիտացից՝ որպէս և նայն ծանեաւ զիս: Նայց արդ՝ մնան հաւատք, յոյս՝ սէր, սոքա երեքեան. և մեծ քան զսոսա սէր է:

ԳԼ. ԺԴ

1 Զհետ երթայք սիրոյ, և նախանձաւորը լերուք հոգևորացն՝ առաւել զի և դուք մարգարէանայցէք: 2 Զի որ խօսի ի լեզուս՝ ոչ ընդ մարդկան խօսի, այլ

ընդ Աստուծոյ. զի ոչ ոք է՝ որ լսէ, բայց Հոգւով 3 խօսի խորհուրդս: Իսկ որ մարգարէանայն, մարդկան խօսի շինուածիւն և մխիթարութիւն և սփոփութիւն: 4 Որ խօսի ի լեզուս՝ զանձն իւր շինէ. և որ մարգարէանայն՝ զեկեղեցին շինէ: Կամիմ զի ամենեքին դուք ի լեզուս խօսիցիք՝ առաւել զի մարգարէանայցէք. զի լաւ է որ մարգարէանայն՝ քան զայն որ ի լեզուս խօսիցի. բայց եթէ թարգմանիցէ՝ զի եկեղեցին շինուածիւն առնուցու: 6 Նայց այժմ եղբարք՝ եթէ եկից առ ձեզ ի լեզուս խօսելով՝ զինչ օգուտ լինիցիմ ձեզ՝ եթէ ոչ խօսիցիմ, կամ յայտնութեամբ, կամ գիտութեամբ, կամ մարգարէութեամբ, կամ վարդապետութեամբ: 7 Այնպէս՝ որպէս անշունչքն ձայն տայցեն, եթէ փող և եթէ քնար. զի եթէ ընտրութիւն ինչ բարբառոյն չառնիցեն, զիա՞րդ ճանաչիցի փողոյն հարկանել՝ կամ քնարին հնչել: 8 Զի՛անգի եթէ խառնաձայն արձակիցի փողն, ո՞վ պատրաստեսցի ի պատերազմ: Նոյնպէս և դուք՝ եթէ լեզուօք ոչ նշանակիցէք զբանն՝ զիա՞րդ ճանաչիցին խօսքն. զի լինիցիք այնուհետև իբրև ընդ օդս խօսեցեալք: 11 Զի այնչափ աղգք ձայնից են յաշխարհի, և ոչինչ անձայն է: Իսկ արդ՝ եթէ ոչ գիտիցեմ զզօրութիւն ձայնին, լինիցիմ այնմ որ խօսիցին ընդ իս՝ խուժ, և նա որ խօսիցին ընդ իս՝ դուժ: Նոյնպէս և դուք՝ քանզի նախանձորդք էք հոգևորացն, վասն շինուածոյ եկեղեցւոյն՝ խընդրէք զի առաւել ևս իցէք: 13 Վասն որոյ որ խօսին ի լեզուս, աղօթեսցէ զի և թարգմանիցէ:

14 Եթէ կամ յաղօթս լեզուաւ Հոգին իմ կայ յա-
15 ղօթս, այլ միտք իմ անպտուղ են: Ի՞նչ արդ
ղինչ իցէ. կացից յաղօթս Հոգւով, կացից յա-
ղօթս և մտօք. սաղմոս ասացից Հոգւով, սաղմոս
16 ասացից և մտօք: Ապա թէ ոչ՝ եթէ օրհնեցես
Հոգւով, որ կայցէ ի տեղւոջ տգիտին, զիարդ ա-
սիցէ ի քում գոհութեանն՝ զԱմէն. քանզի զոր
17 ասեն՝ նա ոչ գիտէ: Օ՛ի դու բարւոք գոհանաս,
այլ ընկերն ոչ շինի:
18 Գոհանամ զԱստուծոյ* վասն ամենեցուն ձեր՝
19 առաւել լեզուաւ խօսիմ՝: Այլ ի մէջ եկեղեցւոյ
կամիմ բանս հինգ մտօք խօսել՝ զի և զայլս խրա-
20 տիցեմ, քան զբազում՝ բանս լեզուաւ: Ե՛ղբարք մի՛
լինիք՝ տղայք մտօք, այլ ի չարեաց տղայացարո՛ւք,
21 և մտօք կատարեա՛լ լինի՛ք: Գրանցի և յօրէնսն
գրեալ է, եթէ Յօտար լեզուս՝ և ի շրթունս օտա-
րոտիս խօսեցայց ընդ ժողովրդեանդ ընդ այդմիկ,
22 սակայն և ոչ այնպէս լուիցեն ինձ՝ ասէ Տէր: Ե-
ապա ուրեմն լեզուք նշանակի վասն են՝ ոչ հաւա-
տացելոց՝ այլ անհաւատից. իսկ մարգարէութիւն՝
23 ոչ անհաւատից՝ այլ հաւատացելոց: Ապա եթէ
գայցէ եկեղեցին ամենայն ի մի վայր, և ամենեքին
ի լեզուս խօսիցին, և մտանիցեն անդր տգէտք կամ
24 անհաւատք. ոչ ասիցեն՝ եթէ զի մոլեքդ: Իսկ ե-
թէ ամենեքին մարգարէանայցեն, և մտանիցէ ոք
անդր անհաւատ՝ կամ տգէտ, յանդիմանի յամե-

* Ի Յոյնն, քան զամենեսին զձեզ առաւել լեզուօք խօսիմ

25 նեցունց, և քննի յամենեցունց. Եւ գաղտնիք սրտի
նորա յայտնի լինին, և ապա անկեալ ի վերայ եր-
եսաց՝ երկիրպագանիցէ Աստուծոյ, և խոստովան
լինիցի՝ թէ Ընդարձակ Աստուած է ի ձէզ:
26 Եւ արդ զի՞նչ իցէ ճշդարիք. յորժամ ի մի վայր
ժողովիցիք, իւրաքանչիւրոք ի ձէնջ, եթէ սաղմոս
ունիցի, եթէ վարդապետութիւն ունիցի, եթէ
յայտնութիւն ունիցի, եթէ լեզուս ունիցի, եթէ
թարգմանութիւն ունիցի, ամենայն ի շինած լի-
27 նիցի: Եթէ ի լեզուս ոք խօսեսցի՝ երկուք, և
եթէ ևս աւելի՝ երեք, և ապա մի ըստ միոջէ. և միոն
28 թարգմանիցէ: Ապա եթէ չիցէ ոք՝ որ թարգմա-
նիցէ, լռեա՛ւ լինի յեկեղեցւոյն. ընդ միտս իւր՝ և
29 ընդ Աստուծոյ խօսեսցի: Նայց մարգարէք երկու
30 կամ՝ երեք խօսեսցին, և այլքն քննեսցեն: Ապա
եթէ այլ ումեք որ նստիցին՝ յայտնեսցի, առաջինն
31 լռեսցէ: Գրանցի կարօղ էք ամենեքին մի ըստ միո-
ջէ մարգարէանալ. զի ամենեքեան ուսանիցին, և
32 ամենեքեան մխիթարեսցին: Գրանցի և հոգիք իսկ
33 մարգարէից՝ մարգարէից հնազանդին: Օ՛ի ոչ ե-
թէ խռովութեան է Աստուած՝ այլ խաղաղու-
34 թեան, որպէս յամենայն եկեղեցիս սրբոց: Կա-
նայք յամենայն եկեղեցիս լռեա՛ւ լինին. զի ոչ հրա-
մայի նոցա խօսել՝ այլ հնազանդ լինել. որպէս և
35 օրէնքն իսկ ասեն: Ապա եթէ ուսանել ինչ կա-
միցին, ի տան զարս իւրեանց հարցանիցեն. քանզի
անպատեհ է կնոջ մարդոյ յեկեղեցւոջ խօսել:
36 Եթէ ի ձէնջ բանն Աստուծոյ ել, և կամ առ
37 ձեզ միայն եհաս: Իսկ եթէ ոք համարիցի մարգա-

ըէ լինել՝ կամ Հոգևոր, գիտասցէ զոր գրեցիւ ա-
38 ձեզ, թէ Տեառն պատուիրանք են: Ապա թէ ոք
39 տգիտանայցէ, տգիտասցի: Այսուհետև եղբարք,
նախանձեցարուք մարգարէանալ՝ և զլեզուսն լեզուօք
40 մի՛ արգելուք: Եւ ամենայն ինչ ձեր պարկեշտու-
թեամբ և ըստ կարգի լինիցի:

ԳԼՈՒԽ ԺԴ

1 Յուցանեմ ձեզ եղբարք՝ զաւետարանն իմ, զոր
աւետարանեցի ձեզ. զոր և ընկալարուք, յոր և
2 հաստատեալք էք. Որով ապրեցէքն, որով բա-
նիւ աւետարանեցի ձեզ՝ թէ ունիցիք. բայց եթէ
3 ի զուր ինչ հաւատայցէք: Ոչի ես ձեզ զայն նախ
աւանդեցի՝ զոր և ես ընկալայ. թէ և Քրիստոս
4 մեռաւ վասն մեղացն մերոց ըստ գրոց, Եւ զի թա-
ղեցաւ, թէ և յարեաւ յաւուր երրորդի՝ ըստ գրոց.
5 Եւ թէ երևեցաւ Կեփասի, և ապա երկոտասանիցն.
6 Ապա երևեցաւ աւելի ևս քան զհինգ հարիւր եղ-
բարց միանգամայն. յորոց բազումք կան մինչև
7 ցայժմ, և ոմանք ննջեցին: Եւ ապա երևեցաւ Յա-
8 կովբայ, ապա առաքելոցն ամենեցուն: Յուսկ յե-
տոյ քան զամենեսին՝ իբրև անարգի միոջ՝ երևեցաւ
9 և ինձ: Ոչի ես իսկ եմ տրուպն առաքելոց. որ չեմ
իսկ արժանի թէ կոչեցայց առաքեալ. զի հալածեցի
10 զեկեղեցին Աստուծոյ: Այլ շնորհօքն Աստուծոյ եմ
զինչ և իցեմ. և շնորհք նորա որ ինձ՝ ընդունայն
ինչ ոչ եղեն. այլ առաւել քան զնոսա ամենեսին
վաստակեցի. և ոչ եթէ ես՝ այլ շնորհքն Աստուծոյ

11 որ ընդ իս: Արդ եթէ ես, և եթէ նոքա՝ այսպէս քա-
12 րոզեցաք, և դուք այսպէս հաւատացիք: Ապա եթէ
Քրիստոս քարոզի թէ ի մեռելոց յարուցեալ է,
զիա՞րդ ասեն ոմանք ի ձէնջ՝ եթէ Յարութիւն մե-
13 ռելոց չիք: Եթէ յարութիւն մեռելոց չիք, ապա և
14 Քրիստոս չէ յարուցեալ: Եւ եթէ Քրիստոս չիցէ
յարուցեալ, ընդունայն է քարոզութիւնն մեր. ըն-
15 դունայն են և հաւատքն ձեր. Եւ գտանիցիմք սուտ
վկայք Աստուծոյ, զի վկայեցաք զԱստուծոյ՝ թէ Յա-
րոյց զՔրիստոս. զոր ոչն արգեօք յարոյց՝ եթէ
16 մեռեալք ոչ յառնիցեն: *Իսկ եթէ մեռեալք՝՝ ոչ
17 յառնեն՝ ապա և Քրիստոս չէ յարուցեալ: Եւ
եթէ Քրիստոս չիցէ յարուցեալ, ընդունայն են
հաւատքն ձեր. և † տակաւին ի նմին մեղս կայցէք՝՝:
18 ‡Իսկ արդ որ ննջեցինն ի Քրիստոս, կորեա՞ն
19 արդեօք՝՝: Եթէ այսու կենօքս միայն յուսացեալ
եմք ի Քրիստոս, ողորմելի եմք քան զամենայն
մարդիկ:
20 Այլ արդ՝ Քրիստոս յարուցեալ է ի մեռելոց՝
21 առաջին պտուղ ննջեցելոց. Վասնզի մարդով եղև
22 մահ, և մարդով յարութիւն մեռելոց: Որպէս
Ադամաւն ամենեքին մեռանին, նոյնպէս և Քրիս-
23 տոսիւ ամենեքեան կենդանասցին: Իւրաքանչիւր
ՀԻւրում կարգի. նախ Քրիստոս, և ապա Քրիս-

---

* ի Յոյնն, Ոչի եթէ մեռեալք
† ի Յոյնն, տակաւին ի մեղս ձեր կայք
‡ ի Յոյնն, Ոմանք որոյ և որ ննջեցինն ի Քրիս-
տոս կորեան

24 տոսեանք ՚ի գալստեան նորա : Եւ ապա կատա-
րած . յորժամ՝ տացէ ՚ի ձեռս զթագաւորութիւնն
Աստուծոյ և Հօր . յորժամ խափանեսցէ զամե-
նայն իշխանութիւնս և զամենայն պետութիւն և
25 զզօրութիւն : Ոչ պարտ է նմա թագաւորել՝ մինչև
դիցէ զամենայն թշնամիս ՚ի ներքոյ ոտից իւրոց :
26 Յետին թշնամին խափանի մահ . * Եւ զամենայն
27 ինչ՝ հնազանդ արար ՚ի ներքոյ ոտից նորա : Այլ
յորժամ ասիցէ, թէ Հնազանդեալ է նմա ամե-
նայն, յայտ է՝ թէ բաց յայնմանէ՝ որ հնազան-
28 դեցոյց նմա զամենայն : Այլ յորժամ հնազանդեսցի
նմա ամենայն՝ յայնժամ և ինքն Որդի հնազանդես-
ցի այնմ, որ հնազանդեցոյց նմա զամենայն . զի ե-
29 ղիցի Աստուած ամենայն յամենայնի : Այլապա թէ ոչ՝
զինչ գործիցեն, որ մկրտիցինն վասն մեռելոց, ե-
թէ արդարև մեռեալք ոչ յառնիցեն . ընդէր իսկ
30 ընաւ մկրտին վասն նոցա . Ընդէր և մեք ճգնիմք
31 յամենայն ժամ, Եւ հանապազ մեռանիմք . ՚ի պար-
ծանս ձեր երդնում ես՝ եղբարք՝ զոր ունիմ ՚ի Քրիս-
32 տոս Յիսուս ՚ի Տէր մեր : Եթէ վասն մարդոյ ՚ի
գազանամարտի ելաց ես Եփեսոս, զինչ օգուտ
էր ինձ, եթէ մեռեալք ոչ յառնեն . կերիցուք
33 արբցուք՝ քանզի վաղիւ մեռանիմք : Մի խաբիք՝
ապականեն զբարս քաղցունս բանք չարք :
34 Սթափեցարուք արդարութեամբ՝ և մի մեղանչէք՝
զի զգիտութիւն Աստուծոյ ոչ ունին ոմանք . առ
35 ամօթոյ ձերոյ ասեմ : Այլ ասիցէ ոք . Ոչխարդյառ-

* ՚Ի Յոյնն, Ոչ զամենայն ինչ

36 նեն մեռեալք՝ կամ որով մարմնով գայցեն : Ընդ-
միտ դու՝ զոր սերմանեսն, ոչ կենդանանայ՝ եթէ ոչ
37 մեռանիցի : Եւ զոր սերմանեսն, ոչ զնոյն մարմին որ
ծնանելոցն իցէ՝ սերմանես, այլ հատ մերկ . եթէ ցո-
38 րենոյ իցէ և եթէ այլոց սերմանեաց : Եւ Աստուած
տայ նմա մարմին՝ որպէս և կամի . և իւրաքանչիւր
39 սերմանեացն զնիւր մարմին : Ոչ ամենայն մարմին
նոյն մարմին է, այլ՝ այլ մարմին է մարդկան, և
այլ մարմին անասնոց, այլ մարմին թռչնոց՝ և այլ
40 մարմին ձկանց : Եւ մարմինք երկնաւորք՝ և մար-
մինք երկրաւորք . այլ՝ այլ փառք երկնաւորաց՝ և
41 այլ փառք երկրաւորաց : Այլ փառք արեգական,
և այլ փառք լուսնի, և այլ փառք աստեղաց . և
42 աստղ քան զաստղ առաւել է փառօք : Նոյնպէս և
յարուցիւն մեռելոց . սերմանի ապականութեամբ՝
43 և յառնէ առանց ապականութեան . Ի՝երմանի ա-
նարգութեամբ՝ և յառնէ փառօք . սերմանի տկա-
44 րութեամբ՝ և յառնէ զօրութեամբ . Սերմանի մար-
մին հոգեաւոր՝ և յառնէ մարմին հոգեւոր . եթէ գոյ
45 մարմին հոգեաւոր՝ գոյ և հոգեւոր : Որպէս և գրեալ
է, Եղև մարդն առաջին Ադամ ՚ի շունչ կենդա-
46 նի . երկրորդ Ադամ ՚ի հոգի կենդանարար : Նայց
ոչ նախ հոգեաւորն . այլ հոգեաւորն, և ապա հոգե-
47 աւորն : Առաջին մարդն յերկրէ հողեղէն . իսկ երկ-
48 րորդ մարդն՝ Տէր յերկնից : Որպէս հողեղէնն,
նոյնպէս և հողեղէնքս, և որպէս երկնաւորն՝ նոյն-
49 պէս և երկնաւորքն : Եւ որպէս զգեցաք զպատկեր
հողեղինին, զգեցցուք և զպատկեր երկնաւորին :
50 Նայց զայս ասեմ եղբարք՝ եթէ մարմին և արիւն

զարքայութիւնն Աստուծոյ ժառանգել ոչ կարեն, և ոչ ապականութիւն զանապականութիւն ժառան-
51 գէ: Արդ ահաւադիկ ի խորհուրդ մի ասեմ ձեզ. * Ամենեքեան
ննջեսցուք, այլ ոչ ամենեքեան նորոգեսցուք,
52 Յանկարծակի յական թօթափել՝ ի փող յետին. քանզի փող հարկանի, և մեռեալքն յարիցեն ա-
53 նապական, և մեք նորոգեսցուք: Օ՛ի պարտ է ապականութեանս այսմիկ զգենուլ զանա-
պականութիւն, և մահկանացուս այսմիկ զգենուլ
54 զանմահութիւն: Այլ յորժամ մահկանացուս այս զգեցցի զանմահութիւն, և ապականութիւնս զա-
նապականութիւն, յայնժամ եղիցի բանն՝ որ գրե-
55 ցաւ. Եթէ կլանեալ մահ ի յաղթութիւն: †Որ է մահ յաղթութիւն քո. ո՛ւր է դժոխք խայթոց
56 քո՞: Խայթոց մահու մեղք են, և զօրութիւն մե-
57 ղաց օրէնք: Այլ շնորհք Աստուծոյ՝ որ եւս մեզ զյաղթութիւն ի ձեռն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-
տոսի:
58 Այսուհետև եղբարք իմ սիրելիք, հաստատուն եղերուք, անշարժ կացէք, առատ լերուք ի գործս Տեառն յամենայն ժամ. գիտասջիք զի վաս-
տակք ձեր ոչ են ընդունայն առաջի Տեառն:

---

* Ընդրկլուգոյն օրինակ Յունաց ընկերանուն, Ո՛չ ամենեքեան ննջեսցուք. այլ ամենեքեան նորոգեսցուք

† Ի Յայնն, Որ է մահ խայթոց քո, ո՛ւր գժոխք յաղթութիւն քո

ԳԼ. ԺՕ.

1 Այլ վասն հաշուին որ ի սուրբսն է, որպէս պատուէր ետու եկեղեցեացն Գաղատացւոց, նոյն-
2 պէս և դուք առնիջիք: Ըստ իւրաքանչիւր միաշա-
բաթուցն իւրաքանչիւրոք ի ձէնջ անձին իւրում
3 դանձեսցէ՝ որ ինչ և յաջողեսցի: Օ՛ի մի՛ յորժամ գայցեմ, յայնժամ հաշիւք լինիցին. այլ յորժամ
եկիցի՝ զոր միանգամ ընտրեցէք թղթովք, զնոսա
առաքեցից տանել զշնորհն ձեր Երուսաղէմ:
4 Եպա թէ արժան իցէ և ինձ երթալ՝ ընդ իս երթի-
5 ցեն: Այլ եկից առ ձեզ՝ յորժամ ի Մակեդոնիա
անցանիցեմ. * բայց իբրև շրջեցայց ի Մակեդո-
6 նիա՝ թէ դէպ լիցի, առ ձեզ ինացից՝ և կամ
ձմերեցից. զի և դուք յուղարկիցէք զիս՝ ուր և
7 երթալոցն եմ: Օ՛ի ոչ կամիմ զձեզ այժմ ի հա-
րևանցի տեսանել. ակն ունիմ ժամանակ ինչ առ-
8 նել առ ձեզ, եթէ Տէր հրամայեսցէ: Բայց այժմ
9 լինիմ Եփեսոս մինչև ցՊենտեկոստէ. Օ՛ի դուռն
բացեալ է ինձ մեծ և կարևոր, և հակառակորդք
10 բազումք են: Արդ՝ եթէ եկեսցէ Տիմոթէոս՝ տես-
ջիք զի առարդ աներկիւղ լինիցի առ ձեզ. զի զգործ
11 Տեառն գործէ՝ որպէս և ես. Ա՛ի ոք զնա անգոս-
նեսցէ. և յուղարկեսջիք զնա խաղաղութեամբ՝ զի
եկեսցէ առ իս. քանզի ակն ունիմ նմա եղբարբք
հանդերձ:

---

* Ի Յայնն, քանզի ընդ Մակեդոնիա շրջեցայց

ԹՈՒՂԹ ՊՕՂՈՍԻ ԱՌ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

ԳԼ. Ա

1 ՊՕՂՈՍ առաքեալ Յիսուսի Քրիստոսի կամօքն Աստուծոյ, և Տիմոթէոս եղբայր. եկեղեցւոյդ Աստուծոյ՝ որ է ի Կորնթոս՝ սրբովքդ ամենեքումբք՝
2 որ են յամենայն կողմանս Աքայեցւոց: Շնորհք ընդ ձեզ և խաղաղութիւն յԱստուծոյ Հօրէ մերմէ
3 և ի Տեառնէ Յիսուսէ Քրիստոսէ: Օրհնեալ է Աստուած և Հայր Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. Հայր գթութեանց, և Աստուած ամենայն
4 մխիթարութեան. Որ մխիթարէն զմեզ յամենայն նեղութիւնս մեր. առ ի կարօղ լինելոյ մեզ մխիթարել զայնոսիկ՝ որ յամենայն նեղութիւնս իցեն, մխիթարութեամբն՝ որով մեք մխիթարիմք յԱս-
5 տուծոյ: Զի որպէս առաւելան չարչարանքն Քրիստոսի ի մեզ, նոյնպէս և ի ձեռն Քրիստոսի
6 առաւելոյ լիցի և մխիթարութիւնն մեր: Զի եթէ նեղիմք, վասն ձերոյ մխիթարութեան և փրկութեան, և եթէ մխիթարիմք, վասն ձերոյ մխիթարութեան և փրկութեան, որ յայտնեալն է համբերութեամբ

12 Այլ վասն Պօղոսի եղբօր՝ յոյժ աղաչեցի զնա՝ զի եկեսցէ առ ձեզ եղբարբք հանդերձ. և արդեօք ոչ էին կամք՝ զի այժմ եկեսցէ. այլ եկեսցէ յոր-
13 ժամ և պարապեսցէ: Հօսկեցէք՝ հաստատուն կա-
14 ցէք ի հաւատս, ժրացարուք, զօրացարուք: Ամե-
15 նայն ինչ ձեր սիրով լինիցի: Ընտրեալ՝ ձեզ եղբարբք՝ գիտէք զտունն * Ստեփանեայ և փորտու-նատեայ՝ որ են պտուղ Աքայեցւոց". և ի պաշտօն
16 սրբոցն կարգեցին զանձինս. Օ՛ի և դուք հնազանդ լինիցիք այնպիսեացն. և ամենայնի՝ որ գործակից
17 իցէ և վաստակակից: Որպէս եղէ ի գալ Ստե-փանեայ և փորտունատեայ և Աքայիկոսի, զի զձեր
18 պակասութիւնդ նոքա լցին. Քանզի հանգուցին
19 զոգի իմ և զձեր. արդ ծանիջիք զայնպիսիսն: Ող-ջոյն տան ձեզ եկեղեցիքն Ասիացւոց. ողջոյն շատ տան ձեզ ի Տէր՝ Ակուիղաս և Պրիսկիլլա՝ հան-
20 դերձ առանին եկեղեցեաւն իւրեանց: Ողջոյն տան ձեզ եղբարբք ամենեքեան: Ողջոյն տուք միմեանց
21 ի համբոյր սրբութեան: Ողջոյնդ այդ՝ իմոյ ձեռին
22 Պօղոսի է: Եթէ ոք ոչ սիրէ զՏէր Յիսուս, եղիցի
23 նզովեալ՝ մարանաթայ: Շնորհք Տեառն մերոյ
24 Յիսուսի Քրիստոսի ընդ ձեզ: Եւ սէրն իմ ընդ ամենեսին ձեզ ի Քրիստոս Յիսուս. ամէն:

---

* ի Յոյնն, Ստեփանեայ որ է առաջին պտուղ Աքայիոյ

Ընտրեալ ձեզ եղբարբք տունն Ստեփանեայ, որ է առաջին պտուղ Աքայիոյ, և ձեզ ծառայեցին ի սուրբս:

7 Նոցին չարչարանաց, զոր և մեքն չարչարիմք. Եւ
յոյս մեր հաստատուն է վասն ձեր. քանզի գի-
տեմք՝ եթէ որպէս կցորդ եմք չարչարանացն՝ նոյն-
8 պէս և մխիթարութեանն: Վասնզի ոչ կամիմ տը-
գետ լինել ձեզ ի՛ղբարք՝ վասն նեղութեանն մերոյ
եղելոյ Ա՛սիա. զի առաւել քան զկար մեր ծան-
րացաք. մինչև անյոյս լինելոյ մեզ և ի կենաց:
9 Ա՛յլ անձամբ յանձինս զվճիռ մահու ընկալաք. զի
մի՛ յանձինս ապաստանիցիմք՝ այլ Ա՛ստուած՝ որ
10 յարուցանէ զմեռեալս. Որ յայնպիսի մահուանէ
11 փրկեաց զմեզ՝ և փրկեսցէ. * Վասնզի յուսացեալ
եմք, եթէ տակաւին փրկեսցէ օգնականութեամբ
աղօթից ձերոց վասն մեր: Օ՛ի ի բազմադէմ շը-
նորհացն՝ որ ի մեզ, բազմօք յաճախեսցին գոհու-
թիւնքն վասն մեր:
12 Վասնզի պարծանք մեր այս են. վկայութիւն մը-
տաց մերոց. զի սրբութեամբ և ստուգութեամբ
Ա՛ստուծոյ, և ո՛չ մարմնեղէն իմաստութեամբ, այլ
շնորհօքն Ա՛ստուծոյ շրջեցաք յաշխարհի. բայց ա-
13 ռաւել ևս առ ձեզ: Վասնզի ո՛չ եթէ այլ ազգ ինչ
գրեմք առ ձեզ, այլ զոր ընթեռնուցուքն՝ և գիտակ
լինիցիք. քանզի յուսամ եթէ մինչև ի վախճան
14 գիտիցէք. Որպէս և խնդամուտ եղէք մեզ փոքր ի
շատէ: զի պարծանք ձեր եմք, որպէս և դուք մեր,
15 յաւուրն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Եւ
յայս ապաստան՝ կամէի նախ առ ձեզ գալ, զի դուք
16 կրկին շնորհս ընդունիջիք. Եւ ի ձէնջ երթալ

* Ի Յոյն, Յոր

ի Մ՛ակեդոնիա. և դարձեալ ի Մ՛ակեդոնիայ
գալ առ ձեզ. և ի ձէնջ յուղարկել ի Հ՛րեաս-
17 տան: Իսկ եթէ զայս խորհեցայ՝ միթէ թնթեւու-
թեամբ ինչ գնացի. և կամ զոր խորհիմն՝ ըստ
մարմնոյ ինչ խորհիցիմ, այլ զի եղիցի լինէն կոզ-
18 մանէ, այո՛ն՝ այո՛, և ոչն՝ ո՛չ: Հ՛աւատարիմ է
Ա՛ստուած՝ զի բանն մեր որ առ ձեզ եհաս՝ ո՛չ է
19 այո՛, և ոչ: Վասնզի Որդին Ա՛ստուծոյ Յիսուս
Քրիստոս, որ ի ձեզ մեօք քարոզեցաւ, ինէն և Սի-
ղուանոսիւ և Տիմոթէոսիւ՝ ո՛չ եղև այո՛ և ոչ. այլ
20 այո՛ն ի նմին եղև: Օ՛ի որչափ աւետիքն Ա՛ստու-
ծոյ՝ են ի նմա այո՛ն: վասն որոյ և նովին ամէնն
21 մեօք ի փառս Ա՛ստուծոյ: Ա՛յլ որ հաստատեացն
զմեզ ձեօք հանդերձ ի Քրիստոս, և որ օծ զմեզ,
22 Ա՛ստուած է. Որ և կնքեաց զմեզ, և ետ զաւհա-
ւատչեայ Հ՛ոգւոյն ի սիրտս մեր:
23 Ա՛յլ ես վկայ զՈ՛ստուած կոչեմ անձին իմոյ.
զի վասն խնայելոյ ի ձեզ՝ ո՛չ ևս եկի ի Կորնթոս.
զի ո՛չ եթէ տիրեմք ձեզ հաւատովքս՝ այլ գործա-
կից եմք շնորհացդ ձերոց. քանզի հաւատովք հաս-
տատեալ կայք:

ԳԼ. Բ

1 Բայց զայս և եթ ընտրեցի, զի մի՛ միւսանգամ
2 տրտմութեամբ եկից առ ձեզ. Օ՛ի եթէ ես տրտ-
մեցուցանեմ զձեզ, և ո՞վ է որ ուրախ առնիցէ զիս
3 եթէ ոչ որ տրտմիցին լինէն: Եւ զայս զի գրեցի՝
զի մի՛ յորժամ գայցեմ, տրտմութիւն ինչ կրիցեմ,

ուստի արժանդ իցէ ինձ ուրախ լինել. յուսացեալ եմ՝ ի ձեզ ամենեսին, զի իմ՝ ուրախութիւնս ձեր
4 ամենեցուն է, Օ՛ի ի բաղում վշտաց՝ և ի նեղութենէ սրտի գրեցի առ ձեզ բաղում արտասուօք.
ո՛չ զի տրտմիջիք, այլ զի զսէրն իմ գիտասջիք,
5 զոր ունիմ առաւելապէս առ ձեզ: Ապա եթէ ոք տրտմեցոյց, ո՛չ եթէ զիս տրտմեցոյց՝ այլ փոքր ի
6 շատէ, զի մի՛ ծանրացայց ամենեցուն ձեզ: Հ՚ատ է այնպիսւոյն պատուհասն այն՝ որ ի բազմաց ան-
7 տի է: Այսուհետև նմին հակառակ՝ մանաւանդ շնորհել ձեզ նմա՝ և մխիթարել զի մի յառաւել
8 տրտմութենէն ընկղմեսցի այնպիսին: Վ՚ասն որոյ
9 աղաչեմ զձեզ՝ հաստատել ի նա զսէրն: Վ՚ասն այնորիկ իսկ և գրեցի. զի զչափ առից զձեր՝ եթէ
10 յամենայնի հպատակ իցէք: Օ՛ի եթէ ումեք շնորհիցէք՝ և ես. քանզի և ես եթէ շնորհիցեմ, զոր
ինչ շնորհիցեմն՝ վասն ձեր ի դէմս Քրիստոսի.
11 Օ՛ի մի՛ զրկիցիմք ի Սատանայէ. քանզի չեմք ինչ անտեղեակ խորհրդոցն նորա:
12 Այլ իբրև հասի ես ի Տրովադա յաւետարանն
13 Քրիստոսի, և դուռն բաց էր ինձ ի Տէր, Ո՛չ ետու հանգիստ հոգւոյ իմում՝ քանզի ո՛չ գտի ես
անդ զՏիտոս զեղբայր իմ՝ այլ հրաժարեալ ի
14 նոցանէ՝ գնացի ի Մ՚ակեդոնիա: Այլ Աստուծոյ շնորհքն որ յամենայնի հոչակ հարկանէ զմեզ ի
Քրիստոս Յիսուս, և զհոտ գիտութեանն իւրոյ
15 յայտնի առնէ մեօք յամենայն տեղիս. Օ՛ի հոտ անոյշ եմք Քրիստոսի առ Աստուած՝ ի մէջ փըր-
16 կելոցն՝ և ի մէջ կորուսելոցն. Ումանց հոտ մահ

ուանէ՝ ի մահ, և ումանց հոտ՝ կենդանութենէ՝ ի
17 կեանս. և առ այս ո՞ բաւական իցէ: Վ՚ասնզի ո՛չ եմք իբրև զայլսն, որ վաճառական լինին բանին Աստուծոյ. այլ իբրև ի հաստատութենէ, այլ իբրև ՚Աստուծոյ՝ առաջի Աստուծոյ, ի Քրիստոս խօսիմք:

Գ Լ: Գ

1 Սկսանիմք այսուհետև վերստին զանձինս ընծայեցուցանել. թէպէտ և ո՛չ պիտոյ իցեն մեզ, որպէս ումանց՝ թուղթք ընծայութեան առ ձեզ, կամ
2 ի ձէնջ: Այլ թուղթք մեր դուք էք՝ գրեալ ի սիրտս մեր, ծանուցեալ և ընթերցեալ յամենայն
3 մարդկանէ. Յայտնեալք՝ զի էք թուղթք Քրիստոսի, պաշտեցեալ ի մէնջ. և գրեալ՝ ո՛չ մրով, այլ Հոգւովն Աստուծոյ կենդանւոյ. ո՛չ ի տախտակս քարեղէնս, այլ ի տախտակս սրտի մարմնեղէնս:
4 Այս մի այսպիսի ունիմք ի ձեռն Քրիստոսի առ
5 Աստուած. Ի բր ո՛չ եթէ անձամբ բաւական եմք խորհել ինչ իբրև ի մէնջ. այլ բաւականութիւնն
6 մեր յԱստուծոյ է. Որ և բաւականս արար զմեզ՝ պաշտօնեայս Նորոց Կտակարանացս՝ ո՛չ գրով, այլ Հոգւով. զի գիրն սպանանէ, այլ Հոգին կեցուցանէ:
7 Օ՛ի եթէ պաշտօնն մահու գրով դրոշմեալ ի տախտակսն քարեղէնս՝ եղև փառաւք, զի մի՛ կարասցեն հայել որդիքն Իսրայէլի երեսան Մ՚ովսէսի՝ վասն փառաց երեսաց նորա՝ որ խափանելոցն էր,

8 Որչափ ևս առաւել պաշտօն Հոգւոյն եղիցի փա-
9 ռօք: Զի եթէ պաշտօն դատապարտութեանն փա-
ռօք էր, որչափ ևս առաւել պաշտօն արդարու-
10 թեանն փառօք: Վասնզի ոչ եթէ փառաւորի փա-
ռաւորեալն յայսմ՝ մասին՝ վասն առաւելութեան
11 փառացն: Զի եթէ որ խափանելոցն էր՝ այն փա-
ռօք էր, որչափ ևս առաւել որ գալոցն է՝ փառօք
12 իցէ: Եւ արդ՝ զի ունիմք այսպիսի յոյս, բազում
13 համարձակութեամբ վարեսցուք: Եւ ոչ որպէս
Մովսէս արկանէր քող ի վերայ երեսաց իւրոց,
վասն չհայելոյ որդւոցն Իսրայէլի ի վախճան խա-
14 փանելոցն: Այլ կուրացան միտք նոցա. քանզի
մինչև ցայսօր ժամանակի՝ նոյն քող ձգեալ կայ ի
վերայ ընթերցուածոց Հնին Կտակարանացն. և ոչ
15 վերանայ, զի Քրիստոսիւ խափանելոց է: Այլ
մինչև ցայսօր՝ յորժամ ընթեռնուն զՄովսէս՝ նոյն
16 առագաստ կայ ի վերայ սրտից նոցա: Այլ յոր-
ժամ դարձցին առ Տէր, ապա վերասցի առագաստն:
17 Զի Տէր Հոգին է. ուր Հոգի Տեառն է, անդ
18 ազատութիւն է: Իսկ մեր ամենեցուն բացաւ
երեսօք զփառսն Տեառն երբեւ ընդ հայելի տեսեալ՝
ի նոյն պատկեր նորոգիմք փառաց ի փառս. որպէս
և ի Տեառն Հոգւոյ:

ԳԼՈՒԽ Դ

1 Վասն այսորիկ ունիմք զպաշտօնս զայս՝ որպէս
2 և գտաք ողորմութիւն, և ոչ ձանձրանամք. Այլ
հրաժարեցաք ի գաղտնեաց ամօթոյն, զի մի գլե-

նասցուք խորամանկութեամբ, և մի նենգեսցուք
զբանն Աստուծոյ. այլ յայտնութեամբ ճշմարտու-
թեանն ընծայեցուսցուք զանձինս մեր առ ամենայն
3 միտս մարդկան առաջի Աստուծոյ: Ապա թէ իցէ
և ծածկեալ աւետարանն մեր, ի մեջ կորուսելոցն
4 է ծածկեալ. Որոց աստուած աշխարհիս այսորիկ
կուրացոյց զսիրտս անհաւատիցն, զի մի ծագեսցէ
ի նոսա լուսաւորութիւն աւետարանի փառացն
Քրիստոսի. որ է պատկեր աներեւութին Աստու-
5 ծոյ: Զի ոչ եթէ զանձինս քարոզեմք, այլ զՅի-
սուս Քրիստոս զՏէր. և զմեզ ծառայս ձեզ վասն
6 Քրիստոսի: Զի Աստուած որ ասաց ի խաւարէ
լոյս ծագել. որ և ծագեաց իսկ ի սիրտս մեր ի
լուսաւորութիւն գիտութեան փառացն Աստուծոյ ի
7 դէմս Յիսուսի Քրիստոսի: Այսուհետև ունիմք
զգանձս զայս յամանս խեցեղէնս. զի առաւելութիւն
8 զօրութեանն իցէ Աստուծոյ, և ոչ ի մէնջ: Յամե-
նայնի նեղեալք՝ այլ ոչ նուաղեալք. կարօտեալք՝ այլ
9 ոչ տարակուսեալք. Հալածեալք՝ այլ ոչ լքեալք.
10 Ջարջարեալք՝ այլ ոչ սատակեալք. Յամենայն ժամ
զմահն Յիսուսի ի մարմինս մեր կրեսցուք՝ զի և
կեանքն Յիսուսի ի մարմինս մեր յայտնեսցին.
11 Վասնզի միշտ մեք՝ որ կենդանիքս եմք, ի մահ
մատնիմք վասն Յիսուսի. զի և կեանքն Յիսուսի
12 յայտնի լիցին ի մահկանացու մարմինս մեր: Այ-
սուհետև մահ ի մեզ գործի, և կեանք ի ձեզ:
13 Բայց՝ ունիմք զնոյն Հոգի հաւատոյ, որպէս և գրե-
եալ է. Հաւատացի՝ վասն որոյ և խօսեցայ. և մեք
14 հաւատամք՝ վասն որոյ և խօսիմք իսկ: Գիտա-

տեմք՝ եթէ որ յարոյցն զՅիսուս, և զմեզ ընդ
Յիսուսի յարուսցէ՝ և յանդիման կացուսցէ ձեօք
15 Հանդերձ. Վասնզի ամենայն ինչ վասն ձեր է. զի
շնորհքն յաճախեսցալք ի բազմաց ի գոհութենէ
16 անտի՝ առաւելեսցին ի փառս Աստուծոյ: Վասն
որոյ և ոչ ձանձրանամք այլ թէպէտ և արտաքին
մարդս մեր ապականի, այլ ներքին մարդն մեր նորո-
17 գի օրըստօրէ: Զի առժամայն յաճախութիւն թե-
թեւ նեղութեհանս մերում՝ ի յաւիտենականն առա-
ւելութիւն, զմեծութիւն փառացն գործէ ի մեզ:
18 Վասնզի ոչ գիտեմք զերևելիսս՝ այլ զաներևոյթսն.
զի երևելիքս առ ժամանակ մի են, և աներևոյթքն
յաւիտենականք:

ԳԼ. Ե

1 Վասնզի գիտեմք՝ եթէ երկրաւոր տաճար շինուա-
ծոյս մերոյ քակտեսցի, շինած Աստուծոյ ունիմք՝
տաճար առանց ձեռագործի, յաւիտենական յեր-
2 կինս: Եւ ընդ այս տաղտկամք, քանզի զբնակու-
3 թիւնն երկնից փափագմամբ զգենուլ. Այնպէս թէ
4 յորժամ զգենումքն՝ ոչ մերկ գտանիցիմք: Վասն-
զի որ եմք ընդ յարկաւս ընդ այսուիկ՝ տաղտկամք՝
ծանրացեալք. զի ոչ կամիմք մերկանալ, այլ զգեն
ի վերայ այսր զգենուլ. զի ընկղմեսցի մահկանա-
5 ցուս ի կենաց անտի: Աստ որ յաղօղէն մեզ ի
սոյն՝ Աստուած է. որ եւ մեզ զաւհաւատչեայ Հոգ-
ւոյն:
6 Արդ՝ համարձակիմք յամենայն ժամ, և գիտեմք՝

եթէ որչափ յամեմք ի մարմնի աստ՝ օտարանամք
7 ի Տեառնէ: Զի հաւատովք գնամք՝ և ոչ կարծ-
8 եօք: Աստ համարձակիմք՝ և առաւել ևս հաճեալ
եմք ելանել ի մարմնոյ աստի՝ և մտանել առ Աստ-
9 ուած: Վասն որոյ և առատանամք. զի եթէ յա-
միցեմք՝ և եթէ ելանիցեմք՝ հաճոյ ևեթ իցեմք նը-
10 մա: Վասնզի ամենեցուն մեզ յանդիման լինել կայ
առաջի աստենին Քրիստոսի. զի ընկալցի *իւրա-
քանչիւր իւրով մարմնով՝՝ զոր ինչ գործեաց յա-
11 ռաջ՝ եթէ բարի, և եթէ չար: Իսկ արդ՝ զհնն
Տեառն գիտելով չափ, †զմարդկան ինչ միտս հա-
ճեմք. սակայն առաջն Աստուծոյ յայտնեալ եմք՝՝.
բայց ես յուսամ և ի ձեր միտս յայտնի լինել:
12 Եւ զոր ոչ եթէ միւսանգամ՝ զանձինս ինչ ընծայեցու-
ցանեմք ձեզ, այլ պատճառս տամք ձեզ պարծա-
նոց վասն մեր. զի ունիցիք առ այնոսիկ՝ որ առ աչս
13 պարծիցին, և ոչ սրտիւք: Զի եթէ առանցաք
ինչ՝ այն Աստուծոյ է. և եթէ զգաստանամք՝ այն
14 ձեր է: Զի սէրն Քրիստոսի ստիպէ զմեզ քննել
զայս. զի եթէ մին փոխանակ ամենեցուն մեռաւ,
15 ապա ուրեմն ամենեքեան մեռեալ էին. Եւ ի վե-
րայ ամենեցուն մեռաւ, զի որ կենդանիքն իցեն՝ մի
անձանց իցեն կենդանիք, այլ այնմ՝ որ ի վերայ
16 նոցայն մեռաւ և յարեաւ: Աստ հետեւ մեք ոչ ըստ
գիտեմք մարմնով. զի թէպէտ և գիտեաք մարմնով

---

* Ի Յոյնն, իւրաքանչիւր զայնս ի մարմնի
† Ի Յոյնն, զմարդկիկ հաւանեցուցանեմք. սա-
կայն Աստուծոյ յայտնի եմք

17 ՔՐիստոս՝ այլարդ ո՛չ ևս նոյնպէս գիտեմք : Եթէ
եղեմ ինչ ի ՔՐիստոս նոր արարած իցէ. զի Հինն
18 անց, և արդ նոր եղև ամենայն : Այլ ամենայն
ինչ Աստուծոյ՝ որ հաշտեցոյցն զմեզ ընդ իւր ի
ձեռն ՔՐիստոսի. և ետ մեզ զպաշտօնն հաշտու-
թեան :

19 Եւ քանզի Աստուած էր՝ ՔՐիստոսիւ զաշխարհս
հաշտեցուցանել ընդ իւր. և չհամարել նոցա զմեղս
20 իւրեանց, և եդ ի մեզ զբանն հաշտութեան : Ընդ՝
վասն ՔՐիստոսի պատգամաւորիմք՝ որպէս և Աս-
տուծոյ բարեխօսութեամբ մեօք. աղաչեմք վասն
21 ՔՐիստոսի՝ հաշտեցարո՛ւք ընդ Աստուծոյ : Զի
զայն՝ որ ո՛չն գիտէր զմեզ, վասն մեր մեզս արար.
զի մեք եղիցուք նովաւ արդարութիւն Աստուծոյ :

ԳԼ. Զ

1 Գործակից եմք ձեր և աղաչեմք, մի ընդունայն
2 զշնորհն Աստուծոյ ընդունել ձեզ : Զի ի ժամա-
նակի ընդունելութեան՝ ասէ, լուայ քեզ, և յա-
ւուր փրկութեան օգնեցի քեզ. Ահաւասիկ ժամա-
3 նակ ընդունելի. ահա օր փրկութեան. Մի՛ և մի
իւիք * տայցէք պատճառս՝, զի մի արատասցի պաշ-
4 տօնն. Այլ † յամենայնի ընծայեցուցէք զանձինս
ձեր իբրև՝ զպաշտօնեայս Աստուծոյ՝ համբերու-

* Ի Յոյնն, տալով պատճառս

† Ի Յոյնն, յամենայնի ընծայեցուցանեմք զանձինս իբրև

թեամբ բազմաւ՝ ի նեղութիւնս, ի վիշտս, ի չար-
5 չարանս, ի գանս, ի բանտս, ի խռովութիւնս,
6 յաշխատութիւնս, ի հսկմունս, ի պահս, ի սըր-
բութեան, ի գիտութեան, յերկայնմտութեան,
ի քաղցրութեան, ի Հոգի Սուրբ, ի սէր՝ առանց
7 կեղծաւորութեան, ի բանս ճշմարտութեան, ի
զօրութեան Աստուծոյ. * վասն զինուն արդարու-
8 թեան՝՝ որ ընդ աջմէն և ընդ ահեկէն է. փառաւք
և անարգութեամբ, գովութեամբ և պարսաւանօք,
9 իբրև մնլարք՝ և ճշմարիտք, իբրև անծանօթք՝ և
ծանուցեալք. իբրև մահկանացուք՝ և ահաւասիկ
կենդանի եմք. իբրև խրատեալք՝ և ո՛չ մահապարտ-
10 եալք. Իբրև տրտմեալք, և Հանապազ ուրախ եմք.
իբրև տնանկք՝ և զբաղումս մեծացուցանեմք. իբրև
11 ոչինչ ունիցիմք, և զամենայն ինչ ունիմք : Բերանք
մեր լացեալ են առ ձեզ՝ Կորնթացիք, և սիրտ
12 մեր ընդարձակեալ : Ոչինչ նեղիք ի մեզ՝ բայց
13 եթէ ի գութս ձեր նեղիցիք. † Արդ՝ զնոյն հատու-
ցումն իբրև ընդ որդեակս ունիմ՝՝. ընդարձակեցա-
14 ր՛ուք և դուք : Եւ մի՛ լինիք լծակիցք անհաւատից.
քանզի զի՞նչ հաղորդութիւն է արդարութեան ընդ
անօրէնութեան. և կամ զի՞նչ հաւասարութիւն է
15 լուսոյ ընդ խաւարի. Եւ կամ զի՞նչ միաբանու-
16 թիւն է ՔՐիստոսի ընդ Բելիարայ. Կամ՝ զի՞նչ
բաժին կայ հաւատացելոյն ընդ անհաւատին. կամ՝

* Ի Յոյնն, ի ձեռն զինուցն արդարութեան

† Ի Յոյնն, Արդ զնոյն հատուցումն՝ իբրև ընդ որդեակս ասեմ.

ղ[ի]նչ նմանուԹիւն է տաճարի Աստուծոյ մեհենաց։
Ապաքէն դուք տաճար Աստուծոյ կենդանւոյ էք.
որպէս և ասաց Աստուած, ԹԷ Ինակեցայց ի նո-
սա, և գնացից ի նոսա. և եղէց նոցա Աստուած,
17 և նոքա եղիցին իմ ժողովուրդ։ Վասն որոյ ելէք
ի միջոյ նոցա և մեկնեցարուք, ասէ Տէր, և ի
18 պիղծս մի՛ մերձենայք. Եւ ես ընկալայց զձեզ. և
ես եղէց ձեզ ի Հայր, և դուք եղիջիք ինձ յուս-
տերս և ի դստերս, ասէ Տէր ամենակալ։

ԳԼ Խ Ի

1 Իսկ որովհետև զայս աւետիս ունիմք սիրելիք՝
սրբեսցուք զանձինս մեր յամենայն պղծուԹենէ մարմ-
նոյ և հոգւոյ, կատարեսցուք զսրբուԹիւն ահիւն
2 Աստուծոյ։ Տարա՛յք մեզ, զի ո՛չ ումեք մեղաք, և
3 ո՛չ զոք եղծաք, և ո՛չ զոք զրկեցաք։ Ո՛չ ԹԷԹ ի
դատապարտուԹիւն ինչ ասեմ. քանզի յառաջ իսկ
ասացի, ԹԷԹ ի սրտի մերում կայք՝ ի կեալ և
ի մեռանել ընդ ձեզ։
4 Բաղում համարձակուԹիւն է ինձ առ ձեզ. բա-
զում պարծանք են ինձ վասն ձեր. լի եմ մխիԹա-
րուԹեամբ. առաւելեալ եմ ուրախուԹեամբ յա-
5 մենայն նեղուԹիւնս մեր։ Վասնզի յորժամ հասաք
մեք ի Մակեդոնիա, և ո՛չ միով իւիք հանգիստ
գտաւ մարմնոյ մերում, այլ յամենայնի նեղեալք.
քանզի արտաքոյ մարտք՝ և ի ներքոյ արհաւիրք։
6 Այլ որ մխիԹարէն զխոնարհս, մխիԹարեաց զմեզ
7 Աստուած ի գալստեանն Տիտոսի։ Ո՛չ միայն ի

գալստեան նորա, այլև ի մխիԹարուԹեանն՝ զոր
մխիԹարեցաւ նա ի ձեզ, ի պատմել մեզ զանձուկն
ձեր՝ զողբումն ձեր՝ զնախանձն ձեր վասն իմ, մինչ
8 առաւել ուրախ լինել ինձ։ Զի ԹԷ և տրտմեցուցի
զձեզ ԹղԹովն՝ ո՛չ զղջանամ, ԹէպԷտ և զղջացեալ
էի. քանզի տեսանեմ՝ զի ԹուղԹն այն ԹԷ և առ
9 ժամանակ մի տրտմեցոյց զձեզ. Այդ ուրախ եմ,
ո՛չ զի տրտմիցիք՝ այլ զի յապաշխարուԹիւն տրտ-
մեցարուք. քանզի տրտմեցաք դուք ըստ Աստու-
10 ծոյ. զի մի՛ իւիք զրկիցիք ի մէնջ։ Զի որ ըստ
Աստուծոյն տրտմուԹիւն է, ապաշխարուԹիւն ի
փրկուԹիւն առանց զղջանալոյ գործէ. իսկ աշխար-
11 հի տրտմուԹիւն՝ մահ գործէ։ Այդ՝ նոյն իսկ որ
ըստ Աստուծոյն տրտմեցարուք, որչափ ինչ փոյԹ
գործեաց ի ձեզ, կամ աղերս, կամ սաստ, կամ եր-
կիւղ, կամ անձուկ, կամ նախանձ, կամ վրէժխընդ-
րուԹիւն. քանզի յամենայնի ընծայեցուցիք զանձինս
12 ձեր՝ սուրբս լինել յիրիդ յայդմիկ։ Այսպա ուրեմն՝
ԹԷ և գրեցի ես առ ձեզ, ո՛չ վասն այնորիկ որ
զրկեացն, և ո՛չ վասն այնորիկ՝ որ զրկեցաւն. այլ
վասն յայտնի լինելոյ փութոյն ձերոյ՝ որ վասն մեր՝
13 առ ձեզ առաջի Աստուծոյ։ Վասն այնորիկ մխի-
ԹարեալՔ եմք ի վերայ *մխիԹարուԹեանն մերոյ՝
առաւել ևս խնդացաք ի վերայ խնդուԹեանն Տի-
տոսի. քանզի հանգուցեալ էր հոգի նորա ի ձէնջ
14 ամենեցունց։ Զի զինչ և պարծեցայ առ նմա վասն
ձեր՝ ո՛չ ամաչեցի. այլ որպէս զամենայն ճշմար-

* ի յն. մխիԹարուԹեանն ձերոյ

տուեմեամբ խօսեցաք ընդ ձեզ, նոյնպէս և պար-
15 ծանքն մեր առ Տիտոս ճշմարիտ եղեն: Եւ
գութ նորա առաւել ևս են ի ձեզ. քանզի յի-
շեցուցանէր մեզ զամենեցուն զձեր հնազանդութիւն.
թէ երկիւղ ահիւ և դողութեամբ ընկալարուք զնա:
16 Եւ արդ ուրախ եմ, զի յամենայնի համարձակ եմ
առ ձեզ:

ԳԼՈՒԽ Ը

1 Յուցանեմ ձեզ ի՛ղբայրք զշնորհսն Աստուծոյ՝ որ
2 տուեալ են եկեղեցեացն Մակեդոնացւոց. Որ մե-
ծաւ հանդիսիւ նեղութեան՝ առաւելութիւն խնդու-
թեանն նոցա, և ծանր աղքատութիւնն նոցա առա-
3 ւել եղև ի մեծութիւն առատութեան նոցա. Որ
ըստ կարի նոցա վկայեմ, և աւելի քան զկար.
4 Ինքնակամ բազում աղաչանօք աղաչէին զշնորհսն,
և զհաղորդութիւն պաշտամանն որ ի սուրբսն՝ տալ
5 ցմեզ: Ո՛չ որչափ ակն ունէաք, այլ և զանձինս ևս
ետուն, նախ Տեառն՝ և ապա մեզ կամօքն Աստու-
6 ծոյ, *Աղաչել զՏիտոս՝՝՝ զի որպէս սկսաւն յա-
ռաջագոյն. նոյնպէս և կատարեսցէ ի ձեզ և զայդ
7 ևս շնորհ: Այլ որպէս յամենայնի առաւել էք
հաւատովք՝ և բանիւ՝ և գիտութեամբ՝ և ամենայն
փութով, և որ ի մէնջ ի ձեզ սէրն է, զի և յայդմ
8 ևս շնորհի առաւել լինիցիք: Ո՛չ որպէս հրաման
տալով ասեմ. այլ վասն այլոց փութոյ, և վասն ձե-

* Ի Յոյնն, Յաղաչելն մեր զՏիտոս

9 րոյ սիրոյ՝ զմտերմութիւնդ փորձեմ: Վասնզի գիտէք
զշնորհսն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. զի
վասն ձեր աղքատացաւ՝ որ մեծատունն էր, զի դուք
10 նորա աղքատութեամբն մեծասջիք: Եւ խրատ մի
յայսմիկ տամ, զի այն իսկ օգտի ձեզ է. որք ոչ միայն
զառնելն՝ այլ և զկամելն յառաջագոյն սկսայք ի
11 հերուն հետէ: Նայց արդ և զառնելն իսկ կատա-
րեցէք. զի որպէս յօժարութիւնն ի կամաց է,
12 նոյնպէս և առնելն ըստ գոյին: Որ եթէ յօժա-
րութիւնն առաջի կայ, ըստ գոյին ընդունելի է՝ և ոչ
13 եթէ ըստ չգոյին: Որ ոչ եթէ այլոց հանգիստ կա-
14 միցիմ, և ձեզ նեղութիւն: Այլ հաւասարութեամբ՝
յայժմու ժամանակիս, ձեր առաւելութիւնդ ի նո-
ցա պակասութեանն. զի և նոցա առաւելութիւնն
եղիցի ի ձերում պակասութեանդ, զի եղիցի հա-
15 ւասարութիւն՝ որպէս և գրեալ է. Ոմն որ բազում
ան՝ ոչ առաւելաւ. և որ սակաւն՝ ոչ նուազեցաւ:
16 Նայց շնորհ Աստուծոյ՝ որ արկ զնոյն փոյթ
17 վասն ձեր ի սիրտ Տիտոսի. Որ զաղաչանն ընկա-
լաւ՝ և փութացաւ յօժարագոյնս գիմեաց գալ առ
18 ձեզ: Եւ առաքեցաք ընդ նմա զեղբայրն՝ որոյ գո-
վութիւնն յաւետարանի անդ է՝ ընդ ամենայն եկե-
19 ղեցիս: Եւ ոչ այսչափ միայն, այլ և ձեռնադրեալ
եկեղեցեաց անտի, ընկերակից մեր եղև ի շնորհս
յայսոսիկ՝ որ պաշտին ի մէնջ ի փառս Տեառն՝ և
20 ի մեր յօժարութիւն: Նայց զայս խղճեաք իսկ՝
թէ գուցէ արատ ոք ինչ դնիցէ ի հաստատութեա-
21 նըս յայսմիկ՝ որ պաշտեցաւս ի մէնջ: Վասնզի խոր-
հիմք զբարիս՝ ոչ միայն առաջի Տեառն, այլ և

22 առաջի մարդկան : Եւ առաքեցաք ընդ նոսա զեղբայրն մեր՝ զոր ընտրեցաք ՚ի բազում իրս բազում անգամ պինդ գտեալ . և առաւել ևս այժմ պնդա-
23 գոյն՝ յուսով մեծաւ ՚ի ձեզ : Եթէ վասն Տիտոսի ինչ բանք են , իմ հաւասար է՝ և ձեր գործակից : և եթէ եղբարք մեր , առաքեալքն եկեղե-
24 ցւոյ՝ և փառք Քրիստոսի : Եւ արդ՝ զՀանդէս սիրոյ ձերոյ՝ և զմերոյ պարծանացն վասն ձեր , ՚ի դոսա ցուցջիք յանդիման ամենայն եկեղեցեացս :

ԳԼ. Թ

1 Զի վասն պաշտամանն՝ որ ՚ի սուրբսն է , աւելի
2 է ինձ և գրել առ ձեզ : Գիտեմ զյօժարութիւն ձեր , զոր վասն ձեր պարծեցեալ եմ ՚ի մէջ Մակեդոնացւոց . թէ Աքայեցիքն ՚ի Հերուն հետէ պատրաստ են . և ձեր նախանձն զբաղումս յոր-
3 գոցաց : Եւ առաքեցաք զեղբարսն՝ զի մի՛ պարծանքն մեր որ վասն ձեր՝ ընդունայն լինիցին ՚ի մասինդ յայդմիկ . այլ որպէս ասէի իսկ , պատրաս-
4 տագոյնք գտանիջիք . Գուցէ յորժամ գայցեն ընդ մեզ Մակեդոնացիքն՝ և գտանիցեն զձեզ անպատրաստս , և ամաչեսցուք մեք . զի մի՛ ասասցուք թէ
5 դուք , ՚ի մասինդ յայդմիկ պարծանաց : Ընդ կալեւոր համարեցայ աղաչել զեղբարս , զի յառաջագոյն իսկ եկեսցեն առ ձեզ , և յառաջագոյն պատրաստեսցեն զյառաջագոյն խոստացեալ օրհնութիւնն ձեր ՚ի պատրաստի ունել . այնպէս իբրև զօրհնու-
6 թիւն , և մի՛ իբրև զագահութիւն : Զանգի որ սեր-

մանէ ճշդելով՝ ճշդելով և հնձեսցէ , և որ սերմանէ
7 առատութեամբ՝ առատութեամբ և հնձեսցէ : Իւրաքանչիւր որպէս և յօժարեսցի ոք սրտիւ , մի՛ առ հարկի և տրտմութեան . քանզի զտուրս զուարթա-
8 ռատս սիրէ Աստուած : Զի կարօղ է Աստուած զամենայն շնորհս առաւելուլ ՚ի ձեզ . զի յամենայնի յամենայն ժամ զամենայն բաւականութիւն ընկալեալ՝ առաւելուցուք յամենայն գործս բարութեան ,
9 Որպէս և գրեալ է . Ափեաց և ետ անանկաց , արդարութիւն նորա մնայ յաւիտեան :
10 Զի այն որ պարգեւէ սերմն սերմանահանաց՝ և հաց ՚ի կերակուր , պարգեւեսցէ և բազմացուսցէ զսերմանիս ձեր , և աճեցուսցէ զարդիւնս արդարու-
11 թեան ձերոյ . Յամենայնի մեծացեալք ամենայն առատութեամբ՝ որ յօրինէն մեզ գոհութիւն Աս-
12 տուծոյ : Զի պաշտօն հարկիս այսորիկ՝ ոչ միայն առ ՚ի լնուլ զպակասութիւն սրբոցն է , այլ և առ-
13 աւելուլ բազմօք գոհութիւնս Աստուծոյ . Զանդիսիւ պաշտամանս այսորիկ փառաւորել զԱստուած ՚ի վերայ հնազանդութեան խոստովանութեան ձերոյ յաւետարանն Քրիստոսի . և առատութեամբ
14 հաղորդութեանն ՚ի նոսա՝ և յամենեսին . Եւ նոցա աղօթիւք վասն ձեր , քանզի անձկացեալ են առ ձեզ վասն առաւել շնորհացն Աստուծոյ՝ որ ՚ի ձեզ :
15 Զի շնորհք Աստուծոյ ՚ի վերայ անպատում պարգեւացն նորա :

ԳԼ. Ժ

1 Ա՛յլ ես իսկ Պօղոս ազաչեմ զձեզ Հեղութեամբն
և Հանդարտութեամբն Քրիստոսի, որ յանդիման
ձեզ իբրև տառապեալ մի եմ ի միջի ձերում.
2 բայց ի Հեռուստ համարձակիմ առ ձեզ: Աղաչեմ
զի մի ի մօտոյ ևեթ համարձակիցիմ վստահու-
թեամբ. * կամ համարիցիմ՝ յանդգնել ի վերայ
ոմանց՝ որ կարծեն զմեզ եթէ ըստ մարմնոյ գնայ-
3 ցեմք: Օ՛ի թէպէտ և սարմնով գնամք՝ այլ ոչ
4 եթէ ըստ մարմնոյ զինուորիմք: Օ՛ի զէն զինուո-
րութեան մերոյ ոչ է մարմնաւոր, այլ զօրաւոր
Ա՛ստուծոյ, առ ի քակելոյ զամուրս. զխորհուրդս
5 քակեմք, Եւ զամենայն բարձրութիւն Հպարտաց-
եալ ի վերայ գիտութեանն Ա՛ստուծոյ. և գերեմք
զամենայն միտս ի Հնազանդութիւնն Քրիստոսի.
6 Եւ ի պատրաստի ունիմք խնդրել զվրէժ ամենայն
անՀնազանդութեան՝ յորժամ ձեր ևս Հնազանդու-
թիւնդ կատարեսցի:
7 † Ը՛ստ իւրաքանչիւր երեսաց դիտեսջի՛ք. եթէ
ոք վստահ յանձն իցէ Քրիստոսի լինել, զայս խոր-
Հեսցի՛ դարձեալ ի միտս իւր. թէ որպէս նայն
8 Քրիստոսի է՝ նոյնպէս և մեք: Օ՛ի թէ առաւել
ևս պարծեցայց վասն իշխանութեանս մերոյ՝ զոր ետ
մեզ Տէր ի շինել՝ և ոչ ի քակել զձեզ, ոչինչ
9 ամաչեցից: Օ՛ի մի թուեցայց իբրև ահ ինչ արկա-

* Ի Յոյնն, որով համարիցիմ՝
† Ի Յոյնն, Ը՛ստ երեսաց դիտէք

10 նել ձեզ թղթովքս: Ա՛սիցէ՛ք, թղթովքս ծանունք
են և սաստիկք. բայց ներկայ մարմնով տկար՝ և
11 բանն արհամարհեալ. Օ՛ձյս խորհեսցի այնպիսին,
զի որպիսիք եմք բանիւք թղթովդ ի Հեռուստ,
12 նոյնպիսիք և ի մօտոյ արդեամբք: Քանզի ոչ իշ-
խեմք կշռել և Հաւասարել զանձինս մեր ոմանց, որ
զանձինս իւրեանց ձեզ ընծայեցուցանեն. այլ ան-
ձամբ յանձինս՝ զանձինս չափեն, և ի կշռել ան-
13 ձամբ յանձինս՝ ոչ առնուն ի միտ: Ա՛յլ մեք ոչ
եթէ յանչափս ինչ պարծեսցուք. այլ ըստ չափոյ
կանոնին, զոր բաժանեաց մեզ Ա՛ստուած չափով
14 Հասանել մինչև առ ձեզ: Ի՛րը ոչ եթէ Հասու ինչ
չէցեմք ի ձեզ, և ձկտեցուցանիցեմք զանձինս.
քանզի մինչև առ ձեզ Հասաք աւետարանաւն Քր-
15 իստոսի: Եւ ոչ յանչափս ինչ պարծիմք օտար
վաստակօք: Ա՛յլ յոյս ունիմք զաճմանն Հա-
ւատոց ձերոց՝ այդրէն ի ձեզ մեծանալոյ՝ ըստ կա-
16 նոնիս մերոյ յառաւելութիւն. Ի վեր ևս քան զձեզ
աւետարանել՝ ոչ օտար կանոնաւ ի պատրաստա-
17 կանս ինչ պարծել: Օ՛ի որ պարծին՝ ի Տէր պար-
ծեսցի:
18 Օ՛ի ոչ եթէ որ զանձն իւր ընծայեցուցանէ՝ նա
է ընտրեալ. այլ զոր Տէրն ընծայեցուցանէ:

ԳԼ. ԺԱ

1 Ա՛ռ էր եթէ ներէիք փոքր մի և իմում անզգա-
2 մութեանս. այլև անսացէ՛ք իսկ: Նախանձեցուցա-
նեմ զձեզ ի նախանձն Ա՛ստուծոյ. զի խօսեցայ

զձեզ առն միում, իբրև զկոյս մի սուրբ յանդիման
3 կացուցանել Քրիստոսի: Եայց երկնչիմ՝ գուցէ որ-
պէս օձն խաբեաց զԵւայ խորամանկութեամբ ի-
րով՝ ապականեսցին միտք ձեր ի միամտութենէն
4 որ ի Քրիստոս: Զի եթէ որ գալոցն իցէ՝ այլ
Քրիստոս քարոզիցէ զոր մեք ոչ քարոզեցաք,
կամ ոգի օտար առնուցուք՝ զոր ոչ առէք, կամ
աւետարան օտար՝ զոր ոչ ընկալարուք, բարւոք ան-
5 սայիք նոցա: Եայց ես այսպէս համարիմ, թէ
ոչինչ իւիք պակաս իցեմ քան զլաւ առաքեալսն:
6 Թէպէտ և տգէտ ևս իցեմ բանիւ, այլ ոչ եթէ
գիտութեամբ. սակայն յամենայնի յայտնեցաք
7 զանձինս ամենեւին առ ձեզ: Եւ եթէ ընաւ ինչ
գործեցի՝ զի զանձն խոնարհեցուցի. և այն՝ զի դուք
բարձրասջիք. զի ձրի զաւետարանն Աստուծոյ աւե-
8 տարանեցի ձեզ: Զայլ եկեղեցիս կողոպտեցի, առ-
9 եալ թոշակ ի ձեր սպասաւորութիւն: Եւ յորժամ եկի առ ձեզ. թէպէտ և պակասեաց ինչ ոչ
զոք ի ձէնջ ձանձրացուցի, զի զպակասութիւնն իմ
լցին եղբարքն եկեալք ի Մակեդոնացւոց. և յա-
մենայնի առանց ծանրանալոյ ձեզ զանձն իմ պա-
հեցի՝ և պահեցից: Քանզի գոյ ճշմարտու-
թիւնն Քրիստոսի:
10 Զի պարծանքս այս ոչ արգելցին ինձէն ի կող-
11 մանս Աքայեցւոց: Ընդէր. իբրու թէ ոչ սիրի-
12 ցեմ զձեզ. զայն Աստուած գիտէ. Զոր առնեմ՝
և արարից. զի հատից զպատճառս այնոցիկ՝ որ
զպատճառն կամիցին, զի որով պարծիցենն, և
13 նոքա իբրև զմեզ գտանիցին: Զի այնպիսիքն սուտ

առաքեալք, մշակք նենգաւորք, կերպարանին ի
14 կերպարանս առաքելոց Քրիստոսի: Եւ չէն ինչ
զարմանք. քանզի և ինքն Սատանայ կերպարանի
15 ի հրեշտակ լուսոյ: Եւ ոչինչ է մեծ՝ թէ և պաշ-
տօնեայք նորա կերպարանին իբրև զպաշտօնեայք ար-
դարութեան. որոց կատարածն եղիցի ըստ գործոց
16 իւրեանց: Դարձեալ ասեմ. Մի ոք համարեսցի
զիս անզգամ. ապա թէ ոչ՝ գոնէ իբրև զանզգամ
ընկալարուք զիս, զի և ես փոքր մի ինչ պարծե-
17 ցայց: Եւ զոր խօսիմն՝ ոչ եթէ ըստ Տեառն խօսիմ,
այլ իբրև անզգամութեամբ՝ ըստ կարգի այդց պար-
18 ծանաց: Եւ քանզի բազումք պարծին ըստ մարմնոյ՝
19 և ես պարծեցայց: Մի՝ տաղիւր իմն անսայիք անմտացն
20 ձերովք իմաստութեամբ: Զանզի անսայք եթէ ոք
խարէ զձեզ, եթէ ոք ծառայեցուցանէ, եթէ ոք ու-
տէ զձեր, եթէ ոք առնու ինչ, եթէ ոք հպարտա-
21 նայ, եթէ ոք զձեզ յանդիման հարկանէ. Ըստ
անարգանացդ ասեմ, իբրև թէ մեք տկարացաք արդ-
եօք. յոր ինչ ոք համարձակիցի, անզգամութեամբ
22 ասեմ, համարձակիմ և ես: Եբրայեցիք իցեն, և
ես. Իսրայէլացիք իցեն, և ես. զաւակ Աբրահամու
23 իցեն, և ես. Պաշտօնեայք Քրիստոսի իցեն, յան-
դգնագոյնս ասացից՝ թէ առաւել ևս ես. եթէ վաս-
տակօք՝ առաւել, եթէ գանիւք՝ ևս առաւել. եթէ
բանտիւ՝ աւելի քան զնոսա, եթէ մահուամբք՝ բա-
24 զում անգամ. Ի Հրէից՝ հնգիցս քառասուն միով
25 պակաս արբի. Երիցս ձաղկեցայ. միանգամ քարկոծ
եղէ. երիցս նաւակոծ եղէ. զտիւ և զգիշեր յան-
26 դունդս տառապեցայ. Ի ճանապարհս բազում ան-

գամ, վիշտս ի գետոց, վիշտս յաւազակաց, վիշտս յազգէ, վիշտս ի Հեթանոսաց, վիշտս ի քաղաքի,
վիշտս յանապատի, վիշտս ի ծովու, վիշտս ի սուտ
27 եղբարց. ի ջանս և ի վաստակս. ի տքնութիւնս բազում անգամ, ի քաղց և ի ծարաւ. ի պահս բազում անգամ. ի ցուրտ և ի մերկութեան:
28 Զատ զայլ նեղութիւնն. և զի Հանապազ խուժանն ի վերայ իմ կուտէր՝ և հոգ ամենայն եկե-
29 ղեցեացն: Ո՞ հիւանդանայ՝ և ոչ ես հիւանդանամ. ո՞ գայթագղի, և ոչ ես տապանամ:
30 Եթէ պարծել ինչ պարտ իցէ, զտկարութեանն
31 պարծեցայց: Աստուած և Հայր Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի գիտէ՝ որ է օրհնեալ յաւիտեանս,
32 զի ոչ ստեմ: Ի Դամասկոս աղգապետն Արետայ արքային պահէր զքաղաքն Դամասկացւոց ունել
33 զիս. Եւ ընդ պատուհանն վանդակաւ կախեցայ ընդ պարիսպն, և փախեայ ի ձեռաց նորա:

ԳԼ ՀՒՆ

1 Արդ պարծել ինչ պարտ իցէ. այլ օգնէ ինչ ոչ: Եկայց եկից ի տեսիլս և ի յայտնութիւնս Տեառն:
2 Գիտեմ այր մի ի Քրիստոս յառաջ քան զամս տասան առ, եթէ մարմնով՝ ոչ գիտեմ, և եթէ առանց մարմնոյ՝ ոչ գիտեմ, Աստուած գիտէ. յափշտակեալ զայնպիսին մինչև յերրորդ երկինս:
3 Եւ գիտեմ զայնպիսի այր. եթէ մարմնով՝ և եթէ
4 առանց մարմնոյ՝ ոչ գիտեմ. Աստուած գիտէ, Ոմն յափշտակեցաւ ի դրախտն, և լուաւ բանս անճա-

5 ռըս, զոր ոչ է պարտ մարդոյ խօսել: Վասն այնպիսւոյն պարծեցայց. այլ վասն անձին ինչ ոչ
6 պարծեցայց, բայց եթէ ի տկարութիւնս: Օվ եթէ և կամիցիմ պարծել՝ ոչ եղէց անզգամ. քանզի զարդարն ասեմ. այլ անխայեմ, գուցէ ոք Համարիցի ինչ յիս աւելի՝ քան զոր տեսանիցէ յիս՝ կամ
7 լսիցէ յինէն: Եւ զի մի առաւելութեամբ յայտնութեանցն Հպարտացայց, տուաւ ինձ խայթ մարմնոյ, հրեշտակ Սատան՝ կռփել զիս. զի մի Հպարտացայց:
8 Եւ վասն այնորիկ երիցս անգամ աղաչեցի
9 զՏէր՝ զի ի բաց արասցէ յինէն. Եւ ասէ ցիս. Շատ են քեզ շնորհք իմ, զի զօրութիւն իմ ի տկարութեան կատարի. և արդ՝ լաւ ևս լսցի ինձ պարծել ի տկարութիւնս. զի բնակեսցէ յիս զօրութիւնն Քրիստոսի:
10 Վասն որոյ Հաճեալ եմ ընդ տկարութիւնս, ընդ թշնամանս, ընդ վիշտս, ընդ Հալածանս, և ընդ նեղութիւնս վասն Քրիստոսի. զի յորժամ
11 տկարանամ, յայնժամ զօրանամ: Եղէ անզգամ, քանզի դուք ստիպեցիք զիս. զի ինձ պարտ էր ի ձէնջ վկայութիւն առնուլ՝ թէ ոչինչ պակաս գտայ քան զլաւ առաքեալսն. զի թէպէտ և ես ոչինչ եմ.
12 Սակայն նշանք առաքելոյ գործեցան ի ձեզ՝ ամենայն համբերութեամբ, նշանօք և սքանչելիւք և
13 զօրութեամբք: Եւ արդ զի՞նչ իցէ, որով պակաս գտայք քան զայլ եկեղեցիս. բայց եթէ այնու՝ զի ես զձեզ ոչ ձանձրացուցի. շնորհեցէք ինձ զվնասդ
14 զայդ: Ահաւասիկ այս երիցս անգամ պատրաստեալ եմ գալ առ ձեզ. և ձեզ բեռն ինչ ոչ եղէց.

զի ոչ խնդրեմ ինչ զձեր՝ այլ զձեզ. քանզի ոչ
պարտին որդիք հարց դանձել՝ այլ հարք որդւոց:
15 Ուստի ես մեռանիւրութեամբ ծախեցից, և ծախեցայց
վասն անձանց ձերոց. զի թէպէտ և յառաւել սի-
16 րոյն զձեզ սակաւ սիրիցեմ: Այլ գրեթէ ես ոչինչ
ծանրացայ ձեզ. այլ քանզի խորագէտ էի, խելօք
17 կալայ զձեզ: Ոչ թէթ որովք առաքեցին առ ձեզ՝
18 նոքօք ինչ ագահեցի՞ ի ձէնջ: Աղաչեցի զՏիտոս՝
և առաքեցի ընդ նմա զեղբայրն, միթէ ագահացոյ
ինչ զձեր Տիտոս. ոչ նովին ոգւով գնացաք. ոչ
նովին շաւղօք շրջեցաք:
19 Դարձեալ համարիցիք՝ եթէ յողոք անկեալ ինչ
ձեզ աղերսիցեմք. առաջի Աստուծոյ ի Քրիստոս
խօսիմք, զի ամենայն ինչ սիրելիք վասն ձերոյ շի-
20 նութեան է: Այլ երկնչիմ, գուցէ եկեալ՝ ոչ որ-
պէս ես կամիմն գտանիցեմ զձեզ. և ես գտանի-
ցիմ ձեզ՝ որպէս և գուք ոչ կամիցիք. գուցէ դարձ-
եալ հեռ, նախանձ, սրտմտութիւնք, դրդռու-
թիւնք, չարախօսութիւնք, քսութիւնք, հպար-
տութիւնք, ամբարտաւանութիւնք, խռովութիւնք:
21 Գուցէ դարձեալ յորժամ գայցեմ՝ նկուն ինչ առ-
նիցէ զիս Աստուած իմ առ ձեզ. և սուգ առնու-
ցում վասն բազմաց յառաջագոյն մեղուցելոց և ոչ
ապաշխարելոց՝ ի վերայ պղծութեան և պոռնկու-
թեան և գիջութեան զոր գործեցին:

ԳԼՈՒԽ Ժ

1 Այս երիցս անգամ գամ առ ձեզ. զի ի բերա-
նոյ երկուց և երից վկայից հաստատեսցի ամենայն

2 բան: Յառաջ ասացի, և դարձեալ կանխաւ ասեմ՝
յանդիման երկիցս անգամ. և այժմ ի բացուստ
գրեմ յառաջագոյն յանցուցելոցն և այլոցն ամենե-
3 ցուն. զի եթէ եկիցեմ դարձեալ՝ ոչ խնայեցից: Ե-
թէ զփորձ ինչ խնդրէք ընդ Քրիստոսի, որ ինեւս ընդ
ձեզ խօսի. որ հզօրացեալն է ի ձեզ, և ոչ տկա-
4 րացեալ: Օվ թէպէտ և խաչեցաւ ի մերմէ տը-
կարութենէ, այլ կենդանի է զօրութեամբն Աս-
տուծոյ: և մեք թէպէտ և տկարանայցեմք վասն
նորա, այլ կենդանի լիցուք ընդ նմա զօրութեամբն
Աստուծոյ:
5 Փորձեցէք զանձինս ձեր, եթէ կայք ի նոյն հա-
ւատս. քննեցէք զանձինս, եթէ ոչ գիտէք զանձինս՝ զի Քրիստոս Յիսուս ի ձեզ է. բայց եթէ
6 անպիտանք ինչ իցէք: Այլ ակն ունիմ թէ գիտի-
7 ցէք. զի մեք ոչ եմք անպիտանք: Այլ խնդրեմք
առ Աստուծոյ՝ զի* մի ինչ արասցէ ձեզ չար՝ ոչ
զի մեք ընտիրք երեւեսցուք, այլ զի դուք զբարիս
8 գործիցէք՝ և մեք† անպիտանք իցեմք: Օվ ոչ կա-
րեմք ինչ հակառակ կալ ճշմարտութեանն. այլ
9 վերակացու եմք ճշմարտութեանն: Ուրախ եմք՝ յոր-
ժամ մեք տկարանայցեմք, և դուք զօրաւոր իցէք.
զդոյն իսկ և աղօթս առնեմք զձեր հաստատութիւ-
10 նըդ: Վասն այնորիկ զայս ի հեռուստ գրեմ. զի
մի յորժամ եկից՝ սաստկութեամբ վարեցայց ըստ
իշխանութեանս, զոր ետ ինձ Տէր ի շինել՝ և ոչ

---

* Ի Յոյնն, մի՝ չար ինչ առնիցէք դուք
† Ի Յոյնն յա-ելո-, իբրև

11 ի քակել: Այսուհետև եղբարք, ողջ լերուք, հաս-
տատուն կացէք՝ մխիթարեցարուք՝ միաբան լերուք՝
խաղաղութիւն արարէք. և Աստուած խաղաղութեան
12 և սիրոյ եղիցի ընդ ձեզ: Ողջոյն տուք միմեանց ի
համբոյր սրբութեան. ողջոյն տան ձեզ սուրբք ա-
13 մենայն: Շնորհք Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-
տոսի, և սէրն Աստուծոյ, և հաղորդութիւն Հո-
գւոյն Սրբոյ ընդ ձեզ ամենեսին. ամէն:

Ընդ Կորնթացիս երկրորդ գրեցաւ ի Փիլիպէից, ի
ձեռն Տիտոսի և Ղուկայ:

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՅ
ԱՌ ԳԱՂԱՏԱՑԻՍՆ

ԳԼՈՒԽ

1 ՊՕՂՈՍ առաքեալ ոչ ի մարդկանէ և ոչ ի ձեռն
մարդոյ, այլ ի ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի և
2 Աստուծոյ Հօր՝ որ յարոյց զնա ի մեռելոց. Եւ
որ ընդ իս են եղբարք ամենեքին, եկեղեցեացդ
3 Գաղատացւոց: Շնորհք ընդ ձեզ և խաղաղու-
թիւն Աստուծոյ ի Հօրէ և ի Տեառնէ մերմէ Յի-
4 սուսէ Քրիստոսէ. Որ ետ զանձն իւր վասն մեղաց
մերոց, զի զմեզ փրկեսցէ յաշխարհէ աստի չարէ՝ ըստ
5 կամացն Աստուծոյ և Հօր մերոյ. Որում՝ փառք
6 յաւիտեանս յաւիտենից՝ ամէն: Զարմանամ՝ զի
այդպէս վաղվաղակի փոփոխիք յայնմանէ որ կո-
եացն զձեզ ի շնորհն Քրիստոսի՝ յայլ աւետա-
7 րան. Որ ոչ գոյ այլ. բայց եթէ իցեն ոմանք որ
խռովեցուցանիցեն զձեզ, և կամիցին շրջել զաւե-
8 տարանն Քրիստոսի: Այլ թէ մեք, կամ հրեշ-
տակ յերկնից աւետարանեսցէ ձեզ աւելի քան զոր
9 աւետարանեցաքն ձեզ, նզովեալ լիցի: Որպէս
յառաջագոյնն ասացաք՝ և արդ դարձեալ ասեմ,

Եթէ ոք աւետարանեսցէ ձեզ աւելի քան զոր ա-
10 ռիքն, նզովեալ լիցի: Արդ՝ մարդկա՞ն հաճոյ լի-
նիցիմ, թէ Աստուծոյ. կամ խնդրիցեմ մարդկա՞ն
հաճոյ լինել. եթէ տակաւին մարդկան հաճոյ լի-
նէի, ապա Քրիստոսի ծառայ ո՛չ էի:
11 Յուցանեմ ձեզ եղբարք զաւետարանն, որ ա-
12 ւետարանեցաւ ինձն. զի ո՛չ է ըստ մարդոյ. Քան-
զի և ո՛չ ես ի մարդոյ առի, և ո՛չ ուսայ յումեքէ·
13 այլ ի յայտնութենէն Յիսուսի Քրիստոսի: Քանզի
լուեալ իսկ է ձեր վարս դնացեալ որ երբեմն ի Հու-
դէութեան անդ. զի անչափ հալածէի զեկեղեցին
14 Աստուծոյ, և աւար հարկանէի զնա: Եւ յառա-
ջադէմ էի ի Հուդէութեանն՝ քան զբազում հասա-
կակիցս իմ, որ յազգին իմում էին. առաւել նա-
խանձախնդիր էի իմոյ հայրենի աւանդութեանցն:
15 Այլ յորժամ կամեցաւ Աստուած՝ որոշեաց զիս
յորովայնէ մօր իմոյ, և կոչեաց ի ձեռն շնորհից
16 իւրոց, Յայտնել զՈրդին իւր ինձ. զի աւետարա-
նեցից զնա ի հեթանոսս. անդէն վազվազակի ոչ ինչ
17 զգացուցի մարմնոյ և արեան, Եւ ո՛չ եկի Երու-
սաղէմ առ որ յառաջադոյն քան զիս առաքեալքն
էին. այլ գնացի Արաբիա, և դարձեալ դարձայ
18 ի Դամասկոս: Ապա յետ երից ամաց եկի Երու-
սաղէմ տեսանել զՊետրոս, և եղէ առ նմա աւուրս
19 հնգետասան: Այլ զոք յառաքելոց անտի ո՛չ տե-
սի, բայց միայն զՅակովբոս զեղբայրն Տեառն:
20 Այլ զոր գրեմն առ ձեզ, ահաւասիկ առաջի Աս-
21 տուծոյ՝ զի ո՛չ ստեմ: Ապա եկի ի կողմանս Սու-

22 րոց և Կիլիկեցւոց: Եւ յանծանօթս էի երեսօք*
եկեղեցեացն՝ որ ի Քրիստոսէ անտի էին ի
23 Քրիստոս: Բայց զի լսելով լուեալ էր, թէ Ո՞ր
հալածէրն զմեզ յայնժամ, արդ աւետարանէ զհա-
24 ւատն զոր երբեմն խախտէր. Եւ փառաւորէ առ-
նէին ինձ զԱստուած:

ԳԼ Ը

1 Ապա յետ ամաց չորեքտասանից՝ միւսանգամ եկի
Երուսաղէմ ընդ Բառնաբայ. առեալ ընդ իս և
2 զՏիտոս: Եւ եկի ըստ յայտնութեան. և զգացուցի
նոցա զաւետարանն՝ զոր քարոզէի ի հեթանոսս, ա-
ռանձինն այնոցիկ՝ որ կարծեալքն էին, գուցէ ընդու-
նայն ինչ ընթացեալ իցեմ, կամ ընթանայցեմ:
3 Այլ և ո՛չ Տիտոս որ ընդ իս ի հեթանոսաց էր,
4 բռնադատեցաւ թլփատիլ: Այլ վասն սպրդողաց
սուտ եղբարցն, որք սպրդեցին մտանել դիտել զա-
զատութիւնն մեր՝ զոր ունիմք ի Քրիստոս Յիսուս.
5 զի զմեզ ծառայեցուսցեն: Որոց և ո՛չ առժամանակ
մի անասցաք հնազանդութեանն. զի ճշմարտութիւն
6 աւետարանին հաստատեսցի առ ձեզ: Բայց զկար-
ծելոցն եթէ իցեն ինչ, որպիսի ոք երբեմն էին,
չէ ինչ ինձ փոյթ. քանզի Աստուած ակն մարդկան
ո՛չ առնու. զի ինձ կարծեալքն այնպիսի ինչ ո՛չ
7 զգացուցին. Այլ զնորին հակառակն. իբրև տեսին
թէ հաւատացեալ է ինձ աւետարանն անթլփատու-

* ի Յոյն, եկեղեցեացն Հրէաստանի

8 Թեան, որպէս Պետրոսի Թլփատութեան. Զի որ
յաջողեացն Պետրոսի յառաքելութիւն Թլփատու-
9 թեանն, յաջողեաց և ինձ ի հեթանոսս. Իբրև
գիտացին զշնորհսն որ տուեալ էին ինձ, Յակոբոս
և Կեփաս և Յովհաննէս, որ կարծեալ սիւնքն էին,
ձեռն ետուն հաւանութեան ինձ և Barնաբայ. զի
մեք ի հեթանոսս, և նոքա ի թլփատութեանն.
10 Բայց միայն զի զաղքատսն յիշեսցուք. զոր և ես
փութացայ զնոյն առնել:
11 Եւ յորժամ եկն Կեփաս Անտիոք, ընդդէմ
դարձայ նորա. քանզի գոգ իբրև ստգտեալ լինն էր:
12 Քանզի մինչեւ եկեալ էին ոմանք առ ի Յակով-
բայ, ընդ հեթանոսս ուտէր անխտիր. իսկ իբրև
եկին, զատանէր և որոշէր զանձն, երկուսեալ
13 յայնցանէ որ ի թլփատութենէ անտի էին: Եւ
կեղծաւորեցան ընդ նմա և այլ Հրէայքն, մինչեւ
Barնաբաս անգամ խոնարհեցաւ ի նոցա կեղծա-
14 ւորութիւնն: Եւ իբրև տեսի թէ ոչ ուղիղ գնան
ի ճշմարտութիւն աւետարանին, ասեմ ցԿեփաս ա-
ռաջի ամենեցուն. Եթէ դու որ Հրէայդ ես՝ հեթա-
նոսաբար և ոչ Հրէաբար կեաս, զիա՞րդ ստիպես հե-
15 թանոսաց լինել Հրէարէն: Զի մեք բունն Հրէայք
16 եմք, և ոչ ի հեթանոսաց մեղաւորք: Զայս գիտեմք՝
եթէ ոչ արդարանայ մարդ ի գործոց օրինաց, եթէ
ոչ ի հաւատոյն Յիսուսի Քրիստոսի. և մեք ի
Քրիստոս Յիսուս հաւատացաք, զի արդարասցուք
ի հաւատոյն Քրիստոսի, և ոչ ի գործոց օրինաց.
զի ի գործոց օրինաց ոչ արդարասցի ամենայն մար-
17 մին: Իսկ եթէ մինչ խնդրիցեմք արդարանալ ի

Քրիստոս, և գտանիցիմք մեղաւորք. ապա ու-
րեմն՝ Քրիստոս մեղաց պաշտօնեայ եղե՞. քաւ լի-
18 ցի: Զի եթէ զոր քակեցի՝ զնոյն միւսանգամ
շինիցեմ. ապա յանցաւոր զանձն իմ ես ինձէն
19 երևեցուցանեմ: Զի ես օրինաւք՝ օրինացն մեռայ,
զի Աստուծոյ կեցից, և ընդ Քրիստոսի ի խաչ ե-
20 լից: Եւ կենդանի եմ այսուհետև, ոչ ես՝ այլ
կենդանի է յիս Քրիստոս:
Եւ որ այժմ կեամ մարմնով, հաւատովք որդ-
ւոյն Աստուծոյ կեամ. որ սիրեացն զիս, և մատն-
21 եաց զանձն վասն իմ. Եւ ես ոչ անարգեմ զշնո-
րհսն Աստուծոյ. զի եթէ յօրինաց անտի էր ար-
դարութիւն, ապա Քրիստոս զուր մեռաւ:

ԳԼ. Գ

1 Ո՛ անմիտ Գաղատացիք, ո՞ նախանձ արար
զձեզ՝ (ոչ հնազանդել ճշմարտութեան). որոց
գրեթէ առաջի աչաց Քրիստոս Յիսուս գրեցաւ ի
2 խաչ ելեալ: Զայս միայն կամիմ ուսանել ի ձէնջ.
ի գործոց օրինաց զՀոգին ընկալարուք՝ եթէ ի
3 լուր հաւատոյ: Այդչափ անմիտ էք. սկսեալ Հոգ-
4 ւով՝ և արդ մարմնով վախճանիք: Եւ այնչափ
5 անցք անցին ընդ ձեզ զուր՝ եթէ իցէ զուր: Իսկ
արդ՝ որ լաշխեաց ի ձեզ զՀոգին՝ և յայլոցաց ի
ձեզ գզօրութիւնս. ի գործոց օրինաց է՝ եթէ ի
6 լուր հաւատոյ: Որպէս Աբրահամ հաւատաց Աստ-
7 ուած՝ և համարեցաւ նմա յարդարութիւն: Գի-
տիցէք արդեօք. զի որք ի հաւատոյ անտի են,

8 նոքա են որդիք Աբրահամու: Յառաջագոյն դիտէր
դիր, եթէ ի հաւատոյ անտի արդարացուցանէ
Աստուած զհեթանոսս, յառաջագոյն խոստացաւ
Աբրահամու. թէ ի քեզ օրհնեսցին ամենայն
9 աղգք: Այսուհետեւ որք ի հաւատոյ անտի են՝
10 օրհնին ընդ հաւատացելոյն Աբրահամու: Զի որ
միանգամ ի գործոց օրինացն են, ընդ անիծիւք են.
քանզի գրեալ է. թէ Անիծեալ ամենայն մարդ՝ որ
11 ոչ կացցէ յամենայն գրեալսն ի գիրս օրինացս առ-
նել զամենայն: Զի օրինաւքն ոչ ոք արդարանայ
առաջի Աստուծոյ, այն յայտ իսկ է. զի Արդարն
ասէ, ի հաւատոյ կեցցէ:
12 Նայց օրէնքն չէն ի հաւատոյ, այլ որ արասցէ
13 զայն՝ կեցցէ ի նոսին: Քրիստոս գնեաց զմեզ յա-
նիծից օրինացն, եղեալ վասն մեր անէծք. զի
գրեալ է, թէ Անիծեալ ամենայն, որ կախեալ
14 կայցէ զփայտէ. Զի ի հեթանոսս օրհնութիւն
Աբրահամու եղիցի ի Քրիստոս Յիսուս. զի մեք
15 զաւետիս Հոգւոյն Սրբոյ առցուք հաւատովք: Ըստ
մարդկութեան ասեմ, եղբարք. Ապաքէն զմարդ-
կան հաստատեալ կտակ ոչ ոք կարէ անարգել, և
16 ոչ այլ հրաման ի վերայ այնր տալ: Իսկ Աբրա-
համու խոստացան աւետիքն և զաւակին նորա. և ոչ
ասէ Զաւակաց՝ իբրև զբազմաց, այլ իբրև զմիոյ,
17 թէ՝ Եւ զաւակի քումմ, որ է Քրիստոս: Նայց
զայս ասեմ, զկտակն յառաջագոյն հաստատեալ
Աստուծոյ ի Քրիստոս, օրէնքն որ յետ չորեք-
հարիւր և երեսուն ամի եղան, ոչ կարեն խափանել
17 առ ի խափանելոյ զաւետիսն: Եթէ յօրինաց ան-

տի է ժառանգութիւնն, ապա ոչ ևս յաւետեացն.
բայց Աբրահամու աւետեաց Աստուած:
19 Իսկ զինչ իցէն օրէնք. յանցուածոց վասն յաւե-
լան, մինչև եկեսցէ զաւակն, որում խոստացեալն
20 էր կարգեալ հրեշտակօք ի ձեռն միջնորդի: Իսկ
միջնորդ միոյ ուրուք ոչ է՝ բայց Աստուած մի է:
21 Իսկ արդ՝ օրէնքն հակառակ ինչ իցեն աւետեացն
Աստուծոյ. քաւ լիցի. զի եթէ տուեալ էին օրէնքն՝
որ կարող էին կենդանի առնել, ապա հաստատ յո-
22 րինաց անտի էր արդարութիւն: Այլ փակեցին
դիրք զամենեսեան ընդ մեղս, զի աւետիքն ի հա-
ւատոյ անտի Յիսուսի Քրիստոսի տացին հաւա-
23 տացելոց: Այլ նախ քան զհաւատքն եկեալ էին՝ ընդ օրի-
նօքն փակեալ պահէաք ի հանդերձեալ հաւատսն,
24 որ յայտնելոց էին ի մեզ: Ապա օրէնքն դաստիա-
րակ եղեն մեզ ի Քրիստոս Յիսուս, զի ի հաւա-
25 տոյն արդարասցուք: Այլ իբրև եկին հաւատքն,
26 ոչ ևս ընդ դաստիարակաւ եմք: Զանազի ամենե-
քեան որդիք Աստուծոյ էք՝ հաւատովք ի Յիսուս
27 Քրիստոս: Որք միանգամ ի Քրիստոս մկրտեցաք
րուք, զՔրիստոս զգեցեալ էք. չիք Հրէայ և ոչ Հելլենացի, ոչ ծառայ և ոչ ազա-
տ, ոչ արու և ոչ իգի. զի ամենեքեան դուք մի
29 էք ի Քրիստոս Յիսուս: Ապա եթէ դուք Քրիս-
տոսի էք, ուրեմն Աբրահամու զաւակ էք՝ ըստ
աւետեացն՝ ժառանգք:

ԳԼ. Գ

1 Ոչ այս ասեմ Յորբան ժամանակս ժառանգն
տղայ է՝ չէ ինչ առաւել քան զծառայն, թէպէտ
2 և տէր իւր ամենեցուն. Այլ ընդ հաղարապետօք
է և ընդ դաւառապետօք, մինչև ի ժամանակա-
3 կէտ Հօրն: Նոյնպէս և մեք մինչ տղայքն էաք
ընդ տարերըք աշխարհիս ի ծառայութեան կայաք:
4 Այլ երբև եկն լրումն ժամանակին, առաքեաց
Աստուած զՈրդին իւր, որ եղև ի կնոջէ, և
5 ետուր ընդ օրինօք. Ոչի զնոսա որ ընդ օրինօքն
էին, գնեսցէ. զի մեք զորդեգրութիւն ընկալցուք:
6 Եւ զի էք դուք որդիք, առաքեաց Աստուած զՀո-
գի Որդւոյն իւրոյ ի սիրտս* մեր՝ որ աղաղակէ
7 Աբբա՝ Հայր: Այսուհետև ոչ ես ծառայ, այլ որ-
8 դի. եթէ որդի՝ և ժառանգ Աստուծոյ: Այլ յայն-
ժամ մինչ ոչն գիտէիք զԱստուած՝ ծառայէիք այ-
9 նոցիկ որ ոչն էին ի բնէ Աստուածք: Այլ այժ-
միկ ծանեալք զԱստուած, մանաւանդ թէ ծանու-
ցեալ իսկ Աստուծոյ, զիարդ դառնայք միւսան-
գամ անդրէն ի տարերսն՝ ի տկարս և չաղքատս,
որոց միւսանգամ զանձինս ծառայեցուցանել կա-
10 միք: Աւուրս խորհիք՝ և զամիսս և զժամանակս և
11 զտարիս: Երկնչիմ ի ձէնջ, գուցէ թէ ի զուր
12 ինչ վաստակեցի ի ձեզ: Եղերուք իբրև ես,
քանզի և ես իբրև զձեզդ էի: Ե՛ղբարք աղաչեմ
13 զձեզ, չէք ինչ ձեր մեղուցեալ առ իս: Գիտէք
զդուք՝ զի տկարութեամբ մարմնոյ աւետարանեցի

* ի Յոյն. ձեր

ձեզ զառաջինն. և զփորձանսն որ ի մարմնի իմում
14 էին, ո՛չ անարգեցիք՝ և ոչ անգոսնեցիք: այլ իբ-
րև զՀրեշտակ Աստուծոյ ընկալարուք զիս՝ իբրև զՔ-
15 Րիստոս Յիսուս. Իակ արդ՝ ո՞ւր է երանութիւնն
ձեր. վկայեմ ձեզ՝ եթէ հնար ինչ էր՝ զաչս ձեր
16 հանէիք և տայիք ինձ: Արդ՝ զի՞ թշնամի իմն եղէ
17 ձեզ, զի ճշմարտն խօսեցայ: Այլ նախանձեցուցա-
նեն զձեզ ոչ ի բարի. և արգելուլ կամին զձեզ՝
18 զի նոցա նախանձաւորք լինիցիք: Խայց լաւ է նա-
խանձաւոր լինել ի բարիս յամենայն ժամ, և ոչ
միայն յորժամ ի ձերում միջի իցեմ:
19 Որդեակք իմ, զորս դարձեալ վերստին երկնեմ,
20 մինչև նկարեսցի Քրիստոս ի ձեզ: Կամէի այժմ
դալ առ ձեզ՝ և փոխել զբարբառ իմ. զի տարա-
21 կուսեալ եմ ես վասն ձեր: Ասէք ինչ ինձ՝ որ ընդ
օրինօքն կամիք լինել, չիցէ՞ ընթերցեալ ձեր զօ-
22 րէնս: Ոչի գրեալ է՝ թէ Աբրահամու երկու որդիք
23 էին, մի յաղախնոյ անտի, և մի յազատէն: Այլ
որ յաղախնոյն էր՝ ըստ մարմնոյ ծնեալ էր, և որ
24 յազատէն՝ ըստ աւետեաց. Որ է առակ օրինակի:
Ոչի այս ինքն են երկու կտակարանք, մի ի լեռնէ
Սինայ ի ծառայութիւն ծնեալ՝ որ է Հագար:
25 Քանզի Հագարն՝ լեառն Սինայ է Արաբիա, հա-
ւասար է այսմ Երուսաղէմի. զի ծառայէ որդւովք
26 իւրովք հանդերձ: Այլ վերինն Երուսաղէմ ազատ է՝
27 որ է մայր մեր ամենեցուն: Ոչի գրեալ է. Ուրախ
լեր ամուլ՝ որ ոչ ծնանիկիր, գոչեա և աղաղակեա
որ ոչդ երկնէիր. զի բազում են որդիք սկնդկիւղ
28 առաւել քան զարամբեղն: Այլ մեք ե՛ղբարք՝ ըստ

29 Այհակայ աւետեացն որդիք եմք: Ա՛յլ որպէս
յայնժամ, որ ըստ մարմնոյն ծնեալ էր՝ հալածէր
30 զայն որ ըստ հոգւոյն, նոյնպէս և այժմ: Ա՛յլ
զի՞նչ ասէ գիր. Ի բաց հան զաղախինդ և զորդի
դորա, զի մի ժառանգեսցէ որդի աղախնոյն ընդ
31 որդւոյն ազատի: Ա՛ռ ան որով եղբարք՝ չեմք որդիք
աղախնոյն, այլ ազատին. ազատութեամբն, որով
Քրիստոս զմեզ ազատեցոյց:

ԳԼ. Ե

1 Պինդ կացէք այսուհետև, և մի միւսանգամ ընդ
լծով ծառայութեան մատնեսջիք:
2 Ահաւասիկ ես Պօղոս ասեմ ձեզ. Զի եթէ
3 թլիսիք, Քրիստոս ինչ ձեզ ոչ օգնէ: Ա՛կա-
յեմ՝ ամենայն մարդոյ՝ որ թլիսիցի, թէ պար-
4 տական է զամենայն օրէնսն կատարել: Խափանեալ
էք ի Քրիստոսէ՝ որ օրինօքն արդարանայք. և
5 անկեալ էք ի շնորհաց անտի: Զի մեք Հոգւովն՝
ի հաւատոց յուսոյն արդարութեան ակն ունիմք:
6 Զի ի Քրիստոս Յիսուս ոչ թլիսիութիւն ինչ
կարող է՝ և ոչ անթլիսիութիւն. այլ հաւատք սի-
7 րով յաղորդեալք: Բարւոք ընթանայիք, ո՞ կասեցոյց
8 ձեզ ճշմարտութեանն չհաւանել: Զի այն հըր-
9 տապոյրք՝ ոչ յայնմանէ են որ կոչեացն ձեզ: Փոքր
10 մի խմոր զամենայն զանգուածն խմորէ: Ա՛յլ ես
յուսացեալ եմ ի ձեզ Տերամբ՝ թէ ոչ այլազգի
ինչ խորհիցիք. և որ խռովեցուցանէ ձեզ՝ կրեսցէ
11 դատաստան՝ ո ոք և իցէ: Ա՛յլ ես եղբարք՝ եթէ

թլիսուԹիւն քարոզէի՝ ընդէր տակաւին հալա-
ծիմ. ապա ուրեմն խափանեալ իցէ գայթագղու-
12 Թիւն խաչին: Երանի՛ Թէ մնտակտուր խակ լինէին՝
13 որ զձեզն խռովեցուցանեն: Զի դուք յաղատու-
Թիւն կոչեցեալ էք եղբարք. միայն զի ազատու-
Թիւն ձեր ոչ լինիցի ի պատճառս մարմնոյ. այլ
14 սիրով ծառայեցէք միմեանց: Զի ամենայն օրէնք
ի մի բան կատարին. ի սիրեսցեսն զընկեր քո իբ-
15 րև զանձն քո: Ապա եթէ զմիմեանս խածատիցէք
և ուտիցէք, զգո՛ւշ լերուք՝ գուցէ ի միմեանց սա-
տակիցիք:
16 Նայց զայս ասեմ. Հոգւով գնացէք, և զցան-
17 կութիւն մարմնոյ մի կատարէք: Զի մարմին ցան-
կայ հակառակ Հոգւոյ, և Հոգի հակառակ մարմնոյ.
և զի սոքա միմեանց հակառակ են, մի զոր կա-
18 միցիքն՝ զայն առնիցէք: Խակ եթէ Հոգւով վարիք,
19 ապա չէք ընդ օրինօք: Զի յայտնի են գործք
մարմնոյ. այսինքն են շնութիւն, պոռնկութիւն,
20 պղծութիւն, գիշերութիւն, կռապաշտութիւն, կա-
խարդութիւն, թշնամութիւն, հերձ, նախանձ,
բարկութիւն, հակառակութիւնք, երկպառակու-
21 թիւնք, հերձուածք, նզովականութիւնք, սպանու-
թիւնք, արբեցութիւնք, անառակութիւնք, և որ
ինչ սոցին նման են. զոր յառաջագոյն խակ ասեմ
ձեզ, որպէս կանխաւն ասէի, Թէ որ զայսպիսի
ինչ գործեն՝ զաւրբայութիւն Աստուծոյ ոչ ժառան-
22 գեն: Խակ պտուղ Հոգւոյն այս է. սէր, խնդու-
23 թիւն, խաղաղութիւն, երկայնմտութիւն, Քաղց-
րութիւն, բարութիւն, հաւատք, հեզութիւն,

ժուժկալութիւն. զայսպիսեաց աստի օրէնքն չկան
21 հակառակ: Իսկ որ Քրիստոսեանքն են, զմարմինս
իւրեանց ի խաչ հանին կարեօքն և ցանկութեամբք
25 հանդերձ: Եթէ կեանք Հոգւով՝ ընդ Հոգւոյն և
26 միաբանեսցուք: Եւ մի՛ լիցուք սնապարծք՝ միմեանց
ձայն տալով, և ընդ միմեանս նախանձելով:

ԳԼ. Ը

1 Ե՛ղբարք՝ եթէ յանկարծ ըմբռնեսցի ոք ի ձէնջ
յինչ և իցէ յանցանս, դուք որ հոգևորքդ էք՝
հաստատեցէք զայնպիսին Հոգւով հեզութեան.
զգո՛յշ լինիցիք անձանց՝ գի մի՛ և դուք փորձիցիք:
2 Միմեանց բեռն բարձէ՛ք, և այնպէս կատարեցէ՛ք
3 զօրէնսն Քրիստոսի: Եթէ համարիցի ոք լինել ինչ
4 և չիցէ, զանձն իւր խաբէ: Զգործ իւր կշռեսցէ
իւրաքանչիւրոք, և ապա անձին իւրում՝ միայն պար-
5 ծանս տացէ, և մի՛ առ ընկերսն: Զի իւրաքանչ-
6 իւրոք զնիւր բեռն բառնալոց է: Հաղորդութիւն
արասցէ *աշակերտն վարդապետին յամենայն՚՚ բա-
7 րութիւնս: Մի՛ խաբիք, Աստուած ոչ արհամարհի:
8 Զի զոր ինչ սերմանէ մարդ՝ զնոյն և հնձեսցէ. որ
սերմանէ ի մարմին իւր, ի մարմնոյ անտի հնձեսցէ
զապականութիւն. և որ սերմանէ ի Հոգին՝ ի
9 Հոգւոյ անտի հնձեսցէ զկեանսն յաւիտենից: Եւ
զբարիս գործել մի՛ ձանձրասցուք, զի ի ժամանակի

* Ի Յայնն, աշակերտն ի բանի՝ վարդապետին յամենայն

10 իւրում հնձեսցուք *առանց լքանելոյ՚՚: Ասա-
ւել մինչդեռ ժամանակս ի ձեռս է՝ գործեսցո՛ւք
զբարիս առ ամենեսեան, մանաւանդ առ ընտանիսն
11 հաւատոյ: Տեսէ՛ք որպիսի գրով գրեցի առ ձեզ
12 իմով ձեռամբ: Զի որ միանգամ կամին բարե-
մարդիկ լինել մարմնով, նոքա ստիպեն զձեզ թլըլ-
փատել. միայն զի մի՛ զխաչին Քրիստոսի զհետ եր-
13 թայցեն: Քանզի որ թլփատեալքն իսկ են, նոքա
զօրէնսն ոչ պահեն. այլ կամին զի դուք թլփա-
տեսջիք, զի ձերով մարմնովդ պարծեսցին:
14 Եւ ինձ քաւ լիցի պարծել՝ բայց միայն ի խաչն
Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, որով ինձ աշ-
15 խարհ ի խաչ եղեալ է՝ և ես աշխարհի: Զի
(ի Քրիստոս Յիսուս), ոչ թլփատութիւն ինչ
է՝ և ոչ անթլփատութիւն, այլ նոր արարած:
16 Եւ որ միանգամ այսմ կանոնի միաբան լինին,
խաղաղութիւն ի վերայ նոցա և ողորմութիւն, և ի
17 վերայ Իսրայէլիս Աստուծոյ: Այսուհետև աշխատ
ոք զիս մի՛ արասցէ. զի ես զբարբարանն Քրիս-
18 տոսի ի մարմնի իմում կրեմ: Շնորհք Տեառն
մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի ընդ ոգւոյդ ձերում ե՛ղ-
բարք. ամէն:

* Ի Յայնն, եթէ ոչ լքանիցիմք

Ընդ Գալատացիսն՝ գրեցաւ ի Հռոմէ:

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼԱՅ
ԱՌ ԵՓԵՍԱՑԻՍՆ

ԳԼՈՒԽ

1 ՊՕՂՈՍ առաքեալ Յիսուսի Քրիստոսի կամօքն
Աստուծոյ՝ սրբոց որ են Եփեսոս, և հաւա-
2 տացելոց ի Քրիստոս Յիսուս: Շնորհք ընդ ձեզ
և խաղաղութիւն Աստուծոյ Հօրէ մերմէ՝ և ի
3 Տեառնէ Յիսուսէ Քրիստոսէ: Օրհնեալ է Աստ-
ուած և Հայր Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի,
որ օրհնեաց զմեզ ամենայն հոգևոր օրհնութեամբ
4 յերկնաւորս ի Քրիստոս. Որպէս ընտրեաց զմեզ
նովաւ յառաջ քան զկենիլն աշխարհի, լինել մեզ
5 սուրբս և անարատս առաջի նորա սիրով: Յառա-
ջագոյն սահմանեաց զմեզ յորդեգրութիւն ի ձեռն
Յիսուսի Քրիստոսի ի նոյն՝ ըստ հաճութեան կա-
6 մաց իւրոց, ի գովեստ փառաց շնորհաց իւրոց՝
7 որով շնորհեաց զմեզ սիրելեաւն: Որով ունիմք
զփրկութիւն ի ձեռն արեան նորա, զթողութիւն
8 մեղաց՝ ըստ մեծութեան շնորհաց իւրոց. Որ առա-
տեաւ ի մեզ ամենայն իմաստութեամբ և գիտութեամբ:
9 Եցոյց մեզ զխորհուրդս կամաց իւրոց՝ ըստ հաճու-

10 թեան իւրում. զոր յառաջագոյն եդ նովաւ, ի
տնտեսութիւն լրման ժամանակաց, բովանդակել
զամենայն Քրիստոսիւ, որ ինչ յերկինս և որ ինչ
11 յերկրի ի նմա: Որով և վիճակեցաք յառաջագոյն
հրաւիրեալք՝ ըստ յառաջադրութեանն Աստուծոյ.
որ զամենայն յաջողէ ըստ խորհրդոյ կամաց իւրոց.
12 Լինել մեզ ի գովեստ փառաց նորա՝ յառաջագոյն
13 յուսացեալոցս ի Քրիստոս: Որով և դուք իբրև
լսեարուք զբանն ճշմարտութեան, զաւետարանն
փրկութեան ձերոյ, որով և հաւատացեալ կնքե-
14 ցայք Հոգւովն Սրբով աւետեաց. Որ է առհաւատ-
չեայ ժառանգութեան մերոյ, ի փրկութիւն նուա-
ճութեան, ի գովեստ փառաց նորա:
15 Վասն այնորիկ և ես իբրև լուայ զհաւատսն զձեր՝
որ ի Տէր Յիսուս, և զսէրն որ ընդ ամենայն սուր-
16 բս, Մ՚ը դադարեմ ի գոհանալոյ վասն ձեր՝ յի-
17 շել զձեզ յաղօթս. Զի Աստուած Տեառն մերոյ
Յիսուսի Քրիստոսի, Հայրն փառաց՝ տացէ ձեզ
զհոգին իմաստութեան և յայտնութեան՝ գիտու-
18 թեամբն իւրով. Լուսաւոր առնել զաչս* սրտից՝
առ ի գիտելոյ մեզ՝՚՚ զինչ է յոյս կոչման նորա, և
զինչ մեծութիւն փառաց ժառանգութեան նորա ի
19 սուրբս. Եւ զինչ է առաւելութիւն մեծութեան
զօրութեան նորա ի մեզ հաւատացեալս. ըստ յա-
20 ջողութեան կարողութեան զօրութեան իւրոյ, Զոր
յաջողեաց ի Քրիստոս. զնա յարոյց ի մեռե-
21 լոց, և նստոյց ընդ աջմէ իւրմէ յերկնաւորս, ի

* Ի Յոյնն, սրտի ձերոյ՝ առ ի գիտելոյ ձեզ

վերայ ամենայն իշխանութեան և պետութեան և զօրութեան և տէրութեան և ամենայն անուան անուանելոյ, ոչ միայն յաշխարհիս յայսմիկ՝ այլ և
22 ի հանդերձեալսումն: Եւ զամենայն ինչ հնազանդ արար ի ներքոյ ոտից նորա. և զնա ետ գլուխ ի
23 վերայ ամենայն իրիք եկեղեցւոյ, Որ է մարմին նորա, լրումն՝ որ զամենայն յամենայնի լնու:

ԳԼ. Ր

1 Եւ զուք՝ որ մեռեալ էիք ի մեղս ձեր և յան-
2 ցանս, Յորս երբեմն գնայիք ըստ յաւիտենի աշխարհս այսորիկ՝ ըստ իշխանին իշխանութեան օդոյս այսոյ, որ այժմ ընդմուսեալ է յորդիսն ապըս-
3 տամբութեան. Յորս և մեք ամենեքեան շրջեաք երբեմն ի ցանկութիւնս մարմնոյ մերոյ, և առնէաք զկամս մարմնոյ և զմտաց, և էաք *արդարև որդիք բարկութեան իբրև այլքն:
4 Այլ Աստուած որ մեծն է ողորմութեամբ, վասն
5 բազում՝ սիրոյն իւրոյ՝ զոր սիրեացն զմեզ, Մինչդեռ մեռեալ էաք ի մեղս մեր, կենդանիս արար զմեզ
6 ի Քրիստոս. քանզի շնորհօք ապրեցաք. Եւ նը-մին յարոյց, և ընդ նմին նստոյց յերկինսն արար ի
7 Քրիստոս Յիսուս: Զի ցուցցէ ի յաւիտեանսն որ գալոցն են՝ զառաւել մեծութիւն շնորհացն իւրոց՝ քաղցրութեամբ ի մեզ ի Քրիստոս Յիսուս:
8 Զի շնորհօք նորա էք փրկեալք ի ձեռն հաւատոցն.

---

* Ի Յոյնն, ի բնէ

9 և այս ոչ ի ձէնջ, այլ Աստուծոյ պարգեւ է. Ո՛չ
10 ի գործոց, զի մի ոք պարծեսցի: Զի նորա արարածք եմք՝ հաստատեալք Քրիստոսիս Յիսուսիս ի գործս բարութեան, յորս յառաջագոյն պատրաստեաց Աստուած, զի ի նոսին գնասցուք:
11 Վասն որոյ և դուք յիշեցէք՝ զի երբեմն հեթանոսք էիք մարմնով. որ կոչեցեալն են անթլփատութիւն՝ յանուանեալ թլփատութենէ անտի մարմնաւոր ձե-
12 ռագործին. Զի էիք ի ժամանակին յայնմիկ առանց Քրիստոսի, (և օտարացեալք յառաքինութենէն Իսրայէլի,) և տարագիրք յուխտից աւետեացն, և յոյս ինչ ոչ ունէիք՝ և անաստուածք էիք յաշ-
13 խարհի: Իսկ այժմիկ ի ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի, դուք որ երբեմն հեռաւորքն էիք՝ մերձաւորք եղէք
14 բուռք արեամբն Քրիստոսի: Զի նա է խաղաղութիւն մեր՝ որ արար զերկոսեան մի. և զմիջնորմն ցանկոյն քակեաց՝ զքշնամութիւն ի մարմնի իւրում.
15 Եւ զօրէնս պատուիրանացն հրամանօքն խափանեաց, զի զերկոսին հաստատեսցէ ինքեամբ ի մի նոր մարդ.
16 և արասցէ խաղաղութիւն. Եւ հաշտեցուսցէ զերկոսին միով մարմնով ընդ Աստուծոյ՝ խաչիւն իւրով.
17 քանզի սպան զքշնամութիւն յանձին իւրում: Եւ եկն աւետարանեաց խաղաղութիւն ձեզ հեռաւորաց,
18 և խաղաղութիւն մերձաւորաց. Զի նովաւ ունիմք զնուաճութիւն երկոքին՝ միով Հոգւով առ Հայր:
19 Ապա այսուհետև ոչ էք օտարք և պանդուխտք, այլ քաղաքակիցք սրբոց և ընտանիք Աստուծոյ.
20 Շինեալք ի վերայ հիման առաքելոց և մարգարէից, որոյ է գլուխ անկեանն Քրիստոս Յի-

21 սուս. Յորում ամենայն շինուածն յօդեալ և պատ-
22 շաճեալ՝ աճէ ի տաճար սուրբ Տերամբ։ Յորում
և դուք ընդ նմին շինիք ի բնակութիւն Աստուծոյ
Հոգւով։

ԳԼ. Գ

1 Վասն այսորիկ ես Պօղոս կապեալ Յիսուսի
2 Քրիստոսի վասն ձեր հեթանոսաց։ Թերևս լու-
եալ լիցէ ձեր տնտեսութիւն շնորհացն Աստուծոյ,
3 որ տուեալ են ինձ ի ձեզ։ Զի ըստ յայտնու-
թեանն ցուցաւ ինձ խորհուրդն, որպէս յառաջա-
4 գոյն գրեցի առ ձեզ սակաւուք. Ուր ի կարօղ լի-
նիլդ ընթեռնուլ՝ և ի միտ առնուլ զիմաստութիւնն
5 իմ՝ ի խորհրդեանն Քրիստոսի։ Զի այլոց ազ-
գաց ոչ ցուցաւ որդւոց մարդկան. որպէս այժմ՝
յայտնեցաւ սրբոց իւրոց՝ առաքելոց և մարգարէից՝
6 Հոգւովն. Լինել հեթանոսաց ժառանգակիցս՝ և
մարմնակիցս, և հաղորդս աւետեացն ի Քրիստոս
7 Յիսուս՝ աւետարանաւն, Որոյ եղէ ես սպասաւոր,
ըստ պարգևաց շնորհացն Աստուծոյ՝ որ տուան ինձ
8 ըստ յաջողութեան զօրութեան նորա։ Ինձ, որ
տրուպս եմ ամենայն սրբոց՝ տուան շնորհքս այս,
ի հեթանոսս աւետարանել զանքննին մեծութիւնն
9 Քրիստոսի. Եւ լուսաւոր առնել զամենեսին, թէ
զի՞նչ է տնտեսութիւն խորհրդոյն, որ ծածկեալ էր
յամենայն յաւիտեանց՝ առ Աստուծոյ՝ որ զամենայն
10 ինչ արար. Զի յայտնեսցի արդ իշխանութեանց և
պետութեանց՝ որ երկինս են, ի ձեռն եկեղեցւոյ՝

11 բազմապատիկ իմաստութիւնն Աստուծոյ. Ըստ յա-
ռաջադրութեան յաւիտենից՝ զոր արար ի ձեռն
12 Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի։ Որով ունիմք
զհամարձակութիւն և զնուաճութիւն յուսով ի ձեռն
13 հաւատոյ նորա։ Վասն որոյ աղաչեմ մի՛ ձանձրա-
նալ ի նեղութեանս մերում, որ վասն ձեր է. որ
14 է փառք ձեր։ Վասն այսորիկ դնեմ ծունր առ
15 Հայր Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. Ուստի
ամենայն նահապետութիւն յերկինս և յերկրի ա-
16 նուանի. Զի տացէ ձեզ ըստ մեծութեան փառաց
իւրոց, հաստատել զօրութեամբ ի ձեռն Հոգւոյն
17 իւրոյ ի ներքինն մարդն. Բնակել Քրիստոսի հա-
ւատովք ի սիրտս ձեր. սիրով արմատացեալք և
18 հաստատեալք. Զի կարօղ լինիցիք հասանել ընդ
ամենայն սուրբս, զի՞նչ է լայնութիւն և երկայնու-
19 թիւն և բարձրութիւն և խորութիւն. *Ո՛անաչել
զառաւելութիւն գիտութեան սիրոյն Քրիստոսի՝,
20 զի լցչիք ամենայն լրութեամբն Աստուծոյ։ Այլ
այնմ՝ որ կարօղն է առաւել քան զամենայն ինչ
առնել յաճախութեամբ՝ քան զոր խնդրեմքն և
իմանամք, ըստ զօրութեանն որ յաջողեալն է ի մեզ։
21 Նմա փառք յեկեղեցւոջ, և ի Քրիստոս Յի-
սուս, յամենայն աղգս յաւիտենից յաւիտեանս.
ամէն.

---

* Ի յոյն՝ Ո՛անաչել զսէրն Քրիստոսի՝ զառա-
ւելն քան զգիտութիւն

ԳԼ. Գ

1 Ընդ աղաչեմ զձեզ ես որ կապեալ եմ ի Տէր,
2 արժանի գնալ կոչմանն՝ յոր կոչեցարուք: Ամենայն
խոնարհութեամբ և հեզութեամբ և երկայնմտու-
3 թեամբ՝ անսալ միմեանց սիրով. փութալ պահել
զմիաբանութիւն Հոգւոյն յօդիւ խաղաղութեան:
4 Մի մարմին և մի Հոգի, որպէս և կոչեցարուք ի մի
5 յոյս կոչման ձերոյ: Մի է Տէր, մի հաւատք՝ մի
6 մկրտութիւն: Մի Աստուած, և Հայր ամենեցուն՝
որ ի վերայ ամենայնի, և ընդ ամենեսին՝ և յամե-
7 նեսին ի մեզ: Այլ իւրաքանչիւր ումեք ի մէնջ
տուեալ են շնորհք ըստ չափոյ պարգեւացն Քրիս-
8 տոսի: Ո՛ւստի որդ և ասէ. Ել ի բարձունս՝ գեր-
9 եաց զգերութիւն, ևետ պարգեւս մարդկան: Որ
ելն, զի՞նչ է, եթէ ոչ՝ զի էջ նախ ի ստորին կողմն
10 երկրի: Որ էջն, նոյն է՝ և որ ելն ի վերոյ քան
11 զամենայն երկինս, զի լցցէ զամենայն: Եւ նա ետ
զոմանս առաքեալս, զոմանս մարգարէս, զոմանս
աւետարանիչս, զոմանս հովիւս և վարդապետս.
12 ի հաստատութիւն սրբոց, ի գործ պաշտաման, ի
13 շինուած մարմնոյն Քրիստոսի. Մինչև հասցուք
ամենեքեան ի մի միաբանութիւն հաւատոյ՝ և գիտու-
թեան Որդւոյն Աստուծոյ. յայր կատարեալ ի
14 չափ հասակի կատարմանն Քրիստոսի: Ոչ ի մի
յայսմհետէ իցեմք տղայք խռովեալք և տատան-
եալք յամենայն հողմոյ վարդապետութեան, խա-
բեութեամբ մարդկան. խորամանկութեամբ ի խա-
15 բէութիւն մոլորութեան: Այլ ճշմարտեալք սիրով՝

աճեցուսցուք ի նա զամենայն, որ է գլուխ Քրի-
16 ստոս. Ուստի ամենայն մարմինն յօդեալ և պատ-
շաճեալ ամենայն խաղալեօք տարբերութեան՝ ըստ
ազդեցութեան չափով ըստ իւրաքանչիւր մասին՝
զաճումն մարմնոյ գործէ՝ ի շինած անձին իւրոյ սի-
17 րով: Ընդ՝ զայս ասեմ և ուխտեմ՝ ի Տէր. մի՛ ևս
ձեզ զնոյն օրինակ գնալ՝ որպէս և այլ հեթանոսք
18 գնան՝ ունայնութեամբ մտաց իւրեանց. Որոց խա-
ւարեալ են սիրտք իւրեանց, և օտարացեալ են ի կե-
նաց անտի Աստուծոյ՝ վասն տգիտութեանն որ է
ի նոսա, վասն կուրութեան սրտից իւրեանց:
19 Որք զանձանց իւրեանց զգոյսն հատին, և մատ-
նեցին զանձինս գիջութեան, ի գործս ամենայն
20 պղծութեան ագահութեամբ: Այլ դուք ո՛չ այս-
21 պէս ուսարուք զՔրիստոս. թէպէտ և լուարուք
զնմանէ, և նովաւ ուսայք՝ որպէս է ճշմարտու-
22 թիւնն Յիսուսի. Ի բաց մերկանալ ի ձենջ ըստ
առաջինն գնացիցն զմարդն հին՝ զապականեալն ցան-
23 կութեամբք խաբէութեանն: Եւ նորոգել հոգ-
24 ւովն մտաց ձերոց, Եւ զգենուլ զնոր մարդն՝ որ
ըստ Աստուծոյն հաստատեալ է՝ արդարութեամբ
25 և սրբութեամբ ճշմարտութեանն: Ո՛ւստի որդ
ի բաց ընկեցէք զստութիւն. խօսեցարուք զճըշ-
մարտութիւն իւրաքանչիւր ընդ ընկերի իւրում՝
26 զի եմք միմեանց անդամք: Բարկանայք՝ և մի՛
մեղանչէք. արեգակն ի վերայ բարկութեան ձե-
27 րոյ մի՛ մտցէ: Եւ մի՛ տայք տեղի Սատանայի:
28 Որ գողանայրն՝ մի՛ ևս գողասցի, այլ մանաւանդ
վաստակեսցէ գործել ձեռօք իւրովք զբարիս. զի

29 բաւական իցէ տալ՝ ում՝ պիտոյ իցէ : Ամենայն բան
տգեղ ՚ի բերանոյ ձերմէ մի՛ ելցէ . այլ որ ինչ բա-
րին է ՚ի շինած պիտոյից , ղև տացէ շնորհս այնո-
30 ցիկ , որ լսեն : Եւ մի՛ տրտմեցուցանէք զՀոգին
Սուրբ Աստուծոյ , որով կնքեցարուք յաւուրն փրկու-
31 թեան : Ամենայն դառնութիւն և բարկութիւն՝
և սրտմտութիւն և աղաղակ՝ և հայհոյութիւն բարձ-
32 ցի՛ ՚ի ձէնջ ամենայն չարութեամբն հանդերձ : Լի-
րո՛ւք ընդ միմեանս քաղցունք՝ գթածք . շնորհել
միմեանց , որպէս և Աստուած Քրիստոսիս շնորհ-
եաց մեզ :

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Եղերո՛ւք նմանողք Աստուծոյ , իբրև որդիք սի-
2 րելիք . Եւ գնացէ՛ք սիրով՝ որպէս և Քրիստոս
սիրեաց զմեզ , և մատնեաց զանձն իւր վասն մեր՝
պատարագ և զենումն Աստուծոյ ՚ի հոտ անուշից :
3 Այլ պոռնկութիւն և ամենայն պղծութիւն , կամ
ագահութիւն՝ և անուանեսցի մի՛ ՚ի միջի ձերում՝
4 որպէս և վայել է սրբոց . Եւ զաղտութիւն , կամ
խօսք սիմարութեան , կամ խեղկատակութիւն որ
5 ո՛չ վայել է . այլ մանաւանդ գոհութիւն : Զայս
տեղեկացեալ գիտասջի՛ք . թէ ամենայն պոռնիկ , կամ
պիղծ , կամ ագահ , որ է կռապարիշտ՝ ո՛չ ունի ժա-
ռանգութիւն յարքայութեանն Քրիստոսի և Աս-
6 տուծոյ : Մի՛ ոք զձեզ խաբեսցէ բանիւք անտուովք .
ղև վասն այսորիկ իսկ գայ բարկութիւն Աստուծոյ
7 ՚ի վերայ որդւոցն անհաւանութեան : Մի՛ այսու-

8 հետեւ լինի՛ք բաժանորդք նոցա : Օ՛չ թէպէտ և
երբեմն էիք խաւար , այրդ լոյս էք ՚ի Տէր . իբրև
9 զորդիս լուսոյ գնացէ՛ք . Օ՛չ պտուղ լուսոյ ամե-
նայն քարութեամբ է՝ և արդարութեամբ և ճըշ-
10 մարտութեամբ : Փորձեցէ՛ք զինչ է հաճոյ Տեառն .
11 Եւ մի՛ հպորդ լինի՛ք անպտղութեան գործոցն խա-
12 ւարի . այլ մանաւանդ յանդիմանեցէ՛ք : Օ՛չ որ
՚ի ծածուկ ինչ գործի ՚ի նոսա՝ ղայն և խօսել աղ-
13 տելի է : Այլ ամենայն ինչ յանդիմանեալ ՚ի լու-
սոյ՝ յայտնի լինի . զի ամենայն ինչ որ յայտնի է՝
14 լոյս է : Վասն որոյ և ասէ . Արի՛ որ ննջեսդ , և
կանգնեա՛ց ՚ի մեռելոց , և լուսատու լիցի քեզ Քրի-
ստոս :
15 Տեսջի՛ք՝ որպէս ճշմարտիւ գնայցէ՛ք . մի՛ իբրև
16 անիմաստք , Այլ իբրև իմաստունք . գնեցէ՛ք զժա-
17 մանակս , զի աւուրքս չարութեան են : Վասն այ-
նորիկ մի՛ լինի՛ք անմիտք՝ այլ իմացարո՛ւք զինչ կամք
18 են Տեառն : Եւ մի՛ արբենայք գինւով , յորում
զեղխութիւն է . այլ մանաւանդ լցարո՛ւք Հոգւով ,
19 խօսեա՛ք* ՚ի սիրտս ձեր՝ սաղմոսիւք , և օրհնու-
թեամբք և երգովք Հոգեւոր՝ երգել և սաղմոս
20 ասել ՚ի սիրտս ձեր Տեառն . Գոհացարո՛ւք յամենայն
ժամ ՚ի վերայ ամենայնի , յանուն Տեառն մերոյ Յի-
21 սուսի Քրիստոսի՝ Հօրն և Աստուծոյ : Հնազանդ-
22 լերո՛ւք միմեանց երկիւղիւն Քրիստոսի : Կանայք
23 իւրեանց արանց հնազանդ լիցին իբրև Տեառն . Օ՛չ
այր է գլուխ կնոջ՝ որպէս և Քրիստոս գլուխ է եկե-

* ՚ի Յոյնն , ընդ միմեանս

24 ղեցւոյ. և ինքն է փրկիչ մարմնոյ: Եւ որպէս
եկեղեցին հնազանդ լինի Քրիստոսի, նոյնպէս և կա-
25 նայք իւրեանց արանց յամենայնի: Ա՛րք՝ սիրեցէք
զկանայս ձեր. որպէս և Քրիստոս սիրեաց զեկեղեցի,
26 և զանձն իւր մատնեաց վասն նորա. Զի զնա սրբեա-
27 ցէ սրբութեամբ աւազանին բանիւ. Զի կացուսցէ
ինքն իւր յանդիման փառաւոր զեկեղեցի, զի մի
ունիցի ինչ արատ՝ կամ՝ աղտեղութիւն, կամ այլ
ինչ յայնպիսեացս. այլ զի իցէ սուրբ և անարատ:
28 Նոյնպէս պարտին արք սիրել զիւրեանց կանայս՝
իբրև զիւրեանց մարմինս. որ սիրէ զկին իւր, զանձն
29 իւր սիրէ: Զի ոչ ոք երբեք ատեայ զանձն իւր, այլ
սնուցանէ և դարմանէ զնա, որպէս և Քրիստոս զե-
30 կեղեցի. Զի անդամք եմք մարմնոյ նորա, ի մարմ-
31 նոյ նորա և յոսկերաց նորա: Վասն այսորիկ թողցէ
այր զհայր և զմայր իւր, և երթիցէ զհետ կնոջ իւ-
32 րոյ, և եղիցին երկոքին ի մարմին մի: Խորհուրդս
այս մեծ է՝ բայց ես ասեմ ի Քրիստոս և ի եկեղ-
33 եցի: Եւ դուք նոյնպէս մի ըստ միոջէ. զի իւ-
րաքանչիւրոք զիւր կին այնպէս սիրեսցէ՝ իբրև զիւր
անձն. և կին երկնչեցի՛ յառնէ իւրմէ:

ԳԼՈՒԽ Զ

1 Ո՛րդիք՝ հնազանդ լերուք ծնողաց ձերոց ի Տէր.
2 զի այն է արժանն: Պատուեա՛ զհայր քո և զմայր.
3 որ է առաջին պատուիրան յաւետեան. Զի քեզ
բարի եղիցի, և երկայնակեաց լինիցիս ի վերայ
4 երկրի: Եւ՛րք՝ մի զայրացուցանէք զորդիս ձեր,

այլ սնուցանիջէք զնոսա խրատու և ուսմամբ Տեա-
5 ռըն: Ծա՛ռայք՝ հնազանդ լերուք տերանց ձերոց
մարմնաւորաց, ահիւ և դողութեամբ և միամտու-
6 թեամբ սրտից ձերոց՝ որպէս և Քրիստոսի: Մի՛
առ ականէ ծառայել իբրև մարդահաճոյք. այլ իբ-
րև ծառայք Քրիստոսի առնել զկամս Աստուծոյ.
7 Արտի մտօք ծառայել իբրև Տեառն, և մի՛ իբրև
8 մարդկան: Գիտասջիք՝ թէ իւրաքանչիւրոք որ զինչ
առնէ զբարին, զնոյն ընդունի և ի Տեառնէ՝ եթէ
9 ծառայ և եթէ ազատ: Եւ դուք տեա՛րք՝ զնոյն
առնիջիք առ նոսա. ներելով առնել զպատուհասն
գիտասջիք թէ և նոցա և ձեր Տէր գոյ յերկինս. և
10 ակնառութիւն ոչ գոյ առաջի նորա: Ա՛յսու հետև
զօրացարո՛ւք Տերամբ, և կարողութեամբ զօրու-
11 թեան նորա: Եւ զգեցարո՛ւք զսպառազինութիւնն
Աստուծոյ. զի կարօղ լինիջիք կալ ընդդէմ հնարից
12 Սատանայի: Զի ոչ է մեզ պատերազմ ընդ մարմ-
նոյ և ընդ արեան. այլ ընդ իշխանութիւնս, և ընդ
պետութիւնս, և ընդ աշխարհակալս խաւարիս այ-
սորիկ՝ ընդ այսս չարութեան՝ որ ի ներքոյ երկնից:
13 Վասն այսորիկ առէ՛ք զսպառազինութիւնն Աս-
տուծոյ, զի կարօղ լինիջիք ի դիմի հարկանել չա-
14 րին յաւուրն չարութեան: Եւ իբրև զամենայն ինչ
կատարիցէք, հաստատո՛ւն կացէք, զտեղի կալջիք,
պնդեալ զմէջս ձեր ճշմարտութեամբ, և զգեցեալ
15 զզրահն արդարութեան, Եւ ոտս զուցեալ զոտս
պատրաստութեամբ աւետարանին խաղաղութեան:
16 Եւ ի վերայ ամենայնի առէ՛ք զվահանն հաւատոց.
որով կարօղ լինիջիք զամենայն նետս մուխս չարին

17 շինջուցանել: Եւ առէք զսաղաւարտն փրկութեան,
18 և զսուսեր Հոգւոյն, որ է բանն Աստուծոյ. Ամենայն աղօթիւք և խնդրուածովք՝ աղօթս առնել
յամենայն ժամանակի Հոգւով. Եւ ի նմին տքնիջիք
ամենայն ժուժկալութեամբ և խնդրուածովք՝ վասն
19 ամենայն սրբոց, Եւ վասն իմ. զի ինձ տացի բան
ի բանալ բերանոյ իմոյ, համարձակութեամբ յայ-
20 տնել զխորհուրդ աւետարանին. Ի յոսն որոյ պատգամաւորիմ՝ կապանօքս, զի նովին համարձակեցայց,
21 որպէս և պարտ իցէ ինձ խօսել: Բայց զի գիտիջէք և դուք զինէն՝ զինչ դործիցեմ, զամենայն ինչ
յուցցէ ձեզ Տիւքիկոս սիրելի եղբայր՝ և հաւատա-
22 րիմ պաշտօնեայ ի Տէր. Որ առաքեցի առ ձեզ
դմին իրի, զի գիտասջիք դուք զմէնջ, և մխիթա-
23 րեսցէ զսիրտս ձեր: Խաղաղութիւն ընդ եղբարս,
և սէր հաւատովքն Աստուծոյ ի Հօրէ՝
24 և ի Տեառնէ Յիսուսէ Քրիստոսէ: Շնորհք ընդ
ամենեսին որք սիրեն զՏէր մեր Յիսուս Քրիստոս
անեղծութեամբ. ամէն:

Ի Եփեսոսէ՝ գրեցաւ ի Հռոմէ ի ձեռն Տիւքիկոսի:

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԸՆԴԴՐԵԼՈՑ
ԱՌ ՓԻԼԻՊԵՑԻՍ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 ՊՕՂՈՍ և Տիմոթէոս, ծառայք Յիսուսի Քրիս-
տոսի՝ ամենայն սրբոց ի Քրիստոս Յիսուս,
որ են ի կողմանս Փիլիպեցւոց, եպիսկոպոսակցօք
2 և սարկաւագօք: Շնորհք ընդ ձեզ և խաղաղու-
թիւն յԱստուծոյ Հօրէ մերմէ՝ և ի Տեառնէ Յի-
3 սուսէ Քրիստոսէ: Գոհանամ՝ զԱստուծոյ իմոյ ի
4 վերայ ամենայն յիշատակաց ձերոց, Յամենայն
ժամ յամենայն խնդրուածս իմ՝ վասն ձեր ամե-
5 նեցուն առնել աղօթս խնդութեամբ. Ի յասն հա-
ղորդութեան ձերոյ ընդ աւետարանին, յօրէ յա-
6 ռաջնմէ մինչև ցայժմ: Ի յստահ եմ յայդ, թէ որ
սկսաւն ի ձեզ զգործս բարեաց՝ կատարեսցէ մինչև
7 յօրն Յիսուսի Քրիստոսի. Որպէս իրաւ իսկ թուի
ինձ խորհել զայս վասն ձեր ամենեցուն. վասն ու-
նելոյ ինձ զձեզ ի սրտի ի կապանս իմում, և ի
պատասխանատուութեան իմում, և ի հաստատու-
թեան աւետարանին, կցորդս ինձ շնորհաց զձեզ
8 ամենեսին լինել: Ի կայ է ինձ Աստուած, որպէս

անձկացեալ եմ՝ առ ձեզ ամենեսին գթովքն Քրիս-
9 տոսի Յիսուսի: Եւ զայն աղօթս առնեմ, զի
սէրն ձեր ևս քան զևս առաւել լիցի ի գիտութեան
10 և յամենայն իմաստութեան, Ընտրել ձեզ զլաւն՝
զի իցէք հաստատունք և առանց գայթագղութեան
11 յաւուրն Քրիստոսի. Լցեալ պտղովք արդա-
րութեան ի ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի ի փառս և
ի գովեստ Աստուծոյ:
12 Կամիմ թէ գիտիցէք եղբարք, զի որ ինչ ևս
իմ եր, ևս քան զևս ի յառաջադիմութիւն աւե-
13 տարանին եկն. Այնինչև կապանաց իմոց յայտնի լի-
նել ի Քրիստոս յամենայն հրապարակիս, և առ
14 այլս ամենեսին. Եւ առ բազում եղբարս ի Տէր,
որ վստահ են կապանաւքս իմովք՝ առաւել ևս հա-
մարձակել՝ առանց երկիւղի զբանն Աստուծոյ խօսել:
15 Ոմանք առ նախանձու և հակառակութեան, և
ոմանք մտադիւրութեամբ իսկ զՔրիստոս քարոզեն.
16 Եւ ոմանք ի սիրոյ. քանզի գիտեն՝ եթէ ի պա-
17 տասխանատուութիւն աւետարանին կամ. Եւ ո-
մանք առ հեստութեան զՔրիստոս պատմեն, այլ
ոչ սրբութեամբ. քանզի համարին նեղութիւնս
18 յարուցանել ի վերայ կապանաց իմոց: Այլ այս
զինչ է. որով օրինակաւ և իցէ, եթէ պատճա-
ռանաւք՝ և եթէ ճշմարտութեամբ՝ Քրիստոս պատ-
մի. և ընդ այս խնդամ՝ այլ և ուրախ ևս եղէց:
19 Զի գիտեմ, եթէ այս պահի ինձ ի փրկութիւն ի
ձերոց խնդրուածոց՝ և ի պարգևաց Հոգւոյն Յի-
20 սուսի Քրիստոսի, Ըստ ակնկալութեան և յուսոյն
իմոյ. զի մի իւիք յամօթ եղէց, այլ ամենայն հա-

մարձակութեամբ՝ որպէս և յամենայն ժամ, և այժմ
մեծասցի Քրիստոս ի մարմնի իմում, եթէ կենաւք՝
21 և եթէ մահու: Զի ինձ կեանք Քրիստոս է, և
22 մեռանել շահ: Ապա եթէ կեանքս մարմնոյ՝ այս
ինձ պտուղ գործոյ է. և զինչ ընտրեցից՝ զայն ոչ
23 գիտեմ: Ցեղեալ եմ յերկոցունց. զցանկալն ելանել
և ընդ Քրիստոսի լինել՝ առաւել լաւ համարիմ.
24 Եւ կալ մնալ աստէն ի մարմնի, կարևոր ևս վասն
25 ձեր: Եւ զայս յուսացեալ գիտեմ, եթէ կացից՝ և
մնացից ամենեցուն ձեզ, ի ձեր զարգանալ և խրախ
26 լինել ի հաւատս. Զի պարծանք ձեր առաւել
լիցին ի Քրիստոս Յիսուս ինև ի միւսանգամ
գալստեան իմում՝ առ ձեզ:
27 Միայն թէ արժանի աւետարանին Քրիստոսի
գնայցէք. զի եթէ գայցեմ, և տեսանիցեմ զձեզ.
և եթէ հեռի իցեմ, և լսիցեմ զձեզնզ, զի հաս-
տատուն կայցէք ի մի հոգի, և միով շնչով նա-
28 հատակիցէք ի հաւատս աւետարանին. Եւ մի
զանգիտիցէք՝ և մի իւիք ի հակառակորդաց ան-
տի. որ է նոցա հանդէս կորստեան, և ձերոյ փըր-
29 կութեան: Եւ այդ Աստուծոյ է՝ որ ձեզ շնորհե-
ցաւ վասն Քրիստոսի, ոչ միայն ի նա հաւատալ՝
30 այլ և վասն նորա չարչարիլ. Զնոյն պատերազմ
ունել՝ զոր լիան տեսիք և այժմ լսէք լինէն:

ԳԼՈՒԽ Բ

1 Ըրդ՝ եթէ մխիթարութիւն ինչ իցէ ի Քրիս-
տոս, եթէ սփոփութիւն սիրոյ՝ եթէ հաղորդու-

թիւն Հոգւոյ, եթէ պիտուքիւն և ողորմութիւն·
2 Լցէք զնդութիւնս իմ. զնոյն խորհիլք, զնոյն
սէր յանձին ունիլք, համաշունչք, միախորհուրդք·
3 Ոչ ինչ ըստ դրգռութեան, և ոչ ինչ ըստ անա-
պարծութեան· այլ խոնարհութեամբ զմիմեանս
4 լաւ համարել առաւել քան զանձինս· Ոչ զան-
ձանց ևեթ գիտել՝ այլ իւրաքանչիւրոք զընկերին:
5 Զայն խորհեսցի իւրաքանչիւրոք ի ձէնջ, որ և ի
6 Քրիստոս Յիսուս· Որ ի կերպարանս Աստուծոյ
է, ոչինչ յափշտակութիւն համարեցաւ զհաւասար
7 Աստուծոյ· Այլ զանձն ունայնացոյց՝
զկերպարանս ծառայի առեալ, ի նմանութիւն
մարդկան եղեալ՝ և կերպարանօք գտեալ իբրև
8 զմարդ: Խոնարհեցոյց զանձն, լեալ հնազանդ մա-
9 հու չափ՝ և մահու խաչի: Վասն որոյ և Աստուած
զնա առաւել բարձրացոյց· և շնորհեաց նմա անուն
10 որ ի վեր է քան զամենայն անուն: Զի յանուն
Յիսուսի Քրիստոսի ամենայն ծունր կրկնեսցի՝ երկ-
նաւորաց և երկրաւորաց և սանդարամետականաց
11 Եւ ամենայն լեզու խոստովան լիցի, թէ Տէր է
Յիսուս Քրիստոս ի փառս Աստուծոյ Հօր:
12 Ապա հետև սիրելիք իմ, որպէս յամենայնի
հնազանդեցարուք, մի միայն ի գալստեան իմում,
այլ առաւել ևս այժմ՝ յորժամ հեռս եմ ի ձէնջ,
ահիւ և դողութեամբ զանձանց փրկութիւն գործե-
13 ցէք: Զի Աստուած է՝ որ յաջողէ ի ձեզ կամել
14 և զառնել վասն հաճութեան: Զամենայն ինչ
15 գործեցէք առանց տրտնջելոյ և քրթմնջելոյ· Զի
եղիջիք ամբիծք և անարատք՝ որդիք Աստուծոյ, ան-

մեղք ի մէջ կամակոր և խեղաթիւր ազգին· յորոց
16 միոյն երևիջիք իբրև լուսաւորք յաշխարհի· Զբանն
կենաց ունելով յանձինս՝ ի պարծանս ինձ յաւուրն
Քրիստոսի· զի ոչ ընդունայն ինչ ընթացայ՝ և
17 ոչ ընդունայն վաստակեցի: Այլ թէպէտև նուի-
րիմ ի վերայ պատարագի և պաշտաման հաւատոց
ձերոց, խնդամ և ուրախակից եմ ամենեցուն ձեր:
18 Նոյնպէս և դուք խնդացէք՝ և ուրախակից եղերուք
19 ինձ: Բայց յուսամ ի Տէր Յիսուս զՏիմոթէոս
վաղվաղակի արձակել առ ձեզ· զի և ինձ սրտի
20 դիւր լինիցի, յորժամ գիտիցեմ զինչ զձէնջ: Զի
ոչ զոք ունիմ համաշունչ՝ եթէ ընտանեբար հո-
21 գայցէ վասն ձեր: Զի ամենեքին զանձանց խնդր-
22 ուն, և ոչ զՅիսուսի Քրիստոսի: Բայց զփորձ
նորա գիտէք և դուք, զի իբրև որդի հօր ծառայ-
23 եաց ընդ իս յաւետարանին: Զդդ՝ զսա ակն ունիմ
արձակել՝ որպէս նոյնհետայն զանձնէ ստուգեցից:
24 Այլ յուսացեալ եմ ի Տէր՝ թէ և ես իսկ ընդ
25 հուպ եկից: Բայց լաւ համարեցայ զԵպափրոդի-
տոս զեղբայր՝ և զգործակից և զինուորակից իմ՝,
զձեր առաքեալ, և զպաշտօնեայ իմոց պիտոյից՝ ա-
26 ռաքել առ ձեզ: Վասնզի և ինքն իսկ յոյժ անձ-
կացեալ է տեսանել զամենեսին զձեզ· և հոգայր՝
27 զի ձեր լուեալ էր թէ հիւծացաւ: Եւ արդարև
հիւծացաւ մերձ ի մահ· այլ Աստուած ողորմեցաւ
նմա· ոչ նմա միայն, այլ և ինձ՝ զի մի տրտմու-
28 թիւն ի վերայ տրտմութեան կրիցեմ: Զդդ՝ փու-
թապէս յղեցի զնա, զի տեսեալ զնա միւսանգամ
ուրախ լինիցիք, և ես առանց տրտմութեան եղէց:

29 Ընկալջի՛ք զնա ՚ի Տէր ամենայն խնդութեամբ, և
30 զայնպիսիսն առ պատուականս ունիջիք. Զի վասն
գործոյ Տեառն մինչև ՚ի մահ մերձեցաւ, դուն
գործեալ ոգւովք չափ, զի լցուկ զձեր պակասու-
թիւն իմոյ սպասաւորութեան։

ԳԼՈՒԽ Գ

1 Այսուհետև եղբա՛րք իմ, ուրախ լերուք ՚ի
Տէր. զնոյն գրել առ ձեզ՝ ինձ ոչինչ դանդաղելի
2 է, և ձեզ կարի զգուշալի։ Զգո՛յշ եղերուք ՚ի
շանց անտի. զգո՛յշ եղերուք ՚ի չար մշակաց ան-
3 տի. զգո՛յշ եղերուք ՚ի կրճատութենէ անտի։ Զի
Թլփատութիւն մե՛ք եմք, որ Հոգւովն Աստուծոյ
պաշտեմք, և պարծիմք ՚ի Քրիստոս Յիսուս, և
4 ոչ ՚ի մարմին պանծացեալ եմք։ Թէպէտ և ես իսկ
զնոյն վստահութիւն ունիմ ՚ի մարմնի, եթէ ոք
համարիցի այլազգ վստահ լինել ՚ի մարմին, առա-
5 ւել ևս ես. Թլփատութեամբ ութօրեայ, յազգէ
Իսրայէլի, ՚ի ցեղէ Բենիամինի. Եբրայեցի Եբ-
6 րայեցւոց, ըստ օրինացն փարիսեցի. Ըստ նախան-
ձայղյն լինելոյ՝ հալածէի զեկեղեցին. ըստ արդա-
7 րութեան օրինացն լեալ անարատ։ Այլ որ ինչ
ինձ շահն էր՝ զայն վնաս համարիմ վասն Քրիս-
8 տոսի։ Այլ և համարիմ իսկ զամենայն վնաս՝ վասն
առաւել գիտութեանն Յիսուսի Քրիստոսի Տեառն
մերոյ. վասն որոյ զամենայնէ զրկեցայ՝ և համարիմ
9 կղկղանս, զի զՔրիստոս շահեցայց, Եւ գտայց
՚ի նմա. իբրև ոչ եթէ զիմ ինչ արդարութիւն՝ որ

օրինաց անտի է՝ ունիցիմ, այլ զհաւատոցն Քրի-
10 ստոսի, որ Աստուծոյ արդարութիւնն է. Ճա-
նաչել զնա՝ և զզօրութիւն յարութեան
նորա՝ և զհաղորդութիւն չարչարանաց նորա, կեր-
11 պարանակից լինել մահու նորա. Եթէ որպէս հա-
12 սից ՚ի մեռելոցն յարութիւն։ Ոչ թէ արդէն
առեալ իցեմ, կամ արդէն կատարեալ իցեմ. զհետ
մտեալ եմ թէ հասից, * մանաւանդ թէ ըմբռնե-
13 նեալ իսկ իցեմ՚՚՚ ՚ի Քրիստոսէ Յիսուսէ։ Ե՛ղ-
բարք՝ ես ոչ համարիմ զանձն իմ թէ հասեալ
իցեմ. բայց մի ինչ է՝ զի զառ ՚ի յետոյն մոռաց-
14 եալ եմ, և ՚ի յառաջագէմսն նկրտեալ եմ. Ուշ
եղեալ՝ ընթանամ ՚ի կէտ կոչմանն Աստուծոյ ՚ի
15 Քրիստոս Յիսուս։ Այսուհետև՝ որ միանգամ կա-
տարեալքդ է՝ զայս խորհեցարո՛ւք. և եթէ այլ
ազգ ինչ խորհիցիք՝ սակայն և զայն Աստուած ձեզ
16 յայտնեսցէ։ Նայց յոր ժամանեցաքս՝ զնոյն խոր-
17 հիլ՝ և սմին կանոնի միաբան լինել։ Նմանողք ինձ
եղիջի՛ք եղբարք՝ և գիտասջի՛ք զայնպիսիսն, որ
այնպէսն գնայցեն, որպէս ունիքդ զմեզ ձեզ օրի-
18 նակ։ Զի բազումք գնան՝ զորոց բազում՝ անգամ
ասէի ձեզ. բայց արդ և լալով իսկ ասեմ, զթըշ-
19 նամեաց խաչին Քրիստոսի. Որոց կատարած՝ կո-
րուստ է. որոց Աստուած որովայնն իւրեանց է, և
փառք ամօթն իւրեանց, որք զերկրաւորս և եթէ
20 խորհին։ Այլ մեր առաքինութիւն յերկինս է,
ուստի և փրկչին ակն ունիմք՝ Տեառն Յիսուսի

---

* ՚ի Յոյնն՝ որոյ վասն ըմբռնեալ եմ

31 Քրիստոսի. Որ նորոգեսցէ զմարմին խոնարհու-
թեան մերոյ՝ կերպարանակից լինել մարմնոյ փա-
ռաց իւրոց, ըստ զօրութեանն՝ առ ի կարօղ լի-
նելոյ հնազանդեցուցանել ընդ իւրև զամենայն:

ԳԼ. Գ

1 Այսուհետև եղբարք իմ՝ սիրելիք և անձկալիք,
ուրախութիւն իմ և պսակ. այսպէս հաստատուն
2 կացէք ի Տէր՝ սիրելիք. զԵւոդիա աղաչեմ և զՍի-
3 նտիքէ աղաչեմ, զնոյն խորհել ի Տէր: Այո՛
ազաչեմ և զքեզ՝ մեծերիմ իմ և ընկակից, և դու
օգնական *լինիջիր նոցա՝ որք յաւետարանին նա-
հատակեցան ընդ իս Կղեմսի Հանդերձ՝ և այլովք
գործակցօք իմովք. որոց անուանքն են ի դպրու-
4 թեան կենաց: Ուրախ լերուք ի Տէր յամենայն
5 ժամ. դարձեալ ասեմ՝ ուրախ լերուք: Հեղու-
թիւն ձեր յայտնի լիցի ամենայն մարդկան. Տէր
6 մերձ է: Ոչ ինչ հոգայք. այլ †ամենայն աղո-
թիւք և խնդրուածովք, գոհութեամբ խնդրուածք
7 ձեր յայտնի լիցին առ Աստուած: Եւ խաղաղու-
թիւնն Աստուծոյ որ ի վեր է քան զամենայն միտս,
պահեսցէ զսիրտս ձեր և զմիտս ի Քրիստոս Յի-
սուս:

8 Այսուհետև եղբարք՝ որ ինչ ճշմարտութեամբ է,
որ ինչ պարկեշտութեամբ, որ ինչ արդարու-

* Ի Յոյնն, լինիջիր կանանցն այնոցիկ
† Ի Յոյնն, յամենայնի

թեամբ՝ որ ինչ սրբութեամբ, որ ինչ սիրով, որ
ինչ համբաւ բարեաց, որ ինչ քաջութեամբ, որ ինչ
9 գովութեամբ, զայն խորհիջիք: Զոր ուսարուքն
և ընկալարուք և լուայք և տեսէք յիս, զայն ա-
10 րարէք. և Աստուած խաղաղութեան եղիցի ընդ
ձեզ: Ուրախ եղէ ես ի Տէր յոյժ. զի և դուք
զմտաւ ածիք հոգալ ինչ վասն իմ, որպէս և հո-
11 գայիքն. բայց բարբարէիք ինձ: Ոչ թէ առ
կարօտութեան ինչ ասեմ. զի ես ուսայ՝ որովք կա-
12 րեմ բաւական լինել: Գիտեմ նուաղել, գիտեմ
առատանալ. յամենայնի ամենևին խրտմուտ եմ,
և յագել և քաղցենալ. և առատանալ և նուաղել:
13 Զամենայնի կարօղ եմ՝ զնոսա՝ որ զօրացոյցն զիս:
14 Նայց բարւոք արարէք՝ զի կցորդ եղերուք ինձ ի
15 նեղութեանս: Գիտէք և դուք փիլիպեցիք, զի ի
սկզբան աւետարանին իբրև եկի ես ի Մակեդոնիա՝
և ոչ մի եկեղեցի հաղորդեաց ինձ յաղագս տալոյ
16 և առնուլոյ, բայց միայն դուք. Զի և ի Թեսա-
ղոնիկ միանգամ և երկիցս զպէտս իմ ետուք ինձ
17 լնել: Ոչ ոչ եթէ խնդրեմ զտուրն, այլ խնդրեմ
18 զպտուղն, որ յաճախէ ի բան ձեր: Այլ իմ առ-
եալ զամենայն, և առատանամ. ընկալայ՝ և
լի եմ ի ձեռն Եպափրոդիտեայ, որ ի ձէնջ հոտ
անուշից՝ պատարագ ընդունելի՝ հաճոյ Աստուծոյ:
19 Եւ Աստուած իմ՝ լի արասցէ զամենայն պէտս ձեր
ըստ իւրում մեծութեանն՝ փառաւք ի Քրիստոս
20 Յիսուս: Այլ Աստուծոյ և Հօր մերում փառք
21 յաւիտեանս յաւիտենից. ամէն: Ողջոյն տայջիք
22 ամենայն սրբոց ի Քրիստոս Յիսուս: Ողջոյն տան

23 ձեզ՝ որ ընդ իս են եղբարք: Ողջոյն տան ձեզ
ամենայն սուրբք. մանաւանդ որ ի տանէ Կայսեր են:
24 Շնորհք Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի ընդ ոգւովդ
ձերում. ամէն:

Ընդ փիլիպեցիս՝ գրեցաւ ի Հռոմէ ի ձեռն Եպափ-
րոդիտոսի:

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԱՌ ԿՈՂՈՍԱՑԻՍՆ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 ՊՕՂՈՍ առաքեալ Յիսուսի Քրիստոսի կամօքն
2 Աստուծոյ, և Տիմոթէոս եղբայր. Առ Կողո-
սացիս սուրբս և հաւատացեալս եղբարս ի Քրիս-
3 տոս: Շնորհք ընդ ձեզ և խաղաղութիւն Աս-
տուծոյ Հօրէ մերմէ՝ (և ի Տեառնէ Յիսուսէ Քրի-
ստոսէ): Գոհանամ զԱստուծոյ և զՀօրէ Տեառն
մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, յամենայն ժամ՝ վասն
4 ձեր աղօթս առնեմ: Լսելով զհաւատսն ձեր՝
որ ի Քրիստոս Յիսուս Տէր մեր, և զսէրն որ ընդ
5 ամենայն սուրբս ունիք. Վասն յուսոյն՝ որ պահի
ձեզ յերկինս. զորմէ լուարուք բանիւն ճշմարտու-
6 թեան աւետարանին, Որ կայ առ ձեզ. որպէս
ընդ ամենայն աշխարհ աճէ՝ և պտղաբերէ. որպէս
և ի ձերում միջի. յօրէ յորմէ լուարուք և ծան-
7 եայք զշնորհսն Աստուծոյ ճշմարտութեամբ. Ո-
պէս և ուսարուք ՅԵպափրասէ սիրելւոյ ծառայակ-
ցէ մերմէ, որ է հաւատարիմ վասն ձեր՝ պաշտօն-
8 եայ Յիսուսի. Որ և պատմեաց մեզ զձեր սէրն

9 Հոգւով: Վասն այնորիկ և մեք յօրէ յորմէ լուաք՝
ոչ դադարեմք վասն ձեր աղօթս առնել՝ և խընդ-
րուածս մատուցանել. զի ընուցուք զգիտութիւն
կամացն Նորա, ամենայն իմաստութեամբ և հոգևոր
10 հանճարով. Գնալ ձեզ արժանի Տեառն յամե-
նայն հաճութեան, յամենայն գործս բարութեան
պտղաբերիք, և աճեցուն՝ք գիտութեամբն Աստուծոյ.
11 Յամենայն զօրութեամբ զօրացեալք ըստ զօրութեան
փառաց Նորա. յամենայն համբերութիւն և եր-
կայնմտութիւն:
12 Ուրախութեամբ գոհանալ Աստուծոյ Հօրէ՝ որ
13 կոչեացն զձեզ ի մասն վիճակի սրբոցն ի լոյս. Որ
փրկեացն զմեզ յիշխանութենէ խաւարի, և փոխեաց
14 զմեզ յարքայութիւն Որդւոյն իւրոյ սիրելւոյ. Ո-
րով ունիմք զփրկութիւն արեամբն Նորա, և զթո-
15 ղութիւն մեղաց՝ մարմնովն Նորա. Որ է պատկեր
աներեւութին Աստուծոյ, անդրանիկ ամենայն արա-
16 րածոց: Զի նովաւ հաստատեցաւ ամենայն, որ
ինչ յերկինս՝ և որ ինչ յերկրի, որ երեւին՝ և որ
ոչն երեւին. եթէ աթոռք, եթէ տէրութիւնք, և-
թէ պետութիւնք, եթէ իշխանութիւնք. ամենայն
17 ինչ նովաւ՝ և ի նոյն հաստատեցաւ: Եւ նա է
յառաջ քան զամենայն, և ամենայն ինչ նովաւ և-
18 կաց բովանդակ: Եւ նա է գլուխ մարմնոյ եկեղեց-
ւոյ. որ է սկիզբն, անդրանիկ ի մեռելոց. զի ե-
19 ղիցի ինքն յամենայնի յառաջացեալ: Զի ի նմա
հաճեցաւ ամենայն լրումն Աստուածութեանն բնա-
20 կել. Եւ նովաւ հաշտեցուցանել զամենայն ի նոյն.
արար խաղաղութիւն արեամբ խաչին իւրոյ, որ

21 ինչ յերկրի՝ և որ ինչ յերկինս: Եւ զձեզ՝ որ եր-
բեմն օտարացեալն էիք, և թշնամիք խորհրդովք
22 ի գործսն չարութեան. Այժմ աւաղիկ հաշտեցոյց
անդամովք մարմնոյ իւրոյ ի մահուն իւրոյ,
յանդիման կացուցանել զձեզ սուրբս և ամբիծս և
23 անարատս առաջի Նորա. Եթէ կայցէք ի հաւատսն
արմատացեալք և հաստատեալք, և անշարժք ի յու-
սոյ աւետարանին՝ զոր լուարուք, քարոզելոյ ընդ
ամենայն արարածս ի ներքոյ երկնից. որոյ եղէ ես
Պօղոս պաշտօնեայ:
24 Եւ արդ՝ ուրախ եմ ի չարչարանս իմ վասն ձեր.
և լնումն զպակասութիւն նեղութեանցն Քրիստոսի
ի մարմնի իմում՝ վասն մարմնոյ Նորա՝ որ է եկե-
25 ղեցի. Որոյ եղէ ես Պօղոս պաշտօնեայ՝ ըստ տըն-
տեսութեանն Աստուծոյ, որ տուեալ է ինձ ի ձեզ
26 կատարել զբանն Աստուծոյ. Զխորհուրդն՝ որ
ծածկեալն էր ի յաւիտեանցն և յազգաց. որ այժմ՝
27 յայտնեցաւ սրբոց իւրոց: Որոց կամեցաւ Աստուած
ցուցանել, թէ զինչ է մեծութիւն փառաց խորհըր-
դոյ նորա ի հեթանոսս, որ է Քրիստոս ի ձեզ՝
28 յոյս փառաց, Զոր մեք քարոզեմք. և խրատեմք
զամենայն մարդ, և ուսուցանեմք զամենայն մարդ
ամենայն հոգևոր իմաստութեամբ. զի կացուսցուք
զամենայն մարդ կատարեալ ի Քրիստոս Յիսուս.
29 Յոր և աշխատիմ՝ պատերազմեալ ըստ յաջողու-
թեան նորա՝ որ յաջողեալ է յիս զօրութեամբ:

ԳԼ Ը

1 Կամիմ զի գիտիցէք դուք՝ ո՛րպիսի ճգնութիւն
ունիմ յանձին վասն ձերց՝ և վասն Լաւոդիկեացւոց,
2 և որոց չիցէ տեսեալ զերեսս իմ՝ մարմնով: Որ
միսիթարեսցին սիրտք նոցա տեղեկացեալք սիրով, և
յամենայն մեծութիւն լրութեան խնաստութեան՝ ի
գիտութիւն խորհրդոցն Աստուծոյ Հօր և Քրի-
3 ստոս Յիսուս. Յորում՝ ամենայն գանձք խնա-
4 տութեան և գիտութեան ծածկեալ կան: Այլ
զայս ասեմ, զի մի՛ ոք զձեզ զառանցեցուսցէ պատիր
5 բանիւք: Որ թէպէտ և մարմնով հեռի եմ, այլ
հոգւովն ընդ ձեզ եմ. խնդամ՝ իբրև տեսանեմ
զկարգն ձեր՝ և զհաստատութիւն հաւատոցն ձերոց
6 որ ի Քրիստոս Յիսուս: Ընդ՝ որպէս ընկալարուք
7 զՔրիստոս Յիսուս զՏէր, նովին գնասջիք. Ար-
մատացեալք և շինեալք ի նա, և հաստատեալք ի
հաւատս, որպէս ուսարուքն՝ առաւելեալք ի նմին
գոհութեամբ:
8 Տեսչիմ լերուք մի՛ ոք իցէ՝ որ զձեզ կողոպտիցէ
ճարտարմտութեամբ՝ և սնոտի խաբէութեամբ, որք
ըստ մարգկան աւանդութեան՝ և ըստ տարերց աշ-
9 խարհի՝ և ո՛չ ըստ Յիսուսի Քրիստոսի. Որ ի
նմա բնակէ ամենայն լրումն Աստուածութեանն
10 մարմնապէս: Եւ էք դուք նովաւ լցեալք, որ է գլ-
11 լուխ ամենայն իշխանութեան և պետութեան. Որով
թլփատեցարուք, հաւատովք ոչ ձեռագործ թլփա-
տութիւնն՝ ի մերկանալ զանգամն մարմնոյ թլփա-
12 տութեամբն Քրիստոսի: Թաղեալք ընդ նմին՝ ի

մկրտութեանն, որով և ընդ նմին յարեայք հա-
ւատովք Աստուծոյ ազդեցութեանն, որ յարոյց զնա
13 ի մեռելոց: Եւ զձեզ՝ որ երբեմն մեռեալն էիք ի
մեղս և յանթլփատութեան մարմնոյ ձերոյ, կեն-
դանացոյց յանձին իւրում. շնորհեաց մեզ զամե-
14 նայն յանցանս մեր՝ Եւ ջնջեաց զձեռագիրս մերոյ
հակառակութեանն հրամանաւքն իւրովք. որ կայր
մեզ հակառակ՝ եւրարձ զայն ի միջոյ՝ և բևեռեաց
15 ընդ խաչափայտին: Աւերկեաց զիշխանութիւնս և
զպետութիւնս. յայտ յանդիման խայտառակեաց
նշաւակեալ զնոսա յանձին իւրում՝ ի յարութեան
16 իւրում: Ալի ոք այսուհետև զձեզ դատեսցի՝ ուտե-
լով կամ ըմպելով, կամ մասամբք տոնից, կամ
17 ամսամտիւք, կամ շաբաթուք. Որ են ստուերք
18 հանդերձելոցն. այլ մարմին Քրիստոս է: Ալի՛ ոք
զձեզ խաբեսցէ, որ կամիցի խոնարհութեամբ և
կրօնիւք հրեշտակաց, զոր չիցէ տեսեալ զքահետ
վարել՝ տարապարտ հպարտացեալ ի մտաց մարմնոյ
19 իւրոյ. Եւ ոչ ունիցի զգլուխն Քրիստոս, ուստի
ամենայն մարմինն յօդիւք և խաղալեօք տարաբեր-
20 եալ և խառնեալ՝ աճէ զաճումն Աստուծոյ: Եթէ
մեռարուք ընդ Քրիստոսի ի տարերց աշխարհի՝
զի՞ ևս իբրև զկենդանիս աստէն յաշխարհի կրօնա-
21 ւորիք: Ալի՛ մերձանար, մի՛ ճաշակիր, մի՛ հուպ
22 լինիր. Որ է ամենայն ինչ ի պէտս ապականու-
թեան, ըստ պատուիրանաց և վարդապետութեան
23 մարդկան. Որ յիմաստութիւն իմն համարէ, ինքնա-
կամ կրօնիւք և խոնարհութեամբ՝ և անխնայութեամբ
մարմնոյ. և ոչ ի պատիւ ինչ լրութեան մարմնոյ:

ԳԼ. Գ

1 Եթէ յարիլուք ընդ Քրիստոսի, ապա զվերինն
2 խնդրեցէք, ուր Քրիստոսն նստի ընդ աջմէ Աստու-
3 ծոյ. զՎերինն խորհեցարուք, մի զայս՝ որ յերկրի
4 աստ է: Վասնզի մեռարուք՝ և կեանքն ձեր ծած-
5 կեալ են ընդ Քրիստոսի ՝Աստուած: Իսկ յոր-
ժամ Քրիստոս յայտնեսցի՝ կեանքն ձեր, յայն-
ժամ և դուք ընդ նմա յայտնեսջիք փառօք: Ապա-
նէք այսուհետև զանդամս ձեր զերկրաւորս. ի բաց
ընկենջիք զպոռնկութիւն, զպղծութիւն, զբիծ, զը-
ցանկութիւն չարեաց, և զագահութիւն՝ որ է կը-
6 ռապաշտութիւն. Վասն որոյ գայ բարկութիւն
7 Աստուծոյ ի վերայ որդւոցն անհաւանութեան, ո-
րովք և դուք երբեմն գնայիք՝ մինչ կենդանիք էիք
8 ի նոսա: Արդ՝ ի բաց թօթափեցէք և դուք զայն
ամենայն, զբարկութիւն, զսրտմտութիւն, զչար-
թիւն, զհայհոյութիւն, զխեղճատակութիւն ի
9 բերանոց ձերոց: Մի՛ ստէք միմեանց. մերկացարուք
10 զհին մարդն գործովքն իւրովք. Եւ զգեցարուք
զնորն նորոգեալ ի գիտութիւն ըստ պատկերի Ա-
11 րարչին իւրոյ. Ուր ոչ է Հրէայ և ոչ Հեթանոս,
թլփատութիւն և անթլփատութիւն, խուժ՝ դուժ՝
Սկիւթացի՝ ծառայ՝ ազատ. այլ ամենայն և յամե-
12 նայնի Քրիստոս: Զգեցարուք այսուհետև իբրև
ընտրեալք Աստուծոյ՝ սուրբք և սիրեցեալք՝ զգու-
թս, զողորմութիւն, զքաղցրութիւն, զխոնարհու-
13 թիւն, զհեզութիւն, զերկայնմտութիւն, Կերել միմեանց,
ընդհել իրերաց. եթէ ումեք զումեքէ տրտունջ

ինչ իցէ. որպէս Աստուած Քրիստոսիւ շնորհեաց
14 ձեզ՝ նոյնպէս և դուք: Եւ ի վերայ այսր ամենայ-
15 նի զսէրն, որ է զօդ կատարմանն. Եւ խաղաղու-
թիւնն Քրիստոսի հաստատեսցի ի սիրտս ձեր, յոր
և կոչեցարուքն միով մարմնով:
16 Եւ գոհացօղք լինիջիք. Քի բանն Քրիստոսի բըլ-
նակեսցէ ի ձեզ առատապէս. ամենայն իմաստու-
թեամբ ուսուցանել և խրատել զմիմեանս. սաղ-
մոսիւք և օրհնութեամբք և երգովք հոգեւորօք՝ և
17 շնորհօք օրհնել ի սիրտս ձեր զԱստուած: Եւ
զամենայն զոր և առնիցէք բանիւք և արդեամբք,
զամենայն յանուն Տեառն Յիսուսի արասջիք. գո-
18 հացօղք լինիջիք զԱստուծոյ և զՀօրէ Նուաւ: Կա-
նայք՝ հնազանդ լերուք արանց ձերոց, որպէս և
19 վայել է ի Տէր: Արք՝ սիրեցէք զկանայս ձեր. և
20 մի դառնացուցանէք զնոսա: Որդիք՝ հնազանդ լե-
րուք ծնողաց ձերոց յամենայնի՝ զի այն է հաճոյ
21 առաջի Տեառն: Հարք՝ մի զայրացուցանէք զորդիս
22 ձեր, զի մի տրտմեսցին: Ծառայք՝ հնազանդ լե-
րուք տերանց ձերոց յամենայնի. մի առ ականէ
ծառայութեամբ՝ իբրև մարդահաճոյք. այլ միամի-
23 տութեամբ սրտի երկնչեալ ի Տեառնէ: Զոր ինչ
առնիցէք՝ սրտի մտօք գործեսջիք իբրև Տեառն, և
24 ոչ իբրև մարդկան: Գիտասջիք՝ զի ի Տեառնէ
առնուցուք զՀատուցումն ժառանգութեան ձերոյ.
քանզի Տեառն Քրիստոսի ծառայէք: Իսկ ապիրատն
25 ընկալցի ըստ իւրում ապիրատութեանն. զի չիք
ակնառութիւն առաջի Աստուծոյ:

ԳԼ. Գ

1 Տնա՛րք՝ զկրաւունս և զհաւասարութիւն ծառայից
ձերոց շնորհեցէ՛ք. գիտասջի՛ք՝ զի և ձեր Տէր գՍ
2 յերկինս : Աղօթից ստէպ կացէ՛ք. տքնել ՚ի նմին
3 գոհութեամբ : Աղօթս արարէ՛ք միանգամայն և վասն
մեր. զի Աստուած բացցէ մեզ դուռն բանին, խօ-
սել զխորհուրդն Քրիստոսի, վասն որոյ և կապ-
4 եալս կամ. Օ՛ի յայտնի արարից զնա որպէս ար-
ժան իցէ ինձ խօսել :
5 Իմաստութեամբ գնասջի՛ք առ արտաքինն, գնդ
6 առնալ զժամանակս : Եւ բանն ձեր յամենայն ժամ
լի շնորհօք Տեառն՝ իբրև աղիւ համեմեալ լիցի,
գիտել որպէս արժան իցէ ձեզ իւրաքանչիւր ումեք
7 տալ պատասխանի : Ամէ՛ն որ ինչ զինէն իցէ՝ ցուցցէ
ձեզ զամենայն Տիւբիկոս սիրելի եղբայր՝ և հաւա-
8 տարիմ պաշտօնեայ՝ և ծառայակից ՚ի Տէր. Օ՛ր
առաքեցի առ ձեզ զմին իրի, զի գիտասջիք վասն
9 մեր. և մխիթարեսցէ զսիրտս ձեր, Ընեսիմաւ հան-
դերձ եղբարբք հաւատարմաւ և սիրելեաւ՝ որ է ՚ի
ձէնջ. զամենայն ինչ ցուցցեն ձեզ՝ որ ինչ աստ է :
10 Ողջոյն տայ ձեզ Արիստարքոս գերեկից իմ՝, և
Մա՛րկոս եղբօրորդի Նառնաբայ. վասն որոյ առէք
պատուէր՝ եթէ եկեսցէ առ ձեզ՝ ընկալջի՛ք զնա.
11 Եւ Յիսուս՝ որ անուանեալն է Յուստոս, որք են ՚ի
թլփատութենէ անտի. զի դոքա միայն գործակից
եղեն ինձ յարքայութեանն Աստուծոյ, որք և եղեն
12 իսկ ինձ մխիթարութիւն : Ողջոյն տայ ձեզ Եպափ-
րաս, որ ՚ի ձէնջ ծառայ Քրիստոսի Յիսուսի է.

յամենայն ժամ պատերազմեալ վասն ձեր յաղօթս,
զի կայցէ՛ք կատարեալք և լցեալք յամենայն կամ
13 Աստուծոյ : Վկայեմ՝ նմա, զի բազում աշխատու-
թիւն ունի վասն ձեր, և վասն Լաւոդիկեցւոցն,
14 և վասն այնոցիկ՝ որ Յերապոլիսն են : Ողջոյն տայ
15 ձեզ Ղուկաս բժիշկ և սիրելի, և Դեմաս : Ողջոյն
տացէ՛ք եղբարց՝ որ են ՚ի Լաւոդիկեայ և Նիմփայ,
16 և որ առանին եկեղեցին է նորա : Եւ յորժամ ըն-
թեռնուցու առ ձեզ թուղթդ՝ արասջի՛ք զի և ՚ի
Լաւոդիկեցւոց եկեղեցւոջն ընթերցցի. և զառ ՚ի
17 Լաւոդիկեցւոցն՝ զի և դուք ընթեռնուցուք : Եւ
ասասջի՛ք ցԱրքիպպոս. Օ՛գնչ լեր սպասաւորու-
թեանդ՝ զոր ընկալար ՚ի Տէր, զի զայդ կատարես-
18 ցես : Ողջոյնդ ձեռին իմոյ Պօղոսի է : Յի՛շէջ լեցին
ձեզ կապանքս իմ: Շնորհ ընդ ձեզ. ամէն :

Ընդ Կողոսացիսն գրեցաւ ՚ի Հռոմէ ՚ի յետ Տէրէոսի
և Ընեսիմայ :

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՑ
ԱՌ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 Պօղոս և Սիղուանոս և Տիմոթէոս՝ եկեղեցւոյդ
Թեսաղոնիկեցւոց՝ Աստուած Հօր մեր
2 և ի Տէր Յիսուս Քրիստոս։ Շնորհք ընդ ձեզ
և խաղաղութիւն։ Գոհանամք զԱստուծոյ յամե-
նայն ժամ վասն ձեր ամենեցուն՝ յիշատակ առնել
3 յաղօթս մեր անդադար։ Յիշել զձեր գործն հաւա-
տոց՝ և զվաստակ սիրոյ՝ և զհամբերութիւն յուսոյ
Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի՝ առաջի Աստու-
4 ծոյ և Հօր մերոյ։ *Գիտեք եղբարք սիրելեալք
5 Աստուծոյ՝ զընտրութիւնն ձեր։ Զի աւետարանն
մեր ոչ եղև առ ձեզ միայն բանիւ, այլ և զօրու-
թեամբ՝ և Հոգւով Սրբով՝ և լրութեամբ բազմաւ.
որպէս և գիտէք իսկ՝ թէ որպիսիք եղեաք ի միջի
6 ձերում վասն ձեր։ Եւ դուք նմանեալք մեզ՝ և
Տեառն, ընկալաւք զբանն ի բազում նեղութեան՝
7 խնդութեամբ Հոգւոյն Սրբոյ. Լինել ձեզ օրինակ

* Ի Յոյնն, Գիտելով

ամենայն հաւատացելոց, որ են ի Մակեդոնիա և
8 Աքայիա։ Զի ի ձէնջ հնչեաց բանն Աստուծոյ.
ոչ միայն ի Մակեդոնիա և Աքայիա, այլ յա-
մենայն տեղիս հաւատքն ձեր՝ որ առ Աստուած են,
սփռեցան. զի այսուհետև ոչինչ է պիտոյ մեզ և
9 խօսել ինչ։ Զի նոքին իսկ պատմեն վասն մեր,
թէ որպէս եղև մեզ մուտ առ ձեզ. և որպէս դար-
ձայք առ Աստուած ի կուռց անտի, ծառայել Ա-
10 ստուծոյ կենդանւոյ և ճշմարտի. Եւ ակն ունել
Որդւոյ նորա յերկնից՝ զոր յարոյցն ի մեռելոց, զՅի-
սուս՝ որ փրկելոյն է զմեզ ի բարկութենէ անտի
որ գալոցն է։

ԳԼՈՒԽ Բ

1 Դուք ինքնին գիտէք եղբարք զմուտն մեր առ
2 ձեզ. զի ոչ ընդունայն ինչ եղև. Այլ յառաջա-
գոյն չարչարեալք՝ և թշնամանեալք, որպէս և
դուք իսկ գիտէք, ի մէջ Փիլիպեցւոց համարձա-
կեցաք Աստուծով մերով՝ պատմել ձեզ զաւետա-
3 բանն Աստուծոյ մեծաւ պատերազմաւ։ Զի մխի-
թարութիւնն մեր ոչ ի մոլորութենէ է և ոչ ի
4 պղծութենէ՝ և ոչ նենգութեամբ. Այլ որպէս
ընտրեցաք Աստուծոյ հաւատարիմ լինել աւետա-
բանին, նոյնպէս և խօսիմք. ոչ իբրև մարդկան
հաճոյ լինել՝ այլ Աստուծոյ որ քննէն զսիրտս մեր։
5 Զի ոչ երբեք բանիւք ողջոյնաց եղեաք առ ձեզ,
որպէս և դուք իսկ գիտէք. և ոչ ի պատճառս ա-
6 գահութեան, որպէս և Աստուած վկայէ. Եւ ոչ

խնդրեաք փառս ի մարդկանէ, ոչ ի ձէնջ՝ և ոչ
7 յայլոց: Կարօղ էաք իբրև Քրիստոսի առաքեալք
ծանրանալ, այլ եղեաք հեզք ի միջի ձերում. որ-
8 պէս դայեակ մի՝ որ սնուցանիցէ մանկունս. Նոյն-
պէս և մեք գթալով ի ձեզ. հաճոյ թուեր մեզ
տալ ձեզ ոչ միայն ջաւետարանն Աստուծոյ, այլ
և զանձինս մեր. քանզի սիրելիք մեր եղերուք:
9 Յիշէք եղբարք՝ զվաստակն մեր և զջան. զի զցայգ
և զցերեկ գործելով վասն չծանրանալոյ ումեք ի
ձէնջ, և քարոզեաք ձեզ զաւետարանն Աստուծոյ:
10 Դուք ինքնին վկայէք՝ և Աստուած, որպէս սրբու-
թեամբ և արդարութեամբ և ամբծութեամբ՝ ձեզ
11 հաւատացելոցդ եղեաք. Որպէս և գիտէք իսկ զի
12 զկնի քահանէիւրոք ի ձէնջ՝ իբրև հայր զորդիս՝ Սի-
թարէաք և սփոփէաք և դնէաք վկայութիւն գնալ
ձեզ արժանապէս Աստուծոյ, որ կոչեացն զձեզ
ի իւր արքայութիւնն և ի փառս:
13 Վասն այնորիկ և մեք գոհանամք զԱստուծոյ
անպակաս՝ զի առեալ զլուր բանին Աստուծոյ առ
ի մէնջ՝ ընկալարուք, ոչ իբրև զբան մարդկան,
այլ որպէս ճշմարտիւ՝ զբան Աստուծոյ. որ և յաղող-
14 հաւ իսկ է ի ձեզ հաւատացեալդ: Օվ դուք նըմ-
մանօղք եղերուք եղբարք՝ եկեղեցեացն Աստուծոյ՝ որ
են ի Հրէաստանի ի Քրիստոս Յիսուս. զի զնոյն
չարչարանս չարչարեցայք և դուք ի ձերոց ազգա-
15 կանաց. որպէս և նոքայն ի Հրէից. Որք և զՏէրն
Յիսուս սպանին՝ և զմարգարէսն, և զմեզ հալածե-
ցին, և Աստուծոյ չաչաց եղին. և ամենայն մարդ-
16 կան հակառակ եղեն. Եւ արգելուին զմեզ խօսել

հեթանոսաց՝ զի ապրեսցին. զի կատարեսցեն զմեղս
իւրեանց յամենայն ժամ. քանզի հասեալ է ի վե-
րայ նոցա բարկութիւն մինչև ի խափառ:
17 Այլ մեք եղբարք՝ թէպէտ և որը մնացաք ի
ձէնջ առ ժամանակ մի, երեսօք՝ և ոչ սրտիւք.
առաւել ևս փութացաք տեսանել զերեսս ձեր մե-
18 ծաւ ցանկութեամբ: Վասն այսորիկ կամեցայ գալ
առ ձեզ ես Պօղոս՝ միանգամ և երկիցս, և խա-
19 փանեաց զմեզ Սատանայ: Վասնզի ո՞վ է մեր յոյս՝
կամ խնդութիւն կամ պսակ պարծանաց մերոց, ե-
թէ ոչ դուք ի Տէր՝ առաջի Տեառն մերոյ Յի-
20 սուսի Քրիստոսի ի նորա գալստեանն: Օվ դուք
էք փառք մեր և խնդութիւն:

Գ Լ Ո Ւ Խ Ը

1 Վասն որոյ ոչ ևս ունիմք ժոյժ, զի բարեւք
2 թուեցաւ մեզ միայն մնալ Աթենս: Եւ առաքե-
ցաք զՏիմոթէոս զեղբայր* մեր և զգործակից աւե-
տարանին Աստուծոյ և Հօրն Քրիստոսի՝, հաս-
տատել զձեզ՝ և մխիթարել վասն հաւատոցն ձերոց:
3 Օվ մի տաղտկայցէք ի նեղութիւնս յայսոսիկ.
քանզի դուք ինքնին իսկ գիտէք, զի ի սոյն կամք:
4 Վասնզի մինչ առ ձեզն իսկ էաք՝ յառաջագոյն ա-
սէաք ձեզ, թէ նեղութիւնք հասանելոց են ի վե-

* Յունաց առաքելոն օրինակին, մեր, և զպաշտօնեայ Աստուծոյ, և զգործակից մեր յաւետարանին Քրիստոսի

5 բայ մեր. որպէս և եղև իսկ և գիտացիք: Վասն
այնորիկ և ես զի ոչ ևս ունէի ժոյժ՝ առաքեցի զի-
տել զՀաւատսն ձեր, գուցէ արդեօք փորձեաց և
զձեզ փորձիչն, և ընդունայն լինիցի ջանն մեր:
6 Նայց արդ՝ իբրև եկն Տիմոթէոս ի ձէնջ առ մեզ,
և ետ մեզ զաւետիս Հաւատոցն ձերոց և ըսիրոյ, զի
ունիք ի մտի զմիշտակս մեր բարւոյ յամենայն
ժամ. ցանկացեալ էք տեսանել զմեզ՝ որպէս և մեք
7 զձեզ. Վասն այնորիկ մխիթարեցաք ի ձեզ եղ-
բարք՝ ի վերայ ամենայն վշտաց և նեղութեանց *ձե-
8 րոց՝ ի ձեռն Հաւատոցն ձերոց. Զի այժմ կեն-
դանի եմք՝ եթէ դուք հաստատուն կայցէք ի Տէր:
9 Զիա՞նչ կարեմք գոհութիւն մատուցանել Աստու-
ծոյ վասն ձեր, ի վերայ ամենայն խնդութեանն,
զոր խնդամբ վասն ձեր առաջի Աստուծոյ մերոյ.
10 Զգայագ և զցերեկ առաւել ևս աղաչեմք՝ տեսանել
զերեսս ձեր, և հաստատել զպակասութիւն Հաւա-
11 տոյն ձերոց: Ասէ ինքն Աստուած և Հայր մեր
և Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս՝ ուղղեսցէ զճանա-
12 պարհս մեր առ ձեզ: Եւ զձեզ ինքն Տէր բազմա-
պատիկս և առաւելս արասցէ սիրով ընդ միմեանս
13 և առ ամենեսին՝ որպէս և մեք ի ձեզ. Հաստա-
տել զսիրտս ձեր անարատս ի սրբութիւն առաջի
Աստուծոյ և Հօր մերոյ՝ ի գալստեանն Տեառն մե-
րոյ Յիսուսի Քրիստոսի՝ հանդերձ ամենայն սրբովք
իւրովք:

* Ի Յոյնն, մերոց

Գ Լ Ո Ւ Խ Ք

1 Հայսմհետե եղբարք՝ աղաչեմք զձեզ և մխիթա-
րեմք ի Քրիստոս Յիսուս. զի որպէս ընկալարուք
ի մէնջ, թէ որպէս պարտ իցէ ձեզ գնալ և հա-
ճոյ լինել Աստուծոյ. որպէս և գնայբդ իսկ, զի ևս
2 բան զևս յաւելուցուք ի նոյն: Եւ գիտէք՝ թէ
որպիսի պատուիրանս տուաք ձեզ ի Տէր Յիսուս:
3 Զի այս են կամք Աստուծոյ, սրբութիւն ձեր. ի
4 բաց լինել ձեզ ի պոռնկութենէ. Գիտել իւրա-
քանչիւր ումեք ի ձէնջ զնիւր աման ստանալ սրբու-
5 թեամբ և պատուով. Ոչ ի ցաւս ցանկութեան՝
*որպէս և այլ հեթանոսք՝ որ ոչ գիտեն զԱստուած:
6 Ոչ զանցանել և զրկել յիրիդ յայդմիկ զեղբայր
իւր. քանզի վրէժխնդիր է Տէր ի վերայ ամենայնի
այդորիկ. որպէս յառաջագոյն ասացաք ձեզ, և
7 եղաք վկայութիւն: Զի ոչ կոչեաց զմեզ Աստ-
8 ուած ի պղծութիւն՝ այլ ի սրբութիւն: Այսու-
հետև որ անարգէ, ոչ զմարդ անարգէ, այլ զԱստ-
9 ուած՝ որ և ետ զՀոգին Սուրբ ի ձեզ: Այլ վասն
եղբայրսիրութեան՝ չէ ինչ պիտոյ գրել առ ձեզ.
զի դուք ինքնին իսկ աստուածաւսոյգք էք՝ առ ի
10 զմիմեանս սիրելոյ: Զի անդէն իսկ զդոյն
յամենայն եղբարս որ են յամենայն կողմանս Մա-
կեդոնիացւոց: Աղաչեմք զձեզ եղբարք՝ առաւել
11 ևս առաւելուլ և առատանալ. Հանդարտել, Եւ
գործել զիւրաքանչիւր. և գործել ձեռօք ձերովք,

* Ի Յոյնն, որպէս և հեթանոսք

որպէս և պատուիրեցաք ձեզ, ալ գնայցէք պարկեշտութեամբ առ արտաքինն՝ և մի իւիք կարօտեալք
12 իցէք: Ո՛չ կամիմ՝ եղբարք՝ եթէ ոչ գիտաք իցէք վասն ննջեցելոցն. ալ մի տրտմիցիք որպէս և այլքն՝ որոց
13 ո՛չ գոյ յոյս: Եթէ հաւատամք՝ եթէ Յիսուս մեռաւ և յարեաւ. նոյնպէս և Աստուած զննջեցեալսն
ի ձեռն Յիսուսի ածցէ ընդ նմա:
14 Այսց ձայս ասեմք Տեառն բանիւ, եթէ մեք՝ որ կենդանիքս եմք մնացեալք՝ ի գալստեանն Տեառն
15 ոչ ժամանեմք ննջեցելոցն: Ո՛չ ինքնին Տէր հրամանաւ, ի ձայն հրեշտակապետի և ի փող Աստուծոյ իջանէ յերկնից. և մեռեալք ի Քրիստոս
16 յարիցեն յառաջադոյն: Ապա և մեք որ կենդանիքն մնացեալ իցեմք՝ նոքօք հանդերձ յափշտակեսցուք
ամպովք ընդ առաջ Տեառն յօդս. և այնպէս յա-
14 մենայն ժամ ընդ Տեառն լինիցիմք: Ասս հետև
միսիթարեցէք զմիմեանս բանիւքս այսոքիւք:

ԳԼ. Ե

1 Եւ վասն ժամուց և ժամանակաց եղբարք՝ չէ
2 ինչ պիտոյ գրել առ ձեզ: Ո՛չ դուք ինքնին խիստ
ստոյգ գիտէք, թէ օրն Տեառն իբրև զգող գիշե-
3 րի՝ այնպէս հասանէ: Որժամ՝ ասիցեն թէ խա-
ղաղութիւն և շինութիւն է, յայնժամ յանկարծակի հասցէ նոցա սատակումն՝ որպէս և երկին յղե-
4 ւոյ. և մի ապրեսցին: Եւ դուք եղբարք՝ ոչ էք ի
խաւարի՝ թէ օրն ձեր իբրև զգող ի վերայ հասա-
5 նիցէ, Ո՛չ ամենեքին դուք որդիք լուսոյ էք՝ և որ-

դիք տունչեան. չեմք գիշերոյ՝ չեմք խաւարի:
6 Ապա մի զքնով անկանիցիմք՝ որպէս և այլքն.
7 այլ արթուն եք և զուարթունք եղիցուք: Ո՛չ որ
ննջեցեն՝ գիշերի ննջեն, և որ արբենանն՝ գիշերի ար-
8 բենան: Եւ մեք զի տունչեան եմք, արթունք եղիցուք, և զգեցցուք զզրահն հաւատոյ և զսիրոյ,
9 և դիցուք զսաղաւարտն յուսոյն փրկութեան: Ո՛չ
ոչ ետ զմեզ Աստուած ի բարկութիւն, այլ ի
փրկութիւն կենդանութեան ի ձեռն Տեառն մերոյ
10 Յիսուսի Քրիստոսի, Որ մեռաւ վասն մեր. զի
եթէ արթուն իցեմք՝ և եթէ ննջիցեմք, նովաւ
11. հանդերձ կեցցուք: Վասն որոյ մխիթարեցէք զմիմեանս, և շինեցէք զիրերաս՝ որպէս և առնէք իսկ:
12 Աղաչեմք զձեզ եղբարք՝ ճանաչել զվաստակաւորս և զվերակացուս ձեր ի Տէր, և զնրատիչս
13 ձեր: Եւ համարեցարուք զնոսա արժանիս առաւել
սիրոյ՝ վասն գործոյ նոցա. խաղաղութիւն արարէք
14 ընդ միմեանս: Աղաչեմք զձեզ եղբարք՝ խրատեցէք
զատահակս, միսիթարեցէք զկարճամիտս, պատսպարան լերուք տկարաց, երկայնամիտ լերուք առ
15 ամենեսեան: Ո՛չ ոք չարի չար հատուցանիցէ. այլ յամենայն ժամ՝ զբարեաց զհետ
16 երթայք՝ առ միմեանս և առ ամենեսեան: Յամենայն
17 ժամ ուրախ լերուք: Անդադար աղօթս արարէք:
18 Յամենայնի գոհացարուք. զի այս են կամք Աստուծոյ Քրիստոսիս Յիսուսիս ի ձեզ: Ո՛չհոգին մի
20 շիջուցանէք: Ո՛չմարգարէութիւնս մի արհամարհէք:
21 Ո՛չամենայն ինչ փորձեցէք, զբարին ընկալարուք:
22 Յամենայն իրաց չարաց ի բաց կացէք:

23 Եւ ինքն Աստուած խաղաղութեան սուրբս արասցէ
զձեզ համօրէնս. և բովանդակ ձեր ոգի և շունչ և
մարմին՝ անարատ ի գալուստն Տեառն մերոյ Յի-
24 սուսի Քրիստոսի պահեսցի: Հաւատարիմ է որ
25 կոչեացն զձեզ, որ և արասցէ զնոյն: Եղբարք
26 աղօթս արարէք և ի մեր վերայ: Ողջոյն տայջիք եղ-
27 բարց ամենեցուն ի համբոյր սրբութեան: Երդմնե-
ցուցանեմ զձեզ ի Տէր՝ ընթերցուել զթուղթդ ա-
28 ռաջի ամենայն եղբարց սրբոց: Շնորհք Տեառն
մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի ընդ ձեզ. ամէն:

Ընդ թէսաղոնիկեցիսն առաջին ի Աթենաց գրեցաւ:

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՅ
ԱՌ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

ԳԼ Ա

1 Պօղոս և Սիղուանոս և Տիմոթէոս՝ եկեղեցւոյդ
թէսաղոնիկեցւոց՝ յԱստուած Հօր մերմէ
2 և ի Տէր Յիսուս Քրիստոս: Շնորհք ընդ ձեզ
և խաղաղութիւն յԱստուծոյ Հօրէ մերմէ, և ի
3 Տեառնէ Յիսուսէ Քրիստոսէ: Պարտ ունել պար-
տիմք զԱստուծոյ յամենայն ժամ վասն ձեր եղ-
բարք՝ որպէս և արժան իսկ է. զի ևս քան զևս
աճեն հաւատքն ձեր, և յաճախէ սէր իւրաքանչիւր ա-
4 մենեցուն ձեր առ միմեանս: Որպէս և մեզ ձեօք պար-
ծել յեկեղեցիսն Աստուծոյ՝ վասն համբերութեան
ձերոյ և հաւատոյ՝ յամենայն հալածանս ձեր և ի
5 նեղութիւնս, որում՝ դուքն համբերէք. Յօրինակ
արդար դատաստանին Աստուծոյ. արժանի լինել
ձեզ արքայութեանն Աստուծոյ, վասն որոյ և ըզ-
6 ձգնութիւնդ կրէք. Եթէ պարտ է առաջի Աստու-
7 ծոյ՝ հատուցանել նեղչացն ձերոց նեղութիւն. Եւ
ձեզ նեղեալոցդ հանգիստ ընդ մեզ՝ ի յայտնութեանն
Տեառն մերոյ Յիսուսի, յերկնից հրեշտակօք զո-

8 րութեան իւրոյ. Ի լոյս հրոյ առնուլ զվթիժս յայնցանէ՝ ոյք ոչ ճանաչէն զԱստուած, և որ ոչ հնազանդին աւետարանին Տեառն մերոյ Յիսուսի
9 Քրիստոսի. Որք տայցեն վթիժս ի սատակումն յաւիտենից՝ յերեսաց Տեառն և ի փառաց զօրութեան
10 նորա. Յորժամ գայցէ փառաւոր լինել ի մէջ սրբոց իւրոց, և սքանչելի ի մէջ ամենայն հաւատացելոց. զի հաւատարիմ եղև վկայութիւնն մեր ի
11 վերայ ձեր յաւուր յայնմիկ: Յոր և աղօթս առնեմք վասն ձեր յամենայն ժամ, զի զձեզ արժանիս արասցէ կոչմանն Աստուած մեր՝ և լինելս ըղձից զամենայն հաճութիւն բարութեան, և զգործս
12 հաւատոցն զօրութեամբ: Զի փառաւոր լիցի անուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի ի ձեզ՝ և դուք ի նմա, ըստ շնորհացն Աստուծոյ մերոյ և Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի:

ԳԼՈՒԽ Ի

1 Ուղեմք զձեզ եղբարք՝ վասն գալստեանն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, և մերոյ ժողովելոյն ի նա.
2 Մի վաղվաղակի խռովել ձեզ ի մտաց՝ և մի զարհուրել, մի հոգւով և մի բանիւ և մի թղթովք՝ իբրև թէ ի մէնջ. որպէս թէ եկեալ
3 հասեալ իցէ օրն Տեառն: Մի ոք զձեզ խաբեսցէ՝ և մի իւիք իրօք. զի եթէ ոչ նախ եկեսցէ ապստամբութիւնն, և յայտնեսցի մարդն անօրէնութեան՝ որդին կորստեան, հակառակորդն
4 որ հպարտացեալ ի վերայ ամենայնի, որ անուանեալ իցէ

Աստուած, կամ պաշտօն. մինչև նստել նմա ի տաճարին Աստուծոյ, և յուցանել զանձն՝ թէ Աստ-
5 ուած իցէ: Ոչ յիշէք զի մինչ առ ձեզն իսկ էի
6 ասէի զայս: Եւ արդ զուք ինքնին գիտէք զայն՝ որ
7 ունին յայտնել նմա յիւրում ժամանակի: Զի խորհուրդն անօրէնութեան արդէն իսկ զօրանայ. բայց յայնժամ մինչ ի միջոյ բարձցի՝ որ այժմ
8 ունի: Եւ ապա յայտնեսցի անօրէնն. զոր Տէր Յիսուս սատակեսցէ հոգւով բերանոյ իւրոյ, և խափանեսցէ յայտնութեամբ գալստեանն իւրոյ:
9 Որոյ գալուստն ըստ աշխատութեան Սատանայի է, ամենայն զօրութեամբ և նշանօք և արուեստիւք
10 ստովք, Եւ ամենայն պատրանօք անիրաւութեան ի վերայ կորուսելոցն. փոխանակ զի զսէրն ճշմարտութեան ոչ ընկալան՝ զի ապրեսցին, և վասն այնորիկ առաքեսցէ նոցա Աստուած աշխատութիւն
11 մոլորութեան՝ հաւատալ նոցա ստութեանն: Զի դատապարտեսցին ամենեքեան՝ որ ոչ հաւատային ճշմարտութեանն, այլ հաճեցան ընդ անօրէնու-
12 թիւնն: Այլ մեք պարտիմք գոհանալ զԱստուծոյ յամենայն ժամ՝ վասն ձեր եղբարք սիրեցեալք ի Տեառնէ. զի ընտրեաց *զմեզ Աստուած ի սկզբանէ ի փրկութիւն՝ սրբութեամբ Հոգւոյն և հաւատովքն
13 ճշմարտութեան. Յոր և կոչեաց զձեզ աւետարանաւն մերով ի փրկութիւն փառացն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Այսուհետև եղբարք
14 հաստատուն կացէք՝ և պինդ կալարուք զաւանդու-

---

* Ի Յոյնն, զձեզ

թիւնն՝ զոր ուսարուք, եթէ բանիւ և եթէ թղ-
15 թով մերով: Ա՛յլ ինքն Տէր մեր Յիսուս Քրիս-
տոս և Աստուած և Հայր մեր, որ սիրեացն զմեզ
և ետ մեզ մխիթարութիւն յաւիտենից՝ և յոյս
16 բարեաց շնորհօք, Մխիթարեսցէ զսիրտս ձեր՝ և
հաստատեսցէ յամենայն բանս և ի գործս բարու-
թեան:

ԳԼ. Գ

1 Այսուհետև եղբարք՝ աղօթս արարէք ի վերայ
մեր, զի բանն Տեառն ընթանայցէ. և փառաւորի
2 լինիցի յամենայն տեղիս՝ որպէս և առ ձեզդ. Օ՛ի
ապրեսցուք յանօրինաց և յանղգամաց մարդոց.
3 զի ոչ ամենեցուն են հաւատք: Ա՛յլ հաւատարիմ
է Տէր, որ և հաստատեսցէ զձեզ՝ և պահեսցէ ի
4 չարէ անտի: Վստահ եմք ի ձեզ Տերամբ, թէ
զոր պատուիրեցաքն ձեզ, և առնէք՝ և առնիցէք:
5 Ա՛յլ Տէր ուղղեսցէ զսիրտս ձեր ի սէրն Աստուծոյ՝
6 և ի համբերութիւնն Քրիստոսի: Պատուիրեմ ձեզ
եղբարք՝ յանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստո-
սի, խորշել ձեզ յամենայն եղբօրէ՝ որ ստահակն
գնայցեն. և ոչ ըստ աւանդութեանն՝ զոր ընկա-
7 լարուք ի մէնջ: Օ՛ի դուք ինքնին գիտէք՝ թէ ո՛ր-
պէս պարտ է ձեզ նմանիլ մեզ. և ոչ երբէք ստա-
8 հակեցաք առ ձեզ. Եւ ոչ ձրի զուրուք հաց կե-
րաք, այլ ջանիւ և վաստակով զգայդ և զգերեկ
9 գործեաք՝ վասն չծանրանալոյ ումեք ի ձէնջ: Ո՛չ
եթէ չունէաք իշխանութիւն. այլ զի զանձինս

10 օրինակ արասցուք ձեզ՝ նմանօրս լինել մեզ: Քանզի
մինչդեռ առ ձեզն իսկ էաք՝ զայս պատուիրէաք ձեզ,
11 թէ որ ոչն կամիցի գործել՝ և կերիցէ մի: Լուդ՝ լսեմք
զոմանց ի ձէնջ՝ թէ ստահակութեամբ գնան. գործ
ինչ ոչ գործեն, այլ յուլայեալ հետաքրքիր չըր-
12 ջին: Ընդ այսպիսեացն պատուէր տամք՝ և աղաչեմք
ի Տէր Յիսուս Քրիստոս, զի հանդարտութեամբ
13 գործեսցեն՝ և զկերուանց հաց կերիցեն: Ա՛յլ դուք
14 եղբարք՝ մի ձանձրանայք զբարիս գործել: Այլ
եթէ ոչ ոք հնազանդեսցի բանիս մերում՝ թղթովք
այդուիկ, դուք նշանակեսջիք զնա. և մի խառնա-
15 կեսջիք ընդ նմա՝ զի պատկառեսցէ: Եւայց մի իբ-
րև զթշնամի համարիջիք՝ այլ խրատեսջիք իբրև զեղ-
16 բայր: Եւ ինքն Տէր խաղաղութեան՝ տացէ ձեզ
17 խաղաղութիւն յամենայն ժամ յամենայն իրս: Տէր
ընդ ամենեսին ընդ ձեզ: Ողջոյնս իմոյ ձեռին Պօ-
ղոսի է, որ է նշանակ յամենայն թուղթս, այսպէս
18 գրեմ: Շնորհք Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի
ընդ ամենեսին ձեզ. ամէն:

Ա՛ռ թղթոպոնիկեցւոց երկրորդ՝ գրեցաւ Աթենայ:

ԹՈՒՂԹ

ՊՕՂՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՑ

ՈՒՂԻՂ ՏԻՄՈԹԷՈՍ ԱՌԱՋԻՆ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 Պօղոս առաքեալ Յիսուսի Քրիստոսի՝ ըստ հրա-
մանի փրկչին մերոյ Աստուծոյ և Քրիստոսի
2 Յիսուսի յուսոյն մերոյ. Տիմոթեայ որդւոյ սիրելւոյ
հաւատովք. շնորհք, ողորմութիւն, խաղաղութիւն
ի Աստուծոյ Հօրէ և ի Տեառնէ մերմէ Յիսուսէ
3 Քրիստոսէ: Որպէս աղաչեցի զքեզ կալ Եփե-
սոս՝ մինչ երթայի ի Մակեդոնիա. զի պատուիր
4 տացես ոմանց ՝ էլլինել օտարուսմունս, Եւ չհպել
յառասպելս և ի տոհմաթիւս անչափս. որ մանա-
ւանդ խնդիրս յուզեն, և ոչ զտնտեսութիւն Ա-
5 ստուծոյ հաւատովք: Վասնզի գլուխ պատուիրանին
սէր է, ի սրբոյ սրտէ՝ և ի մտաց բարեաց՝ և յան-
6 կեղծաւոր հաւատոց: Յորոց ոմանք վրիպեցան՝
7 խոտորեալք յունայնութիւն բանից: Կամին լինել
վարդապետք օրինաց. ինքեանք ոչ իմանան զինչ
8 խօսին՝ և ոչ վասն որոց պնդեալն են: Գիտեմք՝
եթէ բարւոք են օրէնք՝ եթէ ոք զնոսա օրինաբն կը-
9 րեսցէ: Եաց զայս գիտացեալ՝ զի ի վերայ արդա-

րոց օրէնք ոչ կան, այլ ի վերայ անօրինաց և ան-
հնազանդից՝ ամբարշտաց և մեղաւորաց՝ անսրբոց և
պղծոց, ջնջոյր և ջնջոյր անարգողաց, մարդասպա-
10 նաց, պոռնկաց, արուագիտաց, մարդավաճառաց, ստոց,
ստերդմանց. և եթէ այլ ինչ իցէ հակառակ ողջա-
11 միտ վարդապետութեանս, Որ ըստ աւետարանի
փառաց երանելւոյն Աստուծոյ է, որում՝ եղէ ես
հաւատարիմ:
12 Շնորհ ունիմ այնմիկ, որ զօրացոյցն զիս ի
Քրիստոս Յիսուս ի Տէր մեր. զի հաւատարիմ հա-
13 մարեցաւ կարգել ի սպասաւորութիւն, Որ յառա-
ջագոյն հայհոյիչն էի՝ և հալածիչ և թշնամանիչ.
այլ գտի ողորմութիւն, զի զայն յանգիտութեան
14 և յանհաւանութեան գործէի: Եւ առաւել եղեն
շնորհք Տեառն մերոյ հաւատովքն և սիրով՝ որ ի
15 Քրիստոս Յիսուս: Հաւատարիմ է բանս՝ և ամե-
նայն ընդունելութեան արժանի է. զի Քրիստոս
Յիսուս եկն յաշխարհ փրկել զմեղաւորս, որոց գլ-
16 խաւն ես եմ: Այլ վասն այնորիկ գտի ողորմու-
թիւն, զի նախ յիս եցոյց Յիսուս Քրիստոս զամե-
նայն երկայնմտութիւն՝ յօրինակ այնոցիկ՝ որ հա-
ւատալոցն իցեն ի նա, ի կեանսն յաւիտենից:
17 Այլ թագաւորին յաւիտենից՝ անեղծի և աներևու-
ելւոյ, միոյն Աստուծոյ՝ փառք և պատիւ յա-
18 ւիտեանս յաւիտենից. ամէն: Զայս պատուիրան
աւանդեմ քեզ՝ որդեակ իմ՝ Տիմոթէոս, ըստ կան-
խելոց ի քեզ մարգարէութեանցն. զի դու զնոսա
19 բիւրեփ նոքօք զգեղեցիկ զինուորութիւնն. Ու-
նելիս հաւատս սրբովք մտօք, զոր ոմանց մերժ-

հալ յանձանց իւրեանց՝ նաւակոծեցան ի հաւատս
20 Որոց սակի են Հիմենոս՝ և Ղեքսանդրոս,
զորս մատնեցի Սատանայի, զի խրատեսցին չհայ-
հոյել:

ԳԼ. Ր

1 Եւ արդ աղաչեմ, նախ քան զամենայն առնել
աղօթս՝ խնդրուածս՝ պաղատանս՝ գոհութիւնս վասն
2 ամենայն մարդկան. Ա՛նաւանդ վասն թագաւորաց
և ամենայն իշխանաց. զի խաղաղութեամբ և հան-
դարտութեամբ վարեսցուք զկեանս մեր, ամենայն
3 աստուածպաշտութեամբ և սրբութեամբ: Օ՛րի այն
է բարի և ընդունելի առաջի փրկչին մերոյ Աստու-
4 ծոյ. Որ զամենայն մարդիկ կամի զի կեցցեն՝ և ի
5 գիտութիւն ճշմարտութեան եկեսցեն: Օ՛րի մի է
Աստուած, և մի միջնորդ Աստուծոյ և մարդկան՝
6 մարդն Յիսուս Քրիստոս. Որ ետ զանձն փրկանս
ընդ ամենեցուն՝ վկայութիւն ժամանակաց իւրոց:
7 Յոր եդայ ես քարոզ և առաքեալ. ճշմարիտ ասեմ
ի Քրիստոս և ո՛չ ստեմ, եղէ վարդապետ Հեթա-
նոսաց հաւատովք և ճշմարտութեամբ:
8 Կամիմ՝ զի արք կայցեն յաղօթս յամենայն տե-
ղիս՝ բառնայցեն ըսուրբ ձեռս ի վեր առանց
9 բարկութեան և երկմտութեան: Նոյնպէս և կա-
նայք ի զարդ խոնարհութեան՝ ակնածութեամբ
և զգաստութեամբ զարդարել զանձինս. մի՛ ի հիւ-
սըս ոսկեմանս ընդելուզեալս մարգարտով, կամ ի
10 հանդերձս պաճուճեալս. Այլ որպէս վայելէ կա-

նանց՝ զաստուածպաշտութիւն յանձն առեալց գոր-
11 ծովք բարութեան: Կին մարդ ցածութեամբ ուս-
12 ցի, ամենայն հնազանդութեամբ: Այլ ուսուցանել
կնոջ մարդոյ ո՛չ հրամայեմ, և ո՛չ ճոխաբան լինել
13 քան զայր մարդ. այլ ի լռութեան կալ: Օ՛րի
14 Ադամ նախ ստեղծաւ՝ և ապա Եւա: Եւ Ադամ
ո՛չ պատրեցաւ՝ այլ կինն պատրեցաւ և յանցեաւ.
15 Ապայ կեցցէ վասն որդեծնութեանն՝ եթէ կացցեն
ի հաւատս և ի սէր և ի սրբութիւն պարկեշտու-
թեամբ:

ԳԼ. Կ

1 Հաւատարիմ է բանս. եթէ ոք եպիսկոպոսութեան
2 ցանկայ բարւոյ գործոյ ցանկայ: Պարտ է եպիսկո-
պոսին անարատ լինել, միոյ կնոջ այր, *հեզ՝ ցած,"
3 պարկեշտ, հիւրասէր, ուսուցիչ. Ո՛չ †թընամանող,
մի՛ հարկանող, այլ հանդարտ. մի՛ կռուող, մի՛ ար-
4 ծաթասէր. Օ՛րի իւրում տանն իսկ բարւոք վերա-
կացու լեալ իցէ. որդեակս ունիցի, որ ի հնազան-
5 դութեան կայցեն ամենայն պարկեշտութեամբ: Ա-
պա եթէ ոք իւրում տանն վերակացու չգիտիցէ լի-
նել, զիա՞րդ եկեղեցւոյ Աստուծոյ խնամակալ լի-
6 նիցի: Ո՛չ մատաղատունկ, զի մի՛ հպարտացեալ ի
7 դատաստանս Սատանայի անկանիցի: Այլ պարտ է
նմա վկայութիւն բարի և յարտաքինոցն ունել: զի

---

* ի Յոյնն, զգաստ՝ ժուժկալ՝
† ի Յոյնն, ալբեցող

ԳԼՈՒԽ Գ

1 Այլ Հոգին Սուրբ յայտնապէս ասէ. թէ ի
ժամանակս յետինս բակեսցին ոմանք ի հաւատոցն.
և հայեսցին յոյսս մոլորութեան, և ի վարդապե-
2 տութիւնս դիւաց, կեղծաւորութեամբ ստաբանք,
3 խարեալք իւրեանց խղճիւն մտաց. Որ արգելուցուն
յամուսնանալոյ, և մեկնիցին ի կերակրոց՝ զոր
Աստուած հաստատեաց ի վայելել հաւատացելոց,
և ոք հասեալ իցեն ի ճշմարտութեանն վերայ:
4 Զի ամենայն արարածք Աստուծոյ՝ բարի են, և
ձիք ինչ խոտան. մանաւանդ որ գոհութեամբ ըն-
5 դունիցին. Զի սրբի բանիւն Աստուծոյ՝ և աղօ-
6 թիւք: Զայս իրաց տուեալ եղբարց՝ բարւոք պաշ-
տօնեայ լինիցիս Քրիստոսի Յիսուսի, սնանիցիս
բանիւք հաւատոց, և բարւոք վարդապետութեամբն՝
7 զորոյ զկեան իսկ եղեր: Այլ ի պիղծ բանից
և յառասպելաց պառաւանց հրաժարեսջիր: Նայց
8 կրթեա զանձն քո յաստուածպաշտութիւն. Զի
մարմնոյ կրթութիւն առ սակաւ ինչ օգտակար է.
իսկ աստուածպաշտութիւն առ ամենայն ինչ օգ-
տակար է, և զաւետիս կենաց ունի՝ զարդիս և
9 զկանդերձելոյն: Հաւատարիմ է բանս՝ և ամե-
10 նայն ընդունելութեան արժանի է: Զի ի սոյն
իսկ վաստակեմք՝ և նախատինս յանձն առնումք.
զի յուսացեալ եմք Աստուած կենդանի, որ է
Փրկիչ ամենայն մարդկան, մանաւանդ հաւատացե-
11 լոց: Պատուիրէր տաջիր զայդ՝ և ուսուցանիցիր.
12 Զի մի ոք զքո մանկութիւնդ արհամարհիցէ:

մի՛ ի նախատինս անկանիցի՝ և յորոգայթս Սատա-
8 նայի: Նոյնպէս և զարկաւագունս պարկեշտս.
9 մի՛ երկբանս, մի՛ գինեսէրս, մի՛ զօշաբաղս. Այլ
10 ունիցին զնորհուրդ հաւատոցն սուրբ մտօք: Նո-
քանք նախ փորձեսցին, և ապա ի պաշտօնն, մատի-
11 ցին, *զի անարատք իցեն": Նոյնպէս և կանայք
նոցա պարկեշտք. մի՛ չարախօսք, †հնազք՝ հաւա-
12 տարիմք յամենայնի. Արկաւագք լինիցին միոյ
կնոջ արք. որք որդւոց իւրեանց բարւոք վերակա-
13 ցու լեալ իցեն, և տանց իւրեանց. Զի որ բարւոքն
պաշտիցեն, աշտիճան բարւոյ անձանց իւրեանց շա-
հին, և բազում համարձակութիւն ի հաւատսն որ
ի Քրիստոս Յիսուս:
14 Զայս գրեմ առ քեզ՝ զի ակն ունիմ՝ ի մօտոյ
15 գալ. Այլ թէ յամեսցից՝ զի գիտասցես, թէ որ-
պէս պարտ իցէ քեզ ի տան Աստուծոյ շրջել. որ
է եկեղեցի Աստուծոյ կենդանւոյ. սիւն և հաստա-
16 տութիւն ճշմարտութեան: Եւ յայտնի իսկ մեծ է
խորհուրդն աստուածպաշտութեան. որ ‡երևեցաւ
մարմնով՝" արդարացաւ Հոգւով՝ յայտնեցաւ հրեշ-
տակաց՝ քարոզեցաւ ի հեթանոսս՝ հաւատարիմ ե-
ղև յաշխարհի՝ և վերացաւ փառօք:

---

* Ի Յոյնն, անարատք գոլով

† Ի Յոյնն, զգաստք

‡ Ընդրէլափոյն օրինակ Յունաց, Աստուած երևեցաւ մարմնով

Այլ օրինակ լինիլը հաւատացելոց՝ բանիւք՝ գը-
13 նացիւք՝ սիրով, հաւատովք, սրբութեամբ: Մին-
չև գամ ես, մինչ դիր ընթերցուածոց մխիթարու-
14 թեան՝ վարդապետութեան: Մի՛ անփոյթ առներ
ղընորհացդ՝ որ ի քեզ են, որ տուաւ քեզ մարգա-
բէութեամբ ի ձեռնադրութենէ երիցութեան:
15 Յայդ խորհեաց՝ և ի դմին կանխեսջիր, զի քո յա-
16 ռաջադիմութիւնդ ամենեցուն յայտնի լիցի: Զգոյշ
լինիլը անձին և վարդապետութեանդ՝ և ի դմին
յամեսջիր. զայդ եթէ առնիցես՝ և զանձն ապրե-
ցուսցես, և զլսնսսիկ՝ որ քեզն լսիցեն:

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Զծերն մի պատուհասեսցես, այլ մխիթարեսջիր
2 իբրև զհայր, զերիտասարդս իբրև զեղբարս, Զպա-
ռաւունս իբրև զմայրս, զմանկամարդս իբրև զքոյր՝
3 ամենայն սրբութեամբ: Զայրիս պատուեա՛, որ
4 ստոյգ այրիքն իցեն: Ապա թէ ոք այրի՝ որդիս և
թոռունս ունիցի, ուսանիցին նախ իւրեանց տանց
բարի առնել՝ և զհոգսարէնս հատուցանել ծնողացն.
զի այն է բարի՝ և ընդունելի առաջի Աստուծոյ:
5 Իսկ որ ճշմարիտ այրին իցէ. և մենացեալ յու-
սացեալ Աստուած, և կանխեալ յաղօթս և ի
6 խնդրուածս զցայդ և զցերեկ: Իսկ դիրդ այրին՝
7 կենդանւոյն մեռեալ է: Զայս պատուիրեա՛ զի
8 անարատ իցեն: Իսկ եթէ ոք իւրոց՝ և մանաւանդ
ընտանեացն խնամ ոչ տանիցի, ի հաւատոցն ու-
9 րացեալ է՝ և չար ևս քան զանհաւատն է: Այրի

ընդ այրիս անուանեսցի, որ չիցէ պակաս ի վաթ-
10 սընամենից, միոյ առն կին լեալ. Եւ ի գործս բա-
րիս վկայեալ, եթէ մանկունս սնուցեալ իցէ, և-
թէ զհիւրս ընկալեալ իցէ, եթէ զսրբոց ղոտս լու-
ացեալ իցէ, եթէ նեղելոց բաւական լեալ իցէ, և-
թէ զամենայն գործոց բարեաց զհետ երթեալ իցէ:
11 Այլ ի մանկամարդաց այրեացն հրաժարեա՛, զի
յորժամ խայտան զՔրիստոսիւ՝ ամուսնանալ կա-
12 մին. Իսկ զդատաստանս ընդունին, զի զառաջինն
13 հաւատն արհամարհեցին: Միանգամայն և դատար-
կանձունք ուսանին՝ շրջելք տանէ ի տուն. և ոչ
միայն դատարկք, այլ և փսսքուսք և հետաքրքիրք.
14 և խօսին՝ որ ինչ ոչ է պիտոյ: Կամիմ՝ զմանկա-
մարդացդ ամուսնանալ, որդիս ծնանել, տնարարս
լինել, և մի ինչ պատճառս տալ հակառակորդին
15 ի հայհոյութեան աղագս: Զի արդէն իսկ ոմանք
16 խոտորեցան զկնի Սատանայի: Եթէ ոք հաւա-
տացեալ՝ այրիս ունիցի՝ բաւական լիցի նոցա, և
մի ծանրասցի եկեղեցւոյն. զի ճշմարիտ այրեացն
բաւական լինիցի:
17 Որ բարւոք վերակացու լինին երիցունք՝ կրկին
պատուոյ արժանի եղիցին. մանաւանդ որ աշխա-
18 տիցին բանիւ և վարդապետութեամբ: Գրանզի
ասէ գիր. Մի կապեսցես զգուռկ եզնի կալատուդ,
19 և Արժանի է մշակն վարձու իւրոյ: Զերիցուէ չա-
րախօսութիւն մի ընդունիցիս. բայց եթէ երկուք՝
20 և երիւք վկայիւք: Իսկ որ մեղանչեն՝ առաջի ա-
մենեցուն յանդիմանեա՛, զի և այլքն երկիցեն:
21 Ի կայսութիւն դնեմ առաջի Աստուծոյ և Յիսուսի

Քրիստոսի՝ և ընտրելոց հրեշտակաց, զի զայդ
պահեսցես առանց մտահաճութեան. մի՛ ինչ ա-
22 նել աչառանօք: Զհաս վաղվաղակի յուրուք վերայ
մի՛ դնիցես, և մի՛ կցորդ լինիցիս մեղաց օտարաց.
23 զանձն քո սուրբ պահեսջի՛ր: Այսուհետև մի՛ ջուր
և եթ ըմպիցես՝ այլ սակաւիկ մի և գինի խառնես-
24 ջի՛ր՝ վասն ստամոքսի և ստէպ հիւանդութեանց: Են
մարդք՝ որոց մեղքն յայտնի են՝ և յառաջագոյն
հասեալ՝ ի դատաստան, և են՝ որոց զկնի երթան:
25 Նոյնպէս և բարի գործքն յայտնի են. և որ այլ-
ազգ ևս ինչ լեալն՝ թաքչել ոչ կարեն:

ԳԼ. Օ

1 Որ միանգամ՝ ընդ լծով ծառայութեան լեալն,
զհուրաքանչիւր տնաբս պատուի արժանի համարես-
ցին. զի մի՛ անունն Աստուծոյ և վարդապետու-
2 թիւնն հայհոյեսցի: Իսկ որ հաւատացեալ տեառն
ունիցին՝ մի՛ արհամարհեսցեն, զի եղբարք են. այլ
առաւել ծառայեսցեն՝ զի հաւատացեալքն են և սի-
րունք. որք զբարերարութիւն յանձինս ունիցին.
3 զայս ուսուցանիջի՛ր՝ և մխիթարեսջի՛ր: Իսկ եթէ
ոք այլազգ լինչ ուսուցանիցէ, և ոչ անսայցէ ողջ-
մտութեան բանից Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-
տոսի, և ըստ աստուածպաշտութեան վարդապե-
4 տութեանն. Ամպհիսին հպարտացեալ է, և ոչինչ
ոչ գիտէ. այլ տապլ՝ ի խնդիրս և՝ ի բանս հակա-
ռակութեան. ուստի լինին նախանձ, հեռ, հայհո-
5 յութիւն՝ կարծիք չարեաց, խարդախութիւնք ա-

պականելոց մտաց մարդկան՝ և օտարացելոց ի ճըշ-
մարտութենէ անտի, որ շահավաճառ համարին
զաստուածպաշտութիւնն. բայց դու մերժեսջի՛ր
յայնպիսեացն:
6 Այլ շահավաճառ մեծ աստուածպաշտութիւն է՝
7 բաւականութեամբ հանդերձ: Ոչի՛ ոչ բերաք ինչ
8 յաշխարհս՝ և ոչ տանել ինչ կարասցուք: Այլ ու-
նիմք կերակուր և հանդերձս, և այնու շատաս-
9 ցուք: Իսկ որք կամին մեծանալ՝ անկանին ի փոր-
ձութիւն և յորոգայթ, և ի բազում ցանկութիւնս
անմիտս և վնասակարս. որք ընկղմեն զմարդիկ
10 ի սատակումն և ի կորուստ: Ոչի արմատ ամե-
նայն չարեաց արծաթասիրութիւն է. որում ոմանք
ցանկացեալ՝ վրիպեցան ի հաւատոցն, և զանձինս
11 սրկին ընդ բազում ցաւովք: Այլ դու ո՛վ մարդ
Աստուծոյ՝ փախիր յայնցանէ, և երթ զկնտ ար-
դարութեան, աստուածպաշտութեան, զհաւատոյ,
12 զսիրոյ, զհամբերութեան, զհեզութեան. Եւ մաքտիր
զբարւոք մարտն հաւատոյ, և բռնեա՛ հար զկենացն
յաւիտենականաց՝ յոր կոչեցար՝ և դաւանեցեր
զբարւոք դաւանութիւնն առաջի բազում՝ վկայից:
13 Պատուիրեմ՝ քեզ առաջի Աստուծոյ՝ որ կենդանի
առնէ զամենայն, և Յիսուսի Քրիստոսի՝ որ վկայեաց
առաջի Պոնտացւոյ Պիղատոսի զբարւոք դաւանու-
14 թիւնն. Պահել զքեզ ըզպատուիրանն անբիծ՝ անա-
բասո, մինչև ի յայտնութիւն Տեառն մերոյ Յիսուսի
15 Քրիստոսի. Զոր յիւր ժամանակս ցուցցէ Երանե-
լին՝ և միայն Հզօր, Թագաւոր թագաւորաց և Տէր
16 տերանց. Որ միայն ունի զանմահութիւն՝ բնակեալ

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՑ
ԱՌ ՏԻՄՈԹԷՈՍ ԵՐԿՐՈՐԴ

ԳԼ. Ա

1 ՊՕՂՈՍ առաքեալ Յիսուսի Քրիստոսի կամօքն Աստուծոյ, ըստ աւետեաց կենացն՝ որ ի Քրի-
2 ստոս Յիսուս. Տիմոթեայ որդւոյ սիրելւոյ՝ շնորհք, ողորմութիւն և խաղաղութիւն ՚Ի Աստուծոյ Հօրէ
3 և ի Քրիստոսէ Յիսուսէ Տեառնէ մերմէ: Շնորհ ունիմ Աստուծոյ՝ զոր պաշտեմ ի նախնեաց մնօք
սրբովք, իբրև զի անպակաս ունիմ զքեզն յիշատակ
4 յաղօթս իմ. գիշեր և ցերեկ. Յանկացեալ եմ տեսանել զքեզ, յիշատակեալ զարտասուսն քո՝
5 զի լցայց ուրախութեամբ. Յմտաւ ածեալ զանխարճ հաւատսն որ են ի քեզ. որ յառաջագոյն
բնակեցաւ ի հանոյ քումդ Լաւդեայ, և ի մօր քումդ Եւնիկեայ. Հաստատեալ եմ՝ թէ և ի քեզ
6 է: Վասն որոյ յիշեցուցանեմ քեզ արծարծել զշնորհսն Աստուծոյ՝ որ են ի քեզ ի ձեռնադրու-
7 թենէ իմմէ: Ոչ ի հետ մեզ Աստուած հոգի վհատութեան, այլ զօրութեան՝ և սիրոյ՝ և զգաստու-
8 թեան: Մի այսուհետև ամօթ համարիցիս զվկա-

ի լոյս անմահութեան. զոր ոչ ոք ետես ի մարդկանէ՝
և ոչ տեսանել կարօղ է. որում՝ պատիւ և զօրու-
17 թիւն յաւիտեանս. ամէն. Ողջատանց որ են
յայսմ աշխարհի՝ պատուէր տալ՝ մի՛ հպարտանալ
և մի՛ յուսալ ի մեծութիւն անոտի, այլ Աստու-
ածոյ՝ որ տայ մեզ զամենայն առատապէս ի վայե-
18 լել, Օգնարիս գործել, մեծանալ գործովք բա-
րութեան, առատս, սիրունս, հաղորդս լինել.
19 Պահանձել անձանց հիմն բարի ի հանդերձեալսն, զի
20 բռնեսն հարկանիցեն զճշմարիտ կենացն: Ո՛վ Տի-
մոթէէ՛ պահեա զաւանդն՝ խոտորեալ ի պղծոց և ի
նորաձայն բանից և ի հակառակութենէ և ի մո-
21 լարանուն գիտութենէ. Զոր ոմանց յանձն առեալ՝
վրիպեցան ի հաւատոց անտի: Շնորհք ընդ քեզ՝
ամէն:

Ընդ Տիմոթէոս առաջին եպիսկոպոս Եփեսոսի գրեցաւ՝ ի Լաոդիկէէ, որ է մայր Փռղիգիոյ Պախատիանոսացոց:

յուսիւն Տեառն մերոյ՝ և մի՛ զկս զկապեալ նորա՝
այլ կցորդ լեր չարչարանաց աւետարանին՝ ըստ զօ-
9 րութեան Աստուծոյ. Որ փրկեաց զմեզ, և կոչե-
եաց ՚ի կոչումն սուրբ, ո՛չ ըստ գործոց մերոց՝ այլ
ըստ հրամայ յաւիտենից շնորհաց, որ
տուաւ մեզ ՚ի Քրիստոս Յիսուս յաւիտ քան
զժամանակս յաւիտենից:
10 Նայց յայտնեցաւ այժմիկ յերևել փրկչին մերոյ
Յիսուսի Քրիստոսի. որ լուծանելոց զմահ՝ և լու-
սաւոր արար զկեանս և զանեղծութիւն ՚ի ձեռն
11 աւետարանին. Որոյ եդայ ես քարոզ և առաքեալ՝
12 և վարդապետ հեթանոսաց: Վասն որոյ և զայս
չարչարանս կրեմ, այլ ոչինչ ամօթ համարիմ.
քանզի գիտեմ՝ յո՛ հաւատացեալն եմ, և հաս-
տատեալ եմ, թէ կարող է զաւանդն իմ պահել
13 յօրն յայն: Ունիցիս օրինակ ողջմտութեան բա-
նից, զորս լսիցեն լուար՝ հաւատովք և սիրով որ
14 ՚ի Քրիստոս Յիսուս: Զբարւոքն աւանդն պահես-
ցի՛ր՝ ՚ի ձեռն Հոգւոյն Սրբոյ ՚ի մեզ բնակելոյ:
15 Զայս գիտասցի՛ր՝ զի մեկնեցան ՚ի ինձ ամենեք-
եան որ էին Ասիա, որոց սակս են Փիւգելոս
16 և Հերմոգենէս: Տացէ Աստուած ողորմութիւն
տանն Ընեսիփորայ. զի բազում անգամ հանգոյց
17 զիս, և զկապանս իմ ոչ ամօթ համարեցաւ. Այլ
իբրև եկն ՚ի Հռոմ, պնդագոյնս խնդրեաց զիս՝ և
18 գտիւ: Տացէ նմա Տէր՝ ողորմութիւն գտանել ՚ի
Տեառնէ յաւուրն յայնմիկ. և որչափ ինչ միան-
գամ Եփեսոս սպաս կալաւ ինձ, զայն դու ինք-
նին քաջ գիտես:

Գ Լ Ւ Խ Ը

1 Դու եղիցիս որդեակ իմ, զօրացի՛ր շնորհօքն՝ որ ՚ի
2 Քրիստոս Յիսուս: Եւ զոր լուար յինէն բազում
վկայիւք՝ զայն աւանդեսցես հաւատարիմ մարդոց,
որք բաւական իցեն և զայլսն ուսուցանել:
3 Կրճտակից լեր իբրև զբարւոք զինուոր Քրիս-
4 տոսի Յիսուսի: Ոչ ոք զինուորեալ աստէն ընդ
կեանս աշխարհիս պատահի, եթէ զօրավարին հա-
5 ճոյ լինիցի: Եւ եթէ մարտիկ ոք իցէ՝ ոչ պսակի՝
6 եթէ ոչ ըստ օրինին մարտիցէ: Եւ հողագործին
7 աշխատելոյ պարտ է նախ ՚ի պտղոյն վայելել: Ի-
մա՛ զինչ ասեմն. տացէ քեզ Տէր իմաստութիւն
8 յամենայնի: Յիշեա՛ զՔրիստոս Յիսուս յարուց-
եալ ՚ի մեռելոց՝ ՚ի զաւակէ Դաւթի, ըստ աւետա-
9 րանիս իմոմ. Յորում չարչարիմ կապանօք իբրև
չարագործ, այլ բանն Աստուծոյ ոչ եթէ
10 կապեալ իցէ. Վասն այնորիկ ամենայնի համբե-
րեմ վասն ընտրելոցն, զի և նոքա փրկութեանն
Յիսուսի երկնաւորի
11 փառաւքն հանդերձ: Հաւատարիմ է բանս. զի
12 եթէ ընդ նմա մեռաք՝ ընդ նմին և կեցցուք. Եւ
եթէ համբերեմք, ընդ նմին և թագաւորեսցուք.
13 և եթէ ուրանամք՝ և նա ուրանայ զմեզ. Եւ ե-
թէ չհաւատամք, նա հաւատարիմ մնայ, ուրա-
14 նալ զանձն իւր ոչ կարէ: Զայս յիշա՛ արասցի՛ր՝
վկայութիւն եղեալ առաջի Աստուծոյ. մի՛ բանա-
կռիւ լինել յոչինչ պէտս ՚ի կործանումն լսողաց:
15 Փութասցի՛ր զանձն քո ընտիր կացուցանել առա-

ջի Աստուծոյ, մշակ առանց ամօթոյ. ուղիղ հա-
16 մառօտել զբանն ճշմարտութեան: Այլ՝ ի պղծոց
և ի անոտի խօսից մերժեսջիր. զի առաւել յա-
17 ռաջ գայցեն յամբարշտութիւնս. Եւ բանք նոցա
իբրև զբաղցկեղ ճարակ գտանեն. որոց սակի են
18 Հիմենոս՝ և Փիղետոս. Որք վրիպեցան ի ճշմար-
տութենէ, և ասեն՝ եթէ Յարութիւն մեռելոց ար-
դէն իսկ եղեալ է. և կործանեն զհաւատս ոմանց:
19 Այլ հաստատուն հիմն Աստուծոյ կայ՝ և ունի
զնիքս զայս, եթէ ծանեաւ Տէր զայնոսիկ՝ որ
իւրն են. և՝ ի բաց լինի յանիրաւութենէ ամե-
20 նայն՝ որ անուանէ զանուն Տեառն: Այլ՝ ի
տան մեծի ոչ միայն են անօթք ոսկեղէնք և արծա-
թեղէնք, այլ և փայտեղէնք և խեցեղէնք. են որ
21 ի պատուի են, և են որ յանարգութեան: Եթէ
ոք սրբեսցէ զանձն իւր յայնպիսեացս անտի, եղիցի
անօթ պատուական՝ սրբեալ և պիտանի Տեառն իւ-
րում՝ յամենայն գործս բարութեան պատրաստ-
22 եալ: Այլ՝ յերիտասարդական ցանկութեանց փա-
խիր. և երթ զհետ արդարութեան՝ զհաւատոյ,
զսիրոյ, զխաղաղութեան, զսրբութեան, ընդ այ-
նոսիկ՝ որ կարդան զանուն Տեառն սուրբ սրտիւք:
23 Այլ՝ ի հիմար և յանխրատ խնդրոց հրաժարեա՛.
24 գիտասջիր թէ անտի ծնանին կռիւք. Ոչ պէտ
է ի Տեառն ոչ է պարտ կռուել, այլ հեզ լինել
25 առ ամենեսին՝ ուսուցիչ անոխակալ: Հանդարտու-
թեամբ խրատել զհակառակողսն. թերևս տացէ
նոցա Աստուած ապաշխարութիւն ի գիտութիւն
26 ճշմարտութեան. Եւ սթափեսցին յորոգայթից
Սատանայի, որսացեալք ի նմանէ ի նորա կամս:

ԳԼՈՒԽ Գ

1 Ա՛յս գիտասջիր՝ եթէ յաւուրս յետինս եկես-
2 ցեն ժամանակք ծանր. Ա՛ի եղիցին մարդիկ անձ-
նասէրք, արծաթասէրք, հպարտք, ամբարտաւանք
հայհոյիչք, անհնազանդք ծնողաց, անշնորհք, ան-
3 սուրբք, Աննուէրք, անգութք, բանսարկուք, ան-
4 ժոյժք, վէսք, անբարեսէրք, Ա՛տանիչք, յանդգնք,
ամբարհաւաճք, ցանկասէրք մանաւանդ՝ քան Աստ-
5 ուածասէրք. Որ ունիցին զկերպարանս աստուած-
պաշտութեան, և՝ ի զօրութենէ անտի նորա ու-
6 րացեալ լիցին. և խորշեսջիր՝ ի նոցանէ: Վասնզի
՝ի նոցանէ են՝ որ մտանեն տանէ՝ ի տուն, և գե-
րեն * զկանայս շեղջակուտեալս մեղօք՝ վարեալք
7 ի պէսպէս ցանկութիւնս. Որ յամենայն ժամ՝ ու-
սանին, և երբէք՝ ի գիտութիւն ճշմարտութեան
8 ոչ հասանեն: Այլ որպէս Յանէս և Յամբրէս հա-
կառակ կացին Մովսէսի. նոյնպէս և սոքա հակա-
ռակ կան ճշմարտութեանն. մարդք ապականեալք
9 մտօք՝ անպիտանք՝ ի հաւատս: Այլ ոչ երբէք
գայցեն յառաջ՝ ի լաւ անդր. քանզի անմտութիւն
նոցա յայտնի լինիցի ամենեցուն, որպէս և նոցայն
իսկ եղև:

10 Այլ դու զհետ եկիր վարդապետութեան իմոյ՝ ա-
ռաջնորդութեան՝ յօժարութեան՝ հաւատոյ՝ երկայն-
11 մտութեան՝ սիրոյ՝ համբերութեան, հալածանաց,
չարչարանաց. որպիսիք եղեն ինձ Անտիոք և Ի-

* ՝ի Յոյնն, զկարամիտ կանայս

կոնիոն և ի Լւստրոս, որպիսի Հալածանաց համ-
12 բերի. և յամենայնէ փրկեաց զնա Տէր: Եւ ամե-
նեքին՝ որ կամիցին աստուածապաշտութեամբ կեալ
13 ի Քրիստոս Յիսուս, ի հալածանս կացցեն: Եւ
մարդք չարք և կախարդք յառաջ եկեսցեն ի չար
14 անդր. մոլորեալք՝ և մոլորեցուցանիցեն: Եւ դու
հաստատուն կաց յոր ուսարդ, և հաւատարիմ ե-
15 ղեր. գիտես ուստի ուսար. Օ՛ի ի մանկութենէ
զգիրս սուրբս գիտես, որ կարօղ են խմաստուն առ-
նել զքեզ ի փրկութիւն՝ ի ձեռն հաւատոյն որ
ի Քրիստոս Յիսուս:
16 Ամենայն Գիրք Աստուածաշունչք և օգտակարք,
ի վարդապետութիւն են և ի յանդիմանութիւն և
17 յուղղութիւն և ի խրատ արդարութեան. Օ՛ի
կատարեալ իցէ մարդն Աստուծոյ՝ յամենայն գործս
բարութեան հաստատեալ:

ԳԼ՛ ՚Ի

1 Օ՛այս վկայութիւն դնեմ առաջի Աստուծոյ և
Յիսուսի Քրիստոսի, որ դատելոց է զկենդանիս և
զմեռեալս՝ ի յայտնութեան իւրում և յարքայու-
2 թեան. Եւ դու քարոզեա զբանն, հաս ի վերայ
ժամու և տարաժամու, յանդիմանեա՝ սաստեա՝
մխիթարեա ամենայն երկայնմտութեամբ և վարդա-
3 պետութեամբ: Վ՛անզի եկեսցէ ժամանակ՝ զի ողջ-
մտութեան վարդապետութենէն ոչ անսայցեն. այլ
ըստ իւրաքանչիւր ցանկութեանց կուտեսցեն իւր-
եանց վա՛ դապետս՝ ըստ մարմաջելոյ ըսելեաց իւր.

4 եանց. Եւ ի ճշմարտութենէ անտի դարձուցանի-
5 ցեն զլսելիս՝ և յառասպելս կործանեսցին. Ա՛յլ
դու զուարթ կաց յամենայնի, ճգնեայց, զգործս
աւետարանչի գործեա. զպաշտօնդ քո կատարեալ
6 կա՛լ: Օ՛ի ես այսուհետև նուիրեալ եմ, և ժա-
7 մանակ գարձի իմոյ հասեալ կայ: Օ՛բարւոք պա-
տերազմ պատերազմեցայ, զընթացսն կատարեցի,
8 զհաւատսն պահեցի: Ա՛յսուհետև կայ ինձ
արդարութեան պսակն, զոր հատուսցէ ինձ Տէր
յաւուր յայնմիկ արդարն դատաւոր. ոչ միայն ինձ,
այլ և ամենեցուն՝ որ սիրեցին զյայտնութիւն նո-
րա:
9 Փութասջիր գալ առ իս վաղվաղակի. զի Դեմաս
եթող զիս՝ և սիրեաց զաշխարհ, և գնաց ի Թե-
10 սաղոնիկէ. Կրեսկէս ի Գաղղիա, Տիտոս ի Դաղ-
11 մատիա. Ղ՛ուկաս միայն է ընդ իս: Օ՛մարկոս առ-
եալ՝ ընդ քեզ ածիցես՝ զի է ինձ պիտանի ի սպա-
12 սաւորութիւն: Օ՛տիւքիկոս առաքեցի Եփեսոս:
13 *Օ՛փիլոնն թողի ի Տրովադա առ Կարպոսի. յոր-
ժամ գայցես՝ բերջիր և զգիրսն՝ մանաւանդ զմատ-
14 եանսն: Ա՛ղէքսանդրոս (դարբին) բազում չար-
չարանս եցոյց ինձ. հատուսցէ նմա Տէր ըստ գործս
15 նորա: Յորմէ և դու անձնապահ լինիջիր. զի
16 շատ հակառակ եկաց բանից մերոց: Յառաջնում
ատենին ոչոք ինձ ի թիկունս եկաց, այլ ամե-
17 նեքին թողին զիս. մի՛ համարեսցի նոցա այն: Ա՛յլ

* ի Յոյնն, Օ՛փիլոնն՝ զոր թողի ի Տրովադա առ
Կարպոսի, յորժամ գայցես բերջիր. և զգիրսն,

Տէր օգնեաց ինձ, և զօրացոյց զիս, զի ինձ քա-
րոզութիւնն հաստատեսցի, և լուիցեն ամենայն հե-
թանոսք. և ապրեցայ ես ի բերանոյ առիւծուն:
18 Փրկեսցէ զիս Տէր յամենայն գործոց չարաց, և
զերծուսցէ զիս յարքայութիւն իւր՝ որ երկինս է,
որում՝ փառք յաւիտեանս յաւիտենից. ամէն:
19 Ողջոյն տացէք Պրիսկեայ և Ակիւղեայ՝ և Ընեսի-
20 փորայ տանն: Երաստոս մնաց ի Կորնթոս. զՏրո-
21 փիմոս թողի ի Մ՝ելիտոս հիւանդագին: Փութաս-
ջիր յառաջ քան զձմեռն գալ: Ողջոյն տան քեզ
Եւբուղոս և Պուդէս և Պ՝ինոս և Կղօդիա և եղ-
բարք ամենեքեան: Տէր Յիսուս Քրիստոս ընդ
22 ոգւոյդ քումմ: Շնորհք ընդ քեզ. ամէն:

Ա՝ Տիմոթէոս երկրորդ նուիրեալ, որ էր Եփեսոս-
եկեղեցւոյն եպիսկոպոս առաջին յետնապրեալ. գրե-
ցաւ ի Հռոմէ՝ յորժամ երկրորդ անգամ եկաւ յարե-
նէ Պօղոս առաջի Ներոնի կայսեր Հռոմայ:

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԸՆԴՀԱՆՐԱԿԱՆ
ԱՌ ՏԻՏՈՍ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 Պ ՕՂՈՍ ծառայ Աստուծոյ և առաքեալ Յիսուսի
Քրիստոսի, ըստ հաւատոց ընտրելոցն Ա-
ստուծոյ, և ի գիտութիւն ճշմարտութեան որ ընդ
2 աստուածպաշտութեան է. Յուսով կենացն յաւի-
տենից, զոր խոստացաւ անսուտն Աստուած յառաջ
3 քան զժամանակս յաւիտենից. Բայց յայտնեաց
իւրովք ժամանակք զբանն իւր քարոզութեամբ
որոյ եղէ ես հաւատարիմ ըստ հրամանի փրկչին մե-
4 րոյ Աստուծոյ: Տիտոսի որդւոյ սիրելւոյ ըստ հա-
ւատոյ սարակաց հաւատոց, շնորհք և խաղաղութիւն
Աստուծոյ Հօրէ՝ և ի Տեառնէ Յիսուսէ Քրիս-
5 տոսէ փրկչէ մերմէ: Ա՝ ետն այնորիկ իսկ թողի
զքեզ ի Կրետէ, զի որ ինչ միանգամ պակաս
իցէ՝ ուղղեսցես, և կացուսցես ըստ քաղաքաց երէ-
6 ցունս՝ որպէս և ես քեզ պատուիրեցի: Եթէ ոք
անարատ իցէ, միոյ կնոջ այր, որդեակս ունիցի հա-
ւատացեալս՝ և ոչ յամբաստանութիւն անառակու-
7 թեան, կամ անհնազանդս: Պ՝ի պարտ է եպիս-

կոպոսին անարատ լինել՝ որպէս և Աստուծոյ տնտեսի. մի յանդուգն, մի բարկացող, մի թշնամի
8 նող, մի հարկանող, մի ըշաքաղ. Այլ հիւրասէր, բարեսէր, ցած, արդար, սուրբ, ժուժկալ.
9 Վերակացու լինել հաւատարիմ բանին վարդապետութեան, զի կարող իցէ և մխիթարել ողջմտութեամբ վարդապետութեանն, և զհակառակորդսն
10 կշտամբել: Վասնզի բազումք են անհնազանդք՝ զրախօսք և մոլորեալք. մանաւանդ որ ի թլփատու-
11 թենէ անտի են. Որոց պարտ է ընդդիմանալ. որք զամենայն տունս կործանեն, և ուսուցանեն զոր չէ արժան՝ վասն ըշաքաղութեան:
12 Ասաց ոմն ի նոցանէ՝ իւրեանց իսկ մարգարէ, Կրետացիք հանապազաստւած՝ չարաճճիք՝ դատարկապորտք:
13 Եւ ստոյգ է վկայութիւնս այս. վասն որոյ կշտամբեսցես զնոսա խստագոյնս, զի առողջասցին ի հաւատս.
14 Եւ մի հայեսցին ի Հրէական առասպելս, և ի պատուիրս մարդկան զառածելոցն
15 ի ճշմարտութենէ: Ամենայն ինչ սուրբ է սրբոց, բայց պղծոյն և անհաւատից, ոչինչ է սուրբ. այլ
16 պղծեալ են միտք և խորհուրդք նոցա: Խոստանան գիտել զԱստուած, և գործովք իւրեանց ուրանան պիղծք և անհաւանք՝ և յամենայն գործս բարւոյ անպիտանք:

ԴԻՐ

1 Այլ դու խօսեաց որ ինչ վայելէ ողջամիտ վար-
2 դապետութեանդ: Ծերոց զգաստ լինել, պար-

կեշտս՝ ցածունս, ողջամիտս ի հաւատս, ի սէր, ի
3 համբերութեան, ի ժուժկալութեան: Պառաւանց նոյնպէս ի զգաստութեան՝ ի սուրբ վայելչութեան,
4 մի բանսարկուս՝ մի գինեմոլս, այլ բարեխրատս. Որ ի զգաստացուցանիցեն զմանկամարդսն՝ այրասէրս լի-
5 նել՝ որդեսէրս. Ցածունս, սուրբս, տնարարս, բարեգործս, հնազանդս իւրեանց արանց. զի մի բանն Աստուծոյ և վարդապետութիւնն հայհոյեսցի:
6 Ծերիտասարդս նոյնպէս աղաչեսջիր՝ ցածունս լի-
7 նել, Ամենեցուն զանձն օրինակ կացուցանել՝ գործոց բարութեան, վարդապետութեամբ զանեղծութիւն ունել, զսրբութիւն, զպարկեշտութիւն,
8 Ողջմտութեան, անպարսաւ լինել. զի որ հակառակորդն իցէ՝ յամօթ լիցի, և մի ինչ ունիցի ասել զմեզ չարութիւն: Ծառայից՝ իւրեանց տէրանց հնազանդ լինել և հաճոյս յամենայնի. մի
10 հակառակօղս, Ոչ՝ հատուս. այլ զամենայն հաւատս ցուցանել բարութեամբ, զի զվարդապետութիւն փրկչին մերոյ Աստուծոյ զարդարեսցեն յամենայնի:
11 Վասնզի երևեցաւ շնորհն Աստուծոյ փրկիչ ա-
12 մենայն մարդկան. Որ խրատէ զմեզ՝ զի ուրասցուք զամբարշտութիւն և զաշխարհական ցանկութիւնս. զգաստութեամբ և արդարութեամբ և աստուածապաշտութեամբ կեցցուք յաշխարհի, Եւ ակն կալցուք երանելի յուսոյն՝ և յայտնութեան փառաց մեծին Աստուծոյ՝ և փրկչին մերոյ Յիսուսի Քրիս-
14 տոսի. Որ ետ զանձն վասն մեր, զի փրկեսցէ զմեզ յամենայն անօրէնութենէ, և սրբեսցէ իւր ժողովուրդ սեպհական՝ նախանձաւոր գործոց բա-

15 րութեան: Այդպէս խօսեաց՝ և մխիթարեա և յանդիմանեա ամենայն սաստիւք. զի մի ոք իցէ որ զքեզ արհամարհիցէ:

ԳԼ. Գ

1 Եւ յուշ արասջիր նոցա, իշխանութեանց և պետութեանց հնազանդ լինել՝ և հպատակ կալ. և ամենայն գործոց բարութեան պատրաստ գտանել.
2 Մի՛ ոք հայհոյել՝ անկռիւս լինել՝ հեզս, զամենայն
3 ցածութիւն առ ամենայն մարդիկ ցուցանել: Այի էաք երբեմն և մեք անմիտք, անհաւանք, մոլորեալք. ծառայէաք ցանկութեանց և պէսպէս անառակութեանց. չարութեամբ՝ և նախանձու ընդէաք, ա-
4 տելեալք՝ և զմիմեանս ատէաք: Իսկ յորժամ քաղցրութիւն և մարդասիրութիւն փրկչին մերոյ
5 Աստուծոյ յայտնեցաւ, Մ՛է՝ ի գործոց արդարութեան՝ զոր արարաք մեք, այլ ըստ իւրում՝ ողորմութեանն՝ ապրեցոյց զմեզ՝ ի ձեռն աւազանին միւսանգամ ծննդեանն, և նորոգութեամբ Հոգ-
6 ւոյն Սրբոյ. Որ եհղ՝ ի մեզ առատութեամբ,
7 ի ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի փրկչին մերոյ. Որ արդարացեալք շնորհօքն՝ եղիցուք ժառանգաւորք
8 յուսով կենացն յաւիտենականաց: Հաւատարիմ է բանս. և ի սոյն կամիմ զքեզ հաստատուն լինել, զի փոյթ արասցեն գործոց բարեաց վերակացու լինել հաւատացեալքն Աստուած, զի այն է
9 բարի և օգտակար մարդկան: Այլ զխմարութեան խնդիրս՝ և զտոհմաթիւս, և զվէս՝ և զօրինական

կռիւսն՝ ի բաց մերժեսջիր. զի անօգուտք են՝ և
10 սնոտիք: Զառնէ հերձուածողէ՝ յետ միանգամ և
11 երկիցս խրատելոյ՝ հրաժարեսջիր. Գիտասջիր՝ զի թիւրեալ է այնպիսին, և մեղանչէ՝ անձամբ զանձն
12 դատապարտեալ: Այլ յորժամ յղեցից առ քեզ զԱրտեմաս, կամ զՏիւքիկոս, փութասջիր գալ առ իս ի Նիկոպոլիս. զի անդ եդի ի մտի ձմերել:
13 Եւ զՕնենաս զօրինական դպիր՝ և զԱպողոս՝ փութով արձակեսջիր, զի մի ինչ պակասիցէ նոցա:
14 Ուսցին և մերքն ևս բարեաց գործոց վերակացու լինել՝ ի պէտս կարևորս, զի մի անպտուղք լինի-
15 ցին: Ողջոյն տան քեզ՝ որ ընդ իս են ամենեքին: Ողջոյն տուր սիրելեաց մերոց հաւատովք, Շնորհք ընդ ձեզ ամենեսին. ամէն:

Ընդ Տիտոս Կրետացւոց եպիսկոպոսն առաջին հաստատեալ եկեղեցոյն Նիկոպոլսեաց Աթենացոց:

ԹՈՒՂԹ
ՊՕՂՈՍԻ ԸՆԴԸՐԵԼՈՅ
ԱՌ ՓԻԼԻՄՈՆ

1 ՊՕՂՈՍ կապեալ Յիսուսի Քրիստոսի, և Տիմո-
թէոս եղբայր· Փիլիմոնի սիրելոյ և գործակ-
2 ցի մերոյ, Եւ Ապփիայ քեռւ, և Արքիպպայ զին-
3 ուորակցի մերոյ՝ և առանին եկեղեցւոյդ: Շ՚նորհք
ընդ ձեզ և խաղաղութիւն Աստուծոյ Հօրէ մեր-
4 մէ՝ և ի Տեառնէ Յիսուսէ Քրիստոսէ: Գոհա-
նամ զԱստուծոյ իմոյ՝ յամենայն ժամ յիշատակ-
5 եալ յաղօթս իմ վասն քո, Լըսելի լսեմ զքո հա-
ւատսն և զսէր, զոր ունիս առ Տէր Յիսուս՝ և առ
6 ամենայն սուրբս: Զի հաղորդութիւն հաւատոցն
քոց արդեղ լինիցի՝ գիտութեամբ ամենայն բարու-
7 թեան, որ ի ձեզ է ի Քրիստոս Յիսուս: Խնդու-
թիւն յոյժ ընկալայ՝ և մխիթարութիւն ի վերայ
սիրոյն քո· զի գութք սրբոց քեւ հանգուցեալ են
8 եղբայր: Վասն որոյ բազում համարձակութիւն
ունիմ ի Քրիստոս՝ հրաման տալ քեզ զարժանն
9 Վասն *սիրոյ· մանաւանդ թէ աղաչեմ իսկ այն-
պիսի լինել՝ որպէս և Պօղոս՝ ծերացեալ, արդ և

* ՚Ի Յոյնն, սիրոյ, մանաւանդ աղաչեմ, այնպի-
սի գոլով՝ որպէս Պօղոս

10 կապեալ ևս Յիսուսի Քրիստոսի: Աղաչեմ զքեզ
վասն որդւոյ իմոյ՝ զոր ծնայ ի կապանս իմ, զՈնե-
11 սիմոս. Որ երբեմն անպիտան էր քեզ· բայց արդ
12 քեզ և ինձ պիտանի· զոր յղեցի առ քեզ: Եւ
13 դու զդա ընկալջիր՝ այսինքն է զիմ աղիս: Զոր
կամէի առ իս արգելուլ, զի ընդ քո ունիցի ինձ
14 սպաս ի կապանս աւետարանին: Բայց առանց քո
կամաց ոչինչ կամեցայ առնել, զի մի բարիքդ քո
15 ի հարկէ լինիցին՝ այլ կամաւ: Եւ թերևս վասն
այնորիկ մեկնեցաւ առ ժամանակ մի, զի յաւիտ-
16 եան ունիցիս զդա· Այլ ևս իբրև զծառայ՝ այլ ի
վեր քան զծառայ, իբրև զեղբայր սիրելի. եթէ
ինձ այսպէս, որչափ ևս առաւել քեզ մարմնով՝
17 և Տերամբ: Եթէ զիս քեզ հաղորդ համարիցիս,
18 ընկալ զդա իբրև զիս: Եւ եթէ յանցուցեալ ինչ
19 իցէ՝ կամ պարտիցի, զայն ինձ համարեայց, Ես
Պօղոս գրեցի իմով ձեռամբ. ես հատուցից, զի
մի՛ ասիցեմ քեզ՝ թէ և դու զանձն քո ինձ պար-
20 տիս: *Այո՛ եղբայր՝ ես քո փոխանակ եղէց՚ ի
21 Տէր. Հանգո՛ զաղիսդ իմ՚ի Քրիստոս: Յուսացեալ
ի հնազանդութիւնդ քո՝ գրեցի առ քեզ· քանզի
գիտեմ թէ առաւել ևս քան զոր ասեմ՝ առնիցես:
22 Միանգամայն և պատրաստեսջիր ինձ վանս. քան-
զի յուսամ եթէ աղօթիւք ձերովք շնորհեցայց
23 ձեզ: Ողջոյն տայ ձեզ Եպափրաս գերեկից իմ՚ի
24 Քրիստոս Յիսուս, Եւ Մարկոս և Արիստարքոս և
25 Դեմաս և Ղուկաս՝ գործակիցք իմ: Շ՚նորհք

* ՚Ի Յոյնն, Այո՛ եղբայր, ես քեւ վայելեցից

Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի ընդ ոգւոյդ ձեր-
բում. ամէն:

Ընտ փիլիմոնէն ի սա Ընդնիս պետրս Ընէնիոյ. ի սա
Ընտիոպոս սարկաւագ կողոսացւոցն Էյնէղէցւոյն, գրե-
ցա՛ ի Հռոմէ ի ձեռն Ընէնիոյ Ծառայի:

ԹՈՒՂԹ

ՊՕՂՈՍԻ ԸՆԴԸՐԵԼՈՑ

ԱՌ ԵՐԲԱՅԵՑԻՍՆ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 ՊԱՂՈՒՍ մասամբք և բազում օրինակօք կանխաւ
խօսեցաւ Ընտուած ընդ Հարսն մեր մար-
2 գարէիւք. ՚ի վախճան աւուրցս այսոցիկ խօսեցաւ
ընդ մեզ Որդւովն՝ զոր ետ ժառանգ ամենայնի.
3 որով և զյաւիտեանսն արար. Որ է լոյս փառաց՝ և
նկարագիր էութեան նորա. որ կրէ զամենայն բա-
նիւ զօրութեան իւրոյ. սրբութիւն մեղաց մերոց
արարեալ՝ նստաւ ընդ աջմէ մեծութեանն ՚ի բար-
4 ձունս: Ընչափ առաւել եղեալ քան զՀրեշտակս,
որչափ լաւ ևս քան զնոսա անուն ժառանգեաց:
5 Վրանզի ո՞ երբէք ասաց ՚ի Հրեշտակաց. Որդի իմ
ես դու՝ ես այսօր ծնայ զքեզ. և դարձեալ՝ Թէ Ես
6 եղէց նմա ՚ի Հայր, և նա եղիցի ինձ Որդի: Ընդ
յորժամ միւսանգամ մուծցէ զանդրանիկն յաշ-
խարհ, ասէ. Երկիր պագցեն նմա ամենայն Հրեշ-
7 տակք Ընտուծոյ: Ընդ առ Հրեշտական ասէ. Ո՛
արար զՀրեշտակս իւր հոգիս, և զպաշտօնեայս իւր
8 բոց Հրոյ: Իսկ ցՈրդին ասէ. Ընթոռ քո Ընտուած

յաւիտեանս յաւիտենից. գաւազան ուղղութեան՝
9 գաւազան արքայութեան քո: Սիրեցեր զարդարու-
թիւն ևատեցեր զանօրէնութիւն. վասն այսորիկ
օծ զքեզ Աստուած՝ Աստուած քո՝ իւղով ուրախու-
10 թեան՝ առաւել քան զընկերս քո: Եւ դու Տէր
՝ի սկզբանէ զերկիր հաստատեցեր. և գործք ձեռաց
11 քոց երկինք են: Նորա կորնչին՝ և դու կաս և մնաս.
12 ամենեքեան իբրև զձորձս մաշեսցին, Եւ իբրև
զվերարկուս. գալարեսցես զնոսա իբրև զհանդերձ, և
գալարեսցին. բայց դու նոյն իսկ ես՝ և ամք քո ոչ
13 պակասեն: Զո՞ երբեք ասաց ՝ի հրեշտակաց. Նիստ
ընդ աջմէ իմմէ՝ մինչև եդից զթշնամիս քո պատ-
14 ուանդան ոտից քոց: Ո՞չ ապաքէն ամենեքեան հո-
գիք են Հարկաւորք՝ որ առաքին ՝ի սպասաւորութիւն
վասն այնոցիկ, որ ժառանգելոցն են զփրկութիւն:

ԳԼՈՒԽ Բ

1 Վասն այնորիկ պարտ է մեզ առաւել ևս ուն-
կընդիր լինել բանիցն ասացելոց՝ զի մի երբեք նուա-
2 զեսցուք: Զի եթէ որ ՝ի ձեռն հրեշտակաց խո-
սեցաւ բանն՝ հաստատուն եղև, և ամենայն յանցա-
ւորութիւն և անհնազանդութիւն ընկալաւ զպատիժ
3 պատուհասի. Ա՝նք զիա՞րդ ապրեսցուք Հեղգացեալք
այնպիսի փրկութենէ, որ սկիզբն առ խօսելոյ ՝ի
Տեառնէ. և ՝ի ձեռն այնոցիկ որ լուանն՝ ՝ի մեզ
4 հաստատեցաւ. Վկայեալ Աստուծոյ նշանօք և
արուեստիւք և պէսպէս զօրութեամբք, և մասամբք
5 Հոգւոյն Սրբոյ՝ ըստ իւրոց կամաց: Զի ոչ եթէ

հրեշտակաց հնազանդեցոյց զհանդերձեալ աշ-
6 խարհն, վասն որոյ մեք խօսիմք: Վկայեաց ոք
ուրեք՝ և ասէ. Զի՞նչ է մարդ՝ եթէ յիշեսցես
զնա, կամ՝ որդի մարդոյ՝ թէ այց արասցես նմա:
7 Փոքր մի խոնարհ արարեր զնա քան զհրեշտակս.
փառօք և պատուով պսակեցեր զնա՝ և կացուցեր
8 զնա ՝ի վերայ ձեռակերտաց քոց: Զամենայն ինչ
հնազանդ արարեր ՝ի ներքոյ ոտից նորա: Որդ
՝ի հնազանդեցուցանելն զամենայն, ոչինչ եթող
անհնազանդ ՝ի նմանէ. բայց այժմ ոչ ևս տեսա-
9 նեմք հնազանդեալ նմա զամենայն: Այլ զփոքր մի
խոնարհեալ քան զհրեշտակս տեսանեմք զՅիսուս՝
վասն չարչարանաց մահուն, փառօք և պատուով
պսակեալ. զի շնորհօքն Աստուծոյ վասն ամենա-
10 ցուն զմահ ճաշակեսցէ: Զի վայելէր իսկ նմա,
վասն որոյ ամենայն՝ և որով ամենայն, *բազում
որդիս ՝ի փառս ածել՝" և զառաջնորդ փրկութեան
նոցա չարչարանօք կատարել:
11 Զի որ սրբէն և որ սրբին՝ ՝ի միոյէ էին ամենե-
քին, վասն որոյ ոչ ամաթի համարի եղբարս ան-
12 ուանել զնոսա, և ասել: Պատմեցից զանուն քո
եղբարց իմոց. ՝ի մէջ եկեղեցւոյ օրհնեցից զքեզ:
13 Եւ դարձեալ՝ թէ Ես եղէց յուսացեալ ՝ի նա. և
դարձեալ՝ Ահաւասիկ ես և մանկունք իմ, զոր ետ
14 ինձ Աստուած: Որդ՝ որովհետև մանկունք հաղոր-
դեցան արեան և մարմնոյ, և ինքն իսկ մերձաւո-
րութեամբ կցորդ եղև նոցունց. զի մահուն իւրով

* ՝ի Յոյնն, յածելն ՝ի փառս զբազում որդիս

խափանեսցէ զայն, որ զնշխանութիւն մահուն ու-
15 նէր, այսինքն է՝ զՍատանայ. Եւ ապրեցուսցէ
զայնոսիկ, որ մահուն երկիւղիւ Հանապազ կէին
16 վտարանդեալք ի ծառայութիւն: Վասնզի ոչ եր-
բեք զՔրիստակաց բուռն Հարկանէ. այլ զզաւակն
17 Աբրահամու բուռն Հարկանէ. Ուստի պարտ էր
էր նմա ամենայնիւ եղբարց նմանիլ. զի ողորմած
լինիցի, և Հաւատարիմ քահանայապետ յաստ-
ուածակոյս կողմանէ անտի, առ ի քաւելոյ զմեղս
18 ժողովրդեանն: Ոչ որով ինքն չարչարեցաւ,
չիուրձ առեալ՝ կարօղ է և փորձանաւորացն օգնա-
կան լինել:

ԳԼ. Գ

1 Ուստի եղբարք սուրբք՝ երկնաւոր կոչմանն բա-
ժանորդք, նայեցարուք ընդ Առաքեալն և ընդ Վա-
Հանայապետ խոստովանութեան մերոյ ընդ Յիսուս
2 Քրիստոս. Որ Հաւատարիմ է արարչին իւրոյ՝ որ-
3 պէս և Մովսէս յամենայն ի տան նորա: Ոչ
առաւել ևս փառաց քան զՄովսէս արժանի եղև.
որչափ առաւել պատիւ ունիցի քան զտունն՝ տանն
4 առնելի: Ոչ ամենայն տուն կազմի, յումէ կազ-
5 մի. Իսկ որ զամենայնն արար, Աստուած է: Մով-
սէս Հաւատարիմ է յամենայն տան նորա իբրև
ջծառայ՝ առ ի վկայութենէ բանիցն ասացելոց:
6 Ապա Քրիստոս իբրև որդի ի վերայ տան իւրոյ՝
որոյ տունն մեք իսկ եմք. միայն թէ զՀամարձակու-
թիւն և զպարծանս յուսոյն մինչև ի վախճան

7 Հաստատուն ունիցիմք: Վասն որոյ այսպէս ասէ
Հոգին Սուրբ. այսօր եթէ ձայնի նորա լուիցէք,
8 Մի խստացուցանէք զսիրտս ձեր իբրև ի դառնու-
9 թեանն՝ յաւուրն փորձութեան յանապատի. Ուր
փորձեցին զիս Հարքն ձեր. քննեցին զիս՝ և տեսին
10 զգործս իմ զքառասուն ամ. Վասն որոյ տաղտկա-
ցայ ազգաւն այնուիկ, և ասացի. Միշտ մոլորեալ
են սրտիւք. և նոքա ոչ ծանեան զճանապարհս
11 իմ. Որպէս երդուայ ի բարկութեան իմում՝ թէ
Մտցեն ի Հանգիստ իմ:
12 Տեսէք եղբարք՝ գուցէ երբեք լինիցի յումեք ի
ձէնջ սիրտ չար անհաւատութեան՝ ապստամբ լի-
13 նել Աստուծոյ կենդանւոյ: Այլ մխիթարեցէք
զմիմեանս զօրհանապազ՝ մինչդեռ այսօրդ առաջի
կայ. զի մի ոք խստասցի ի ձէնջ խարէութեամբ
14 մեղաց: Վասնզի բաժանորդք եղեալք Քրիստոսի.
միայն թէ զսկիզբն Հաստատութեանն մինչև ցվախ-
15 ճան պինդ կալցուք. Ցասելն, Այսօր եթէ ձայնի
նորա լուիցէք՝ մի խստացուցանէք զսիրտս ձեր իբ-
16 րև ի դառնութեանն: Վասնզի ոմանք լուան և
դառնացուցին, այլ ոչ ամենեքեան՝ որ ելեալ էին
17 Եգիպտոսէ ի ձեռն Մովսեսի: Յումբ տաղտկա-
ցաւ զքառասուն ամն. ոչ ապաքէն ի յանցուցեալսն
ոսկերքն անկան յանապատի անդ:
18 Որմ երդուաւ չմտանել ի Հանգիստն իւր, եթէ
19 ոչ անհաւատիցն: Եւ տեսանեմք՝ զի ոչ կարացին
մտանել վասն անհաւատութեանն:

ԳԼ. Գ

1 Երկիցս՛ւք այսուհետև, գուցէ ՚ի թողուլ զա-
ւետիսն՝ ՚ի մտանելդ ՚ի հանգիստն նորա՝ գտանիցի
2 ոք ՚ի ձէնջ նուազեալ: Քանզի եմք աւետարանեալք
որպէս և նոքայն. այլ նոցա ոչ լինէ օգնեալ լուր
*բանին, չամրքելոցն ՚ի հնազանդութիւն հաւա-
3 տոց:" Այլ մեք մտանեմք ՚ի հանգիստն, որք հա-
ւատացաքս. որպէս և ասացն՝ Թէ Որպէս երդուայ ՚ի
բարկութեան իմում, թէ մտցեն ՚ի հանգիստ իմ.
Թէպէտ և արդիւնքն ՚ի սկզբանէ աշխարհի լեալ
4 էին: Քանզի ասէ ուրեք վասն աւուրն եօթներորդի այսպէս. Եւ հանգեաւ Աստուած յաւուրն
5 եօթներորդի յամենայն գործոց իւրոց: Եւ աստ
6 դարձեալ ասէ՝ Մի՛ մտցեն ՚ի հանգիստ իմ: Եւ
արդ՝† քանզի արգելան ոմանք մտանել" ՚ի նա,
և որք յառաջագոյն աւետարանեալն էին՝ չմտին
7 վասն անհաւատութեանն. Դարձեալ այլ օր սահմանէ՝ զայսօրն ՚ի Դաւիթ, և ասէ՝ յետ այնչափ
ժամանակաց, որպէս յառաջագոյնն ասաց, Այսօր
եթէ ձայնի նորա լուիցէք՝ մի՛ խստացուցանէք զսիրտս
8 ձեր: Ոչ եթէ զնոսա Յեսուայ հանգուցեալ
էր, ապա վասն այլոյ աւուր ոչ խօսէր յետ այնո-

---

* ՚Ի Յոյնն, բանին՝ ոչ խառնեալ հաւատովք լսողացն

† ՚Ի Յոյնն, քանզի կայ մնայ ոմանց մտանել

9 րիկ: *Արդ ուրեմն նուաղեալ է շաբաթուն ժո-
10 ղովրդեանն Աստուծոյ:" Ոչ որ եմուտ ՚ի հան-
գիստն նորա, և նա հանգեաւ յիւրոց գործոց ան-
տի. որպէս և Աստուած յիւրայնոցն:
11 Փութասցո՛ւք այսուհետև մտանել յայն հանգիստ.
զի մի՛ ոք ընդ նովին օրինակաւ անհաւատութեանն
12 անկանիցի: Քանզի կենդանի է բանն Աստուծոյ՝
և ազդօղ՝ և հատու քան զամենայն սուր երկսայրի,
և անցանէ մինչև ցորոշումն հնոյ և ոգւոյ՝ և յօդից
և ուղղոց. և քննիչ է մտաց՝ և խորհրդոց սրտից.
13 Եւ չկայ արարած աներեւոյթ յերեսաց նորա. այլ
ամենայն բացեալ մերկապարանոց կայ առաջի աչաց նո-
14 րա՝ զորմէ մեր բանքս են: Ունելով այսուհետև Քա-
հանայապետ մեծ անցեալ ընդ երկինս, զՅիսուս
զՈրդին Աստուծոյ. պինդ կալցուք զխոստովանու-
15 թիւնն: Քանզի ոչ եթէ ունիմք քահանայապետ՝
որ չիցէ կարօղ չարչարակից լինել տկարութեան
մերոյ. այլ փորձ է ամենայնիւ ըստ նմանութեան,
առանց մեղաց:
16 Մատիցո՛ւք այսուհետև համարձակութեամբ առ
առաջի աթոռոյ շնորհացն նորա. զի ընկալցուք ող-
ջմբութիւն և գտցուք շնորհս ՚ի դէպ ժամանակի
օգնականութեան:

---

* ՚Ի Յոյնն, Ուրեմն կայ մնայ ժողովրդեանն Աստուծոյ շաբաթուն

ստրած ալմաստ ալեկն ռամկավար
ՀՈՐԴԻ ԱՄԱՍՏԱՑԱ 1936
ավանի ԳՄՈՒԱՏ

ԳԼ. Ե

1 Զի ամենայն քահանայապետ ի մարդկանէ առ-
եալ՝ վասն մարդկան կայ յաստուածակոյս կողմն
անդր. զի մատուսցէ պատարագս և զոհս վասն մե-
2 ղաց։ Ձափով չարչարակից կարօղ է լինել տգի-
տաց և մոլորելոց. քանզի և ինքն խակ տկարու-
3 թեամբ զգածեալ է։ Վասն այնորիկ հարկ է՝ որ-
պէս վասն ժողովրդեանն, նոյնպէս և ընդ անձին
4 մատուցանել պատարագս վասն մեղաց։ Եւ ոչ ո-
քեզ անձամբ ոք առնու պատիւ. այլ կոչեցեալն
5 Աստուծոյ՝ որպէս և Ահարովն. Նոյնպէս և
Քրիստոս ոչ ետէ անձին ինչ շուք եղ լինել քահա-
նայապետ. այլ որ խօսեցաւն առ նա՝ թէ Որդի իմ
6 ես դու՝ ես այսօր ծնայ զքեզ։ Որպէս և ի մի-
սումն ասէ. Դու ես քահանայ յաւիտեան ըստ
7 կարգին Մելքիսեդեկի։ Որ յաւուրս մարմնոյ իւրոյ
աղօթս և պաղատանս առ այն, որ կարօղն էր ապ-
րեցուցանել զնա ի մահուանէ, ուժգին գոչմամբ և
արտասուօք մատուցանէր. և լսելի լինէր առ ա-
8 ւուրեանն։ Թէպէտ և Որդի է՝ ուսաւ ի չարչա-
9 րանաց անտի զհնազանդութիւն։ Եւ իբրև կատա-
րեցաւ՝ եղև ամենայն հնազանդելոց իւրոց պատ-
10 ճառք փրկութեանն յաւիտենից. Եւ անուանեցաւ
Աստուծոյ քահանայապետ յաւիտենից ըստ կար-
գին Մելքիսեդեկի։

11 Վասն որոյ բազումք են մեզ բանք, և դժուա-
րապատում ի մեկնել. քանզի խօթամիտք եղե-
12 րուք լսելեաք։ Փոխանակ զի պարտ էր ձեզ լինել

վարդապետս վասն ժամանակին. դարձեալ պիտոյ
է ձեզ ուսանել՝ թէ զինչ են նշանագիրք սկըզ-
բան բանիցն Աստուծոյ. և եղերուք կարօտք կաթին՝
13 և ոչ հաստատուն կերակրոյ։ Զի ամենայն որ
կաթնկեր է՝ տգէտ է բանին արդարութեան, քան-
14 զի տղայ է։ Կատարելոցն է հաստատուն կե-
րակուր. որոց վասն ի ջոփին հասանելոյ, ճաշա-
կելիքն կիրթ են ընտրութեան բարւոյ և չարի։

ԳԼ. Զ

1 Վասն որոյ թողեալ զբանն սկզբանն Քրիստո-
սի, ի կատարումն եկեսցուք. մի միւսանգամ ար-
կանել հիմն ապաշխարութեան՝ ի մեռելոտի գոր-
2 ծոց անտի, և հաւատոցն որ Աստուած, Եւ
մկրտութեանցն վարդապետութեան, և ձեռնա-
դրութեան ձեռաց, և յարութեան մեռելոց, և դա-
3 տաստանին յաւիտենից։ Եւ արդ՝ արասցուք զայն,
4 եթէ Աստուած հրամայեսցէ։ Վասն զի անհնար է
միանգամ* մկրտելոցն, որ ճաշակեցին յերկնաւոր
պարգեւացն, և հաղորդք եղեն Հոգւոյն Սրբոյ,
5 Եւ զգեղեցիկ բանին Աստուծոյ ճաշակս ճաշակե-
6 ցին, և զզօրութիւնս հանդերձելոյ աշխարհին, Եւ
կործանեսցին, միւսանգամ՝ նորոգել յապաշխարու-
թիւն. և վերստին † ի խաչ հանել անձանց զՈր-
7 դին Աստուծոյ, և դարձեալ խայտառակել։" Վասն

---

* Ի Յոյնն, լուսաւորելոցն

† Ի Յոյնն, ի խաչ հանեալ անձանց զՈրդին Աստուծոյ, և դարձեալ խայտառակեալ

զի երկիր՝ որ ըմպիցէ զանձրև բազում անգամ եկեալ ի վերայ նորա, և ծնանիցի արդիւնս շայեկանս նոցա՝ վասն որոյ գործեցին, ընդունի զօրհնութիւն Աստուծոյ: Իսկ որ բերէ զխոշ և զտատասկ, անպիտան է և մերձ յանէծս, և վախճան նորա յայրումն:

Բայց հաստատեալ եմ վասն ձեր սիրելիք՝ ի լաւ գործս, և որ լինն է փրկութեամբ. զի թէպէտ և այսպէս խօսիմք, Ո՛չ եթէ անիրաւ ինչ է Աստուած՝ մոռանալ զգործս ձեր և զսէրն՝ զոր ցուցէք յանուն նորա. զի պաշտեցիք զսուրբսն՝ և պաշտէք: Եւ մեք ըղձանամք՝ զի իւրաքանչիւրդ ի ձէնջ զնոյն փոյթ ցուցանիցէ ի հաստատութիւն յուսոյն՝ մինչև ցվախճան. Զի մի հիւանդասիրք լինիցիք: Նմանողք եղերուք այնոցիկ որ հաւատովքն և երկայնմտութեամբ ժառանգեցին զաւետիսն: Զի Աբրահամու խոստացեալ զաւետիսն Աստուծոյ, քանզի յոմէ ոք ի մեծ ոչ գոյր երդնու՝ ցանձն իւր երդուաւ, և ասէ. Այո, օրհնելով օրհնեցից զքեզ, և բազմացուցանելով բազմացուցից զքեզ: Եւ այնպէս երկայնամիտ եղեալ եհաս աւետեացն: Պարզէն մարդիկ՝ որ ինչ ի վեր է քան զինքեանս՝ յայն երդնուն. և ամենայն հակառակութեան նոցա վճիռ առ ի հաստատութիւն, երդումն է: Որով առաւել ևս կամեցեալ Աստուծոյ՝ ցուցանել ժառանգաւորաց աւետեացն զհաստատութիւն խորհրդոյն իւրոյ, միջնորդեաց երդմամբ: Զի երկու անփոփոխելի իրօքն՝ որովք անկնարին իցէ ստել Աստուծոյ, հաստատուն մխի-

թարութիւն ունիցիմք. որք ապաստան եղեալք բռունն հարկանել զկանդերձեալ յուսոյն. Զոր իբրև զնաւարիսխ հաստատուն և անշարժ ունիցիմք անձանց մերոց, որ և մտանիցէ ի ներքին կողմն վարագուրին. Ուր կարապետն մեր Յիսուս եմուտ վասն մեր, ըստ կարգին Մելքիսեդեկի՝ եղև քահանայապետ յաւիտենից:

ԳԼ. Ի:

Արդ այս Մելքիսեդեկ՝ թագաւոր էր Սաղեմայ. քահանայ Աստուծոյ բարձրելոյ. որ ել ընդառաջ Աբրահամու, յորժամ դարձեալ գայր ի կոտորածէ թագաւորացն՝ և օրհնեաց զնա. Որում և տասանորդս յամենայնէ ետ Աբրահամ. նախ թարգմանի թագաւոր արդարութեան, ապա թագաւոր Սաղեմայ՝ որ է թագաւոր խաղաղութեան. Ընկայր՝ անմայր՝ ընդ ոչ ամարեալ յաղգս, որոյ ոչ սկիզբն աւուրց և ոչ կատարած կենաց, նմանեալ Որդւոյն Աստուծոյ՝ կայ մնայ քահանայ մշտնջենաւոր: Արդ տեսէք որպիսի որ էր սա, որում և Աբրահամ տասանորդս ետ յաւարէ անտի՝ նահապետն: Եւ որք յորդւոցն Ղևեայ զքահանայութիւնն առնուն, պատուէր ունին տասանորդել զժողովուրդն ըստ օրինացն. այսինքն է՝ զեղբարս իւրեանց. թէպէտ և ելեալ իցեն յերանացն Աբրահամու: Իսկ ընդ ոչ ամարեալն յաղգս ի նոցանէ՝ տասանորդեաց զԱբրահամ՝ և զնա որոյ զաւետիսն ընկալեալ էր, օրհնեաց: Զի առանց ամենայն

հակառակութեան, նուաղն ի լաւէ անտի օրհ-
8 նեցի: Եւ աստ մարդք մահկանացուք տասանորդս
առնուն. բայց անդ վկայեցաւ՝ թէ կենդանի է. և
9 որպէս բանիւ կարգ է ասել. Թէ Աբրահամաւ
և Ղևի իսկ՝ որ զտասանորդսն առնոյր, տասանոր-
10 դեցաւ: Օ՛ի դեռ ևս յերանս հօր իւրոյ էր՝ յոր-
ժամ ընդ առաջ եղև նմա Մելքիսեդեկ:
11 Իսկ արդ՝ եթէ կատարումն ի ձեռն Ղևտացւոց
քահանայութեանն էր, (քանզի ժողովուրդն յայն
օրէնս գրեցաւ. զի՞նչ պիտոյ է ըստ կարգին Մել-
քիսեդեկի այլում՝ քահանայի յառնել, և ոչ ա-
12 սել՝ թէ ըստ կարգին Ահարոնի: Այլ ի փո-
փոխել քահանայութեանն, հարկ էր և օրի-
13 նացն փոփոխումն լինել: Օ՛ի զորմէ այսպէսն ա-
սի՝ յայլմէ աղգէ կալաւ հաղորդութիւն, յորմէ ոչ
14 ոք երբէք եղև հաղորդ սեղանոյն: Արդ՝ յայտ իսկ
է, թէ յաղգէ Յուդայ ծագեաց Տէր մեր. յորմէ
աղգէ վասն քահանայից Մովսէս ինչ ոչ ճառեաց:
15 Եւ ևս առաւել յայտ է՝ թէ ըստ նմանութեան
16 Մելքիսեդեկի յառնելոյ է այլ քահանայ, Որ ոչ
ըստ մարմնաւոր պատուիրանին եղև, այլ ըստ զո-
17 րութեան կենացն անվախճանից: Վկանչի վկայե-
ցաւ, թէ Դու ես քահանայ յաւիտեան ըստ կար-
18 գին Մելքիսեդեկի: Արհամարհութիւն լինէր առա-
ջին պատուիրանին՝ վասն նորին տկարութեան և ան-
19 շահութեան. Վանչի ոչինչ կատարումն գործեցին
օրէնքն, * և մուտ ալնուական յուսոյն՝ որով մեր-

* Ի Յոյնն, այլ

20 ձենամբ առ Աստուած: Եւ այնչափ, զի ոչ առանց
երդման. զի են ոմանք՝ որ առանց երդման են կաց-
21 եալ քահանայք: Իսկ սա երդմամբ ի ձեռն այ-
նորիկ՝ որ ասացն ի նա. Երդուաւ Տէր՝ և ոչ ևս
22 զղջասցի, դու ես քահանայ յաւիտեան: Եւ այն-
չափ լաւագոյն ուխտի եղև երաշխաւոր Յիսուս:
23 Եւ բազում են կացեալ քահանայք՝ վասն մահու
24 արգել լինելոյ ի մշանջենաւորել: Իսկ սա վասն
յաւիտեան կալոյ՝ առանց անցանելոյ ունի զքահա-
25 նայութիւնն: Ուստի և կենդանի առնել համօրէն
կարող է զմատուցեալսն նովաւ առ Աստուած. քան-
զի միշտ կենդանի է՝ լինել բարեխօս վասն նոցա:
26 Օ՛ի այսպիսի իսկ և վայել էր մեզ քահանայա-
պետ, սուրբ՝ անմեղ՝ անարատ՝ զատեալ ի մեղա-
27 ւորաց, և բարձրացեալ քան զերկինս. Որոյ ոչ
հանապազ հարկ է որպէս այլոց քահանայապետից,
նախ վասն իւրեանց մեղացն պատարագս մա-
տուցանել՝ և ապա վասն ժողովրդեանն. իսկ սա
զայն միանգամայն կատարեաց, զի զանձն իւր մա-
28 տոյց պատարագ: Օրէնքն զմարդիկ կացուցանեն
քահանայապետս զգածեալս տկարութեամբ. իսկ
բանն երդման յետ օրինացն՝ զՈրդի, որ յաւիտեան
կատարեալ է:

ԳԼՈՒԽ Ը

1 Եւ բանիւ գլուխ խօսիցս՝ այնպիսի ունիմք քա-
հանայապետ, որ նստաւ ընդ աջմէ մեծութեան
2 աթոռոյն յերկինս, Սրբութեանցն պաշտօնեայ՝ և

խորանին ճշմարտութեան, զոր Տէրն կանգնեաց՝ և
3 ոչ մարդ: Ոչ ամենայն քահանայապետ վասն մա-
տուցանելոյ զպահս և զպատարագս կայ. ուստի հարկ
4 է և նմա ունել ինչ՝ զոր մատուցանիցէ: Ոչի ե-
թէ էր *յերկրի, թերևս չէր իսկ քահանայ. զի
գոյին՝ որ մատուցանէին ըստ օրինացն պատարագ.
5 Որք առակաւ և օրինակաւ պաշտէին երկնաւորացն.
որպէս և հրամայեցաւ Մովսէսի՝ յորժամ գործե-
լոց էր † զվրան ժամուն՝՝ Տեսջիր՝ ասէ, արասցիս
զամենայն ըստ օրինակին՝ որ ցուցաւ քեզ ի լերինն:
6 Նայց արդ՝ առաւտագոյն ևս պաշտաման եհաս
Յիսուս, որչափ լաւագոյն ևս ուխտի է միջնորդ՝ որ
7 յառաւել աւետիան օրինադրեցաւ: Ոչի եթէ առա-
ջինն անարատ էր, ապա երկրորդին տեղի ոչ իրնդ-
8 րէր: Նա աւասիկ բամբասէ զնոսա և ասէ. Ահա-
ւասիկ աւուրք եկեսցեն՝ ասէ Տէր, և կատարեցից
ի վերայ տանն Իսրայէլի և ի վերայ տանն Յու-
9 դայ՝ ուխտ նոր. Ո՛չ ըստ ուխտին՝ զոր եդի ընդ
հարս նոցա յաւուրն յորում առի ի ձեռն՝ հանել
զնոսա յերկրէն Եգիպտացւոց և զի նոքա ոչ կա-
ցին յուխտին իմում, և ես անփոյթ արարի զնո-
10 ցանէ, ասէ Տէր ամենակալ: Այլ այս է ուխտն՝
զոր եդից տանն Իսրայէլի յետ աւուրցն այնոցիկ՝
ասէ Տէր. տացց զօրէնս իմ ի միտս նոցա՝ և ի
սիրտս նոցա գրեցից զնոսա. և եղէց նոցա Աստ-
11 ուած, և նոքա եղիցին ինձ ի ժողովուրդ: Եւ ոչ

* Ի Յունն, յերկրի
† Ի Յունն, զվրանն

և ուսուցանիցեն իւրաքանչիւր զքաղաքակից իւր,
և իւրաքանչիւր զեղբայր իւր, և ասիցեն Թէ Գիտա՛ր
զՏէր. զի ամենեքեան ծանիցեն զնա ի փոքրկանց
12 մինչև ի մեծամեծս նոցա: Ոչի քաւիչ եղէց անի-
րաւութեանց նոցա՝ և զմեղս նոցա և զանօրէնու-
13 թիւնս այլ ոչ ևս յիշեցից: Արդ՝ ասելովն նոր,
հնացոյց զառաջինն. և որ հնանայն և ծերանայ՝
մերձ է յապականութիւն:

ԳԼՈՒԽ Թ

1 Ունել ուներ և առաջինն իրաւունս պաշտաման
2 յայնժամ զաշխարհական սրբութիւնն: Ոչի խո-
րանն առաջին հանդերձեցաւ այսպէս. յորում աշ-
տանակն և սեղանն և հացն նուիրաց՝ որ Սրբու-
3 թիւնն կոչէր: Եւ յետ երկրորդ վարագուրին խո-
4 րանն՝ որ կոչէր Սրբութիւն սրբութեանց. Յորում
կայր բուրվառն ոսկի, և արկղն կտակարանաց
պատեալ ներքոյ և արտաքոյ ոսկւով. յորում սա-
փորն ոսկի լի մանանայիւ, և գաւազանն Ահարով-
նի՝ որ ծաղկեցաւ. և տախտակք կտակարանացն
5 Եւ ի վերայ նորա քերովբէքն փառաց՝ որ հովանի
ունէին ի վերայ քաւութեանն. վասն որոյ ոչ է
6 այժմ ասել մի ըստ միոջէ: Եւ այն ամենայն իբրև
այնպէս հանդերձեալ կայր, յառաջին խորանն յա-
մենայն ժամ մտանէին քահանայք զպաշտամունսն
7 կատարել. Նայց յերկրորդն միանգամ ի տարւոջն
քահանայապետն. և զայն ոչ առանց արեան,
զոր մատուցանէր վասն իւր՝ և վասն ժողովրդեանն

8 անգիտութեան : Այս ցուցեալ Հոգւոյն Սրբոյ՝
մինչեւ յայսմեւսիկ էր ճանապարհի սրբութեանցն.
քանզի դեռ առաջին խորանն ունէր զհաստատու-
9 թիւն. Որ է առակ ժամանակին, որ առաջի կայր.
յորում պատարագքն և զոհքն մատչէին, որք ոչ
կարէին ըստ միտս կատարել զպաշտամունսն. բայց
10 միայն կերակրովք և ըմպելեօք, եւ պէսպէս մկըր-
տութեամբք՝ մարմնոյ արդարութիւնքն. որ մինչև
11 ի ժամանակս ուղղութեանն ի վերայ կային: Նայ
Քրիստոս նկեալ Քահանայապետ հանդերձելոցն
բարեաց՝ մեծաւն և կատարելոյնն՝ և անձեռագործ
խորանաւ, այսինքն է՝ որ ոչ յայսց արարածոց,
12 Եւ ոչ արեամբ նոխազաց և զուարակաց. այլ ի-
ւրով արեամբն եմուտ միանգամ ի սրբութիւնն՝
13 յաւիտենական գտեալ վերկութիւն: Զի եթէ
արիւն ցլուցն և նոխազաց՝ և մոխիր երինջոյն ցան-
եալ՝ զպղծեալսն սրբէր առ ի մարմնոյ սրբութենէ,
14 Որբալի ևս առաւել արիւնն Քրիստոսի, որ ի ձեռն
Հոգւոյն յաւիտենականի մատոյց զանձն անա-
րատ պատարագ Աստուծոյ, սրբեսցէ զխիղճ մերոց
ձերոց ի մեռելոտի գործոց անտի՝ պաշտել զԱստ-
15 ուած կենդանի: Եւ վասն այնորիկ նորոյ ուխտի
է միջնորդ. զի յորժամ մահ լինիցի՝ ի փրկու-
թիւն վասն առաջին ուխտին յանցանաց, զաւետիս
առցեն հրաւիրեալքն ի ժառանգութիւն յաւիտե-
16 նից: Քանզի ուր կտակ է, հարկ է զմահ ի մէջ
17 բերել զկտակապրին: Զի կտակ յետ մահու
հաստատուն է. ապա թէ ոչ՝ զկնի իցէ հաստա-
18 տուն, մինչ կտակապրին կենդանի է: Ուստի և

19 ոչ առաջինն առանց արեան նորոգեր: Քանզի
իբրև պատմեցաւ ամենայն պատուիրանք օրինացն
ի Մովսիսէ ժողովրդեանն, առեալ զարիւն ցլուցն
և նոխազացն, ջրով և բրդով՝ կարմրով և զոպա-
յիւ, զկտակարանաւքն իսկ և զամենայն ժողովրդ-
20 եամբն սրսկեաց, Եւ ասէ. Այս է արիւն կտակին՝
21 զոր պատուիրեաց ձեզ Աստուած: Եւ զխորանաւն
և զամենայն կահիւ սպասուն նոյնպէս սրսկեաց
22 զարիւնն: Եւ գրեթէ ամենայն ինչ արեամբն սըր-
բէր ըստ օրինացն. և առանց հեղման արեան չլի-
23 նէր թողութիւն: Այսպա հարկ էր *օրինաւորացն
այնպիսեաքն սրբել. և բուն իսկ երկնաւորացն՝
24 առաւել ևս պատարագօք քան զնոսոնս: Զի ոչ
եթէ ի ձեռագործ սրբութիւնսն եմուտ Քրիստոս
յօրինակս ճշմարտութեանն. այլ ի բուն իսկ յեր-
կինս, †յանդիման լինել երեսացն Աստուծոյ վասն
25 մեր: Ոչ զի բազում անգամ մատուցանիցէ զանձն
պատարագ՝ որպէս քահանայապետն որ մտանէր ի
սրբութիւն սրբութեանցն ամի ամի արեամբն օտա-
26 րաւ. Այսպա թէ ոչ՝ պարտ էր նմա բազում անգ-
ամ չարչարել ի սկզբանէ աշխարհի. բայց արդ՝
աւասիկ միանգամ ի կատարած յաւիտենից՝ յայ-
նարգութիւն մեղաց իւրով պատարագաւն յայտ-
27 նեալ է: Եւ զոր օրինակ կայ մեռանել մարդկան մի-
անգամ մեռանել՝ և յետ այնորիկ դատաստան.
28 Նոյնպէս և Քրիստոս միանգամ մատուցեալ պա-

---

* Ի Յոյնն, օրինակաց երկնաւորացն
† Ի Յոյնն, այժմ

տարագ առ ի բառնալոյ զմեղս բազմաց. իսկ յերկրորդումն առանց մեղաց յայտնեսցի այնոցիկ, որ ակն ունիցին նմա հաւատովք ի փրկութիւն:

ԳԼ Ը

1 Վրանգի զստուեր հանդերձելոց բարեացն ունէին
օրէնքն, և ոչ զնոյն կերպարանս իրացն. ամի ամի
զնոյն պատարագս մատուցանեն ցանգ, որք ոչ են
2 կարող զմատուցեալսն կատարել. Ապա թէ ոչ՝ դա-
դարէին ի մատուցանելոյ, վասն և ոչ մի ինչ այ-
նուհետև խիղճ մտաց ունելոյ պաշտօնէիցն միան-
3 գամ սրբեցելոցն. Այլ անդէն ի նմին ի յիշա-
4 տակս մեղացն կային ամի ամի: Վրանգի ոչ կարէր
5 արիւն նոխազացն և ցլուց բառնալ զմեղս: Ա՛սան
որոյ ի մտանել իւրում յաշխարհ՝ ասէ. Զոհս և
զպատարագս ոչ կամեցար, բայց մարմին հաստա-
6 տեցեր ինձ. Ընդ ողջակէզս և ընդ վասն մեղացն
7 ոչ հաճեցար: Յայնժամ ասացի թէ Ընդ հաւասիկ
եկի. ի ճառս գրոց գրեալ է վասն իմ, առնել
8 զկամն քո Աստուած: Ա՛երագոյնն ասէ, թէ Ընդ
զոհս և ընդ պատարագս և ընդ ողջակէզս՝ և ընդ
վասն մեղացն ոչ հաճեցար, և ոչ կամեցար՝ որք
9 ըստ օրինացն մատչէին: Ապա ասէ՝ Ընդ հաւասիկ
գամ առնել զկամն քո Աստուած. մերժէ զառա-
10 ջինն՝ զի զերկրորդն հաստատեսցէ: Որով կամաք
և մեք սրբեցաք՝ ի ձեռն պատարագի մարմնոյն Յի-
11 սուսի Քրիստոսի միանգամ: Եւ ամենայն քահա-
նայապետ կայ հանապազորդ ի պաշտաման. և

զնոյն պատարագս մատուցանէ բազում անգամ,
12 որք ոչ երբէք կարող են բառնալ զմեղս: Իսկ սա
զմին վասն մեղաց մատոյց պատարագ. և մշտնջենա-
13 ւոր նստաւ ընդ աջմէ Աստուծոյ: Եւ այսուհետև
ակն ունի՝ մինչև դիցին թշնամիք իւր ի ներքոյ
14 ոտից իւրոց: Վրանգի միով պատարագաւ կատարեաց
15 զսրբեալսն ի մշտնջենաւորս: Այլ վկայէ մեզ և
16 Հոգին Սուրբ յետ ասելոյն յառաջագոյն. Եթէ
Այս է ուխտն՝ զոր եդից *ընդ Հարս նոցա՝ յետ
աւուրցն այնոցիկ, ասէ Տէր. տաց զօրէնս իմ ի
սիրտս նոցա, և ի խորհուրդս նոցա գրեցից զնոսա:
17 Ապա ասէ՝ թէ Զմեղս նոցա և զանօրէնութիւնս
18 նոցա այլ ոչ ևս յիշեցից: Իսկ ուր թողութիւն
է, ոչ ևս պիտոյ է վասն մեղաց պատարագ:
19 Ունիմք այսուհետև եղբարք՝ համարձակութիւն
20 ի մուտս սրբութեանցն արեամբն Յիսուսի. Զոր
նորոգեաց մեզ ճանապարհ նորոգ և կենդանի ի
21 ձեռն վարագուրին, այսինքն է՝ մարմնոյ իւրոյ. Եւ
22 քահանայ մեծ ի վերայ տանն Աստուծոյ. Ա՛տիս-
ցուք ճշմարիտ սրտիւք՝ լրութեամբ հաւատոց, լու-
ացեալ զսիրտս ի խղճէ չարեաց՝ և մկրտեալ զմար-
23 մին ի ջուրն սրբութեան: Պինդ կալցուք զխոստո-
վանութիւն անշարժ յուսոյն, զի հաւատարիմ է որ
24 խոստացաւն: Եւ զգուշասցուք միմեանց յորդոր-
25 մամբք սիրոյ և գործոց բարեաց. Եւ մի թողցուք
զժողովս միմեանց, որպէս և սովոր են ոմանք. այլ
մխիթարեսցուք, և այնչափ ևս առաւել՝ որչափ

* ի Յայնմ չէ:

26 տեսանիցէք զօրն մերձենալ: Օվ կամակար մտօք
եթէ յանցանիցեմք յետ ընդունելութեան գիտու-
թեան ճշմարտութեանն՝ այնուհետև ոչ ևս պիտոյ
27 է վասն մեղաց պատարագ· Այլ ահեղ ակնկալու-
թիւն դատաստանին, և նախանձ հրոյն՝ որ ուտիցէ
28 զհակառակորդսն: Ընդհանարհեալ ուրուք զօրէնսն
Մովսիսի, առանց ողորմութեանց՝ առ երկուք կամ
29 երիւք վկայիւք մեռանէր· Իսկ որչափ սաստիկ
պատժոյ արժանի համարիցիք զայն, որ զՎրդին
Աստուծոյ առ ոտն եհար. և զարիւն նորոյ ուխտին
խառնակ համարեցաւ որով և սրբեցաւն. և զՀո-
30 գին շնորհաց թշնամանեաց: Այլ գիտեմք զայն՝ որ
ասացն. Իմ են վրէժխնդրութիւնք, և ես հատու-
ցից՝ ասէ Տէր· և դարձեալ՝ Թէ Դատի Տէր զժո-
31 ղովուրդ իւր: Ոչ մեծ է անկանիլ ի ձեռս Աստու-
ծոյ կենդանւոյ:
32 Արդ՝ յիշեցէք զաւուրսն զառաջինս· յորս լու-
սաւորեալք բազում ճգանց և չարչարանաց համբե-
33 րէք· Ոմանք՝ ի նախատինս և ի նեղութիւնս նայ-
տառակեալք, մերթ կցորդք այնպիսեաց վաստա-
34 կաւորացն լինել: Զբանդի և ընդ կապեալս չարչա-
րեցարուք, և զյափշտակութիւն ընչից ձերոց նրն-
դութեամբ ընկալարուք· քանզի գիտէիք թէ լա-
ւագոյն ևս ստացուածս ունիք անձանց յերկինս՝ ուր
35 կանն և մնան: Արդ մի՛ մերժէք ի ձեզնէ զհամար-
ձակութիւնն ձեր, յորում՝ կայ մեծաց վարձուց հա-
36 տուցումն: Պիտոյ է ձեզ համբերութիւն. զի զկամն
37 Աստուծոյ արարեալ՝ հասցիք աւետեացն: Օվ
փոքր միւս ևս քան որչափ՝ որ գալոցն էջ՝ եկեսցէ,

38 և ոչ յամեսցէ: Օվ արդարն * իմ՝ ի հաւատոյ
կեսցէ· և եթէ յերկմիտս ոք էջէ, ոչ հաճեսցի
39 ընդ նա անձն իմ: Իսկ մեք ոչ եթէ երկմտու-
թեամբ եմք ի կորուստ, այլ հաւատովք ի փրկու-
թիւն հոգւոց:

ԳԼՈՒԽ

1 Օրինէ են հաւատք, եթէ ոչ՝ յուսացեալոց իւ-
րաց հաստատութիւն, և յանդիմանութիւն՝ որոց
2 ոչն երևին: Օվ նովաւ վկայեցան առաջինքն:
3 Հաւատովք իմանամք հաստատեալ զյաւիտեանսն
բանիւ Աստուծոյ, յաներևութից զերևեալս եղ-
4 եալ: Հաւատովք լաւ պատարագս Հարեալ քան
զկայէն մատուցանէր Աստուծոյ, որով վկայեցաւ
իակ արդար լինել· զի ի վերայ պատարագացն
եղև նմա վկայութիւն Աստուծոյ. զի թէպէտ և
5 մեռաւ ի նմին, սակայն տակաւին խօսի: Հաւա-
տովք Ենովք փոխեցաւ՝ զի մի՛ զմահ ճաշակեսցէ·
և ոչ ուրեք գտանէր, քանզի փոխեաց զնա Աստ-
ուած· և յառաջ քան զփոխելն նորա՝ վկայեցաւ
6 հաճոյ լինել Աստուծոյ: Իսկ առանց հաւատոյ
անկնար է հաճոյ լինել· այլ հաւատալ արժան է
այնմ որ մերձենայ առ Աստուած՝ թէ է Աստուած·
8 և որ խնդրեն զնա՝ լինի պարգեւատու: Հաւատովք
առեալ Հրաման Նոյի՝ վասն էև ևս երևելեացն

---

* Ի Ցոյնն էջ:

զահի Հարեալ կալմէր զտապանն ի փրկութիւն
տան իւրոյ, որով դատեցաւն զաշխարհ. և Հաւա-
8 տոցն արդարութեան եղև ժառանգաւոր: Հաւա-
տովք՝ որ Աբրահամն կոչեցաւ՝ ունկնդիր եղև ելա-
նել ի տեղին, զոր առնոյց էր ի ժառանգութիւն.
9 և գնաց՝ և ոչ գիտէր յուր երթիցէ: Հաւատովք
պանդխտեցաւ յերկրին աւետեաց իբրև յօտարու-
թեան. խորանօք բնակեաց Սահակաւ և Յակովբաւ
10 Հանդերձ՝ ժառանգակցօք նոցին աւետեաց: Վասն-
զի ակն ունէր հիմամբք հաստատելոյ քաղաքին,
11 որոյ ճարտարապետ և արարիչ Աստուած է: Հա-
ւատովք և ինքն Սառա՝ որ ամուլն էր, զօրութիւն
առնոյց ընդերմն որդնծնութեան՝ ընդունէր, և ի
տարաժամ Հասակի ծննդեանէր. քանզի Հաւատարիմ
12 համարեցաւ զայն՝ որ խոստացաւն: Վասն որոյ և
ի միոջէ ծննդեանէին, և այն՝ ի յանցեալ ժամանա-
կի, իբրև զաստեղս երկնից բազմութեամբ, և իբ-
13 րև զաւազ առ ափն ծովուս առանց թուոյ: Ըստ
Հաւատոց մեռան ամենեքին սոքա, և չև կէս ընկալ-
եալ զաւետիսն. այլ ի հեռուստ տեսին զնոսա՝ և
ցնծացան, և խոստովան եղեն՝ եթէ օտարք և
14 պանդուխտք են յերկրի: Զի որք զայնպիսիսն խօ-
15 սին, յայտ առնեն՝ եթէ գաւառ իմն խնդրեն: Զի
եթէ զայն յիշէին ուստի ելիցն, գոյր ժամանակ
16 դառնալոյ անդրէն: Նա աւանիկ աշխուհականի իմն
ցանկացեալ են, այսինքն է՝ երկնաւորին. վասն
որոյ ոչ ամօթ Համարի Աստուած՝ կոչել նոցա
Աստուած. քանզի պատրաստեաց նոցա քաղաք՝
17 Հաւատովք մատոյց Աբրահամ՝ ի փորձութեան

իբրեւմ՝ զՅաահակ պատարագ. և զմիամօրն մա-
18 տուցանէր, որոյ զաւետիսն ընկալեալ էր. Որում
ասացաւն, թէ Սահակաւ կոչեսցի քեզ զաւակ.
19 Եդ՝ ի մտի իբրեւմ, թէ և ի մեռելոց կարող է
յարուցանել Աստուած. ուստի և յաւրակս ընկա-
20 լաւ զնա: Հաւատովք՝ վասն Հանդերձելոց իրաց
21 օրհնեաց Յահակ զՅակովբ և զԵսաւ: Հաւատովք
Յակովբ՝ ի մեռանել իբրեւմ՝ զիւրաքանչիւրսն յորդ-
ւոցն Յովսեփու օրհնեաց, և երկիր եպագ՝ ի ծագ
22 գաւազանի իւրոյ: Հաւատովք Յովսէփ՝ ի վախ-
ճանել իբրեւմ յիշեաց զելս որդւոցն Իսրայէլի, և
23 վասն ոսկերաց իւրոց պատուիրեաց: Հաւատովք՝
Մովսէս իբրև ծնաւ, թաքուցաւ ամիս երիս ի
Հարց իւրոց, քանզի տեսին կայտառ զմանուկն, և
24 ոչ զանգիտեցին ի հրամանէ թագաւորին: Հա-
ւատովք Մովսէս իբրև աճեաց՝ ուրացաւ կոչել որ-
25 դի դստերն փարաւոնի. Քաւ համարեցաւ չարչա-
րել ընդ ժողովրդեանն Աստուծոյ, քան առ ժա-
26 մանակ մի վայելել ի մեղս: Կարևոր համարեցաւ
զնախատինսն Քրիստոսի, քան զմեծութիւն գան-
ձուցն Եգիպտացւոց. զի հայեցեալ ակն ունէր
27 վարձուցն Հատուցման: Հաւատովք թողոյր զեր-
կիրն Եգիպտացւոց, և ոչ երկնչէր ի ցասմանէ
թագաւորին. զի զաներևոյթն իբրև զտեսեալ
28 համբերութեամբ համարեցաւ: Հաւատովք արար
զզատիկն և զՀեղումն արեանն. զի մի սատակիչ
29 անդրանկացն մերձենայցէ ի նոսա: Հաւատովք
անցին ընդ ծովն կարմիր՝ իբրև ընդ ցամաք երկիր.
զորոյ զփորձ առեալ Եգիպտացւոցն՝ ընկղմեցան:

30 Յաւատովք պարիսպքն Երիքովի անկան, շուրջ
31 եկեալ վեցօրք վեցիցն օր: Յաւատովք Բաղար
պոռնիկ ոչ կորեաւ ընդ անհաւատսն, որոյ ընկալե-
32 աւ երը զբռեսն խաղաղութեամբ: Եւ արդ՝ զի՞նչ
ևս ասացից. զի չէ բաւական ժամանակս պատմելոյ,
վասն Գեդէոնիի, Բարակայ, Սամփսոնի, Յեփ-
թայեայ՝ Դաւթի և Սամուէլի և այլոց մարգարէիցն.
33 Որք Հաւատովք պատեցին զթագաւորութիւնս.
գործեցին զարդարութիւն. հասին աւետեաց. խցին
34 զբերանս առիւծուց. շիջուցին զզօրութիւն հրոյ.
ապրեցան ի բերանոյ սրոյ. զօրացան ի տկարու-
35 թենէ. եղեն զօրաւորք ի պատերազմի. առին
զբանակս օտարաց: Ընկալան կանայք ի յարու-
թենէ զմեռեալս իւրեանց. կէսք կոշկոճեցան՝ և
չև ևս ընկալեալ զփրկութիւն, զի լաւագոյն յարու-
36 թեանն հասանիցեն: Եւ կէսք զտանջանաց և
զգանից զփորձ առին, զկապանաց և զբանտից:
37 Քարկոծեցան, սղոցեցան, փորձեցան, սպան-
մամբ սրոյ մեռան. շրջեցան (լեառնամաշիւք)
մորթովք այծենեօք. կարօտեալք, նեղեալք,
38 չարչարեալք. Որոց ոչ արժէ աշխարհս. յանա-
պատի մոլորեալք՝ և ի լերինս՝ և յայրս՝ և ի
39 փապարս երկրի: Եւ սոքա ամենեքին վկայեալք ի
40 Հաւատոյն, չև ևս ընկալան զաւետիսն: Նոյնոյ
վասն մեր լաւագոյն համարեալ, զի մի առանց մեր
կատարեսցին:

ԺԱ: ԺՈ

1 Նոյնհետե և մեք՝ որ այսչափ շուրջ զմեզ մած-
եալ ունիմք զբազմութիւն վկայից, * զկապարտու-
թիւն զամենայն ի բաց ընկեսցուք՝ և զմեզ կա-
րեւոր. համբերութեամբ ընթացցուք ի պատերազմ՝
2 որ առաջի կայ մեզ. Յայեցուք ի զօրագլուխն
Հաւատոյ՝ և ի կատարիչն Յիսուս. որ փոխանակ
ուրախութեանն՝ որ նմա առաջի կայր, յանձն առ
զխաչն, արհամարհեաց զամօթ, նստաւ ընդ աջմէ
3 աթոռոյն Աստուծոյ: Նկատեցէք՝ ածէք զմտաւ, որ զայս-
պիսի համբերութիւն ի մեղաւորաց հակառակու-
թենէ անտի կրեաց. զի մի՛ աշխատ լինիցիք ան-
4 ձամբք ձերովք՝ և լքանիցիք: Ոչ ևս արեամբ
չափ պատերազմեալք՝ հակառակ կացէք մեղացն.
5 Եւ մոռացարուք զմխիթարութիւնն, որ ընդ ձեզ
իբրև ընդ որդեակս խօսի:

Որդեակ իմ՝ մի՛ լքանիր ի խրատու Տեառն, և
6 մի՛ վհատիցիս՝ յանդիմանեալ ի նմանէ: Զի զոր
սիրէ Տէր՝ խրատէ, տանջէ զամենայն որդի՝ զոր
7 ընդունի: Ի խրատու համբերութեան կայք, իբ-
րև յորդիս մատուցեալ է ի ձեզ Աստուած. ո՞ր
8 որդի է՝ զոր ոչ խրատիցէ հայր: Զի եթէ առանց
խրատու լինիցիք, որով ամենեքին բաժանորդք և-
9 ղեն, ապա խորթք իցէք և ոչ որդիք: Զի եթէ
ի մարմնաւոր հարցն մերոց՝ զոր ունիմք խրատիչս՝
պատկառեմք, ո՛րչափ ևս առաւել հնազանդեսցուք

* Ի Յոյնն, զծանրութիւն

10 Հօրն հոգւոց՝ և կեցցուք: Ոչ սոքա առ սակաւ
ժամանակս ըստ կամաց իւրեանց խրատեն. իսկ նա
վասն օգտի, առ ի ընդունելոյ զսրբութիւն նորա:
11 Ամենայն խրատ առ ժամանակն ոչ ուրախութեան
թուի՝ այլ տրտմութեան. բայց ետոյ պտուղ խա-
ղաղութեան նուաւս կրթելոցն հատուցանէ յարդա-
12 րութիւն: Ուստի զձեռս լքեալս՝ և զծունկս
13 կթոտս հաստատեցէք. Եւ շաւիղս ուղիղս արա-
րէք ոտից ձերոց, զի մի որ կաղն լիցէ՝ գլորիցի, այլ
14 մանաւանդ բժշկեսցի: Ոչխաղաղութեան զհետ եր-
թայք ընդ ամենեսին՝ և սրբութեան. առանց ո-
15 րոյ ոչ ոք տեսանիցէ զՏէր: Ոգոյշ լերուք՝ գուցէ
ոք յետնեալ գտանիցի ի շնորհացն Աստուծոյ:
Մի՛ ոք արմատ դառնութեան ի վեր երևեալ
16 նեղիցէ, և նուաւս բազումք պղծիցին: Մի՛ ոք
պոռնիկ և պիղծ իբրև զԵսաւ. որ ընդ միոյ կե-
17 րակրոյ զանդրանկութիւնն վաճառեաց: Գիտէք՝
զի թէպէտ և յետոյ կամեցաւ ժառանգել զօրհնու-
թիւնն, խոտան գտաւ. զի ապաշխարութեան տեղի
ոչ եգիտ, թէպէտ և արտասուօք լանդրեաց զնա:
18 Ոչ ի ոչ էք մատուցեալ առ լեառն շօշափելի՝ որ
հրոյն վառեալ էր՝ և միգով և մառախղով և խա-
19 ւարաւ և մրրիկ. Ուր փողոյն հնչէր և բարբառ պատ-
գամացն. ուստի որք լուանն՝ հրաժարեցին, զի
20 մի կրկնեսցի առ նոսա բանն: Ոչ անդր ոչ հանդար-
տէին հրամանին. Թէպէտ և գազան մերձենայր ի
21 լեառն՝ քարկոծ լինէր: Եւ այնպէս ահագին էր
տեսիլն, զի և Մովսէս ասէր, եթէ Ոչ՝ հար-
22 եալ եմ և դողամ: Այլ մատուցեալ էք ի Սիովն

լեառն՝ և ի քաղաք Աստուծոյ կենդանւոյ՝ Երու-
սաղէմ երկինս, և ի բիւրաւոր բանակս հրեշտա-
23 կաց, Եւ յեկեղեցիս անդրանկաց գրելոց յերկինս,
և առ դատաւորն ամենեցուն Աստուած, և յոգիս
24 արդարոց կատարելոց. Եւ ի նորոց կտակարանաց
միջնորդն Յիսուս, և ի հեղումն արեան նորա՝ որ
առաւել խօսի քան զԱբելն:
25 Ոգոյշ լերուք՝ գուցէ հրաժարիցէք յայնմանէ՝
որ խօսեցաւն. զի եթէ նոքա ոչ կարացին զերծա-
նել, հրաժարեալք յայնմանէ՝ որ յերկրին հրաման
տայր, որչափ ևս առաւել մեք, եթէ յերկնաւորէն
26 խրատուն դարձուցանիցեմք: Որոյ ձայնն զերկիր
շարժեաց յայնժամ, և այժմ խոստացեալ է՝ և
ասէ. Մի՛ւսանգամ շարժեցից ոչ միայն զերկիր՝
27 այլ և զերկինս: Այլ միւսանգամն յայտ առնէ
զշարժելոցն՝ իբրև զնեղելոց փոփոխումն, զի հաստա-
28 տուն կացցեն անշարժքն: Ուստի որոյ թագաւորու-
թիւն անշարժ ընկալեալ, պինդ կալցուք զշնորհն,
որով պաշտեմք զԱստուած հաճութեամբ՝ ահիւ և
29 դողութեամբ. Քանզի Աստուած մեր հուր ծախիչ է:

ԳԼ. ԺԳ

1 Եղբայրսիրութիւն հաստատեսցի առ ձեզ:
2 Օտարասիրութիւն մի մոռանայք. զի այնու ոմանք
3 յանգիտս ընկալան զհրեշտակս: Յուշ լիցին ձեզ
կապեալքն՝ որպէս թէ դուք ընդ նոսա կապեալ
լինէք. և չարչարեալքն, որպէս և դուք իսկ մարմ-
4 նաւոր էք: Պատուական է ամուսնութիւն ամենեւին՝

և սուրբ անկողինք· բայց զջունս և զպոռնիկս դա-
5 տի Աստուած : Խարք անարծաթասէրք լինիցին ,
բաւական համարել որչափ ինչ ի ձեռս իցէ· քան-
զի ինքն իսկ ասաց · Ո՛չ թողից զքեզ՝ և ո՛չ լքեմ
6 զայր հարից · Որպէս համարձակ լինելով ասել
Տէր է իմ օգնական , և ես ո՛չ երկեայց , զի՞ արաս-
7 ցէ ինձ մարդ : Յիշեցէք զառաջնորդս ձեր որ խո-
սեցան ձեզ զբանն Աստուծոյ · հայեցեալք ելս
8 գնացից նոցա՝ նմանօղք եղերուք հաւատոցն : Յի-
սուս Քրիստոս երէկ և այսօր , նոյն և յաւիտեանս :
9 Յուսմունս պէսպէսս և յօտարաձայնս մի դանդա-
չիք· զի լաւ է շնորհօք հաստատել զսիրտս՝ և ո՛չ
կերակրովք · որովք ոչինչ օգտեցան՝ որ այնպէսն
գնացին :
10 Ունիմք մեք սեղան , ուստի ո՛չ ունին իշխանու-
թիւն ճաշակել որք պաշտեն զպաշտօն խորանին :
11 Զի որոց անասնոց մատչէր արիւնն ի սրբութիւնն
վասն մեղաց ի ձեռն քահանայապետին , նոցուն
12 մարմինքն այրէին արտաքոյ բանակին : Վասն որոյ
և Յիսուս՝ զի սրբեսցէ իւրով արեամբն զժողո-
13 վուրդն , արտաքոյ դրանն չարչարեցաւ : Երդ՝ ե-
կայք ելցուք առ նա արտաքոյ բանակին , առեալ
14 յանձն զնախատինս նորա : Զի՞նչ ո՛չ եթէ ու-
նիմք քաղաք՝ որ աստէն մնալոց իցէ , այլ զհան-
15 դերձեալսն խնդրեմք : Երդ՝ ի ձեռն նորա մատուս-
ցո՛ւք պատարագ օրհնութեան յամենայն ժամ Աս-
տուծոյ · այսինքն է՝ զպտուղ շրթանց խոստովանելոց
16 յանուն նորա : Զբարերարութիւն և զհաղորդու-
թիւն մի մոռանայք· զի ընդ այնպիսի պատարագս

17 հաճի Աստուած : Ունկնդիր լերուք առաջնորդաց
ձերոց , և հպատակ կացէք նոցա . զի նոքա տքնին
վասն ոգւոց ձերոց՝ որպէս թէ համարս տալոց իցեն
ընդ ձեր . զի խնդութեամբ արասցեն զայն՝ և մի
յոգւոց հանելով· զի այն ո՛չ յօգուտ ձեր է :
18 Աղօթս արարէք վասն մեր . զի հաստատեալ գի-
տեմք եթէ բարւոք միտս ունիմք · յամենայնի կա-
19 միմք բարւոք գնացս ցուցանել : Եւ առաւել աղա-
չեմ՝ զի զայն առնիցէք , զի վաղագոյն պատսպա-
20 րեցայց ձեզ : Եւ Աստուած խաղաղութեան՝ որ
եհան ի մեռելոց զ՚Տէրն Հօսից զմեծն արեամբ յա-
21 ւիտենական ուխտին զՏէր մեր Յիսուս , Հաստա-
տեսցէ զձեզ ի գործս բարութեան՝ առնել զկամն
նորա . և արասցէ * ի մեզ զհաճոյն առաջի իւր՝
ի ձեռն Յիսուսի Քրիստոսի . որում փառք յա-
22 ւիտեանս . ամէն : Աղաչեմ՝ ղձեզ եղբարք՝ անսալ
բանիս մխիթարութեան . քանզի սակաւուք գրեցի
23 ձեզ : Եւ ճանաչէք † զեղբայրն մեր զՏիմոթէոս
զարձակեալն առ ձեզ՝՝. ընդ որում, եթէ վաղա-
24 գոյն գայցէ՝ տեսից զձեզ : Ողջոյն տացէք ամենայն
առաջնորդաց ձերոց , և ամենայն սրբոց . Ողջոյն
25 տան ձեզ՝ որ ի կողմանս Իտալիացւոց են : Շ՚նորհք
ընդ ամենեսին ձեզ . ամէն :

Աստ ԵԲՐԱՅԵՑԻՔ՝ ԳՐԵԱՑ ԱՌՔԱԼԷՍ Ի ՅԵՒՍ ՏԻՄՈԹԷՈՍ :

---

* Ի Յոյնն , ի ձեզ
† Ի Յոյնն , զեղբայրն Տիմոթէոս՝ զարձակեալն

ԹՈՒՂԹ
ԿԱԹՈՂԻԿԵՑԻ
ՅԱԿՈՎԲՈՍ ԱՌԱՔԵԼՈՑ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 ՅԱԿՈՎԲՈՍ Աստուծոյ և Տեառն Յիսուսի Քրիս-
տոսի ծառայ. երկոտասան աղգացդ որ ի
2 սփիւռս էք՝ ողջոյն: Ամենայն ուրախութեան ար-
ժանի համարիջիք եղբարք, յորժամ ի պէսպէս
3 փորձութեանց ի մէջ անկանիջիք: Գիտասջիք զի
հանդէս ձերոց հաւատոյն յօրինեալ գործէ զհամ-
4 բերութիւն: Իսկ համբերութիւնն գործ կատարեալ
ունիցի, զի իցէք ողջանդամք և կատարեալք, և
5 ոչ իւիք նուաղեալք: Ապա թէ ոք ի ձէնջ իցէ
նուաղեալ յիմաստութենէ, խնդրեսցէ Աստուծոյ,
որ տայ ամենայնի առատապէս՝ և ոչ նախատէ. և
6 տացի նմա: Նայց խնդրեսցէ հաւատովք՝ և մի երկ-
մտեսցէ. զի որ երկմիտն է՝ նման է հողմակոծեալ և
7 տատանեալ ալեաց ծովու: Մի՛ ակնկալեսցի մարդն այն
8 առնուլ ինչ Աստուծոյ. Այր երկմիտ՝ առանց
հաստատութեան է յամենայն ճանապարհս իւր:
9 Պարծեսցի եղբայր խոնարհ ի բարձրութիւն իւր,
10 Եւ որ մեծատունն ի խոնարհութիւն իւր. քան-

11 զի իբրև ծաղիկ խոտոյ անցցէ. Ոչ ծագեաց արև
հանդերձ խորշակաւ՝ և ցամաքեցոյց զխոտն, և թօ-
թափեցաւ ծաղիկն նորա, և կորեաւ վայելչութիւն
երեսաց նորա. նոյնպէս և մեծատունն հանդերձ
12 շահիւքն իւրովք թառշամեսցի: Երանեալ է այր
որ համբերիցէ փորձանաց. զի եթէ ընտիր ևս
գտանիցի, առցէ զպսակն կենաց՝ զոր խոստացաւն
սիրելեաց իւրոց:
13 Մի՛ ոք որ ի փորձութեան իցէ, ասիցէ՝ թէ
Աստուծոյ փորձիմ: զի Աստուած անփորձ է չար-
14 եաց. փորձէ նա և ոչ ոք. Իւրաքանչիւրոք փոր-
ձի՝ առ յիւրոյն ցանկութենէ ձգեալ և պատրեալ:
15 Ապա այնուհետև ցանկութիւնն յղացեալ՝ զմեղս
16 ծնանի. և մեղքն կատարեալ՝ զմահ ծնանին: Մի՛
17 խաբիք եղբարք իմ սիրելիք. Ոչ ամենայն տուրք
բարիք՝ և ամենայն պարգեւք կատարեալք ի վե-
րուստ են իջեալ առ ի Հօրէն լուսոյ. յորում
18 չիք փոփոխումն՝ և կամ շրջելոյ ստուեր: Կամեց-
եալ ծնաւ զմեզ բանիւ ճշմարտութեանն, լինել
19 մեզ պտուղ ինչ ստացուածոց նորա: Գիտասջիք
եղբարք իմ սիրելիք. եղիցի ամենայն մարդ արագ առ
ի լսել, և ծանր առ ի խօսել, և ծանր առ ի բար-
20 կանալ: Ոչ բարկութիւն մարդոյ զարդարութիւն
21 Աստուծոյ ոչ գործէ: Որով ի բաց թօթափեալ
զամենայն աղտեղութիւնս և զյաւելուածս չարեաց,
հեզութեամբ ընդունիջիք զբանն ընդարբոյս, որ կա-
22 րող է կեցուցանել զոգիս ձեր: Լինիջիք առնելիք
բանին, և մի լսելիք միայն համարեսջիք զանձինս:
23 Ոչ թէ ոք լսող միայն իցէ բանին՝ և ոչ առնելի,

նման է նա մարդոյ, որ պշուցեալ հայիցի ընդ
24 երեսս իւր՝ որ ծննդեան՝ ի հայելոջ. զի հայեցեալ
եհաս զինքն, և զանց արար, և անդէն մոռացաւ թէ
25 որպիսի ոք էր: Իսկ որ յառեալ՝ ի կատարեալ
օրէնս ազատութեան հայիցի, և ի նմին կացցէ, ոչ
եղև նա լսող մոռացութեան՝ այլ առնելի գործոյն.
26 նա՝ յառնելն իւրում լիցի երանելի: Եթէ ոք կա-
միցի կրօնաւոր լինել՝ և ոչ սանձահարիցէ զլեզու
իւր՝ այլ զբաղեցուցանիցէ զսիրտն իւր, այնպիսւոյն
27 վայրապար է կրօնաւորութիւնն: Կրօնաւորութիւն
սուրբ և անարատ առ ի Աստուծոյ և ի Հօրէ
այս է, այցելութ լինել որբոց և այրեաց ի նեղու-
թեան իւրեանց, անարատ պահել զանձն յաշ-
խարհէ:

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Եղբարք իմ, մի՛ աչառութեամբ ունիցիք զՀա-
ւատսն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, որ Տէրն
2 է փառաց: Եթէ մտանիցէ ի ժողովուրդ ձեր այր՝
որ ունիցի մատանի ոսկի և հանդերձս պայծառս,
մտանիցէ անդր և աղքատ ոք ի հանդերձս աղտե-
3 ղիս, հայիցիք ընդ այն՝ որ ունիցի զհանդերձն
պայծառս. և ասիցէք եթէ Դու նիստ աստ պատ-
ուով. և ցաղքատն ասիցէք՝ եթէ Յոյն կաց դու
այտի. կամ թէ՝ Ե՛կ նիստ առ պատուանդանիս
4 իմում: Ոչ խղճիցէք յանձինս՝ և լինիցիք դատաւորք
5 չարեացն խորհրդոց: Լուարո՛ւք ինձ եղբարք իմ՝
սիրելիք, ոչ ապաքէն Աստուած ընտրեաց զաղքատս

աշխարհիս, որ են մեծատունք հաւատովք, և ժա-
ռանգաւորք արքայութեանն՝ զոր խոստացաւ սիրել-
6 եացն իւրոց: Եւ դուք անարգէք զաղքատս: Ոչ
մեծատունքն չաղթահարեն զձեզ՝ և նոքա քաշեն
7 զձեզ ի դատաստան: Ոչ նոքա հայհոյեն զքաջուրք
8 անունն՝ որ կոչեցեալ է ի վերայ ձեր: Այլ թէ
զօրէնն կատարիցէք զարքունականս ըստ գրոց, Ե-
թէ սիրեսցես զընկերն քո իբրև զանձն քո, բար-
9 ւոք առնէք: Իսկ եթէ աչառիցէք, մեղս գործէք՝
10 յանդիմանեալք յօրինացն իբրև օրինազանցք: Ո-
ր ոք զամենայն օրէնսն պահիցէ, և միով խիք ինչ
11 գթիցէ, եղև ամենայն օրինացն պարտապան: Զի
որ ասացն՝ թէ Ո՛չ սպանանիցես, ասաց թէ Եւ մի՛
ընայցես: զի եթէ սպանանիցես ոչ՝ բայց ընայցես,
12 եղեր յանցաւոր օրինացն: Այնպէս խօսեցարո՛ւք և
այնպէս արարո՛ք, որպէս զի ազատութեան օրինաւքն
13 իցէք դատելոց: Զի անողորմ դատաստան լինե-
լոց է այնմ՝ որ ոչ առնիցէ ողորմութիւն. քան-
զի բարձրագլուխ պարծի ողորմութիւն առ դատաս-
տանաւն:

14 Զի՞նչ օգուտ իցէ եղբարք իմ, եթէ ասիցէ ոք
Հաւատս ունել՝ և գործս ոչ ունիցի. միթէ կարի-
15 ցո՞ն հաւատքն ապրեցուցանել զնա: Եթէ եղ-
բայր ոք կամ քոյր՝ իցեն մերկ կամ կարօտեալ
16 աւուրն կերակրոյ, Ասիցէ ոք ի ձէնջ ցնոսա. Եր-
թա՛յք խաղաղութեամբ, ջեռարո՛ւք և յագեցարո՛ւք.
և տայցէք ոչ նոցա զպէտս մարմնոյն, զի՞նչ օգուտ
17 իցէ: Այնպէս և Հաւատք՝ եթէ գործս ոչ ունիցին,
18 մեռեալ են առանձինն: Այլ թերևս ասիցէ ոք.

Եթէ դու հաւատս ունիս՝ և ես գործս ունիմ. ցոյց
ինձ զհաւատսն քո առանց գործոց, և ես ցուցից
19 քեզ ի գործոց իմոց զհաւատս: Դու հաւատաս՝
զի մի է Աստուած. բարւոք առնես, և դևք հաւա-
20 տան՝ և սարսին: Կամիս գիտել՝ ո՛վ մարդ սնոտի,
21 զի հաւատք առանց գործոց դատարկ են: Աբրա-
համ հայր մեր ո՞չ ապաքէն ի գործոց արդարա-
ցաւ՝ հանեալ ի սեղան զորդին իւր զԻսահակ պա-
22 տարագ: Տեսանե՞ս՝ զի հաւատքն եղեն գործակից
գործոց նորա, և ի գործոց անտի հաւատքն կա-
23 տարեցան: Եւ կատարեցաւ գիրն՝ որ ասէ. Հաւա-
տաց Աբրահամ Աստուած, և համարեցաւ նմա
յարդարութիւն, և կոչեցաւ բարեկամ Աստուծոյ:
24 Տեսանէ՞ք՝ զի ի գործոց արդարանայ մարդ՝ և ո՛չ
25 ի հաւատոց միայն: Նոյնպէս և Րահաբ պոռնիկ՝
ո՞չ ապաքէն ի գործոց արդարացաւ, ընկալեալ
զլրտեսսն՝ և ընդ այլ ճանապարհ արձակեաց: Զի որ
օրինակ մարմին առանց հոգւոյ մեռեալ է, նոյնպէս
և հաւատք առանց գործոց մեռեալ են:

Գ Լ Ո Ւ Խ

1 Մի՛ բազումք վարդապետք լինել եղբարք իմ,
գիտասջի՛ք՝ զի մեծ դատաստան ընդունելոց եմք.
2 Վասնզի բազում ինչ յանցանեմք ամենեքեան: Եթէ
ոք բանիւ ո՛չ յանցանիցէ՝ նա է մարդ կատարեալ,
որ կարօղն է սանձահարել զամենայն մարմին իւր:
3 Տե՛ս զի ձիոց սանձս ի բերան դնեմք՝ առ անսալզ
նոցա մեզ, և զամենայն մարմինս նոցա նուաճեմք:

4 Նաւասիկ և նաւք՝ որպիսի ինչ են, և ի սաստիկ
հողմոց վարին. և փոքր թևովն շրջին՝ յոր կոյս և
5 միտք ուղղչին կամիցին: Նոյնպէս և լեզու փոքր
ինչ անդամ է՝ և մեծամեծս բարբառի. ահա և
6 սակաւ ինչ հուր զորպիսի անտառս հրդեհէ: Եւ
լեզու հուր՝ զարդ անիրաւութեան, լեզու հաստատ-
եալ է յանդամս մեր, որ զամենայն մարմինն ապա-
կանէ, և վառէ հրով զանիւ ծննդեան, և բորբոք-
7 եալ տօչորի ի գեհենի: Զամենայն բնութիւն գա-
զանաց՝ և թռչնոց և սողնոց և որ ի ծովու են,
հնաձանդեալ է՝ և հնաձանդի մարդկեղէն բնու-
8 թեան: Քայց զլեզու մարդկան ոչ ոք կարէ հնա-
ձանդել՝ չարն և զանկարգ՝ և զլի թունաւոր մահա-
9 բերին: Նովաւ օրհնեմք զՏէրն և զՀայր. և նովաւ
անիծանեմք զմարդիկ՝ որ ըստ նմանութեան Աս-
10 տուծոյ արարան: Ի նմին բերանոյ ելանեն օրհնու-
թիւնք և անէծք. ո՛չ է պարտ եղբարք իմ այսմ
11 այսպէս լինել: Միթէ աղբիւր անդստին ի միոյ ա-
12 կանէն բղխիցէ՞ քաղցր և դառն: Միթէ մարթ ինչ
իցէ եղբարք իմ՝ թզենւոյ ձէթ բերել, կամ որթոյ
թուզ, և ո՛չ աղտաղտին տեղւոյ ջուր քաղցր առ-
նել:
13 Ո՞վ իցէ իմաստուն և հանճարեղ ի ձեզ, ցու-
ցէ ի բարւոք գնացից զգործս իւր հեզութեամբ
14 իմաստութեանն: Քայց եթէ նախանձ՝ և դառնու-
թիւն և հակառակութիւն ունիցիք ի սիրտս ձեր,
15 մի պարծիք սուտ առնել զճշմարտութիւնն: Ո՛չ է
իմաստութիւնս այս իջեալ ի վերուստ. այլ երկ-
16 րաւոր՝ շնչաւոր՝ և դիւական: Զի ուր հեռ և նա-

խանձ, անդ է անկարգութիւն և ամենայն իրք
17 չարք: Իսկ վերին իմաստութիւնն, նախ զի սուրբ
է՝ ապա խաղաղարար, հեզ՝ դիւրահաւան՝ լի ողոր-
մութեամբ և պտղովք բարեաց, անխիղճ, առանց
18 կեղծաւորութեան: Պտուղ արդարութեան խաղա-
ղութեամբ սերմանի այնոցիկ՝ որ առնեն զխաղա-
ղութիւն:

ԳԼ. Դ

1 Ուստի՞ պատերազմունք՝ և ուստի՞ կռիւք ի ձեզ.
ո՞չ յայսոսիկ ցանկութեանց ձերոց՝ որ զօրացեալ
2 են յանդամս ձեր: Յանկանայք, և ոչ ունիք.
սպանանէք և նախանձիք՝ և ոչ կարէք հասանել.
պատերազմիք կռուիք՝ և ոչ ունիք, վասն զի ոչ
3 խնդրէք: Խնդրէք՝ և ոչ առնուք, վասն զի չարա-
չար խնդրէք. զի անդէն ի ցանկութիւնս ձեր մա-
4 շեսջիք: Շ՚նացօղք՝ ո՞չ գիտէք՝ զի սէր աշխարհիս
այսորիկ թշնամութիւն է առ Աստուած. զի որ ոք
կամիցի սիրել զաշխարհ՝ թշնամի առնէ զանձն իւր
5 Աստուծոյ: Կամ թէ վայրապար համարիցիք՝ զոր
ասէ Գիրն. Ո՞ւ նախանձ ինչ՝ որում փափագէ հո-
6 գին՝ որ բնակեաց ի մեզ, Տալ զառաւել շնորհսն.
վասն որոյ ասէ. Տէր ամբարտաւանից հակառակ
կայ, տայ շնորհս խոնարհաց:
7 Հնազանդեցարուք այսուհետև Աստուծոյ, և կա-
ցէք հակառակ չարախօսին, և լինի փախստական
8 առ ի ձէնջ: Մերձեցարուք առ Աստուած, և մեր-
ձենսցի առ ձեզ: Սրբեցէք ձեռս մեղաւորք, և ու-

9 ղիղ արարէք զսիրտս՝ երկմիտք: Տառապեցարուք՝
սգացարուք՝ և լացէք. ծաղը ձեր ի սուգ դարձցի,
10 և ուրախութիւն ձեր ի տրտմութիւն: Խոնարհե-
ցարուք առաջի Տեառն՝ և բարձրացուսցէ զձեզ:
11 Մի՛ բամբասէք զմիմեանս եղբարք. որ բամբասէ
զեղբայր՝ կամ դատի զեղբայր իւր, զօրէնսն բամ-
բասէ՝ և զօրէնսն դատի. իսկ եթէ զօրէնսն դատի-
12 ցիս՝ ոչ առնելի օրինացն ես՝ այլ դատաւոր: Մի
է օրէնսդիր և դատաւոր՝ որ կարօղն է փրկել և կո-
13 րուսանել. Դու ո՞ ես՝ որ դատիս զընկերն: Ընդ-
եւսիկ են, որ ասեն. Այսօր և վաղիւ երթիցուք
յայս անուն քաղաք, եղիցուք անդ տարի մի, վա-
14 ճառեսցուք և շահեսցուք. Որք ոչ գիտէք զվաղիւն,
15 Որպիսի ինչ են կեանք ձեր. զի իբրև զմրրիկ էք,
որ առ սակաւ մի երևեալ՝ և ապա ապականեալ.
փոխանակ զի ասէիք՝ Եթէ Տէր կամեսցի՝ և կեցցուք
16 արասցուք զայս ինչ՝ կամ զայն: Եւ արդ՝ պարծիլք
յամբարտաւանութեան ձերում. ամենայն ինչ այ-
17 սպիսի պարծանք չարութեան են: Որ ոք գիտիցէ
զբարին՝ և ոչ առնիցէ, մեղք են նմա:

ԳԼ. Ե

1 Արդ՝ այսուհետև մեծատունք՝ լացէք և ողբա-
ցէք ի վերայ թշուառութեանցն, որ գալոց են ի
2 վերայ ձեր: Հարի մեծութիւնդ ձեր յոչինչ է, և
3 հանդերձք ձեր կերակուր ցեցոյ: Արծաթ ձեր և
ոսկի ժանգահար, և ժանգ նոցա լինի ձեզ ի վկա-
յութիւն, և կերիցէ զմարմինս ձեր. իբրև զհուր

4 գանձեցէք աւուրըն յետնոյ : Ընհաւասիկ վարձք
մշակաց՝ որ գործեն զանդս ձեր՝ առ ձեզ են . զրկեալն
ի ձէնջ աղաղակէ , և բողոք հնձողացն եհաս յա-
5 կանջս Տեառն զօրութեանց : Փափկացայք ի վե-
րայ երկրի՝ և զբօսայք . սնուցէք զսիրտս ձեր իբրև
6 աւուր սպանման : Դատեցէք սպանիք զարդարն , որ
7 ոչ կայր ձեզ հակառակ : Երկայնամիտ լերուք եղ-
բարք իմ մինչև ի գալուստն Տեառն . ահա մշակ
երկայնամտեալ սպասէ պատուական պտղոյն երկրի ,
8 մինչև առցէ * ջհանուխն և զանագան : Երկայնա-
միտեցէք և դուք , և հաստատեցէք զսիրտս ձեր .
9 զի գալուստն Տեառն մերձեալ է : Մի՛ տրտմեցու-
ցանէք զմիմեանս եղբարք , զի մի դատիցիք . ահա-
10 ւասիկ դատաւորն առ դուրս կայ : Օրինակ առէք
եղբարք՝ չարչարանաց և երկայնմտութեան զմար-
11 գարէն , որ խօսեցան յանուն Տեառն : Ընհաւա-
սիկ երանեմք համբերողաց . զհամբերութիւն Յով-
բայ լուարուք՝ և զվատարումն Տեառն տեսէք . զի
բազմագութ է Տէր՝ և ողորմած :
12 Յառաջ քան զամենայն ինչ եղբարք իմ , մի՛
երդնուցուք , մի՛ յերկինս՝ մի՛ յերկիր՝ մի՛ յայլ ինչ
երդումն , այլ եղիցի ձեր այո՝ այո՛ , և ոչն՝ ոչ . զի
13 մի՛ ի կեղծաւորութիւն ինչ անկանիցիք : Ոչ չա-
նայցէ ոք ի ձէնջ , յաղթիս կացցէ . բերկրեսցի
14 ոք , սաղմոս ասասցէ : Հիւանդանայցէ ոք ի ձէնջ՝
կոչեսցէ զերիցունս եկեղեցւոյն՝ և արասցեն ի վե-
րայ նորա աղօթս , օծցեն իւղով յանուն Տեառն .

* Ի Յոյնն , զանձրև զկանուխ

15 եւ աղօթքն հաւատովք փրկեսցեն զաշխատեալն ,
և յարուսցէ զնա Տէր . և եթէ մեղս ինչ իցէ
16 գործեալ՝ թողցի նմա : Խոստովանեցարուք միմ-
եանց զմեղս , և աղօթս արարէք ի վերայ միմեանց՝
որպէս զի բժշկեսջիք . քանզի յոյժ զօրաւոր են
17 աղօթք արդարոյ յօգնականութիւն : Եղիա մարդ
էր իբրև զմեզ չարչարելի . և յաղօթս եկաց՝ և ոչ
18 տեղացաւ երկիր զերիս ամս և զվեց ամիս : Եւ
դարձեալ եկաց յաղօթս՝ ևետուն երկինք զանձրև՝
19 և բուսցաւ երկիր զպտուղ իւր : Եղբարք իմ , եթէ
ոք ի ձէնջ մոլորիցի ի ճշմարտութեան ճանապար-
20 հէն՝ և դարձուսցէ ոք զնա . Գիտասցէ գի որ
դարձուսցէ զմեղաւորն ի մոլորութեան ճանապար-
հէն իւրմէ , փրկեսցէ զոգի իւր ի մահուանէ՝ և
ծածկեսցէ զբազմութիւն մեղաց :

ԹՈՒՂԹ
ԿԱԹՈՒՂԻԿԵՑԻ
ՊԵՏՐՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԱՌԱՋԻՆ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 ՊԵՏՐՈՍ առաքեալ Յիսուսի Քրիստոսի, ընտրե-
ալոցդ նժդեհից, որ՛ի սփիւռս Պոնտացւոց Գա-
ղատացւոց և Կապադովկեցւոց և Ասիացւոց և Բիւ-
2 թանացւոց, Ըստ կանուխ գիտութեանն Աստուծոյ
Հօր, սրբութեամբ Հոգւոյն, ի հնազանդութիւն
և ի հեղումն արեանն Յիսուսի Քրիստոսի. Շնորհք
3 ընդ ձեզ և խաղաղութիւն բազմասցի: Օրհնեալ
է Աստուած և Հայր Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-
տոսի, որ ըստ բազում ողորմութեան իւրում ծնաւ
զմեզ վերստին ի յոյս կենդանի, ի ձեռն յա-
4 րութեանն Յիսուսի Քրիստոսի ի մեռելոց, Յա-
նեղծ և յանարատ և յանթառամ ժառանգու-
5 թիւնն՝ որ պահեալ է յերկինս ի ձեզ. Որ զօրու-
թեամբն Աստուծոյ պահեալ էիք հաւատովք ի
պատրաստեալ փրկութիւնն, յայտնեալ ի յետին
6 ժամանակս: Որով ուրախ լինիջիք՝ որք այժմ սակա-
ւիկ ինչ ըստ պատշաճի իրացդ տրտմեալ էք ի պէս-
7 պէս փորձութիւնս: Զի հանդէս ձերոց հաւատոցն

առաւել քան զոսկի կորստական պատուական է.
որ հրով փորձեալ՝ գտաւ ի գովութիւն և ի փառս,
և ի պատիւ ի յայտնութեանն Յիսուսի Քրիս-
8 տոսի: Զոր ոչն տեսէք՝ և սիրեցիք. ընդ որ այժմ
ոչ հայեցեալք՝ բայց հաւատացիք, և ուրախ էք
9 անճառ և փառաւորեալ խնդութեամբն. Ընկալ-
եալ վկայարումն հաւատոցն ձերոց զփրկու-
10 թիւն: Վասն որոյ փրկութեաս խնդրեցին և քննե-
ցին մարգարէքն. որք վասն որոյ ի ձեզ լինելոց
11 էին շնորհքն՝ մարգարէանային. Քննէին յորում
և յորպիսի ժամանակի գուշակէր ի նոսա Հոգին
Քրիստոսի. որ նախ զչարչարանացն Քրիստոսի
12 վկայէր՝ և յետ այնորիկ՝ զփառացն: Որոց և յայտ-
նեցաւ իսկ. զի ոչ եթէ անձանց, այլ մեզ մատա-
կարարիք լինէին նոցին, որք այժմ պատմեցան ձե-
նօքիւք, որ աւետարանեցիքն ձեզ Հոգւովն Սրբով,
որ առաքէրն յերկնից. զոր ցանկալին տեսանել
դոնեայ ընդ աղօտ հրեշտակք:
13 Որով պնդեալ զմէջս մտաց ձերոց՝ զսւարթացե-
ալք բովանդակ սպասեցէք հասելոցն ձեզ շնոր-
14 հաց ի յայտնութեանն Յիսուսի Քրիստոսի, Իբ-
րև զորդիս հնազանդութեան. մի կերպարանեալք
առաջին ձերովք անգիտութեանն ցանկութեամբք.
15 Այլ ըստ Սրբոյն որ կոչեաց զձեզ՝ և դուք սուրբք
16 յամենայն գնացս ձեր լինիջիք: Վասն որոյ գրեալ
17 է, եթէ Եղերուք սուրբ՝ զի ես սուրբ եմ: Եւ
եթէ Հայր կոչիցէք զայն, որ առանց ակնառութեան
դատի ըստ իւրաքանչիւր գործոց, ապա երկիւղիւ
զձերոցն պանդխտութեան ժամանակս գնասջիք:

18 Վիտասջիք, զի ոչ ապականացու արծաթեղինօք
և ոսկեղինօքն վերկեցարուք ՚ի ձերոյ ունայնութեան
19 հայրենատուր գնացիցն. Այլ պատուական ար-
եամբն Քրիստոսի, իբրև անբիծ և անարատ գա-
20 ռին: Որ յառաջծանօթ էր՝ նախ քան զիսկզբա-
նէ աշխարհի, և երևեցաւ ՚ի վախճան ժամանա-
21 կաց վասն ձեր. Որք նովաւ հաւատացիք Աստ-
ուած՝ որ յարոյց զնա ՚ի մեռելոց, և ետ նմա փառս.
22 զի հաւատքն ձեր և յոյս իցեն Աստուած: Ողո-
ջմիտ եղիջիք ձեր սրբել հնազանդութեամբ ճշմարտու-
թեան, յեղբայրսիրութեան առանց կեղծաւորու-
թեան, ՚ի սուրբ սրտէ սիրել սերտիւ զմիմեանս:
23 Ծնեալք վերստին ոչ յապականութենէ սեր-
մանէն, այլ յանապականացուէն, կենդանի և մշտ-
24 անջնական բանիւն Աստուծոյ: Վասնզի ամե-
նայն մարմին իբրև զխոտ է. և ամենայն փառք
մարդոյ իբրև զծաղիկ խոտոյ. խոտն ցամաքեցաւ՝
25 և ծաղիկն թօթափեցաւ: Եւ բան Տեառն մնայ
յաւիտեան. այսինքն է բանն, որ ՚ի ձեզ աւետա-
բանեցաւ:

ԳԼՈՒԽ Բ

1 ՚Ի բաց թօթափել այսուհետև զամենայն չարու-
թիւն՝ և զամենայն նենգութիւն և զկեղծաւորու-
թիւնս և զնախանձ, և զամենայն չարախօսութիւն.
2 Իբրև զարդի ծնեալ մանկունս խօսունս, և ան-
խարդախ կաթինն փափաքիցէք. զի նովաւ աճիցէք
3 ՚ի փրկութիւն: Եթէ ճաշակիցէք՝ զի քաղցր է
4 Տէր: Ում որ մատուցեալ ՚ի վէմն կենդանի, որ

թէպէտ ՚ի մարդկանէ անարդեալ՝ այլ առ ՚ի Աս-
5 տուծոյ ընտրեալ և պատուական է. Եւ դուք իբ-
րև զվէմն կենդանիս շինիք տաճար հոգևոր, քա-
նարատ քահանայութիւն, մատուցանել զհոգևոր
պատարագս հաճոյս Աստուծոյ, ՚ի ձեռն Յիսուսի
6 Քրիստոսի: Վասնզի կայ իսկ ՚ի գրի. Եթէ Ահա
եսիկ դնեմ ՚ի Սիովն վէմ՝ ընտիր՝ գլուխ անկեան
պատուական, և որ ՚ի նա հաւատասցէ՝ մի ամա-
7 չեսցէ: Զեզ այսուհետև հաւատացելոց է վէմ
պատուական. իսկ անհաւատիցն, վէմ զոր անար-
8 գեցին շինողքն, նա եղև գլուխ անկեան. Եւ վէմ
գլորման և վէմ գայթագղութեան, որ գայթագ-
9 ղին ապստամբեալք ՚ի բանէն՝ յոր և եդանն: Այլ
դուք ազգ էք ընտիր, թագաւորութիւն, քահանա-
յութիւն, ազգ սուրբ, ժողովուրդ սեպհական. որ-
պէս *զի զձեր առաքինութիւնս նուիրիցէք այնմ,"
որ զձեզ ՚ի խաւարէն կոչեաց իւր սքանչելի լոյսն:
10 Որք երբեմն չժողովուրդ՝ բայց արդ ժողովուրդ Աս-
տուծոյ. որք չողորմեալք՝ այժմ ողորմութիւն
11 գտիք: Սիրելիք՝ աղաչեմ, իբրև զպանդուխտս և
զնժդեհս ՚ի բաց մերժել ՚ի մարմնաւոր ցանկու-
12 թեանցն, որ զինուորին ընդդէմ ոգւոց. Ողջոյս ձեր
՚ի մէջ հեթանոսաց պարկեշտս ցուցանել. զի որով
բամբասիցեն զձեզ իբրև զչարագործս, ՚ի բարւոք
գործոցն ձերոց դիտեալ՝ փառաւոր առնիցեն զԱստ-
ուած յաւուրն այցելութեան:

---

* ՚Ի Յոյն, զի զնորին առաքինութիւնս ցուցա-
նիցէք

13 Հնազանդ լերուք ամենայն մարդկային ստեղծ-
ուածոյ վասն Տեառն. եթէ թագաւորի՝ իբրև ա-
14 ռաւել ումեք, Եթէ դատաւորաց՝ իբրև ի նմանէ
առաքելոց ի վրէժխնդրութիւն չարագործաց՝ և ի
15 գովութիւն բարեգործաց: Զի այսպէս են կամք
Աստուծոյ. բարեգործացն պապանձեցուցանել զան-
16 զգամ մարդոց զանգիտութիւն: Իբրև զազատս
լինել՝ և մի իբրև պատրուակ չարութեան ունել
զազատութիւնն. այլ իբրև Աստուծոյ ծառայք:
17 Զամենեսեան պատուեցէք. զեղբայրսիրութիւն սի-
րեցէք. Աստուծոյ երկերիւղ. զթագաւորս պատ-
18 ուեցէք: Ծառայք հնազանդ լինել յամենայնի եր-
կիւղիւ տերանց, ոչ միայն բարերարացն և հեզոց՝
19 այլ և կամակորացն: Զի այս շնորհք Աստուծոյ
են, եթէ բարւոք ինչ մտօք տանիցի ոք վշտաց
20 յանիրաւի: Վասնզի զի՞նչ երախտիք իցեն, եթէ
յորժամ մեղանչիցէք՝ տանջիցիք, և համբերիցէք.
այլ թէ բարիս գործիցէք՝ չարչարիցիք, և համբերի-
21 ցէք, այն շնորհք Աստուծոյ են: Վասնզի ի դոյն
իսկ կոչեցարուք. զի և Քրիստոս վասն ձեր մե-
ռաւ, և ձեզ եթող օրինակ՝ զի զհետ երթայցէք
22 հետոյ նորա. Որ ոչն արար մեղս, և ոչ գտաւ նենգ
23 գութիւն ի բերան նորա. Որ բամբասեալ՝ և ոչ
փոխարէն բամբասէր. չարչարեալ՝ և ոչ պահէր
սպառնալիս. բայց իրաւամբք մատնէր դատաւորին.
24 Որ զմեր մեղս իւրով մարմնովն վերացոյց ի խաչա-
փայտն. զի լեցուք զերծեալք ի մեղաց անտի, և
իցեմք արդարութեանն կենակիցք. որոյ վերջոյն
25 բժշկեցայք: Վասնզի էիք իբրև զոչխարս մոլորեալս.

այլ այժմ դարձարուք առ Հովիւն և Տեսուչ ոգւոց
ձերոց:

ԳԼ. Գ

1 Այնպէս և կանայք հնազանդ լինել արանց իւր-
եանց. զի եթէ իցեն ոմքա ապստամբք ի բանէ
անտի, յաղագս կանանց գնացից, և առանց բանին
2 իսկ շահեսցին, Վիտել երկիւղիւ զձեր պարկեշտ
3 գնացս: Որոց լինիցի ոչ արտաքուստ հիւսիւք և
ոսկեհուռ ծամակալօք՝ կամ պաճուճեալ զգեստուք
4 զարդ. Այլ ծածուկ սրտին մարդն. անեղծու-
թեամբ հեզութեան՝ և հանդարտութեան հոգւոյն,
5 որ է առաջի Աստուծոյ բազմապատիկ: Վասնզի
այսպէս երբեմն և *կանայք՝ որ յուսացեալ էին
Աստուած՝ զարդարէին զանձինս հնազանդել իւր-
6 եանց արանց: Որպէս և Սառայ՝ զի հնազանդ էր
Աբրահամու. և տէր իւր կոչէր զնա. որոյ եղերուք
դուք որդիք. բարեգործք էին, և ոչ կասկածէին՝
7 և ոչ ի միոչէ ինչ երկիւղէ: Այնպէս և արք
իասստութեամբ բնակեացեն ընդ նոսա. իբրև տկար
անօթոյ առնիցեն պատիւ կանանց՝ իբրև ժառան-
գակցաց շնորհացն կենաց. զի մի խափան լինիցին
8 աղօթիցն ձերոց: Եւ գլուխ ամենայնի, զի համա-
միտք իցէք՝ համակարիք՝ եղբայրասէրք՝ աղնուա-
9 գութք՝ խոնարհք: Ոչ չար փոխանակ չարի հա-
տուցանել, կամ բամբասանս ընդ բամբասանաց.

* Ի Յոյնն, սուրբ կանայք

պէտ զսորին հակառակն՝ օրհնել, զի յայս իսկ կո-
չեցարուք՝ զի ըօրհնութիւն ժառանգիցէք։
10 Որ կամիցի զկեանս սիրել՝ և տեսանել զա-
ւուրս բարութեան, լռեցուսցէ զլեզու իւր ի չա-
րութենէ, և զշրթունս իւր ի խօսելոյ զնենգու-
11 թիւն։ Խոտորեսցի ի չարէ, և արասցէ զբարի.
խնդրեսցէ զնաղաղութիւն, և երթիցէ զհետ նո-
12 ցա։ Որ աչք Տեառն ի վերայ արդարոց, և
ականջք նորա յաղօթս նոցա. երեսք Տեառն ի վե-
13 րայ չարագործաց։ Եւ ո՞վ իցէ որ չարչարիցէ զձեզ,
14 եթէ դուք բարւոյն նախանձաւորք լինիցիք։ Այլ
թէ և չարչարիցիք ևս յաղագս արդարութեան,
երանելի էք. բայց երկիւղ նոցա մի՛ երկնչիցիք և
15 մի՛ խռովիցիք։ Այլ զՏէր զնոյն զՔրիստոս՝ սուրբ
առնիջիք ի սիրտս ձեր։ Պատրաստ իցէք տալ պա-
տասխանի ամենայնի որ խնդրիցէ զբանն, որ է վասն
16 յուսոյն ձերոյ։ Այլ հեզութեամբ և երկիւղիւ ու-
նիցիք բարս քաղցունս. զի որով չարախօսիցեն
զձեզնջ՝ յամօթ լիցին՝ որք բամբասեն զձեր բարւոք
17 գնացս ի Քրիստոս։ Որ լաւ է բարեգործաց, ե-
թէ կամիցին *ըստ Աստուծոյ կամացն՝ չարչարիլ
18 քան չարագործացն. Որ և Քրիստոս միանգամ
վասն մեղաց ի վերայ ձեր մեռաւ, արդարն ի վե-
րայ անարդարոց. զի զձեզ մերձեցուսցէ առ Աստ-
ուած. թէպէտ և մեռաւ մարմնով, այլ կենդանի
19 է հոգւով։ Որով† և ոգւոցն՝ որ էին ի բանտին՝

* Ի Յոյնն, կամքն Աստուծոյ
† Ի Յոյնն, և ոգւոցն որ ի բանտին

20 երթեալ քարոզեաց՝ Երբեմն ապստամբելոցն, յոր-
ժամ ներէր նոցա Աստուծոյ երկայնմտութիւնն յա-
ւուրս Նոյի՝ յորս տապանն կազմէր. յոր նուա-
զուընք՝ այսինքն ոգիք իբրև ութ ապրեցան ի ջրոյն։
21 Որ և *զձեզ ըստ նմին օրինակի կեցուսցէ մկրտու-
թիւնն. ոչ զմարմնոյ աղտն ի բաց ընկենլով՝ այլ
զբարւոք մտացն Հանդէս առ Աստուած, ի ձեռն
22 յարութեանն Յիսուսի Քրիստոսի. Որ է ընդ աջմէ
Աստուծոյ՝ երթեալ յերկինս, ի հնազանդել նմա
հրեշտակաց և իշխանութեանց և զօրութեանց։

ԳԼ. Ի

1 Քրիստոսի չարչարելն մարմնով վասն մեր, և
դուք ի նոյն միտս վառեցարուք. զի որ չարչարի
2 մարմնով՝ դադարէ ի մեղաց. Որ մի՛ ևս ըստ մարդ-
կան ցանկութեանց՝ այլ ըստ կամացն Աստուծոյ
3 կեցցէ զայլ ևս ժամանակն։ Քանզի բաւական է
անցեալ ժամանակն լինելոյ կամացն հեթանոսաց,
որք գնային գիշերութեամբք՝ ցանկութեամբք՝ գինեհա-
րութեամբք՝ անառակութեամբք՝ արբեցութեամբ՝
4 անօրէն կռապաշտութեամբք։ Որով օտարացեալք՝
† ոչ ընդ ձեզ վարին, ի նոյն անկարգութեան զեղ-
5 խութիւն, և հայհոյեն"։ Որ տայցեն պատասխա-
նի այնմ, որ ի պատրաստին ունի դատել զկենդա-

* Ի Յոյնն, զմեզ
† Ի Յոյնն, ոչ վարելովն ձեր ընդ նոսա ի նոյն անկարգութեան զեղխութիւն, հայհոյեն

6 նիս և զմեռեալս: Օ՛ւի՛ սոյն իսկ և մեռելոց խոս-
տացեալ է, զի դատեսցին ըստ մարդկան մարմնով՝
7 և կենդանի լիցին ըստ Աստուծոյ հոգւով: Ամենա-
ցուն վախճան մերձեալ է. զգաստացարուք այսու-
8 հետև՝ և լերուք զուարթունք յաղօթս: Նախ քան
զամենայն, սէր սերտ ունել ընդ միմեանս. զի սէր
9 ծածկէ զբազմութիւն մեղաց: Օտարասէրք լինել
10 ընդ միմեանս առանց տրտնջելոյ: Ի՛րաքանչիւրոք
որպէս և ընկալաւ շնորհս՝ ինչ՝ ի միմեանս զնոյն
մատակարարել, իբրև զբարւոք հաղարապետս
11 պեսպէս շնորհացն Աստուծոյ: Եթէ ոք խօսեսցի՝
իբրև զԱստուծոյ պատգամս. եթէ ոք մատակարա-
րիցէ՝ իբրև ի զօրութենէ զոր շնորհէ Աստուած.
զի յամենայնի փառաւորեսցի Աստուած ի ձեռն
Յիսուսի Քրիստոսի, որում փառք և զօրութիւն
յաւիտեանս ամէն:
12 Սիրելիք՝ մի օտարոտի համարիլ վառանդն ինչ
որ ի փորձութիւն ձեզ լինիցի, որպէս թէ օտար
13 ինչ իրք ձեզ դիպիցին. Այլ իբրև հաղորդեալք
Քրիստոսի չարչարանացն՝ ուրախ լինիլիք, զի և
ի յայտնութեան փառաց նորա ցնծացեալք բերկ-
14 րեսջիք: Իսկ եթէ նախատիցիք ևս վասն անուանն
Քրիստոսի, երանելի էք. զի փառացն՝ և զօրու-
թեան անուն է, և Աստուծոյ Հոգին ի վերայ ձեր
15 հանգուցեալ է: Ա՛ի ոք ի ձէնջ չարչարեսցի իբրև
զսպանող, կամ իբրև զգող, կամ իբրև զչարա-
16 գործ, կամ իբրև զօտարատեսուչ: Ապա եթէ իբրև
զքրիստոնեայ՝ մի ինչ ամաչեսցէ. այլ փառաւոր
17 առնիցէ զԱստուած անուամբս այսուիկ: Օ՛ւի ժա-

մանակ է սկիզբն լինելոյ դատաստանին ի տանէն
Աստուծոյ. զի եթէ նախ ի մէնջ, իսկ զի՞նչ
կատարած այնոցիկ իցէ՝ որ ոչ հաւանեցան Ա-
18 ստուծոյ աւետարանին: Եւ եթէ արդարն հազիւ
կեցցէ, իսկ ամբարիշտն և մեղաւորն ո՞ր գտանիցի:
19 Որպէս զի որ չարչարին ըստ Աստուծոյ կամացն,
հաւատարիմ Ստեղծչին աւանդեսցեն զիւրեանց ոգիս
բարերարութեամբք:

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Զերիցունս այսուհետև աղաչեմ՝ իբրև զերիցա-
կից՝ և վկայ չարչարանացն Քրիստոսի, որ և հան-
2 դերձեալ փառացն յայտնելոց հաղորդ. Ընծեցէք
որ ի ձեզ հօտ է Աստուծոյ. վերակացու լինել՝
մի իբրև ակամայ՝ այլ կամաւ ըստ Աստուծոյ. մի
3 զօշաքաղութեամբ, այլ յօժարութեամբ. Ա՛ի իբ-
րև տիրելով վիճակացն, այլ լինել օրինակ հօտին:
4 Օ՛ւի յերևեալ Քահանայապետն՝ ընդունիջիք զանթա-
5 ռամ փառացն պսակ: Նոյնպէս և երիտասարդք՝
հնազանդ լերուք ծերոց: Ամենեքեան ընդ միմեանս
զխոնարհութիւն ունիջիք. զի Աստուած ամբարտա-
ւանից հակառակ կայ, տայ շնորհս խոնարհաց:
6 Խոնարհեցարուք ընդ հզօր ձեռամբն Աստուծոյ.
7 զի զձեզ բարձրացուսցէ ի ժամանակի: Օ՛ամե-
նայն հոգս ձեր ընկեցէք ի նա, զի նա է՝ որ հո-
գայ վասն ձեր:
8 Ընթա՛ն լերուք՝ հսկեցէք, զի ոսոխն ձեր Սա-
տանայ իբրև զառիւծ գոչէ, շրջի և խնդրէ՝ թէ զի

9 կլանիցէ : Որում՝ ի դիմի հարկանիցիք հաստատ-
եալք հաւատովք. գիտասջիք զնոյն անցս չարչա-
րանաց եղբայրութեան ձերոյ յաշխարհի յանձինս
10 կատարել : Եւ Աստուած ամենայն շնորհաց՝ որ
կոչեաց զձեզ յիւր ի յաւիտենական փառսն Քրի-
ստոսիւ Յիսուսիւ , * որում փոքր մի եղերուք
չարչարակիցք", նա կազդուրեցուսցէ, կարողացուս-
11 ցէ, հաստահիմն արասցէ : Նմա իշխանութիւն և
12 փառք յաւիտեանս ամէն : Ի ձեռն Սիղուիանոսի
հաւատարիմ եղբօր , որպէս կարծեմ՝ փոքր ի շա-
տէ գրեցի առ ձեզ՝ մխիթարել, և ի վերայ սորին
վկայել. զի և այս ճշմարիտ շնորհք Աստուծոյ են՝
13 յոր հաստատեալ կայցէք : Ողջոյն տայ ձեզ որ ի
Բաբելոն ընտրելոյակից եկեղեցին է , և Մարկոս որ-
14 դի իմ: Ողջոյն տայք միմեանց ի համբոյր սիրո-
ւթեան : Խաղաղութիւն ընդ ձեզ ամենեսին , որ
էք ի Քրիստոս Յիսուս . ամէն :

---

* Ի Յոյնն, յետ փոքր մի չարչարեալ գոլոյ

ԹՈՒՂԹ

ԿԸԹՈՒՂԻԿԵՑԻՑ

ՊԵՏՐՈՍԻ ԱԻԱՔԵԼՈՑ ԵՐԿՈՐԻ

ԳԼՈՒԽ Ա

1 ՇԱՒԻՒՂՆ Պետրոս ծառայ և առաքեալ Յի-
սուսի Քրիստոսի , որոց հանդիպեալ մեզ
հաւատով յարդարութիւն Աստուծոյ մերոյ
2 և փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի : Շնորհք ընդ ձեզ՝
և խաղաղութիւն բազմասցի գիտութեամբն Աստու-
3 ծոյ՝ և Յիսուսի Քրիստոսի Տեառն մերոյ : Որպէս
ամենայն ինչ մեզ իւրոյ աստուածեղէն զօրութեանն
առ ի կեանս և յաստուածապաշտութիւն շնորհեալ.
ի ձեռն գիտութեան այնորիկ , որ կոչեացն զմեզ
4 իւր ի փառսն և ի վայելչութիւն : Որով մեծա-
մեծքն և պատուական աւետիք պարգեւեալ են մեզ.
զի նոքիմիք աստուածեղէն բնութեան լինիցիմք հա-
ղորդակիցք , փախուցեալք ի ցանկութեանց աշ-
5 խարհիս և յապականութեանց : Եւ ամէն այսմիկ
զամենայն փոյթ ի մէջ առեալ՝ ձերովք հաւատովքն
մատակարարեսջիք զառաքինութիւն , և առաքինու-
6 թեամբն զգիտութիւն , Եւ գիտութեամբն զժուժ-
կալութիւն , և ժուժկալութեամբն զհամբերութիւն ,

7 և համբերութեամբն զաստուածպաշտութիւն, եւ
աստուածպաշտութեամբն զեղբայրսիրութիւն, և
8 եղբայրսիրութեամբն զսէր: Զայսոսիկ ձեր յան-
ձին կալեալ՝ և ի սոյն յաճախեալ, ոչ դատարկս
և անպտուղս զձեզ հաստատիցեն ի Տեառն մերոյ
9 Յիսուսի Քրիստոսի գիտութիւնն: Իսկ որ ոչն
իցեն սոքա մերձ, կոյր է և զաչացուս. ի մոռացօնս
դարձուցեալ զսրբութիւն առաջնոց իւրոցն յանցա-
10 նաց: Վասն որոյ եղբարք՝ առաւել փութասջիք՝
զի բարեացն գործովք հաստատուն զձեր կոչումնն
և զընտրութիւն պահիցէք: Զայս արարեալ՝ ոչ
11 երբէք յանցանիցէք. Զի այսպէս առատապէս շնոր-
հեսցի ձեզ մուտ ի յաւիտենական արքայութիւն
Տեառն մերոյ և Փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի:
12 Որով պատրաստիցեմ՝ միշտ ձեզ յիշեցուցանել
վասն սոցին, առաւել և գիտակացն և հաստատե-
13 լոցն՝ եկեալ հասեալ ճշմարտութեանն: Վասնզի
իրաւունս համարիմ մինչդեռ եմ ի մարմնի աստ՝
14 զարթուցանել զձեզ յիշատակօք: Գիտեմ թէ
վաղվաղակի է լինելոց մերկանալ յինէն մարմնոյս·
որպէս և Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս եցոյց ինձ·
15 Եւ փութամ ձեզիմ միշտ զձեզ յորդորել. զի և
յետ իմոյ ելանելոյ յաշխարհէս՝ առնիցէք զյիշա-
16 տակս այսոցիկ: Վասնզի ոչ եթէ պաճուճեալ լինէ
առասպելաց զկնետ երթեալ ցուցաք ձեզ զՏեառն մե-
րոյ Յիսուսի Քրիստոսի զզօրութիւնն և զգալուստն·
այլ մեղջն եղեալ ականատեսք նորա մեծութեանն:
17 Վասնզի առեալ Աստուծոյ և ի Հօրէ զփառս և
զպատիւ· ի կեկեալ այնպիսի բարբառոյ՝ ի մեծ վա-

յելութեան փառաց անտի. եթէ Դա է որդի իմ
18 սիրելի՝ ընդ որ ես հաճեցայ: Եւ զայս բարբառ
մեք իսկ լուաք եկեալ յերկնից՝ որ ընդ նմա իսկ
19 էաք ի սուրբ լերինն: Եւ ունիմք հաստատագոյն
զբանն մարգարէական. որում եթէ անսայցէք՝
բարւոք առնէք· իբրև ճրագի՝ որ տայցէ լոյս ի
խաւարչային տեղւոջ, մինչև տիւն լուսաւորեսցէ, և
արուսեակն ծագեսցէ ի սիրտս ձեր:
20 Նայց նախ այսմ գիտակ լինիջիք՝ զի ամենայն
մարգարէութիւն իւրոց գրոց լուծումն ոչ ունի:
21 Վասնզի ոչ եթէ ըստ կամաց մարդկան տուաւ
մարգարէութիւն երբէք, այլ ի Հոգւոյն Սրբոյ
կրեալք՝ խօսեցան մարդիկ Աստուծոյ:

ԳԼ Ո Ւ Խ Ը

1 Լինէին և սուտ մարգարէք ի ժողովրդեանն՝ որ-
պէս և այժմ ի ձեզ լինիցին սուտ վարդապետք·
որք սպրդեալ մուծանեն հերձուածս կորստեան, և
զտէր գնեալ զնոսա ուրացեալ՝ ածեն ի վե-
2 րայ անձանց զարագահասն կորուստ: Եւ բազումք
անկեալ երթիցեն զկնետ նոցա անառակութեանցն·
վասն որոյ ճշմարտութեանն ճանապարհ հայհոյի-
3 ցի: Եւ ագահութեամբ մտացածին *բանիւք առ-
նիցեն զձեզ վաճառանդի՝. որոց դատաստանն ի
բնէ ոչ դատարկանայ, և կորուստն նոցա ոչ նիր-
4 հեսցէ: Զի եթէ ի հրեշտակսն յանցուցեալս

* Ի Յունն, բանիւք ի վաճառ արկցեն զձեզ

Աստուած ոչ լինայեաց, այլ խաւարին կապանօք արկեալ ի տարտարոսն եւ պահել ի դատաստան:
5 Այս եւ ոչ ի սկզբանն աշխարհի լինայեաց. բայց ղութերորդն Նոյ՝ զարդարութեանն քարոզ՝ պահեաց ի ջրհեղեղէ աշխարհի ամբարշտելոցն ածեալ:
6 Եւ զքաղաքս Սոդոմացւոցն և Գոմորացւոց դարձուցեալ յաճիւն՝ դատեցաւ, օրինակ առ յապայ ամբարշտելոցն կացուցանելոց:
7 Եւ զարդարն զԼովտ ձանձրացեալ յանկարգ դիւղութեան դնացից՝
8 փրկեաց. Վասնզի ականատես և ականջալուր արդարն բնակեալ ի մէջ նոցա, օր ըստ օրէ զհոգ սուրբ ոգին՝ նոցա անօրէն գնացիւքն տանջէր:
9 Գիտէ Տէր զաստուածապաշտս փրկել ի փորձութենէ, և զանիրաւս պահել ի տանջանս աւուրն
10 դատաստանի. Մ՝անաւանդ՝ որ զհետ մարմնոյ պղծալից ցանկութեանց իցեն երթեալ. արհամարհօղք տէրութեանն՝ ժպիրք՝ յանդգնութիւնք՝ չզանգիտեն զփառսն
11 հայհոյել: Ուր հրեշտակք զօրութեամբ և *կարողութեամբ քան զնոսա մեծամեծք՝ չածեն զնոքօք ի
12 Տէառնէ զհայհոյութեանն դատաստան": Այլ սոքա իբրև զանխօս անասունս ըստ բնածին բարուցն յերջումն և յապականութիւն՝ որոց չենն գիտակ, հայհոյեն յապականութեան իւրեանց, և ապակա-
13 նեսցին՝ Տանջեալք ի վարձուց անիրաւութեան. որ ցանկութիւն զաւուրն փափկութիւն համարին.

* Ի Յոյնն, կարողութեամբ մեծամեծք՝ չածեն զնոցանէ զհայհոյութեան դատաստան առաջի Աստուծոյ

բծկանք՝ արատաւորք՝ փափկացեալք ի պատիրս
14 իւրեանց. լեալ ձեզ խրախճանակիցք: Աչս ունին հանգոյնս պոռնկաց՝ անդադարս ի մեղաց, պատրեն զանձինս յողջոյզս. որ ունին սիրտ հարեալ
15 զագահութեան, մանկունք անիծից: Թողեալ զուղղորդ ճանապարհն՝ մոլորեցան. զհետ երթեալ ճանապարհին Բաղաամայ Բէովրեան՝ զվարձս ա-
16 նիրաւութեան սիրեցին. Որ կշտամբանս իւրոյ ապօրէնութեանն ստացաւ զէշն անխօսուն, մարդկէզեն բարբառովն բարբառեալ՝ արգել զմարգարէին
17 զանօրէնութիւն: Այսպիսիքն են աղբիւրք անջրդիք՝ և մէգք վարեալք ի մրրկէ. որոց աղջամուղջք
18 խաւարին յաւիտեան պահեալ կան: Վասնզի մեծաբանս սնոտեաց բարբառեալ պատրեն գիղութեամբք ցանկութեամբք մարմնոյ զայնոսիկ՝ որ ըստոյգն փախչիցին յայնցանէ՝ որ ի մոլորութեանն
19 շրջիցին. Նոցա ազատութիւն խոստանան, և ինքեանք ապականութեանն ծառայք են. զի որով
20 իւիք յաղթիցի ոք, նորին և ծառայ է: Որ եթէ փախուցեալք ի պղծութեանց աշխարհի գիտութեամբ Տեառն մերոյ և փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի, և դարձեալ ընդ նոյնս շաղեալք պատիցին՝ և-
21 զև նոցա վախճանն չար քան զառաջինն: Որ լաւ էր նոցա եթէ ընաւ իսկ չէիր ծանուցեալ զարդարութեանն ճանապարհ. քան՝ զի ծանեան և յետս կացին ի սուրբ պատուիրանէն որ նոցա աւանդե-
22 ցաւ: Եկեալ ի դէպ նոցա ճշմարիտ առակին զգուշութեան, եթէ Շունն դառնայ անդրէն ի փսխած իւր, և խոզ լուացեալ՝ ընդ տիզմ թաւալեալ:

ԳԼՈՒԽ

1 Ոչայս ձեզ սիրելիք՝ երկրորդ թուղթ գրեմ. ո-
րով զարթուցից ՚ի յիշատակ զՀաստատուն միտս
2 ձեր. Յիշել զյառաջագոյն ասացեալ պատգամն ՚ի
սրբոց մարգարէից և յառաքելոցն ձերոց, զպատ-
3 ուէրս Տեառն և փրկչին: Նայց զայս նախ գիտաս-
ջիք, զի յաւուրս յետինս եկեսցեն արհամարհօղք
այպանաղք, որ ըստ իւրեանց ցանկութեանց գնայ-
4 ցեն. Եւ ասիցեն՝ Որ՞ է եւեթիւք գալստեան նո-
րա. զի յորմէ հետէ հարքն ննջեցին՝ ամենայն ինչ
5 նոյնպէս կայ մնայ ՚ի սկզբանէ արարածոց: Եւ
զայն մոռացեալ իցէ նոցա՝ որ զայն կամին. եթէ
երկինք եղեն ՚ի սկզբանէ՝ և երկիր ՚ի ջրոց, և
6 ջրովք հաստատեալ բանիւն Աստուծոյ. Ոյոր ո-
րոյ երբեմն աշխարհ ջրհեղեղաւ ապականեալ կոր-
7 եաւ: Եւ այժմ երկինք և երկիր նովին բանիւ
գանձեալ են, հրոյ պահեալք յօրն դատաստանի՝
8 և կորստեան ամբարիշտ մարդկան: Եւ այս ևս մի՛
լինի ՚ի ձէնջ ծածկեալ սիրելիք, զի մի օր Տեառն
իբրև զհազար ամ է, և հազար ամ իբրև զմի օր:
9 Ո՛չ յամեցուսցէ Տէր զաւետիսն՝ որպէս ոմանք
յամր համարին, այլ երկայնամիտ լինի առ ձեզ
քանզի ոչ կամի՝ եթէ ոք կորիցէ, այլ զամենեցուն
հասանել յապաշխարութիւն:
10 Ասէ եկեսցէ օր Տեառն իբրև զգող. յորում
երկինք տագնապաւ անցցեն, և բնութիւնք հրով
կիզեալ լուծցին, և երկիր՝ և որ ՚ի նմա գործք
11 գտանիցին: Եւ ՚ի լուծանել այսպէս այսր ամե-

նայնի, որպիսի՞ ինչ պարտ իցէ ձեզ գտանել. այլ
12 սուրբ և աստուածապաշտ կարգաւ ակն ունել, Եւ
փութալ հասանել գալստեան աւուրն Տեառն. յո-
րում երկինք հրայրեացք լուծանիցին, և բնութիւնք
13 հրգնհալ հալիցին: Նորոց երկնից՝ և նորոյ երկ-
րի ըստ աւետեացն հայեցեալ սպասիցեմք, յորս
14 արդարութիւնն բնակէ: Վասն որոյ սիրելիք՝ այ-
սոցիկ սպասեալ, փոյթ յանձին ունիջիք՝ անբիծք
15 և անարատք գտանել նմա ՚ի խաղաղութիւն. Եւ
զՏեառն երկայնմտութիւնն՝ փրկութիւն համարիջ-
ջիք: Որ օրինակ և սիրելի եղբայրն մեր Պօղոս՝
ըստ շնորհելոյ իմաստութեանն նմա Աստուծոյ՝
16 գրեաց ձեզ. Որպէս և յամենայն իսկ թուղթսն
խօսի վասն այսոցիկ. յորս գտանի ինչ ինչ դըժ-
ուարիմաց, զոր անուսմունքն և յողդողդքն կամա-
կորեն. որպէս և զամենայն իսկ գիրս առ իւրեանց
17 անձանցն կորուստ: Դուք այսուհետև սիրելիք՝ իբ-
րև զկանխագէտս զգուշասջիք, զի մի անառակ մո-
լորութեամբն զգաճեալք՝ անկանիջիք յաստեաց
18 հաստատութեանն: Աճեցէք շնորհօք և գիտու-
թեամբն Տեառն մերոյ և փրկչին Յիսուսի Քրիս-
տոսի: Նմա փառք՝ և այժմ, և յօրն յաւիտենից.
Ամէն:

ԹՈՒՂԹ

ԿԱԹՈՒՂԻԿԵՑԻ

ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԱՌԱՋԻՆ

ԳԼՈՒԽ

1 ՈՐ էրն ի սկզբանէ, զորմէ լուաքն՝ որում աչք կա-
նատեսն իսկ եղեաք· ընդ որ հայեցաքն, և
ձեռք մեր շօշափեցին ի վերայ բանին կենաց:
2 Եւ կեանքն յայտնեցան, և տեսաք՝ և վկայեմք և
պատմեմք ձեզ զյաւիտենական կենացն. որ էր առ
3 Հօր՝ և երևեցաւ մեզ: Զոր տեսաքն և լուաք՝
պատմեմք և ձեզ, զի և դուք հաղորդութիւն ու-
նիցիք ընդ մեզ· և մեր հաղորդութիւնն իցէ ընդ
Հօր՝ և ընդ Որդւոյ նորա Յիսուսի Քրիստոսի:
4 Եւ զայս գրեմք ձեզ, զի ձեր ուրախութիւնն կա-
5 տարեալ լիցի: Եւ այս են աւետիքն՝ զոր լուաք
առ ի նմանէ՝ և պատմեմք ձեզ· զի Աստուած լոյս
6 է, և խաւար ի նմա չիք և ոչ մի: Եթէ ասիցեմք՝
եթէ հաղորդութիւն ունիմք ընդ նմա՝ և ի խաւա-
րի շրջիցիմք, ստեմք՝ և ոչ առնեմք զճշմարտու-
7 թիւնն: Իսկ եթէ ընդ լոյս գնայցեմք՝ որպէս և նա
ի լոյս է, հաղորդութիւն ունիմք ընդ միմեանս. և
արիւնն Յիսուսի Որդւոյ նորա սրբէ զմեզ յամենայն

8 մեղաց: Եթէ ասիցեմք՝ եթէ Անեղս ինչ մեք ոչ
ունիմք, զանձինս խաբեմք· և ճշմարտութիւն ի
9 մեզ ոչ գոյ: Այլ եթէ խոստովան լինիցիմք զմեղս
մեր, հաւատարիմ է նա և արդար առ ի թողուլ
զմեղս մեր, և սրբել զմեզ յամենայն անիրաւութե-
10 նէ: Եւ եթէ ասիցեմք՝ եթէ Ոչինչ մեղաք, սուտ
առնեմք զնա, և բան նորա ոչ է ի մեզ:

ԳԼՈՒԽ Բ

1 Որդեակք իմ, զայս գրեմ՝ ձեզ՝ զի մի մեղիցէք,
և եթէ մեղիցէ ոք, ունիմք բարեխօս առ Աստուած
2 զՅիսուս Քրիստոս՝ զարդարն՝ և զանարատ: Եւ նա
է քաւութիւն մեղաց մերոց· և ոչ եթէ մերոցն միայն
3 այլ և ամենայն աշխարհի: Եւ յայսմիկ գիտեմք՝
եթէ ծանեաք զնա, եթէ զպատուիրանս նորա պահի-
4 ցեմք: Որ ասիցէ՝ եթէ Ծանեայ զնա, և զպատուի-
րանս նորա ոչ պահիցէ, սուտ է՝ և ճշմարտութիւն ի
5 նմա ոչ գոյ: Իսկ որ պահիցէ զբան նորա, արդարև
ի նմա կատարեալ է սէրն Աստուծոյ. այսուիկ ճա-
6 նաչեմք՝ եթէ ի նմա եմք: Որ ասիցէ ի նմա բնա-
կիլ, այնպէս պարտի գնալ՝ որպէս և նայն գնաց:
7 Սիրելիք՝ ոչ եթէ նոր ինչ պատուիրան գրեմ
ձեզ, այլ զհին պատուիրանն՝ զոր ի սկզբանէ ու-
նէիք, և հին պատուիրան՝ բանն է զոր լուարուք:
8 Դարձեալ նոր պատուիրան գրեմ ձեզ՝ որ է ճշմար-
տիս ի նմա և ի ձեզ· զի խաւարն անցանէ: ԵՒ
9 լոյսն ճշմարիտ արդէն իսկ երևի: Որ ասէ եթէ ի
լոյսն իցէ՝ և զեղբայր իւր ատիցէ, սուտ է՝ և ի

10 խաւարի է տակաւին: Որ սիրէ զեղբայր իւր, ի
11 լոյս բնակէ՝ և գայթագղութիւն ի նմա չիք: Իսկ
որ ատեայ զեղբայր իւր՝ ի խաւարի է, և ընդ
խաւար շրջի. և ոչ գիտէ յո՞ երթայ, զի խա-
12 ւարն կուրացոյց զաչս նորա: Գրեմ ձեզ որդեակք՝ զի թողեալ են ձեզ մեղքն ձեր վասն ա-
13 նուան նորա: Գրեմ ձեզ հարք՝ զի ծանեայք դուք զայն՝ որ ի սկզբանէն է: Գրեմ ձեզ երիտասարդք՝
14 զի յաղթեցիք դուք չարին: Գրեցի ձեզ մանկունք՝ զի ծանեայք դուք զՀայրն: Գրեցի ձեզ հարք՝ զի ծանեայք դուք զայն որ ի սկզբանէն է: Գրեցի ձեզ երիտասարդք՝ զի էք դուք հզօրք և բանն Աստուծոյ ի ձեզ բնակէ, և յաղ-
15 թեցիք դուք չարին: Մի՛ սիրէք զաշխարհ՝ և մի՛ որ
16 ինչ յաշխարհի է: Եթէ ոք սիրէ զաշխարհ, ոչ է ի նմա սէր Հօր. զի ամենայն որ ինչ յաշխար-
հի է՝ ցանկութիւն է մարմնոյ, և ցանկութիւն է աչաց, և ամբարտաւանութիւն աստի կենացս.
17 որ ոչ է առ ի Հօրէ, այլ յաշխարհէ աստի է: Եւ աշխարհս անցանէ՝ և ցանկութիւնն նորա. իսկ որ առնէ զկամն Աստուծոյ՝ մնայ յաւիտեան:
18 Մանկտիկք յետին ժամանակ է, և որպէս լուա-
ք՝ եթէ Նեռն գալոց է, և արդէն իսկ նեռինք բազումք եկեալ են, որով մարթեմք իմանալ եթէ
19 յետին ժամանակ է: Ել ի մէնջ եղեն, այլ ոչ էին ի մէնջ. զի եթէ ի մէնջ էին՝ ապա առ մեզ մնային. այլ զի յայտնի լինիցին՝ եթէ ոչ էին ա-
20 մենեքին նոքա ի մէնջ: Եւ դուք օծութիւն ունիք
21 առ ի Սրբոյն, և գիտէք ամենեքին: Ոչ գրեցի

ձեզ՝ եթէ ոչ գիտէք զճշմարտութիւնն, այլ թէ գիտէք զնա. և թէ՝ զի ամենայն ստութիւն ոչ է ի
22 ճշմարտութենէ անտի: Իսկ ո՞ իցէ ստուտ, եթէ ոչ՝ որ ուրանայ եթէ Յիսուս չէ Քրիստոսն. նա իսկ
23 է նեռն, որ ուրանայ զՀայրն և զՄիրդն: Ամենայն որ ուրանայ զՄիրդն, և ոչ զՀայրն ընդունի. իսկ որ
24 խոստովանի զՄիրդն, նա և զՀայրն ընդունի: Դուք զոր լսարուքն ի սկզբանէ՝ ի ձեզ բնակեսցէ. զի եթէ ի ձեզ բնակեսցէ՝ զոր ի սկզբանէն լսարուք,
25 և դուք Միրդի և ի Հայր բնակեսջիք: Եւ այս են աւետիքն՝ զոր աւետարանեաց նա մեզ՝ զկեանսն յաւիտենականս:
26 Այս գրեցի ձեզ, զի մի՛ ոք զձեզ մոլորեցու-
27 ցանիցէ: Եւ դուք օծութիւնն՝ զոր ընկալարուք ի նմանէ՝ բնակեսցէ ի ձեզ. և չէ ինչ պիտոյ՝ եթէ ոք զձեզ ուսուսցէ, այլ որպէս զի նորա օծութիւնն ուսուցանիցէ զձեզ վասն ամենայնի. և ճշմարիտ է՝ և չէ ստուտ. և որպէս ուսոյցն զձեզ, կայք ի
28 նմա: Եւ այժմ որդեակք՝ կացէք ի նմին. զի եթէ յայտնեսցի, ունիցիմք համարձակութիւն, և
29 մի՛ ամաչեսցուք ի նմանէ ի գալստեանն նորա: Եթէ գիտիցէք՝ եթէ արդար է նա, իմասջիք՝ եթէ ամենայն որ առնէ զարդարութիւն՝ առ ի նմանէ է ծնեալ:

ԳԼ. Գ

1 Տեսէք որպիսի սէր շնորհեաց մեզ Հայր. զի որդիք Աստուծոյ կոչեսցուք և մեք. վասն այսորիկ

աշխարհ ոչ ճանաչէ զմեզ՝ քանզի ոչ ծանեաւ զնա:
2 Սիրելիք՝ այժմ որդիք Աստուծոյ եմք, և չևևս
է յայտ՝ եթէ զինչ լինելոց իցեմք: գիտեմք՝ զի
յորժամ նա յայտնեսցի՝ նման նմա լինելոց եմք, զի
3 տեսանելոց եմք զնա՝ որպէս և էն: Եւ ամենայն
որ ունի զայս յոյս յանձին՝ սրբէ զանձն իւր՝ որ-
4 պէս և նայն սուրբ է: Ամենայն որ զմեղս գործէ,
նա և զանօրէնութիւն առնէ, և ինքն իսկ մեղքն
5 անօրէնութիւն է: Եւ գիտեմք՝ զի նա յայն սակս
յայտնեցաւ՝ զի զմեղս բարձցէ, և ի նմա մեղք ոչ
6 են: Ամենայն որ ի նմա է հաստատեալ՝ ոչ մեղա-
նէ: և ամենայն որ մեղանէ, ոչ ետես զնա՝ և ոչ
7 ծանեաւ զնա: Մանկունք՝ մի՛ ոք զձեզ խաբեսցէ.
որ առնէ զարդարութիւն, արդար է՝ որպէս և նայն
8 արդար է: Եւ որ առնէ զմեղս՝ ի Սատանայէ է,
զի ի սկզբանէ Սատանայ մեղանէ. վասն այսորիկ
յայտնեցաւ Որդին Աստուծոյ՝ զի լուծցէ զգործս
9 Սատանայի: Ամենայն որ Աստուծոյ է ծնեալ՝
մեղս ոչ առնէ, զի սերմն նորա ի սմա մնայ. և
10 ոչ կարէ մեղանէլ, զի Աստուծոյ է ծնեալ: Այս-
ուիկ յայտնի են ի միմեանց որդիք Աստուծոյ՝ և
որդիք Սատանայի:

Ամենայն որ ոչ առնէ զարդարութիւն՝ չէ նա
11 Աստուծոյ, և որ ոչ սիրէ զեղբայր իւր. Զի այս
է պատուիրանն՝ զոր լուարուք ի սկզբանէ՝ զի սի-
12 րեսցուք զմիմեանս: Ո՛չ որպէս Կայէնն ի չարէ ան-
տի էր՝ և սպան զեղբայրն իւր. և յո՞ր սակս սպան
զնա. զի իւր գործքն չար էին, և եղբօրն բարիք:
13 Եւ մի՛ ինչ զարմանայք եղբարք, եթէ աշխարհ
14 զձեզ ատեայ: Մե՛ք գիտեմք՝ զի փոխեցաք ի մահ-
ուանէ ի կեանս, քանզի սիրեմք զեղբարս. իսկ որ
15 ոչն սիրէ, անդէն ի մահուն մնայ: Ամենայն որ ատ-
եայ զեղբայր իւր՝ մարդասպան է. և գիտէք՝ զի
ամենայն մարդասպան ոչ ունի կեանս յաւիտենա-
16 կանս յանձին հաստատեալ: Այսուիկ գիտացաք
զսէրն (Աստուծոյ). զի նա զանձն իւր եդ վասն
մեր. և մեք վասն եղբարց մերոց պարտիմք դնել
17 զանձինս: Որ ունիցի զկեանս ինչ զաշխարհիս՝ և
տեսանիցէ զեղբայր իւր կարօտեալ իւիք՝ և փակի-
ցէ զգութս իւր առ ի նմանէ, զիարդ սէրն Աս-
տուծոյ ի նմա իցէ բնակեալ:
18 Ո՛րդեակք՝ մի՛ բանիւք և լեզուօք սիրեսցուք, այլ
19 արդեամբք և ճշմարտութեամբ: Եւ այսուիկ լի-
ցուք ծանուցեալք՝ եթէ ի ճշմարտութենէ անտի
իցեմք, և առաջի նորա արասցուք հանդէս սրտից
20 մերոց: Եթէ ստգտանիցեն զմեզ սիրտք մեր՝ այլ
Աստուած մեծ է քան զսիրտս մեր՝ և գիտէ զամե-
21 նայն: Սիրելիք՝ եթէ սիրտք մեր զմեզ ոչ ստգտա-
նիցեն, համարձակութիւն ունիմք առ Աստուած.
22 Եւ զոր ինչ հայցեմք, առնումք ի նմանէ. զի
զպատուիրանս նորա պահեմք, և զհաճոյս առաջի
23 նորա առնեմք: Եւ այս է պատուիրան նորա, զի
հաւատասցուք յանուն Որդւոյ նորա Յիսուսի Քրի-
ստոսի, և սիրեսցուք զմիմեանս, որպէս ևետ
24 մեզ պատուէր: Եւ որ պահէ զպատուիրանս նո-
րա, ի նմա է հաստատեալ՝ և նա ի սմա. և յայս-
մանէ գիտեմք եթէ բնակէ ի մեզ ի Հոգւոյ անտի
զորետ մեզ:

ԳԼ. Դ

1 Սիրելիք՝ մի ամենայն հոգւոյ հաւատայք. այլ
ընտրեցէք զՀոգիսն՝ եթէ Աստուծոյ իցեն. զի բա-
2 ղում՝ սուտ մարգարէք ելեալ են յաշխարհ. Եւ
մեք այսուիկ ճանաչեմք զԱՀոգին Աստուծոյ: Ա-
նայն Հոգի՝ որ խոստովանի զՅիսուս Քրիստոս
3 մարմնով եկեալ, Աստուծոյ է նա. Եւ ամենայն
Հոգի որ ոչ խոստովանի զՅիսուս մարմնով եկեալ,
չէ նա Աստուծոյ. և այս Անտիքրիստոսին է, զորմէ լուա-
րուք՝ եթէ գալոց է, և արդէն իսկ յաշխարհի
4 է: Դուք Աստուծոյ էք որդեակք, և յաղթեցէք
նոցա. զի մեծ է որ ի ձեզդ է՝ քան զայն որ յաշ-
5 խարհին է: Անոքա յաշխարհէ են, վասն այնորիկ
6 յաշխարհէ խօսին, և աշխարհ լսէ նոցա: Մեք
Աստուծոյ եմք. որ զԱստուած ճանաչէ՝ լսէ մեզ, և
որ չէ Աստուծոյ՝ ոչ լսէ մեզ. այսուիկ ճանաչեմք
զԱՀոգին ճշմարտութեան և զՀոգին խաբէութեան:
7 Սիրելիք՝ սիրեցուք զմիմեանս, զի սէր Աստու-
ծոյ է. և ամենայն որ սիրէ՝ Աստուծոյ է ծնեալ՝
8 և ճանաչէ զԱստուած: Եւ որ ոչն սիրէ՝ ոչ ճանա-
9 չէ զԱստուած, զի Աստուած սէր է: Եւ զի յայտ
երևեցաւ սէրն Աստուծոյ ի մեզ, զի զՄէրդին իւր
միածին առաքեաց յաշխարհ, զի եղիցուք նովաւ
10 կենդանիք: Յայտ է սէրն. ոչ զի մեք սիրեցաք
զԱստուած՝ այլ զի նա սիրեաց զմեզ, և առաք-
եաց զՄէրդին իւր ի քաւութիւն մեղաց մերոց:
11 Սիրելիք՝ եթէ Աստուած այնպէս սիրեաց զմեզ,
ապա և մեք պարտիմք զմիմեանս սիրել:

12 Աստուած ուրուք երբէք չէ տեսեալ. եթէ սի-
րեսցուք զմիմեանս՝ Աստուած ի մեզ բնակէ, և սէր
13 նորա ի մեզ կատարեալ է: Այսուիկ գիտեմք, եթէ
մեք ի նմա բնակեալ եմք՝ և նա ի մեզ, զի ի
14 Հոգւոյն իւրմէետ մեզ: Եւ մեք տեսաք՝ և վկայեմք,
զի Հայր առաքեաց զՈրդին իւր փրկիչ աշխարհի:
15 Որ ոք խոստովանեսցի՝ եթէ Յիսուս է Որդի Ա-
16 ստուծոյ, Աստուած ի նմա բնակէ՝ և նա Աստ-
ուած: Եւ մեք հաւատացաք՝ և ծանեաք զսէրն
Աստուծոյ՝ զոր ունի առ մեզ: Աստուած սէր է, և
որ կայ ի սէրն՝ բնակեալ է Աստուած, և Աստ-
17 ուած ի նմա բնակէ: Յայսմիկ կատարեալ է սէրն
նորա ի մեզ. զի համարձակութիւն ունիցիմք յա-
ւուրն դատաստանի. զի որպէս և նայն է՝ նոյնպէս
18 և մեք եմք յաշխարհիս յայսմիկ: Երկիւղ ոչ գոյ
ի սէր, այլ սէրն կատարեալ ի բաց մերժէ զեր-
կիւղն. զի երկիւղ ընդ տանջանաց է. իսկ որ եր-
19 կնչէն, չէ կատարեալ ի սէրն: Մեք սիրեսցուք
20 զԱստուած, վասն զի նա նախ սիրեաց զմեզ: Ե-
թէ ոք ասիցէ՝ եթէ Սիրեմ զԱստուած, և զեղ-
բայր իւր ատիցէ, սուտ է. որ ոչ սիրէ զեղբայր
իւր՝ զոր տեսանէ, զԱստուած զոր ոչն ետես՝ զի-
21 նդ կարիցէ սիրել: Եւ զայս պատուէր ունիմք
առ ի նմանէ, զի որ սիրէ զԱստուած՝ սիրէ նա և
զեղբայր իւր:

ԳԼ. Ե

1 Ամենայն որ հաւատայ՝ եթէ Յիսուս է Քրիս-
տոս, Աստուծոյ ծնեալ է. և ամենայն որ սիրէ

2 զծնօղն, սիրէ և զծնեալն ի նմանէ: Այսուիկ
ճանաչեմք՝ եթէ սիրեմք զՈրդին Աստուծոյ, յոր-
ժամ զԱստուած սիրեսցուք՝ և զպատուիրանս նորա
3 արասցուք: Վասնզի այս է սէրն Աստուծոյ, եթէ
զպատուիրանս նորա պահեսցուք. և պատուիրանք նո-
4 րա ձանր չեն ինչ ծանուանք: Զի ամենայն որ Աստուծոյ
ծնեալ է, յաղթէ աշխարհի. և այս է յաղթութիւնն՝
5 որ յաղթէ աշխարհի, հաւատքն մեր: Եւ ո՞վ իցէ՝ որ
յաղթիցէ աշխարհի. եթէ ոչ՝ որ հաւատայցէ՝ եթէ
6 Յիսուս է Որդի Աստուծոյ: Սա է՝ որ եկն ջրով և
հոգւով և արեամբ, Յիսուս Քրիստոս. ոչ ջրով
միայն, այլ և արեամբ և ջրով. և Հոգին է՝ որ
7 վկայէ, զի Հոգին իսկ է ճշմարտութիւն: (Զի
երեք են որ վկայեն յերկինս. Հայր, Բանն, և Հո-
8 գին Սուրբ. և երեքին մի են: Եւ երեք են որ
վկայեն յերկրի. Հոգի, ջուր, և արիւն. և երե-
9 քինն * մի են՝:) Եթէ զմարդկան ինչ վկա-
յութիւն ունիցիմք, ապաքէն Աստուծոյ վկայու-
թիւնն մեծ իցէ: Այս է վկայութիւնն Աստուծոյ,
10 զի վկայեաց ի վերայ Որդւոյն իւրոյ: Որ հաւա-
տայ ի Որդին Աստուծոյ, ունի յանձին զվկայու-
թիւնս զայս. որ ոչ հաւատայ Որդւոյ Աստուծոյ,
սուտ առնէ զնա. քանզի ոչ հաւատայ վկայու-
թեանն՝ զոր վկայեաց Աստուած ի վերայ Որդւոյն
11 իւրոյ: Եւ այս իսկ է վկայութիւնն, զի կեանս
յաւիտենականս ետ մեզ Աստուած: և այս են
12 կեանքն՝ որ ի Որդին նորա են: Որ ընդունի զՈրդին,

* Ի Յոյնն, ի միում են

ընդունի և զկեանս. և որ ոչ ընդունի զՈրդին Աս-
տուծոյ, և ոչ զկեանս ընդունի:
13 Այս գրեցի ձեզ՝ զի գիտասջիք եթէ կեանս յա-
ւիտենական ունիք. և զի հաւատայցէք յանուն
14 Որդւոյն Աստուծոյ: Եւ այս է համարձակութիւնն
զոր ունիմք մեք առ նա, զի զոր ինչ հայցեսցուք
15 ըստ կամաց նորա, լսէ մեզ: Զի եթէ գիտեմք՝
եթէ լսէ հայցուածոցն մերոց, ապա գիտեմք՝ եթէ
առնումք զհայցուածսն՝ զոր հայցեմք առ ի նմանէ:
16 Եթէ ոք տեսցէ զեղբայր իւր մեղուցեալ մեղս՝ որ
ոչ առ ի մահ, խնդրեսցէ՝ և տացէ նմա կեանս՝
մեղուցելոյն ոչ առ ի մահ. են մեղք՝ որ մահու
չափ են, ոչ վասն այնորիկ ասեմ եթէ խնդրես-
17 ցես: Ամենայն անիրաւութիւն՝ մեղք են. և են մեղք՝
18 որ մահու չափ * են: Գիտեմք եթէ ամենայն որ Աս-
տուծոյ է ծնեալ՝ ոչ մեղանչէ. այլ որ Աստուծոյն է
ծնեալ՝ պահէ զանձն, և չարն առ նա ոչ մերձենայ:
19 Գիտեմք եթէ Աստուծոյ եմք, և աշխարհ ամե-
20 նայն ի չարի կայ: Եւ գիտեմք՝ եթէ Որդին Աս-
տուծոյ եկն, և ետ մեզ միտս. զի ծանիցուք
զճշմարիտն. և եմք ի ճշմարտին Որդւոյ նորա Յի-
սուսի Քրիստոսի. զի նա է ճշմարիտ Աստուած՝
21 և կեանք յաւիտենական: Որդեակք՝ պահեցէք
զանձինս ի կուապաշտութենէ:

* Ի Յոյնն, չեն

ԹՈՂԹ
ԿԸԹՈՒՂԻԿԷՈՑՅ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՈՒ ԱՌԱՔԵԼՈՑ ԵՐԿՐՈՐԴ

1 Յերիցուէ առ ընտրեալ Կիւրիա, և առ որդեակս իւր, զոր եսք սիրեմ ճշմարտութեամբ,
2 և ոչ եթէ ես միայն, այլ և ամենեքեան, որք գիտակ են ճշմարտութեանն. Վասն որոյ * ճըշմարտութեանն՝ որ ի մեզ հաստատեալ է, ևլի և ընդ ձեզ իցէ. և դուք յաւիտենից ընդ մեզ իցէք՝՝ :
3 Շնորհք՝ ողորմութիւն՝ խաղաղութիւն Աստուծոյ ի Հօրէ, և ի Տեառնէ Յիսուսէ Քրիստոսէ Որդւոյն Հօր, ճշմարտութեամբ և սիրով եղիցին ընդ ձեզ:
4 Ուրախ եղէ յոյժ, զի գտի յորդեկացդ քոց՝ որ գնան ճշմարտութեամբ, ըստ
5 պատուիրանին զոր առաք ի Հօրէ: Եւ այժմ աղաչեմ զքեզ Կիւրիա. իբրև ոչ եթէ նոր ինչ պատուիրան գրեմ քեզ, այլ զոր ի սկզբանէն ու-
6 նեաք, զի սիրեսցուք զմիմեանս: Եւ այս է սէրն, զի գնասցուք ըստ պատուիրանաց նորա. և այս է պատուիրանն, զի որպէս լուարուք ի սկզբանէ՝

* Ի Յովհան, ճշմարտութեանն որ ի մեզ հաստատեալ է. և ընդ մեզ եղիցի յաւիտեան

7 ըստ նմին գնասջիք: Զի բազում մոլորեցուցիչք ելին յաշխարհ. որ զի ոչ խոստովանի զՅիսուս Քրիստոս եկեալ մարմնով, նա մոլորեցուցիչ է և նեռն:
8 Զգոյշ լինիջիք անձանց՝ զի մի կորուսանիցէք՝ զոր վաստակեցէքն, այլ զի առնուցուք լրիվանդակ
9 վարձս: Ամենայն որ յանցանէ՝ և ոչ կայ ի վարդապետութեանն Քրիստոսի, զԱստուած ոչ ճանաչէ. որ կայ ի վարդապետութեանն, նա՝ և զՈրդի և զՀայր ընդունի:
10 Եթէ ոք գայցէ առ ձեզ՝ և զվարդապետութիւնս զայս ոչ ունիցի, մի ընդունիցիք զնա ի տուն, և մի ողջոյն տայցէք նմա:
11 Որ ասացէ նմա ողջոյն՝ կցորդ լինի չարաց
12 գործոց նորա: Բազում ինչ ունէի գրել առ ձեզ՝ այլ ոչ կամեցայ քարտիսիւ և դեղով գրել. զի ակն ունիմ ինձէն իսկ գալ առ ձեզ, և բերան ի բերան խօսել. զի ուրախութիւնն մեր իցէ կատար-
13 եալ: Ողջոյն տան քեզ որդիք քեռւ քո ընտրելոյ: Շնորհք ընդ ձեզ:

ԹՈՒՂԹ
ԿԱԹՈՒՂԻԿԵՅԻ
ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԱՌԱՔԵԼՈՅ ԵՐԻՐԱՐԴ

1 ՅԵՐԻՑՈՒԻ առ Վայիոս սիրելի. զոր եսդ սիրեմ
2 ճշմարտութեամբ: Սիրելի՝ վասն ամենայն իրաց քոց յաջողութեան և առողջութեան՝ աղօթս առնեմ. որպէս է իսկ յաջողութիւն անձինդ քո:
3 Յոյժ ուրախ եղէ ի գալ եղբարց՝ և լինել վկայ քոյոյ ճշմարտութեանդ, որպէս գնաս դու ճշմար-
4 տութեամբ: Ո՛չ ևս լինէ ուրախութիւն քան զայս ոչ ունիմ, զի լսեմ եթէ իմ որդեակքն ճըշ-
5 մարտութեամբ գնան: Սիրելի՝ հաւատարիմ գործես զայդ, զոր եթէ առնիցես առ եղբարս՝ զգոյն
6 և առ օտարս. Որք վկայեցին զքո սիրոյդ առաջի եկեղեցւոյ. որոց բարիս արարեալ յուղարկես արժանիս Աստուծոյ:
7 Վասն անուանն ելին, և
8 ոչինչ յումեքէ առնուն զՀեթանոսականացն: Ա՛նք այսուհետև պարտիմք ընդունել զայնպիսիսն, զի գործակից լիցուք ճշմարտութեանն:
9 Գրեցի ինչ եկեղեցւոյն. այլ որ յառաջադէմն ի նոցանէ է՝ Դիոտրեփէս, ոչ ընդունի զմեզ:
10 Վասն այսորիկ եթէ եկից՝ յիշեցուցից զգործս նորա՝ զոր առնէ, բանիւք չարեօք շատխօսութեան

առնէ զմեզ աշխատ. և ոչ այսոքիւք շատացեալ, ոչ ինքն ընդունի զեղբարս, և զայնոսիկ որ ընդու-
11 նիին, արգելու. Նաև յեկեղեցւոյ ևս հանէ: Սիրելի՝ մի ընդիր զայնոսիկ նմանօղ չարի՝ այլ բարւոյ. զի որ զբարիս առնէ՝ Աստուծոյ է. և որ զչարիս գործէ՝
12 նա ոչ տեսեալ երբեք զԱստուած: Դիմեթրեայ վկայեալ է յամենեցունց, և յեկեղեցւոյն՝ և ի ճշմարտութենէ, և մեք վկայեմք. և դու գիտես՝
13 զի ճշմարիտ է մեր վկայութիւնն: Խաղաղ լինէ ունիցի գրել քեզ. այլ ոչ կամիմ քարտիսիւ և
14 գեղով գրել: Այլ ակն ունիմ՝ ի մօտոյ իսկ տեսանել զքեզ, և բերան ի բերան խօսել: Խաղաղութիւն ընդ քեզ: Ողջոյն տան քեզ սիրելիք: Ողջոյն տալիր սիրելեաց մերոց իւրաքանչիւր յանուանէ:

ԹՈՒՂԹ
ԿԹՈՒՂՒԿԵՑԻՑ
ՅՈՒԴԱՅԻ ԱՌԱՔԵԼՈՑ

1 ՅՈՒԴԱ Յիսուսի Քրիստոսի ծառայ, և եղբայր
Յակոբեայ. * Հեթանոսաց՝ որ Աստուծոյ
Հօրէ էք սիրեցեալք՝. և Յիսուսի Քրիստոսի
2 պահեալք և ընտրեալք: Ողորմութիւն ձեզ՝ և խա-
3 ղաղութիւն և սէր բազմասցի: Սիրելիք՝ զամենայն
փոյթ յանձին կալեալ գրել ձեզ վասն մերոյ հա-
սարակաց փրկութեան, հարկ յանձին կալայ գրել
ձեզ, և աղաչել՝ զի ճգնիցիք ի վերայ հաւատոցն,
4 որ միանգամ աւանդեցաւն սրբոց: Վասնզի սպրդե-
ցին մտին ոմանք, որ յառաջագոյն իսկ կատար-
եալ էին ի սոյն դատաստան. ամբարիշտք, որ
զԱստուածոյ մերոյ շնորհն գարձուցին յանկարգու-
թիւն. և զմի միայն Իշխանն՝ և զՏէր մեր Յիսուս
5 Քրիստոս ուրացեալք: Յիշեցուցանել ձեզ ա-
սուհետև կամ՝ է ինձ՝ որ գիտէիդ զամենայն, զի
Աստուած միանգամ զժողովուրդն փրկեաց Եգ-
իպտոսէ. երկրորդ անգամ զանհաւատսն կորոյս:
6 Եւ զհրեշտակս՝ որ ոչ պահեցին զիւրեանց իշխա-

* Ի Յայն, որոց Աստուածոյ Հօրէ էք սրբեցեալք

նութիւնն, այլ թողին զիւրեանց բնակութիւնն, ի
դատաստանս մեծի աւուրն՝ մշտնջենաւոր կապանօք
7 պահեաց ի խաւարի: Որպէս Սոդոմ և Գոմոր, և
որ շուրջ զնոքօք քաղաքքն, որ ըստ նմին օրինա-
կի պոռնկեցան զհետ ընկերացն մարմնոց, կան ա-
ւաջի օրինակ՝ դատաստանական հրոյն ընկալեալ զպա-
8 տաստան: Ըստ նմին օրինակի և սոքա իբրև քնով
դանդաչեալք՝ զմարմին պղծեն, զտէրութիւնս քա-
9 մահեն՝ զփառս հայհոյեն: Ուր Միքայէլ հրեշտա-
կապետ՝ յորժամ բանսարկու Սատանայի վիճեալ
տայր պատասխանի վասն Մովսիսեան մարմնոյն,
ոչ ժպրհեցաւ հայհոյութեան դատաստանին հան-
10 դուրժել՝ այլ ասէ, Սատեսցէ՛ ի քեզ Տէր: Իսկ
սոքա զոր ինչ ոչն իմանան՝ հայհոյեն. և զայլն ևս՝
զոր բնութեամբ իբրև զանխօս անասունս գիտեն,
11 ի նոսին ապականեսցին: Վայ է նոցա, զի ըստ
ճանապարհին Կայենի գնացին, և ըստ մոլորութեան
Բաղաամայ զեղևսցան վարձուց, և ըստ
հակառակութեանն Կորխայ կորեան:
12 Սոքա են ատեցեալք շրջմոգք՝ երթեալ զհետ
ցանկութեանց իւրեանց: ի սէրս իւրեանց խարդա-
խութեամբ, լինին ընդ ձեզ ուրախակից. աներկիւղ
զանձինս ճարակեն. ամպք անջրդիք հողմակոծեալք,
ծառք պտղակորոյսք անպտուղք կրկնամեռք՝ խլեալք
13 արմատաքի Ընտաստ ալիք ծովու, որ միշտ փրփրեն
զիւրեանց զանձանց զամօթ. աստեղք մոլորք, ո-
14 րոց վիհ խաւարին յաւիտենից պահեալ է: Մար-
գարէացաւ վասն նոցա և հօթնևրորդն Ադամայ
Ենովք՝ և ասէ. Ահաւասիկ եկն Տէր բիւրովք

15 սրբովք Հրեշտակօք, Առնել դատաստան ըստ ա-
մենայնի, և յանդիմանել զամենայն ամբարիշտս
վասն գործոց իւրեանց՝ զոր ամբարշտացին. և վասն
ամենայն խիստ բանից՝ զոր խօսեցան ընդմանէ մեղա-
16 աւորք և ամբարիշտք: Սոքա են տրտնջօղք և շոշ-
մոգք, երթևեկք ըստ իւրեանց անձանց ցանկու-
թեանց. և բերանք նոցա զամբարտաւանս բարբա-
ռին. առնուն ակն երեսաց վասն օգտի:
17 Եայց դուք սիրեցիք՝ յիշեցէք զխոստացեալ բանս
զառաքելոցն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի.
18 Զի ասէին ձեզ, եթէ ի յետին ժամանակս եղի-
ցին մարդք արհամարհօղք, երթևեկք ըստ իւր-
19 եանց ամբարշտութեանցն ցանկութեանց: Սոքա
են նշաւակեալք ընչաւորք, որ զոգին ոչ ունիցին:
20 *Այլ դուք սիրեցիք՝ եղիցուք չինել զանձինս սրբու-
թեամբն Հաւատոց ի Հոգին Սուրբ. կացցուք յա-
21 ղթա՛, պահել զանձինս սիրովն Աստուծոյ. ակն
ունել ողորմութեանն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիս-
22 տոսի ի կեանսն յաւիտենականս: †Եւ ոմանց դա-
23 տապարտելոց լինիջիք կշտամբիչք, Եւ զոմանս ապ-

---

* Ի Յոյն, Այլ դուք սիրեցիք՝ լինիջիք չինել
զանձինս սրբութեամբ Հաւատոցն, ի Հոգին
Սուրբ կալով յաղթիա

† Եբևոբին հանապազ այսպէս ի՛ւանան ի Յոյն,
(22) Եւ ոմանց ողորմեսջիք ընտրութիւնս առնելով.
(23) Եւ զոմանս ապրեցուցանիջիք երկիւղիւ՝ յա-
փշտակեալ ի հրոյ. ատելով և զպատմուճանն
որ ի մարմնոյն իցէ աղտեղեալ

եղծուցանիջիք՝ յափշտակեալ ի հրոյ. և ոմանց
ողորմեսջիք երկիւղիւ դատել, և զպատմուճանն որ
24 ի մարմնոյն իցէ աղտեղեալ»: Եւ այնմ, որ կարօղն
է պահել զձեզ անարատս և անբիծս, Հաստատել
առաջի իւրոց փառացն աներկեւան ցնծութեամբ.
25 Միոյն Աստուծոյ Փրկչին մերոյ Յիսուսի Քրիստո-
սի Տեառն մերոյ՝ փառք՝ մեծութիւն՝ զօրութիւն և
իշխանութիւն յառաջ քան զամենայն յաւիտեանս,
և այժմ և յամենայն յաւիտեանս. Ամէն:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ
ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԱՒՈՒՐԵԼՈՅ
ԵՒ
ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆ ԱՒԵՏԱՐԱՆՉԻ

ԳԼ. Ա

1 ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ Յիսուսի Քրիստոսի, ի ձեռն որոյ ետ Աստուած ցուցանել ծառայից իւրոց՝ որ ինչ լինելոց է վաղվաղակի. և նշանակեաց առաքելով ի ձեռն հրեշտակի իւրոյ, առ ծառայ իւր
2 Յովհաննէս: Որ վկայեաց զվկայութիւն բանին Աստուծոյ, և զվկայութիւն Յիսուսի Քրիստոսի՝ * զոր ետես. և որ էր՝ և որ լինելոցն էր յետ այնո-
3 րիկ": Երանի՛ որ կարդասցէ կամ լուիցէ զբանս մարգարէութեանս, և պահեսցէ զոր ի սմա գրեալ է. զի ժամանակս մերձեալ է:
4 Ի Յովհաննէ առ եօթն եկեղեցիս՝ որ են Ասիայ, շնորհք ընդ ձեզ և խաղաղութիւն Աստուծոյ՝ Այնի՝ և որ էն՝ և որ գալոցն է, և յեօթն զօրու-
5 թեանց Հոգւոյն՝ որ է առաջի աթոռոյն իւրոյ. Եւ

* Ի Յովհաննէ, և զոր ինչ ետես. Եւ պակասէ, և որ էր՝ և որ լինելոցն էր յետ այնորիկ

ի Յիսուսէ Քրիստոսէ հաւատարիմ վկայէն, որ է անդրանիկ ի մեռելս, և իշխան թագաւորութեանց երկրի. որ սիրեաց զմեզ, և ելոյծ զմեզ
6 մեղաց մերոց արեամբն իւրով. Եւ արար զմեզ թագաւորս և քահանայս Աստուծոյ և Հօր իւրոյ. ո-
7 րում փառք և զօրութիւն՝ այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից. ամէն: Ահաւասիկ գալոց է ընդ ամպս. և տեսցեն զնա ամենայն աչք, և տեսցեն զնա ծագք երկրի, և որք խոցեցին զնա՝ ամենեքեան յերկրի, և կոծեսցին ի վե-
8 րայ նորա. այո՝ ամէն: Ես եմ Ալֆ, և ես եմ Վէ, ասէ Տէր Աստուած, որ էն՝ և որ է՝ և որ
9 գալոցն է՝ Ամենակալ: Ես Յովհաննէս եղբայր ձեր և հաւասարակից նեղութեան և արքայութեան և համբերութեան որ ի Քրիստոս Յիսուս, եղէ ես ի կղզւոյն որ անուանեալ կոչի Պատմոս՝ վասն բանին և վասն վկայութեանն Յիսուսի Քրիս-
10 տոսի: Եւ եղև յիս Հոգի ի կիւրակէի աւուր, և լուայ զձայն ցվետ իմ զմեծ իբրև զձայն փողոյ, որ
11 ասէր ցիս. Ես եմ Ալֆա և Ով. առաջին և վերջին. Զոր տեսանես՝ գրեա ի գիրս, և տո՛ւր տա-
նել յեօթն եկեղեցիս՝ որ յԵփեսոս և ի Զմիւռնիա՝ ի Պերգամոն և ի Թիւատիր, և ի Սարդիկէ, ի Փիլադելփիա, և ի Լաւոդիկիա: Եւ
12 դարձայ տեսանել զձայնն՝ որ խօսէր ցիս. և ի
13 դառնալն իմում տեսի եօթն ճրագարան ոսկի: Եւ ի մէջ եօթն ճրագարանացն նման Որդւոյ մարդոյ. զգեցեալ պատմուճան պճնաւոր. և գօտևորեալ
14 առ ստէրամբքն գօտի ոսկեղէն. Եւ գլուխ նորա և

Հերքէն իբրև զասր սպիտակ՝ և որպէս ղձիւն. և
15 աչք նորա որպէս բոց հրոյ. Եւ ոտք նորա նման-
եալ պղնձոյ ձևեղոյ ի մէջ հնոցի հրաշէկ. և ձայն
16 նորա իբրև ղձայն ջուրց բազմաց: Եւ ունէր յա-
ջոյ ձեռինն իւրում աստեղս եօթն, և ի բերանոյ
նորա ելանէր սուր երկսբերանեան. և երեսք նորա
17 իբրև զարեգական ճառագայթեալ երևէին: Եւ իբրև
տեսի զնա՝ անկայ առ ոտս նորա իբրև զմեռեալ. և
եդ ի վերայ իմ՝ զաջ իւր՝ և ասէ ցիս. Մի՛ երկնչիր,
18 ես եմ առաջին, և ես եմ յետին. Եւ ես եմ
կենդանի՝ և ես նոյն որ մեռայ, և եմ կենդանի,
այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից. ամէն.
19 և ունիմ զփականս մահու և դժոխոց: Գրեա զոր
տեսանես՝ որ էն, և որ հանդերձեալ է լինել յետ
20 այնորիկ. Գխորհուրդ եօթն աստեղացդ՝ զոր տեսերդ
յաջս իմ, և զեօթն ճրագարանս ոսկիս. եօթն աս-
տեղքն՝ հրեշտակք եօթն եկեղեցեացն են, և ճրա-
գարանքն եօթն՝ եօթն եկեղեցիքն են:

ԳԼՈՒԽ Բ

1 Առ հրեշտակ Եփեսացւոց եկեղեցւոյն գրեա.
Այսպէս ասէ կարօղն՝ որ ունի զաստեղս եօթն յա-
ջու ձեռին իւրում, և շրջի ի մէջ եօթն աշտանա-
2 կի ոսկւոյ: Գիտեմ զգործս քո և զվաստակս քո
և զհամբերութիւն քո. և զի ոչ բառնաս զչարս,
և փորձեցեր՝ որ ասեն զինքեանս առաքեալ՝ և ոչ
3 են, և գտերայեցիս՝ և ստեն: Եւ համբերեցեր և
վշտացար վասն անուան իմոյ՝ և ոչ յոգնեցար:

4 Այլ* ասեմ առ քեզ, զի զսէրն քո զառաջին թո-
5 ղեր. Յիշեա այժմ ուստի անկարն՝ և ապաշաւեա,
և զառաջին գործսն քո արա. ապա թէ ոչ՝ գամ
ես վաղվաղակի, և շարժեցից զաշտարակս քո ի
6 տեղւոջէ իւրմէ՝ եթէ ոչ ապաշխարեսցես: Բայց
զայս† արա՝ զի ատեցեր զգործսն Նիկողայեայ,
7 զոր ես ատեմ: Որ ունի ականջս լսելոյ, լուիցէ
զինչ ասէ Հոգին առ եկեղեցիս. Որ յաղթէն, տայ
նմա ուտել ի փայտէն կենացն՝ որ է ի մէջ դրախ-
8 տին Աստուծոյ: Եւ առ հրեշտակ Զմիւռնացւոց
եկեղեցւոյն գրեա. Այսպէս ասէ Անսկիզբնն և
անվախճանն, որ եղև մեռեալ՝ և կենդանացաւ:
9 Տեսի զգործս քո՝ և զնեղութիւն և զաղքատութիւն,
այլ աղքատութիւն քո մեծութիւն եւիցի. և զհայ-
հոյութիւնն՝ որ ասէին զինքեանս Հրէայս գոլ՝ և
10 չէին ինչ, այլ ժողով Սատանայի: Մի՛ երկնչիր
ինչ որոյ կամիս չարչարիլ. ահա հանդիպակաս Սա-
տանայ արկանել ի ձէնջ ի բանտ, զի փորձիցիք,
և ունիցք նեղութիւն աւուրս տասն. լիր հաւատա-
րիմ մինչև ի մահ, և տայց քեզ զպսակն կենաց:
11 Որ ունի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ զինչ Հոգին Սուրբ
ասէ առ եկեղեցիս. Որ յաղթէ, ոչ անիրաւի յերկ-
12 րորդ մահուանէն: Եւ առ հրեշտակն՝ որ ի Պեր-
գամոյ եկեղեցին, գրեա. Այսպէս ասէ՝ որ ունի
13 զսուրն երկսայրի սրեալ: Տեսի զգործս քո՝ և զի
բնակեալ ես ուր աթոռն է Սատանայի, և ունիս

---

* Ի Յոյնն, ունիմ

† Ի Յոյնն, ունիս զի ատես

զանուն իմ, և ուչ ուրացար զհաւատս իմ յաւուր
յորում Անթիպաս վկայն իմ հաւատարիմ եղև. զի
վկայ է իմ *հաւատարիմ ամենայն հաւատացեալ՝
որ սպանաւ ի ձէնջ, որ կայք ուր" Սատանայ է
14 բնակեալ: Այլ ունիմ առ քեզ սակաւ. զի կայ
առ քեզ վարդապետութիւնն Բաղաամայ՝ որ ու-
սոյց զԱղաղակ դնել գայթագղութիւն առաջի որդ-
ւոցն Իսրայէլի, ուտել նոցա զոհեալ՝ և պոռնը-
15 կել: Այսպէս և դու ունիս զվարդապետութիւնն
16 Նիկողայեցիաց՝ զոր ես ատեմ: Ընդ ապաշխար-
եա, ապա թէ ոչ՝ գամ վաղվաղակի. և պատե-
17 րազմեցայց ընդ նոսա սրով բերանոյ իմով: Որ ու-
նիցի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ զինչ Հոգին ասէ առ
եկեղեցիս. Որ յաղթէ՝ տացց նմա ուտել ի մանա-
նայէն թաքուցելոյ, և տացց նմա զգիրն սրբութեան.
և գրեալ անուն նոր ի գիրն, զոր ոչ ոք գիտէ՝
18 բայց միայն որ առնուն: Եւ առ հրեշտակն որ ի
Թիւատիրայ եկեղեցին՝ գրեա. Այսպէս ասէ Որդին
Աստուծոյ, որոյ աչքք իւր են իբրև զբոց հրոյ, և
19 ոտք նորա նման պղնձի ծիւելոյ: Տեսի զգործս քո՝
և զսէր և զհաւատ՝ և զպաշտօն քո համբերու-
թեամբ. զի բազում է վաստակ քո վերջինն քան
20 զառաջինն: Այլ †ասեմ առ քեզ բազում. զի թո-
ղեր զկինն զԵզեղաբէլ. որ ասէր զինքն մարգարէ,
և ուսուցանէր մոլորութիւն զծառայս իմ՝ պոռնկել
21 և ուտել զզոհեալ: Եւ ետու նոցա ժամանակ ա-

* Ի Յոյնն, հաւատարիմ՝ որ սպանաւ առ ձեզ, ուր
† Ի Յոյնն, ո նիմ

պաշխարել զպոռնկութիւնն իւրեանց՝ և ուչ ապաշ-
22 խարեցին: Ահաւասիկ ես արկանեմ զնա ի հնոց,
և զգործակիցս իւր ընդ որս շնացաւ՝ ի նեղութիւնս
մեծամեծս. եթէ ոչ ապաշխարեսցեն ի գործոց
23 իւրեանց: Եւ զորդիս նոցա սպանից մահուամբ.
և ծանիցեն ամենայն եկեղեցիք՝ թէ ես եմ որ յան-
դիմանեմ զերիկամունս և զսիրտս. և տամ ձեզ
24 իւրաքանչիւր ըստ գործոց իւրեանց: Այլ ձեզ ա-
սեմ որք ի Թիւատիր էք, և ուչ ունիք զվարդա-
պետութիւնս զայս. որ ուչ ծանեայք զխորս Սա-
տանայի՝ զոր խօսին. Ո՛չ արկից ձեզ ծանրու-
25 թիւն: Այլ զոր ունիք, պահեցէք՝ մինչև ես գամ:
26 Եւ որ յաղթէ և պահէ զգործս իմ մինչև ցվախ-
ճան, տացց նմա իշխանութիւն ի վերայ ազգաց:
27 Եւ հովուեսցէ զնոսա գաւազանաւ երկաթեաւ. և
28 իբրև զանօթ բրտի փշրեսցէ զնոսա: Որպէս և ես
ընկալայ ի Հօրէ իմմէ, և տացց նոցա զաստղն ա-
29 ռաւօտուն: Որ ունի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ զինչ
Հոգին ասէ առ եկեղեցիս:

ԳԼ. Գ

1 Եւ առ հրեշտակ Սարդիացւոց եկեղեցւոյն գրեա
Այսպէս ասէ՝ որ ունի զեօթն Հոգին Աստուծոյ՝ և
զեօթն աստեղս. Տեսի զգործս քո՝ զի անուն կեն-
2 դանւոյ ունիս և մեռեալ ես: Լեր արթուն՝ և
հաստատեա այսուհետև՝ զի հանդերձեալ ես մեռա-
նել. քանզի ուչ գտի զգործս քո կատարեալ ա-
3 ռաջի Աստուծոյ: Ընդէօք յիշեա թէ որպէս լու-

արն, և պահեա և ապաշխարեա. ապա թէ ոչ
զուարթանաս՝ գամ որպէս գող. և ոչ ոք իմա-
4 նայ զգալուստ իմ առ քեզ: Ունիս սակաւ մի զա-
նուն Սարդիացւոցն, որք ոչ աղտեղացուցին զհան-
դերձս իւրեանց. և շրջին ի սպիտակ՝ որում ար-
5 ժանի եղեն: Որ յաղթէ՝ այսպէս զգեցցի սպիտակս.
և ոչ ջնջեսցի անուն նորա ի գպրութենէն կենաց.
և խոստովանեցայց զանուն նորա առաջի Հօր իմոյ
6 և առաջի հրեշտակաց: Որ ունի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ
7 ինչ ասէ Հոգին առ եկեղեցիս: Եւ առ հրեշտակն
փիլադելփեացւոց եկեղեցւոյն գրեա. Այսպէս ասէ
Սուրբն Ճշմարիտն, որ ունի զփականս Դաւթի.
բանայ՝ և ոչ ոք է որ փակէ, և փակէ՝ և ոչ ոք է որ
8 բանայ: Տեսի զգործս քո. ահա ետու առաջի քո
դուռն բացեալ, զոր ոչ ոք կարէ փակել. զի սա-
կաւիկ ունիս զօրութիւն, և պահեցեր զբանս իմ,
9 և ոչ ուրացար զանուն իմ: Ընդունիկ ես* տամ
քեզ զժողովն Սատանայի, որք ասեն զինքեանս
Հրեայս գոլ՝ և ոչ են, այլ ստեն. արարից՝ զնոսա՝
զի եկեսցեն՝ և երկիր պագցեն առաջի ոտից քոց, և
10 ծանիցեն զի ես սիրեցի զքեզ: Զի պահեցեր զբան
համբերութեան իմոյ, և ես պահեցից զքեզ ի
ժամ փորձութեան քո. որ հանդերձեալ է գալ
յամենայն տիեզերս փորձել զամենայն բնակեալս
11 յերեսս երկրի: Ընդ գամ վաղվաղակի, կալ զոր
12 ունիցիդ՝ զի մի ոք առցէ զպսակ քո: Որ յաղթէ՝

* Ի Յայնմ, տամ զժողովն Սատանայի, որք . . .
ընդունիկ արարից

արարից զնա սիւն տաճարի Աստուծոյ իմոյ, և ար-
տաքս այլ մի ևս ելցէ. և գրեցից ի վերայ նորա
զանուն Աստուծոյ իմոյ, և զանուն քաղաքի Ա-
ստուծոյ իմոյ՝ զնորն Երուսաղէմի, որ իջանելոց է
յերկնից Աստուծոյ իմոյ. և անուն նորա նոր:
13 Որ ունի ականջս՝ լուիցէ զինչ ասէ Հոգին առ
14 եկեղեցիս: Եւ առ հրեշտակն Լաւոդիկեայ եկեղեց-
ւոյն գրեա. Այսպէս ասէ Ամէնն՝ ա՛կայն հաւա-
տարիմ և ճշմարիտ, Սկիզբն սկզբան արարածոց
15 Աստուծոյ: Գիտեմ զգործս քո՝ զի ոչ ցուրտ ես՝
և ոչ ջերմ. պարտ էր քեզ ցուրտ լինել՝ և կամ
16 ջերմ: Այլ դու դաղջ ես՝ և ոչ ջերմ և ոչ ցուրտ,
17 Հանդերձեալ ես փսխել ի բերանոյ իմմէ: Զի ա-
սես. Մեծատուն եմ՝ և մեծացայ, և ոչ իւիք կա-
րօտ եմ. և ոչ գիտես՝ եթէ դու ես ողորմելի և
18 հեզգ և աղքատ՝ մերկ և կոյր: Բրդ՝ ես խորհըր-
դակից եղէց քեզ, առ գնեա յինէն ոսկի փորձեալ
ի հրոյ՝ զի մեծասցիս, և հանդերձս սպիտակս՝ զի
զգեցցիս, զի մի երևեսցի անվայելչութիւն մերկու-
19 թեան քո. և դիր դեղ յաչս քո՝ զի տեսցես: Ես
զոր սիրեմ, յանդիմանեմ և խրատեմ. նախանձ-
20 եա այժմ, և ապաշխարեա: Ընդ եմ այժմ, և
առ դուրս և բախեմ. եթէ ոք լուիցէ ձայնի իմում՝
և բանայցէ զդուռնն, մտից առ նա՝ և ընթրիս
21 արարից առ նա, և նա ընդ իս: Որ յաղթէ՝ տաց
նմա նստել ընդ իս յաթոռ իմ, որպէս և ես
22 յաղթեցի՝ և նստայ յաթոռ Հօր իմոյ: Որ ունիցի
ականջս՝ լուիցէ զինչ ասէ Հոգին առ եկեղեցիս:

ԳԼՈՒԽ Դ

1 Եւ յետ այսր ամենայնի տեսի՝ և ահա դրունք
երկինից բացեալ էին, և ձայն փողոյն առաջնոյ
զոր լուայ՝ խօսէր ընդ իս և ասէր. Ել այսր՝ և
ցուցից քեզ՝ զինչ լինելոց է յապա ժամանակս:
2 Եւ ժամանեալ յիս Հոգի, և տեսի աթոռ մի զի
3 կայր յերկինս: Եւ ի վերայ աթոռոյն նստէր նման
4 տեսլեան ականց յասպիսոյ և սարդիոնի: *Եւ քա-
հանայք շուրջ զաթոռովն նմանք տեսլեան զմրըխս-
տի՝. և շուրջ զաթոռովն աթոռք քսան և չորք,
և ի վերայ աթոռոցն նստէին քսան և չորք երի-
ցունք՝ զգեցեալ հանդերձս սպիտակս, և ի գլուխս
5 իւրեանց պսակս ոսկիս: Եւ յաթոռոյ անտի ելա-
նէին փայլատակմունք և ձայնք և որոտմունք. և
եօթն ջամբարք հրոյ բորբոքելոյ առաջի աթոռոյն,
6 որ են եօթն Հոգիքն Աստուծոյ. Եւ էր առաջի
աթոռոյն ծով ապակեղէն՝ նման սպիտակութեան
սառին, և ի մէջ †աթոռոյն չորք՝ կենդանիք՝ և
7 լի էին աչօք առաջոյ և յետոյ: Եւ էր կենդանին
առաջին նման առիւծու, և երկրորդ կենդանին
նման ջուարակի, և երրորդ կենդանին ունէր երեսս
մարդոյ, և չորրորդ կենդանին նման արծուոյ թռուց-
8 ցելոյ: Եւ չորից կենդանեացն էին միոյ միոյ ի
նոցանէ վեց թևք, շուրջանակի և ի ներքոյ լի
էին աչօք, ոչ հանգչէին՝ ոչ գիշեր և ոչ ցգիշեր՝

* Ի Յովհ. չէ:

† Ի Յովհ, աթոռոյն՝ և շուրջ զաթոռովն չորք

ասելով. Սուրբ՝ Սուրբ՝ Սուրբ՝ Տէր Աստուած Ամե-
9 նակալ՝ որ էր, և ես, և որ գալոց ես: Եւ յորժամ
տային կենդանիքն փառս և պատիւ և գոհութիւն
նստելոյն ի վերայ աթոռոյն՝ կենդանւոյն յաւիտ-
10 եանս յաւիտենից, (Ընկանէին քսան և չորք ե-
րիցունքն առաջի նստելոյն յաթոռն, և երկիր պա-
պանէին կենդանւոյն յաւիտեանս յաւիտենից.) և
դնէին զպսակս իւրեանց առաջի աթոռոյն ասելով,
11 Արժանի ես Տէր Աստուած մեր սուրբ՝ առնուլ
փառս և պատիւ և զօրութիւն, զի դու ստեղծեր
զամենայն. և ի կամէն քո ստեղծան՝ և կան
հաստատուն:

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Եւ տեսի ի ձեռս աջոյ՝ որ նստէր ի վերայ ա-
թոռոյն՝ գիրք գրեալ ներքոյ և առտաքոյ, և կնքեալ
2 եօթն կնքով: Եւ տեսի հրեշտակ մի զօրա-
ւոր՝ զի քարոզէր ի ձայն մեծ. Ո՞ է արժանի բա-
3 նալ զգիրքս՝ և լուծանել զկնիք նորա: Եւ ոչ ոք
կարէր՝ ոչ ի յերկինս և ոչ յերկիր և ոչ ի ներքոյ
4 երկրի բանալ զգիրքն, *զի ոչ տեսին զնա՝: Եւ
ես լայի ուժգին՝ զի ոչ ոք գտաւ արժանի բանալ
5 զգիրքն և հայել ի նա: Եւ մի յերիցանցն ասէ
ցիս. Մի լար, ահաւասիկ յաղթեաց Առիւծն
յազգէն Յուդայ յարմատոյն Դաւթի՝ բանալ
6 զգիրքն և լուծանել զեօթն կնիքսն նորա: Եւ տեսի

* Ի Յովհ, և ոչ՝ հայել ի նա

ի մէջ աթոռոյն և ի մէջ չորից կենդանեացն՝ և
ի մէջ երիցանցն Վառն կայր զննեալ, որ ունէր
հոմն հղջիւրս՝ և աչս հոմն, որ են հոմն Հոգիք
Աստուծոյ, որ են առաքեալ ընդ ամենայն երկիր:
7 Եւ ևկն ընկալաւ յաջոյ ձեռանէ նորա՝ որ նստէր
8 ի վերայ աթոռոյն: Եւ յորժամ առ զգիրն, չորք
կենդանիքն և քսան և չորք Երիցունքն անկանէին
առաջի Վառինն. և ունէին իւրաքանչիւր քնար՝ և
9 բուրվառ ոսկի լի խնկով, որ է աղօթք սրբոցն: Եւ
օրհնէին երգս նոր՝ և ասէին. Երժանի ես առնուլ
զգիրքն և բանալ զկնիք դորա, զի զեղար՝ և գնեցեր
Աստուծոյ արեամբդ քով՝ յամենայն ազգաց և
10 ի լեզուաց և ի ժողովոց հեթանոսաց: Եւ արարեր
զսոսա Աստուծոյ մերոյ թագաւորս և քահանայս՝
11 թագաւորել ի վերայ երկրի: Եւ տեսի, և լուայ
զձայն հրեշտակաց բազմաց՝ որք կային շուրջ զա-
թոռովն և զէրիւքն կենդանեօքն և զքահանայիւքն.
և էր թիւն նոցա բիւրք բիւրուց՝ և հազարք հա-
12 զարաց: Ասէին ձայնիւ մեծաւ. Երժան է Վառնդ
զննեալ առնուլ զմեծութիւն և զհմայութիւն և
զգօրութիւն և զպատիւ և զփառս և զօրհնութիւն:
13 Եւ ամենայն արարածք՝ որ են յերկինս և յերկրի
և ի ծովու և որ ի նոսա՝ լուայ զի ասէին. Ո՞ր
նստի յաթոռն՝ և Վառնն օրհնեալ բարձրացեալ
14 և փառաւորեալ յաւիտեան յաւիտենից: Եւ չորք
կենդանիքն ասէին, Ամէն. և երիցունքն անկանէ-
ին առաջի նորա և երկիր պագանէին:

ԳԼՈՒԽ Ը

1 Եւ տեսի զի երբ զմին ի կնքոցն, և լուայ ի
միոյ ի չորից կենդանեացն իբրև զձայն որոտման՝
2 զի ասէր՝ Թէ Վառ: Եւ տեսի՝ և ահա ձի սպի-
տակ, և որ հեծեալն էր ի նմա՝ ունէր աղեղն. և
տուաւ նմա պսակ, և ևկն յաղթօղն՝ զի յաղթեսց-
3 ցէ: Եւ յորժամ երբ զկնիքն երկրորդ, լուայ
4 յերկրորդ կենդանեացն՝ զի ասէր, Վառ: Եւ ել
այլ ձի կարմիր. և որ հեծեալն էր ի վերայ նորա՝
տուաւ նմա առնուլ զխաղաղութիւն յերկրէ, զի
զմիմեանս սպանցեն. և տուաւ նմա սուր մի մեծ:
5 Եւ յորժամ երբ զկնիքն երրորդ՝ լուայ յերրորդ
կենդանեացն՝ զի ասէր՝ Թէ Վառ. և տեսի՝ և ահա
ձի սեաւ, և որ նստեալն էր ի վերայ նորա՝ ունէր
6 կշռուք ի ձեռին իւրում: Եւ լուայ ձայն ի միջոց
չորից կենդանեացն. Կապիճ մի ցորեան՝ դինարի
միոջ, և երեք կապիճ գարի՝ դինարի միոջ. և ձէթ
7 և գինի մի վնասեսցես: Եւ յորժամ երբ զկնիքն
չորրորդ, լուայ ձայն ի չորրորդ կենդանեացն՝ զի
8 ասէր՝ Թէ Վառ: Եւ տեսի՝ և ահա ձի շառաւս, և
որ նստէրն ի վերայ նորա՝ ունէր զմահ, և Դժոխք
երթային զկետ նորա. և տուաւ նմա իշխանութիւն
չորրորդ մասին աշխարհի՝ սատակել սրով և սո-
9 վով և մահուամբ՝ և գազանօք երկրի: Եւ յոր-
ժամ երբ զկնիքն հինգերորդ՝ տեսի ի ներքոյ
սեղանոյն զհոգիս ամենայն մարդկան զննեալ վասն
բանին Աստուծոյ՝ և վասն վկայութեան նորա զոր
10 ունէին: Որք ասէին ի ձայն մեծ. Մինչև յո՞րք

Տէր սուրբ և ճշմարիտ՝ ո՞չ դատիս, և խնդրես
11 զվրէժ արեան մերոյ ի բնակչաց երկրի: Եւ տուաւ նոցա արկանելիս սպիտակս, և ասացաւ նոցա զի հանգիցեն փոքր մի ժամանակ, մինչև լցին ծառայակիցք նոցա և եղբարք նոցա՝ որք հանդերձեալ են կատարիլ իրրև ինքեանք: Եւ տեսի յորժամ
12 եբաց զկնիքն վեցերորդ՝ եղև շարժումն մեծ, և արեգակն եղև սեաւ իրրև զկապերտ այծեայ, և
13 լուսինն բոլորովին եղև արիւն: Եւ աստեղք երկնից թօթափեցան ի յերկիր, որպէս տերև թզենի
14 ողղ զ ուժգին շարժիցի ի հողմոյ: Եւ երկինն իրրև զմագաղաթեայ գիրս գալարեր. և ամենայն լե-
15 րինք և կղզիք ի տեղւոյ իւրեանց շարժեցան: Եւ թագաւորք երկրի և իշխանք՝ հաղարապետք և մեծամեծք և զօրաւորք՝ և ամենայն ծառայք և ամենայն ազատք թագուցին զինքեանս յայրս և ի
16 ծերպս վիմաց: Եւ ասէին *լերանց՝ թէ Ընկերուք
17 ի վերայ մեր, և ցրլուցէք թէ ծածկեցէք զմեզ՝: Զի եկն օր մեծ բարկութեան նորա. և ո՞վ կարէ կալ առաջի նորա:

ԳԼՈՒԽ

1 Եւ յետ այնորիկ տեսի չորս հրեշտակս՝ զի կային

* ի Յովհ., լերանց և բլրոց, թէ Ընկերուք ի վերայ մեր և ծածկեցէք զմեզ յերեսաց այնորիկ՝ որ նստի ի վերայ աթոռոյն, և ի բարկութենէ Գառնին

ի չորս անկիւնս երկրի. և ունէին զչորս հողմս երկրի՝ զի մի՛ շնչեսցէ հողմ ի վերայ երկրի, և
2 մի՛ ի ծովու՝ և մի՛ ի ծառս: Եւ տեսի այլ հրեշտակ՝ զի ել յարևելից, և ունէր զկնիք Աստուծոյ կենդանւոյ, և աղաղակեաց ձայնիւ մեծաւ առ չորս հրեշտակսն՝ որոց առեալ էր իշխանութիւն ապա-
3 կանել զերկիր և զծով: Եւ ասէր. Մի՛ վնասէք երկրի՝ մի՛ ծովու՝ մի՛ ծառոց, դադարեցէք մինչև
4 կնքեցից զծառայս Աստուծոյ իմոյ ի ճակատս նոցա: Եւ լուայ զթիւ կնքելոցն՝ հարիւր քառասուն և
5 չորք հազար կնքեալք յազգէ որդւոցն Իսրայէլի: Յազգէն Յուդայ՝ երկոտասան հազար կնքեալ: Յազգէն Ռուբենի՝ երկոտասան հազար կնքեալ:
6 Յազգէն Գադայ՝ երկոտասան հազար կնքեալ: Յազգէն Ասերայ՝ երկոտասան հազար կնքեալ: Յազգէն Նեփթաղիմայ՝ երկոտասան հազար կնքեալ:
7 Յազգէն Մանասէի՝ երկոտասան հազար կնքեալ: Յազգէն Շմաւոնի՝ երկոտասան հազար կնքեալ: Յազգէն Ղեւեայ՝ երկոտասան հազար կնքեալ:
8 Յազգէն Իսաքարայ՝ երկոտասան հազար կնքեալ: Յազգէն Զաբուղոնի՝ երկոտասան հազար կնքեալ: Յազգէն Յովսեփայ՝ երկոտասան հազար կընքեալ: Յազգէն Բենիամինի՝ երկոտասան հա-
9 զար կնքեալ: Եւ յետ այսորիկ տեսի՝ և ահա ժողովուրդ բազում՝ որոց ո՛չ ոք կարէ թիւ, յամենայն հեթանոսաց և յամենայն ազգաց և յամենայն լեզուաց և յամենայն ժողովրդոց, որք կային առաջի աթոռոյն և առաջի Գառնին՝ արկեալ զնուրբամբք հադուրձս սպիտակս՝ և արմաւենիս ի ձեռս իւր-

10 նանց: Ընդաղաղակէին ի ձայն մեծ՝ և ասէին. Փրկու-
թիւն Աստուծոյ մերոյ՝ որ նստի ի վերայ աթո-
11 ռոյն, և Գառինն: Եւ ամենայն հրեշտակք կային
շուրջ զաթոռովն և զերիցամբքն և զչորիսք կեն-
դանեօքն, և անկանէին յերեսս առաջի աթոռոյն՝
12 և երկիր պագանէին Աստուծոյ, Ասելով. Ամէն.
օրհնութիւն և փառք և իմաստութիւն և գոհու-
թիւն և պատիւ և զօրութիւն և շնորհք Տեառն
Աստուծոյ մերոյ յաւիտեանս յաւիտենից. ամէն:
13 Եւ ասէ ցիս ի երիցանց անտի. Սոքա որ զգես-
եալ են զհանդերձս սպիտակս՝ ո՞վք են՝ և կամ՝
14 ուստի՞ գան: Եւ ասացի ցնա. Տէր՝ դու գիտես.
և ասէ ցիս. Սոքա են՝ որ գան ի վշտաց մեծաց,
և լուացին զարկանելիս իւրեանց՝ և սպիտակացու-
15 ցին արեամբ Գառինն: Վասն այնորիկ են առա-
ջի աթոռոյն Աստուծոյ՝ և պաշտեն զնա գիւս և
զգիշեր ի տաճարի նորա. և որ նստի ի վերայ
16 աթոռոյն՝ բնակեալ է ի նոսա: Ո՛չ քաղցիցեն և
ո՛չ ծարաւիցեն, և ո՛չ ոք մեղիցէ նոցա՝ ո՛չ արև-
17 գակն և ո՛չ տօթ: Եւ Գառնն ի միջոյ աթոռոյն
իւրոյ հովուեսցէ զնոսա, և առաջնորդեսցէ նոցա
ի կենաց աղբիւր ջրոյ կենդանւոյ. քանզի եհաս
Աստուած զամենայն արտասր յերեսաց նոցա:

Գ Լ Ո Ւ Խ

1 Եւ յորժամ եբաց զկնիքն եօթնևերորդ՝ եղև լը-
2 ռութիւն յերկինս՝ որպէս կէս ժամու: Եւ տեսի
հրեշտակս եօթն, որ առաջի Աստուծոյ կային. և

3 տուաւ նոցա եօթն փող: Եւ այլ հրեշտակ եկն եկաց
առ սեղանն, և ունէր խնկանոց ոսկի. և տուաւ նմա
խունկ բազում, զի մատուսցէ *զաղօթս ամենայն
սրբոց ի վերայ ոսկեղէն սեղանոյ առաջի աթո-
4 ռոյն: Եւ ել ծուխ խնկոցն՝ *աղօթք սրբոցն ի
5 ձեռաց հրեշտակացն առաջի Աստուծոյ: Եւ եղից
հրեշտակն զխնկանոցն ի հրոյ սեղանոյն՝ և արկ
զնա յերկիր. և եղև որոտումն և ձայնք և փայ-
6 լատակումն և շարժումն մեծ: Եւ եօթն հրեշտակքն
որ ունէին եօթն փողս՝ պատրաստեցին զինքեանս
7 առ ի հարկանել: Եւ առաջին հրեշտակն եհար
զփողն, և եղև կարկուտ և հուր և արիւն խառ-
նեալ՝ և անկաւ յերկիր, և զերրորդ մասն երկրի
այրեաց, և զերրորդ մասն ծառոց այրեաց, և զա-
8 մենայն գալար խոտոյ այրեաց: Եւ երկրորդ հրեշ-
տակն փողեաց, և իբրև զլեառն մի մեծ հրդեհեալ
անկաւ ի ծով, և եղև երրորդ մասն ծովու արիւն.
9 Եւ սատակեցաւ երրորդ մասն լուղակաց, և որ ու-
նէր շունչ կենդանի՝ ապականեցաւ. (և երրորդ
10 մասն նաւուց ընկղմեցաւ:) Եւ երրորդ հրեշտակն
փողեաց, և անկաւ յերկնից աստղ մի մեծ՝ բոր-
բոքեալ իբրև զաշտաւր, և անկաւ յերրորդ մասն
11 գետոց և աղբերաց. Եւ էր անուն աստեղն Գառ-
նութիւն. և բազումք մեռան ի գառնութենէ
12 ջուրցն: Եւ չորրորդ հրեշտակն փողեաց, և վի-
րաւորեր երրորդ մասն արեգական՝ և երրորդ
մասն լուսնի՝ և երրորդ մասն աստեղաց. և խա՛ւարէր

---

* Ի Յոյն, ընդ աղօթս

երրորդ մասն նոցա, և երրորդ մասն * գիշերոյ նոյն-
13 պէս»: Եւ տեսի՝ և լուայ ձայն հրեշտակի թռուցելոյ
ի մէջ երկնից՝ ղև ասէր ի ձայն մեծ, Վա՛յ վա՛յ
վա՛յ՝ որ բնակեալ են յերկրի. յորժամ՝ լինիցի
ձայն երից և այլոց զոր կամիցին հրեշտակքն
հարկանել:

ԳԼՈՒԽ Թ

1 Եւ հինգերորդ հրեշտակն փողեր. և տեսի զի
աստղ մի անկաւ յերկնից, և տուաւ նմա բանա-
2 լի գբոյն անդնդոց. Եւ †բացաւ ծուխ ի գբոյն
որպէս ծուխ հնոցի մեծի. և խաւարեցաւ արեգակն
3 և ‡օդք: Եւ ի գբոյն ելանէր մարախ ի յերկրի.
և տուաւ նոցա իշխանութիւն իբրև զկայթոցս կար-
4 ճի. Եւ ասացաւ նոցա՝ զի մի՛ մեղուցին խոտոյ երկրի
և մի՛ ամենայն ծառոյ, բայց միայն մարդոյ երկրայ-
նոյ, որ ո՛չ ունիցին զնիւթ ի վերայ ճակատու իւր-
5 եանց: Եւ տուաւ նոցա հրաման՝ զի մի՛ սպանանի-
ցեն զնոսա, այլ չարչարեսցին զնոսա ամիս հինգ.
և չարչարանք նոցա իբրև զկայթոցս կարճի որ
6 հարկանիցէ զմարդ: Եւ յաւուրսն յայնոսիկ խնդր-
եսցեն մարդիկ զմահ՝ և մի՛ գտցեն. և ցանկան
7 մեռանել՝ և փախիցէ ի նոցանէ մահ: Եւ նմանու-

---

* ի Յոյնն, աւուր ոչ ծագէր, և գիշերոյն նոյն-
պէս

† ի Յոյնն յա-ե-լա-, երբայց զգուշեն անդնդոց և

‡ ի Յոյնն, օդ ի ծխոյն անդնդոց

թիւն մարախոյն՝ նմանութիւն ձիոյ պատրաստե-
ցեալ ի պատերազմ. և ի վերայ գլխոց նոցա իբրև
զպսակ՝ նմանեալ ոսկւոյ. և երեսք նոցա իբրև զե-
8 րեսս մարդոյ. Եւ հերք նոցա իբրև զհերս կնոջ.
9 և ատամունք նոցա իբրև զառիւծու: Եւ ունէին
զրահս իբրև զզրահս երկաթի. և ձայն թևոց նո-
ցա իբրև զձայն կառաւարը ձիոց բազմաց՝ որ արշա-
10 ւանն ի պատերազմ: Եւ ունին պոչս ըստ նմանու-
թեան կարճի. և խայթոց յպոչս նոցա. և ունէ-
ին իշխանութիւն չարչարել զմարդիկ ամիս հինգ:
11 Եւ ունին թագաւոր ի վերայ իւրեանց զհրեշտակն
դժոխոց. և անուն նորա Եբրայեցերէն Աղբադոն,
12 որ կոչի *ի Հայ բարբառ Կորուստ»: Ընդաւսիկ
13 վայ մի էանց, և վայք երկու գալոց են: Եւ վե-
ցերորդ հրեշտակն հարկանէր զփողն. և լուայ ձայն
ի չորից կենդանեացն՝ որ էին առաջի սեղանոյն
14 Ոստուածոյ. Ո՛ի ասէր ցհրեշտակն վեցերորդ՝ որ
ունէր զփողն. Լո՛յծ զչորս հրեշտակսն զկապեալսն ի
15 վերայ գետոյն Եփրատայ: Եւ լուծան չորք հրես-
տակքն՝ պատրաստեալք ի ժամ և յօր և յամիս
և ի տարի, զի սպանցեն զերրորդ մասն մարդկան:
16 Եւ համարք հեծելոց զօրաց նոցա՝ բիւրք բիւրուց՝
17 և հազարք հազարաց՝ լուայ զթիւ նոցա: Եւ տե-
սի ձիս ի տեսլեանն, և հեծեալս ի նոսա՝ որք ու-
նէին զրահս հրեղէնս, և յակինթս հրդեհեալս
ծծմբով. և գլուխք ձիոցն իբրև զգլուխս առիւ-
ծուց. և ի բերանոյ նոցա հուր ելանէր և ծուխ և

---

* ի Յոյնն, ի Յոյն բարբառ Աբոլիոն

18 ձճումբ: Եւ՝ ի հարուածոցս յայսցանէ մեռաւ երրորդ
մասն մարդկան՝ ի հրոյն և ի ծխոյն և ի ծծմբոյն
19 որ ելանէր ի բերանոյ նոցա: Զի իշխանութիւն
ի բերանս է նոցա՝ և յագիս նոցա, և ագիք նո-
ցա նմանութիւն օձի. և ունէին գլուխս՝ որով սա-
20 տակէին զանիրաւս: Եւ այլք ի մարդկանէ որ ոչ
մեռան ի հարուածոցս յայսցանէ, ոչ ապաշխա-
րեցին և ոչ դարձան ի գործոց ձեռաց իւրեանց,
չերկրպագութենէ դիւաց և կուռց յոսկեղինաց և
յարծաթեղինաց՝ և ի պղնձոյ և ի քարէ և ի
փայտէ, որք ոչ տեսանել կարեն՝ և ոչ լսել և ոչ
21 գնալ. Եւ ոչ ապաշխարեցին ի մարդասպանու-
թենէ՝ և ի դեղատուութենէ, և ի պոռնկութենէ
և ի գողութենէ իւրեանց:

ԳԼ ԺԱ

1 Եւ տեսի այլ հրեշտակ զօրաւոր՝ զի իջանէր
չերկնից, և զգեցեալ էր ամպ՝ և ծիածան ի գլուխ
նորա. և երեսք նորա իբրև զարեգակն, և ոտք
2 նորա որպէս սիւն հրոյ: Եւ ունէր ի ձեռին իւ-
րում գրքոյկ մի լացեալ. և եդ զոտն իւր զայ
3 ի վերայ ծովուն. և զձախն ի վերայ երկրի: Եւ
աղաղակեաց ի ձայն մեծ՝ գոչեաց իբրև զառիւծ.
և յորժամ աղաղակեաց՝ խօսեցան եօթն որոտ-
4 մունք իւրեանց ձայնս: Եւ յորժամ խօսեցան
եօթն որոտմունքն՝ կամէի գրել. և լսեայ ձայն
չերկնից՝ զի ասէր, Կնքեա զոր խօսեցան եօթն ո-
5 րոտմունքն՝ և մի՛ գրեր: Եւ հրեշտակն զոր տեսի,

որ եդ զոտն իւր ի վերայ ծովուն և զմիւսն ի ցա-
6 մաքի, Համբարձ զձեռն իւր զաջ չերկինս. Եւ
երդուաւ ի կենդանին յաւիտենից՝ որ հաստատեաց
զերկիր և որ ի նմա. զի ոչ ևս կայ այլ ժամա-
7 նակ. Այլ յաւուրս ձայնի եօթներորդ հրեշտակին՝
յորժամ հարցէ զփողն, կատարեսցի խորհուրդն
Աստուծոյ՝ որ աւետարանեցաւ ի ձեռն ծառայից
8 իւրոց մարգարէիցն: Եւ ձայնն՝ զոր լսեայ չերկ-
նից՝ դարձեալ խօսեցաւ ընդ իս՝ և ասէ. Երթ առ
զգրքոյկն՝ զոր ունի հրեշտակն բացեալ ի ձեռին իւ-
9 րում, և կայ ի վերայ ծովուն և ցամաքի: Եւ ես
երթեալ առ հրեշտակն՝ խնդրեցի ի նմանէ. և
ասէ ցիս, Առ զսա՝ և կեր զնդն, և դառնասցի
յորովայն քո. այլ ի բերան քո է քաղցր իբրև
10 զմեղր: Եւ առի զգրքոյկն բացեալ ի հրեշտակէն
և կլայ զնա. և էր ի բերան իմ որպէս մեղր. և
11 յորժամ կերայ, դառնացաւ որովայն իմ: Եւ ա-
սէ ցիս. Հասանէ քեզ դարձեալ մարգարէանալ
ի ժողովուրդս՝ և ի հեթանոսս և ի լեզուս և ի
թագաւորս երկրի:

ԳԼ ԺԲ

1 Եւ տուաւ ինձ եղէգն նման գաւազանի. և կայր
հրեշտակն և ասէր ցիս. Արի՛ և չափեա զտաճարն
Աստուծոյ և զսեղանն՝ և զերկրպագուսն որ ի նմա:
2 Եւ զգաւիթն որ արտաքոյ տաճարին՝ թո՛ղ զնա՝ և
մի՛ չափեր. զի տուեալ է զնա հեթանոսաց. և
զքաղաքն սուրբ կոխեսցեն ամիսս քառասուն և եր-

3 կուս: Եւ տայ երկուց վկայից իմոց՝ և մարգարէ-
ասցին աւուրս հազար երկերիւր և վաթսուն զգես-
4 եալ քուրձ: Սոքա են երկու ձիթենիքն՝ և երկու
5 ճրագք, որ կան առաջի Աստուծոյ երկրի: Եւ
որք կամիցին վնասել նոցա, հուր ելցէ ի բերանոյ
նոցա՝ և կերիցէ զթշնամիս նոցա. և որք կամիցին
6 մեղանչել նոցա՝ այսպէս սատակեսցին: Սոքա
ունին իշխանութիւն փակել զերկինս՝ զի մի տե-
ղասցէ զաւուրս մարգարէութեան նոցա. և ունին
իշխանութիւն ի վերայ ջուրց՝ դարձուցանել զնոսա
յարիւն, և հարկանել զերկիր յամենայն հարուածս՝
7 քանիցս անգամ և կամիցին: Եւ յորժամ կատա-
րեսցեն զամենայն աւուրս վկայութեան իւրեանց,
յայնժամ գազանն որ ելանէ յանդնդոց՝ տացէ ընդ
նոսա պատերազմ, և յաղթեսցէ նոցա և սպանցէ
8 զնոսա: Եւ դի նոցա անկեալ կայցէ ի մէջ հրա-
պարակաց քաղաքին նոցա մեծի, որ անուանեալ
կոչի ըստ հոգւոյն Սոդոմ և Եգիպտոս. ուր և
9 Տէրն նոցա խաչեցաւ: Եւ տեսցեն զնոսա ամենայն
ցեղք և ժողովուրդք՝ և ամենայն լեզուք և հեթա-
նոսք, զի դի նոցա անկեալ կայցէ զերիս աւուրս և
կէս. և ոչ տայցեն թաղել ի գերեզմանս զոսկերս
10 նոցա: Եւ որ բնակեալ են երկրի՝ ուրախ լինին
և խնդան ի վերայ նոցա, մինչև ընծայս և պատա-
րագս տանել միմեանց. վասն զի սոքա երկոքին
11 մարգարէքս չարչարեսցին զբնակիչս երկրի: Եւ
յետ երից աւուրց և կիսոյ՝ հոգի կենդանի Աս-
տուծոյ մտցէ ի նոսա. և յարիցեն կացցեն ի վե-
րայ ոտից իւրեանց, և ահ և երկիւղ մեծ անկաւ

12 ի վերայ ամենեցուն՝ որ սպանինն զնոսա: Եւ լու-
ա զձայն մեծ՝ որ ասէր ցնոսա. Ա՛լարցիք ելէք
աստ. և վերացան ելին յերկինս ամպովք. և տե-
13 սին զնոսա թշնամիք իւրեանց: Եւ ի ժամուն
յայնմիկ շարժումն մեծ եղև, և տասներորդ մասն
քաղաքին ընկղմեցաւ, և մեռան ի շարժմանէն արք
եօթն հազար. և յետ այնորիկ ահ մեծ եղև յա-
մենեսեան, և փառս տային Աստուծոյ երկնաւորի:
14 Ահաւասիկ վայն երկրորդ էանց, և վայն երրորդ
15 գալոց է վաղվաղակի: Եւ յորժամ եօթներորդ
հրեշտակն հարկանէր զփողն, եղև ձայն յերկինս՝
և ասէ. Եղև թագաւորութիւն ամենայն տիեզերաց
Տեառն մերոյ՝ և Յիսուսի Քրիստոսի իւրոյ. և
թագաւորեսցէ ի վերայ ամենայնի յաւիտեանս
16 յաւիտենից: Եւ քսան և չորք երիցունքն՝ որ նըս-
տէին յաթոռս իւրեանց առաջի Աստուծոյ, անկա-
նէին ի վերայ երեսաց իւրեանց՝ և երկիր պագա-
17 նէին Տեառն Աստուծոյ՝ և ասէին. Խոհանամք
զքէն Տէր Աստուած Ամենակալ, որ էն և ես՝ և
18 առեր զզօրութիւն քո մեծ, և թագաւորեցեր: Եւ
հեթանոսք բարկացան, և եկն բարկութիւն քո, և
ժամանակ մեռելոց՝ դատեսցին. և տաս վարձս
ծառայից քոց մարգարէից և սրբոց երկիւղածաց
անուան քոյ՝ փոքրունց և մեծամեծաց, և ապակա-
19 նես զապականիչս երկրի: Եւ բացաւ տաճարն Աս-
տուծոյ որ յերկինս, և երևեցաւ տապանակն Աս-
տուծոյ ի տաճարն իւր, և եղեն փայլատակմունք
և ձայնք և որոտմունք և շարժումն, և կարկուտ
մեծամեծ:

ԳԼ. ԺԲ

1 Եւ նշան մեծ երեւեցաւ յերկինս. կին մի արեգական զգեցեալ, և լուսին ի ներքոյ ոտից նորա, և ի վերայ գլխոյ նորա պսակ աստեղեայ
2 յերկոտասանից: Եւ էր յղի, և ճչէր յերկունսն,
3 և բաղձում՝ վշտօք մերձ էր ի ծննդել: Եւ երեւեցաւ այլ նշան յերկինս՝ և ահաւասիկ վիշապ մի մեծ հրեղէն, որոյ էին գլուխք եօթն և եղջիւրք տասն.
4 և ի վերայ գլխոյ նորա եօթն թագք: Եւ տուան նորա քարշէր զերրորդ մասն աստեղաց երկնից, և արկ զնոսա յերկիր. և վիշապն կայր առաջի կնոջն որ հանդերձեալ էր ծննդել, զի յորժամ ծնցի կինն
5 զորդի իւր՝ կլցէ զնա վիշապն: Եւ ծնաւ կինն արու՝ որ հանդերձեալ է հովուել զամենայն հեթանոսս գաւազանաւ երկաթեայ. և յափշտակեցաւ
6 որդի նորա առ Աստուած, և առ աթոռ նորա: Եւ կինն փախեաւ յանապատ՝ ուր էր տեղի նմա պատրաստեալ Աստուծոյ, զի կերակրեսցի անդ աւուրս հազար երկերիւր և վաթսուն: Եւ եղեւ պա-
7 տերազմ յերկինս, Միքայէլ և հրեշտակք իւր կռուէին ընդ վիշապին. և վիշապն պատերազմէր
8 զօրօք իւրովք: Եւ ոչ կարացին կալ ընդդէմ, և
9 տեղի ոչ գտաւ նոցա յերկինս: Եւ անկաւ վիշապն մեծ՝ օձն առաջին, որ անուանեալ կոչի Սատանայ, որ մոլորեցուցեալ զամենայն տիեզերս երկրի. և հրեշտակք նորա ընդ նմա անկան:
10 Եւ լուայ ձայն մեծ յերկնից՝ որ ասէր. Արդ եղեւ զօրութիւն և փրկութիւն և արքայութիւն Աստու-

ծոյ մերոյ՝ և իշխանութիւն Քրիստոսի նորա. զի անկաւ չարախօսն եղբարց մերոց, որ չարախօսէր
11 զնոցանէ առաջի Աստուծոյ զտիւ և զգիշեր: Եւ նոքա յաղթեցին նմա արեամբ Գառնին, և բանիւ վկայութեան *նորա. և ոչ հաճեցան ընդ վիշապն՝
12 մինչև ի մահ: Վասն այսորիկ ուրախ լերուք երկինք՝ և ամենայն որ բնակեալ են ի նմա: Վա՛յ երկրի և ծովու՝ զի անկաւ Սատանայ առ ձեզ, որ ունի զցասումն բազում. և կացցէ առ սակաւ մի
13 ժամանակս: Եւ յորժամ ետես վիշապն թէ անկաւ յերկիր, զհետ եղև կնոջն՝ որ ծնաւ զմանուկն
14 արու: Եւ տուաւ կնոջն երկու թեւք արծուոյ մեծի՝ զի թռիցէ յանապատ ի տեղի իւր. ուր կերակրեր անդ ժամանակ և ժամանակս և կէս ժամա-
15 նակի՝ յերեսաց օձին: Եւ ևհեղ օձն ի բերանոյ
16 իւրմէ զհետ կնոջն ջուր՝ զի ընկղմեսցէ զնա: Եւ օգնեաց երկիր կնոջն, և երաց երկիր զբերան իւր և եկուլ զջուրն՝ զոր ևհեղ վիշապն ի բերանոյ իւր-
17 մէ: Եւ ցասեաւ վիշապն ընդ կնոջն, և գնաց պատերազմել ընդ այլ զաւակս նորա՝ որք պահէին զպատուիրանս Աստուծոյ, և ունէին զվկայութիւնն
18 Յիսուսի: Եւ կաց ի վերայ աւազոյ ծովու:

ԳԼ. ԺԳ

1 Եւ տեսի զի գազանէր ի ծովէն գալան, և ունէր

---

* ի Յայնն, իբրեանց. և ոչ սիրեցին զկեանս իբրեանց

պլուխս եօթին և եղջիւրս տասն, և ի վերայ եղջիւրացս նորա տասն թագ, և ի վերայ գլխոյ նորա
2 անուն հայհոյութեան: Եւ գազանն զոր տեսի՝ նման ընձառւ, և ոտք նորա իբրև զարջառ, և բերան նորա որպէս զառիւծու. և ետ նմա վիշապն զզօրութիւն իւր՝ և զաթոռ իւր և զիշխանութիւն
3 մեծ: Եւ մի ի գլխոց նորա վիրաւորեալ էր ի մահ. և վէրք մահուան նորա ողջացան: Եւ զարմացաւ ամենայն երկիր ընդ գազանն, զի ետ
4 նմա վիշապն զիշխութիւն իւր: Եւ երկիր պագին վիշապին՝ որ ետ զիշխանութիւնն* գազանին, և ասէին. Ո՛վ իցէ նման գազանիս. կամ՝
5 ո՞վ կարիցէ պատերազմել ընդ դա: Եւ տուաւ նմա բերան խօսել զմեծամեծս, և զհայհոյութիւն. և տուաւ նմա իշխանութիւն զամիսս քառասուն և երկու: Եւ երաց զբերան իւր հայհոյութեամբ առ
6 Աստուած, և հայհոյեաց զանուն նորա և զխորանն նորա, և զերկնայինն խորանն: (Եւ տուաւ նմա իշխանութիւն առնել պատերազմ ընդ սուրբս՝ և յաղթել նոցա.) և տուաւ նմա իշխանութիւն ի վերայ ամենայն ազգաց և լեզուաց և ժողովրդոց:
8 Եւ երկրպագեսցեն նմա ամենայն որ բնակեալ են ընդ երեսս երկրի. որոց ոչ են գրեալ անուանք նոցա ի գրքոյ կենաց Գառնին զեղելոյ ի սկզբանէ աշխարհի: Ունի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ

* Ի Յայնմ, և երկիր պագին

10 ցին: *Օ՛ի են ոմանք՝ որք ի գերութեան վարեսցին, և են ոմանք՝ որ սրով մեռցին, և են ոմանք՝ որ անձամբ զանձինս սպանանեն՛. աստ է համբերութիւն և հաւատ սրբոց: Եւ տեսի այլ գազան՝ ելաներ յերկրէ, և ունէր եղջիւրս երկու նման
12 գառինն. և խօսէր իբրև զվիշապն: Եւ զիշխանութիւն զամենայն զառաջնոյ գազանին գործէր առաջի նորա. և առնէր զերկիր և զամենայն բնակիչս նորա՝ զի երկիր պագանիցեն գազանին առաջնոյ
13 †մինչև ողջասցի վէրք մահու նորա՛»: Եւ առնէր նշանս բազումս, և տայր հրոյ իջանել յերկնից յերկիր առաջի մարդկան: Եւ մոլորեցուցանէր զբնակեալսն ի վերայ երկրի՝ նշանօքն որ տուեալ են ի
15 ձեռս նորա՝ առնել առաջի գազանին. ‡ասէն ցնա բնակիչք երկրի. Արա՛ զպատկեր գազանին, որ ի վերայ սրոյն եկեաց: Եւ տուաւ նմա իշխանութիւն, զի տացէ հոգի պատկերի գազանին, և զի խօսեսցի պատկերն. և երկիր պագցեն նմա ամենայն բնակիչք երկրի, և որ ոչ պագցէ երկիր
16 պատկերի գազանին, սպանցէ զնա: Եւ արասցէ զամենայն՝ զփոքրունս և զմեծամեծս՝ և զմեծատունս և զաղատս՝ և զաղքատս և զծառայս, զի տացեն նոցա դրոշմ յաջոյ ձեռին՝ և ի վերայ ճակատու նոցա:

* Ի Յայնմ, Եթէ ոք ի գերութիւն վարեսցէ՝ ի գերութեան վարեսցի. Եթէ ոք սրով սպան՝ սրով մեռցի

† Ի Յայնմ, որոյ վէրք մահուն ողջացեալ էր

‡ Ի Յայնմ, ասելով զբնակիչս երկրի, առնել

17 Եւ ոչ ոք կարասցէ գնել և վաճառել՝ եթէ ոչ ու-
նէցի զդրոշմ գրոյն՝ և զանուն գազանին և զթիւ
18 անուան նորա: Այստ է իմաստութիւն. որ ունի
միտս՝ համարեսցի զթիւ գազանին. թիւ եղեալն
մարդոյ, և թիւ անուան նորա է այս. վեց հարիւր
վաթսուն և վեց:

ԳԼՈՒԽ ԺԴ

1 Եւ տեսի՝ և ահա Գառն կայր ի վերայ լերինն
Սիովնի. և ընդ նմա հարիւր քառասուն և չորք
հազարք, որ ունէին զանուն նորա՝ և անուն Հօր
2 նորա գրեալ ի վերայ ճակատուց նոցա: Եւ լուայ
ձայն յերկնից՝ որպէս զձայն ջուրց բազմաց՝ և ձայն
որոտման մեծի. և լուայ իբրև զձայն քնարահա-
3 րաց, զի հարկանէին զքնարս իւրեանց: Եւ եր-
գէին զերգս նորս առաջի աթոռոյն՝ և առաջի չո-
րից կենդանեացն՝ և առաջի երիցանցն. և ոչ ոք
կարէ գիտել զերգս նոցա՝ բայց միայն հարիւր քա-
ռասուն և չորք հազարքն, որք ազատեալ են յերկ-
4 րէ: Սոքա են՝ որք ընդ կանայս ոչ խառնակեցան,
և են կուսանք. սոքա զկնի երթան Գառնն՝ ուր
և երթիցէ. սոքա ընտրեցան ի մարդկանէ առաջի
5 Աստուծոյ և Գառնին: Եւ ի բերան նոցա ոչ
6 գտաւ սուտ՝ զի ամբիծք են: Եւ տեսի այլ հրեշ-
տակ թռուցեալ ի մէջ երկնից. և ունէր աւետիս
յաւիտենական՝ աւետարանել ամենայն ազգաց և
7 լեզուաց՝ որ բնակեալ են յերկրի: Եւ ասէր ի
ձայն մեծ. երկերիւղ լարուք Աստուծոյ՝ և տուք փառս

նմա, զի եկն ժամ դատաստանի նորա. և երկիր
պագէք արարչին երկնի և երկրի և ծովու և աղ-
8 բերաց ջուրց: Եւ այլ հրեշտակ երկրորդ գայր
զկնի նորա և ասէր. Անկաւ անկաւ Բաբելոն մեծն՝
ի գինւոյ արբեցութենէ՝ ի ցասմանէ՝ ի պոռնկու-
թենէ իւրմէ՝ որ արբեցոյց զամենայն հեթանոսս:
9 Եւ այլ հրեշտակ երրորդ գայր զկնի նոցա՝ և ի
ձայն մեծ ասէր. Ո՛վ ոք երկրպագեաց գազանին և
պատկերի նորա՝ և կամ զդրոշմ՝ նշանի նորա առ
ի ճակատ իւր՝ և կամ ի վերայ աջոյս ձեռին իւրոյ,
10 Անպատճառ արբցէ ի բաժակէ ցասմանն Աստուծոյ՝
արկելոյ յանապակէ բարկութեան բաժակին. և
տանջեսցի հրով և ծծմբով առաջի Աստուծոյ և
11 Գառնին: Եւ ծուխ նոցա ելցէ յաւիտեանս յաւի-
տենից. և ոչ ունին հանգիստ՝ որք երկիր պագին
գազանին ի տուէ և ի գիշերի. և որք երկիր պա-
գին պատկերին, և առնու զդրոշմ և զանուն նո-
12 րա: Եւ համբերութիւն սրբոցն աստ է. այս՝ որք
պահեն զպատուիրանս Աստուծոյ, և զհաւատս
13 Յիսուսի: Եւ լուայ ձայն յերկնից՝ որ ասէր ցիս.
Գրեա, Երանի մեռելոցն՝ որք ի Տէր ննջեցին
այժմիկ վաղվաղակի. զայս ասէ Հոգին, քանզի
հանգեան յաշխատութենէ իւրեանց. բայց միայն
14 գործք իւրեանց չոգան զկնի նոցա: Եւ տեսի՝ և
ահա ամպ սպիտակ, և ի վերայ ամպոյն նստէր
նման Որդւոյ մարդոյ, և ի գլուխ իւր պսակ ոսկի,
15 և ի ձեռին իւրում՝ ունէր գերանդի սրեալ: Եւ
այլ հրեշտակ ելանէր յերկնից, աղաղակէր ի ձայն
մեծ՝ և ասէր. Ար նստիպ ի վերայ ամպոյդ՝

առաքեա զգերանդիդ քո՝ և հնձեա, զի եկն ժամա-
16 նակ հնձոյ, և հասեալ են հունձք երկրի: (Եւ
արկ որ նստէր ի վերայ ամպոյն՝ զգերանդին իւր
17 յերկիր, և հնձեր զամենայն բնակիչս երկրի:) Եւ
այլ հրեշտակ ելանէր ի տաճարէն՝ որ յերկինս, և
18 ունէր և սա գերանդի սրեալ: Եւ այլ հրեշտակ
ելանէր ի սեղանոյն՝ որ ունէր իշխանութիւն ի վե-
րայ հրոյ, և աղաղակեաց ի ձայն մեծ առ հրեշ-
տակն՝ որ ունէր զգերանդին սրեալ՝ և ասէր. Կթեա
զողկոյզս յայգւոյ երկրէ, զի հասեալ է խաղողդ
19 ի գմա: Եւ արկ հրեշտակն զգերանդի իւր յեր-
կիր, և կթեր զխաղող նորա, և արկանէր ի հըն-
20 ձանն Աստուծոյ ի մեծ: Եւ կոխեցաւ հնձանն ար-
տաքոյ քաղաքին, և ելանէր ի հնձանէն արիւն
մինչև ի սանձս ձիոյն. և երկայնութիւն նորա
հազար և վեց հարիւր ասպարէզ:

ԳԼ. ԺԵ

1 Եւ տեսի այլ նշան (յերկինս) մեծ և սքանչե-
լի. հրեշտակս եօթն՝ որք ունէին եօթն վէրս վկի.
2 զի նոքօք կատարեր բարկութիւն Աստուծոյ: Եւ
տեսի որպէս ծով ապակեղէն խառնեալ հրով. և
որք յաղթեցին գազանին՝ և թուոյ անուան նորա՝
և պատկերի նորա՝ և դրոշմի նորա, նոքա կային ի
վերայ ծովուն ապակեղինի. և ունէին զքնարս
3 Աստուծոյ: Եւ երգէին զերգս Մովսեսի առաջի
Աստուծոյ, և զերգս Գառինն՝ ասելով. Թէ Մե-
ծամեծ և սքանչելի են գործք քո՝ Տէր Աստուած

Ամենակալ, արդար՝ և ճշմարիտ են ճանապարհք
4 քո, թագաւոր ամենայն հեթանոսաց: Եւ ո՞վ ոք
ոչ երկիցէ և փառաւորեսցէ զանուն քո. զի
դու միայն սուրբ, և արժանի երկրպագելոյ, զի
ամենայն հեթանոսք եկեսցեն և երկիր պագցեն ա-
ռաջի քո Տէր՝ *յորժամ արդարութիւնք քո յայտ-
5 նեսցին": Եւ յետ այսորիկ տեսի՝ և բացաւ տաճարն
6 խորանին վկայութեան՝ որ էր ի յերկինս: Եւ
ելանէին եօթն հրեշտակք՝ որք ունէին եօթն հա-
րուածս, և զգեցեալ էին ի տաճարին կտաւս մա-
քուրս և պայծառս. և գօտեւորեալ էին առ բաս-
7 եամբք իւրեանց գօտիս ոսկեղէնս: Եւ ի չորից
կենդանեացն տուաւ եօթն հրեշտակացն՝ եօթն սկա-
ւառակս լի ցասմամբն Աստուծոյ կենդանւոյն յա-
8 հիւանս յաւիտենից: Եւ լցաւ տաճարն ծխով
փառացն Աստուծոյ և զօրութեան նորա. և ոչ ոք
կարէ մտանել ի տաճարն՝ մինչև կատարեսցին եօթն
հարուածքն յեօթն հրեշտակացն:

ԳԼ. ԺԶ

1 Եւ լուայ ձայն մեծ ի տաճարէն՝ զի ասէր ցեօթն
հրեշտակն, Երթայք հեղէք զեօթն սկաւառակսդ
2 ցասմանն Աստուծոյ յերկիր: Եւ գնաց առաջին
հրեշտակն՝ և եհեղ զսկաւառակ իւր յերկիր. և
եղև հարուածք չարաչար ի վերայ մարդկան, որ
ունէին զդրոշմ գազանին, և երկիր պագին պատ-

* Ի Յոյնն, զի արդարութիւնք քո յայտնեցան

առաքեա զգերանգիդ քո՝ և հնձեա, զի եկն ժամա-
16 նակ հնձոց, և հասեալ են հունձք երկրի: (Եւ
արկ որ նստէր ի վերայ ամպոյն՝ զգերանգին իւր
17 յերկիր, և հնձեր զամենայն բնակիչս երկրի:) Եւ
այլ հրեշտակ ելանէր ի տաճարէն՝ որ յերկինս, և
18 ունէր և սա գերանդի սրեալ: Եւ այլ հրեշտակ
ելանէր ի սեղանոյն՝ որ ունէր իշխանութիւն ի վե-
րայ հրոյ, և աղաղակեաց ի ձայն մեծ առ հրեշ-
տակն՝ որ ունէր զգերանգին սրեալ՝ և ասէր. Կթեա
զողկոյզս յայգւոյ երկրէ, զի հասեալ է խաղողդ
19 ի դմա: Եւ արկ հրեշտակն զգերանգի իւր յեր-
կիր, և կթեր զխաղող նորա, և արկանէր ի հըն-
20 ձանն Աստուծոյ ի մեծ: Եւ կոխեցաւ հնձանն ար-
տաքոյ քաղաքին, և ելանէր ի հնձանէն արիւն
մինչև ի սանձս ձիոյն. և երկայնութիւն նորա
հազար և վեց հարիւր ասպարէզ:

ԳԼ. ԺԵ

1 Եւ տեսի այլ նշան (յերկինս) մեծ և սքանչե-
լի. հրեշտակս եօթն՝ որք ունէին եօթն վերս վկնի.
2 զի նոքօք կատարեր բարկութիւն Աստուծոյ: Եւ
տեսի որպէս ծով ապակեղէն խառնեալ հրով. և
որք յաղթեցին գազանին՝ և թուոյ անուան նորա՝
և պատկերի նորա՝ և դրոշմի նորա, նոքա կային ի
վերայ ծովուն ապակեղինի. և ունէին զքնարս
3 Աստուծոյ: Եւ երգէին զերգս Մովսեսի առաջի
Աստուծոյ, և զերգս Գառինն՝ ասելով. Թէ Մե-
ծամեծ և սքանչելի են գործք քո՝ Տէր Աստուած

Ամենակալ, արդար՝ և ճշմարիտ են ճանապարհք
4 քո, թագաւոր ամենայն հեթանոսաց: Եւ ով ոք
ոչ երկիցէ և փառաւորեսցէ զսուրբ անուն քո. զի
դու միայն սուրբ, և արժանի երկրպագելոյ, զի
ամենայն հեթանոսք եկեսցեն և երկիր պագցեն ա-
ռաջի քո Տէր՝ *յորժամ արդարութիւն քո յայտ-
5 նեսցի": Եւ յետ այսորիկ տեսի՝ և բացաւ տաճարն
6 խորանին վկայութեան՝ որ էր ի յերկինս: Եւ
ելանէին եօթն հրեշտակքն՝ որք ունէին եօթն հար-
ուածս, և զգեցեալ էին ի տաճարին կտաւս մա-
քուրս և պայծառս. և գօտեւորեալ էին առ բաս-
7 եամբք ի բրևանց գօտիս ոսկեղէնս: Եւ ի չորից
կենդանեացն տուաւ եօթն հրեշտակացն՝ եօթն սկա-
ւառակս լի ցասմամբն Աստուծոյ կենդանւոյն յա-
8 վիտեանս յաւիտենից: Եւ լցաւ տաճարն ծխով
փառացն Աստուծոյ և զօրութենէն նորա. և ոչ ոք
կարէ մտանել ի տաճարն՝ մինչև կատարեսցին եօթն
հարուածքն յեօթն հրեշտակացն:

ԳԼ. ԺԶ

1 Եւ լուայ ձայն մեծ ի տաճարէն՝ զի ասէր ցեօթն
հրեշտակն, Երթայք հեղէք զեօթն սկաւառակսդ
2 ցասմանն Աստուծոյ յերկիր: Եւ գնաց առաջին
հրեշտակն՝ և եհեղ զսկաւառակ իւր յերկիր. և
եղև հարուածք չարաչար ի վերայ մարդկան, որ
ունէին զդրոշմ գազանին, և երկիր պագին պատ-

* Ի Յոյն, զի արդարութիւն քո յայտնեցաւ

3 կերի նորա: Եւ երկրորդ հրեշտակն եհար զսկա-
ւառակ իւր ի ծով, և դարձան ջուրքն յարիւն
մեռեալ. և ամենայն շունչ կենդանի որ էր ի ծո-
4 վու՝ սատակեցաւ: Եւ երրորդ հրեշտակն եհար
զսկաւառակ իւր ի գետս՝ և յաղբերս ջուրց, և
5 եղև արիւն: Եւ լուայ ի հրեշտակէն՝ զի ասէր.
Արդար ես՝ որ էնն և էիր, և սուրբ ի դործս իւր՝ զի
6 այսպէս դատեցար. Զի զարիւն սրբոց և
զարիւն մարգարէից հեղին ամպարիշտք. վասն
այնորիկ արիւն ետ ըմպել նոցա ըստ արժանւոյն:
7 Եւ լուայ ի սեղանոյ անտի զի ասէր. Այո՝ Տէր
Աստուած Ամենակալ, արդար և ճշմարիտ են դա-
8 տաստանք քո: Եւ չորրորդ հրեշտակն եհար ի
9 սկաւառակէ իւրմէ ի վերայ արեգական: Եւ տուա
ան նմա խորշակահար առնել զմարդիկ հրով. և
տապացան մարդիկ ի տապ մեծ, և հայհոյեցին
զԱստուած՝ որ ունի իշխանութիւն ի վերայ հար-
ուածոցս այսոցիկ. և ոչ ապաշխարեցին ի փառս
10 Աստուծոյ: Եւ հինգերորդ հրեշտակն եհար ի
սկաւառակէ իւրմէ ի վերայ աթոռոյ գազանին, և
եղև թագաւորութիւն նորա խաւարեալ. և ծամէին
11 զլեզուս իւրեանց յախտէ ցաւոցն, Եւ հայհոյե-
ցին զԱստուած երկնից ի ցաւոց իւրեանց՝ և յախ-
տէ դառնութեանն, և ոչ ապաշխարեցին ի գոր-
12 ծոց իւրեանց: Եւ վեցերորդ հրեշտակն եհար ի
սկաւառակէ իւրմէ ի վերայ գետոյն մեծի Եփրա-
տայ, և ցամաքեցան ջուրք նորա՝ զի պատրաստեա-
13 ցի ճանապարհ թագաւորի ելիցեն արևու: Եւ տե-
սի՝ զի ելանէր ի բերանոյ վիշապին՝ և ի բերանոյ

գազանին՝ և ի բերանոյ սուտ մարգարէին զոքք
14 երեք անսուրբք իբրև զգորտս: Զի անդր նոքա էին
ոգիք դիւականք, որք առնէին զնշանս և երթային
առ թագաւորս ամենայն երկրի՝ ժողովել զնոսա ի
պատերազմ, յօրն մեծ Տեառն Ամենակալի. քանզի
15 այսպէս ասաց Տէր. Ահա գամ իբրև գող, և-
բանի որ հսկեն արթունք, և պահեսցեն զհանդերձս
իւրեանց. զի մի մերկ շրջեսցին, և երևեսցին ամօ-
16 թանք իւրեանց: Եւ ժողովեցից զնոսա ի տեղի մի,
17 որ կոչի Եբրայեցերէն՝ Արմաքեդոն: Եւ եօթներ-
րորդ հրեշտակն եհար զսկաւառակէ իւրմէ ի
վերայ օդոյ. և ել ձայն մեծ յերկնից՝ և յա-
18 թոռոյն՝ ասելով. Եղև: Եւ եղեն փայլատակմունք
և ձայնք և որոտմունք. և եղև շարժումն մեծ՝ որ-
պիսի չէիք եղեալ ի սկզբանէ՝ յորմէ հետէ եղև մարդ
19 ի վերայ երկրի՝ այնպիսի շարժումն մեծ: Եւ
եղև քաղաքն մեծ երից մասն, և քաղաքք ազգացն
անկան. և Բաբելոն մեծ յիշեցաւ առաջի Աստու-
ծոյ, տալ նմա զբաժակն գինւոյ ցասման բարկու-
20 թեան նորա: Եւ ամենայն կղզիք փախեան, և
21 լերինք ի միջոյ բարձան: Եւ կարկուտ մեծ իբրև
կշիռ տաղանդոյ միոյ իջանէր յերկնից ի վերայ
մարդկան. և հայհոյեցին մարդիկ զԱստուած յեր-
կինս՝ վասն հարուածոյ կարկտին, զի մեծ էր հար-
ուածն և սաստիկ:

ԳԼ. ԺԷ.

1 Եւ եկն մի ոմն յեօթն հրեշտակացն՝ որք ունէին
զեօթն սկաւառակսն. խօսեցաւ ընդ իս՝ և ասէ.

Եկ այսր՝ և ցուցից քեզ զդատաստանս մեծ պոռն-
2 կին՝ որ նստի ի վերայ ջուրց բազմաց : Ընդ որում
պոռնկեցան թագաւորք երկրի՝ և արբեցան բնակիչք
երկրի ի գինւոյ արբեցութեան պոռնկութեան նո-
3 րա : Եւ առ տարաւ զիս յանապատ Հոգւովն . և
տեսի կին մի՝ զի նստէր ի վերայ կարմիր գազանի,
և լի էր անուամբ հայհոյութեան . և գազանն զոր
4 տեսի՝ ունէր գլուխս եօթն և եղջիւրս տասն : Եւ
կինն զգեցեալ էր ծիրանիս և կարմիրս , և զար-
դարեալ ոսկւով և մարգարտով և ակամբք պատ-
ուականօք , ունելով բաժակ ոսկի ի ձեռին իւ-
րում՝ և լի էր գարշելի և անմաքուր պոռնկու-
5 թեամբ : Եւ ի ճակատն նորա գրեալ *անուն՝
խորհրդով.՝՝ Մայծն Խաբելոն՝ մայր պոռնկաց և
6 գարշելեացց երկրի : Եւ տեսի զկինն արբեցեալ
յարենէ սրբոց և յարենէ ամենայն վկայիցն . և
7 զարմացայ՝ տեսեալ զնա՝ զարմացումն մեծ : Եւ ա-
սէ ցիս Հրեշտակն . Ընդէր զարմացար , ես ասա-
ցից քեզ զխորհուրդս կնոջն , և զգազանին որ
բարձեալ ունի զնա . որ ունի զեօթն գլուխն՝ և
8 զտասն եղջիւր : Եւ գազանդ զոր տեսեր՝ որ էր ,
և †չէր , և հանդերձեալ է ելանել ի դժոխոց՝ և ի
կորուստ երթալ . և զարմացին ամենեքեան՝ որ
բնակեալ են ի վերայ երկրի . որոց ոչ էր գրեալ
անուանք նոցա ի գիր կենաց ի սկզբանէ աշխարհի .
‡ զոր տեսանէիր՝՝ զգազանն զի էր՝ և չէ . և մերձ է :

---

* ՚Ի Յոյնն , անուն խորհուրդ † ՚Ի Յոյնն , չէ
‡ ՚Ի Յոյնն , տեսանելով

9 Ընդ է խմաստութիւն՝ որ ունի միտս . և եօթն գլ-
խովն՝ եօթն լերինք են , ուր կինն նստեալ էր ի
վերայ նոցա . և նոքին թագաւորք են եօթն . և
10 թագաւորք եօթն զոլով , Հինգն անկան , և միւս
եկաց , և միւնն ոչ է եկեալ . և յորժամ գայ՝ սա-
11 կաւիկ մի ժամանակ ունի : Եւ գազանն՝ որ էր՝ և
չէ , և նա ութերորդ է . և է յեօթանց անտի ,
12 և ի կորուստ երթալոց է : Եւ տասն եղջիւրն՝ զոր
տեսեր՝ տասն թագաւորք են , որոց չեւիւս է առեալ
զթագաւորութիւն , այլ առնուն՝ և կան իշխանք
ի մի ժամ . և առնուն նոքա զիշխանութիւն ընդ
13 գազանին : Սոքա մի կամ ունին , և զզօրութիւն և
14 զիշխանութիւն գազանին տան : Եւ ընդ Գառինն
պատերազմին . և Գառնն յաղթէ նոցա . զի Տէր է
*նոցա , և Թագաւոր թագաւորաց . և որք ընդ
նմա կոչեցեալք են , ընտրեալք և հաւատացեալք :
15 Եւ ասաց ցիս . Եւ զջուրն զոր տեսեր՝ ուր նստէր
պոռնիկն , ժողովուրդք են , և բազմութիւնք և ազգք
16 և լեզուք : Եւ տասն եղջիւրքն՝ զոր տեսեր գազանին ,
նոքա տեսցեն զպոռնիկն՝ և առեսցեն զնա , և զմարմին
17 նորա կերիցեն՝ և այրեսցեն զնա հրով : Զի Աստուած
Աստուածաճ եդ ի սիրտս նոցա առ ի լինել նոցա մի
կամ , և տալ զթագաւորութիւն գազանին մինչև
18 կատարեսցի բանն Աստուծոյ : Եւ կինն զոր տեսեր՝
է քաղաքն մեծ , որ ունի զթագաւորութիւն ի վե-
րայ թագաւորութեանց երկրի :

---

* ՚Ի Յոյնն , տերանց

ԳԼ. ԺԲ.

1 Եւ յետ այսորիկ տեսի այլ հրեշտակ իջեալ յերկնից՝ որ ունէր իշխանութիւն մեծ, և երկիր
2 լուսաւորեցաւ ի փառաց նորա: Եւ աղաղակեաց ի ձայն մեծ՝ ասելով. Ընկաւ Բաբելոն մեծն, որ եղեալ էր բնակութիւն դիւաց՝ և արգել ամենայն այսոց պղծոց, և բանտ պահպանութեան ամենայն
3 ոգւոց անսրբոց ևատելոյց: Վասն զի ի բարկութենէ գինւոյ պոռնկութեան նորա արբին ամենայն ազգք և թագաւորք երկրի՝ որ ընդ նմա պոռնկեցան. և վաճառականք երկրի ի նորա զօրութեան
4 յօրանալոյ մեծացան: Եւ լուայ ձայն յերկնից՝ զի ասէր. Ելէք ի միջոյ դորա ժողովո՛ւրդ իմ, զի մի՛ հաղորդ լինիք մեղաց դորա, և մի՛ զՀարուածս դորա
5 ընդունիցիք. Զի հասին կցեցան մեղք դոցա մինչև յերկինս. և յիշեաց Աստուած զամբարշտութիւնս
6 դորա: Եւ հատուցանէ դմա՝ որպէս և հատոյցն մեզ, և առցէ զա երկապատիկ ըստ գործոց իւրոց. և զբաժակն որով խառնեացն՝ խառնեցէ՛ք դմա կրկին
7 կին: Եւ որչափ փառաւորեաց զինքն և խայտաց, այնչափ հատուցէ՛ք դմա սուգ. զի ի սրտի իւրում ասէր՝ թէ Յաւիտեան ժամ նստայց ես թագուհի՝
8 և պարի ո՛չ ևս եղէց: Վասն այնորիկ ի միում աւուր եկեսցեն ի վերայ դորա Հարուածք՝ մահ և սուգ և սով, և ի հուր այրեսցի. զի Հզօր է Տէր
9 Աստուած՝ որ դատեցաւն զդա: Եւ լայցեն և կոծեսցին ի վերայ դորա թագաւորք երկրի, որք ընդ դմա պոռնկեցան և խաղացին. և հեծեսցեն՝

յորժամ տեսցեն զծուխ կիզման տանջանաց դորա:
10 Ի հեռաստանէ կայցեն վասն երկիւղի տանջանաց դորա՝ և ասասցեն. Վա՛յ քաղաքիդ մեծի Բաբելոնի. քաղա՛ք հզօր, զի ի միում ժամու եկեն հա-
11 սին դատաստանք քո: Եւ վաճառականք երկրի ողբասցեն և սգասցեն ի վերայ քո, զի բեռն նոցա
12 ոչ ոք գնէ: Եւ շահք որ ի քէն՝ ո՛չ ևս իցէ, ոսկւոյ և արծաթոյ և ականց պատուականաց՝ և մարգարտոյ և բիսոնի և ծիրանւոյ և ոսկեթելի և որդան, և ամենայն փայտ խնկոյ՝ և ամենայն անօթ փղոսկրեայ՝ և ամենայն անօթ ի փայտէ պատուա-
13 կանէ և ի պղնձոյ և յերկաթոյ և ի կճոյ, Եւ կինամոմոն և ամենայն խունկ և իւղ և կնդրուկ և գինի և ձէթ և նաշիշ և ցորեան, և ստացուածք ամենայն, արջառ և ոչխար. և երիվարաց և կա-
ռաց՝* որ վասկ է մարմնոց՝ և ոգւոց մարդկան:
14 Եւ ամենայն ցանկութիւն անձին քո գնաց ի քէն, և ամենայն լուսափայլ վայելչութիւնն, պարարտն և գերն և սպիտակն գնաց ի քէն, և ո՛չ ևս գըտ-
15 ցես զայդ: Եւ ամենայն շահավաճառք այսոքիւք մեծացեալք՝ ի քէն ի բաց կացցեն վասն երկիւղի
16 տանջանաց քոց՝ լալով և սուգ առնելով: Եւ ասասցեն. Վա՛յ վա՛յ քաղաք մեծ, որ զգեցեալ էիր բիսոնիս և ծիրանիս և որդան, և ոսկեզօծ՝ և քա-
17 րինս պատուականս և մարգարիտս. Զի ի միում ժամու պակասեցաւ այսչափ մեծութիւն քո. և ամենայն նաւավար և ամենայն որ ի տեղիս տեղիս

* ի Յովհ. և մարմնոց

նաւէն, և նաւաղք և որք միանգամ ուղևանաւ
18 գործեն՝ ի հեռաստանէ կայցեն լալով, Եւ աղա-
ղակեսցեն՝ տեսանելով ջծուխ կիզման նորա, ասե-
19 լով. Ո՞ նման է քաղաքիս այսմիկ մեծի: Եւ արկ-
ցեն հող ի վերայ գլխոց իւրեանց՝ և գուժալով
ձայնիւ մեծաւ՝ լալով և սգալով ասասցեն. Ա՛յ
վա՛յ քաղաք մեծ, որով ամենեքեան մեծանայաք
որք ունէաք զնաւս ի ծովս՝ վասն պատուականու-
թեան քո. զի ի միում ժամու ապականեալ կոր-
20 ծանեցար: Ուրա՛խ լերուք ի վերայ նորա երկինք՝
և սուրբ առաքեալք և մարգարէք. զի դատեցաւ
21 Աստուած զդատաստան ձեր ի դմանէ: Եւ առ
հրեշտակն հզօր՝ քար մի իբրև զլերկան մեծ, և ըն-
կեց ի ծով՝ ասելով. Այսպէս յարձակմամբ անկցի
22 Նաբելոնն քաղաք մեծ, և այլ ո՛չ ևս գտցի: Եւ
ձայն քնարերգաց և երաժշտականաց՝ արուեստա-
կանաց և փողահարաց՝ և թմբկի, այլ ո՛չ ևս լուի-
23 ցի ի քեզ: Եւ լոյս ճրագի և ձայն երկանի՝ այլ
ո՛չ ևս երևեսցի ի քեզ, և ձայն փեսայի և ձայն
հարսին այլ ո՛չ ևս լուիցի ի քեզ. և ո՛չ վաճա-
ռականք քո՝ փառաւորք և մեծամեծք երկրի, որ
զուարճացեալ էին ի քեզ, վասն զի կախարդու-
թեամբ դեղատուութեան քո մոլորեցան ամենայն
24 ազգք: Եւ ի քեզ ամենայն արիւն մարգարէից և
սրբոց գտաւ, և ամենայն գրելոց յերկրին կենդան-
եաց:

ԳԼ. ԺԹ.

1 Եւ յետ այնորիկ լուայ ձայն մեծ բազմութեան
յերկինս ասելով. Ալէլուիա, փրկութիւն և փառք

2 և պատիւ և զօրութիւն Աստուծոյ մերում. Զի
ճշմարիտ և արդար են դատաստանք նորա. զի
դատեաց զպոռնիկն մեծ ի պոռնկութեան իւրում,
և խնդրեաց զվրէժ արեան ծառայից իւրոց ի ձե-
3 ռաց նորա: Եւ կրկին անգամ օրհնեցին և ասա-
ցին, Ալէլուիա, և ծուխ նորա ելանէր յաւիտեանս
4 յաւիտենից. Եւ անկան քսան և չորք երիցունքն
և չորք կենդանիքն, և երկիր պագին Աստուծոյ՝ որ
նստէրն յաթոռ փառաց, ասելով. Ամէն՝ Ալէլուիա:
5 Եւ ձայն յաթոռոյն ելանէր՝ ասելով: Օրհնեցէք
զԱստուած մեր ամենայն ծառայք նորա, և որք
6 երկնչիք ի նմանէ՝ փոքունք և մեծամեծք: Եւ լուայ
ձայն բազմութեան մեծի՝ իբրև զձայն ջուրց բազ-
մաց, և իբրև զձայն հզօր որոտման, ասելով
զարձեալ. Ալէլուիա, վասն զի թագաւորեաց Տէր
7 Աստուած մեր Ամենակալ: Խնդամք՝ (և ցնծամք)
և տամք փառս նմա, զի եկն հարսանիք Գառինն,
8 և կինն հարսն նորա պատրաստեաց զինքն: Եւ
տուաւ նմա զգենուլ բեհեզս սպիտակս սուրբս և
լուսափայլս. որ է բեհեզն արդարութիւն սրբոցն:
9 Եւ ասէ ցիս. Գրեա՛ զայդ, Երա-
նելիք են ամենեքեան՝ որ կոչեցեալ են յընթրիս
10 հարսանեացն Գառինն: Եւ ես անկեալ առաջի
ոտից նորա, երկիր պագի նմա: Եւ ասէ ցիս. Ընդ-
սա՛ մի անկանիր առաջի իմ, քանզի և ես ծառա-
յակից քո եմ, և եղբարց քոց՝ որք ունին զվկա-
յութիւնն Յիսուսի Քրիստոսի. Տեառն Աստուծոյ
միայն երկրպագեա՛. քանզի Հաստատութեամբ Յի-
սուսի է տեսիլդ, և Հոգի մարգարէութեանդ. զի

վկայութիւն Յիսուսի է Հոգւովն Սրբով, որ ի
11 մարգարէսն էր: Եւ տեսի զերկինս բացեալ, և ա-
հա ձի սպիտակ. և որ հեծեալն էր ի նմա՝ Հա-
ւատարիմ և Ճշմարիտ, և արդարութեամբ դա-
12 տի՝ և պատերազմի: Եւ աչք նորա բոց հրոյ, և
ի վերայ գլխոյ նորա պսակս բազումս. և ունէր
անուն գրեալ, զոր ոչ ոք գիտէ՝ բայց միայն ինքն:
13 Եւ արկեալ զհագուստ հանդերձ ներկեալ արեամբ.
14 և կոչէր անուն նորա՝ Բան Աստուծոյ: Եւ զօրա-
վարք երկնից՝ և զօրք երկնից զհետ երթային նորա
ձիովք (սպիտակօք), զգեցեալ բեհեզս սուրբս և
15 սպիտակս: Եւ ի բերանոյ նորա ելանէր սուր
սրեալ. զի նովաւ հարցէ զազգս. և նա հովուեսցէ
զնոսա գաւազանաւ երկաթեաւ, և նա կոխեսցէ
զհնձան գինւոյ՝ բարկութեան Աստուծոյ Ամենակալի: Եւ ունէր ի վերայ պատմուճանի իւրոյ, և ի վերայ անդամոց իւրոց գիր գրեալ.
ԹԱԳԱՒՈՐ ԹԱԳԱՒՈՐԱՑ, ԵՒ ՏԻՐ
17 ՏԵՐԱՆՑ: Եւ տեսի զայլ հրեշտակ՝ որ կայր
ի վերայ արեգական, զի աղաղակեաց ի ձայն մեծ
ամենայն հաւուց թռուցելոց ընդ մէջ երկնից՝ ասե-
լով. Եկայք ժողովեցարուք յընթրիս մեծին Աս-
18 տուծոյ. Եւ կերիջիք զմարմինս թագաւորաց, (և
զմարմինս հզօրաց,) և զմարմինս երիվարաց՝ և ա-
մենայն հեծելոց ի նոսա, և զմարմինս ազատաց և
19 ծառայից՝ մեծի և փոքուս: Եւ տեսի զգազանն՝ և
զթագաւորս երկրի՝ և զզօրս նոցա ժողովեալս առ-
նել պատերազմ ընդ այնմ, որ հեծեալն էր ի ձին
20 սպիտակ՝ և ընդ զօրս նորա: Եւ ըմբռնեցաւ գա-

զանն, և որ ընդ նմա սուտ մարգարէն՝ որ առնէր
զնշանսն առաջի նորա, և զորս մոլորեցոյց. և ետ
առնուլ զերջամ գազանին՝ և զերկրպագուսն պատ-
կերի նորա. և կենդանեացն արկին զնոսա ի լիճ հր-
21 ոյ այրեցելոյ ծծմբով: Եւ սուրն մեռան ի սրոյ
հեծելոյն ի վերայ ձիոյն, յորոյ բերանոյ ելանէր
սուրն. և ամենայն թռչունք յագեցան ի մարմնոց
նոցա:

ԳԼ Ի

1 Եւ տեսի այլ հրեշտակ՝ զի իջանէր յերկնից, և
ունէր զփականս դժոխոց, և շղթայս մեծ ի ձեռին
2 իւրում. Եւ ըմբռնեաց զվիշապն՝ (զօձն) զառաջինն,
որ է Խանսարկուն և Սատանայ, և կապեաց զնա
3 հազար ամ. Եւ արկ զնա յանդունդս դժոխոց, և
փակեաց և կնքեաց զնա՝ զի այլ մի ևս մոլորեցուսցէ
զազգս, մինչև կատարեսցի հազար ամն. և
յետ այնորիկ պարտ է լուծանել նմա սակաւ մի
4 ժամանակ: Եւ տեսի աթոռս. և նստան ի վերայ
նոցա. և դատաւորութիւն տուաւ նոցա, ընտրել
զՀոգիս չարչարելոցն վասն վկայութեանն Յիսուսի՝
և վասն բանին Աստուծոյ. և զորս ոչ երկրպագին
գազանին, և ոչ առին զդրոշմ նորա ի ճակատս
իւրեանց՝ և ոչ ի վերայ աջոյ ձեռին իւրեանց. և
կացին՝ և թագաւորեցին ընդ Քրիստոսի հազար
5 ամ: Եւ* յետ այսորիկ՝ ի մեռելոց ոչ ոք եկաց,
մինչև ի կատարել հազար ամին. այս է յարու-

* Ի Յոյնն, յայլոց անտի

6 թիւն առաջին։* Երանի սրբոցն, որք ունին՝ բա-
ժին ի յարուԹիւնն առաջնում. ի վերայ սոցա
երկրորդ մահն ոչ ունի իշխանուԹիւն. այլ եղիցին
քահանայք Աստուծոյ և Տեառն Յիսուսի Քրիս-
տոսի. և Թագաւորեսցեն ընդ նմա հազար ամ։
7 Եւ յետ հազար ամին լուծցէ զՍատանայ՝ և հանցէ
ի բանտէ անտի. ելցէ և մոլորեցուսցէ զազգս
ամենայն ընդ չորս կողմանս երկրի. և զԳոգ և զՄա-
գոգ առցէ ի ձեռս՝ ժողովել նոքօք զամենայն զօրս
ի պատերազմ. որոյ Թիւ նոցա իբրև զաւազ ծո-
8 վու։ Եւ ելցեն ի լայնուԹիւն երկրի, և պատես-
ցեն շուրջ զբանակս սրբոցն, և զքաղաքին սիրել-
9 ւոյ։ Եւ իջցէ հուր յերկնից առ ի Աստուծոյ՝ և
կերիցէ զնոսա և զզօրագլուխն նոցա զՍատանայ՝ որ
մոլորեցոյց զնոսա. և արկցէ զնոսա ի ծովն հրոյ
10 և ծծմբոյ, ուր էր գազանն՝ Եւ սուտ մարգարէն.
11 և չարչարեսցին զտիւ և զգիշեր։ Եւ տեսի աԹոռ
սպիտակ մեծ. և ի վերայ նորա նստեալ՝ յորոյ
երեսաց երկինքն էին և փախչէին երկինք և երկիր, և
12 տեղի ոչ գտաւ նոցա։ Եւ տեսի զմեռեալս մեծա-
մեծս և զփոքրունս, որ կային առաջի աԹոռոյն. և
գրեանք բանային. և այլ գիրք բացաւ կենաց, և
դատեցան մեռեալք ի գրելոցն՝ ըստ գործոց իւր-
13 եանց։ Եւ ետ ծով զմեռեալս իւր, և մահ և դը-
ժոխք զիւրեանց մեռեալս. և դատեցան իւրաքանչ-
14 իւր ըստ գործոց իւրեանց։ Մահ և դժոխք մատ-
նեցան ի լիճ հրոյն. (այս է մահն երկրորդ։)

* Ի Յոյնն, Երանելի և սուրբ է, որ ունի

15 Եւ որ ոչ ոք գտաւ ի գիրն կենաց գրեալ՝ արկաւ
ի լիճ հրոյն։

ԳԼ. ԻԸ

1 Եւ տեսի երկինն նոր՝ և երկիր նոր. քանզի ա-
ռաջինն երկինք և երկիր էանց. և ծով ոչ գոյր։
2 Եւ զքաղաքն սուրբ զնորն Երուսաղէմ տեսի՝ զի
իջանէր Աստուծոյ՝ և յերկնից, զարդարեալ և
3 պատրաստեալ որպէս հարսն առն իւրոյ։ Եւ
լուայ ձայն յերկնից՝ որ ասէր. Ահաւասիկ խորանն
Աստուծոյ ի մէջ մարդկան, և բնակեսցէ ընդ նո-
սա. և նոքա ժողովուրդ նմա. և սա Աստուած նո-
4 ցա։ Եւ ջնջեսցէ զամենայն արտօսր յաչաց նոցա, և
մահ ոչ ևս գոյ, ոչ սուգ՝ և ոչ ազաղակ, ոչ ցաւք՝
և ոչ աշխատանք ոչ ևս գոյ, զի առաջինն էանց։
5 Եւ ասաց ցիս՝ որ նստէր ի վերայ աԹոռոյն. Ահա-
ւասիկ առնեմ զամենայն նոր. և ասէ ցիս, Գրեա.
6 այս բանք ճշմարիտեն և հաւատարիմ։ Եւ ասէ ցիս.
Եղէ՝ ես Ալփա և Ովմ, սկիզբն և կատարած. ես
7 ծարաւեալցն տամ յաղբերէ ջրոյ կենաց ձրի։ Որ
յաղԹէ, ժառանգեսցէ զայս ամենայն. և ես եղէց
8 նոցա Աստուած, և նոքա եղիցին ինձ որդիք։ Եւ
ծուլացն և անհաւատից՝ սպանողաց և պոռնկաց՝ և
կախարդաց և կուապաշտից՝ և դեղատուաց, և ա-
մենայն ստոց՝ ամպարշտաց, որոց բաժինն իւրեանց
ի լճին պղտեցելոյ հրով և ծծմբով. որ է մահն
9 երկրորդ։ Եւ եկն առ իս մի յեօԹն հրեշտակացն,
որք ունէին զեօԹն սկաւառակն լցեալս եօԹն վախ-

ճանաւ կատարածովք, խօսեցաւ ընդ իս և ասէ
10 Ե՛կ՝ ցուցից քեզ զՀարսն և զկին Յառիւն: Եւ
առ տարաւ զիս ի լեառն մի բարձր և մեծ՝ հոգ-
ւովն. և եցոյց ինձ զքաղաքն մեծ և սուրբ՝ Երու-
սաղէմ. զի իջեալ էր յերկնից առ ի Աստուծոյ,
11 Եւ ունէր զփառս Աստուծոյ. և էր ի նմա լուսա-
ւորութիւն, նմանեալ ականց պատուականաց՝ քար
12 յասպիս սառնատեսակ և կենդանի: Եւ էին պա-
րիսպք նորա մեծ և բարձր, և ունէր դրունս եր-
կոտասան. և յերկոտասան դրունսն երկոտասան
հրեշտակս, և անուանք իւրաքանչիւրոցն ի վերայ
դրանցն գրեալ էին՝ ըստ երկոտասան ցեղիցն Իս-
13 րայելի: Յարևելից կողմանէ դրունք երեք, և ի
հիւսիսոյ կողմանէ դրունք երեք, և ի հարաւոյ
կողմանէ դրունք երեք, և յարևմտից կողմանէ դր-
14 րունք երեք: Եւ պարիսպ քաղաքին ունէր հիմունս
երկոտասան, և ի նոսա երկոտասան անուանք եր-
15 կոտասան առաքելոց Յառիւնն: Եւ որ խօսէրն ընդ
իս, ունէր եղէգն ոսկի ի ձեռին իւրում՝ զի չա-
փեսցէ զքաղաքն՝ և զդրունս նորա՝ և զպարիսպս
16 նորա: Եւ էր քաղաքն քառակուսի. և որչափ եր-
կայնութիւն նորա՝ նոյնչափ և լայնութիւն և բարձ-
րութիւն՝ հաւասար. և էր չափ երկայնութեան նո-
րա երկոտասան հազար ասպարէզս. և լայնութիւն
17 նորա և բարձրութիւն միաչափ կիւլօս: Եւ չափեաց
զպարիսպն նորա՝ հարիւր և քառասուն և չորս աս-
18 պարէզս. չափ մարդոյ՝ որ է հրեշտակի: Եւ էր
շինուած պարսպաց քաղաքին յասպիս. և քաղաքն
էր ոսկի մաքուր՝ նման սուրբ և սպիտակ ապակւոյ:

19 Եւ հիմունք քաղաքին յամենայն ականց պատուա-
կանաց. հիմն առաջին պարսպին յասպիս, երկ-
րորդն շափիղա, երրորդն պղնձագոյն, չորրորդն
20 զմրուխտ, հինգերորդն եղեգնաքար, վեցերորդն
սարդիոն, եօթներորդն ոսկեքար, ութերորդն
բիւրեղ, իններորդն տպազիոն, տասներորդն քրիս-
սոպրասոս, մետասանն յակինթ, երկոտասանն ա-
21 մեթիստ: Եւ էին երկոտասան դրունք յերկոտա-
սան մարգարտաց՝ միաձև. և իւրաքանչիւրոցն դր-
րունքն էին մի մի դուռն՝ ի միոյ միոյ մարգարտէ.
և ընդարձակութիւն քաղաքին ոսկի մաքուր՝ որպէս
22 ապակի պայծառ: Եւ տաճար ոչ տեսի ի նմա,
քանզի Տէր Աստուած Ամենակալ տաճար էր ի
23 նմա՝ և Յառիւն: Եւ քաղաքին չէին պէտք արե-
գական և լուսնի, զի լուսաւորեսցեն զնա. քան-
զի փառքն Աստուծոյ լուսաւորէին զնա յամենայն
24 ժամ՝ և ճրագ ի նմա Յառիւն: Եւ գնային
հեթանոսք ի լոյս նորա. և թագաւորք երկրի լու-
25 սաղեաց լինէին ի փառաց նորա: Եւ դրունք նորա
ոչ փակէին ի տուէ և ի գիշերի, այլ բաց կային
26 Հանապազորդ. և գիշեր ոչ ևս լինէր ի նմա. Այլ
27 փառք և պատիւ աղգաց: Եւ ոչ մտցէ անդ
ամենայն չարակամ՝ և պիղծ և ստութիւն, բայց
միայն որ գրեալ են ի գպրութիւն կենաց Յա-
ռիւնն:

ԳԼՈՒԽ

1 Եւ եղեալ ինձ մարդուն գետ կենդանի ջրոյ սառնատեսակ, որ ելանէր յաթոռոյն Աստուծոյ և Գառնն:
2 Եւ գնայր ի մէջ հրապարակաց քաղաքին. և զեղերը գետոյն աստի և անտի ծառ կենաց՝ որ բերէր պտուղս երկոտասան. ըստ միոյ միոյ ամսոյ տային զպտուղս իւրեանց. և տերև ծառոյն էր բժշկութիւն հեթանոսաց:
3 Եւ նզովք անդ ոչ ևս էին. և աթոռն Աստուծոյ և Գառնին նորա էր ի նմա. և ծառայք նորա պաշտեին զնա.
4 Եւ տեսանէին զերեսս նորա. և անուն նորա գրեալ էր ի ճակատս նոցա:
5 Եւ գիշեր ոչ անդ՝ և չէր ինչ անդ պէտք ճրագի և լուսոյ արեգական. վասն զի Տէր Աստուած լուսաւորէր զնոսա. և թագաւորեսցեն յաւիտեանս յաւիտենից:
6 Եւ ասէ ցիս. Այս բանք հաւատարիմ է և ճշմարիտ. և Տէր Աստուած մարգարէից սրբոց՝ առաքեաց զՀրեշտակ իւր՝ ծառայիդ իւրում ցուցանել՝ զոր լինելոց է վաղվաղակի:
7 (Ահա գամ վաղվաղակի.) երանի՛ որ պահէ զբան մարգարէութեանս գրոյս:
8 Եւ ես Յովհաննէս լուայ՝ և տեսի զայս ամենայն. և յորժամ լուայ և տեսի, անկայ և երկիր պագի Հրեշտակին՝ որ ցուցանէր ինձ զայս ամենայն:
9 Եւ ասէ ցիս. Մի՛ անկաներիր առաջի իմ՝ և երկիրպագաներ. քանզի և ես ծառայակից քո եմ՝ և եղբարց քոց՝ որ պահեսցեն զբան մարգարէութեան գրոյս այսորիկ Աստուծոյ երկիր պագ:
10 Եւ ասէ ցիս դարձեալ. Մի՛ կնքեր զբանս մարգարէական գրոյս այսորիկ.

11 քանզի ժամանակս մերձ է: Որ ամպարշտելոցն է՝ ամպարշտեսցի, և որ աղտեղանալոցն է՝ աղտեղասցի, և որ արդարանալոցն է՝ արդարասցի, և որ սրբելոցն է՝ սրբեսցի:
12 Ահա գամ վաղվաղակի՝ և վարձք իմ ընդ իս, հատուցանել իւրաքանչիւր ըստ գործոց իւրեանց:
13 Ես եմ Ալփայ և Ովմ, սկիզբն և կատարած, առաջին և վերջին:
14 Երանելիք են՝ որ պահեն զպատուիրանս նորա. նոքա ունին իշխանութիւն ուտել ի փայտէն կենաց՝ և մտանել ընդ դրունս քաղաքին:
15 Արտաքս ելցեն արտաքս շունք և դեղատուք և սպանօղք և կռապաշտք, և ամենեքեան որ սիրեն զստութիւն:
16 Ես Յիսուս առաքեցի զՀրեշտակ իմ՝ վկայել ձեզ զայս եկեղեցեացդ. ես արմատ և սեռ ի Դաւթեայ, և աստղ պայծառ առաւօտին:
17 * Եւ Հոգի, և փեսայն՝ որ գալոցն եմ. և որ լսէ՝ ասելով թէ Ե՛կ, և որ ծարաւի իցէ՝ եկեսցէ, և որ ոք կամի առնուլ զջուրն կենաց ձրի՛:
18 Վկայեմ և ես ամենայնի որ լսէ զբանս մարգարէութեան գրոյս այսորիկ. թէ ոք յաւելցէ ի սա, յաւելցէ Աստուած ի վերայ նորա † զպէսպէս
19 հարուածսն՝ գրեալս ի գիրս յայս: Եւ եթէ ոք պակասեցուսցէ ի բանից մարգարէութեան գրոյս այսորիկ՝ պակասեցուսցէ և Աստուած զբաժին նորա ի ծառոյն կենաց և ի քաղաքէն ‡ սրբոց՝

---

* Ի Յայնն, Եւ Հոգի և Հարսն ասեն՝ Եկ. և որ լսէ՝ ասասցէ, Ե՛կ, և որ ծարաւի իցէ՝ եկեսցէ, և որ ոք կամի՝ առցէ զջուրն կենաց ձրի

† Ի Յայնն չէ:

‡ Ի Յայնն, սրբոց

20 որ գրեալ է ի գիրս յայս: Եւ եթէ ոք վկայեսցէ զայս. Գոհ ես վաղվաղակի. Ամէն: Եկ
21 Տէր Յիսուս Քրիստոս: Շնորհք Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի ի վերայ ամենայն սրբոց. Ամէն:

ՎԱԽՃԱՆ

ԴՈՐՈՑ ԿՏԱԿԱՐԱՆԱՑ

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY RICHARD CLAY & SONS, LIMITED,
BUNGAY, SUFFOLK.

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0836226

1
2167